



Acts of the Parliament of Canada

Passed in the year
1997

During the forty-fifth and
forty-sixth years of the Reign of
Her Majesty
QUEEN ELIZABETH II

These Acts were passed during
that portion of the Second
Session of the Thirty-fifth
Parliament and that portion of
the First Session of the
Thirty-sixth Parliament that
included the 1997 calendar year

His Excellency the Right
Honourable
ROMÉO LeBLANC
Governor General

Lois du Parlement du Canada

adoptées en
1997

pendant les quarante-cinquième
et quarante-sixième années du
règne de Sa Majesté
LA REINE ELIZABETH II

au cours de la période 1997 de
la deuxième session de la
trente-cinquième législature et
de la première session de la
trente-sixième législature

Son Excellence le très
honorable
ROMÉO LeBLANC
Gouverneur général

QUEEN'S PRINTER FOR CANADA © IMPRIMEUR DE LA REINE POUR LE CANADA
OTTAWA, 1998

TABLE OF CONTENTS

Constitution Amendment, 1997 (Newfoundland Act)	Volume I
Constitution Amendment, 1997 (Quebec)	Volume I

Acts of the Parliament of Canada

1997

<i>Bill No.</i>	<i>Title</i>	<i>Vol.</i>	<i>Chap.</i>
PUBLIC GENERAL ACTS			
C-34	Agricultural Marketing Programs Act	II	20
C-22	Anti-Personnel Mines Convention Implementation Act	II	33
C-87	Appropriation Act No. 4, 1996-97	I	7
C-88	Appropriation Act No. 1, 1997-98	I	8
C-23	Appropriation Act No. 2, 1997-98	II	35
C-5	Bankruptcy and Insolvency Act, the Companies' Creditors Arrangement Act and the Income Tax Act, An Act to amend the	I	12
C-57	Bell Canada Act, An Act to amend the	I	3
C-93	Budget Implementation Act, 1997	II	26
C-81	Canada-Chile Free Trade Agreement Implementation Act	I	14
C-2	Canada Pension Plan Investment Board Act	VI	40
C-60	Canadian Food Inspection Agency Act	I	6
C-300	Canadian Peacekeeping Service Medal Act	II	31
C-84	Citizenship Act and the Immigration Act, An Act to amend the	II	22
C-32	Copyright Act, An Act to amend the	II	24
C-16	Criminal Code and the Interpretation Act (powers to arrest and enter dwellings), An Act to amend the	VI	39
C-27	Criminal Code (child prostitution, child sex tourism, criminal harassment and female genital mutilation), An Act to amend the	I	16
C-95	Criminal Code (criminal organizations) and to amend other Acts in consequence, An Act to amend the	II	23
C-55	Criminal Code (high risk offenders), the Corrections and Conditional Release Act, the Criminal Records Act, the Prisons and Reformatories Act and the Department of the Solicitor General Act, An Act to amend the	I	17
C-46	Criminal Code (production of records in sexual offence proceedings), An Act to amend the	II	30
C-17	Criminal Law Improvement Act, 1996	II	18

TABLE OF CONTENTS (*Continued*)

<i>Bill No.</i>	<i>Title</i>	<i>Vol.</i>	<i>Chap.</i>
C-11	Customs Tariff - Schedule, Vol. I - Schedule, Vols. II and III - Schedule, Vols. IV and V	III III IV V	36 36 36 36
C-41	Divorce Act, the Family Orders and Agreements Enforcement Assistance Act, the Garnishment, Attachment and Pension Diversion Act and the Canada Shipping Act, An Act to amend the	I	1
C-70	Excise Tax Act, the Federal-Provincial Fiscal Arrangements Act, the Income Tax Act, the Debt Servicing and Reduction Account Act and related Acts, An Act to amend the	I	10
C-38	Farm Debt Mediation Act	II	21
C-270	Financial Administration Act (session of Parliament), An Act to amend the	I	5
C-82	Financial Institutions, An Act to amend certain laws relating to	I	15
C-77	International Development (Financial Institutions) Assistance Act, An Act concerning an order under the	II	19
C-92	Income Tax Act Budget Amendments Act, 1996	II	25
C-37	Income Tax Conventions Implementation Act, 1996	II	27
C-10	Income Tax Conventions Implementation Act, 1997	VI	38
C-29	Manganese-based Fuel Additives Act	I	11
C-202	National Organ Donor Week Act	I	4
C-40	Nelson House First Nation Flooded Land Act	II	29
C-23	Nuclear Safety and Control Act	I	9
C-13	Parliament of Canada Act, An Act to amend the	II	32
C-24	Postal Services Continuation Act, 1997	II	34
C-53	Prisons and Reformatories Act, An Act to amend the	I	2
C-7	Saguenay-St. Lawrence Marine Park Act	VI	37
C-71	Tobacco Act	I	13
C-39	York Factory First Nation Flooded Land Act	II	28

(A Bill number in regular type indicates that the Bill was passed in that portion
of the Second Session of the Thirty-fifth Parliament in 1997. A Bill number
in boldface type indicates that the Bill was passed in that portion of the First
Session of the Thirty-sixth Parliament before December 31, 1997.)

TABLE OF CONTENTS (*Concluded*)

<i>Bill No.</i>	<i>Title</i>	<i>Vol.</i>	<i>Chap.</i>
PRIVATE ACTS			
S-15	Church of England in Canada, An Act to amend An Act to incorporate the Bishop of the Arctic of the	VI	41
Proclamations of Canada and Orders in Council relating to the coming into force of Acts — 1 January, 1997 to 31 December, 1997			
Table of Public Statutes and Responsible Ministers 1907 to December 31, 1997			

TABLE DES MATIÈRES

Modification constitutionnelle de 1997 (Loi sur Terre-Neuve)	Volume I
Modification constitutionnelle de 1997 (Québec)	Volume I

Lois du Parlement du Canada

1997

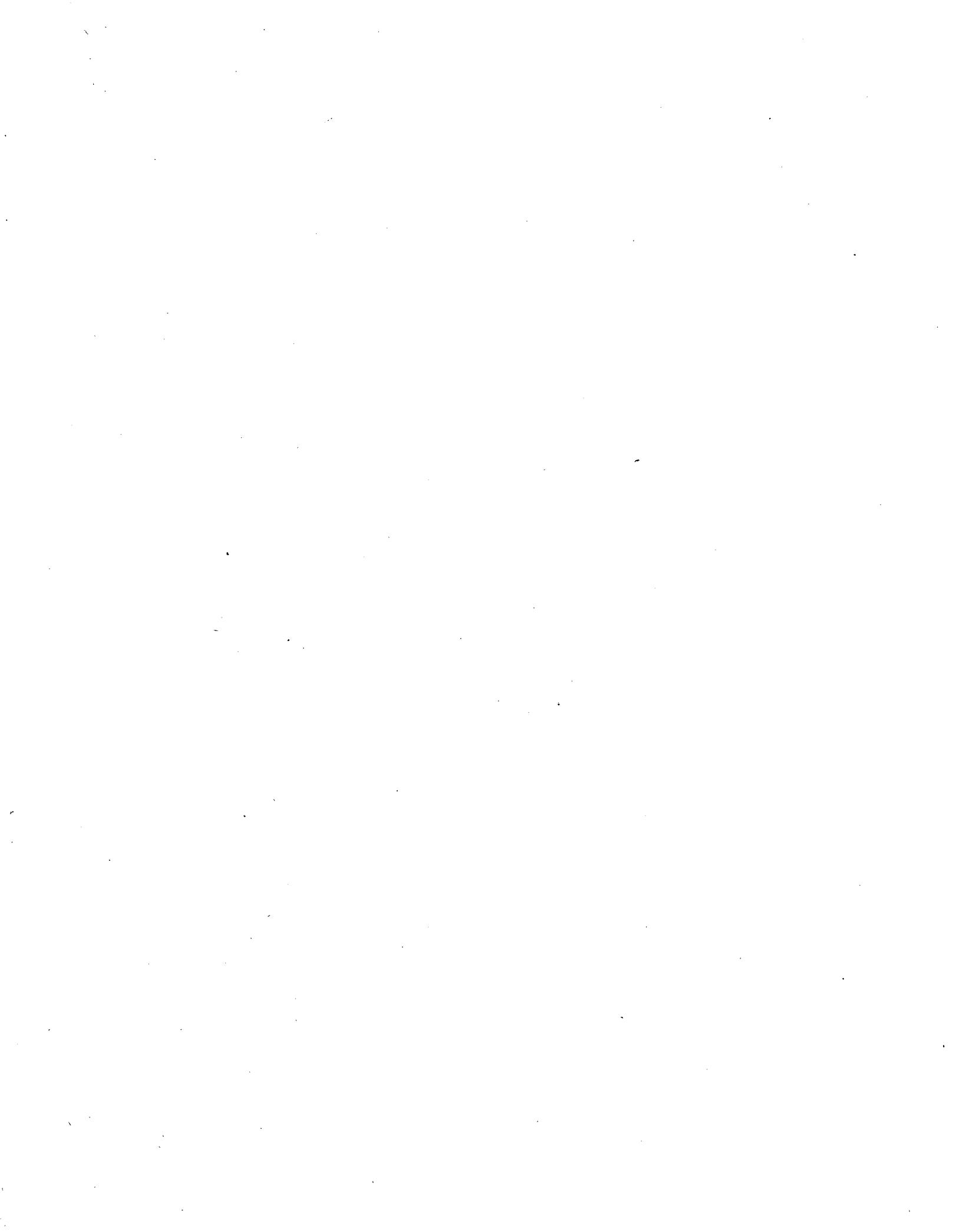
<i>Projet de loi n°</i>	<i>Titre</i>	<i>Vol.</i>	<i>Chap.</i>
LOIS D'INTÉRÊT PUBLIC			
C-81	Accord de libre-échange Canada — Chili, Loi de mise en oeuvre de l'	I	14
C-29	Additifs à base de manganèse, Loi sur les	I	11
C-77	Aide au développement international (institutions financières), Loi concernant un décret pris au titre de la Loi d'	II	19
C-60	Agence canadienne d'inspection des aliments, Loi sur l'	I	6
C-57	Bell Canada, Loi modifiant la Loi sur	I	3
C-84	Citoyenneté et la Loi sur l'immigration, Loi modifiant la Loi sur la	II	22
C-46	Code criminel (communication de dossiers dans les cas d'infraction d'ordre sexuel), Loi modifiant le	II	30
C-55	Code criminel (délinquants présentant un risque élevé de récidive), la Loi sur le système correctionnel et la mise en liberté sous condition, la Loi sur le casier judiciaire, la Loi sur les prisons et les maisons de correction et la Loi sur le ministère du Solliciteur général, Loi modifiant le	I	17
C-95	Code criminel (gangs) et d'autres lois en conséquence, Loi modifiant le	II	23
C-27	Code criminel (prostitution chez les enfants, tourisme sexuel impliquant des enfants, harcèlement criminel et mutilation d'organes génitaux féminins), Loi modifiant le	I	16
C-16	Code criminel et la Loi d'interprétation (arrestation et entrée dans les habitations), Loi modifiant le	VI	39
C-87	Crédits n° 4 pour 1996-1997, Loi de	I	7
C-88	Crédits n° 1 pour 1997-1998, Loi de	I	8
C-23	Crédits n° 2 pour 1997-1998, Loi de	II	35
C-41	Divorce, la Loi d'aide à l'exécution des ordonnances et des ententes familiales, la Loi sur la saisie-arrêt et la distraction de pensions et la Loi sur la marine marchande du Canada, Loi modifiant la Loi sur le	I	1

TABLE DES MATIÈRES (*suite*)

<i>Projet de loi n°</i>	<i>Titre</i>	<i>Vol.</i>	<i>Chap.</i>
C-32	Droit d'auteur, Loi modifiant la Loi sur le	II	24
C-93	Exécution du budget de 1997, Loi d'	II	26
C-5	Faillite et l'insolvabilité, la Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies et la Loi de l'impôt sur le revenu, Loi modifiant la Loi sur la	I	12
C-270	Gestion des finances publiques (session du Parlement), Loi modifiant la Loi sur la	I	5
C-92	Impôt sur le revenu, Loi budgétaire de 1996 concernant l'	II	25
C-82	Institutions financières, Loi modifiant la législation relative aux	I	15
C-17	Législation pénale, Loi de 1996 visant à améliorer la	II	18
C-24	Maintien des services postaux, Loi de 1997 sur le	II	34
C-300	Médaille canadienne du maintien de la paix, Loi sur la	II	31
C-38	Médiation en matière d'endettement agricole, Loi sur la	II	21
C-22	Mines antipersonnel, Loi de mise en oeuvre de la Convention sur les	II	33
C-37	Mise en oeuvre de conventions fiscales, Loi de 1996 pour la	II	27
C-10	Mise en oeuvre de conventions fiscales, Loi de 1997 pour la	VI	38
C-2	Office d'investissement du régime de pensions du Canada, Loi sur l'	VI	40
C-7	Parc marin du Saguenay — Saint-Laurent, Loi sur le	VI	37
C-13	Parlement du Canada, Loi modifiant la Loi sur le	II	32
C-40	Première nation de Nelson House relativement à la submersion de terres, Loi concernant la	II	29
C-39	Première nation de York Factory relativement à la submersion de terres, Loi concernant la	II	28
C-34	Programmes de commercialisation agricole, Loi sur les	II	20
C-53	Prisons et les maisons de correction, Loi modifiant la Loi sur les	I	2
C-202	Semaine nationale des dons d'organes, Loi sur la	I	4
C-23	Sûreté et la réglementation nucléaires, Loi sur la	I	9
C-71	Tabac, Loi sur le	I	13

TABLE DES MATIÈRES (*fin*)

<i>Projet de loi n°</i>	<i>Titre</i>	<i>Vol.</i>	<i>Chap.</i>
C-11	Tarif des douanes - Annexe, vol. I - Annexe, vol. II et III - Annexe, vol. IV et V	III III IV V	36 36 36 36
C-70	Taxe d'accise, la Loi sur les arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces, la Loi de l'impôt sur le revenu, la Loi sur le compte de service et de réduction de la dette et des lois connexes, Loi modifiant la Loi sur la	I	10
<p>(Les projets de loi dont le numéro est en caractères maigres ont été adoptés pendant la période 1997 de la trente-cinquième législature. Ceux dont le numéro est en caractères gras l'ont été pendant la période 1997 de la première session de la trente-sixième législature.)</p>			
LOIS D'INTÉRÊT PRIVÉ			
S-15	Église anglicane au Canada, Loi modifiant la loi constituant en personne morale l'évêque des régions arctiques pour l'	VI	41
<p>Décrets d'entrée en vigueur des lois et proclamations du Canada : 1^{er} janvier 1997 — 31 décembre 1997</p>			
<p>Tableau des lois d'intérêt public et des ministres responsables (1907 au 31 décembre 1997) . . VI</p>			



CHAPTER 36

CUSTOMS TARIFF

SUMMARY

This enactment replaces the *Customs Tariff* to simplify its application. The key elements of the enactment are the following:

- (a) rationalization of the provisions, such as by deleting provisions that are no longer relevant, and the addition of new provisions, such as expanded authority for the Governor in Council to reduce duties on inputs for manufacturing and service sectors and a transitional authority to correct errors and omissions that may have been made in the development of the new tariff schedule;
- (b) rate reductions on a wide range of goods, mostly manufacturing inputs;
- (c) the elimination of a large number of concessionary tariff codes and regulations and the conversion of many others to regular provisions in the tariff schedule;
- (d) the replacement of the Machinery Remission Program with duty-free and dutiable tariff provisions in the tariff schedule;
- (e) the rounding down of decimal rates and the elimination of most rates that fall below two per cent;
- (f) the harmonization of rates on certain competing goods and the rectification of certain tariff anomalies;
- (g) the elimination of a wide range of administrative procedures associated with certain tariff provisions;
- (h) a single consolidated tariff schedule in a more modern and flexible format; and
- (i) consequential and related amendments to other statutes, and transitional provisions.

CHAPITRE 36

TARIF DES DOUANES

SOMMAIRE

Le texte remplace le *Tarif des douanes* pour simplifier son application. Les éléments clés du texte sont les suivants :

- a) rationalisation des dispositions et édition de nouvelles dispositions, notamment pour accroître les pouvoirs du gouverneur en conseil de réduction des droits perçus sur les intrants des secteurs secondaire et tertiaire, et, pour une période déterminée, de correction des erreurs et dés omissions que peut contenir la nouvelle annexe de cette loi;
- b) réduction des taux de droits applicables à un grand nombre de marchandises, surtout les intrants manufacturiers;
- c) élimination d'un grand nombre de codes et de règlements tarifaires prévoyant des concessions et la conversion d'un grand nombre de dispositions en des dispositions ordinaires de l'annexe;
- d) remplacement du programme de la machinerie par des dispositions de l'annexe prévoyant la franchise de droits ou des tarifs particuliers;
- e) arrondissement au chiffre inférieur des taux comportant des décimales et l'élimination des taux inférieurs à deux pour cent;
- f) harmonisation des taux applicables à certaines marchandises concurrentielles et la rectification d'anomalies tarifaires;
- g) élimination de plusieurs procédures administratives liées à un certain nombre de dispositions tarifaires;
- h) regroupement de toutes les dispositions tarifaires en une seule annexe selon des règles de présentation plus souples;
- i) modifications connexes et corrélatives à d'autres lois et des dispositions transitoires.

TABLE OF PROVISIONS

CUSTOMS TARIFF

TABLE ANALYTIQUE

TARIF DES DOUANES

SHORT TITLE

TITRE ABRÉGÉ

1. Short title

1. Titre abrégé

PART 1

PARTIE 1

INTERPRETATION AND GENERAL

DÉFINITIONS ET DISPOSITIONS GÉNÉRALES

*Interpretation**Définitions*

2. Definitions

2. Définitions

3. Elements of the List of Tariff Provisions

3. Éléments de la liste des dispositions tarifaires

4. Words and expressions in Act

4. Termes de la *Loi sur les douanes*

5. Goods imported from a NAFTA country or from Chile

5. Marchandises importées d'un pays ALÉNA ou du Chili

6. Percentage rates

6. Pourcentages

7. Weight of goods

7. Poids des marchandises

*General**Dispositions générales*

8. Restriction of Canadian waters

8. Zones soustraites des eaux canadiennes

9. Delegation of powers

9. Délégation des attributions

10. Classification of goods in the List of Tariff Provisions

10. Classement des marchandises dans la liste des dispositions tarifaires

11. Interpretation

11. Interprétation de la liste des dispositions tarifaires

12. Administration and enforcement

12. Exécution et contrôle d'application

*Amendment of Schedule**Modification de l'annexe*

13. Renumbering of tariff items

13. Modification des numéros tarifaires

14. Amendment of List of Tariff Provisions

14. Modification de la liste des dispositions tarifaires : accords internationaux

15. List of Countries

15. Tableau des traitements tarifaires

PART 2**CUSTOMS DUTIES****DIVISION 1****ORIGIN OF GOODS****Rules of Origin**

16. Meaning of "originate"
 Direct Shipment and Transhipment
 17. Direct shipment
 18. Transhipment
 Marking of Goods
 19. Regulations requiring marking

DIVISION 2**IMPOSITION OF CUSTOMS DUTIES****General**

20. Imposition of customs duty
 21. Imposition of additional duties
 22. Other duties
 Special Classification
 23. Goods of Chapter 99

DIVISION 3**TARIFF TREATMENTS****General**

24. Conditions
 25. Most favourable tariff
 26. Goods in transit
 27. Abbreviations
 28. If rate not specified
 General Tariff
 29. Application of General Tariff
 Most-Favoured-Nation Tariff
 30. Application of MFN Tariff
 31. Extension or withdrawal of entitlement
 32. Approval by Parliament
 General Preferential Tariff
 33. Application of GPT
 34. Extension and withdrawal of entitlement
 35. Application of tariff rate quota
 36. Expiry date

PARTIE 2**DROITS DE DOUANE****SECTION 1****ORIGINE DES MARCHANDISES****Règles d'origine**

16. Sens du terme « originaire »
 Expédition directe et transbordement
 17. Expédition directe
 18. Transbordement
 Marquage des marchandises
 19. Marquage des marchandises

SECTION 2**IMPOSITION DES DROITS DE DOUANE****Dispositions générales**

20. Droits de douane
 21. Droits supplémentaires
 22. Autres droits
 Classement spécial
 23. Marchandises du Chapitre 99

SECTION 3**TRAITEMENTS TARIFAIRES****Dispositions générales**

24. Conditions
 25. Tarif le plus favorable
 26. Marchandises en transit
 27. Abréviations
 28. Abréviation ; absence de taux
 Tarif général
 29. Application du tarif général
 Tarif de la nation la plus favorisée
 30. Application du tarif NPF
 31. Octroi ou retrait du bénéfice
 32. Ratification parlementaire
 Tarif de préférence général
 33. Application du TPG
 34. Octroi ou retrait du bénéfice
 35. Application du contingent
 36. Cessation d'effet

	Least Developed Country Tariff	Tarif des pays les moins développés
37.	Application of LDCT	Application du TPMD
38.	Extension or withdrawal of entitlement	Octroi ou retrait du bénéfice
39.	Application of tariff rate quota	Application du contingent
40.	Expiry date	Cessation d'effet
	Commonwealth Caribbean Countries Tariff	Tarif des pays antillais du Commonwealth
41.	Application of CCCT	Application du TPAC
42.	Extension or withdrawal of entitlement	Octroi ou retrait du bénéfice
43.	Application of tariff rate quota	Application du contingent
	Australia Tariff and New Zealand Tariff	Tarifs de l'Australie et de la Nouvelle-Zélande
44.	Application of AUT	Application du TAU
	United States Tariff, Mexico Tariff and Mexico-United States Tariff	Tarif des États-Unis, tarif du Mexique et tarif Mexique — États-Unis
45.	Application of UST	Application du TÉU
	Chile Tariff	Tarif du Chili
46.	Application of CT	Application du TC
47.	Reduction of rate: "L" staging	Réduction par décret : échelonnement « L » pour le TC
48.	Extension of Chile Tariff	Octroi du tarif du Chili
49.	Limits on reduction of duty	Limitation
	Canada-Israel Agreement Tariff	Tarif de l'Accord Canada — Israël
50.	Application of CIAT	Application du TACI
51.	Limits on reduction of duty	Contingents tarifaires
52.	Definitions	Définitions réglementaires

DIVISION 4

SPECIAL MEASURES, EMERGENCY MEASURES AND SAFEGUARDS

	Special Measures
53.	Definitions
	Global Emergency Measures
54.	Definitions
55.	Surtax under certain conditions
56.	Period and repeal
57.	Exception for certain agricultural goods
58.	Refund orders
59.	Free trade partner emergency measures
60.	Surtax on goods imported from a free trade partner
61.	Rate
62.	Repeal or amendment of surtax order
63.	Extension order
64.	Resolution of Parliament of cessation

MESURES SPÉCIALES, MESURES D'URGENCE ET MESURES DE SAUVEGARDE

	Mesures spéciales
53.	Définitions
	Mesures d'urgence globales
54.	Définitions
55.	Surtaxe
56.	Application et abrogation du décret
57.	Exception relative à certains produits agricoles
58.	Remboursement de la surtaxe
59.	Mesures d'urgence : partenaires de libre-échange
60.	Surtaxe sur les importations d'un partenaire de libre-échange
61.	Taux de surtaxe
62.	Modification ou abrogation du décret imposant une surtaxe
63.	Extension
64.	Résolution de cessation d'effet

65.	Notice in <i>Canada Gazette</i>	65.	Publication d'un avis
66.	Regulations	66.	Règlements
67.	Decision of Governor in Council final	67.	Caractère définitif de la décision du gouverneur en conseil
	Safeguard Measures for Agricultural Goods		Mesures de sauvegarde visant les produits agricoles
68.	Surtax order	68.	Surtaxe
	Bilateral Emergency Measures for U.S. Goods		Mesures d'urgence bilatérales visant les marchandises des États-Unis
69.	Non-application	69.	Absence d'application
	Bilateral Emergency Measures for Mexican and MUST Goods		Mesures d'urgence bilatérales visant les marchandises du Mexique et TMÉU
70.	Non-application	70.	Non-application
	Bilateral Emergency Measures — Chile		Mesures d'urgence bilatérales : Chili
71.	Non-application	71.	Non-application
	Bilateral Emergency Measures — Israel or Another CIFTA Beneficiary		Mesures d'urgence bilatérales visant Israël et les autres bénéficiaires de l'ALÉCI
72.	Orders by Governor in Council	72.	Décret
	Bilateral Safeguard Measures for U.S. Fresh Fruit or Vegetables		Mesures de sauvegarde bilatérales visant les fruits et légumes frais des États-Unis
73.	Temporary duty on fresh fruit or vegetables	73.	Droits temporaires
	Bilateral Safeguard Measures for Mexican Agricultural Goods		Mesures d'urgence bilatérales visant les produits agricoles du Mexique
74.	Purpose	74.	Objet
	Bilateral Emergency Measures for Textile and Apparel Goods Imported from a NAFTA Country		Mesures d'urgence bilatérales visant les produits textiles et vêtements importés d'un pays ALÉNA
75.	Order by Governor in Council	75.	Décret
	Bilateral Emergency Measures for Textile and Apparel Goods Imported from Chile		Mesures d'urgence bilatérales visant les produits textiles et vêtements importés du Chili
76.	Order by Governor in Council	76.	Décret
	Measures Relating to Television Picture Tubes		Mesures visant les tubes cathodiques de récepteurs de télévision
77.	Order increasing duty on certain cathode-ray television picture tubes	77.	Tubes cathodiques de récepteurs de télévision
	Surtaxes		Surtaxes
78.	Surtax	78.	Surtaxe
	Goods in Transit		Marchandises en transit
79.	Goods in transit	79.	Marchandises en transit
	PART 3		PARTIE 3
	DUTIES RELIEF		EXONÉRATION DE DROITS
	<i>Interpretation</i>		<i>Définitions</i>
80.	Definitions	80.	Définitions
81.	Part binds Her Majesty	81.	Obligation de Sa Majesté

DIVISION 1		SECTION 1	
REDUCTION OF RATES OF CUSTOMS DUTY		RÉDUCTION DES TAUX	
82.	Amendment of List of Tariff Provisions and the "F" Staging List	82.	Modification des taux
DIVISION 2		SECTION 2	
IMPORTATION WITHOUT FULL PAYMENT OF DUTIES		IMPORTATION SANS LE PAIEMENT INTÉGRAL DES DROITS	
	Reduced Value for Duty		Réduction de la valeur en douane
83.	Goods of heading No. 98.04	83.	Marchandises de la position n° 98.04
84.	Goods of tariff item No. 9805.00.00	84.	Marchandises du n° tarifaire 9805.00.00
85.	Goods of tariff item No. 9816.00.00	85.	Marchandises du n° tarifaire 9816.00.00
86.	Regulations	86.	Règlements
87.	Goods of tariff item No. 9971.00.00	87.	Marchandises du n° tarifaire 9971.00.00
	Ethno-cultural Groups		Groupes ethnoculturels
88.	Goods of tariff item No. 9937.00.00	88.	Marchandises du n° tarifaire 9937.00.00
	Duty Deferral		Report des droits
89.	Relief	89.	Exonération
90.	Certificate	90.	Certificat
91.	Minister may issue licence for operation of bonded warehouse	91.	Délivrance de l'agrément d'entrepôt de stockage
92.	Duties not payable in respect of goods in bonded warehouse	92.	Entrepôt de stockage : droits non exigibles
93.	Submission of evidence	93.	Production de justificatifs
94.	Definition of "customs duties"	94.	Définition de « droits de douane »
95.	Repayment of relief	95.	Restitution
96.	Maximum drawback	96.	Drawback maximal
97.	No relief or drawback of SIMA duties	97.	Absence de drawback des droits de la LMSI
98.	Exports to NAFTA country	98.	Exportation vers un pays ALÉNA
99.	Regulations	99.	Règlements
100.	Regulations	100.	Règlements
	Canadian Goods Abroad		Marchandises canadiennes à l'étranger
101.	Relief for Canadian goods abroad	101.	Exonération
102.	Application	102.	Demandes
103.	Release of returned goods	103.	Dédouanement des marchandises retournées
104.	Conditions for relief	104.	Conditions d'exonération
105.	Value for duty of work abroad	105.	Valeur en douane des travaux effectués à l'étranger
106.	Temporary relief of certain duties and taxes	106.	Exonération temporaire de droits et taxes
	General		Dispositions générales
107.	Effect of relief	107.	Effet des exonérations
108.	Refund or cancellation of security	108.	Remboursement ou annulation d'une garantie

DIVISION 3		SECTION 3
OBSOLETE OR SURPLUS GOODS		MARCHANDISES SURANNÉES OU EXCÉDENTAIRES
109.	Definition of "obsolete or surplus goods"	109. Définition de « marchandises surannées ou excédentaires »
110.	Relief for obsolete or surplus goods	110. Exonération
111.	Application	111. Demandes
112.	Regulations	112. Règlements
DIVISION 4		SECTION 4
ADDITIONAL RELIEF		AUTRES FORMES D'EXONÉRATION
113.	Refund or drawback	113. Remboursement ou drawback
114.	Overpayment of refund or drawback	114. Restitution
115.	Discretionary relief	115. Exonération facultative
DIVISION 5		SECTION 5
GENERAL		DISPOSITIONS GÉNÉRALES
116.	Debts due the Crown	116. Crédits de Sa Majesté
117.	Sum in lieu of drawback, refund, etc.	117. Somme substitutive
118.	Failure to comply with conditions	118. Inobservation des conditions
119.	Waivers	119. Renonciations
120.	Definition of "value"	120. Définition de « valeur »
121.	Relief reduced by value of by-product	121. sous-produits
122.	Relief reduced by value of merchantable scrap or waste	122. Résidus ou déchets vendables
123.	Interest on overpayment in relation to a refund or drawback	123. Intérêts
124.	Interest to be compounded	124. Pénalités et intérêts composés
125.	Prescribed rate may be authorized	125. Autorisation visant le taux réglementaire
126.	Waiver of interest	126. Renonciation aux intérêts
127.	Interest	127. Intérêts
128.	Payment out of C.R.F.	128. Paiements sur le Trésor
PART 4		PARTIE 4
REGULATIONS AND ORDERS		RÈGLEMENTS ET ARRÊTÉS
129.	Regulations	129. Règlements
130.	Specified documentation	130. Documentation déterminée par le ministre du Revenu national
131.	Administrative powers of Minister of National Revenue	131. Pouvoirs administratifs du ministre du Revenu national
132.	Regulations	132. Règlements
133.	Regulations	133. Règlements
134.	Other orders	134. Arrêtés
135.	Exempt goods	135. Marchandises exonérées
PART 5		PARTIE 5
PROHIBITED GOODS		INTERDICTION D'IMPORTER
136.	Prohibited imports	136. Importation prohibée

	PART 6	PARTIE 6
	TRANSITIONAL PROVISIONS	DISPOSITIONS TRANSITOIRES
137-146.	Transitional provisions	137-146. Dispositions transitoires
	PART 7	PARTIE 7
	RELATED AMENDMENTS	MODIFICATIONS CONNEXES
147-191.	<i>Customs Act</i>	147-191. <i>Loi sur les douanes</i>
	PART 8	PARTIE 8
	CONSEQUENTIAL AMENDMENTS	MODIFICATIONS CORRÉLATIVES
192-203.	<i>Canadian International Trade Tribunal Act</i>	192-203. <i>Loi sur le Tribunal canadien du commerce extérieur</i>
204.	<i>Canadian Wheat Board Act</i>	204. <i>Loi sur la Commission canadienne du blé</i>
205.	<i>Copyright Act</i>	205. <i>Loi sur le droit d'auteur</i>
206.	<i>Excise Act</i>	206. <i>Loi sur l'accise</i>
207-210.	<i>Export and Import Permits Act</i>	207-210. <i>Loi sur les licences d'exportation et d'importation</i>
211.	<i>Importation of Intoxicating Liquors Act</i>	211. <i>Loi sur l'importation des boissons enivrantes</i>
212.	<i>World Trade Organization Agreement Implementation Act</i>	212. <i>Loi de mise en oeuvre de l'Accord sur l'Organisation mondiale du commerce</i>
	PART 9	PARTIE 9
	REPEAL AND COMING INTO FORCE	ABROGATION ET ENTRÉE EN VIGUEUR
	<i>Repeal</i>	<i>Abrogation</i>
213.	<i>Customs Tariff</i>	213. <i>Tarif des douanes</i>
	<i>Coming into Force</i>	<i>Entrée en vigueur</i>
214.	Coming into force	214. Entrée en vigueur
	SCHEDULE	ANNEXE

46 ELIZABETH II

CHAPTER 36

An Act respecting the imposition of duties of customs and other charges, to give effect to the International Convention on the Harmonized Commodity Description and Coding System, to provide relief against the imposition of certain duties of customs or other charges, to provide for other related matters and to amend or repeal certain Acts in consequence thereof

[Assented to 8th December, 1997]

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:

SHORT TITLE

1. This Act may be cited as the *Customs Tariff*.

PART 1

INTERPRETATION AND GENERAL

Interpretation

2. (1) The definitions in this subsection apply in this Act.

“Canada—Chile Free Trade Agreement” has the same meaning as “Agreement” in subsection 2(1) of the *Canada—Chile Free Trade Agreement Implementation Act*.

“Canada—Israel Free Trade Agreement” has the same meaning as “Agreement” in subsection 2(1) of the *Canada—Israel Free Trade Agreement Implementation Act*.

“Canada—United States Free Trade Agreement” has the same meaning as “Agreement” in subsection 2(1) of the *Canada—*

46 ELIZABETH II

CHAPITRE 36

Loi concernant l'imposition de droits de douane et d'autres droits, la mise en oeuvre de la Convention internationale sur le Système harmonisé de désignation et de codification des marchandises et l'exonération de divers droits de douane ou autres, comportant des mesures connexes et modifiant ou abrogeant certaines lois en conséquence

[Sanctionnée le 8 décembre 1997]

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement du Sénat et de la Chambre des communes du Canada, édicte :

TITRE ABRÉGÉ

1. *Tarif des douanes*.

Titre abrégé

PARTIE 1

DÉFINITIONS ET DISPOSITIONS GÉNÉRALES

Définitions

2. (1) Les définitions qui suivent s'appliquent à la présente loi.

« Accord de libre-échange Canada — Chili » S'entend de l'Accord au sens du paragraphe 2(1) de la *Loi de mise en oeuvre de l'Accord de libre-échange Canada — Chili*.

« Accord de libre-échange Canada — États-Unis » S'entend de l'Accord au sens du paragraphe 2(1) de la *Loi de mise en oeuvre de l'Accord de libre-échange Canada — États-Unis*.

Définitions

« Accord de libre-échange Canada — Chili »
“Canada—Chile Free Trade Agreement”

« Accord de libre-échange Canada — États-Unis »
“Canada—United States Free Trade Agreement”

Short title

Definitions

“Canada—Chile Free Trade Agreement”
“Accord de libre-échange Canada — Chili”

“Canada—Israel Free Trade Agreement”
“Accord de libre-échange Canada — Israël”

“Canada—United States Free Trade Agreement”
“Accord de libre-échange Canada — États-Unis”

“Chile”
“Chili”

United States Free Trade Agreement Implementation Act.

“Chile” means the land, maritime, and air space under the sovereignty of Chile and the exclusive economic zone and the continental shelf over which it exercises sovereign rights and jurisdiction in accordance with its domestic law and international law.

“country”
“pays”

“country”, unless the context otherwise requires, includes an external or dependent territory of a country and any other territory prescribed by regulation made by the Governor in Council.

“customs duty”
“droits de douane”

“customs duty”, except for the purposes of Part 3, other than sections 82 and 122, means a duty imposed under section 20.

“final rate”
“taux final”

“final rate” means the rate of customs duty that applies after the application of all reductions provided for under this Act, other than reductions related to rounding or to the elimination of rates of less than two per cent.

“for use in”
“devant servir dans”
ou “devant servir à”

“for use in”, wherever it appears in a tariff item, in respect of goods classified in the tariff item, means that the goods must be wrought or incorporated into, or attached to, other goods referred to in that tariff item.

“free trade partner”
“partenaire de libre-échange”

“free trade partner” means

- (a) a NAFTA country;
- (b) Chile; or
- (c) Israel or another CIFTA beneficiary.

““F” Staging List”
“tableau des échelonnements”

““F” Staging List” means the List of Intermediate and Final Rates for Tariff Items of the “F” Staging Category set out in the schedule.

“heading”
“position”

“heading”, in respect of goods, means a description in the List of Tariff Provisions accompanied by a four-digit number and includes all subheadings or tariff items the first four digits of which correspond to that number.

« Accord de libre-échange Canada — Israël »
S’entend de l’Accord au sens du paragraphe 2(1) de la *Loi de mise en oeuvre de l’Accord de libre-échange Canada — Israël*.

« Accord de libre-échange Canada — Israël »
“Canada-Israel Free Trade Agreement”

« Accord de libre-échange nord-américain »
S’entend de l’Accord au sens du paragraphe 2(1) de la *Loi de mise en oeuvre de l’Accord de libre-échange nord-américain*.

« Accord de libre-échange nord-américain »
“North American Free Trade Agreement”

« Accord sur l’Organisation mondiale du commerce » S’entend de l’Accord au sens du paragraphe 2(1) de la *Loi de mise en oeuvre de l’Accord sur l’Organisation mondiale du commerce*.

« Accord sur l’Organisation mondiale du commerce »
“World Trade Organization Agreement”

« Chili » Les étendues terrestres et maritimes et l'espace aérien surjacent relevant de la souveraineté du Chili, ainsi que la zone économique exclusive et le plateau continental à l'égard desquels celui-ci exerce des droits souverains et a compétence en conformité avec sa législation intérieure et le droit international.

“Chili”
“Chile”

« contingent tarifaire » Limitation de la quantité de marchandises bénéficiant d'un traitement tarifaire donné qui peut être importée au cours d'une période donnée.

“contingent tarifaire”
“tariff rate quota”

« devant servir dans » ou « devant servir à » Mention dans un numéro tarifaire, applicable aux marchandises qui y sont classées et qui doivent entrer dans la composition d'autres marchandises mentionnées dans ce numéro tarifaire par voie d'ouvraison, de fixation ou d'incorporation.

“devant servir dans”
“devant servir à”
“for use in”

« dommage grave » Tout dommage causant une dégradation générale notable de la situation des producteurs nationaux de marchandises similaires ou directement concurrentes.

“dommage grave”
“serious injury”

« droits de douane » Sauf pour l'application de la partie 3, à l'exception des articles 82 et 122, les droits imposés au titre de l'article 20.

“droits de douane”
“customs duty”

"imported from Israel or another CIFTA beneficiary"
 « importé d'Israël ou d'un autre bénéficiaire de l'ALÉCI »

"initial rate"
 « taux initial »

"Israel or another CIFTA beneficiary"
 « Israël ou autre bénéficiaire de l'ALÉCI »

"List of Countries"
 « tableau des traitements tarifaires »

"List of Tariff Provisions"
 « liste des dispositions tarifaires »

"Mexico"
 « Mexique »

"imported from Israel or another CIFTA beneficiary" has the meaning assigned by regulation.

"initial rate" means the rate of customs duty that applies before any reductions are made under this Act.

"Israel or another CIFTA beneficiary" has the meaning assigned by regulation.

"List of Countries" means the List of Countries and Applicable Tariff Treatments set out in the schedule.

"List of Tariff Provisions" means the List of Tariff Provisions set out in the schedule.

"Mexico" means

- (a) the states of the Federation and the Federal District;
- (b) the islands, including the reefs and keys, in adjacent seas;
- (c) the islands of Guadalupe and Revillagigedo situated in the Pacific Ocean;
- (d) the continental shelf and the submarine shelf of such islands, keys and reefs;
- (e) the waters of the territorial sea, in accordance with international law, and its interior maritime waters;
- (f) the space located above the national territory, in accordance with international law; and
- (g) any areas beyond the territorial seas of Mexico within which, in accordance with international law, including the United Nations Convention on the Law of the Sea, and its domestic law, Mexico may exercise rights in respect of the seabed and subsoil and the natural resources thereof.

« États-Unis » S'entend :

a) du territoire douanier des États-Unis, notamment les cinquante États des États-Unis, le District de Columbia et Porto Rico;

b) des zones franches situées sur le territoire des États-Unis et de Porto Rico;

c) des régions s'étendant au-delà de la mer territoriale des États-Unis et qui, en conformité avec le droit international et les lois des États-Unis, sont des régions à l'égard desquelles les États-Unis sont habilités à exercer des droits pour ce qui concerne les fonds marins et leur sous-sol ainsi que leurs ressources naturelles.

« importé d'Israël ou d'un autre bénéficiaire de l'ALÉCI » S'entend au sens des règlements.

« Israël ou autre bénéficiaire de l'ALÉCI » S'entend au sens des règlements.

« liste des dispositions tarifaires » La Liste des dispositions tarifaires figurant à l'annexe.

« menace de dommage grave » Tout dommage grave dont l'imminence évidente est fondée sur des faits et non pas seulement sur des allégations, des conjectures ou de lointaines possibilités.

« Mexique » S'entend :

- a) des États de la Fédération et du District fédéral;
- b) des îles, y compris les récifs et les cayes, dans les eaux adjacentes;
- c) des îles Guadalupe et Revillagigedo, dans l'océan Pacifique;

« États-Unis »
 "United States"

« importé d'Israël ou d'un autre bénéficiaire de l'ALÉCI »
 "imported from Israel or another CIFTA beneficiary"

« Israël ou autre bénéficiaire de l'ALÉCI »
 "Israel or another CIFTA beneficiary"

« liste des dispositions tarifaires »
 "List of Tariff Provisions"

« menace de dommage grave »
 "threat of serious injury"

« Mexique »
 "Mexico"

“Minister”
“ministre”
“NAFTA
country”
“pays ALÉNA »

“North
American
Free Trade
Agreement”
«Accord de
libre-échange
nord-
américain»

“prescribed”
Version
anglaise
seulement

“regulation”
“règlement”

“serious
injury”
“dommage
grave”

“specific
rate”
“taux
spécifique”

“specified
rate”
“taux
déterminé”

“subheading”
“sous-position”

“tariff item”
“numéro
tarifaire”

“tariff rate
quota”
“contingent
tarifaire”

“Minister” means the Minister of Finance.

“NAFTA country” means a party to the North American Free Trade Agreement.

“North American Free Trade Agreement” has the same meaning as “Agreement” in subsection 2(1) of the *North American Free Trade Agreement Implementation Act*.

“prescribed” means

(a) in respect of a form, the information to be provided on or with a form, or the manner of filing a form, prescribed by the Minister of National Revenue; and

(b) in any other case, prescribed by regulation or determined in accordance with rules prescribed by regulation.

“regulation” means a regulation made under this Act.

“serious injury” means, in relation to domestic producers of like or directly competitive goods, a significant overall impairment in the position of the domestic producers.

“specific rate” means a rate expressed in dollars or cents per unit of measure.

“specified rate” means the rate of interest, expressed as a percentage per year, equal to six per cent per year plus the prescribed rate.

“subheading”, in respect of goods, means a description in the List of Tariff Provisions accompanied by a six-digit number and includes all tariff items the first six digits of which correspond to that number.

“tariff item” means a description of goods in the List of Tariff Provisions and the rates of customs duty and the accompanying eight-digit number in that List and, if applicable, in the “F” Staging List.

“tariff rate quota” means a limitation on the quantity of goods that are entitled to a specified tariff treatment that may be imported in a specified period.

d) du plateau continental et du plateau sous-marin de ces îles, cayes et récifs;

e) de la mer territoriale, en conformité avec le droit international, et des eaux maritimes intérieures;

f) de l'espace aérien du territoire national, en conformité avec le droit international;

g) des régions qui s'étendent au-delà des eaux territoriales du Mexique et qui, en conformité avec le droit international, y compris la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer, et aux lois du Mexique, sont des régions à l'égard desquelles le Mexique est habilité à exercer des droits pour ce qui concerne les fonds marins et leur sous-sol ainsi que leurs ressources naturelles.

“ministre” Le ministre des Finances.

“numéro tarifaire” Dénomination de marchandises, figurant sur la liste des dispositions tarifaires, marquée d'un numéro à huit chiffres et les taux figurant sur cette liste et, le cas échéant, au tableau des échelonnements.

“partenaire de libre-échange” Selon le cas :

a) un pays ALÉNA;

b) le Chili;

c) Israël ou autre bénéficiaire de l’ALÉCI.

“pays” Sauf indication contraire du contexte, y est assimilé tout territoire d'un pays situé à l'extérieur des limites de celui-ci ou qui en dépend, ainsi que tout autre territoire prévu par règlement du gouverneur en conseil.

“pays ALÉNA” Pays partie à l'Accord de libre-échange nord-américain.

“position” Dénomination de marchandises de la liste des dispositions tarifaires accompagnée d'un numéro à quatre chiffres, y compris la dénomination des marchandises

“ministre”
“Minister”
“numéro
tarifaire”
“tariffitem”

“partenaire
de
libre-échange”
“free trade
partner”

“pays”
“country”

“pays
ALÉNA”
“NAFTA
country”

“position”
“heading”

"threat of serious injury"
"menace de dommage grave"

"United States"
"États-Unis"

"World Trade Organization Agreement"
"Accord sur l'Organisation mondiale du commerce"

"threat of serious injury" means serious injury that, on the basis of facts, and not merely of allegation, conjecture or remote possibility, is clearly imminent.

"United States" means

- (a) the customs territory of the United States, including the 50 states of the United States, the District of Columbia and Puerto Rico;
- (b) the foreign trade zones located in the United States and Puerto Rico; and
- (c) any areas beyond the territorial sea of the United States within which the United States may exercise rights in respect of the seabed and subsoil and the natural resources thereof, in accordance with its domestic laws and international law.

"World Trade Organization Agreement" has the same meaning as "Agreement" in subsection 2(1) of the *World Trade Organization Agreement Implementation Act*.

Territories

(2) A territory prescribed by regulation for the purposes of the definition "country" in subsection (1) is not, by virtue of being so prescribed, recognized as a country for purposes other than this Act.

des sous-positions et des numéros tarifaires dont le numéro commence par les quatre chiffres du numéro de position.

« règlement » Règlement pris en vertu de la présente loi.

« réglementaire » Précisé par règlement ou déterminé en conformité avec les règles prévues par règlement.

« sous-position » Dénomination de marchandises de la liste des dispositions tarifaires accompagnée d'un numéro à six chiffres, y compris la dénomination des marchandises des numéros tarifaires dont le numéro commence par les six chiffres du numéro de sous-position.

« tableau des échelonnements » La Liste des taux intermédiaires et des taux finals pour les numéros tarifaires de la catégorie d'échelonnement « F » figurant à l'annexe.

« tableau des traitements tarifaires » La Liste des pays — avec les traitements tarifaires qui leur sont accordés — figurant à l'annexe.

« taux » Le taux de droits de douane.

« taux déterminé » Taux d'intérêt — exprimé en pourcentage annuel — égal au taux réglementaire augmenté de six pour cent par an.

« taux final » Le taux applicable, une fois retranchées du taux initial les réductions prévues par la présente loi, à l'exception toutefois de celles résultant de l'arrondissement des nombres ou de la suppression des taux inférieurs à deux pour cent.

« taux initial » Le taux applicable avant l'application des réductions prévues par la présente loi.

« taux spécifique » Taux exprimé en dollars ou en cents par unité de mesure.

(2) Les territoires prévus par règlement, pour l'application de la définition de « pays », ne sont reconnus comme pays que pour l'application de la présente loi.

« règlement »
"regulation"

« réglementaire »
"French version only"

« sous-position »
"subheading"

« tableau des échelonnements »
"F"
"Staging List"

« tableau des traitements tarifaires »
"List of Countries"

« taux »
"French version only"

« taux déterminé »
"specified rate"

« taux final »
"final rate"

« taux initial »
"initial rate"

« taux spécifique »
"specific rate"

Territoires

Elements of
the List of
Tariff
Provisions

Words and
expressions in
Act

Goods
imported from
a NAFTA
country or
from Chile

Percentage
rates

Weight of
goods

Restriction of
Canadian
waters

Delegation of
powers

Classification
of goods in
the List of
Tariff
Provisions

Classification
of "within
access
commitment"
goods

3. The List of Tariff Provisions is divided into Sections, Chapters and sub-Chapters.

4. Unless otherwise provided, words and expressions used in this Act and defined in subsection 2(1) of the *Customs Act* have the same meaning as in that subsection.

5. For the purposes of this Act, goods are imported from a NAFTA country or Chile if they are shipped directly to Canada from the NAFTA country or Chile, as the case may be.

6. For the purposes of this Act, if a rate of customs duty is expressed as a percentage or includes a percentage, the customs duties imposed shall be calculated in accordance with section 44 of the *Customs Act*.

7. For the purposes of this Act, if a rate of customs duty is based in whole or in part on the weight of goods, the customs duties imposed on the goods are, unless otherwise provided, to be calculated on the basis of the net weight of the goods.

General

8. For greater certainty, a regulation made under subsection 2(2) of the *Customs Act* applies so as to temporarily restrict, for the purposes of this Act, the extent of Canadian waters, including the inland waters.

9. The Minister of National Revenue may authorize an officer or agent or a class of officers or agents to exercise powers or perform duties of that Minister under this Act.

10. (1) Subject to subsection (2), the classification of imported goods under a tariff item shall, unless otherwise provided, be determined in accordance with the General Rules for the Interpretation of the Harmonized System and the Canadian Rules set out in the schedule.

(2) Goods shall not be classified under a tariff item that contains the phrase "within access commitment" unless the goods are imported under the authority of a permit

3. La liste des dispositions tarifaires est divisée en sections, en chapitres et en sous-chapitres.

4. Sauf indication contraire, les termes et expressions utilisés dans la présente loi et définis au paragraphe 2(1) de la *Loi sur les douanes* s'entendent au sens de ce paragraphe.

5. Pour l'application de la présente loi, les marchandises qui sont expédiées directement au Canada à partir d'un pays ALÉNA ou du Chili sont des marchandises importées d'un pays ALÉNA ou du Chili, selon le cas.

6. Pour l'application de la présente loi, les taux imposés et exprimés en pourcentage ou comprenant un pourcentage sont calculés en conformité avec l'article 44 de la *Loi sur les douanes*.

7. Pour l'application de la présente loi, les taux calculés en tout ou en partie sur le poids des marchandises le sont, sauf indication contraire, sur le poids net de celles-ci.

Dispositions générales

8. Il est entendu que la mise en oeuvre de tout règlement pris aux termes du paragraphe 2(2) de la *Loi sur les douanes* vise à restreindre temporairement, pour l'application de la présente loi, l'étendue des eaux canadiennes, y compris les eaux internes.

9. Le ministre du Revenu national peut autoriser un agent ou un mandataire ou une catégorie d'agents ou de mandataires à exercer les attributions qui lui sont conférées par la présente loi.

10. (1) Sous réserve du paragraphe (2), le classement des marchandises importées dans un numéro tarifaire est effectué, sauf indication contraire, en conformité avec les Règles générales pour l'interprétation du Système harmonisé et les Règles canadiennes énoncées à l'annexe.

(2) Des marchandises ne peuvent être classées dans un numéro tarifaire comportant la mention « dans les limites de l'engagement d'accès » que dans le cas où leur importation

Éléments de
la liste des
dispositions
tarifaires

Termes de la
*Loi sur les
douanes*

Marchandises
importées
d'un pays
ALÉNA ou
du Chili

Pourcentages

Poids des
marchandises

Zones
soustraites
des eaux
canadiennes

Délégation
des
attributions

Classement
des
marchandises
dans la liste
des
dispositions
tarifaires

Classement
de
marchandises
« dans les
limites de
l'engagement
d'accès »

issued under section 8.3 of the *Export and Import Permits Act* and in compliance with the conditions of the permit.

Interpretation

11. In interpreting the headings and sub-headings, regard shall be had to the Compendium of Classification Opinions to the Harmonized Commodity Description and Coding System and the Explanatory Notes to the Harmonized Commodity Description and Coding System, published by the Customs Co-operation Council (also known as the World Customs Organization), as amended from time to time.

Administration and enforcement

12. The provisions of the *Customs Act* apply, with such modifications as the circumstances require, in respect of the administration and enforcement of this Act and the regulations, and for the purposes thereof, a contravention of this Act or the regulations or a failure to comply with a condition to which relief or a remission, drawback or refund under Part 3 is subject or to which classification under a tariff item is subject is deemed to be a contravention of the *Customs Act*.

Renumbering of tariff items

13. The Minister may, by regulation, amend the List of Tariff Provisions to change a tariff item number or a description of goods in a tariff item, if the amendment does not affect the rate of customs duty applicable to those goods.

Amendment of List of Tariff Provisions

14. (1) The Governor in Council may, on the recommendation of the Minister, by order, amend the schedule, other than tariff item No. 9898.00.00 or 9899.00.00, to give effect to

(a) an amendment to the Harmonized Commodity Description and Coding System or to any advice on the interpretation of that System approved by the Customs Co-operation Council (also known as the World Customs Organization);

(b) a modification to an agreement or arrangement relating to international trade to which the Government of Canada is a party; or

procède d'une licence délivrée en vertu de l'article 8.3 de la *Loi sur les licences d'exportation et d'importation* et en respecte les conditions.

11. Pour l'interprétation des positions et sous-positions, il est tenu compte du Recueil des Avis de classement du Système harmonisé de désignation et de codification des marchandises et des Notes explicatives du Système harmonisé de désignation et de codification des marchandises et de leurs modifications, publiés par le Conseil de coopération douanière (Organisation mondiale des douanes).

Interprétation de la liste des dispositions tarifaires

12. Les dispositions de la *Loi sur les douanes* s'appliquent, avec les adaptations nécessaires, à l'exécution et au contrôle d'application de la présente loi et de ses règlements; de ce fait, toute infraction à la présente loi ou à ses règlements ou toute inobservation des conditions d'une exonération, d'une remise, d'un drawback ou d'un remboursement prévu à la partie 3 ou encore du classement de marchandises dans un numéro tarifaire est réputée être une infraction à la *Loi sur les douanes*.

Exécution et contrôle d'application

Amendment of Schedule

Modification de l'annexe

Modification des numéros tarifaires

13. Le ministre peut, par règlement, modifier la liste des dispositions tarifaires pour y changer des numéros tarifaires ou des dénominations de marchandises, pourvu que la modification ne touche pas au taux applicable à ces marchandises.

14. (1) Sur recommandation du ministre, le gouverneur en conseil peut, par décret, modifier l'annexe, à l'exception des n°s tarifaires 9898.00.00 et 9899.00.00, pour donner effet :

Modification de la liste des dispositions tarifaires : accords internationaux

a) à toute modification du Système harmonisé de désignation et de codification des marchandises ou à tout avis du Conseil de coopération douanière (Organisation mondiale des douanes) se rapportant à l'interprétation du Système;

b) à toute modification de quelque accord ou arrangement ayant trait au commerce international, auquel est partie le Canada;

Reciprocal reductions

(c) an arrangement or commitment that extends the benefits of an agreement relating to international trade to which the Government of Canada is a party.

(2) The Governor in Council may, on the recommendation of the Minister, by order, amend the List of Tariff Provisions and the "F" Staging List to reduce a rate of customs duty on goods imported from a country, and to make other amendments consequential thereto,

(a) by way of compensation for concessions granted by the country or any other country, subject to any conditions set out in the order;

(b) as may be required by Canada's international obligations, subject to any conditions set out in the order; and

(c) by way of compensation for any action taken under subsection 55(1), section 60 or subsection 63(1), 69(2), 70(2), 71(2), 72(1), 75(1) or 76(1) or under subsection 5(3), (3.2) or (4.1) of the *Export and Import Permits Act*.

Order may be retroactive

(3) An order made under subsection (2) may, if it so provides, be retroactive and have effect in respect of a period before it is made that begins after the coming into force of this section.

List of Countries

15. (1) The Minister may, by regulation, amend the List of Countries to reflect a change in the name of a country set out in that List.

Effect

(2) An amendment under subsection (1) does not affect the tariff treatments indicated for the country in respect of which the change is made.

c) à toute entente ou tout engagement accordant les avantages d'un accord ayant trait au commerce international, auquel est partie le Canada.

(2) Sur recommandation du ministre, le gouverneur en conseil peut, par décret, modifier la liste des dispositions tarifaires et le tableau des échelonnements pour réduire un taux applicable aux marchandises importées d'un pays et pour apporter des modifications corrélatives :

a) en compensation de concessions accordées par ce pays ou tout autre pays, sous réserve des conditions énoncées dans le décret;

b) dans la mesure où peuvent l'exiger les obligations internationales du Canada, sous réserve des conditions énoncées dans le décret;

c) en compensation de toute mesure prise au titre du paragraphe 55(1), de l'article 60 ou des paragraphes 63(1), 69(2), 70(2), 71(2), 72(1), 75(1) ou 76(1) ou en vertu des paragraphes 5(3), (3.2) ou (4.1) de la *Loi sur les licences d'exportation et d'importation*.

(3) Les décrets pris aux termes du paragraphe (2) peuvent, s'ils comportent une disposition en ce sens, avoir un effet rétroactif et s'appliquer à une période antérieure à la date de leur prise, mais postérieure à la date d'entrée en vigueur du présent article.

15. (1) Le ministre peut, par règlement, modifier le tableau des traitements tarifaires par suite d'une modification de la dénomination d'un pays qui y figure.

(2) Une telle modification n'a aucun effet sur les traitements tarifaires applicables au pays visé.

Concessions reciproques

Rétroactivité des décrets

Tableau des traitements tarifaires

Effet

PART 2
CUSTOMS DUTIES
DIVISION 1
ORIGIN OF GOODS
Rules of Origin

16. (1) Subject to any regulations made under subsection (2), for the purposes of this Act, goods originate in a country if the whole of the value of the goods is produced in that country.

(2) The Governor in Council may, on the recommendation of the Minister, make regulations

(a) respecting the origin of goods, including regulations

(i) deeming goods, the whole or a portion of which is produced outside a country, to originate in that country for the purposes of this Act or any other Act of Parliament, subject to such conditions as are specified in the regulations, and

(ii) for determining when goods originate in a country for the purposes of this Act or any other Act of Parliament; and

(b) for determining when goods are entitled to a tariff treatment under this Act.

(3) For the purpose of implementing the Agreement on Rules of Origin in Annex 1A of the World Trade Organization Agreement and any annex added to it under Article 9 of that Agreement, regulations made under subsection (2) may, if they so provide, prevail over any other regulations to the extent of any inconsistency.

(4) The Governor in Council may, on the recommendation of the Minister, make regulations for the uniform interpretation, application and administration of

(a) Chapters Three and Four of the North American Free Trade Agreement and any other matters agreed on from time to time by the parties to that Agreement for the purposes of that Agreement; and

(b) Chapters C and D of the Canada-Chile Free Trade Agreement and any other matters agreed on from time to time by the parties to that Agreement for the purposes of that Agreement.

Meaning of "originate"

Rules of origin regulations

Application of rules of origin regulations

Uniform regulations

PARTIE 2
DROITS DE DOUANE
SECTION 1
ORIGINE DES MARCHANDISES
Règles d'origine

16. (1) Sous réserve des règlements pris en vertu du paragraphe (2), les marchandises sont, pour l'application de la présente loi, originaires d'un pays si la totalité de leur valeur y a été produite.

(2) Sur recommandation du ministre, le gouverneur en conseil peut, par règlement :

a) régir l'origine des marchandises, notamment en ce qui touche :

(i) l'assimilation, pour l'application de la présente loi ou de toute autre loi fédérale, à des marchandises originaires d'un pays de marchandises produites en tout ou en partie à l'extérieur de celui-ci, sous réserve des conditions précisées dans le règlement,

(ii) la détermination de l'origine de marchandises pour l'application de la présente loi ou de toute autre loi fédérale;

b) déterminer quand les marchandises peuvent bénéficier d'un traitement tarifaire prévu par la présente loi.

(3) Pour la mise en oeuvre de l'Accord sur les règles d'origine figurant à l'annexe 1A de l'Accord sur l'Organisation mondiale du commerce et des annexes ajoutées en application de son article 9, les règlements pris en vertu du paragraphe (2), dans la mesure qui y est indiquée, l'emportent sur les dispositions incompatibles de tout autre règlement.

(4) Sur recommandation du ministre, le gouverneur en conseil peut prendre des règlements en vue de l'interprétation, de l'application et de l'administration uniformes :

a) des chapitres 3 et 4 de l'Accord de libre-échange nord-américain ou pour toute autre question dont peuvent, en tant que de besoin, convenir les parties à cet accord pour son application;

b) des chapitres C et D de l'Accord de libre-échange Canada — Chili ou pour toute autre question dont peuvent, en tant que de besoin, convenir les parties à cet accord pour son application.

Sens du terme « originaire »

Règlements

Application des règles d'origine

Règlements uniformes

Direct shipment

Direct Shipment and Transhipment

17. (1) For the purposes of this Act, goods are shipped directly to Canada from another country when the goods are conveyed to Canada from that other country on a through bill of lading to a consignee in Canada.

Regulations

(2) The Governor in Council may, on the recommendation of the Minister, make regulations deeming goods that were not conveyed to Canada from another country on a through bill of lading to a consignee in Canada to have been shipped directly to Canada from that other country, subject to such conditions as may be set out in the regulations.

Transhipment

18. (1) Notwithstanding section 17, for the purposes of this Act, if goods that are exported to Canada from a country have been transhipped in an intermediate country, the goods are deemed not to have been shipped directly to Canada from the first-mentioned country if

- (a) the goods do not remain under customs transit control in the intermediate country;
- (b) the goods undergo an operation in the intermediate country other than unloading, reloading or splitting up of loads, or any other operation required to keep the goods in good condition;
- (c) the goods enter into trade or consumption in the intermediate country; or
- (d) the goods remain in temporary storage, under any conditions as may be prescribed, in the intermediate country for a period exceeding the prescribed period.

Regulations

(2) The Governor in Council, on the recommendation of the Minister of National Revenue, may make regulations prescribing conditions and a period for the purposes of paragraph (1)(d).

Expédition directe et transbordement

17. (1) Pour l'application de la présente loi, les marchandises sont expédiées directement au Canada à partir d'un autre pays lorsque leur transport s'effectue sous le couvert d'un connaissment direct dont le destinataire est au Canada.

Expédition directe

(2) Sur recommandation du ministre, le gouverneur en conseil peut, par règlement, assimiler à des marchandises expédiées directement au Canada des marchandises dont le transport ne s'effectue pas sous le couvert d'un connaissment direct dont le destinataire est au Canada, et préciser les conditions de l'assimilation.

Règlements

18. (1) Malgré l'article 17, pour l'application de la présente loi, les marchandises exportées au Canada à partir d'un pays qui ont été transbordées dans un pays intermédiaire ne sont pas réputées avoir été expédiées directement au Canada à partir du premier pays dans chacun des cas suivants :

- a) elles ne demeurent pas en transit dans le pays intermédiaire sous surveillance de la douane;
- b) leur traitement dans le pays intermédiaire ne se limite ni à des opérations de déchargement, de chargement ou de fractionnement des chargements, ni à d'autres opérations visant leur conservation en bon état;
- c) elles entrent dans le commerce du pays intermédiaire ou y sont offertes à la consommation;
- d) elles demeurent en entreposage, aux conditions réglementaires, dans le pays intermédiaire pendant une période plus longue que la période réglementaire.

Transbordement

(2) Sur recommandation du ministre du Revenu national, le gouverneur en conseil peut, par règlement, fixer les conditions et la durée de la période réglementaire pour l'application de l'alinéa (1)d.

Règlements

Regulations
requiring
marking

Marking of Goods

19. (1) The Governor in Council may, on the recommendation of the Minister, make regulations

(a) requiring imported goods of any description or class, including a description or class specified in terms of the use of the goods, to be marked, in accordance with regulations made under subsection (2), so as to indicate their country or geographic area of origin; and

(b) for determining the country or geographic area of origin of imported goods for marking purposes.

(2) The Minister of National Revenue may make regulations for the purpose of the administration of this section, including regulations prescribing

(a) the manner in which imported goods must be marked and any conditions applicable to the marking of the goods; and

(b) when imported goods must be marked, including whether they must be marked before or after importation, and any conditions applicable to the time of marking.

(3) Regulations made under this section may apply generally or be limited to particular countries or geographic areas defined in the regulations.

Regulations
prescribing
marking
requirementsApplicability
of regulations

DIVISION 2

IMPOSITION OF CUSTOMS DUTIES

General

Imposition of
customs duty

20. (1) Unless otherwise indicated in Chapter 98 or 99 of the List of Tariff Provisions, in addition to any other duties imposed under this Act or any other Act of Parliament relating to customs, there shall be levied on all goods set out in the List of Tariff Provisions, at the time those goods are imported, and paid in accordance with the *Customs Act*, a customs duty at the rates set out in that List, the "F" Staging List or section 29 that are applicable to those goods.

Marquage des marchandises

19. (1) Sur recommandation du ministre, le gouverneur en conseil peut, par règlement :

a) imposer le marquage, en conformité avec les règlements d'application du paragraphe (2), des marchandises importées de toute dénomination ou catégorie, notamment une dénomination ou une catégorie liée à leur usage, de nature à indiquer leur pays ou zone géographique d'origine;

b) fixer, aux fins de marquage, les modalités de détermination du pays ou de la zone géographique d'origine en question.

Marquage
des
marchandises

Règlements

(2) Le ministre du Revenu national peut prendre des règlements pour l'application du présent article, notamment pour fixer les modalités et les conditions du marquage des marchandises importées ainsi que le moment où elles doivent être marquées, avant ou après leur importation, et les conditions applicables à cet égard.

Champ
d'application

(3) Les règlements pris en vertu des paragraphes (1) ou (2) peuvent être d'application générale ou limitée à certains pays ou à des zones géographiques définies.

SECTION 2

IMPOSITION DES DROITS DE DOUANE

Dispositions générales

Droits de
douane

20. (1) Sauf disposition contraire des Chapitres 98 et 99 de la liste des dispositions tarifaires, est perçu — en plus des autres droits imposés en vertu de la présente loi et des autres lois fédérales en matière douanière — sur les marchandises énumérées dans cette liste, au moment de leur importation, un droit de douane, payable en conformité avec la *Loi sur les douanes*, aux taux applicables figurant à cette liste, au tableau des échelonnements ou à l'article 29.

Value for duty
of Canadian
goods
returned

(2) For the purposes of section 44 of the *Customs Act*, the value for duty of goods that have been taken out of Canada and are subsequently returned to Canada is the value of the goods at the time of the subsequent return if

- (a) the goods were repaired outside Canada;
- (b) equipment was added to the goods outside Canada; or
- (c) work was done outside Canada on the goods.

Imposition of
additional
duties

21. (1) In addition to any other duties imposed under this Act or any other Act of Parliament relating to customs, there shall be levied on all goods subject to excise, at the time those goods are imported, and paid in accordance with the *Customs Act*, an additional duty equal to the excise duty that would be levied on the goods under the *Excise Act* if

- (a) the goods had been manufactured or produced in Canada; and
- (b) in respect of goods of tariff item No. 2207.20.19, subsections 1(2) to (6) of Part I of the schedule to the *Excise Act* did not apply to the goods.

Definition of
“goods
subject to
excise”

(2) In subsection (1), “goods subject to excise” means

- (a) beer or malt liquor, within the meaning of the *Excise Act*, of heading No. 22.03 or of tariff item No. 2202.90.10 or 2206.00.70;
- (b) spirits, within the meaning of the *Excise Act*, of an alcoholic strength by volume exceeding 22.9% volume, of tariff item No. 2204.21.32, 2204.29.32, 2205.10.30, 2205.90.30, 2206.00.22, 2206.00.69 or 2206.00.92;
- (c) spirits, within the meaning of the *Excise Act*, of heading No. 22.07 or 22.08, other than of tariff item No. 2207.20.11, 2207.20.90, 2208.90.30 or 2208.90.91;
- (d) cigars or manufactured tobacco, within the meaning of the *Excise Act*, of tariff item No. 2402.10.00, 2402.20.00, 2403.10.00, 2403.91.90, 2403.99.10 or 2403.99.90; or

Valeur en
douanes des
marchandises
canadiennes
retournées

(2) Pour l'application de l'article 44 de la *Loi sur les douanes*, la valeur en douane de marchandises qui sortent du Canada et y reviennent par la suite est leur valeur au moment de leur retour dans les cas suivants :

- a) elles ont été réparées à l'étranger;
- b) de l'équipement y a été ajouté à l'étranger;
- c) elles ont fait l'objet de travaux à l'étranger.

Droits
supplémentai-
res

21. (1) En plus des autres droits imposés en vertu de la présente loi et des autres lois fédérales en matière douanière, il est perçu sur les marchandises assujetties à l'accise, au moment de leur importation, un droit supplémentaire — payable en conformité avec la *Loi sur les douanes* — d'un montant égal à celui des droits d'accise qui seraient perçus au titre de la *Loi sur l'accise* si, à la fois :

- a) elles avaient été fabriquées ou produites au Canada;
- b) dans le cas où elles figurent au n° tarifaire 2207.20.19, elles étaient soustraites à l'application des paragraphes 1(2) à (6) de la partie I de l'annexe de la *Loi sur l'accise*.

Définition de
« marchandises
assujetties
à l'accise »

(2) Dans le paragraphe (1), « marchandises assujetties à l'accise » s'entend :

- a) de la bière ou de la liqueur de malt, au sens de la *Loi sur l'accise*, de la position n° 22.03 ou des n°s tarifaires 2202.90.10 ou 2206.00.70;
- b) de l'eau-de-vie, au sens de la *Loi sur l'accise*, d'un titre alcoométrique volumique excédant 22,9 % en volume, des n°s tarifaires 2204.21.32, 2204.29.32, 2205.10.30, 2205.90.30, 2206.00.22, 2206.00.69 ou 2206.00.92;
- c) de l'eau-de-vie, au sens de la *Loi sur l'accise*, des positions n°s 22.07 ou 22.08, à l'exception des n°s tarifaires 2207.20.11, 2207.20.90, 2208.90.30 ou 2208.90.91;
- d) des cigares ou du tabac fabriqué, au sens de la *Loi sur l'accise*, des n°s tarifaires 2402.10.00, 2402.20.00, 2403.10.00, 2403.91.90, 2403.99.10 ou 2403.99.90;

Other duties

(e) goods referred to in any of paragraphs (a) to (d) that are classified with the container in which they are imported.

22. In addition to the duties imposed under this Act or any other Act of Parliament relating to customs, there shall be levied on imported goods, at the time of their importation, and paid in accordance with the *Customs Act*, a duty comprised of any surtax or temporary duty imposed under Division 4 of this Part.

Goods of Chapter 99

23. Goods of Chapter 99 of the List of Tariff Provisions are entitled to the rate of customs duty set out for those goods in the column entitled "Most-Favoured-Nation Tariff" or "Preferential Tariff" in that Chapter, according to the tariff treatment applicable to their country of origin.

DIVISION 3

TARIFF TREATMENTS

General

Conditions

24. (1) Unless otherwise provided in an order made under subsection (2) or otherwise specified in a tariff item, goods are entitled to a tariff treatment, other than the General Tariff, under this Act only if

- (a) proof of origin of the goods is given in accordance with the *Customs Act*; and
- (b) the goods are entitled to that tariff treatment in accordance with regulations made under section 16 or an order made under paragraph 31(1)(a), 34(1)(a), 38(1)(a) or 42(1)(a), subsection 45(13) or section 48.

Exemption

(2) The Governor in Council may, on the recommendation of the Minister, by order, exempt goods entitled to a tariff treatment other than the General Tariff from any condition set out in subsection (1), on such conditions as may be specified in the order.

e) des marchandises visées aux alinéas a) à d) classées avec les contenants dans lesquels elles sont importées.

22. En plus des droits imposés en vertu de la présente loi et des autres lois fédérales en matière douanière, il est perçu sur les marchandises importées, au moment de leur importation, un droit payable en conformité avec la *Loi sur les douanes*, consistant en toute surtaxe ou tout droit temporaire imposé en application de la section 4 de la présente partie.

Autres droits

Classement spécial

23. Les marchandises du Chapitre 99 de la liste des dispositions tarifaires bénéficient du taux figurant à leur égard dans les colonnes « Tarif de la nation la plus favorisée » ou « Tarif de préférence » de ce chapitre, selon le traitement tarifaire applicable à leur pays d'origine.

Marchandises du Chapitre 99

SECTION 3

TRAITEMENTS TARIFAIRES

Dispositions générales

Conditions

24. (1) Sauf disposition contraire des décrets d'application du paragraphe (2) ou d'un numéro tarifaire, les marchandises bénéficient d'un traitement tarifaire prévu par la présente loi, à l'exception du tarif général, si les conditions suivantes sont réunies :

- a) leur origine est établie en conformité avec la *Loi sur les douanes*;
- b) elles bénéficient du traitement tarifaire accordé en conformité avec les règlements d'application de l'article 16 ou avec les décrets d'application des alinéas 31(1)a), 34(1)a), 38(1)a) ou 42(1)a), du paragraphe 45(13) ou de l'article 48.

Exception

(2) Sur recommandation du ministre, le gouverneur en conseil peut, par décret, exempter les marchandises bénéficiant d'un traitement tarifaire, sauf le tarif général, d'une condition prévue au paragraphe (1) et fixer les conditions de l'exemption.

Most favourable tariff

Goods in transit

Abbreviations

If rate not specified

Application of General Tariff

25. If, under this Act, goods are entitled to both the Most-Favoured-Nation Tariff and another Tariff and the amount of customs duty imposed under the Most-Favoured-Nation Tariff is lower than the amount imposed under the other Tariff, the rate of customs duty under the Most-Favoured-Nation Tariff applies to those goods in lieu of the rate under the other Tariff.

26. An order made under paragraph 31(1)(b), 34(1)(b), 38(1)(b) or 42(1)(b) may provide that goods that are in transit to Canada at the time the order comes into force are entitled to the tariff treatment that was applicable to those goods immediately before that time.

27. For the purposes of the List of Tariff Provisions and the "F" Staging List, the abbreviations "UST", "MT", "MUST", "CT", "CIAT", "GPT", "LDCT", "CCCT", "AUT" and "NZT" refer, respectively, to "United States Tariff", "Mexico Tariff", "Mexico–United States Tariff", "Chile Tariff", "Canada-Israel Agreement Tariff", "General Preferential Tariff", "Least Developed Country Tariff", "Commonwealth Caribbean Countries Tariff", "Australia Tariff" and "New Zealand Tariff".

28. The symbol "N/A", if it is set out in the column entitled "Most-Favoured-Nation Tariff" in the List of Tariff Provisions, or in the column entitled "Preferential Tariff" in that List in combination with an abbreviation designating a preferential tariff treatment of a tariff item, indicates that that tariff treatment does not apply to that tariff item.

General Tariff

29. (1) A General Tariff rate of customs duty of 35% applies to

(a) goods that originate in a country that is not set out in the List of Countries;

(b) goods that originate in a country set out in the List of Countries and that fail to meet the conditions for entitlement to any other tariff treatments provided for under this Act; and

25. Dans le cas où des marchandises bénéficient, au titre de la présente loi, à la fois du tarif de la nation la plus favorisée et d'un autre tarif et où le montant du droit de douane imposé en vertu du premier tarif est moins élevé que le montant de tel droit imposé en vertu du dernier tarif, le taux du tarif de la nation la plus favorisée s'applique au lieu de celui de ce dernier tarif.

26. Il peut être prévu, dans un décret pris en vertu des alinéas 31(1)b), 34(1)b), 38(1)b) ou 42(1)b), que les marchandises en transit vers le Canada à la date d'entrée en vigueur du décret bénéficient du traitement tarifaire applicable avant cette date.

27. Pour l'application de la liste des dispositions tarifaires et du tableau des échelonnements, les abréviations « TÉU », « TM », « TMÉU », « TC », « TACI », « TPG », « TPMD », « TPAC », « TAU » et « TNZ » désignent respectivement « Tarif des États-Unis », « Tarif du Mexique », « Tarif Mexique — États-Unis », « Tarif du Chili », « Tarif de l'Accord Canada — Israël », « Tarif de préférence général », « Tarif des pays les moins développés », « Tarif des pays antillais du Commonwealth », « Tarif de l'Australie » et « Tarif de la Nouvelle-Zélande ».

28. La mention « S/O » figurant seule dans la colonne « Tarif de la nation la plus favorisée » de la liste des dispositions tarifaires ou avec l'abréviation d'un traitement tarifaire dans la colonne « Tarif de préférence » de la liste indique que le traitement tarifaire ne s'applique pas aux marchandises du numéro tarifaire visées par cette mention.

Tarif général

29. (1) Sont passibles du tarif général, au taux de 35 %, les marchandises :

a) originaires d'un pays qui n'est pas inscrit au tableau des traitements tarifaires;

b) originaires d'un pays inscrit au tableau des traitements tarifaires mais ne respectant pas les conditions des traitements tarifaires prévues par la présente loi;

Tarif le plus favorable

Marchandises en transit

Abréviations

Abréviation : absence de taux

Application du tarif général

Exception

(c) goods to which the General Tariff applies under paragraph 31(1)(b) or any regulation or order made under this Act.

(2) Notwithstanding subsection (1), goods referred to in that subsection are subject to the Most-Favoured-Nation Tariff rate of customs duty in respect of those goods if

(a) that rate is, or is equivalent to, more than 35%; or

(b) a Note or Supplementary Note to a Chapter of the List of Tariff Provisions or a tariff item so provides.

Most-Favoured-Nation Tariff

Application of MFN Tariff

30. (1) Subject to section 24 and any order made under section 31, goods that originate in a country set out in the List of Countries are entitled to the Most-Favoured-Nation Tariff rates of customs duty.

"A" final rate

(2) If "A" is set out in the column entitled "Most-Favoured-Nation Tariff" in the List of Tariff Provisions in relation to goods entitled to the Most-Favoured-Nation Tariff, the Most-Favoured-Nation Tariff rate of customs duty that applies to those goods is the final rate.

Staging for MFN Tariff

(3) If "B", "C", "D" or "E" is set out in the column entitled "Most-Favoured-Nation Tariff" in the List of Tariff Provisions in relation to goods entitled to the Most-Favoured-Nation Tariff, the Most-Favoured-Nation Tariff rate of customs duty that applies to those goods is the initial rate, reduced

(a) if "B" is set out,

(i) effective on January 1, 1999, by one half of the difference between the initial rate and the final rate; and

(ii) effective on January 1, 2000, to the final rate;

(b) if "C" is set out,

(i) effective on August 1, 1998, by one third of the difference between the initial rate and the final rate;

(ii) effective on August 1, 1999, by two thirds of the difference between the initial rate and the final rate; and

(iii) effective on August 1, 2000, to the final rate;

c) auxquelles ce tarif est appliqué au titre de l'alinéa 31(1)b) ou des règlements ou décrets d'application de la présente loi.

(2) Les marchandises visées au paragraphe

(1) sont toutefois assujetties au taux du tarif de la nation la plus favorisée dans les cas suivants :

a) ce taux est égal ou supérieur à 35%;

b) une note ou une note supplémentaire d'un chapitre de la liste des dispositions tarifaires ou un numéro tarifaire le prévoit.

Exception

Tarif de la nation la plus favorisée

Application du tarif NPF

30. (1) Sous réserve de l'article 24 et des décrets d'application de l'article 31, les marchandises originaires d'un pays inscrit au tableau des traitements tarifaires bénéficient des taux du tarif de la nation la plus favorisée.

Taux final « A »

(2) Dans le cas où « A » figure dans la colonne « Tarif de la nation la plus favorisée » de la liste des dispositions tarifaires à l'égard de marchandises bénéficiant du tarif de la nation la plus favorisée, le taux final de ce tarif s'applique.

Échelonnements pour le tarif NPF

(3) Dans les cas où « B », « C », « D » ou « E » figure dans la colonne « Tarif de la nation la plus favorisée » de la liste des dispositions tarifaires à l'égard de marchandises bénéficiant du tarif de la nation la plus favorisée, le taux initial s'applique, réduit par étapes de la façon suivante :

a) dans le cas de « B » :

(i) à compter du 1^{er} janvier 1999, de la moitié de la différence entre le taux initial et le taux final;

(ii) à compter du 1^{er} janvier 2000, au niveau du taux final;

b) dans le cas de « C » :

(i) à compter du 1^{er} août 1998, du tiers de la différence entre le taux initial et le taux final;

(ii) à compter du 1^{er} août 1999, des deux tiers de la différence entre le taux initial et le taux final;

(iii) à compter du 1^{er} août 2000, au niveau du taux final;

(c) if "D" is set out,

- (i) effective on January 1, 1999, by one quarter of the difference between the initial rate and the final rate,
- (ii) effective on January 1, 2000, by one half of the difference between the initial rate and the final rate,
- (iii) effective on January 1, 2001, by three quarters of the difference between the initial rate and the final rate, and
- (iv) effective on January 1, 2002, to the final rate; and

(d) if "E" is set out,

- (i) effective on January 1, 1999, by one sixth of the difference between the initial rate and the final rate,
- (ii) effective on January 1, 2000, by one third of the difference between the initial rate and the final rate,
- (iii) effective on January 1, 2001, by one half of the difference between the initial rate and the final rate,
- (iv) effective on January 1, 2002, by two thirds of the difference between the initial rate and the final rate,
- (v) effective on January 1, 2003, by five sixths of the difference between the initial rate and the final rate, and
- (vi) effective on January 1, 2004, to the final rate.

(4) If "F" is set out in the column entitled "Most-Favoured-Nation Tariff" in the List of Tariff Provisions in relation to goods entitled to the Most-Favoured-Nation Tariff, the Most-Favoured-Nation Tariff rate of customs duty that applies to those goods is the initial rate, reduced as provided in the "F" Staging List.

(5) If "G" is set out in the column entitled "Most-Favoured-Nation Tariff" in the List of Tariff Provisions in relation to goods entitled to the Most-Favoured-Nation Tariff, the Most-Favoured-Nation Tariff rate of customs duty that applies to those goods is the initial rate, reduced, effective January 1, 1999, to the final rate.

"F" staging
for MFN
Tariff

"G" staging
for MFN
Tariff

c) dans le cas de « D »:

- (i) à compter du 1^{er} janvier 1999, du quart de la différence entre le taux initial et le taux final,
- (ii) à compter du 1^{er} janvier 2000, de la moitié de la différence entre le taux initial et le taux final,
- (iii) à compter du 1^{er} janvier 2001, des trois quarts de la différence entre le taux initial et le taux final,
- (iv) à compter du 1^{er} janvier 2002, au niveau du taux final;

d) dans le cas de « E »:

- (i) à compter du 1^{er} janvier 1999, du sixième de la différence entre le taux initial et le taux final,
- (ii) à compter du 1^{er} janvier 2000, du tiers de la différence entre le taux initial et le taux final,
- (iii) à compter du 1^{er} janvier 2001, de la moitié de la différence entre le taux initial et le taux final,
- (iv) à compter du 1^{er} janvier 2002, des deux tiers de la différence entre le taux initial et le taux final,
- (v) à compter du 1^{er} janvier 2003, des cinq sixièmes de la différence entre le taux initial et le taux final,
- (vi) à compter du 1^{er} janvier 2004, au niveau du taux final.

(4) Dans le cas où « F » figure dans la colonne « Tarif de la nation la plus favorisée » de la liste des dispositions tarifaires à l'égard de marchandises bénéficiant du tarif de la nation la plus favorisée, le taux initial s'applique, réduit par étapes selon le tableau des échelonnements.

(5) Dans le cas où « G » figure dans la colonne « Tarif de la nation la plus favorisée » de la liste des dispositions tarifaires à l'égard de marchandises bénéficiant du tarif de la nation la plus favorisée, le taux initial s'applique, réduit au niveau du taux final à compter du 1^{er} janvier 1999.

Échelonnement
« F » prévu
pour le tarif
NPF

Échelonnement
« G » prévu
pour le tarif
NPF

Rounding percentage rates

(6) If a reduction under subsection (3), (4) or (5) results in a rate of customs duty that includes a fraction of one per cent, the resulting percentage shall be rounded to the nearest one-tenth of one per cent or, if the resulting percentage is equidistant from two one-tenths of one percent, to the higher of them.

Rounding of rates other than 0.5 per cent

(7) If, for any goods other than motor vehicles of tariff item No. 8701.20.00, heading No. 87.02, 87.03, 87.04 or 87.05, and chassis therefor of heading No. 87.06, a reduction under any of subsections (3) to (5) or a rounding of rates under subsection (6) results in a rate of customs duty that includes a fraction of one per cent other than 0.5, the resulting percentage shall be rounded down to the nearest percentage that divides evenly by 0.5.

Elimination of rates of less than two per cent

(8) If a reduction under subsection (3), (4) or (5) results in a rate of customs duty that is a percentage of less than two per cent, the rate shall be further reduced to "Free" immediately.

Rounding specific rates

(9) If a reduction under subsection (3), (4) or (5) results in a rate of customs duty that includes a specific rate that includes a fraction of one cent and the final rate

(a) if or includes a specific rate, the specific rate component of the reduced rate shall be rounded

(i) if the final rate is or includes a specific rate expressed in cents to two decimal places, to the nearest one-hundredth of a cent or, if the specific rate component of the reduced rate is equidistant from two one-hundredths of a cent, to the higher of them,

(ii) if the final rate is or includes a specific rate expressed in cents to one decimal place, to the nearest one-tenth of a cent or, if the specific rate component of the reduced rate is equidistant from two one-tenths of a cent, to the higher of them, and

(iii) in any other case, to the nearest cent or, if the specific rate component of the reduced rate is equidistant from two cents, to the higher of them; or

(6) Dans les cas visés aux paragraphes (3), (4) ou (5), le pourcentage résultant est arrondi, s'il comporte une fraction de un pour cent, au dixième de un pour cent le plus proche ou, si le chiffre obtenu est équidistant entre deux dixièmes de un pour cent, au plus élevé de ceux-ci.

Arrondissement : fraction de un pour cent

(7) Dans le cas où le pourcentage réduit en application des paragraphes (3) à (5) ou arrondi en application du paragraphe (6) comporte une fraction de un pour cent autre que 0.5, il est arrondi au multiple de 0.5 pour cent inférieur, sauf en ce qui concerne les véhicules automobiles du n° tarifaire 8701.20.00, des positions nos 87.02, 87.03, 87.04 ou 87.05, et leurs chassis de la position n° 87.06.

Arrondissement : fraction autre que 0.5

(8) Dans le cas où le pourcentage réduit en application des paragraphes (3), (4) ou (5) est inférieur à deux pour cent, la franchise en douane s'applique immédiatement.

Suppression des taux inférieurs à deux pour cent

(9) Si, d'une part, le taux comportant un taux spécifique réduit en application des paragraphes (3), (4) ou (5) comporte une fraction de un cent et, d'autre part, le taux final :

a) est ou comporte un taux spécifique, le taux réduit est arrondi :

(i) dans le cas où le taux final est ou comporte un taux spécifique ayant deux décimales de cent, au centième de cent le plus proche ou, si le chiffre obtenu est équidistant entre deux centièmes de cent, au plus élevé de ceux-ci,

(ii) dans le cas où le taux final est ou comporte un taux spécifique ayant une décimale de cent, au dixième de cent le plus proche ou, si le chiffre obtenu est équidistant entre deux dixièmes de cent, au plus élevé de ceux-ci,

(iii) dans les autres cas, au cent le plus proche ou, si le chiffre obtenu est équidistant entre deux cents, au plus élevé de ceux-ci;

Arrondissement des taux spécifiques

Extension or withdrawal of entitlement

(b) is "Free" or does not include a specific rate, the specific rate component of the reduced rate shall be rounded as provided in subparagraphs (a)(i) to (iii), except that the references to the final rate in subparagraphs (a)(i) and (ii) shall be read as references to the initial rate.

31. (1) The Governor in Council may, on the recommendation of the Minister, by order, amend the schedule to,

(a) extend entitlement to the Most-Favoured-Nation Tariff to any goods that originate in a country to which the General Tariff applies;

(b) withdraw entitlement to the Most-Favoured-Nation Tariff from any goods that originate in a country that is entitled to that Tariff and make those goods subject to the General Tariff; and

(c) amend the List of Countries to the extent required to indicate the tariff treatment of the country to which the order applies.

(2) An order made under subsection (1) must

(a) specify the date on which the order becomes effective;

(b) if the order partially extends entitlement to the Most-Favoured-Nation Tariff, indicate the goods to which entitlement to that Tariff is extended; and

(c) if the order partially withdraws entitlement to the Most-Favoured-Nation Tariff, indicate the goods that are made subject to the General Tariff.

Contents of order

Approval by Parliament

Meaning of "sitting day"

Octroi ou retrait du bénéfice

b) est la franchise en douane ou ne comporte pas de taux spécifique, le taux spécifique obtenu est arrondi en conformité avec les sous-alinéas a)(i) à (iii), la mention du taux final dans les sous-alinéas a)(i) et (ii) valant toutefois mention du taux initial.

31. (1) Sur recommandation du ministre, le gouverneur en conseil peut, par décret, modifier l'annexe pour :

a) accorder le bénéfice du tarif de la nation la plus favorisée aux marchandises originaire d'un pays assujetti au tarif général;

b) retirer le bénéfice du tarif de la nation la plus favorisée aux marchandises originaires d'un pays bénéficiaire de ce tarif et les assujettir au tarif général;

c) modifier le tableau des traitements tarifaires dans la mesure nécessaire pour indiquer le traitement tarifaire applicable au pays visé par le décret.

(2) Le cas échéant, le décret précise :

a) la date de sa prise d'effet;

b) les marchandises auxquelles est éventuellement accordé le bénéfice du tarif de la nation la plus favorisée;

c) les marchandises auxquelles est éventuellement retiré ce même bénéfice et dès lors assujetties au tarif général.

Contenu du décret

Ratification parlementaire

32. (1) An order made under paragraph 31(1)(b) the period of which is longer than 180 days ceases to have effect on the one hundred and eightieth day after the day on which it becomes effective or, if Parliament is not then sitting, the fifteenth day thereafter that Parliament is sitting unless, not later than that day, the order is approved by a resolution adopted by both Houses of Parliament.

(2) For the purposes of subsection (1), a day on which either House of Parliament sits is deemed to be a sitting day.

(2) Pour l'application du paragraphe (1), tout jour où l'une ou l'autre chambre du Parlement siège est un jour de séance.

Définition de "jour de séance"

Rates restored

(3) If an order referred to in subsection (1) ceases to have effect under that subsection, entitlement to the Most-Favoured-Nation Tariff withdrawn by the order shall be restored.

Application of GPT

33. (1) Subject to sections 24 and 35 and any order made under section 34, goods that originate in a country set out in the List of Countries as a beneficiary of the General Preferential Tariff are entitled to the General Preferential Tariff rates of customs duty.

"A" final rate

(2) If "A" is set out in the column entitled "Preferential Tariff" in the List of Tariff Provisions following the abbreviation "GPT" in relation to goods entitled to the General Preferential Tariff, the General Preferential Tariff rate of customs duty that applies to those goods is the final rate.

"F" staging for GPT

(3) If "F" is set out in the column entitled "Preferential Tariff" in the List of Tariff Provisions following the abbreviation "GPT" in relation to goods entitled to the General Preferential Tariff, the General Preferential Tariff rate of customs duty that applies to those goods is the initial rate, reduced as provided in the "F" Staging List.

"J" staging for GPT

(4) If "J" is set out in the column entitled "Preferential Tariff" in the List of Tariff Provisions following the abbreviation "GPT" in relation to goods entitled to the General Preferential Tariff, the General Preferential Tariff rate of customs duty that applies to those goods is the initial rate, reduced by one percentage point on January 1 of each year after 1998, until the difference between the reduced rate and the final rate is less than one percentage point, at which time the final rate applies.

Rounding amounts

(5) If a reduction under subsection (3) or (4) results in a rate of customs duty that includes a fraction of one per cent other than 0.5, the resulting percentage shall be rounded down to the nearest percentage that divides evenly by 0.5.

(3) Si un décret visé au paragraphe (1) cesse d'avoir effet en application de ce paragraphe, le tarif de la nation la plus favorisée est rétabli.

Rétablissement du traitement tarifaire antérieur

Tarif de préférence général

33. (1) Sous réserve des articles 24 et 35 et des décrets d'application de l'article 34, les marchandises originaires d'un pays inscrit au tableau des traitements tarifaires comme bénéficiaire du tarif de préférence général bénéficient des taux de ce tarif.

(2) Dans le cas où « A » figure dans la colonne « Tarif de préférence » de la liste des dispositions tarifaires après l'abréviation « TPG » pour des marchandises bénéficiant du tarif de préférence général, le taux final s'applique.

Application du TPG

Taux final « A »

Échelonnement « F » pour le TPG

(3) Dans le cas où « F » figure dans la colonne « Tarif de préférence » de la liste des dispositions tarifaires après l'abréviation « TPG » à l'égard de marchandises bénéficiant du tarif de préférence général, le taux initial s'applique, réduit par étapes selon le tableau des échelonnements.

Échelonnement « J » pour le TPG

(4) Dans le cas où « J » figure dans la colonne « Tarif de préférence » de la liste des dispositions tarifaires après l'abréviation « TPG » à l'égard de marchandises bénéficiant du tarif de préférence général, le taux initial s'applique, réduit de un pour cent le 1^{er} janvier de chaque année postérieure à 1998. Le taux final s'applique dès que la différence entre le taux réduit et le taux final est inférieure à un pour cent.

Arrondissement : fraction autre que 0,5

(5) Dans le cas où le pourcentage réduit en application des paragraphes (3) ou (4) comporte une fraction de un pour cent autre que 0,5, il est arrondi au multiple de 0,5 pour cent inférieur.

Elimination of rates less than two per cent

(6) If a reduction under subsection (3) or (4) in respect of goods other than motor vehicles of tariff item No. 8703.21.10 or 8705.20.00 results in a rate of customs duty that is a percentage of less than two per cent, the rate shall be further reduced to "Free" immediately.

Extension and withdrawal of entitlement

34. (1) The Governor in Council may, on the recommendation of the Minister, by order,

- (a) amend the schedule to extend entitlement to the General Preferential Tariff to any goods that originate in a country that is a beneficiary of the Most-Favoured-Nation Tariff if, in the opinion of the Governor in Council, that country is a developing country;
- (b) amend the schedule to withdraw entitlement to the General Preferential Tariff from any goods that originate in a country that is a beneficiary of that Tariff; and
- (c) amend the List of Tariff Provisions and the "F" Staging List to reduce a rate of customs duty set out following the abbreviation "GPT" in the column entitled "Preferential Tariff" in those Lists.

Content of order

(2) An order made under subsection (1)

- (a) must specify the date on which the order becomes effective;
- (b) must, if the order partially extends entitlement to the General Preferential Tariff, indicate the goods to which entitlement to that Tariff is extended;
- (c) may exempt goods from the conditions set out in subsection 24(1) and prescribe any conditions that apply; and
- (d) must, if the order wholly or partially withdraws entitlement to the General Preferential Tariff, indicate the goods to which the Most-Favoured-Nation Tariff applies as a consequence.

Application of tariff rate quota

35. (1) The Governor in Council may, on the recommendation of the Minister, by order, apply a tariff rate quota in respect of goods imported from one or more countries entitled to the General Preferential Tariff for a period specified in the order.

Suppression des taux inférieurs à deux pour cent

(6) Dans le cas où le pourcentage réduit en application des paragraphes (3) ou (4) est inférieur à deux pour cent, la franchise en douane s'applique immédiatement, sauf en ce qui concerne les véhicules automobiles des nos tarifaires 8703.21.10 ou 8705.20.00.

Octroi ou retrait du bénéfice

34. (1) Sur recommandation du ministre, le gouverneur en conseil peut, par décret, modifier :

- a) l'annexe pour accorder le bénéfice du tarif de préférence général à tout ou partie des marchandises originaires d'un pays bénéficiant du tarif de la nation la plus favorisée et qu'il estime être un pays en développement;
- b) l'annexe pour retirer le bénéfice du tarif de préférence général à tout ou partie des marchandises originaires d'un pays en bénéficiant;
- c) la liste des dispositions tarifaires ou le tableau des échelonnements pour réduire un taux figurant dans la colonne « Tarif de préférence » de la liste ou du tableau après l'abréviation « TPG ».

(2) Le cas échéant, le décret :

- a) précise la date de sa prise d'effet;
- b) précise les marchandises auxquelles est éventuellement accordé le bénéfice du tarif de préférence général;
- c) peut soustraire des marchandises à l'application du paragraphe 24(1) et fixer les conditions afférentes;
- d) précise les marchandises auxquelles est éventuellement retiré ce même bénéfice et dès lors assujetties au tarif de la nation la plus favorisée.

Contenu du décret

Application du contingent

35. (1) Sur recommandation du ministre, le gouverneur en conseil peut, par décret, imposer, pour une période donnée, un contingent tarifaire aux marchandises importées d'un ou plusieurs pays bénéficiant du tarif de préférence général.

Tariff treatment if tariff rate quota exceeded

(2) Goods imported in excess of a tariff rate quota applied by an order made under subsection (1) are subject to the tariff treatment that would be applicable to those goods if they were not entitled to the General Preferential Tariff.

Expiry date

36. Sections 33 to 35 cease to have effect on June 30, 2004 or on such earlier date as may be fixed by order of the Governor in Council.

Application of LDCT

37. (1) Subject to sections 24 and 39 and any order made under section 38, goods that originate in a country set out in the List of Countries as a beneficiary of the Least Developed Country Tariff are entitled to the Least Developed Country Tariff rates of customs duty.

"A" final rate

(2) If "A" is set out in the column entitled "Preferential Tariff" in the List of Tariff Provisions following the abbreviation "LDCT" in relation to goods entitled to the Least Developed Country Tariff, the Least Developed Country Tariff rate of customs duty that applies to those goods is the final rate.

"F" staging for LDCT

(3) If "F" is set out in the column entitled "Preferential Tariff" in the List of Tariff Provisions following the abbreviation "LDCT" in relation to goods entitled to the Least Developed Country Tariff, the Least Developed Country Tariff rate of customs duty that applies to those goods is the initial rate, reduced as provided in the "F" Staging List.

Extension or withdrawal of entitlement

38. (1) The Governor in Council may, on the recommendation of the Minister, by order,

(a) amend the schedule to extend entitlement to the Least Developed Country Tariff to goods that originate in a country that is a beneficiary of the General Preferential Tariff, if, in the opinion of the Governor in Council, that country is a least developed country;

(b) amend the schedule to wholly or partially withdraw entitlement to the Least Developed Country Tariff from goods that originate in a country that is a beneficiary of that Tariff; and

(2) Les marchandises importées en sus des contingents tarifaires sont assujetties au traitement tarifaire qui leur serait applicable si elles ne bénéficiaient pas du tarif de préférence général.

Marchandises hors contingent

36. Les articles 33 à 35 cessent d'avoir effet le 30 juin 2004, ou à la date antérieure que le gouverneur en conseil peut fixer par décret.

Cessation d'effet

Tarif des pays les moins développés

37. (1) Sous réserve des articles 24 et 39 et des décrets d'application de l'article 38, les marchandises originaires d'un pays inscrit au tableau des traitements tarifaires comme bénéficiaire du tarif des pays les moins développés bénéficient des taux de ce tarif.

Application du TPMD

(2) Dans le cas où « A » figure dans la colonne « Tarif de préférence » de la liste des dispositions tarifaires après l'abréviation « TPMD » à l'égard de marchandises bénéficiant du tarif des pays les moins développés, le taux final est applicable.

Taux final « A »

(3) Dans le cas où « F » figure dans la colonne « Tarif de préférence » de la liste des dispositions tarifaires après l'abréviation « TPMD » à l'égard de marchandises bénéficiant du tarif des pays les moins développés, le taux initial s'applique, réduit par étapes selon le tableau des échelonnements.

Échelonnement « F » pour le TPMD

38. (1) Sur recommandation du ministre, le gouverneur en conseil peut, par décret, modifier :

a) l'annexe pour accorder le bénéfice du tarif des pays les moins développés à des marchandises originaires d'un pays bénéficiant du tarif de préférence général, s'il estime que ce pays est parmi les moins développés;

b) l'annexe pour retirer le bénéfice du tarif des pays les moins développés à tout ou partie des marchandises originaires d'un pays bénéficiant de ce tarif;

Octroi ou retrait du bénéfice

Contents of order

(c) amend the List of Tariff Provisions and the "F" Staging List to reduce a rate of customs duty set out following the abbreviation "LDCT" in the column entitled "Preferential Tariff" in those Lists.

(2) An order made under subsection (1)

(a) must specify the date on which the order becomes effective;

(b) must, if the order partially extends entitlement to the Least Developed Country Tariff, indicate the goods to which that Tariff is extended;

(c) may exempt the goods from the conditions set out in subsection 24(1) and prescribe any conditions that apply; and

(d) must, if the order wholly or partially withdraws entitlement to the Least Developed Country Tariff, indicate the goods to which the General Preferential Tariff applies as a consequence.

Application of tariff rate quota

39. (1) The Governor in Council may, on the recommendation of the Minister, by order, apply a tariff rate quota in respect of goods imported from one or more countries entitled to the Least Developed Country Tariff for a period specified in the order.

Tariff treatment if tariff rate quota exceeded

(2) Goods imported in excess of a tariff rate quota applied under an order under subsection (1) are subject to the tariff treatment that would be applicable to those goods if they were not entitled to the Least Developed Country Tariff.

Expiry date

40. Sections 37 to 39 cease to have effect on June 30, 2004 or on such earlier date as may be fixed by order of the Governor in Council.

Application of CCCT

Commonwealth Caribbean Countries Tariff

41. (1) Subject to sections 24 and 43 and any order made under section 42, goods that originate in a country set out in the List of Countries as a beneficiary of the Commonwealth Caribbean Countries Tariff are entitled to the Commonwealth Caribbean Countries Tariff rates of customs duty.

c) la liste des dispositions tarifaires ou le tableau des échelonnements pour réduire un taux figurant après l'abréviation « TPMD » dans la colonne « Tarif de préférence » de la liste ou du tableau.

(2) Le cas échéant, le décret :

a) précise la date de sa prise d'effet;

b) précise les marchandises auxquelles est éventuellement accordé le bénéfice du tarif des pays les moins développés;

c) peut soustraire les marchandises à l'application du paragraphe 24(1) et fixer les conditions afférentes;

d) précise les marchandises auxquelles est éventuellement retiré ce même bénéfice et dès lors assujetties au tarif de préférence général.

Contenu du décret

Application du contingent

39. (1) Sur recommandation du ministre, le gouverneur en conseil peut, par décret, imposer, pour une période donnée, un contingent tarifaire aux marchandises importées d'un ou plusieurs pays bénéficiant du tarif des pays les moins développés.

(2) Les marchandises importées en sus des contingents tarifaires sont assujetties au traitement tarifaire qui leur serait applicable si elles ne bénéficiaient pas du tarif des pays les moins développés.

Marchandises hors contingent

Cessation d'effet

40. Les articles 37 à 39 cessent d'avoir effet le 30 juin 2004, ou à la date antérieure que le gouverneur en conseil peut fixer par décret.

Tarif des pays antillais du Commonwealth

41. (1) Sous réserve des articles 24 et 43 et des décrets d'application de l'article 42, les marchandises originaires d'un pays inscrit au tableau des traitements tarifaires comme bénéficiaire du tarif des pays antillais du Commonwealth bénéficient des taux de ce tarif.

Application du TPAC

"A" final rate

(2) If "A" is set out in the column entitled "Preferential Tariff" in the List of Tariff Provisions following the abbreviation "CCCT" in relation to goods entitled to the Commonwealth Caribbean Countries Tariff, the Commonwealth Caribbean Countries Tariff rate of customs duty that applies to those goods is the final rate.

"F" staging
for CCCT

(3) If "F" is set out in the column entitled "Preferential Tariff" in the List of Tariff Provisions following the abbreviation "CCCT" in relation to goods entitled to the Commonwealth Caribbean Countries Tariff, the Commonwealth Caribbean Countries Tariff rate of customs duty that applies to those goods is the initial rate, reduced as provided in the "F" Staging List.

Extension or
withdrawal of
entitlement

42. (1) The Governor in Council may, on the recommendation of the Minister, by order,

(a) amend the List of Tariff Provisions and the "F" Staging List to extend entitlement to the Commonwealth Caribbean Countries Tariff to any goods that originate in a country that is a beneficiary of that Tariff;

(b) amend the schedule to wholly or partially withdraw entitlement to the Commonwealth Caribbean Countries Tariff from goods that originate in a country that is a beneficiary of that Tariff; and

(c) amend the List of Tariff Provisions and the "F" Staging List to reduce a rate of customs duty set out following the abbreviation "CCCT" in the column entitled "Preferential Tariff" in those Lists.

Contents of
order

(2) An order made under subsection (1)

(a) must specify the date on which the order becomes effective;

(b) must, if the order extends or wholly or partially withdraws entitlement to the Commonwealth Caribbean Countries Tariff, indicate the goods to which the order applies; and

(c) may exempt goods from the conditions set out in subsection 24(1) and prescribe any conditions that apply.

Taux final
"A"

(2) Dans le cas où « A » figure dans la colonne « Tarif de préférence » de la liste des dispositions tarifaires après l'abréviation « TPAC » pour des marchandises qui bénéficient du tarif des pays antillais du Commonwealth, le taux final s'applique.

Échelonnement
"F" pour
le TPAC

(3) Dans le cas où « F » figure dans la colonne « Tarif de préférence » de la liste des dispositions tarifaires après l'abréviation « TPAC » à l'égard de marchandises bénéficiant du tarif des pays antillais du Commonwealth, le taux initial s'applique, réduit par étapes selon le tableau des échelonnements.

Octroi ou
retrait du
bénéfice

42. (1) Sur recommandation du ministre, le gouverneur en conseil peut, par décret, modifier :

a) la liste des dispositions tarifaires et le tableau des échelonnements pour accorder le bénéfice du tarif des pays antillais du Commonwealth à des marchandises originaire d'un pays bénéficiant de ce tarif;

b) l'annexe pour retirer le bénéfice du tarif des pays antillais du Commonwealth à tout ou partie des marchandises originaires d'un pays bénéficiant de ce tarif;

c) la liste des dispositions tarifaires ou le tableau des échelonnements pour réduire un taux figurant après l'abréviation « TPAC » dans la colonne « Tarif de préférence » de la liste ou du tableau.

Contenu du
décret

(2) Le cas échéant, le décret :

a) précise la date de sa prise d'effet;

b) précise les marchandises auxquelles est éventuellement accordé ou retiré le bénéfice du tarif des pays antillais du Commonwealth;

c) peut soustraire des marchandises à l'application des conditions du paragraphe 24(1) et fixer les conditions afférentes.

Application of
tariff rate
quota

Tariff
treatment if
tariff rate
quota
exceeded

Application of
AUT

Application of
NZT

"A" final rate

Staging for
AUT and
NZT

43. (1) The Governor in Council may, on the recommendation of the Minister, by order, apply a tariff rate quota in respect of goods imported from one or more countries entitled to the Commonwealth Caribbean Countries Tariff for a period specified in the order.

(2) Goods imported in excess of a tariff rate quota applied by an order made under subsection (1) are subject to the tariff treatment that would be applicable to those goods if they were not entitled to the Commonwealth Caribbean Countries Tariff.

Australia Tariff and New Zealand Tariff

44. (1) Subject to section 24, goods that originate in Australia are entitled to the Australia Tariff rates of customs duty.

(2) Subject to section 24, goods that originate in New Zealand are entitled to the New Zealand Tariff rates of customs duty.

(3) If "A" is set out in the column entitled "Preferential Tariff" in the List of Tariff Provisions following the abbreviation "AUT" or "NZT" in relation to goods entitled to the Australia Tariff or the New Zealand Tariff, as the case may be, the rate of customs duty that applies to those goods under that Tariff is the final rate.

(4) If "B" or "E" is set out in the column entitled "Preferential Tariff" in the List of Tariff Provisions following the abbreviation "AUT" or "NZT" in relation to goods entitled to the Australia Tariff or the New Zealand Tariff, as the case may be, the rate of customs duty that applies to those goods under that Tariff is the initial rate, reduced

(a) if "B" is set out

(i) effective on January 1, 1999, by one half of the difference between the initial rate and the final rate, and

(ii) effective on January 1, 2000, to the final rate; and

(b) if "E" is set out

(i) effective on January 1, 1999, by one sixth of the difference between the initial rate and the final rate,

Application
du contingent

43. (1) Sur recommandation du ministre, le gouverneur en conseil peut, par décret, imposer, pour une période donnée, un contingent tarifaire aux marchandises importées d'un ou plusieurs pays bénéficiant du tarif des pays antillais du Commonwealth.

(2) Les marchandises importées en sus des contingents tarifaires sont assujetties au traitement tarifaire qui leur serait applicable si elles ne bénéficiaient pas du tarif des pays antillais du Commonwealth.

Marchandises
hors
contingent

Tarifs de l'Australie et de la Nouvelle-Zélande

44. (1) Sous réserve de l'article 24, les marchandises originaires de l'Australie bénéficient des taux du tarif de l'Australie.

(2) Sous réserve de l'article 24, les marchandises originaires de la Nouvelle-Zélande bénéficient des taux du tarif de la Nouvelle-Zélande.

Application
du TAU

Application
du TNZ

Taux final
"A"

(3) Dans le cas où « A » figure dans la colonne « Tarif de préférence » de la liste des dispositions tarifaires après les abréviations « TAU » ou « TNZ » pour des marchandises qui bénéficient respectivement du tarif de l'Australie et du tarif de la Nouvelle-Zélande, le taux final s'applique.

Échelonnements
pour le TAU
et le TNZ

(4) Dans les cas où « B » ou « E » figure dans la colonne « Tarif de préférence » de la liste des dispositions tarifaires après les abréviations « TAU » ou « TNZ » pour des marchandises qui bénéficient respectivement du tarif de l'Australie et du tarif de la Nouvelle-Zélande, le taux initial s'applique, réduit par étapes de la façon suivante :

a) dans le cas de « B » :

(i) à compter du 1^{er} janvier 1999, de la moitié de la différence entre le taux initial et le taux final,

(ii) à compter du 1^{er} janvier 2000, au niveau du taux final;

b) dans le cas de « E » :

(i) à compter du 1^{er} janvier 1999, du sixième de la différence entre le taux initial et le taux final,

- (ii) effective on January 1, 2000, by one third of the difference between the initial rate and the final rate,
- (iii) effective on January 1, 2001, by one half of the difference between the initial rate and the final rate,
- (iv) effective on January 1, 2002, by two thirds of the difference between the initial rate and the final rate,
- (v) effective on January 1, 2003, by five sixths of the difference between the initial rate and the final rate, and
- (vi) effective on January 1, 2004, to the final rate.

"F" staging
for AUT and
NZT

(5) If "F" is set out in the column entitled "Preferential Tariff" in the List of Tariff Provisions following the abbreviation "AUT" or "NZT" in relation to goods entitled to the Australia Tariff or the New Zealand Tariff, as the case may be, the rate of customs duty that applies to those goods under that Tariff is the initial rate, reduced as provided in the "F" Staging List.

Rounding
percentage
rates

(6) If a reduction under subsection (4) or (5) results in a rate of customs duty that includes a fraction of one per cent, the resulting percentage shall be rounded to the nearest one-tenth of one per cent or, if the resulting percentage is equidistant from two one-tenths of one per cent, to the higher of them.

Rounding
percentage
rates

(7) If a reduction under subsection (4) or (5) or a rounding of rates under subsection (6) results in a rate of customs duty that includes a fraction of one per cent other than 0.5, the resulting percentage shall be rounded down to the nearest percentage that divides evenly by 0.5.

Rounding
specific rates

(8) If a reduction under subsection (4) or (5) results in a rate of customs duty that includes a specific rate that includes a fraction of one cent and the final rate

(a) is or includes a specific rate, the specific rate component of the reduced rate shall be rounded

(i) if the final rate is or includes a specific rate expressed in cents to two decimal places, to the nearest one-hundredth of a

- (ii) à compter du 1^{er} janvier 2000, du tiers de la différence entre le taux initial et le taux final,
- (iii) à compter du 1^{er} janvier 2001, de la moitié de la différence entre le taux initial et le taux final,
- (iv) à compter du 1^{er} janvier 2002, des deux tiers de la différence entre le taux initial et le taux final,
- (v) à compter du 1^{er} janvier 2003, des cinq sixièmes de la différence entre le taux initial et le taux final,
- (vi) à compter du 1^{er} janvier 2004, au niveau du taux final.

Échelonnement
« F » pour le
TAU et le
TNZ

(5) Dans le cas où « F » figure dans la colonne « Tarif de préférence » de la liste des dispositions tarifaires après les abréviations « TAU » ou « TNZ » pour des marchandises qui bénéficient respectivement du tarif de l'Australie et du tarif de la Nouvelle-Zélande, le taux initial s'applique, réduit par étapes selon le tableau des échelonnements.

Arrondisse-
ment : fraction
de un pour
cent

(6) Dans les cas visés aux paragraphes (4) ou (5), le pourcentage résultant est arrondi, s'il comporte une fraction de un pour cent, au dixième de un pour cent le plus proche ou, si le chiffre obtenu est équidistant entre deux dixièmes de un pour cent, au plus élevé de ceux-ci.

Arrondisse-
ment : fraction
autre que 0,5

(7) Dans le cas où le pourcentage réduit en application des paragraphes (4) ou (5) ou arrondi en application du paragraphe (6) comporte une fraction de un pour cent autre que 0,5, il est arrondi au multiple de 0,5 pour cent inférieur.

Arrondisse-
ment des taux
spécifiques

(8) Si, d'une part, le taux comportant un taux spécifique réduit en application des paragraphes (4) ou (5) comporte une fraction de un cent et, d'autre part, le taux final :

a) est ou comporte un taux spécifique, le taux spécifique réduit est arrondi :

(i) dans le cas où le taux final est ou comporte un taux spécifique ayant deux décimales de cent, au centième de cent le plus proche ou, si le chiffre obtenu est

cent or, if the specific rate component of the reduced rate is equidistant from two one-hundredths of a cent, to the higher of them,

(ii) if the final rate is or includes a specific rate expressed in cents to one decimal place, to the nearest one-tenth of a cent or, if the specific rate component of the reduced rate is equidistant from two one-tenths of a cent, to the higher of them, and

(iii) in any other case, to the nearest cent or, if the specific rate component of the reduced rate is equidistant from two cents, to the higher of them; or

(b) is "Free" or does not include a specific rate, the specific rate component of the reduced rate shall be rounded as provided in subparagraphs (a)(i) to (iii), except that the references to the final rate in subparagraphs (a)(i) and (ii) shall be read as references to the initial rate.

United States Tariff, Mexico Tariff and Mexico–United States Tariff

Application of UST

"A" final rate for UST

Application of MT

Application of MUST

"A" final rate for MT and MUST

équidistant entre deux centièmes de cent, au plus élevé de ceux-ci,

(ii) dans le cas où le taux final est ou comporte un taux spécifique ayant une décimale de cent, au dixième de cent le plus proche ou, si le chiffre obtenu est équidistant entre deux dixièmes de cent, au plus élevé de ceux-ci,

(iii) dans les autres cas, au cent le plus proche ou, si le chiffre obtenu est équidistant entre deux cents, au plus élevé de ceux-ci;

b) est la franchise en douane ou ne comporte pas de taux spécifique, le taux spécifique obtenu est arrondi en conformité avec les sous-alinéas a)(i) à (iii), la mention du taux final dans les sous-alinéas a)(i) et (ii) valant toutefois mention du taux initial.

Tarif des États-Unis, tarif du Mexique et tarif Mexique — États-Unis

45. (1) Subject to section 24, goods that are entitled to the United States Tariff are entitled to the United States Tariff rates of customs duty.

(2) If "A" is set out in the column entitled "Preferential Tariff" in the List of Tariff Provisions following the abbreviation "UST" in relation to goods entitled to the United States Tariff, the United States Tariff rate of customs duty that applies to those goods is the final rate of "Free".

(3) Subject to section 24, goods that are entitled to the Mexico Tariff are entitled to the Mexico Tariff rates of customs duty.

(4) Subject to section 24, goods that are entitled to the Mexico–United States Tariff are entitled to the Mexico–United States Tariff rates of customs duty.

(5) If "A" is set out in the column entitled "Preferential Tariff" in the List of Tariff Provisions following the abbreviation "MT" or "MUST" in relation to goods entitled to the Mexico Tariff or the Mexico–United States

45. (1) Sous réserve de l'article 24, les marchandises bénéficiant du tarif des États-Unis sont passibles des taux de ce tarif.

(2) Dans le cas où « A » figure dans la colonne « Tarif de préférence » de la liste des dispositions tarifaires après l'abréviation « TÉU » pour des marchandises qui bénéficient du tarif des États-Unis, le taux final, la franchise en douane, s'applique.

(3) Sous réserve de l'article 24, les marchandises bénéficiant du tarif du Mexique sont passibles des taux de ce tarif.

(4) Sous réserve de l'article 24, les marchandises bénéficiant du tarif Mexique — États-Unis sont passibles des taux de ce tarif.

(5) Dans le cas où « A » figure dans la colonne « Tarif de préférence » de la liste des dispositions tarifaires après l'abréviation « TM » ou « TMÉU » pour des marchandises qui bénéficient respectivement du tarif du

Application du TEU

Taux final « A » pour le TÉU

Application du TM

Application du TMÉU

Taux final « A » pour le TM et le TMÉU

Tariff, as the case may be, the rate of customs duty that applies to those goods under that Tariff is the final rate of "Free".

"A1" final
rate for MT

(6) If "A1" is set out in the column entitled "Preferential Tariff" in the List of Tariff Provisions following the abbreviation "MT" in relation to goods of heading No. 17.01 or tariff item No. 1806.10.10 that are entitled to the Mexico Tariff, the Mexico Tariff rate of customs duty that applies to those goods is the final rate.

"B1" staging
for MT

(7) If "B1" is set out in the column entitled "Preferential Tariff" in the List of Tariff Provisions following the abbreviation "MT" in relation to goods of heading No. 17.02 or tariff item No. 2106.90.21 that are entitled to the Mexico Tariff, the Mexico Tariff rate of customs duty that applies to those goods is the initial rate, reduced

(a) effective on January 1, 1999, by one half of the difference between the initial rate and the final rate; and

(b) effective on January 1, 2000, to the final rate.

"F" staging
for MT and
MUST

(8) If "F" is set out in the column entitled "Preferential Tariff" in the List of Tariff Provisions following the abbreviation "MT" or "MUST" in relation to goods entitled to the Mexico Tariff or the Mexico–United States Tariff, as the case may be, the rate of customs duty that applies to those goods under that Tariff is the initial rate, reduced as provided in the "F" Staging List to the final rate.

Staging for
MT and
MUST

(9) If "G", "H" or "I" is set out in the column entitled "Preferential Tariff" in the List of Tariff Provisions following the abbreviation "MT" or "MUST" in relation to goods entitled to the Mexico Tariff or the Mexico–United States Tariff, as the case may be, the rate of customs duty that applies to those goods under that Tariff is the initial rate, reduced

(a) if "G" is set out, effective on January 1, 1999, to the final rate of "Free";

(b) if "H" is set out,

(i) effective on January 1, 1999, to four fifths of the initial rate;

Mexique et du tarif Mexique — États-Unis, le taux final, la franchise en douane, s'applique.

Taux final « A1 »
pour le TM

(6) Dans le cas où « A1 » figure dans la colonne « Tarif de préférence » de la liste des dispositions tarifaires après l'abréviation « TM » pour des marchandises de la position n° 17.01 ou du n° tarifaire 1806.10.10 bénéficiant du tarif du Mexique, le taux final s'applique.

Échelonnement
« B1 » pour
le TM

(7) Dans le cas où « B1 » figure dans la colonne « Tarif de préférence » de la liste des dispositions tarifaires après l'abréviation « TM » pour des marchandises de la position n° 17.02 ou du n° tarifaire 2106.90.21 qui bénéficient du tarif du Mexique, le taux initial s'applique, réduit :

a) à compter du 1^{er} janvier 1999, de la moitié de la différence entre le taux initial et le taux final;

b) à compter du 1^{er} janvier 2000, au niveau du taux final.

Échelonnement
« F » pour le
TM et le
TMÉU

(8) Dans le cas où « F » figure dans la colonne « Tarif de préférence » de la liste des dispositions tarifaires après l'abréviation « TM » ou « TMÉU » pour des marchandises qui bénéficient respectivement du tarif du Mexique et du tarif Mexique — États-Unis, le taux initial s'applique, réduit par étapes, selon le tableau des échelonnements, au taux final.

Échelonne-
ments pour le
TM et le
TMÉU

(9) Dans les cas où « G », « H » ou « I » figure dans la colonne « Tarif de préférence » de la liste des dispositions tarifaires après l'abréviation « TM » ou « TMÉU » pour des marchandises bénéficiant respectivement du tarif du Mexique et du tarif Mexique — États-Unis, le taux initial s'applique, réduit par étapes de la façon suivante :

a) dans le cas de « G », à compter du 1^{er} janvier 1999, au taux final, la franchise en douane;

b) dans le cas de « H » :

(i) à compter du 1^{er} janvier 1999, aux quatre cinquièmes du taux initial,

Rounding amounts

Elimination of rates of less than two per cent

Rounding specific rates

Extension of United States Tariff and Mexico Tariff

- (ii) effective on January 1, 2000, to three fifths of the initial rate, and
- (iii) effective on January 1, 2001, to the final rate of "Free"; and
- (c) if "I" is set out,
- (i) effective on January 1, 1999, to four fifths of the initial rate,
 - (ii) effective on January 1, 2000, to three fifths of the initial rate,
 - (iii) effective on January 1, 2001, to two fifths of the initial rate,
 - (iv) effective on January 1, 2002, to one fifth of the initial rate, and
 - (v) effective on January 1, 2003, to the final rate of "Free".
- (10) If a reduction under subsection (8) or (9) in respect of goods other than motor vehicles of heading No. 87.01, 87.02, 87.03, 87.04 or 87.05 results in a rate of customs duty that includes a fraction of one per cent other than 0.5, the resulting percentage shall be rounded down to the nearest percentage that divides evenly by 0.5.
- (11) If a reduction under subsection (8) or (9) in respect of goods other than motor vehicles of heading No. 87.01, 87.02, 87.03, 87.04 or 87.05 results in a rate of customs duty that is a percentage of less than two per cent, the rate shall be further reduced to "Free" immediately.
- (12) If a reduction under subsection (7), (8) or (9) results in a specific rate of customs duty that includes a fraction of one-tenth of a cent, the rate shall be rounded down to the nearest one-tenth of a cent.
- (13) Notwithstanding any other provision of this Act, for the purpose of giving effect to Appendix 6 of Annex 300-B of Chapter Three of the North American Free Trade Agreement, the Minister may, by order, amend the schedule to extend entitlement to the United States Tariff or the Mexico Tariff to any imported goods under such conditions as may be specified in the order.
- (ii) à compter du 1^{er} janvier 2000, aux trois cinquièmes du taux initial,
- (iii) à compter du 1^{er} janvier 2001, au taux final, la franchise en douane;
- c) dans le cas de « I » :
- (i) à compter du 1^{er} janvier 1999, aux quatre cinquièmes du taux initial,
 - (ii) à compter du 1^{er} janvier 2000, aux trois cinquièmes du taux initial,
 - (iii) à compter du 1^{er} janvier 2001, aux deux cinquièmes du taux initial,
 - (iv) à compter du 1^{er} janvier 2002, au cinquième du taux initial,
 - (v) à compter du 1^{er} janvier 2003, au taux final, la franchise en douane.
- (10) Dans le cas où le pourcentage réduit en application des paragraphes (8) ou (9) comporte une fraction de un pour cent autre que 0,5, il est arrondi au multiple de 0,5 pour cent inférieur, sauf en ce qui concerne les véhicules automobiles des positions n°s 87.01, 87.02, 87.03, 87.04 ou 87.05.
- (11) Dans le cas où le pourcentage réduit en application des paragraphes (8) ou (9) est inférieur à deux pour cent, la franchise en douane s'applique immédiatement, sauf en ce qui concerne les véhicules automobiles des positions n°s 87.01, 87.02, 87.03, 87.04 ou 87.05.
- (12) Dans le cas où le taux spécifique réduit en application des paragraphes (7), (8) ou (9) comporte une fraction d'un dixième de cent, il est arrondi au dixième de cent inférieur.
- (13) Par dérogation à toute autre disposition de la présente loi, le ministre peut, par arrêté pris pour donner effet à l'appendice 6 de l'annexe 300-B du chapitre 3 de l'Accord de libre-échange nord-américain, modifier l'annexe pour accorder, aux conditions qu'il détermine, le bénéfice du tarif des États-Unis ou du tarif du Mexique à des marchandises importées.

Arrondissement : fraction autre que 0,5

Suppression des taux inférieurs à deux pour cent

Arrondissement des taux spécifiques

Octroi du tarif des États-Unis et du tarif du Mexique

Chile Tariff

Application of
CT

46. (1) Subject to section 24, goods that originate in Chile are entitled to the Chile Tariff rates of customs duty.

"A" final rate

(2) If "A" is set out in the column entitled "Preferential Tariff" in the List of Tariff Provisions following the abbreviation "CT" in relation to goods entitled to the Chile Tariff, the Chile Tariff rate of customs duty that applies to those goods is the final rate of "Free".

"F" staging
for CT

(3) If "F" is set out in the column entitled "Preferential Tariff" in the List of Tariff Provisions following the abbreviation "CT" in relation to goods entitled to the Chile Tariff, the Chile Tariff rate of customs duty that applies to those goods is the initial rate, reduced as provided in the "F" Staging List.

Staging for
CT

(4) If "G", "K", "K1", "D1", "I", "II" or "L" is set out in the column entitled "Preferential Tariff" in the List of Tariff Provisions following the abbreviation "CT" in relation to goods entitled to the Chile Tariff, the Chile Tariff rate of customs duty that applies to those goods is the initial rate, reduced

(a) if "G" is set out, effective on January 1, 1999, to the final rate of "Free";

(b) if "K" is set out,

(i) effective on January 1, 1999, to four fifths of the initial rate;

(ii) effective on January 1, 2000, to three fifths of the initial rate, and

(iii) effective on January 1, 2001, to the final rate of "Free";

(c) if "K1" is set out,

(i) effective on January 1, 1999, to 86% of the initial rate;

(ii) effective on January 1, 2000, to 60% of the initial rate, and

(iii) effective on January 1, 2001, to the final rate of "Free";

(d) if "D1" is set out,

(i) effective on January 1, 1999, to three quarters of the initial rate,

Tarif du Chili

Application
du TC

46. (1) Sous réserve de l'article 24, les marchandises originaires du Chili bénéficient des taux du tarif du Chili.

Taux final « A »
pour le TC

(2) Dans le cas où « A » figure dans la colonne « Tarif de préférence » de la liste des dispositions tarifaires après l'abréviation « TC » pour des marchandises bénéficiant du tarif du Chili, le taux final, la franchise en douane, s'applique.

Échelonnement
« F » pour
le TC

(3) Dans le cas où « F » figure dans la colonne « Tarif de préférence » de la liste des dispositions tarifaires après l'abréviation « TC » pour des marchandises qui bénéficient du tarif du Chili, le taux initial s'applique, réduit par étapes selon le tableau des échelonnements.

Échelonnements
pour le TC

(4) Dans les cas où « G », « K », « K1 », « D1 », « I », « II » ou « L » figure dans la colonne « Tarif de préférence » de la liste des dispositions tarifaires après l'abréviation « TC » pour des marchandises qui bénéficient du tarif du Chili, le taux initial s'applique, réduit par étapes de la façon suivante :

a) dans le cas de « G », à compter du 1^{er} janvier 1999, au taux final, la franchise en douane;

b) dans le cas de « K » :

(i) à compter du 1^{er} janvier 1999, aux quatre cinquièmes du taux initial;

(ii) à compter du 1^{er} janvier 2000, aux trois cinquièmes du taux initial,

(iii) à compter du 1^{er} janvier 2001, au taux final, la franchise en douane;

c) dans le cas de « K1 » :

(i) à compter du 1^{er} janvier 1999, à 86 % du taux initial;

(ii) à compter du 1^{er} janvier 2000, à 60 % du taux initial,

(iii) à compter du 1^{er} janvier 2001, au taux final, la franchise en douane;

d) dans le cas de « D1 » :

(i) à compter du 1^{er} janvier 1999, aux trois quarts du taux initial,

- (ii) effective on January 1, 2000, to one half of the initial rate,
- (iii) effective on January 1, 2001, to one quarter of the initial rate, and
- (iv) effective on January 1, 2002, to the final rate of "Free";
- (e) if "I" is set out,
 - (i) effective on January 1, 1999, to four fifths of the initial rate,
 - (ii) effective on January 1, 2000, to three fifths of the initial rate,
 - (iii) effective on January 1, 2001, to two fifths of the initial rate,
 - (iv) effective on January 1, 2002, to one fifth of the initial rate, and
 - (v) effective on January 1, 2003, to the final rate of "Free";
- (f) if "I1" is set out,
 - (i) effective on January 1, 1999, to 84% of the initial rate,
 - (ii) effective on January 1, 2000, to 60% of the initial rate,
 - (iii) effective on January 1, 2001, to 42% of the initial rate,
 - (iv) effective on January 1, 2002, to 20% of the initial rate, and
 - (v) effective on January 1, 2003, to the final rate of "Free"; and
- (g) if "L" is set out, effective on January 1, 2003, to the final rate of "Free".

Rounding of specific rates

(5) If a reduction under subsection (3) or (4) results in a specific rate of customs duty that includes a fraction of one tenth of a cent, the rate shall be rounded down to the nearest one tenth of a cent.

Rounding of amounts

(6) If a reduction under subsection (3) or (4) results in a rate of customs duty that includes a fraction of one per cent other than 0.5, the resulting percentage shall be rounded down to the nearest percentage that divides evenly by 0.5.

(ii) à compter du 1^{er} janvier 2000, à la moitié du taux initial,

(iii) à compter du 1^{er} janvier 2001, au quart du taux initial,

(iv) à compter du 1^{er} janvier 2002, au taux final, la franchise en douane;

e) dans le cas de « I » :

(i) à compter du 1^{er} janvier 1999, aux quatre cinquièmes du taux initial,

(ii) à compter du 1^{er} janvier 2000, aux trois cinquièmes du taux initial,

(iii) à compter du 1^{er} janvier 2001, aux deux cinquièmes du taux initial,

(iv) à compter du 1^{er} janvier 2002, au cinquième du taux initial,

(v) à compter du 1^{er} janvier 2003, au taux final, la franchise en douane;

f) dans le cas de « I1 » :

(i) à compter du 1^{er} janvier 1999, à 84 % du taux initial,

(ii) à compter du 1^{er} janvier 2000, à 60 % du taux initial;

(iii) à compter du 1^{er} janvier 2001, à 42 % du taux initial,

(iv) à compter du 1^{er} janvier 2002, à 20 % du taux initial;

(v) à compter du 1^{er} janvier 2003, au taux final, la franchise en douane;

g) dans le cas de « L », à compter du 1^{er} janvier 2003, au taux final, la franchise en douane.

(5) Dans le cas où le taux spécifique réduit en application des paragraphes (3) ou (4) comporte une fraction de un dixième de cent, il est arrondi au dixième de cent inférieur.

Arrondissement des taux spécifiques

(6) Dans le cas où le pourcentage du taux réduit en application des paragraphes (3) ou (4) comporte une fraction de un pour cent autre que 0,5, il est arrondi au multiple de 0,5 pour cent inférieur.

Arrondissement : fraction autre que 0,5

Elimination of rates of less than two per cent

Reduction of rate: "L" staging

Increase of rate

Period and repeal of order

(7) If a reduction under subsection (3) or (4) results in a rate of customs duty that is a percentage of less than two per cent, the rate shall be further reduced to "Free" immediately.

47. (1) For the purpose of giving effect to paragraphs X, XI and XII in the portion of the Tariff Schedule of Canada referred to in Annex C-02.2 of the Canada-Chile Free Trade Agreement, entitled "Tariff Elimination—Staging Category Descriptions", the Governor in Council may, by order, amend the List of Tariff Provisions and the "F" Staging List to reduce, for the period and subject to the conditions that are specified in the order, the initial rate for goods of a tariff item entitled to the Chile Tariff in respect of which "L" is set out in the column entitled "Preferential Tariff" in the List of Tariff Provisions following the abbreviation "CT" in that tariff item.

(2) For the purpose of giving effect to paragraph 4 of Article C-14 of the Canada-Chile Free Trade Agreement in respect of agricultural goods, the Governor in Council may, on the recommendation of the Minister, by order, amend the List of Tariff Provisions and the "F" Staging List to increase, for the period and subject to the conditions specified in the order, the Chile Tariff rate of customs duty that applies to those goods, but the rate may not exceed the Most-Favoured-Nation Tariff rate in effect on the coming into force of the order.

(3) An order made under subsection (2)

(a) remains in effect, subject to this section, for the period that is specified in the order; and

(b) may, notwithstanding any other provision of this section, be amended at any time by the Governor in Council, unless, before that time, a resolution directing that the order cease to have effect has been adopted by both Houses of Parliament under subsection (4).

(7) Dans le cas où le taux réduit en application des paragraphes (3) ou (4) est un pourcentage inférieur à deux pour cent, la franchise en douane s'applique immédiatement.

47. (1) En vue de donner effet aux paragraphes X, XI et XII de la liste tarifaire mentionnée à l'annexe C-02.2 de l'Accord de libre-échange Canada—Chili et intitulée « Élimination des droits tarifaires : Description des catégories d'échelonnement », le gouverneur en conseil peut par décret modifier la liste des dispositions tarifaires et le tableau des échelonnements pour réduire, pour la période et aux conditions précisées dans le décret, le taux initial applicable aux marchandises à l'égard desquelles « L » figure dans la colonne « Tarif de préférence » de cette liste après l'abréviation « TC ».

(2) En vue de donner effet au paragraphe 4 de l'article C-14 du même accord relative-ment à des produits agricoles, sur recommandation du ministre, le gouverneur en conseil peut, par décret, modifier la liste des dispositions tarifaires et le tableau des échelonne-ments pour augmenter, pour la période et aux conditions précisées dans le décret, le taux du tarif du Chili applicable aux marchandises visées, à concurrence du taux du tarif de la nation la plus favorisée en vigueur à la date de prise d'effet du décret.

(3) Le décret pris en vertu du paragra-
phe (2) :

a) s'applique, sous réserve des autres dispo-sitions du présent article, pendant la période qui y est spécifiée;

b) peut, malgré les autres dispositions du présent article, être à tout moment modifié par le gouverneur en conseil, sauf si les deux chambres du Parlement ont déjà adopté, aux termes du paragraphe (4), une résolution de cessation d'effet.

Suppression des taux inférieurs à deux pour cent

Réduction par décret : échelonnement « L » pour le TC

Augmentation par décret

Durée et abrogation du décret

Resolution of
Parliament of
cessation

Notice in
*Canada
Gazette*

Ceases to be
in force

Extension of
Chile Tariff

Limits on
reduction of
duty

Ceases to
have effect

Application of
CIAT

"A" final rate

"F" staging
for CIAT

(4) If a resolution directing that an order made under subsection (2) cease to have effect is adopted by both Houses of Parliament, the order ceases to have effect on the day that the resolution is adopted or, if the adopted resolution specifies a day on which the order ceases to have effect, on that specified day.

(5) If an order ceases to have effect under subsection (4), the Minister shall publish a notice to that effect in the *Canada Gazette*.

(6) This section ceases to be in force on December 31, 2002.

48. Notwithstanding any other provision of this Act and for the purpose of giving effect to Appendix 5.1 of Annex C-00-B of the Canada—Chile Free Trade Agreement, the Minister may, by order, amend the schedule to extend entitlement to the Chile Tariff to any imported goods under such conditions as are specified in the order.

49. (1) The Governor in Council may, on the recommendation of the Minister, by order, specify limits on the quantity of goods of tariff item No. 0703.10.92, or on the aggregate quantity of goods of tariff item No. 0810.10.11 and of goods of tariff item No. 0810.10.92, that are entitled to the Chile Tariff, and the limits apply during the periods that may be specified in the order.

(2) This section ceases to have effect on December 31, 2002.

Canada-Israel Agreement Tariff

50. (1) Subject to section 24, goods that originate in Israel or another CIFTA beneficiary are entitled to the Canada—Israel Agreement Tariff rates of customs duty.

(2) If "A" is set out in the column entitled "Preferential Tariff" in the List of Tariff Provisions following the abbreviation "CIAT" in relation to goods entitled to the Canada—Israel Agreement Tariff, the Canada—Israel Agreement Tariff rate of customs duty that applies to those goods is the final rate.

(3) If "F" is set out in the column entitled "Preferential Tariff" in the List of Tariff Provisions following the abbreviation "CIAT" in relation to goods entitled to the

(4) Le décret pris en vertu du paragraphe (2) cesse d'avoir effet à la date de l'adoption d'une résolution en ce sens par les deux chambres du Parlement ou, le cas échéant, à la date prévue par cette résolution.

(5) Le ministre donne avis, dans la *Gazette du Canada*, de la cessation d'effet d'un décret en application du paragraphe (4).

(6) Le présent article cesse d'avoir effet le 31 décembre 2002.

48. Par dérogation aux autres dispositions de la présente loi, le ministre peut, par arrêté pris pour donner effet à l'appendice 5.1 de l'annexe C-00-B de l'Accord de libre-échange Canada — Chili, modifier l'annexe pour accorder, aux conditions qu'il détermine, le bénéfice du tarif du Chili à des marchandises importées.

49. (1) Sur recommandation du ministre, le gouverneur en conseil peut par décret, pour les périodes qui y sont spécifiées, limiter la quantité des marchandises du n° tarifaire 0703.10.92 ou la quantité globale des marchandises des n°s tarifaires 0810.10.11 et 0810.10.92 qui bénéficient du tarif du Chili.

(2) Le présent article cesse d'avoir effet le 31 décembre 2002.

Tarif de l'Accord Canada — Israël

50. (1) Sous réserve de l'article 24, les marchandises originaires d'Israël ou d'un autre bénéficiaire de l'ALÉCI bénéficiant des taux du tarif de l'Accord Canada — Israël.

(2) Dans le cas où « A » figure dans la colonne « Tarif de préférence » de la liste des dispositions tarifaires après l'abréviation « TACI » pour des marchandises bénéficiant du tarif de l'Accord Canada — Israël, le taux final s'applique.

(3) Dans le cas où « F » figure dans la colonne « Tarif de préférence » de la liste des dispositions tarifaires après l'abréviation « TACI » pour des marchandises bénéficiant

Résolution de
cessation
d'effet

Avis

Cessation
d'effet

Octroi du
tarif du Chili

Limitation

Cessation
d'effet

Application
du TACI

Taux final
« A »

Échelonnement
« F » pour
le TACI

Limits on
reduction of
duty

Canada-Israel Agreement Tariff, the Canada-Israel Agreement Tariff rate of customs duty that applies to those goods is the initial rate, reduced as provided in the "F" Staging List.

Definitions

51. The Governor in Council may, on the recommendation of the Minister of Foreign Affairs, by order, specify limits on the aggregate quantity of roses of tariff item No. 0603.10.11 that are entitled to the Canada-Israel Agreement Tariff, and the limits apply during the periods that may be specified in the order.

Incorporation
by reference

52. (1) The Governor in Council may, on the recommendation of the Minister, make regulations defining the expressions "Israel" or another CIFTA beneficiary" and "imported from Israel or another CIFTA beneficiary".

(2) For greater certainty, a regulation made under subsection (1) incorporating by reference any document or enactment may incorporate it as amended from time to time.

DIVISION 4

SPECIAL MEASURES, EMERGENCY MEASURES AND SAFEGUARDS

Definitions

53. (1) The definitions in this subsection apply in this section.

"government"
"gouvernement"

"government", in respect of a country other than Canada, includes

- (a) a provincial, state, municipal or other local or regional government in the country;
- (b) a person, agency or institution acting on behalf of, or under the authority of a law or other enactment passed by, the government of the country or a provincial, state, municipal or other local or regional government of the country; and
- (c) an association of sovereign states of which the country is a member.

"trade
agreement"
"accord
commercial"

"trade agreement" means an agreement or arrangement relating to international trade to which the Government of Canada is a party.

du tarif de l'Accord Canada— Israël, le taux initial s'applique, réduit par étapes selon le tableau des échelonnements.

Contingents
tarifaires

51. Sur recommandation du ministre des Affaires étrangères, le gouverneur en conseil peut, par décret, pour les périodes qui y sont précisées, limiter la quantité globale des roses du n° tarifaire 0603.10.11 qui bénéficie du tarif de l'Accord Canada — Israël.

Définitions
réglementaires

52. (1) Sur recommandation du ministre, le gouverneur en conseil peut, par règlement, définir les expressions « Israël ou autre bénéficiaire de l'ALÉCI » et « importé d'Israël ou d'un autre bénéficiaire de l'ALÉCI ».

(2) Il est entendu que tout texte législatif ou document incorporé par renvoi dans un règlement d'application du présent article l'est avec ses modifications successives.

SECTION 4

MESURES SPÉCIALES, MESURES D'URGENCE ET MESURES DE SAUVEGARDE

Mesures spéciales

53. (1) Les définitions qui suivent s'appliquent au présent article.

« accord commercial » Accord ou entente ayant trait au commerce international, auquel est partie le Canada.

« gouvernement » Le gouvernement d'un pays étranger; lui sont assimilés :

- a) les gouvernements ou administrations régionaux ou locaux de ce pays, notamment ceux d'une province, d'un État ou d'une municipalité;
- b) les personnes et les institutions habilitées par le gouvernement du pays, les instances visées à l'alinéa a) ou en vertu de leurs textes législatifs ou autres à agir en leur nom ou à les représenter;
- c) les associations d'États souverains dont le pays est membre.

Définitions

« accord
commercial »
“trade
agreement”

“gouvernement”
“government”

Governor in Council may make orders

(2) Notwithstanding this Act or any other Act of Parliament, the Governor in Council may, on the recommendation of the Minister and of the Minister of Foreign Affairs, by order, for the purpose of enforcing Canada's rights under a trade agreement in relation to a country or of responding to acts, policies or practices of the government of a country that adversely affect, or lead directly or indirectly to adverse effects on, trade in goods or services of Canada, do any one or more of the following:

- (a) suspend or withdraw rights or privileges granted by Canada to any country under a trade agreement or Act of Parliament;
- (b) make goods that originate in any country or that are entitled to a tariff treatment provided for by regulations made under section 16, or a class of such goods, subject to a surtax in an amount, in addition to the customs duty provided in this Act and the duties imposed under any Act of Parliament or in any regulation or order made under any Act of Parliament, for those goods or that class of goods;
- (c) include on the Import Control List established under section 5 of the *Export and Import Permits Act* goods that originate in any country or are entitled to a tariff treatment provided for by any regulations made under section 16; and
- (d) notwithstanding any regulations made under section 16, levy, in respect of goods or a class of goods that originate in any country, a duty that varies from time to time as the quantity of those goods imported during a period specified in the order equals or exceeds totals set out in the order.

Removal from Import Control List

(3) If, by an order made under subsection (2), goods are included on the Import Control List referred to in paragraph (2)(c), those goods are deemed to have been removed from that List when the order is repealed or otherwise ceases to have effect.

Décret du gouverneur en conseil

(2) Par dérogation aux autres dispositions de la présente loi et à toute autre loi fédérale, le gouverneur en conseil, sur recommandation du ministre et du ministre des Affaires étrangères, peut par décret, en vue d'exercer les droits qu'un accord commercial reconnaît au Canada à l'égard d'un pays ou de réagir aux actes, politiques ou pratiques du gouvernement d'un pays qui soit nuisent au commerce des marchandises ou services du Canada; soit provoquent directement ou indirectement des effets nocifs à cet égard, prendre une ou plusieurs des mesures suivantes :

- a) suspendre ou retirer les droits ou priviléges accordés à un pays en vertu d'un accord commercial ou d'une loi fédérale;
- b) assujettir les marchandises ou catégories de marchandises originaires d'un pays ou bénéficiant d'un traitement tarifaire prévu aux règlements pris en vertu de l'article 16 à une surtaxe qui s'ajoute aux droits de douane prévus par la présente loi et aux droits imposés en application d'une loi fédérale ou de ses textes d'application à l'égard de ces marchandises ou catégories;
- c) porter sur la liste des marchandises d'importation contrôlée dressée aux termes de l'article 5 de la *Loi sur les licences d'exportation et d'importation* des marchandises originaires d'un pays ou bénéficiant d'un traitement tarifaire visé à l'alinéa b);
- d) par dérogation aux règlements pris en vertu de l'article 16, percevoir, à l'égard de marchandises ou catégories de marchandises originaires d'un pays, un droit pouvant varier selon que leur quantité importée, pendant la période précisée, est égale ou supérieure aux totaux spécifiés.

(3) Les marchandises incluses dans la liste de marchandises d'importation contrôlée en vertu d'un décret pris aux termes de l'alinéa (2)c) sont réputées rayées de la liste à la date de cessation d'effet ou d'abrogation du décret.

Radiation de la liste de marchandises d'importation contrôlée

Order tabled
in Parliament

(4) The Minister shall cause a copy of any order made under subsection (2) to be laid before Parliament on any of the first 15 days after the making of the order that either House of Parliament is sitting.

Regulations

(5) The Governor in Council may, on the recommendation of the Minister, make such regulations as the Governor in Council considers necessary for the carrying out of the purposes of this section and for its enforcement.

Global Emergency Measures

Definitions

54. The definitions in this section apply in sections 55 to 67.

“contribute importantly”
“contribuer de manière importante”

“surge”
“augmentation subite”

“contribute importantly”, in respect of goods imported from a NAFTA country or from Chile, means to be an important cause, but not necessarily the most important cause.

“surge”, in respect of goods imported from a NAFTA country or from Chile, has the meaning given that word by Article 805 of the North American Free Trade Agreement or Article F-05 of the Canada-Chile Free Trade Agreement, as the case may be.

Surtax under certain conditions

55. (1) Subject to sections 56, 57, 59 and 61, if at any time it appears to the satisfaction of the Governor in Council, on the basis of a report of the Minister or of an inquiry made by the Canadian International Trade Tribunal under section 20 or 26 of the *Canadian International Trade Tribunal Act*, that goods are being imported under such conditions as to cause or threaten serious injury to domestic producers of like or directly competitive goods, the Governor in Council may, on the recommendation of the Minister, by order, make any such goods imported from a country specified in the order, when imported into Canada or a region or part of Canada specified in the order during the period that the order is in effect, subject to a surtax.

(a) at a rate specified in the order; or

(b) at a rate specified in the order that varies from time to time as the quantity of those goods imported into Canada or that region or part of Canada during a period specified

(4) Le ministre fait déposer devant le Parlement le texte des décrets prévus au paragraphe (2) dans les quinze premiers jours de séance de l'une ou l'autre chambre du Parlement suivant leur prise.

Dépôt des décrets

(5) Sur recommandation du ministre, le gouverneur en conseil peut prendre les mesures réglementaires qu'il estime nécessaires pour l'exécution et le contrôle d'application du présent article.

Règlements

Mesures d'urgence globales

54. Les définitions qui suivent s'appliquent aux articles 55 à 67.

Définitions

« augmentation subite » À l'égard de marchandises importées d'un pays ALÉNA ou du Chili, s'entend, selon le cas, au sens de l'article 805 de l'Accord de libre-échange nord-américain ou de l'article F-05 de l'Accord de libre-échange Canada — Chili.

« augmentation subite »
“surge”

« contribuer de manière importante » À l'égard de marchandises importées d'un pays ALÉNA ou du Chili, se dit de ce qui constitue une cause importante sans être nécessairement la plus importante.

« contribuer de manière importante »
“contribute importantly”

55. (1) Sous réserve des articles 56, 57, 59 et 61, si, à un moment donné, le gouverneur en conseil est convaincu sur le fondement soit d'un rapport du ministre, soit d'une enquête menée, en vertu des articles 20 ou 26 de la *Loi sur le Tribunal canadien du commerce extérieur*, par le Tribunal canadien du commerce extérieur, que des marchandises sont importées dans des conditions où elles causent ou menacent de causer un dommage grave à des producteurs nationaux de marchandises similaires ou directement concurrentes, il peut par décret, sur recommandation du ministre, assujettir telles marchandises importées d'un pays précisé dans le décret à une surtaxe lors de leur importation au Canada ou dans une de ses régions ou parties précisées dans le décret, pendant la période de validité de celui-ci. Le taux de la surtaxe est précisé dans le décret et est soit fixe, soit variable selon que la quantité des marchandises importées au Canada ou dans une de ses régions ou parties pendant la période précisée dans le décret est égale ou supérieure aux quantités ainsi précisées.

Surtaxe

Maximum rate

in the order equals or exceeds quantities specified in the order.

Minister's report

(2) The rate specified under subsection (1) may not exceed the rate that in the opinion of the Governor in Council is sufficient to prevent or remedy serious injury to domestic producers of like or directly competitive goods.

Inquiry

(3) A report of the Minister referred to in subsection (1) may be made only if

- (a) there are, in the opinion of the Minister, critical circumstances; or
- (b) the report relates to perishable agricultural goods.

Prohibition against further orders

(4) If an order is made under subsection (1) on the basis of a report of the Minister, the Governor in Council shall immediately refer the matter to the Canadian International Trade Tribunal for an inquiry under paragraph 20(a) of the *Canadian International Trade Tribunal Act*.

Exception

(5) Subject to subsection (6), no order may be made under subsection (1) with respect to goods that have already been the subject of an order made under that subsection or subsection 5(3) of the *Export and Import Permits Act* unless, after the expiry of the order and any related orders made under subsection 5(3.2) or (4.1) of that Act or section 60 or subsection 63(1), there has elapsed a period equal to the greater of two years and the total period during which the order or orders were in effect.

Period and repeal

(6) If an order made under subsection (1) was effective with respect to goods for a period of 180 days or less, a further order may be made under that subsection with respect to those goods if

- (a) at least one year has elapsed since the previous order took effect; and
- (b) not more than two orders have been made with respect to the goods under subsection (1) within the period of five years before the further order takes effect.

56. (1) An order made under subsection 55(1)

(2) Le taux de la surtaxe ne peut dépasser le taux qui, de l'avis du gouverneur en conseil, suffit pour prévenir ou réparer le dommage grave causé à des producteurs nationaux de marchandises similaires ou directement concurrentes.

(3) Le ministre ne fait le rapport visé au paragraphe (1) que si, selon le cas :

- a) il est d'avis qu'il existe des circonstances exceptionnelles;
- b) le rapport vise des produits agricoles périssables.

(4) Dès qu'il a pris le décret prévu au paragraphe (1) sur le fondement d'un rapport du ministre, le gouverneur en conseil saisit le Tribunal canadien du commerce extérieur pour qu'il mène, en vertu de l'alinéa 20a) de la *Loi sur le Tribunal canadien du commerce extérieur*, une enquête sur la question.

(5) Sous réserve du paragraphe (6), le décret prévu au paragraphe (1) ne peut être pris à l'égard de marchandises déjà visées par un décret pris en vertu de ce paragraphe ou du paragraphe 5(3) de la *Loi sur les licences d'exportation et d'importation* tant qu'il ne s'est pas écoulé, depuis l'expiration du décret en cause et de tout autre décret pris en vertu des paragraphes 5(3.2) ou (4.1) de cette loi ou en vertu de l'article 60 ou du paragraphe 63(1), au moins deux ans ou, si elle est plus longue, la durée correspondant à la période d'application du décret ou des décrets.

(6) Les marchandises à l'égard desquelles a été pris, en vertu du paragraphe (1), un décret dont la période d'application a été d'au plus cent quatre-vingts jours peuvent toutefois être assujetties, par décret, à une surtaxe si, d'une part, il s'est écoulé au moins un an depuis l'entrée en vigueur du premier décret et, d'autre part, elles n'ont pas fait l'objet de plus de deux décrets au cours des cinq ans précédant l'entrée en vigueur du nouveau décret.

56. (1) Les décrets pris en vertu du paragraphe 55(1) :

Taux maximal

Rapport du ministre

Enquête

Interdiction

Exception

Application et abrogation du décret

Cessation

- (a) subject to sections 62 and 63, has effect for a period not exceeding four years; and
- (b) may be amended or repealed at any time by the Governor in Council on the recommendation of the Minister unless, before that time, a resolution directing that the order cease to have effect has been adopted by both Houses of Parliament under section 64.

(2) If an order is made under subsection 55(1) on the basis of a report of the Minister, the order ceases to have effect at the end of the two hundredth day after the day on which the order is made unless, before the order so ceases to have effect, the Canadian International Trade Tribunal reports to the Governor in Council, on the basis of an inquiry made under section 20 or 26 of the *Canadian International Trade Tribunal Act*, that the goods described in the report of the Minister are being imported from a country named in the report under such conditions as to cause or threaten serious injury to domestic producers of like or directly competitive goods.

Exception for certain agricultural goods

57. (1) No order may be made under subsection 55(1), on the basis of a report of the Minister, with respect to

- (a) any prescribed agricultural goods that may be subject to a surtax under subsection 68(1); or
- (b) any fresh fruit or vegetable imported from the United States and referred to in subsection 73(1) that may be subject to a temporary duty under that subsection.

Expiry date

(2) Paragraph (1)(b) ceases to be in force on December 31, 2008.

Refund orders

58. For the purpose of carrying out Article 6 of the Agreement on Safeguards in Annex 1A of the World Trade Organization Agreement, the Governor in Council may, on the recommendation of the Minister, by order, refund any surtaxes imposed under an order made under subsection 55(1) on the basis of a report made by the Minister.

a) s'appliquent, sous réserve des articles 62 et 63, pendant une période maximale de quatre ans;

b) peuvent, sur recommandation du ministre, être abrogés ou modifiés à tout moment par le gouverneur en conseil sauf si les deux chambres du Parlement ont déjà adopté, aux termes de l'article 64, une résolution de cessation d'effet.

(2) Le décret pris en vertu du paragraphe 55(1) sur le fondement d'un rapport du ministre cesse d'avoir effet à l'expiration du deux centième jour suivant sa prise, sauf si, avant la cessation d'effet du décret, le Tribunal canadien du commerce extérieur fait, par suite d'une enquête menée en vertu des articles 20 ou 26 de la *Loi sur le Tribunal canadien du commerce extérieur*, rapport au gouverneur en conseil l'informant que les marchandises faisant l'objet du rapport du ministre sont importées d'un pays que mentionne le rapport, dans des conditions où elles causent ou menacent de causer un dommage grave aux producteurs nationaux de marchandises similaires ou directement concurrentes.

Cessation d'effet

57. (1) Le décret prévu au paragraphe 55(1) ne peut être pris, sur le fondement du rapport du ministre, à l'égard :

- a) de produits agricoles réglementaires qui peuvent être assujettis à une surtaxe en vertu du paragraphe 68(1);
- b) de fruits et légumes frais importés des États-Unis visés au paragraphe 73(1) qui peuvent être assujettis à un droit temporaire en vertu de ce paragraphe.

Exception relative à certains produits agricoles

(2) L'alinéa (1)b) cesse d'avoir effet le 31 décembre 2008.

Cessation d'effet

58. Sur recommandation du ministre, le gouverneur en conseil peut, en conformité avec l'article 6 de l'Accord sur les sauvegardes figurant à l'annexe 1A de l'Accord sur l'Organisation mondiale du commerce, par décret, rembourser la surtaxe imposée au titre d'un décret pris en vertu du paragraphe 55(1) sur le fondement d'un rapport du ministre.

Remboursement de la surtaxe

59. (1) An order under subsection 55(1) may be made applicable to goods of any kind imported from a free trade partner only if it appears to the satisfaction of the Governor in Council, on the basis of a report under section 20 or 29 of the *Canadian International Trade Tribunal Act* or a report of the Minister, that

- (a) the quantity of those goods represents a substantial share of total imports of goods of the same kind;
- (b) in the case of goods imported from a NAFTA country, the quantity of those goods, alone or, in exceptional circumstances, together with the quantity of goods of the same kind imported from each other NAFTA country, contributes importantly to serious injury or threat of serious injury to domestic producers of like or directly competitive goods; and
- (c) in the case of goods imported from any other free trade partner, the quantity of those goods contributes importantly to serious injury or threat of serious injury to domestic producers of like or directly competitive goods.

(2) If an order that applies to goods imported from a free trade partner by virtue of subsection (1) is made under subsection 55(1) on the basis of a report of the Minister, the order ceases to have effect with respect to those goods at the end of the two hundredth day after the day on which the order is made, except that it remains in effect for the period, not exceeding four years, that is specified in the order if, before the order so ceases to have effect, the Canadian International Trade Tribunal reports to the Governor in Council under the *Canadian International Trade Tribunal Act* that

- (a) the quantity of those goods as described in the report of the Minister is substantial in comparison with the quantity of goods of the same kind imported from other countries;
- (b) in the case of goods imported from a NAFTA country, the quantity of those goods, alone or, in exceptional circumstances, together with the quantity of goods

59. (1) Le décret visé au paragraphe 55(1) ne s'applique aux marchandises de toute nature importées d'un partenaire de libre-échange que si le gouverneur en conseil est convaincu sur le fondement du rapport prévu aux articles 20 ou 29 de la *Loi sur le Tribunal canadien du commerce extérieur* ou d'un rapport du ministre, que, d'une part, la quantité de ces marchandises constitue une part substantielle du total des importations de marchandises de même nature et que, d'autre part, les marchandises en cause contribuent de manière importante, à elles seules ou, s'agissant de marchandises importées d'un pays ALÉNA et dans des circonstances exceptionnelles, avec celles de même nature importées des autres pays ALÉNA, à causer ou à menacer de causer un dommage gravé aux producteurs nationaux de marchandises similaires ou directement concurrentes.

(2) Le décret applicable, en raison du paragraphe (1), aux marchandises importées d'un partenaire de libre-échange et pris en vertu du paragraphe 55(1) sur le fondement d'un rapport du ministre cesse de s'appliquer à ces marchandises à l'expiration du deux centième jour suivant sa prise; toutefois, il s'applique pendant la période — d'au plus quatre ans — qui y est spécifiée si, avant la date de cessation d'effet, le Tribunal canadien du commerce extérieur a fait savoir au gouverneur en conseil, en conformité avec la *Loi sur le Tribunal canadien du commerce extérieur*, que, d'une part, la quantité des marchandises faisant l'objet du rapport du ministre est substantielle comparativement à la quantité des marchandises de même nature importées d'autres pays et que, d'autre part, les marchandises en cause contribuent de manière importante, à elles seules ou, s'agissant de marchandises importées d'un pays ALÉNA et dans des circonstances exceptionnelles, avec celles de même nature importées des autres pays ALÉNA, à causer ou à

of the same kind imported from each other NAFTA country, contributes importantly to the serious injury or threat of serious injury to domestic producers of like or directly competitive goods; and

(c) in the case of goods imported from any other free trade partner, the quantity of those goods contributes importantly to the serious injury or threat of serious injury to domestic producers of like or directly competitive goods.

Repeal

(3) If an order that applies to goods imported from a free trade partner in accordance with subsection (1) is made under subsection 55(1) on the basis of a report of the Minister, the Governor in Council shall repeal the order if the Governor in Council is satisfied on the basis of a report of the Canadian International Trade Tribunal, made under the *Canadian International Trade Tribunal Act*, that the quantity of those goods is not substantial in comparison with the quantity of goods of the same kind imported from other countries or

(a) in the case of goods imported from a NAFTA country, that the quantity of those goods, alone or, in exceptional circumstances, together with the quantity of goods of the same kind imported from each other NAFTA country, does not contribute importantly to the serious injury or threat of serious injury to domestic producers of like or directly competitive goods; and

(b) in the case of goods imported from any other free trade partner, that the quantity of those goods does not contribute importantly to the serious injury or threat of serious injury to domestic producers of like or directly competitive goods.

Surtax on
goods
imported from
a free trade
partner

60. If an order has been made under subsection 55(1) or 63(1) imposing a surtax that does not apply to goods imported from a free trade partner because the goods did not meet the conditions set out in subsection 59(1) or 63(4) and the Governor in Council is satisfied, on the recommendation of the Minister made as a result of an inquiry by the Canadian International Trade Tribunal, that

menacer de causer un dommage grave aux producteurs nationaux de marchandises similaires ou directement concurrentes.

Abrogation

(3) Le gouverneur en conseil abroge le décret applicable, en raison du paragraphe (1), aux marchandises importées d'un partenaire de libre-échange et pris en vertu du paragraphe 55(1) sur le fondement d'un rapport du ministre, s'il est convaincu, sur le fondement d'un rapport du Tribunal canadien du commerce extérieur prévu par la *Loi sur le Tribunal canadien du commerce extérieur*, que la quantité de ces marchandises n'est pas substantielle comparativement à la quantité des marchandises de même nature importées d'autres pays ou que les marchandises en cause ne contribuent pas de manière importante, à elles seules ou, s'agissant de marchandises importées d'un pays ALÉNA et dans des circonstances exceptionnelles, avec celles de même nature importées des autres pays ALÉNA, à causer ou à menacer de causer un dommage grave aux producteurs nationaux de marchandises similaires ou directement concurrentes.

Surtaxe sur
les
importations
d'un
partenaire de
libre-échange

60. En cas de prise, en vertu des paragraphes 55(1) ou 63(1), d'un décret imposant une surtaxe qui ne s'applique pas aux marchandises importées d'un partenaire de libre-échange parce que les marchandises n'ont pas respecté les conditions prévues aux paragraphes 59(1) ou 63(4), s'il est convaincu, sur recommandation du ministre, faite par suite d'une enquête du Tribunal canadien du com-

there has been a surge of those goods on or after the coming into force of the order and that, as a result of that surge, the effectiveness of the imposition of the surtax is being undermined, the Governor in Council may, by order, make any such goods, when imported into Canada or into any region or part of Canada specified in the order during the period that the order is in effect, subject to a surtax

- (a) at a rate specified in the order; or
- (b) at a rate specified in the order that varies from time to time as the quantity of those goods imported into Canada or that region or part of Canada during a period specified in the order equals or exceeds quantities specified in the order.

The rate may not exceed the rate that, in the opinion of the Governor in Council, is sufficient to prevent the undermining of the order made under subsection 55(1) or 63(1).

Rate

61. (1) The rate of a surtax imposed under subsection 55(1), section 60 or subsection 63(1) on goods imported from a free trade partner need not be the same rate as that imposed under subsection 55(1) or 63(1) on goods of the same kind imported from any other country, but must not exceed the rate of surtax imposed under subsection 55(1) or 63(1) on goods of the same kind imported from any other country.

Limitation

(2) If the Governor in Council makes an order under subsection 55(1) or 63(1) that applies to goods imported from a free trade partner that meet the conditions set out in subsection 59(1) or 63(4) or makes an order under section 60, the Governor in Council shall be guided by subparagraph 5(b) of Article 802 of the North American Free Trade Agreement, subparagraph 5(b) of Article F-02 of the Canada-Chile Free Trade Agreement or subparagraph 5(b) of Article 4.6 of the Canada-Israel Free Trade Agreement, as the case may be.

Repeal or amendment of surtax order

62. If at any time it appears to the satisfaction of the Governor in Council, as a result of a mid-term review by the Canadian International Trade Tribunal under section 19.02 of

commerce extérieur, d'une part, qu'il y a eu augmentation subite de l'importation de ces marchandises depuis l'entrée en vigueur du décret et, d'autre part, qu'en conséquence, l'efficacité de la surtaxe est diminuée, le gouverneur en conseil peut, par décret, assujettir ces marchandises à une surtaxe lors de leur importation au Canada ou dans une de ses régions ou parties précisées dans le décret, pendant la période de validité de celui-ci. Le taux de la surtaxe qui est spécifié dans le décret est soit fixe, soit variable selon que la quantité des marchandises importées au Canada ou dans une de ses régions ou parties pendant la période spécifiée est égale ou supérieure aux quantités déterminées; il ne peut dépasser le taux de surtaxe qui, de l'avis du gouverneur en conseil, suffit pour prévenir la diminution d'efficacité du décret visé aux paragraphes 55(1) ou 63(1).

Taux de surtaxe

61. (1) Le taux de la surtaxe imposée, en vertu du paragraphe 55(1), de l'article 60 ou du paragraphe 63(1), sur les marchandises importées d'un partenaire de libre-échange n'est pas obligatoirement le même que celui de la surtaxe imposée en vertu des paragraphes 55(1) ou 63(1) sur les marchandises de même nature importées d'autres pays, lequel taux ne peut toutefois excéder celui de la surtaxe imposée sur ces marchandises.

Réserve

(2) Le gouverneur en conseil, s'il prend soit un décret en vertu des paragraphes 55(1) ou 63(1), applicable aux marchandises importées d'un partenaire de libre-échange parce que celles-ci satisfont aux conditions prévues aux paragraphes 59(1) ou 63(4), soit un décret en vertu de l'article 60, doit tenir compte du sous-alinéa 5b) de l'article 802 de l'Accord de libre-échange nord-américain, du sous-alinéa 5b) de l'article F-02 de l'Accord de libre-échange Canada — Chili ou du sous-alinéa 5b) de l'article 4.6 de l'Accord de libre-échange Canada — Israël, selon le cas.

Modification ou abrogation du décret imposant une surtaxe

62. Sur recommandation du ministre, le gouverneur en conseil peut, par décret, abroger ou modifier le décret pris en vertu du paragraphe 55(1), de l'article 60 ou du

the *Canadian International Trade Tribunal Act*, that an order imposing or extending the application of a surtax under subsection 55(1), section 60 or subsection 63(1) should be repealed or amended, the Governor in Council may, on the recommendation of the Minister, by order, repeal or amend the order.

Extension
order

63. (1) Subject to subsection (4), if, at any time before the expiry of an order with respect to any goods made under this subsection, subsection 55(1) or section 60 or under subsection 5(3), (3.2) or (4.1) of the *Export and Import Permits Act*, it appears to the satisfaction of the Governor in Council, as a result of an inquiry made by the Canadian International Trade Tribunal under section 30.07 of the *Canadian International Trade Tribunal Act*, that

(a) an order continues to be necessary to prevent or remedy serious injury to domestic producers of like or directly competitive goods, and

(b) there is evidence that the domestic producers of like or directly competitive goods are adjusting, as determined in accordance with any regulations made under paragraph 40(b) of the *Canadian International Trade Tribunal Act*,

the Governor in Council may, on the recommendation of the Minister, make an extension order imposing a surtax on any goods specified in the previous order imported from any country specified in the extension order.

Scope and
rate

(2) If an extension order is made under subsection (1),

(a) the extension order applies to goods imported into Canada, or any region or part of Canada, specified in the order during the period that the order is in effect; and

(b) the rate of the surtax imposed by the extension order must, subject to subsection (3),

(i) be at a rate specified in the extension order, or

(ii) be at a rate specified in the extension order that varies from time to time as the quantity of the goods imported into

paragraphe 63(1), s'il est convaincu à n'importe quel moment, sur le fondement d'un examen fait par le Tribunal canadien du commerce extérieur en vertu de l'article 19.02 de la *Loi sur le Tribunal canadien du commerce extérieur*, que cela devrait être fait.

Extension

63. (1) Sous réserve du paragraphe (4), si, avant l'expiration du décret pris en vertu du présent paragraphe, du paragraphe 55(1) ou de l'article 60 ou des paragraphes 5(3), (3.2) ou (4.1) de la *Loi sur les licences d'exportation et d'importation*, le gouverneur en conseil est convaincu, sur le fondement d'une enquête menée en vertu de l'article 30.07 de la *Loi sur le Tribunal canadien du commerce extérieur* par le Tribunal canadien du commerce extérieur, que, d'une part, un décret continue d'être nécessaire pour éviter qu'un dommage grave ne soit causé à des producteurs nationaux de marchandises similaires ou directement concurrentes, ou pour réparer un tel dommage, et, d'autre part, il existe des éléments de preuve selon lesquels les producteurs nationaux procèdent à des ajustements, selon les règlements pris en vertu de l'alinéa 40(b) de cette loi, il peut, sur recommandation du ministre, par décret, assujettir à une surtaxe toutes marchandises visées par le décret antérieur qui sont importées des pays mentionnés dans le décret.

Application
de la surtaxe

(2) Le décret pris en vertu du paragraphe (1) s'applique aux marchandises importées au Canada ou dans une de ses régions ou parties précisées dans le décret, pendant la période de validité de celui-ci; le taux de la surtaxe soit fixe, soit varie selon que la quantité des marchandises, importées au Canada ou dans une de ses régions ou parties pendant la période spécifiée, est égale ou supérieure aux quantités totales déterminées.

Maximum rate

Canada or that region or part of Canada during a period specified in the order equals or exceeds totals specified in the order.

(3) The rate specified in the extension order may not exceed

(a) the lowest of any rates previously imposed with respect to the goods under subsection (1) or 55(1) or section 60; and

(b) the rate that in the opinion of the Governor in Council is sufficient to prevent or remedy serious injury to domestic producers of like or directly competitive goods and to facilitate the adjustment of the domestic producers.

Exception for goods imported from a free trade partner

(4) An order made under subsection (1) may apply to goods imported from a free trade partner only if it appears to the satisfaction of the Governor in Council, on the basis of a report made under the *Canadian International Trade Tribunal Act*, that

(a) the quantity of those goods represents a substantial share of the total imports of goods of the same kind;

(b) in the case of goods imported from a NAFTA country, the quantity of those goods, alone or, in exceptional circumstances, together with the quantity of goods of the same kind imported from each other NAFTA country, contributes importantly to the serious injury or threat of serious injury to domestic producers of like or directly competitive goods; and

(c) in the case of goods imported from any other free trade partner, the quantity of those goods contributes importantly to the serious injury or threat of serious injury to domestic producers of like or directly competitive goods.

Period and repeal of extension orders

(5) Every extension order made under subsection (1)

(a) remains in effect, subject to this section, for the period that is specified in the order, but the total of the specified period and the periods during which the goods were subject to related orders made under subsection

Taux maximal

(3) Le taux de la surtaxe ne peut toutefois dépasser ni le taux de surtaxe le plus bas fixé, le cas échéant, en vertu des paragraphes (1) ou 55(1) ou de l'article 60 ni celui que le gouverneur en conseil estime suffisant pour prévenir ou réparer tout dommage grave et pour permettre aux producteurs nationaux de procéder à des ajustements.

Surtaxe sur les importations d'un partenaire de libre-échange

(4) Le décret pris en vertu du paragraphe (1) ne s'applique aux marchandises importées d'un partenaire de libre-échange que si le gouverneur en conseil est convaincu, sur le fondement d'un rapport effectué en vertu de la *Loi sur le Tribunal canadien du commerce extérieur*, d'une part, que la quantité de ces marchandises constitue une part substantielle de la totalité des importations de marchandises de même nature importées d'autres pays et, d'autre part, que les marchandises en cause contribuent de manière importante, à elles seules ou, s'agissant de marchandises importées d'un pays ALÉNA et dans des circonstances exceptionnelles, avec celles de même nature importées des autres pays ALÉNA, à causer ou à menacer de causer un dommage grave aux producteurs nationaux de marchandises similaires ou directement concurrentes.

Application et abrogation du décret

(5) Le décret pris en vertu du paragraphe (1) :

a) s'applique, sous réserve des autres dispositions du présent article, pendant la période qui y est spécifiée, la durée de celle-ci ajoutée à celle des périodes pendant lesquelles les marchandises ont fait l'objet de décrets pris en vertu des paragraphes (1) ou

(1) or 55(1) or section 60 or under subsection 5(3), (3.2) or (4.1) of the *Export and Import Permits Act* may not exceed eight years; and

(b) may, notwithstanding any other provision of this section, be amended or repealed at any time by the Governor in Council on the recommendation of the Minister, unless, before that time, a resolution directing that the order cease to have effect has been adopted by both Houses of Parliament under section 64.

64. Notwithstanding sections 55 to 63 and 65 to 67, if a resolution directing that an order made under subsection 55(1), section 60 or subsection 63(1) cease to have effect is adopted by both Houses of Parliament, the order ceases to have effect on the day that the resolution is adopted or, if the adopted resolution specifies a day on which the order ceases to have effect, on that specified day.

65. If an order made under

- (a) subsection 55(1) remains in effect by reason of subsection 56(2) or 59(2), or
- (b) subsection 55(1), section 60 or subsection 63(1) ceases to have effect by reason of a resolution of both Houses of Parliament,

the Minister shall cause a notice to that effect to be published in the *Canada Gazette*.

Resolution of
Parliament of
cessation

Notice in
*Canada
Gazette*

Regulations

Decision of
Governor in
Council final

66. The Governor in Council may make regulations for carrying out the purposes of sections 55 to 65 and may, by order, suspend a surtax or rate in whole or in part from application to the goods of any country or any class of such goods.

67. The decision of the Governor in Council is final on any question that may arise regarding the application of the surtax or rate imposed under sections 55 to 66.

55(1) ou de l'article 60, ou en vertu des paragraphes 5(3), (3.2) ou (4.1) de la *Loi sur les licences d'exportation et d'importation* ne pouvant toutefois excéder huit ans;

b) peut, sur recommandation du ministre, malgré les autres dispositions du présent article, être à tout moment abrogé ou modifié par le gouverneur en conseil, sauf si les deux chambres du Parlement ont déjà adopté, aux termes de l'article 64, une résolution de cessation d'effet.

64. Par dérogation aux articles 55 à 63 et 65 à 67, tout décret pris en vertu du paragraphe 55(1), de l'article 60 ou du paragraphe 63(1) cesse d'avoir effet à la date de l'adoption d'une résolution en ce sens par les deux chambres du Parlement ou, le cas échéant, à la date prévue par cette résolution.

Résolution de
cessation
d'effet

65. Le ministre fait publier dans la *Gazette du Canada* l'avis approprié en cas de :

- a) prorogation, au titre des paragraphes 56(2) ou 59(2), d'un décret pris en vertu du paragraphe 55(1);
- b) cessation d'effet, par suite d'une résolution adoptée par les deux chambres du Parlement, d'un décret pris en vertu du paragraphe 55(1), de l'article 60 ou du paragraphe 63(1).

66. Le gouverneur en conseil peut, par règlement, prendre toute autre mesure d'application des articles 55 à 65 et, par décret, suspendre l'application de la surtaxe ou du droit, en tout ou en partie, aux marchandises d'un pays ou à toute catégorie de ces marchandises.

67. La décision du gouverneur en conseil est définitive sur toute contestation qui peut s'élever concernant l'application de la surtaxe ou du droit imposé en conformité avec les articles 55 à 66.

Publication
d'un avis

Règlements

Caractère
définitif de la
décision du
gouverneur
en conseil

Surtax order

Safeguard Measures for Agricultural Goods

68. (1) Notwithstanding this Act or any other Act of Parliament but subject to subsections (2) to (7), the Governor in Council may, on the recommendation of the Minister, by order, make any prescribed agricultural goods specified in the order subject to

- (a) a surtax, at a rate specified in the order, that is in addition to any other duty imposed under this Act or any other Act of Parliament relating to customs; and
- (b) any conditions set out in the order relating to the imposition of the surtax.

Conditions for making order

(2) Before recommending that an order be made under subsection (1), the Minister must be satisfied, on the basis of a report by the Minister of Agriculture and Agri-Food, that the conditions, set out in Article 5 of the Agreement on Agriculture in Annex 1A of the World Trade Organization Agreement, for the imposition of a surtax on the prescribed agricultural goods have been met.

Non-application to goods in transit

(3) The Deputy Minister of National Revenue may relieve goods from payment of a surtax imposed by an order under subsection (1) if that Deputy Minister is of the opinion that

- (a) before the coming into force of the order, the goods were purchased for importation in the expectation in good faith that subsection (1) would not have applied to those goods; and
- (b) at the time that the order comes into force, the goods were in transit to the purchaser in Canada.

Resolution of Parliament of cessation

(4) If both Houses of Parliament adopt a resolution directing that an order made under subsection (1) cease to have effect, the order ceases to have effect on the day that the resolution is adopted or, if the adopted resolution specifies a day on which the order ceases to have effect, on that specified day.

Notice in Canada Gazette

(5) If an order under subsection (1) ceases to have effect as a result of a resolution of both Houses of Parliament, the Minister shall cause a notice to that effect to be published in the *Canada Gazette*.

Mesures de sauvegarde visant les produits agricoles

Surtaxe

68. (1) Par dérogation aux autres dispositions de la présente loi et à toute autre loi fédérale mais sous réserve des paragraphes (2) à (7), sur recommandation du ministre, le gouverneur en conseil peut par décret, aux conditions qu'il fixe, assujettir certains produits agricoles réglementaires à une surtaxe, en plus des droits imposés en vertu de la présente loi ou de toute autre loi fédérale en matière douanière, au taux spécifié dans le décret.

Conditions de prise du décret

(2) Le ministre ne recommande la prise du décret que s'il est convaincu, sur le fondement d'un rapport du ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire, que sont remplies les conditions que prévoit, quant à l'imposition d'une surtaxe sur les produits agricoles réglementaires, l'article 5 de l'Accord sur l'agriculture figurant à l'annexe 1A de l'Accord sur l'Organisation mondiale du commerce.

non-application du décret

(3) Le sous-ministre du Revenu national peut exonérer des marchandises de la surtaxe imposée par décret pris en vertu du paragraphe (1), s'il estime que celles-ci ont été achetées pour importation, avant l'entrée en vigueur du décret, par un acheteur qui croyait de bonne foi que ce paragraphe n'aurait pas été applicable à ces marchandises, dans le cas où les marchandises sont en transit à destination de l'acheteur au Canada à la date d'entrée en vigueur du décret.

Résolution de cessation d'effet

(4) Le décret cesse d'avoir effet à la date de l'adoption d'une résolution en ce sens par les deux chambres du Parlement ou, le cas échéant, à la date prévue par cette résolution.

Publication d'un avis

(5) Dans le cas où le décret cesse d'avoir effet par une résolution des deux chambres du Parlement, le ministre fait publier dans la *Gazette du Canada* l'avis approprié.

Regulations

(6) The Governor in Council may, on the recommendation of the Minister, make regulations:

- (a) prescribing agricultural goods for the purposes of this section in respect of any country;
- (b) prescribing terms and conditions governing the making of orders under subsection (1); and
- (c) generally for carrying out the purposes and provisions of this section.

Exemption from Statutory Instruments Act

(7) An order under subsection (1) is exempt from the application of sections 3, 5 and 11 of the *Statutory Instruments Act*.

Publication

(8) Every order made under subsection (1) must be published in the *Canada Gazette*.

Non-application

69. (1) This section does not apply in respect of textile and apparel goods set out in Appendix 1.1 of Annex 300-B of Chapter Three of the North American Free Trade Agreement.

Order by Governor in Council

(2) Subject to subsection (3), if at any time it appears to the satisfaction of the Governor in Council, as a result of an inquiry made by the Canadian International Trade Tribunal under section 19.01 or subsection 19.1(2) of the *Canadian International Trade Tribunal Act* or further to a complaint filed under section 23 of that Act, that goods that are entitled to the United States Tariff are, as a result of that entitlement, being imported in such increased quantities and under such conditions as to alone constitute a principal cause of serious injury to domestic producers of like or directly competitive goods, the Governor in Council may, on the recommendation of the Minister, by order,

- (a) in respect of goods on which a customs duty is imposed on a seasonal basis, make those goods subject to a temporary duty, in addition to any other duty specified in this Act or in any other Act of Parliament

(6) Sur recommandation du ministre, le gouverneur en conseil peut, par règlement:

- a) désigner, relativement à tout pays, des produits agricoles;
- b) fixer les conditions de prise des décrets visés au paragraphe (1);
- c) prendre toute autre mesure d'application du présent article.

Règlements

(7) Les décrets pris en application du paragraphe (1) sont soustraits à l'application des articles 3, 5 et 11 de la *Loi sur les textes réglementaires*.

(8) Les décrets pris en application du paragraphe (1) sont publiés dans la *Gazette du Canada*.

Drogation à la *Loi sur les textes réglementaires*

Publication

Mesures d'urgence bilatérales visant les marchandises des États-Unis

69. (1) Le présent article ne s'applique pas aux produits textiles et vêtements figurant à l'appendice 1.1 de l'annexe 300-B du chapitre 3 de l'Accord de libre-échange nord-américain.

Absence d'application

(2) Sous réserve du paragraphe (3), si, à un moment donné, le gouverneur en conseil est convaincu, sur le fondement d'une enquête menée par le Tribunal canadien du commerce extérieur en vertu de l'article 19.01 ou du paragraphe 19.1(2) de la *Loi sur le Tribunal canadien du commerce extérieur* ou par suite d'une plainte déposée en vertu de l'article 23 de cette loi, que des marchandises, du fait qu'elles bénéficient du tarif des États-Unis, sont importées en quantité tellement accrue et dans des conditions telles que leur importation constitue à elle seule une cause principale du dommage grave causé aux producteurs nationaux de marchandises similaires ou directement concurrentes; il peut, sur recommandation du ministre, par décret:

- a) s'agissant de marchandises sur lesquelles est imposé un droit de douane sur une base saisonnière, les assujettir à un droit temporaire, en plus des autres droits prévus par la

Décret de mesures temporaires

relating to customs, at a rate set out in the order, but that rate, when added to the rate of customs duty set out in the List of Tariff Provisions that is in effect in respect of those goods at that time, may not exceed the Most-Favoured-Nation Tariff rate of customs duty that was in effect in respect of those goods immediately before January 1, 1989; and

(b) in respect of any other goods, make those goods subject to a temporary duty, in addition to any other duty specified in this Act or in any other Act of Parliament relating to customs, at a rate set out in the order, but that rate, when added to the rate of customs duty specified in the List of Tariff Provisions that is in effect in respect of those goods at that time, may not exceed the lesser of

(i) the Most-Favoured-Nation Tariff rate of customs duty that was in effect in respect of those goods on December 31, 1988, and

(ii) the Most-Favoured-Nation Tariff rate of customs duty that is in effect in respect of those goods at the time the order is made.

(3) An order made under subsection (2).

(a) may not be made more than once during the period beginning on January 1, 1988 and ending on December 31, 1998 in respect of goods of a particular kind and, if made during that period, remains in effect for the period, not exceeding three years, specified in the order; and

(b) may be made after December 31, 1998 only if it is based on an agreement between the Government of Canada and the Government of the United States relating to the application of subsection (2).

(4) In this section, "principal cause" means, in respect of a serious injury, an important cause that is not less important than any other cause of the serious injury.

Terms and conditions

Definition of "principal cause"

présente loi ou toute autre loi fédérale en matière douanière, au taux précisé, lequel ne peut toutefois, quand il s'ajoute au taux de droits de douane de la liste des dispositions tarifaires en vigueur à l'égard des marchandises, excéder le taux de droits de douane du tarif de la nation la plus favorisée en vigueur à leur égard la veille du 1^{er} janvier 1989;

b) s'agissant d'autres marchandises, les assujettir à un droit temporaire, en plus des autres droits prévus par la présente loi ou toute autre loi fédérale en matière douanière, au taux précisé, lequel ne peut toutefois, quand il s'ajoute au taux de droits de douane de la liste des dispositions tarifaires en vigueur à l'égard des marchandises, excéder le taux de droits de douane du tarif de la nation la plus favorisée applicable à leur égard le 31 décembre 1988, ou, s'il est inférieur, celui qui l'est à la date de la prise du décret.

(3) Le décret :

a) ne peut être pris qu'une fois à l'égard de marchandises d'une nature donnée pendant la période commençant le 1^{er} janvier 1988 et se terminant le 31 décembre 1998 et, le cas échéant, demeure en vigueur pendant la période — d'au plus trois ans — qui y est spécifiée;

b) ne peut être pris après le 31 décembre 1998 qu'aux termes d'un accord conclu par le gouvernement du Canada et celui des États-Unis portant sur l'application du paragraphe (2).

(4) Dans le présent article, « cause principale » s'entend de toute cause sérieuse dont l'importance est égale ou supérieure à celle des autres causes du dommage grave.

Modalités

Définition de « cause principale »

Reference to
customs duty
in effect

(5) For the purposes of paragraph (2)(a), the Most-Favoured-Nation Tariff rate of customs duty in effect in respect of a fresh fruit or vegetable is

(a) in respect of a fresh vegetable, the rate of customs duty applicable to that vegetable set out in the applicable tariff item referred to in Supplementary Note 2(b) in Chapter 7 of the List of Tariff Provisions; and

(b) in respect of a fresh fruit, the rate of customs duty applicable to that fruit set out in the applicable tariff item referred to in Supplementary Note 4(b) in Chapter 8 of the List of Tariff Provisions.

Bilateral Emergency Measures for Mexican and MUST Goods

Non-application

70. (1) This section does not apply in respect of textile and apparel goods set out in Appendix 1.1 of Annex 300-B of Chapter Three of the North American Free Trade Agreement.

Order by
Governor in
Council

(2) Subject to subsection (3), if at any time it appears to the satisfaction of the Governor in Council, as a result of an inquiry made by the Canadian International Trade Tribunal under subsection 19.01(3) of the *Canadian International Trade Tribunal Act* or further to a complaint filed under subsection 23(1.02) of that Act, that goods that are entitled to the Mexico Tariff or the Mexico—United States Tariff are, as a result of that entitlement, being imported in such increased quantities and under such conditions as to alone constitute a principal cause of serious injury, or a threat of serious injury, to domestic producers of like or directly competitive goods, the Governor in Council may, on the recommendation of the Minister, by order,

(a) suspend, during the period that the order is in effect, any reduction of the rate of customs duty in respect of those goods that would otherwise be made after that time by virtue of section 45;

(b) in respect of goods on which a customs duty is imposed on a seasonal basis, make those goods subject to a temporary duty, in addition to any other duty specified in this

Mention du
taux en
vigueur

(5) Pour l'application de l'alinéa (2)a), le taux du tarif de la nation la plus favorisée en vigueur à l'égard des légumes ou fruits frais est :

a) pour les premiers, le taux — spécifié au numéro tarifaire mentionné à la Note supplémentaire 2b) du Chapitre 7 de la liste des dispositions tarifaires — qui leur est applicable;

b) pour les seconds, le taux — spécifié au numéro tarifaire mentionné à la Note supplémentaire 4b) du Chapitre 8 de la liste des dispositions tarifaires — qui leur est applicable.

Mesures d'urgence bilatérales visant les marchandises du Mexique et TMÉU

Non-application

70. (1) Le présent article ne s'applique pas aux produits textiles et vêtements figurant à l'appendice 1.1 de l'annexe 300-B du chapitre 3 de l'Accord de libre-échange nord-américain.

Décret de
mesures
temporaires

(2) Sous réserve du paragraphe (3), si, à un moment donné, le gouverneur en conseil est convaincu, sur le fondement d'une enquête menée par le Tribunal canadien du commerce extérieur en vertu du paragraphe 19.01(3) de la *Loi sur le Tribunal canadien du commerce extérieur* ou par suite d'une plainte déposée en vertu du paragraphe 23(1.02) de cette loi, que des marchandises, du fait qu'elles bénéficient du tarif du Mexique ou du tarif Mexique—États-Unis, sont importées en quantité tellement accrue et dans des conditions telles que leur importation constitue à elle seule une cause principale du dommage grave porté aux producteurs nationaux de marchandises similaires ou directement concurrentes, ou de la menace d'un tel dommage, il peut, sur recommandation du ministre, par décret :

a) suspendre, pendant la période de validité du décret, toute réduction du taux qui aurait pu être accordée ultérieurement à l'égard de ces marchandises au titre de l'article 45;

b) s'agissant de marchandises sur lesquelles est imposé un droit de douane sur une base saisonnière, les assujettir à un droit temporaire, en plus des autres droits prévus par la

Act or in any other Act of Parliament relating to customs, at a rate set out in the order, but that rate, when added to the rate of customs duty set out in the List of Tariff Provisions that is in effect in respect of those goods at that time, may not exceed the Most-Favoured-Nation Tariff rate of customs duty that was in effect in respect of those goods immediately before January 1, 1994; and

(c) in respect of goods other than goods referred to in paragraph (b), make those goods subject to a temporary duty, in addition to any other duty specified in this Act or in any other Act of Parliament relating to customs, at a rate set out in the order, but that rate, when added to the rate of customs duty specified in the List of Tariff Provisions that is in effect in respect of those goods at that time, may not exceed the lesser of

- (i) the Most-Favoured-Nation Tariff rate of customs duty that was in effect in respect of those goods on December 31, 1993, and
- (ii) the Most-Favoured-Nation Tariff rate of customs duty that is in effect in respect of those goods at the time the order is made.

(3) An order under subsection (2)

(a) may not be made more than once during the period beginning on January 1, 1994 and ending on December 31, 2003 in respect of goods of a particular kind and, if made during that period, remains in effect for the period, not exceeding three years, specified in the order; and

(b) may be made after December 31, 2003 only if it is based on an agreement between the Government of Canada and the Government of Mexico relating to the application of subsection (2).

(4) If an order made under subsection (2) ceases to have effect in a particular calendar year,

(a) the rate of customs duty applicable to the goods after the order ceases to have effect

Terms and conditions

Rate of duty when order ceases to have effect

présente loi ou toute autre loi fédérale en matière douanière, au taux précisé, lequel ne peut toutefois, quand il s'ajoute au taux de droits de douane de la liste des dispositions tarifaires en vigueur à leur égard à ce moment, excéder le taux de droits de douane du tarif de la nation la plus favorisée en vigueur à leur égard la veille du 1^{er} janvier 1994;

c) s'agissant de marchandises autres que celles mentionnées à l'alinéa b), les assujettir à un droit temporaire, en plus des autres droits prévus par la présente loi ou toute autre loi fédérale en matière douanière, au taux précisé, lequel ne peut toutefois, quand il s'ajoute au taux de droits de douane de la liste des dispositions tarifaires en vigueur à leur égard, excéder le taux de droits de douane du tarif de la nation la plus favorisée applicable à leur égard le 31 décembre 1993, ou, s'il est inférieur, celui qui l'est à la date de la prise du décret.

(3) Le décret :

a) ne peut être pris qu'une fois à l'égard de marchandises d'une nature donnée pendant la période commençant le 1^{er} janvier 1994 et se terminant le 31 décembre 2003 et, le cas échéant, demeure en vigueur pendant la période — d'au plus trois ans — qui y est spécifiée;

b) ne peut être pris après le 31 décembre 2003 qu'aux termes d'un accord conclu par le gouvernement du Canada et celui du Mexique portant sur l'application du paragraphe (2).

Modalités

Taux à la cessation d'effet

and until December 31 of that year is the rate that would have been applicable one year after the making of the order, as reduced in accordance with section 45; and

(b) the rate of customs duty applicable to the goods beginning on January 1 of the following year is the rate specified by the Minister under subsection (5).

(5) For the purposes of subsection (4), the Minister shall, by order, specify that the rate referred to in paragraph (4)(b) is

(a) the rate of customs duty that would have been applicable on January 1 of the year following the year in which the order ceases to have effect, if the rate of customs duty had been reduced in accordance with section 45, reduced for subsequent years in accordance with that section; or

(b) the rate of customs duty that would have been applicable one year after the making of the order, reduced in equal annual stages beginning on January 1 of the year following the year in which the order ceases to have effect and ending on the day on which the rate of customs duty for the goods would otherwise be reduced to the final rate in accordance with section 45.

(6) In this section, "principal cause" means, in respect of a serious injury or threat of serious injury, an important cause that is not less important than any other cause of the serious injury or threat.

(7) For the purposes of paragraph (2)(b), the Most-Favoured-Nation Tariff rate of customs duty in effect in respect of a fresh fruit or vegetable is

(a) in respect of a fresh vegetable, the rate of customs duty applicable to that vegetable set out in the applicable tariff item referred to in Supplementary Note 2(b) in Chapter 7 of the List of Tariff Provisions; and

(b) in respect of a fresh fruit, the rate of customs duty applicable to that fruit set out in the applicable tariff item referred to in Supplementary Note 4(b) in Chapter 8 of the List of Tariff Provisions.

Specification
of applicable
rate

Definition of
"principal
cause"

Reference to
customs duty
in effect

prise du décret, réduit en conformité avec l'article 45;

b) à compter du 1^{er} janvier suivant, le taux applicable est celui que le ministre spécifie en vertu du paragraphe (5).

(5) Pour l'application du paragraphe (4), le ministre spécifie, par arrêté, que le taux visé à l'alinéa (4)b) est :

a) soit celui qui aurait été applicable le 1^{er} janvier suivant la cessation d'effet du décret s'il avait été réduit en conformité avec l'article 45 et qu'il est réduit en conformité avec cet article pour les années suivantes;

b) soit celui qui aurait été applicable un an après la prise du décret et qu'il est, pendant la période commençant le 1^{er} janvier suivant la cessation d'effet du décret et se terminant le jour où le taux aurait été, en conformité avec l'article 45, réduit par tranches annuelles égales pour atteindre le taux final.

Taux spécifié
par arrêté

(6) Dans le présent article, « cause principale » s'entend de toute cause sérieuse dont l'importance est égale ou supérieure à celle des autres causes du dommage grave ou de la menace d'un tel dommage.

(7) Pour l'application de l'alinéa (2)b), le taux du tarif de la nation la plus favorisée en vigueur à l'égard des légumes ou fruits frais est :

a) pour les premiers, le taux — spécifié au numéro tarifaire mentionné à la Note supplémentaire 2b) du Chapitre 7 de la liste des dispositions tarifaires — qui leur est applicable;

b) pour les seconds, le taux — spécifié au numéro tarifaire mentionné à la Note supplémentaire 4b) du Chapitre 8 de la liste des dispositions tarifaires — qui leur est applicable.

Définition de
« cause
principale »

Mention du
taux en
vigueur

non-application

Order by Governor in Council

Bilateral Emergency Measures — Chile

71. (1) This section does not apply in respect of textile and apparel goods set out in Appendix 1.1 of Annex C-00-B of the Canada—Chile Free Trade Agreement.

(2) Subject to subsection (3), if at any time it appears to the satisfaction of the Governor in Council, as a result of an inquiry made by the Canadian International Trade Tribunal under subsection 19.012(2) of the *Canadian International Trade Tribunal Act* or further to a complaint filed under subsection 23(1.05) of that Act, that goods that are entitled to the Chile Tariff are, as a result of that entitlement, being imported in such increased quantities and under such conditions as to alone constitute a principal cause of serious injury, or a threat of serious injury, to domestic producers of like or directly competitive goods, the Governor in Council may, on the recommendation of the Minister, by order,

(a) suspend, during the period that the order is in effect, any reduction of the rate of customs duty with respect to those goods that would otherwise be made after that time by virtue of section 46;

(b) in respect of goods on which a customs duty is imposed on a seasonal basis, make those goods subject to a temporary duty, in addition to any other duty specified in this Act or in any other Act of Parliament relating to customs, at a rate set out in the order, but that rate, when added to the rate of customs duty set out in the List of Tariff Provisions that is in effect in respect of those goods at that time, may not exceed the Most-Favoured-Nation Tariff rate of customs duty that was in effect in respect of those goods immediately before July 5, 1997; and

(c) in respect of goods other than goods referred to in paragraph (b), make those goods subject to a temporary duty, in addition to any other duty specified in this Act or in any other Act of Parliament relating to customs, at a rate set out in the order, but that rate, when added to the rate of customs duty specified in the Chile Tariff

Mesures d'urgence bilatérales : Chili

71. (1) Le présent article ne s'applique pas aux produits textiles et vêtements figurant à l'appendice 1.1 de l'annexe C-00-B de l'Accord de libre-échange Canada — Chili.

(2) Sous réserve du paragraphe (3), si, à un moment donné, le gouverneur en conseil est convaincu, sur le fondement d'une enquête menée par le Tribunal canadien du commerce extérieur en vertu du paragraphe 19.012(2) de la *Loi sur le Tribunal canadien du commerce extérieur* ou en vertu d'une plainte déposée en vertu du paragraphe 23(1.05) de cette loi, que des marchandises sont, du fait qu'elles bénéficient du tarif du Chili, importées en quantité tellement accrue et dans des conditions telles que leur importation constitue à elle seule une cause principale du dommage grave porté aux producteurs nationaux de marchandises similaires ou directement concurrentes, ou de la menace d'un tel dommage, il peut, sur recommandation du ministre, par décret :

a) suspendre, pendant la période de validité du décret, toute réduction du taux qui aurait pu être accordée ultérieurement à l'égard de ces marchandises au titre de l'article 46;

b) s'agissant de marchandises sur lesquelles est imposé un droit de douane sur une base saisonnière, les assujettir à un droit temporaire, en plus des autres droits prévus par la présente loi ou toute autre loi fédérale en matière douanière, au taux précisé, lequel ne peut toutefois, quand il s'ajoute au taux de droits de douane de la liste des dispositions tarifaires en vigueur à leur égard, excéder le taux de droits de douane du tarif de la nation la plus favorisée en vigueur à leur égard la veille du 5 juillet 1997;

c) s'agissant de marchandises autres que celles mentionnées à l'alinéa b), les assujettir à un droit temporaire, en plus des autres droits prévus par la présente loi ou par toute autre loi fédérale en matière douanière, au taux précisé, lequel ne peut toutefois, quand il s'ajoute au taux de droits de douane de la liste des dispositions tarifaires en vigueur à leur égard, excéder le taux de droits de douane du tarif de la nation la plus favorisée

Non-application

Décret de mesures temporaires

that is in effect in respect of those goods at that time, may not exceed the lesser of

- (i) the Most-Favoured-Nation Tariff rate of customs duty that was in effect in respect of those goods on July 4, 1997, and
- (ii) the Most-Favoured-Nation Tariff rate of customs duty that is in effect in respect of those goods at the time the order is made;

Terms and conditions

(3) An order under subsection (2)

- (a) may not be made more than once during the period beginning on July 5, 1997 and ending on December 31, 2002 in respect of goods of a particular kind and, if made during that period, remains in effect for the period, not exceeding three years, specified in the order; and
- (b) may be made after December 31, 2002 only if it is based on an agreement between the Government of Canada and the Government of the Republic of Chile relating to the application of subsection (2).

Rate of duty when order ceases to have effect

(4) If an order made under subsection (2) ceases to have effect in a particular calendar year,

- (a) the rate of customs duty applicable to the goods after the order ceases to have effect and until December 31 of that year is the rate that would otherwise have been applicable one year after the making of the order, as reduced in accordance with section 46; and
- (b) the rate of customs duty applicable to the goods beginning on January 1 of the following year is the rate specified by the Minister under subsection (5).

Specification of applicable rate

(5) For the purposes of subsection (4), the Minister shall, by order, specify that the rate referred to in paragraph (4)(b) is

- (a) the rate of customs duty that would have been applicable on January 1 of the year following the year in which the order ceases to have effect, if the rate of customs duty had been reduced in accordance with section 46, reduced for subsequent years in accordance with that section; or

applicable à leur égard le 4 juillet 1997, ou, s'il est inférieur, celui qui l'est à la date de la prise du décret.

Modalités

(3) Le décret :

- a) ne peut être pris qu'une fois à l'égard des marchandises d'une nature donnée pendant la période commençant le 5 juillet 1997 et se terminant le 31 décembre 2002 et, le cas échéant, demeure en vigueur pendant la période — d'au plus trois ans — qui y est spécifiée;
- b) ne peut être pris, après le 31 décembre 2002, qu'aux termes d'un accord conclu par le gouvernement du Canada et celui de la République du Chili portant sur l'application du paragraphe (2).

Taux à la cessation d'effet

(4) À la cessation d'effet du décret :

- a) le taux applicable aux marchandises est, jusqu'au 31 décembre de l'année en cours, celui qui aurait été applicable un an après la prise du décret, réduit en conformité avec l'article 46;
- b) à compter du 1^{er} janvier suivant, le droit applicable est celui que le ministre spécifie en vertu du paragraphe (5).

Taux précisés par arrêté

(5) Pour l'application du paragraphe (4), le ministre spécifie, par arrêté que le taux visé à l'alinéa (4)b) est :

- a) soit celui qui aurait été applicable le 1^{er} janvier suivant la cessation d'effet du décret s'il avait été réduit en conformité avec l'article 46, lequel est réduit en conformité avec cet article pour les années suivantes;

(b) the rate of customs duty that would have been applicable one year after the making of the order, reduced in equal annual stages beginning on January 1 of the year following the year in which the order ceases to have effect and ending on the day on which the rate of customs duty for the goods would otherwise be reduced to the final rate in accordance with section 46.

Definition of
“principal
cause”

(6) In this section, “principal cause” means, in respect of a serious injury or threat of serious injury, an important cause that is not less important than any other cause of the serious injury or threat.

Reference to
customs duty
in effect

(7) For the purposes of paragraph (2)(b), the Most-Favoured-Nation Tariff rate of customs duty in effect in respect of a fresh fruit or vegetable is

(a) in respect of a fresh vegetable, the rate of customs duty applicable to that vegetable set out in the applicable tariff item referred to in Supplementary Note 2(b) in Chapter 7 of the List of Tariff Provisions; and

(b) in respect of a fresh fruit, the rate of customs duty applicable to that fruit set out in the applicable tariff item referred to in Supplementary Note 4(b) in Chapter 8 of the List of Tariff Provisions.

Orders by
Governor in
Council

Bilateral Emergency Measures — Israel or Another CIFTA Beneficiary

72. (1) Subject to subsection (2), if at any time it appears to the satisfaction of the Governor in Council, as a result of an inquiry made by the Canadian International Trade Tribunal under subsection 19.011(2) of the *Canadian International Trade Tribunal Act* or further to a complaint filed under subsection 23(1.04) of that Act, that goods that are entitled to the Canada-Israel Agreement Tariff are, as a result of that entitlement, being imported into Canada in such increased quantities and under such conditions as to alone constitute a principal cause of serious injury to domestic producers of like or directly competitive goods, the Governor in Council may, on the recommendation of the Minister, by order,

(a) suspend, during the period that the order is in effect, any reduction of the rate of

b) soit celui qui aurait été applicable un an après la prise du décret et qu'il est, pendant la période commençant le 1^{er} janvier suivant la cessation d'effet du décret et se terminant le jour où le taux aurait été réduit en conformité avec l'article 46, réduit par tranches annuelles égales pour atteindre le taux final.

Définition de
« cause
principale »

(6) Dans le présent article, « cause principale » s'entend de toute cause sérieuse dont l'importance est égale ou supérieure à celle des autres causes du dommage grave ou de la menace d'un tel dommage.

Mention du
taux en
vigueur

(7) Pour l'application de l'alinéa (2)b), le taux du tarif de la nation la plus favorisée en vigueur à l'égard des légumes ou fruits frais est :

a) pour les premiers, le taux — spécifié au numéro tarifaire mentionné à la Note supplémentaire 2b) du Chapitre 7 de la liste des dispositions tarifaires — qui leur est applicable;

b) pour les seconds, le taux — spécifié au numéro tarifaire mentionné à la Note supplémentaire 4b) du Chapitre 8 de la liste des dispositions tarifaires — qui leur est applicable.

Mesures d'urgence bilatérales visant Israël et les autres bénéficiaires de l'ALÉCI

Décret

72. (1) Sous réserve du paragraphe (2), si, à un moment donné, le gouverneur en conseil est convaincu, sur le fondement d'une enquête menée par le Tribunal canadien du commerce extérieur en vertu du paragraphe 19.011(2) de la *Loi sur le Tribunal canadien du commerce extérieur* ou par suite d'une plainte déposée en vertu du paragraphe 23(1.04) de cette loi, que des marchandises sont, du fait qu'elles bénéficient du tarif de l'Accord Canada — Israël, importées en quantité tellement accrue et dans des conditions telles que leur importation constitue à elle seule une cause principale du dommage grave porté aux producteurs nationaux de marchandises similaires ou directement concurrentes, il peut, sur recommandation du ministre, par décret :

customs duty with respect to those goods that would otherwise be made after that time under the Canada-Israel Agreement Tariff; and

(b) make those goods subject to a temporary duty, in addition to any other duties imposed under this Act or any other Act of Parliament relating to customs, at a rate set out in the order, but no such rate may, when added to the rate of customs duty specified in the Canada-Israel Agreement Tariff that is in effect in respect of those goods at that time, exceed the lesser of

(i) the Most-Favoured-Nation Tariff rate of customs duty that is in effect in respect of those goods at the time the order is made, and

(ii) the Most-Favoured-Nation Tariff or General Preferential Tariff rate of customs duty that was in effect in respect of those goods on January 1, 1997.

(2) An order under subsection (1) shall not be made, or remain in effect, after July 1, 1999.

(3) In this section, "principal cause" means, in respect of a serious injury, an important cause that is not less important than any other cause of the serious injury.

Bilateral Safeguard Measures for U.S. Fresh Fruit or Vegetables

73. (1) Notwithstanding this Act or any other Act of Parliament but subject to subsections (2) to (7), the Minister may, if the Minister is satisfied that the conditions set out in Article 702 of the Canada-United States Free Trade Agreement for the application of a temporary duty on a fresh fruit or vegetable have been met, by order, for the purpose of implementing Canada's rights under that Agreement and subject to such terms and conditions as may be prescribed, make a fresh fruit or vegetable of heading No. 07.01, 07.02, 07.03, 07.04, 07.05, 07.06 (other than turnips), 07.07, 07.08, 07.09 (other than truffles), 08.09 or 08.10 (other than cranberries and blueberries) or of subheading No. 0806.10 or 0808.20, set out in the order that is entitled to

No order after
July 1, 1999

Definition of
"principal
cause"

Temporary
duty on fresh
fruit or
vegetables

a) suspendre, pendant la période de validité du décret, toute réduction du taux qui aurait pu être accordée ultérieurement à l'égard de ces marchandises par application de ce tarif;

b) assujettir ces marchandises à un droit temporaire, en plus des autres droits imposés en vertu de la présente loi ou toute autre loi fédérale en matière douanière, au taux précisé, lequel ne peut toutefois, quand il s'ajoute au taux de droits de douane prévus par ce tarif à leur égard, excéder le taux de droits de douane du tarif de la nation la plus favorisée applicable à leur égard à la date de la prise du décret, ou, s'il est inférieur, le taux de droits de douane du tarif de la nation la plus favorisée ou le taux de droits de douane du tarif de préférence général applicable à leur égard le 1^{er} janvier 1997.

(2) Le décret ne peut être pris après le 1^{er} juillet 1999, ni demeurer en vigueur après cette date.

(3) Dans le présent article, « cause principale » s'entend de toute cause sérieuse dont l'importance est égale ou supérieure à celle des autres causes du dommage grave.

Mesures de sauvegarde bilatérales visant les fruits et légumes frais des États-Unis

73. (1) Par dérogation aux autres dispositions de la présente loi et à toute autre loi fédérale mais sous réserve des paragraphes (2) à (7), le ministre, s'il est convaincu que les conditions visées à l'article 702 de l'Accord de libre-échange Canada — États-Unis concernant l'imposition d'un droit temporaire sur les fruits ou légumes frais sont remplies, peut, par arrêté ayant pour but l'exercice des droits que l'accord reconnaît au Canada, sous réserve des modalités réglementaires, assujettir les fruits et légumes frais des positions nos 07.01, 07.02, 07.03, 07.04, 07.05, 07.06 (à l'exception des navets), 07.07, 07.08, 07.09 (à l'exception des truffes), 08.09 ou 08.10 (à l'exception des canneberges et des bleuets) ou des sous-positions n°s 0806.10 ou 0808.20 et

Modalités

Définition de
« cause
principale »

Droits
temporaires

Maximum rate

the United States Tariff, when imported into Canada or any region of Canada set out in the order, subject to a temporary duty, in addition to any other duty imposed under this Act or any other Act of Parliament relating to customs, at a rate set out in the order.

(2) No rate of temporary duty imposed under subsection (1) in respect of a fresh fruit or vegetable, when added to any other rate of customs duty specified in the List of Tariff Provisions for that fresh fruit or vegetable, may exceed the lesser of

(a) the Most-Favoured-Nation Tariff rate of customs duty that was in effect in respect of the fresh fruit or vegetable in the season for that fresh fruit or vegetable immediately before January 1, 1989, and

(b) the Most-Favoured-Nation Tariff rate of customs duty that is in effect in respect of the fresh fruit or vegetable at the time the order is made.

(3) The temporary duty referred to in subsection (1) may be imposed in respect of a fresh fruit or vegetable only once, in respect of any particular region or on a national basis, in any period of 12 consecutive months.

(4) No order may be made in respect of a fresh fruit or vegetable under subsection (1) during any period in which an order made under subsection 55(1), section 60 or subsection 63(1) or 69(2) or under subsection 5(3), (3.2) or (4.1) of the *Export and Import Permits Act* in respect of the same fresh fruit or vegetable is in force.

(5) Fresh fruit or vegetables that were purchased, before the coming into force of an order made under subsection (1), for importation through a customs office in a region specified in the order in the expectation in good faith that the United States Tariff rate of customs duty applicable to the fresh fruit or vegetables would apply to them and that were in transit to the purchaser in Canada at the time of the coming into force of the order are not subject to the temporary duty specified in the order.

Temporary duty imposable only once in 12 months

If emergency actions taken

Non-application to goods in transit

Taux maximal

bénéficiant du tarif des États-Unis, lorsqu'ils sont importés au Canada ou dans une de ses régions précisées dans l'arrêté, à un droit temporaire, en plus des droits prévus par la présente loi ou toute autre loi fédérale en matière douanière, au taux prévu par l'arrêté.

(2) Le droit temporaire imposé sur des fruits ou légumes frais, ajouté aux taux de droits de douane de la liste des dispositions tarifaires, ne peut excéder le taux de droits de douane du tarif de la nation la plus favorisée applicable à ces fruits ou légumes frais pendant la saison de ceux-ci la veille du 1^{er} janvier 1989 ou, s'il est inférieur, celui qui l'est à la date de la prise de l'arrêté.

Imposition unique du droit temporaire

(3) Le droit temporaire ne peut être imposé sur des fruits ou légumes frais qu'une fois à l'échelle régionale ou nationale pendant une période de douze mois.

Mesures d'urgence

(4) L'arrêté prévu au paragraphe (1) ne peut viser des fruits ou légumes frais qui sont déjà assujettis à un décret pris en vertu du paragraphe 55(1), de l'article 60 ou des paragraphes 63(1) ou 69(2) ou en vertu des paragraphes 5(3), (3.2) ou (4.1) de la *Loi sur les licences d'exportation et d'importation*.

non-application aux marchandises en transit

(5) L'arrêté ne s'applique pas aux fruits ou légumes qui ont été achetés, avant l'entrée en vigueur de l'arrêté, pour importation à un bureau de douane dans une région spécifiée dans l'arrêté par un acheteur qui croyait de bonne foi que seul le taux du tarif des États-Unis applicable aux fruits et légumes leur serait applicable, dans le cas où ceux-ci sont en transit à destination de l'acheteur au Canada à la date d'entrée en vigueur du décret.

Repeal if
conditions
met

(6) The Minister shall repeal an order made under subsection (1) if the Minister is satisfied that the conditions for the removal of the temporary duty set out in paragraph 4 of Article 702 of the Canada—United States Free Trade Agreement have been met.

Ceases to
have effect

(7) An order made under subsection (1) ceases to have effect on the earlier of any expiry date set out in the order and the one hundred and eightieth day after the day on which the order is made.

Reference to
customs duty
in effect

(8) For the purposes of the application of paragraphs 2(a) and (b) in respect of fresh fruit or vegetables on which a customs duty is imposed on a seasonal basis, the Most-Favoured-Nation Tariff rate of customs duty in effect in respect of the fresh fruit or vegetables is

(a) in respect of fresh vegetables, the rate of customs duty applicable to those vegetables set out in the tariff item referred to in Supplementary Note 2(b) in Chapter 7 of the List of Tariff Provisions; and

(b) in respect of fresh fruit, the rate of customs duty applicable to that fruit set out in the tariff item referred to in Supplementary Note 4(b) in Chapter 8 of the List of Tariff Provisions.

Regulations

(9) The Governor in Council may, on the recommendation of the Minister, make regulations that are consistent with the Canada—United States Free Trade Agreement for carrying out the purposes of this section and to prescribe anything that, by this section, is to be prescribed.

Exemption
from
Statutory
Instruments
Act

(10) An order made under subsection (1) is exempt from the application of sections 3, 5 and 11 of the *Statutory Instruments Act*.

Publication

(11) Every order made under subsection (1) must be published in the *Canada Gazette*.

(6) Le ministre abroge l'arrêté s'il est convaincu que les conditions de suppression du droit temporaire visé au paragraphe 4 de l'article 702 de l'Accord de libre-échange Canada — États-Unis sont remplies.

Abrogation

(7) L'arrêté cesse d'avoir effet à la fin du cent quatre-vingtième jour suivant sa prise ou à la date antérieure qui y est spécifiée.

Cessation
d'effet

(8) Pour l'application des alinéas (2)a) et b) aux légumes ou fruits frais assujettis à un taux sur une base saisonnière, le taux du tarif de la nation la plus favorisée en vigueur à l'égard de ceux-ci est :

a) pour les premiers, le taux — spécifié au numéro tarifaire mentionné à la Note supplémentaire 2b) du Chapitre 7 de la liste des dispositions tarifaires — qui leur est applicable;

b) pour les seconds, le taux — spécifié au numéro tarifaire mentionné à la Note supplémentaire 4b) du Chapitre 8 de la liste des dispositions tarifaires — qui leur est applicable.

Mention du
taux en
vigueur

(9) Sur recommandation du ministre, le gouverneur en conseil peut prendre des règlements compatibles avec l'Accord de libre-échange Canada — États-Unis pour l'application du présent article et en vue de procéder à toute mesure d'ordre réglementaire prévue par cet article.

Règlements

(10) Les arrêtés pris en application du paragraphe (1) sont soustraits à l'application des articles 3, 5 et 11 de la *Loi sur les textes réglementaires*.

Drogation à
la *Loi sur les
textes
réglementaires*

(11) Les arrêtés pris en application du paragraphe (1) sont publiés dans la *Gazette du Canada*.

Publication

	Bilateral Safeguard Measures for Mexican Agricultural Goods	Mesures d'urgence bilatérales visant les produits agricoles du Mexique	
Purpose	74. (1) The purpose of this section is to give effect to paragraphs 3 and 4 of Article 703 of the North American Free Trade Agreement.	74. (1) Le présent article met en oeuvre les paragraphes 3 et 4 de l'article 703 de l'Accord de libre-échange nord-américain.	Objet
Application	(2) This section applies to goods of any of tariff item Nos. 0603.10.12, 0603.10.21, 0702.00.92, 0703.10.32, 0707.00.92, 0710.80.21, 0811.10.11, 0811.10.91 and 2002.90.10 that are entitled to the Mexico Tariff.	(2) Il s'applique aux marchandises visées aux n°s tarifaires 0603.10.12, 0603.10.21, 0702.00.92, 0703.10.32, 0707.00.92, 0710.80.21, 0811.10.11, 0811.10.91 ou 2002.90.10 s'ils bénéficient du tarif du Mexique.	Application
Limits on reduction of duty	(3) The Governor in Council may, on the recommendation of the Minister, by order, specify limits on the aggregate quantity of goods of any tariff item referred to in subsection (2) that are entitled to a reduction of the rate of customs duty provided for in the List of Tariff Provisions and the periods during which such limits apply.	(3) Sur recommandation du ministre, le gouverneur en conseil peut, par décret, limiter, pour les périodes qui y sont spécifiées, la quantité globale des marchandises visées au paragraphe (2) qui bénéficient de la réduction des taux figurant sur la liste des dispositions tarifaires.	Limite des réductions de droits
Application of special measures	(4) An order made under subsection 55(1), section 60 or subsection 63(1) or under subsection 5(3), (3.2) or (4.1) of the <i>Export and Import Permits Act</i> has effect in respect of goods referred to in subsection (2) only during any period in which the limits specified under subsection (3) for those goods have not been exceeded.	(4) Les décret pris en vertu du paragraphe 55(1), de l'article 60 ou du paragraphe 63(1) ou en vertu des paragraphes 5(3), (3.2) ou (4.1) de la <i>Loi sur les licences d'exportation et d'importation</i> ne s'appliquent aux marchandises visées au paragraphe (2) que durant les périodes pendant lesquelles les limites précisées en application du paragraphe (3) n'ont pas été dépassées.	Mesures spéciales
Cessation	(5) This section ceases to have effect on December 31, 2002.	(5) Le présent article cesse d'avoir effet le 31 décembre 2002.	Cessation d'effet
	Bilateral Emergency Measures for Textile and Apparel Goods Imported from a NAFTA Country	Mesures d'urgence bilatérales visant les produits textiles et vêtements importés d'un pays ALÉNA	
Order by Governor in Council	75. (1) If it appears to the satisfaction of the Governor in Council, on the basis of a report of the Minister further to a complaint under subsection 23(1.03) of the <i>Canadian International Trade Tribunal Act</i> or as a result of an inquiry made by the Canadian International Trade Tribunal under subparagraph 26(1)(a)(i.3) of that Act, that textile and apparel goods set out in Appendix 1.1 of Annex 300-B of Chapter Three of the North American Free Trade Agreement and entitled to the United States Tariff or the Mexico Tariff are being imported in such increased quantities, in absolute terms or relative to the domestic market for the goods, and under such	75. (1) S'il est convaincu, sur le fondement soit d'un rapport du ministre établi par suite d'une plainte déposée en vertu du paragraphe 23(1.03) de la <i>Loi sur le Tribunal canadien du commerce extérieur</i> , soit d'une enquête menée par le Tribunal canadien du commerce extérieur en vertu du sous-alinéa 26(1)a(i.3) de cette loi, que des produits textiles et vêtements figurant à l'appendice 1.1 de l'annexe 300-B du chapitre 3 de l'Accord de libre-échange nord-américain et bénéficiant du tarif des États-Unis ou du tarif du Mexique sont importés en quantité tellement accrue, en termes absolus ou par rapport au marché intérieur pour de telles marchandises, et dans	Décret

conditions as to cause serious damage or an actual threat of serious damage to domestic producers of like or directly competitive goods, the Governor in Council may, on the recommendation of the Minister, by order,

- (a) suspend any further reduction of any rate of customs duty in respect of the goods that would otherwise result under section 45; or
- (b) impose, in addition to any other duty imposed under this or any other Act of Parliament, a temporary duty on the goods at a rate specified in the order.

Limit on amount of temporary duty

(2) A rate of temporary duty imposed under paragraph (1)(b) may not, when added to the rate of customs duty specified in the List of Tariff Provisions for the goods, exceed the lesser of

- (a) the Most-Favoured-Nation Tariff rate for the goods in effect when the order is made, and
- (b) the Most-Favoured-Nation Tariff rate for the goods in effect on December 31, 1993.

Period

(3) Subject to subsection (4), an order made under subsection (1) remains in effect for a period, not exceeding three years, specified in the order.

Duration of order

(4) If an order is made under subsection (1) on the basis of a report of the Minister, the order ceases to have effect at the end of the one hundred and eightieth day after the day on which the order is made unless, before the order so ceases to have effect, the Canadian International Trade Tribunal reports to the Governor in Council, on the basis of an inquiry made under subparagraph 26(1)(a)(i.3) of the *Canadian International Trade Tribunal Act*, that the goods described in the report of the Minister are being imported from the country named in the report under such conditions as to cause or threaten serious damage to domestic producers of like or directly competitive goods.

des conditions telles que leur importation cause un préjudice grave ou menace réellement de causer un tel préjudice aux producteurs nationaux de marchandises similaires ou directement concurrentes, sur recommandation du ministre, le gouverneur en conseil peut, par décret :

- a) soit suspendre toute réduction du taux qui aurait pu être accordée ultérieurement à l'égard de ces marchandises en vertu de l'article 45;
- b) soit assujettir les marchandises à un droit temporaire, en plus des droits prévus par la présente loi ou toute autre loi fédérale, au taux prévu par le décret.

(2) Le cas échéant, le taux du droit temporaire, ajouté au taux de droits de douane de la liste des dispositions tarifaires, ne peut excéder le taux de droits de douane du tarif de la nation la plus favorisée applicable aux marchandises en cause à la date de la prise du décret, ou, s'il est inférieur, celui en vigueur pour elles le 31 décembre 1993.

Taux maximal

(3) Sous réserve du paragraphe (4), le décret s'applique pendant la période — d'au plus trois ans — qui y est spécifiée.

Application du décret

(4) Lorsqu'il est pris sur le fondement d'un rapport du ministre, il cesse d'avoir effet à l'expiration du cent quatre-vingtième jour suivant sa prise; toutefois, il s'applique pendant la période qui y est spécifiée si le Tribunal canadien du commerce extérieur fait, par suite d'une enquête menée en vertu du sous-alinéa 26(1)a)(i.3) de la *Loi sur le Tribunal canadien du commerce extérieur*, rapport au gouverneur en conseil l'informant que les marchandises faisant l'objet du rapport du ministre sont importées d'un pays que mentionne le rapport dans des conditions telles qu'elles causent ou menacent de causer un préjudice grave aux producteurs nationaux de marchandises similaires ou directement concurrentes.

Durée d'application du décret

Extension of order

(5) The Governor in Council may, on the recommendation of the Minister, by order, extend the period of an order made as a result of an inquiry of the Canadian International Trade Tribunal made under subparagraph 26(1)(a)(i.3) of the *Canadian International Trade Tribunal Act* or an order that remains in effect by virtue of subsection (4) on the basis of a report of that Tribunal, but the total period of the order may not exceed three years.

Rate of customs duty after order ceases to have effect

(6) If an order made under subsection (1) ceases to have effect in a particular calendar year,

(a) the rate of customs duty applicable to the goods after the order ceases to have effect and until December 31 of that year is the rate that would have been applicable one year after the making of the order, as reduced in accordance with section 45; and

(b) the rate of customs duty applicable to the goods beginning on January 1 of the following year is the rate specified by the Minister under subsection (7).

Specification of applicable rates

(7) For the purposes of subsection (6), the Minister shall, by order, specify that the rate referred to in paragraph (6)(b) is

(a) the rate of customs duty that would have been applicable on January 1 of the year following the year in which the order ceases to have effect if the rate of customs duty had been reduced in accordance with section 45, reduced to "Free" in accordance with that section; or

(b) the rate of customs duty that would have been applicable one year after the making of the order, reduced to "Free" in equal annual stages beginning on January 1 of the year following the year in which the order ceases to have effect and ending on the day on which the rate of customs duty for the goods would be reduced to "Free" in accordance with section 45.

Further orders

(8) An order under subsection (1) may not be made more than once during the period beginning on January 1, 1994 and ending on December 31, 2003 in respect of goods of a particular kind.

Prorogation du décret

(5) Sur recommandation du ministre, le gouverneur en conseil peut, par décret, proroger la période d'application du décret pris par suite de l'enquête du Tribunal canadien du commerce extérieur en vertu du sous-alinéa 26(1)a(i.3) de la *Loi sur le Tribunal canadien du commerce extérieur* ou du décret s'appliquant encore au titre du paragraphe (4) par suite du rapport fait par ce tribunal, la période d'application totale du décret ne pouvant toutefois dépasser trois ans.

(6) À la cessation d'effet du décret :

a) le taux applicable aux marchandises est, jusqu'au 31 décembre de l'année en cours, celui qui aurait été applicable un an après la prise du décret, réduit en conformité avec l'article 45;

b) à compter du 1^{er} janvier suivant, le taux applicable est celui que le ministre spécifie en vertu du paragraphe (7).

Taux à la cessation d'effet

(7) Pour l'application du paragraphe (6), le ministre spécifie, par arrêté que le taux visé à l'alinéa (6)b) est :

a) soit celui qui aurait été applicable le 1^{er} janvier suivant la cessation d'effet du décret, après réduction en conformité avec l'article 45 et à la franchise en douane en conformité avec cet article pour les années suivantes;

b) soit celui qui aurait été applicable un an après la prise du décret et qu'il est, pendant la période commençant le 1^{er} janvier suivant la cessation d'effet du décret et se terminant le jour où le taux aurait été réduit à la franchise en douane en conformité avec l'article 45, réduit par tranches annuelles égales jusqu'à la franchise en douane.

Taux spécifié par arrêté

(8) Le décret visé au paragraphe (1) ne peut être pris qu'une fois à l'égard de marchandises d'une nature donnée pendant la période commençant le 1^{er} janvier 1994 et se terminant le 31 décembre 2003.

Décrets ultérieurs

Bilateral Emergency Measures for Textile and Apparel Goods Imported from Chile

Order by Governor in Council

76. (1) If it appears to the satisfaction of the Governor in Council, on the basis of a report of the Minister further to a complaint under subsection 23(1.06) of the *Canadian International Trade Tribunal Act* or as a result of an inquiry made by the Canadian International Trade Tribunal under subparagraph 26(1)(a)(i.6) of that Act, that textile and apparel goods set out in Appendix 1.1 of Annex C-00-B of the Canada-Chile Free Trade Agreement and entitled to the Chile Tariff are being imported in such increased quantities, in absolute terms or relative to the domestic market for the goods, and under such conditions as to cause serious damage or an actual threat of serious damage to domestic producers of like or directly competitive goods, the Governor in Council may, on the recommendation of the Minister, by order,

- (a) suspend any further reduction of any rate of customs duty in respect of the goods that would otherwise result under section 46; or
- (b) impose, in addition to any other duty imposed under this or any other Act of Parliament, a temporary duty on the goods at a rate specified in the order.

Limit on amount of temporary duty

(2) A rate of temporary duty imposed under paragraph (1)(b) may not, when added to the rate of customs duty specified in the List of Tariff Provisions for the goods, exceed the lesser of

- (a) the Most-Favoured-Nation Tariff rate for the goods in effect when the order is made, and
- (b) the Most-Favoured-Nation Tariff rate for the goods in effect on July 4, 1997.

Period

(3) Subject to subsection (4), an order made under subsection (1) remains in effect for a period, not exceeding three years, specified in the order.

Mesures d'urgence bilatérales visant les produits textiles et vêtements importés du Chili

Décret

76. (1) S'il est convaincu, sur le fondement soit d'un rapport du ministre établi par suite d'une plainte déposée en vertu du paragraphe 23(1.06) de la *Loi sur le Tribunal canadien du commerce extérieur*, soit d'une enquête menée par le Tribunal canadien du commerce extérieur en vertu du sous-alinéa 26(1)a(i.6) de cette loi, que des produits textiles et vêtements figurant à l'appendice 1.1 de l'annexe C-00-B de l'Accord de libre-échange Canada — Chili et bénéficiant du tarif du Chili sont importés en quantité tellement accrue, en termes absolus ou par rapport au marché intérieur pour de telles marchandises, et dans des conditions telles que leur importation cause un préjudice grave ou menace réellement de causer un tel préjudice aux producteurs nationaux de marchandises similaires ou directement concurrentes, sur recommandation du ministre, le gouverneur en conseil peut, par décret :

- a) soit suspendre toute réduction d'un taux qui pourrait être accordée ultérieurement à l'égard de ces marchandises en vertu de l'article 46;
- b) soit assujettir les marchandises à un droit temporaire, en plus des droits prévus par la présente loi ou toute autre loi fédérale, au taux prévu par le décret.

Taux maximal

(2) Le cas échéant, le taux du droit temporaire, ajouté au taux de droits de douane de la liste des dispositions tarifaires, ne peut excéder le taux de droits de douane du tarif de la nation la plus favorisée applicable aux marchandises en cause à la date de la prise du décret, ou, s'il est inférieur, celui en vigueur pour elles le 4 juillet 1997.

Application du décret

(3) Sous réserve du paragraphe (4), le décret pris en vertu du paragraphe (1) s'applique pendant la période — d'au plus trois ans — qui y est spécifiée.

Duration of order

(4) If an order is made under subsection (1) on the basis of a report of the Minister, the order ceases to have effect at the end of the one hundred and eightieth day after the day on which the order is made unless, before the order so ceases to have effect, the Canadian International Trade Tribunal reports to the Governor in Council, on the basis of an inquiry made under subparagraph 26(1)(a)(i.6) of the *Canadian International Trade Tribunal Act*, that the goods described in the report of the Minister are being imported from the country named in the report under such conditions as to cause or threaten serious damage to domestic producers of like or directly competitive goods.

Extension of order

(5) The Governor in Council may, on the recommendation of the Minister, by order, extend the period of an order made as a result of an inquiry of the Canadian International Trade Tribunal made under subparagraph 26(1)(a)(i.6) of the *Canadian International Trade Tribunal Act* or an order that remains in effect by virtue of subsection (4) on the basis of a report of that Tribunal, but the total period of the order may not exceed three years.

Rate of duty after order ceases to have effect

(6) If an order made under subsection (1) ceases to have effect in a particular calendar year,

(a) the rate of customs duty applicable to the goods after the order ceases to have effect and until December 31 of that year is the rate that would have been applicable one year after the making of the order, as reduced in accordance with section 46; and

(b) the rate of customs duty applicable to the goods beginning on January 1 of the following year is the rate specified by the Minister under subsection (7).

Specification of applicable rates

(7) For the purposes of subsection (6), the Minister shall, by order, specify that the rate referred to in paragraph (6)(b) is

(a) the rate of customs duty that would have been applicable on January 1 of the year following the year in which the order ceases

Durée d'application du décret

(4) Le décret pris en vertu du paragraphe (1) sur le fondement d'un rapport du ministre cesse d'avoir effet à l'expiration du cent quatre-vingtième jour suivant sa prise; toutefois, il s'applique pendant la période qui y est spécifiée si le Tribunal canadien du commerce extérieur fait, par suite d'une enquête menée en vertu du sous-alinéa 26(1)a(i.6) de la *Loi sur le Tribunal canadien du commerce extérieur*, rapport au gouverneur en conseil l'informant que les marchandises faisant l'objet du rapport du ministre sont importées d'un pays que mentionne le rapport, dans des conditions telles qu'elles causent ou menacent de causer un préjudice grave aux producteurs nationaux de marchandises similaires ou directement concurrentes.

Prorogation du décret

(5) Sur recommandation du ministre, le gouverneur en conseil peut, par décret, proroger la période d'application du décret pris par suite de l'enquête du Tribunal canadien du commerce extérieur en vertu du sous-alinéa 26(1)a(i.6) de la *Loi sur le Tribunal canadien du commerce extérieur* ou du décret s'appliquant encore au titre du paragraphe (4) par suite du rapport fait par ce tribunal, la période d'application totale du décret ne pouvant toutefois dépasser trois ans.

Taux à la cessation d'effet

(6) À la cessation d'effet du décret :

- le taux applicable aux marchandises est, jusqu'au 31 décembre de l'année en cours, celui qui aurait été applicable un an après la prise du décret, réduit en conformité avec l'article 46;
- à compter du 1^{er} janvier suivant, le taux applicable est celui que le ministre spécifie en vertu du paragraphe (7).

Taux spécifié par arrêté

(7) Pour l'application du paragraphe (6), le ministre spécifie, par arrêté, que le taux visé à l'alinéa (6)b est :

- soit celui qui aurait été applicable le 1^{er} janvier suivant la cessation d'effet du décret, réduit en conformité avec l'article

to have effect if the rate of customs duty had been reduced in accordance with section 46, reduced to "Free" in accordance with that section; or

(b) the rate of customs duty that would have been applicable one year after the making of the order, reduced to "Free" in equal annual stages beginning on January 1 of the year following the year in which the order ceases to have effect and ending on the day on which the rate of customs duty for the goods would otherwise be reduced to "Free" in accordance with section 46.

Further orders

(8) An order under subsection (1) may not be made more than once during the period beginning on July 5, 1997 and ending on July 4, 2003 in respect of goods of a particular kind.

Order increasing duty on certain cathode-ray television picture tubes

77. (1) For the purposes of giving effect to Annex 308.2 of Chapter Three of the North American Free Trade Agreement, notwithstanding any other provision of this Act imposing customs duties, the Minister may, by order, amend the schedule to specify a rate of customs duty for goods described in that Annex, which may not exceed the rate provided for in subsection 45(2) or paragraph 45(9)(c), as the case may be.

Duration of application

(2) This section ceases to have effect on December 31, 2002.

Surtax

78. (1) If at any time it appears to the satisfaction of the Governor in Council, on a report of the Minister, that Canada's external financial position and its balance of payments are such as to require special measures respecting Canadian imports, the Governor in Council may, by order, subject goods that originate in a country or that are entitled to any tariff treatment under regulations made under section 16, or any class of such goods, to a surtax that is in addition to the duties imposed under this Act.

46, lequel est réduit à la franchise en douane en conformité avec cet article pour les années suivantes;

b) soit celui qui aurait été applicable un an après la prise du décret et qu'il est, pendant la période commençant le 1^{er} janvier suivant la cessation d'effet du décret et se terminant le jour où le taux aurait été réduit à la franchise en douane en conformité avec l'article 46, réduit par tranches annuelles égales jusqu'à la franchise en douane.

Décrets ultérieurs

(8) Le décret visé au paragraphe (1) ne peut être pris qu'une fois à l'égard de marchandises d'une nature donnée pendant la période commençant le 5 juillet 1997 et se terminant le 4 juillet 2003.

Mesures visant les tubes cathodiques de récepteurs de télévision

Tubes cathodiques de récepteurs de télévision

77. (1) Pour donner effet à l'annexe 308.2 du chapitre 3 de l'Accord de libre-échange nord-américain, le ministre peut, par arrêté, fixer, par dérogation à toute autre disposition de la présente loi prévoyant l'imposition de droits de douane, le taux applicable aux marchandises figurant à cette annexe. Le taux ne peut toutefois dépasser celui prévu au paragraphe 45(2) ou à l'alinéa 45(9)c), selon le cas.

(2) Le présent article cesse d'avoir effet le 31 décembre 2002.

Cessation d'effet

Surtaxes

Surtaxes

Surtaxe

78. (1) Le gouverneur en conseil peut, par décret, assujettir les marchandises ou catégories de marchandises originaires d'un pays ou bénéficiant de tout traitement tarifaire prévu aux règlements pris en vertu de l'article 16 à une surtaxe s'ajoutant aux droits imposés en application de la présente loi, s'il est convaincu, à la suite d'un rapport du ministre, que la position financière extérieure du Canada de même que les conditions de sa balance des paiements rendent nécessaire l'adoption de mesures spéciales visant les importations canadiennes.

Amount of
surtax

Order ceases
to have effect
unless
approved by
Parliament

Meaning of
“sitting day”

Goods in
transit

(2) A surtax referred to in subsection (1) may differ in amount for different goods or classes of goods.

(3) An order the period of which is longer than 180 days ceases to have effect on the one hundred and eightieth day after it is made if Parliament is then sitting or, if Parliament is not then sitting, at the end of the fifteenth sitting day of the next sitting of Parliament, unless before that day the order is approved by a resolution adopted by both Houses of Parliament.

(4) For the purposes of subsection (3), a day on which either House of Parliament sits is deemed to be a sitting day.

Goods in Transit

79. An order made under subsection 53(2) or 55(1), section 60 or subsection 63(1), 69(2), 70(2), 72(1), 75(1) or 76(1) may provide that goods that are in transit to Canada at the time the order comes into force are entitled to the tariff treatment that was applicable to those goods immediately before that time.

PART 3

DUTIES RELIEF

Interpretation

Definitions

“customs duties”
“droits de douane”

“duties”
“droits”

“excise taxes”
“taxes d'accise”

80. The definitions in this section apply in this Part.

“customs duties”, other than for the purposes of sections 95 and 96, means customs duties imposed under Part 2, other than surtaxes imposed under section 53, 55, 60, 63, 68 or 78 or temporary duties imposed under any of sections 69 to 76.

“duties”, other than for the purposes of section 106, means duties or taxes levied or imposed on imported goods under Part 2, under the *Excise Tax Act*, the *Excise Act* or the *Special Import Measures Act* or under any other Act of Parliament relating to customs, but for the purposes of sections 89 and 113 does not include the goods and services tax.

“excise taxes” means the taxes imposed under the *Excise Tax Act* other than the goods and services tax.

(2) La surtaxe peut varier selon les marchandises ou catégories de marchandises.

Montant

Résolution de ratification

(3) Sauf s'il est ratifié par une résolution adoptée par les deux chambres du Parlement, le décret dont la durée d'application spécifiée est de plus de cent quatre-vingts jours cesse néanmoins de s'appliquer le cent quatre-vingtième jour suivant sa prise si c'est un jour de séance, sinon le quinzième jour de séance ultérieur.

(4) Pour l'application du paragraphe (3), tout jour où l'une ou l'autre chambre du Parlement siège est un jour de séance.

Définition de «jour de séance»

Marchandises en transit

79. Il peut être prévu, dans un décret pris en vertu des paragraphes 53(2) ou 55(1), de l'article 60 ou des paragraphes 63(1), 69(2), 70(2), 72(1), 75(1) ou 76(1), que les marchandises en transit à la date de l'entrée en vigueur du décret bénéficient du traitement tarifaire applicable avant cette date.

Marchandises en transit

PARTIE 3

EXONÉRATION DE DROITS

Définitions

Définitions

“droits”
“duties”

80. Les définitions qui suivent s'appliquent à la présente partie.

« droits » Sauf pour l'application de l'article 106, les droits ou taxes perçus ou imposés sur les marchandises importées en application de la partie 2 et de la *Loi sur la taxe d'accise*, de la *Loi sur l'accise*, de la *Loi sur les mesures spéciales d'importation* ou de toute autre loi fédérale en matière douanière. En est exclue, pour l'application des articles 89 et 113, la taxe sur les produits et services.

« droits de douane »
“customs duties”

« droits de douane » Sauf en ce qui concerne l'application des articles 95 et 96, les droits de douane imposés en application de la partie 2, à l'exclusion des surtaxes imposées au titre des articles 53, 55, 60, 63, 68 ou 78 ou des droits temporaires imposés au titre de l'un ou l'autre des articles 69 à 76.

"goods and services tax"
"taxe sur les produits et services"

"process"
"transformation"

Part binds Her Majesty

"goods and services tax" means the tax imposed under Part IX of the *Excise Tax Act*.

"process", in respect of goods, includes the adjustment, alteration, assembly, manufacture, modification, production or repair of the goods.

81. This Part is binding on Her Majesty in right of Canada or of a province.

DIVISION 1

REDUCTION OF RATES OF CUSTOMS DUTY

Amendment of List of Tariff Provisions and the "F" Staging List

82. (1) The Governor in Council may, on the recommendation of the Minister, by order, amend the List of Tariff Provisions and the "F" Staging List in respect of goods used in the production of other goods or the provision of services, subject to any conditions and for any period that may be set out in the order.

Repeal or amendment

(2) At any time before the expiration of an order made under subsection (1), the Governor in Council may, on the recommendation of the Minister, by subsequent order, repeal or amend the order subject to any conditions and for any period that may be set out in the subsequent order.

Maximum rate

(3) A rate specified in an order made under subsection (1) or (2) may not exceed the rate of customs duty that would have been set out in the List of Tariff Provisions or in the "F" Staging List in respect of those goods if no order were made under this section.

Retroactivity

(4) An order made under subsection (1) or (2) may, if it so provides, be retroactive and have effect in respect of a period before it is made, but no such order may have effect in respect of a period before this section comes into force.

"taxes d'accise" Les taxes imposées en vertu de la *Loi sur la taxe d'accise*, à l'exclusion de la taxe sur les produits et services.

"taxe sur les produits et services" Taxe imposée en application de la partie IX de la *Loi sur la taxe d'accise*.

"transformation" S'entend notamment de l'ajustement, la modification, l'assemblage, la fabrication, la production ou la réparation de marchandises.

81. La présente partie lie Sa Majesté du chef du Canada ou d'une province.

SECTION 1

RÉDUCTION DES TAUX

Modification des taux

82. (1) Sur recommandation du ministre, le gouverneur en conseil peut, par décret, modifier la liste des dispositions tarifaires et le tableau des échelonnements en ce qui concerne les marchandises utilisées pour la production d'autres marchandises ou la fourniture de services, sous réserve, le cas échéant, des conditions ou de la durée d'application précisées dans le décret.

(2) Sur recommandation du ministre, le gouverneur en conseil peut, par décret, modifier ou abroger, avant son expiration, un décret pris en application du paragraphe (1) et fixer les conditions ou la durée d'application de la modification ou de l'abrogation.

Modification ou abrogation

(3) Le taux précisé dans un décret pris en application des paragraphes (1) ou (2) ne peut excéder celui qui figurera à la liste des dispositions tarifaires ou au tableau des échelonnements à l'égard des marchandises visées, en l'absence d'un décret pris en application du présent article.

Taux maximal

(4) Les décrets pris en application des paragraphes (1) ou (2) peuvent, s'ils comportent une disposition en ce sens, avoir un effet rétroactif et s'appliquer à une période antérieure à la date de leur prise, mais non antérieure à la date d'entrée en vigueur du présent article.

Rétroactivité des décrets

Exception

(5) An order made under subsection (2) that increases a rate of customs duty may not have effect in respect of a period before the date the order is published in the *Canada Gazette*.

Regulations

(6) The Governor in Council may, on the recommendation of the Minister, make regulations for carrying out the purposes of this section.

DIVISION 2

IMPORTATION WITHOUT FULL PAYMENT OF DUTIES

Reduced Value for Duty

Goods of heading No. 98.04

83. In the case of goods that are imported by a traveller, that are reported in accordance with regulations made under paragraph 133(f) prescribing conditions for the classification of goods under heading No. 98.04 and that, but for the fact that their value for duty as determined under section 46 of the *Customs Act* exceeds the maximum value specified under tariff item No. 9804.10.00, 9804.20.00 or 9804.30.00, would be classified under one of those tariff items,

(a) in the case of goods that would have been classified under tariff item No. 9804.10.00 or 9804.20.00, the value for duty of the goods shall be reduced by an amount equal to that maximum specified value and, in the case of alcoholic beverages and tobacco, the quantity of those goods shall, for the purposes of assessing duties, be reduced by the quantity of alcoholic beverages and tobacco up to the maximum quantities specified in tariff item No. 9804.10.00 or 9804.20.00, as the case may be;

(b) in the case of goods that would have been classified under tariff item No. 9804.30.00,

(i) the value for duty of the goods shall be reduced by an amount equal to the maximum value specified under tariff item No. 9804.10.00 or 9804.20.00, as the case may be, and

(5) Les décrets pris en application du paragraphe (2), prévoyant l'augmentation d'un taux, ne peuvent s'appliquer à une période antérieure à la date de leur publication dans la *Gazette du Canada*.

(6) Sur recommandation du ministre, le gouverneur en conseil peut prendre des règlements pour l'application du présent article.

Exception

Règlements

SECTION 2

IMPORTATION SANS LE PAIEMENT INTÉGRAL DES DROITS

Réduction de la valeur en douane

83. Les marchandises importées par un voyageur, déclarées en conformité avec les règlements d'application de l'alinéa 133(f) fixant les conditions du classement de marchandises dans la position n° 98.04 et qui, si leur valeur en douane, déterminée en application de l'article 46 de la *Loi sur les douanes*, n'avait pas excédé la valeur maximale spécifiée dans les n°s tarifaires 9804.10.00, 9804.20.00 ou 9804.30.00, auraient été classées dans un de ces numéros tarifaires :

a) dans le cas de marchandises qui auraient été classées dans les n°s tarifaires 9804.10.00 ou 9804.20.00, leur valeur en douane est réduite du montant de cette valeur maximale spécifiée et, dans le cas de boissons alcooliques et de tabac, la quantité de ces dernières marchandises est, pour l'application des droits, réduite de la quantité de boissons alcooliques et de tabac jusqu'à la quantité maximale spécifiée dans l'un ou l'autre de ces numéros tarifaires;

b) dans le cas de marchandises qui auraient été classées dans le n° tarifaire 9804.30.00 :

(i) la valeur en douane des marchandises est réduite du montant de la valeur maximale spécifiée dans les n°s tarifaires 9804.10.00 ou 9804.20.00, selon le cas,

(ii) les premiers 300 \$ de la valeur en douane sont passibles des droits prévus au n° tarifaire 9804.30.00;

c) les marchandises sont classées dans les numéros tarifaires des Chapitres 1 à 97 et la position n° 98.26, selon le cas.

Marchandises de la position n° 98.04

Goods of
tariff item
No. 9805.00.00

(ii) the first \$300 of the value for duty shall be assessed duties under tariff item No. 9804.30.00; and

(c) the goods shall be classified under tariff items in any of Chapters 1 to 97 and heading No. 98.26, as the case may be.

84. Goods that, but for the fact that their value for duty as determined under section 46 of the *Customs Act* exceeds the value specified under tariff item No. 9805.00.00, would be classified under that tariff item, shall be classified under Chapters 1 to 97 and their value for duty reduced by that specified value.

Goods of
tariff item
No. 9816.00.00

85. Goods that, but for the fact that their value for duty as determined under section 46 of the *Customs Act* exceeds the value specified under tariff item No. 9816.00.00, would be classified under that tariff item, shall be classified under Chapters 1 to 97 and their value for duty reduced by that specified value.

Regulations

86. The Governor in Council may, on the recommendation of the Minister, make regulations respecting the conditions under which, or circumstances in which, sections 83 to 85 apply.

Goods of
tariff item
No. 9971.00.00

87. (1) Notwithstanding subsection 20(2), the value for duty of goods of tariff item No. 9971.00.00

(a) that are entitled to the Mexico Tariff is the value of the repairs or alterations made to those goods in Mexico; and

(b) that are entitled to the Mexico—United States Tariff is the value of the repairs or alterations made to those goods in one or more NAFTA countries.

Limitation

(2) Subsection (1) ceases to have effect on December 31, 2002.

Ethno-cultural Groups

Goods of
tariff item
No. 9937.00.00

88. A group desiring to be recognized as an ethno-cultural group for the purposes of tariff item No. 9937.00.00 shall submit an application to the Minister of National Revenue supported by evidence that the group satisfies the criteria set out in that tariff item.

84. Les marchandises qui seraient classées dans le n° tarifaire 9805.00.00 si leur valeur en douane, déterminée en application de l'article 46 de la *Loi sur les douanes*, n'excéderait pas la valeur spécifiée dans ce numéro tarifaire, sont classées dans les Chapitres 1 à 97 et leur valeur en douane est réduite du montant de valeur spécifiée.

85. Les marchandises qui seraient classées dans le n° tarifaire 9816.00.00 si leur valeur en douane, déterminée en application de l'article 46 de la *Loi sur les douanes*, n'excéderait pas la valeur spécifiée dans ce numéro tarifaire sont classées dans les Chapitres 1 à 97 et leur valeur en douane est réduite du montant de la valeur spécifiée.

86. Sur recommandation du ministre, le gouverneur en conseil peut prendre des règlements en ce qui touche les cas et conditions d'application des articles 83 à 85;

87. (1) Par dérogation au paragraphe 20(2), la valeur en douane de marchandises du n° tarifaire 9971.00.00 qui bénéficient du :

a) tarif du Mexique est la valeur des réparations ou modifications dont elles ont fait l'objet au Mexique;

b) tarif Mexique — États-Unis est la valeur des réparations ou modifications dont elles ont fait l'objet dans un ou plusieurs pays ALÉNA.

(2) Le paragraphe (1) cesse d'avoir effet le 31 décembre 2002.

Groupes ethnoculturels

88. Tout groupe qui désire être reconnu comme groupe ethnoculturel pour l'application du n° tarifaire 9937.00.00 est tenu de présenter au ministre du Revenu national une demande prouvant qu'il respecte les critères énoncés dans ce numéro tarifaire.

Marchandises
du n° tarifaire
9805.00.00Marchandises
du n° tarifaire
9816.00.00

Règlements

Marchandises
du n° tarifaire
9971.00.00Cessation
d'effetMarchandises
du n° tarifaire
9937.00.00

Duty Deferral

Relief

89. (1) Subject to subsection (2), section 95 and any regulations made under section 99, if an application for relief is made within the prescribed time, in accordance with subsection (4), by a person of a prescribed class, relief may be granted from the payment of duties that would but for this section be payable in respect of imported goods that are

- (a) released and subsequently exported in the same condition in which they were imported;
- (b) released, processed in Canada and subsequently exported;
- (c) released and directly consumed or expended in the processing in Canada of goods that are subsequently exported;
- (d) released, if the same quantity of domestic or imported goods of the same class is processed in Canada and subsequently exported; or
- (e) released, if the same quantity of domestic or imported goods of the same class is directly consumed or expended in the processing in Canada of goods that are subsequently exported.

Exception for tobacco products or designated goods

(2) Relief of the duties or taxes levied or imposed under the *Excise Act*, the *Excise Tax Act* or section 21 may not be granted under subsection (1) on tobacco products or designated goods.

Deemed exportation

(3) For the purposes of subsection (1), goods are deemed to have been exported if they are

- (a) designated as ships' stores by regulations made under paragraph 99(g) and supplied for use on board a conveyance of a class prescribed under that paragraph;
- (b) used for the equipment, repair or reconstruction of ships or aircraft of a class prescribed under paragraph 99(d);
- (c) delivered to a telegraph cable ship of a class prescribed under paragraph 99(d);

Report des droits

Exonération

89. (1) Sous réserve du paragraphe (2), de l'article 95 et des règlements visés à l'article 99 et sur demande présentée dans le délai réglementaire en conformité avec le paragraphe (4) par une personne appartenant à une catégorie réglementaire, des marchandises importées peuvent, dans les cas suivants, être exonérées, une fois dédouanées, des droits qui, sans le présent article, seraient exigibles :

- a) elles sont ultérieurement exportées dans le même état qu'au moment de leur importation;
- b) elles sont transformées au Canada et ultérieurement exportées;
- c) elles sont directement consommées ou absorbées lors de la transformation au Canada de marchandises ultérieurement exportées;
- d) la même quantité de marchandises nationales ou importées de la même catégorie est transformée au Canada et ultérieurement exportée;
- e) la même quantité de marchandises nationales ou importées de la même catégorie est directement consommée ou absorbée lors de la transformation au Canada de marchandises ultérieurement exportées.

Produits du tabac ou marchandises désignées

(2) L'exonération ne s'applique pas dans le cas de droits ou taxes perçus ou imposés, en application de la *Loi sur l'accise*, de la *Loi sur la taxe d'accise* ou de l'article 21, sur les produits du tabac et les marchandises désignées.

Présumption d'exportation

(3) Pour l'application du paragraphe (1), sont réputées avoir été exportées les marchandises :

- a) désignées comme provisions de bord au titre de l'alinéa 99g) et fournies en vue de leur usage à bord d'un moyen de transport d'une catégorie réglementaire prévue par cet alinéa;
- b) ayant servi pour l'équipement, la réparation ou la reconstruction de navires ou d'aéronefs d'une catégorie réglementaire prévue par l'alinéa 99d);

(d) supplied for exportation to a department or agency of, or a corporation owned, controlled or operated by, the Government of Canada or the government of a province, that is designated by the Minister of National Revenue;

(e) placed in a bonded warehouse or duty free shop for exportation, or placed in a bonded warehouse for use in accordance with paragraph (a) or (c);

(f) transferred from a person who has been issued a certificate under section 90 to another person who has been issued such a certificate; or

(g) used or destined for use in any other prescribed manner.

c) livrées à des navires poseurs de câbles télégraphiques d'une catégorie réglementaire prévue par l'alinéa 99d);

d) fournies en vue de leur exportation aux ministères ou organismes fédéraux ou provinciaux, ou aux sociétés d'appartenance, d'exploitation ou de contrôle fédérales ou provinciales, désignés par le ministre du Revenu national;

e) placées en entrepôt de stockage ou en boutique hors taxes en vue de leur expédition ou placées en entrepôt de stockage en vue d'un usage conforme aux alinéas a) ou c);

f) cédées par le titulaire d'un certificat délivré en application de l'article 90 à un autre titulaire d'un tel certificat;

g) utilisées ou destinées à être utilisées de toute autre manière réglementaire.

Application

(4) An application for relief under subsection (1) must be in a form and contain information satisfactory to the Minister of National Revenue.

Demandes

Certificate

90. (1) Subject to regulations made under paragraph 99(e), the Minister of National Revenue may issue a numbered certificate to a person of a prescribed class referred to in section 89.

Certificat

Amendment,
suspension,
etc., of
certificate

(2) The Minister of National Revenue may, subject to regulations made under paragraph 99(e), amend, suspend, renew, cancel or reinstate a certificate issued under subsection (1).

Modification
du certificatRelease of
goods

(3) Goods in respect of which relief is granted under section 89 may be released without payment of the duties relieved under that section if the number of the certificate issued under subsection (1) is disclosed when the goods are accounted for under section 32 of the *Customs Act* and the certificate is in force at that time.

Dédouanement
des
marchandisesMinister may
issue licence
for operation
of bonded
warehouse

91. (1) If the Minister of National Revenue considers it advisable, that Minister may issue a licence for the operation of any place as a bonded warehouse to a person who meets the qualifications prescribed by regulations made under subparagraph 99(f)(i) and any requirements or conditions set out in this Act, the

Délivrance de
l'agrément
d'entrepôt de
stockage

Licence restriction

Customs Act and the regulations under both Acts respecting the operation of that place.

(2) Subject to regulations made under paragraph 99(f), the Minister of National Revenue may impose in a licence issued under subsection (1) any restriction as to the classes of goods that may be received, or the circumstances under which goods may be received, in the bonded warehouse.

Amendment of licence

(3) The Minister of National Revenue may, subject to regulations made under paragraph 99(f), amend, suspend, renew, cancel or reinstate a licence issued under subsection (1).

Security

(4) A person to whom a licence is issued under subsection (1) shall, at the request of the Minister of National Revenue, provide security, of a type and in accordance with the conditions that may be prescribed, in an amount satisfactory to that Minister.

Duties not payable in respect of goods in bonded warehouse

92. (1) Subject to section 31 of the *Customs Act* and to any regulations made under paragraph 99(f) or section 100, if a bonded warehouse licence has been issued under section 91, duties imposed on goods that are delivered to the bonded warehouse are not payable until the goods are removed from the bonded warehouse.

Relief on goods removed from bonded warehouse

(2) Relief shall be granted from the payment of duties that, but for this section, would be payable in respect of goods removed from a bonded warehouse that are

- (a) subject to section 95, exported directly from the bonded warehouse; or
- (b) designated as ships' stores by regulations made under paragraph 99(g), supplied for use on board a conveyance of a class prescribed by regulations under that paragraph and exported.

Submission of evidence

93. If relief has been granted under section 89 or 92, the Minister of National Revenue may require the submission of evidence satisfactory to that Minister for the purpose of administering section 95.

présente loi, la *Loi sur les douanes* et leurs règlements d'application à cet égard.

(2) Il peut, sous réserve des règlements pris au titre de l'alinéa 99f), assortir l'agrément de restrictions portant sur les catégories de marchandises pouvant être déposées dans un entrepôt de stockage ou sur les circonstances d'un tel dépôt.

Restrictions

(3) Il peut, sous réserve des règlements pris au titre de l'alinéa 99f); modifier, suspendre, renouveler, annuler ou rétablir l'agrément.

Modification de l'agrément

(4) Le titulaire d'un agrément est tenu, sur demande du ministre du Revenu national, de fournir, à hauteur du montant que celui-ci juge indiqué, une garantie dont la nature et les conditions peuvent être prévues par règlement.

Garanties

92. (1) Sous réserve de l'article 31 de la *Loi sur les douanes* et des règlements pris au titre de l'alinéa 99f) ou de l'article 100, les droits imposés sur les marchandises déposées à un entrepôt de stockage agréé en application de l'article 91 ne sont pas exigibles tant que celles-ci n'en sont pas enlevées.

Entrepôt de stockage : droits non exigibles

(2) Sont exonérées des droits dont, sans le présent article, elles seraient passibles les marchandises enlevées d'un entrepôt de stockage qui :

Exonération de droits

- a) soit, sous réserve de l'article 95, en sont exportées directement;
- b) soit sont désignées comme provisions de bord par les règlements pris au titre de l'alinéa 99g), fournies en vue de leur usage à bord d'un moyen de transport d'une catégorie désignée par ces règlements et exportées.

93. En cas d'exonération de droits au titre des articles 89 ou 92, le ministre du Revenu national peut exiger les justificatifs qu'il juge indiqués pour l'application de l'article 95.

Production de justificatifs

Definition of
"customs
duties"

94. (1) In sections 95 and 96, "customs duties" means customs duties imposed under Part 2, other than additional customs duties levied under section 21, surtaxes imposed under section 53, 55, 60, 63, 68 or 78 or temporary duties imposed under any of sections 69 to 76.

For greater
certainty

(2) For greater certainty, in sections 95 and 96, "customs duties" does not include any duties or taxes levied or imposed on imported goods under the *Excise Act*, the *Excise Tax Act* or the *Special Import Measures Act*.

Repayment of
relief

95. (1) If relief is granted under section 89 or 92 in respect of goods that are subsequently exported to a NAFTA country on or after the effective date determined under subsection (3),

- (a) the person who exported the goods shall, within 60 days after exporting the goods, report the exportation in the prescribed manner to an officer at a customs office and pay the portion of the duties relieved under that section that are customs duties; and
- (b) subject to subsections (4) to (6), notwithstanding any other provision of this Part, the person who exported the goods and any other person who was granted the relief are, from the time of exporting the goods, jointly and severally or solidarily liable to pay to Her Majesty in right of Canada the portion of the duties relieved under that section that are customs duties.

Debt to Her
Majesty

(2) An amount referred to in subsection (1), while it remains unpaid, is deemed to be a debt owing to Her Majesty in right of Canada under the *Customs Act*.

Effective date

(3) For the purposes of subsection (1), the effective date for the exportation of goods to a NAFTA country is

- (a) in respect of exports to the United States or Mexico of goods referred to in paragraph 8 of Article 303 of the North American Free Trade Agreement, January 1, 1994;

Définition de
« droits de
douane »

94. (1) Dans les articles 95 et 96, « droits de douane » s'entend des droits de douane imposés en application de la partie 2 — à l'exclusion des droits de douane supplémentaires perçus au titre de l'article 21 —, des surtaxes imposées au titre des articles 53, 55, 60, 63, 68 ou 78 ou des droits temporaires imposés au titre de l'un ou l'autre des articles 69 à 76.

(2) Il est entendu que, dans les articles 95 et 96, les droits de douane ne comprennent pas les droits ou taxes perçus ou imposés sur les marchandises importées en application de la *Loi sur l'accise*, de la *Loi sur la taxe d'accise* ou de la *Loi sur les mesures spéciales d'importation*.

Précision

95. (1) Lorsque des marchandises bénéficient de l'exonération prévue aux articles 89 ou 92 et sont ultérieurement exportées à compter de la date fixée en vertu du paragraphe (3) vers un pays ALÉNA :

Restitution

a) l'exportateur, dans les soixante jours suivant l'exportation, déclare celles-ci selon les modalités réglementaires à un agent d'un bureau de douane et paie la fraction des droits constituée de droits de douane qui a fait l'objet de l'exonération en application de ces articles;

b) par dérogation à toute autre disposition de la présente partie mais sous réserve des paragraphes (4) à (6), l'exportateur et toute autre personne à qui l'exonération a été accordée sont tenus conjointement et individuellement ou solidairement, dès la date d'exportation, de payer à Sa Majesté du chef du Canada la fraction des droits constituée de droits de douane qui a fait l'objet de cette exonération.

Créance de
Sa Majesté

(2) Toute somme visée au paragraphe (1) qui demeure impayée est réputée, pour l'application de la *Loi sur les douanes*, une créance de Sa Majesté du chef du Canada au titre de cette loi.

Date
d'application

(3) Pour l'application du paragraphe (1), la date d'exportation est la suivante :

a) le 1^{er} janvier 1994, dans le cas de marchandises exportées vers les États-Unis ou le Mexique et visées au paragraphe 8 de l'article 303 de l'Accord de libre-échange nord-américain;

Reduction of amount repayable

- (b) in respect of other exports to the United States, January 1, 1996;
- (c) in respect of other exports to Mexico, January 1, 2001; and
- (d) in respect of exports to any other NAFTA country, the date fixed by order of the Governor in Council on the recommendation of the Minister.

Amount of reduction

(4) The amount of the customs duties levied under subsection (1) in respect of goods other than goods referred to in paragraph 8 of Article 303 of the North American Free Trade Agreement shall be reduced in accordance with subsection (5) if, within 60 days after the goods are exported, evidence satisfactory to the Minister of National Revenue is submitted to that Minister that customs duties in respect of the exportation of the goods have been paid to the government of a NAFTA country other than Canada.

Exceptions

(5) Subject to subsection (4), the amount of customs duties levied under subsection (1) shall be reduced by the amount of customs duties paid to the government of the NAFTA country or, if that amount is equal to or greater than the amount of the customs duties levied, the amount levied shall be reduced to zero.

(6) Subsection (1) and sections 96 to 98 do not apply in respect of

- (a) imported goods that originate in a NAFTA country that are
 - (i) subsequently exported to a NAFTA country,
 - (ii) used as materials in the production of goods that are subsequently exported to a NAFTA country, or
 - (iii) substituted by identical or similar goods used as materials in the production of other goods that are subsequently exported to a NAFTA country;
- (b) imported orange or grapefruit concentrates used in the manufacture or production of orange or grapefruit products of heading No. 20.09 that are exported to the United States;

- b) le 1^{er} janvier 1996, dans le cas d'autres marchandises exportées vers les États-Unis;
- c) le 1^{er} janvier 2001, dans le cas d'autres marchandises exportées vers le Mexique;
- d) celle que le gouverneur en conseil fixe par décret pris sur recommandation du ministre, dans le cas de marchandises exportées vers tout autre pays ALÉNA.

(4) Sauf dans le cas de marchandises visées au paragraphe 8 de l'article 303 de l'Accord de libre-échange nord-américain, le montant des droits de douane perçus au titre du paragraphe (1) est réduit en conformité avec le paragraphe (5) si, dans les soixante jours suivant l'exportation, sont produits auprès du ministre du Revenu national les justificatifs, jugés convaincants par celui-ci, du paiement de droits de douane au gouvernement d'un pays ALÉNA autre que le Canada.

Réduction

Réduction du montant

(5) Sous réserve du paragraphe (4), le montant des droits de douane perçu au titre du paragraphe (1) est réduit du montant des droits de douane payé au gouvernement du pays ALÉNA, ou si ce montant est égal ou supérieur au montant des droits de douane, le montant perçu est réduit à zéro.

(6) Le paragraphe (1) et les articles 96 à 98 ne s'appliquent pas aux marchandises suivantes :

- a) les marchandises importées originaires d'un pays ALÉNA qui sont :
 - (i) soit ultérieurement exportées vers un pays ALÉNA,
 - (ii) soit utilisées comme matières dans la production de marchandises ultérieurement exportées vers un pays ALÉNA,
 - (iii) soit remplacées par des marchandises identiques ou similaires utilisées comme matières dans la production d'autres marchandises qui sont ultérieurement exportées vers un pays ALÉNA;
- b) les concentrés d'orange ou de pamplemousse importés utilisés dans la fabrication ou la production des produits d'orange ou

Exceptions

(c) imported goods used as materials to make apparel that is exported to the United States and subject to the Most-Favoured-Nation Tariff in accordance with the laws of that country, or imported goods substituted by identical or similar goods used as materials to make such apparel;

(d) imported goods used as materials in the production of, or for which identical or similar goods are substituted and used as materials in the production of, quilted cotton piece goods and quilted man-made piece goods provided for under subheading No. 5811.00 and furniture moving pads provided for under subheading No. 6307.90, that are exported to the United States and subject to the Most-Favoured-Nation Tariff in accordance with the laws of that country;

(e) imported goods that are subsequently exported in the condition in which they were imported;

(f) imported goods referred to in subsection 89(1) that are deemed to have been exported by reason of their having been

(i) placed in a duty free shop for exportation,

(ii) designated as ships' stores by regulations made under paragraph 99(g),

(iii) supplied for use on board a conveyance of a class prescribed by regulations made under paragraph 99(g), or

(iv) used or destined for use, in such other manner as may be prescribed, solely and exclusively in conjunction with a project undertaken jointly by the Government of Canada and the government of a NAFTA country, or with a project in Canada undertaken by the government of the NAFTA country and destined to become the property of the government of the NAFTA country; and

(g) such other imported goods or any imported goods used as materials, or any class of such goods, as may, on the recommendation of the Minister, be prescribed by the Governor in Council on the basis of an

de pamplemousse de la position n° 20.09 qui sont exportés vers les États-Unis;

c) les marchandises importées et utilisées comme matières dans la fabrication de vêtements qui sont exportés vers les États-Unis et assujettis, en conformité avec les lois de ce pays, au tarif de la nation la plus favorisée, ou les marchandises importées remplacées par des marchandises identiques ou similaires utilisées comme matières dans la fabrication de ces vêtements;

d) les marchandises importées et utilisées comme matières, ou remplacées par des marchandises identiques ou similaires utilisées comme matières, dans la fabrication de produits textiles matelassés en pièces de coton ou en fibres synthétiques ou artificielles, visés à la sous-position n° 5811.00, ou des matelas de déplacement de meubles, visés à la sous-position n° 6307.90 qui sont exportés vers les États-Unis et assujettis, en conformité avec les lois de ce pays, au tarif de la nation la plus favorisée;

e) les marchandises importées puis ultérieurement exportées dans le même état qu'au moment de leur importation;

f) les marchandises importées visées au paragraphe 89(1) qui sont réputées avoir été exportées pour une des raisons suivantes :

(i) leur placement dans une boutique hors taxes en vue de l'exportation,

(ii) leur désignation comme provisions de bord par les règlements d'application de l'alinéa 99g),

(iii) leur usage à bord d'un moyen de transport d'une catégorie réglementaire désignée en application de l'alinéa 99g),

(iv) leur usage exclusif — effectif ou prévu — selon les modalités réglementaires, dans le cadre d'un ouvrage effectué conjointement par le gouvernement du Canada et celui d'un pays ALÉNA ou d'un ouvrage effectué au Canada par le gouvernement du pays ALÉNA et destiné à devenir la propriété de celui-ci;

g) les autres marchandises importées ou les marchandises utilisées comme

agreement between the Government of Canada and the government of a NAFTA country relating to the application of this subsection.

Definition of
"identical or
similar
goods" and
"used"

(7) In this section, "identical or similar goods" and "used" have the meanings assigned to those expressions by paragraph 9 of Article 303 of the North American Free Trade Agreement.

Definition of
"materials"

(8) In this section, "materials" means goods that are used in the processing of other goods, and includes parts or ingredients.

Maximum
drawback

96. (1) Subject to subsection 95(6), a drawback, granted under section 113, of customs duties paid in respect of imported goods that are or were exported to the United States on or after January 1, 1996, that are exported to Mexico on or after January 1, 2001, or that are exported to any other NAFTA country on or after a date fixed by order of the Governor in Council, may not exceed the lesser of

(a) the amount of customs duties paid or owed in respect of the imported goods at the time of importation, and

(b) the amount of customs duties paid to the NAFTA country to which the imported goods were subsequently exported.

No drawback
on certain
goods

(2) No drawback of customs duties paid in respect of goods referred to in paragraph 8 of Article 303 of the North American Free Trade Agreement may be granted under section 113.

No relief or
drawback of
SIMA duties

97. Subject to subsection 95(6), relief may not be granted under section 89 or 92 and a drawback may not be granted under section 113 of duties paid under the *Special Import Measures Act* on imported goods that are or were exported to the United States on or after January 1, 1996, that are exported to Mexico on or after January 1, 2001 or that are exported to any other NAFTA country on or after a date fixed by order of the Governor in Council.

matières — ou catégories de ces marchandises — prévues par règlement pris par le gouverneur en conseil, sur recommandation du ministre, en conformité avec un accord conclu entre le gouvernement du Canada et celui d'un pays ALÉNA portant sur l'application du présent paragraphe.

(7) Dans le présent article, « marchandises identiques ou similaires » et « utilisées » s'entendent au sens du paragraphe 9 de l'article 303 de l'Accord de libre-échange nord-américain.

(8) Dans le présent article, « matières » s'entend des marchandises utilisées dans la transformation d'autres marchandises, y compris les pièces ou les ingrédients.

96. (1) Sous réserve du paragraphe 95(6), le drawback — accordé en application de l'article 113 sur des marchandises importées qui sont ou ont été exportées vers les États-Unis à compter du 1^{er} janvier 1996, sont exportées vers le Mexique à compter du 1^{er} janvier 2001 ou sont exportées vers tout autre pays ALÉNA à compter de la date fixée par décret du gouverneur en conseil — ne peut excéder le montant des droits de douane payé ou exigible sur les marchandises au moment de leur importation ou, s'il est inférieur, le montant de ceux-ci payé au pays ALÉNA vers lequel ces marchandises ont été ultérieurement exportées.

Définition de
« marchandises
identiques ou
similaires » et
« utilisées »

Définition de
« matières »

Drawback
maximal

(2) Il ne peut être accordé aucun drawback, en application de l'article 113, relativement à des marchandises visées au paragraphe 8 de l'article 303 de l'Accord de libre-échange nord-américain.

97. Sous réserve du paragraphe 95(6), il ne peut être accordé aucune exonération en application des articles 89 ou 92 des droits payés en application de la *Loi sur les mesures spéciales d'importation* ni aucun drawback en application de l'article 113 sur des marchandises importées qui sont ou ont été exportées vers les États-Unis à compter du 1^{er} janvier 1996, sont exportées vers le Mexique à compter du 1^{er} janvier 2001 ou sont exportées vers tout autre pays ALÉNA à compter de la date fixée par décret du gouverneur en conseil.

Absence de
drawback

Absence de
drawback des
droits de la
LMSI

Exports to
NAFTA
country.

98. (1) Subject to subsection 95(6), if relief or a drawback of duties levied under the *Special Import Measures Act* has been granted in respect of imported goods and the goods are or were exported to the United States on or after January 1, 1996, to Mexico on or after January 1, 2001 or to any other NAFTA country on or after a date fixed by order of the Governor in Council and, at the time the goods are exported, the relief or drawback could not be granted because of section 97,

(a) the person who exported the goods shall, within 60 days after exporting the goods, report the exportation in the prescribed manner to an officer at a customs office and pay the amount of the duties levied under that Act that were relieved or on which a drawback was granted; and

(b) notwithstanding any other provision of this Part, any person who exported the goods or who was granted the relief or drawback is, from the time of exporting the goods, jointly and severally or solidarily liable to pay to Her Majesty in right of Canada the amount of the duties levied under that Act that were relieved or on which a drawback was granted.

Debt to Her
Majesty

(2) An amount referred to in subsection (1), while it remains unpaid, is deemed to be a debt owing to Her Majesty in right of Canada under the *Customs Act*.

Regulations

99. The Governor in Council may, on the recommendation of the Minister of National Revenue, make regulations

(a) prescribing, for the purposes of section 89,

(i) classes of persons who may apply for relief,

(ii) classes of goods for which, and the circumstances and conditions under which, relief may not be granted,

(iii) the circumstances in which, and the classes of goods in respect of which,

Exportation
vers un pays
ALÉNA

98. (1) Sous réserve du paragraphe 95(6), lorsque des marchandises importées, ayant bénéficié d'une exonération ou d'un drawback des droits perçus au titre de la *Loi sur les mesures spéciales d'importation*, sont ou ont été exportées vers les États-Unis à compter du 1^{er} janvier 1996, sont exportées vers le Mexique à compter du 1^{er} janvier 2001 ou sont exportées vers tout autre pays ALÉNA à compter de la date fixée par décret du gouverneur en conseil et que, à la date de l'exportation, l'exonération ou le drawback ne pouvait pas être accordé en application de l'article 97 :

a) l'exportateur, dans les soixante jours suivant l'exportation, déclare celle-ci selon les modalités réglementaires à un agent d'un bureau de douane et paie le montant des droits perçus au titre de cette loi qui a fait l'objet de l'exonération ou du drawback;

b) par dérogation à toute autre disposition de la présente partie, l'exportateur et la personne à qui l'exonération a été accordée sont tenus conjointement et individuellement ou solidairement, dès la date d'exportation, de payer à Sa Majesté du chef du Canada le montant des droits perçus au titre de cette loi qui a fait l'objet de l'exonération ou du drawback.

Créance de
Sa Majesté

(2) Toute somme visée au paragraphe (1) qui demeure impayée est réputée, pour l'application de la *Loi sur les douanes*, une créance de Sa Majesté du chef du Canada au titre de cette loi.

Règlements

99. Sur recommandation du ministre du Revenu national, le gouverneur en conseil peut, par règlement :

a) pour l'application de l'article 89 :

(i) désigner les catégories de personnes qui peuvent demander l'exonération;

(ii) désigner les catégories de marchandises qui sont inadmissibles à l'exonération ainsi que déterminer les cas et conditions d'inadmissibilité;

(iii) désigner les catégories de marchandises qui sont inadmissibles à l'exonéra-

relief of duties levied under section 21 or under the *Special Import Measures Act*, a surtax imposed under section 53, 55, 60, 63, 68 or 78, a temporary duty imposed under any of sections 69 to 76, a tax levied under the *Excise Tax Act* or a duty imposed under the *Excise Act* may not be granted,

(iv) the period after the release of the goods within which those goods or the goods processed in Canada must be exported, and

(v) the portion of duties otherwise payable that may be relieved;

(b) prescribing, for the purposes of paragraph 89(1)(a), the uses to which goods may be put or operations that goods may undergo after which the goods are considered to be in the same condition;

(c) prescribing, for the purposes of paragraphs 89(1)(d) and (e), goods that are to be considered to be of the same class;

(d) prescribing,

(i) for the purposes of paragraph 89(3)(b), classes of ships or aircraft, and

(ii) for the purposes of paragraph 89(3)(c), classes of telegraph cable ships;

(e) prescribing, for the purposes of section 90, the circumstances and conditions in which a certificate may be issued, amended, suspended, renewed, cancelled or reinstated;

(f) for the purposes of section 91,

(i) prescribing qualifications that must be met by an operator of a bonded warehouse,

(ii) prescribing the conditions under which a licence for the operation of a bonded warehouse may be issued, including the security that may be required of an operator of a bonded warehouse in order to be granted a licence, the duration of such a licence and the fees or the manner of determining any fees to be paid for such a licence,

tion des droits perçus au titre de l'article 21 ou de la *Loi sur les mesures spéciales d'importation*, des surtaxes imposées en vertu des articles 53, 55, 60, 63, 68 ou 78, des droits temporaires imposés au titre de l'un ou l'autre des articles 69 à 76, des taxes perçues au titre de la *Loi sur la taxe d'accise* ou des droits imposés au titre de la *Loi sur l'accise*, et déterminer les cas d'inadmissibilité,

(iv) fixer le délai, postérieur au dédouanement des marchandises, dans lequel ces marchandises ou les marchandises traitées au Canada doivent être exporées,

(v) déterminer la fraction des droits exigibles qui peuvent faire l'objet de l'exonération;

b) prévoir, pour l'application de l'alinéa 89(1)a), les usages des marchandises qui peuvent être faits ou les travaux qu'elles peuvent subir sans que leur état soit réputé modifié;

c) désigner, pour l'application des alinéas 89(1)d) et e), les marchandises réputées être de la même catégorie;

d) désigner :

(i) les catégories de navires ou d'aéronefs, pour l'application de l'alinéa 89(3)b),

(ii) les catégories de navires poseurs de câbles télégraphiques, pour l'application de l'alinéa 89(3)c);

e) pour l'application de l'article 90, déterminer les cas et conditions de délivrance, de modification, de suspension, de renouvellement, d'annulation ou de rétablissement du certificat;

f) pour l'application de l'article 91 :

(i) déterminer la compétence que doit posséder l'exploitant d'un entrepôt de stockage,

(ii) fixer les conditions d'octroi de l'agrément d'exploitation d'un entrepôt de stockage, notamment en ce qui concerne les garanties à souscrire par l'exploitant,

- (iii) prescribing the form, nature and conditions of any required security;
- (iv) prescribing the circumstances under which a licence for the operation of a bonded warehouse may be amended, suspended, renewed, cancelled or reinstated;
- (v) establishing standards for the operation and maintenance of the facilities of a bonded warehouse;
- (vi) prescribing the manner of acknowledging receipt of goods in a bonded warehouse;
- (vii) prescribing facilities, equipment and personnel that must be provided at a bonded warehouse;
- (viii) regulating the transfer of ownership of goods in a bonded warehouse;
- (ix) prescribing restrictions as to the classes of goods that may be received in a bonded warehouse;
- (x) prescribing circumstances in which goods shall not be received in a bonded warehouse;
- (xi) prescribing the period within which goods that have been delivered to a bonded warehouse shall be removed;
- (xii) prescribing classes of goods that may be forfeited if they are not removed from a bonded warehouse within the prescribed period, and
- (xiii) otherwise regulating the operation of a bonded warehouse;
- (g) designating certain classes of goods as ships' stores for use on board a conveyance of a prescribed class and limiting the quantity of such goods that may be so used within a prescribed period;
- (h) regulating or prohibiting the delivery to conveyances of goods designated as ships' stores;
- (i) regulating or prohibiting the transfer from one conveyance to another of goods designated as ships' stores; and
- la durée de validité de l'agrément et les frais y afférents ou la manière de les déterminer,
- (iii) déterminer la nature et la forme des garanties exigées et fixer les conditions afférentes,
- (iv) déterminer les cas de modification, de suspension, de renouvellement, d'annulation ou de rétablissement de l'agrément,
- (v) fixer les normes d'exploitation et d'entretien des installations des entrepôts de stockage,
- (vi) déterminer les modalités de l'accusé de réception des marchandises dans un entrepôt de stockage,
- (vii) déterminer les installations, le matériel et le personnel dont doivent être dotés les entrepôts de stockage,
- (viii) régir le transfert de propriété des marchandises placées en entrepôt de stockage,
- (ix) fixer des restrictions quant aux catégories de marchandises qui peuvent être reçues dans les entrepôts de stockage,
- (x) déterminer les cas dans lesquels des marchandises ne peuvent pas être reçues dans les entrepôts de stockage,
- (xi) fixer le délai d'enlèvement des marchandises des entrepôts de stockage,
- (xii) déterminer les catégories de marchandises qui peuvent être confisquées si elles ne sont pas enlevées des entrepôts de stockage dans le délai réglementaire,
- (xiii) prendre toute autre mesure concernant l'exploitation des entrepôts de stockage;
- g) désigner certaines catégories de marchandises comme provisions de bord pour usage à bord des moyens de transport d'une catégorie réglementaire et limiter la quantité de ces marchandises qui peut être utilisée ainsi au cours d'une période réglementaire;
- h) régir ou interdire la livraison à bord des moyens de transport de marchandises désignées comme provisions de bord;

(j) prescribing anything required to be prescribed by the Governor in Council under sections 89 to 94 and 96 to 98.

Regulations

100. The Governor in Council may, on the recommendation of the Minister and the Minister of National Revenue, make regulations prescribing the circumstances under which and the extent to which goods may be manipulated, unpacked, packed, altered or combined with other goods while in a bonded warehouse.

Canadian Goods Abroad

Relief for Canadian goods abroad

101. (1) Subject to section 104, if an application is made in accordance with section 102, relief shall be granted in accordance with section 105 from payment of the portion of the duties that, but for this section, would be payable in respect of goods returned to Canada within one year or such other time as may be prescribed after their exportation in the prescribed manner if:

- (a) the goods were repaired outside Canada after being exported for the declared purpose of being repaired;
- (b) equipment was added to the goods outside Canada; or
- (c) the goods were the product of Canada and work was done outside Canada on the goods.

Emergency repairs

(2) Subject to section 104, if an application is made in accordance with section 102, relief shall be granted from the payment of the whole of the duties that, but for this section, would be payable in respect of aircraft, vehicles or vessels returned to Canada after their exportation if

- (a) the aircraft, vehicles or vessels were repaired outside Canada as a result of an unforeseen contingency that occurred outside Canada; and

i) régir ou interdire la cession de marchandises désignées comme provisions de bord entre les moyens de transport;

j) prévoir toute mesure réglementaire à prendre par lui aux termes des articles 89 à 94 et 96 à 98.

100. Sur recommandation du ministre et du ministre du Revenu national, le gouverneur en conseil peut, par règlement, déterminer dans quelles circonstances et quelle mesure les marchandises peuvent, pendant leur séjour en entrepôt de stockage, être manutentionnées, déballées, emballées, modifiées ou combinées avec d'autres marchandises.

Règlements

Marchandises canadiennes à l'étranger

Exonération

101. (1) Est accordée, sur demande présentée en application de l'article 102, mais sous réserve de l'article 104, une exonération du paiement de la fraction, déterminée en conformité avec l'article 105, des droits qui, sans le présent article, seraient payables sur les marchandises qui sont, selon les modalités réglementaires, et ce dans les cas suivants, retournées au Canada dans l'année ou, le cas échéant, dans le délai prévu par règlement suivant leur exportation :

- a) les marchandises ont été réparées à l'étranger après avoir été exportées spécifiquement pour réparation;
- b) de l'équipement a été ajouté aux marchandises à l'étranger;
- c) des travaux ont été effectués à l'étranger sur les marchandises et celles-ci ont été produites au Canada.

Réparations urgentes

(2) Est accordée, sur demande présentée en application de l'article 102, mais sous réserve de l'article 104, une exonération du paiement de la totalité des droits qui, sans le présent article, seraient payables sur des aéronefs, véhicules ou navires retournés au Canada après leur exportation si, à la fois :

- a) les aéronefs, véhicules ou navires ont été réparés à l'étranger à la suite d'un événement imprévu qui s'y est produit;
- b) les réparations étaient nécessaires pour permettre leur retour sans accident.

Regulations

(b) the repairs were necessary to ensure the safe return to Canada of the aircraft, vehicles or vessels.

(3) The Governor in Council may make regulations

(a) on the recommendation of the Minister, prescribing the manner for determining what goods are considered to be a product of Canada for the purposes of subsection (1); and

(b) on the recommendation of the Minister of National Revenue, defining the words "aircraft", "vehicles" and "vessels" for the purposes of subsection (2).

Application

102. An application for relief under section 101 must be

(a) accompanied by evidence satisfactory to the Minister of National Revenue that the goods were exported and

(i) in respect of goods referred to in paragraph 101(1)(a), repairs could not have been made in Canada at the place the goods were located before their exportation or within a reasonable distance of that place,

(ii) in respect of equipment referred to in paragraph 101(1)(b), the equipment added could not practicably have been added in Canada, or

(iii) in respect of goods referred to in paragraph 101(1)(c), it would not have been practicable to do the work in Canada; or

(b) if the application is made under subsection 101(2), made in the prescribed form and manner, with the prescribed information, at the time of the return to Canada of the goods in respect of which the application is made.

103. Subject to section 104, goods in respect of which relief is granted under section 101 before they are released may be released without any payment of duties.

Release of returned goods

(3) Le gouverneur en conseil peut, par règlement :

a) sur recommandation du ministre, fixer les modalités de désignation des marchandises qui sont réputées produites au Canada pour l'application du paragraphe (1);

b) sur recommandation du ministre du Revenu national, définir « aéronef », « navire » et « véhicule » pour l'application du paragraphe (2).

Règlements

102. Les demandes d'exonération prévues à l'article 101 :

a) comportent les justificatifs, que le ministre du Revenu national juge convaincants, établissant que les marchandises ont été exportées et que :

(i) s'agissant des marchandises visées à l'alinéa 101(1)a), les réparations n'auraient pas pu être effectuées au Canada au lieu où elles étaient situées avant leur exportation, ou à une distance raisonnable de ce lieu,

(ii) s'agissant de l'équipement visé à l'alinéa 101(1)b), il ne pouvait pas commodément être ajouté au Canada,

(iii) s'agissant des marchandises visées à l'alinéa 101(1)c), les travaux n'auraient pas pu commodément être effectués au Canada;

b) sont présentées, dans le cas de celles qui sont prévues au paragraphe 101(2), lors du retour au Canada des marchandises visées, en la forme prescrite par le ministre du Revenu national et comportent les renseignements prescrits par lui.

103. Sous réserve de l'article 104, les marchandises peuvent être dédouanées sans paiement de droits dans le cas où une exonération est accordée en vertu de l'article 101 avant le dédouanement.

Demandes

Dédouanement des marchandises retournées

Conditions for relief

104. Relief shall be granted under section 101 in respect of goods that were returned to Canada after being exported only if

- (a) relief, conditional on the exportation of the goods, was not granted in respect of any duties paid or payable; or
- (b) if an application for relief under subsection 101(1) is made, the portion of the duties, calculated in accordance with paragraph 105(1)(b), has been paid.

Value for duty of work abroad

105. (1) For the purposes of subsection 101(1), the portion of the duties in respect of which relief is granted under that subsection shall be

- (a) the amount that, but for that subsection, would be payable in respect of the returned goods less
- (b) the amount obtained by applying the rate that would, but for that subsection, be applied to determine the duties under paragraph (a) to the value of
 - (i) in respect of goods referred to in paragraph 101(1)(a), the repairs made outside Canada,
 - (ii) in respect of equipment referred to in paragraph 101(1)(b), the equipment added and related work done outside Canada, or
 - (iii) in respect of goods referred to in paragraph 101(1)(c), the work done outside Canada.

Regulations

(2) For the purposes of subsection (1), the Governor in Council may, on the recommendation of the Minister of National Revenue, make regulations prescribing the method of determining the value of repairs made, equipment added and work done outside Canada.

Temporary relief of certain duties and taxes

106. (1) If an application for relief is made in the prescribed circumstances by a person of a prescribed class and in the prescribed form and manner, accompanied by prescribed documents and by security of a prescribed nature in an amount fixed by the Minister of National

Conditions d'exonération

104. L'exonération prévue à l'article 101 n'est accordée pour des marchandises qui ont été retournées au Canada après en avoir été exportées que si :

- a) l'exonération, conditionnelle à l'exportation des marchandises, n'a pas été accordée en ce qui touche les droits payés ou exigibles;
- b) dans les cas prévus au paragraphe 101(1), la fraction des droits calculée en conformité avec l'alinéa 105(1)b) a été payée.

Valeur en douane des travaux effectués à l'étranger

105. (1) Pour l'application du paragraphe 101(1), la fraction des droits faisant l'objet de l'exonération prévue à ce paragraphe est constituée de l'excédent des droits visés à l'alinéa a) sur ceux visés à l'alinéa b) :

- a) les droits exigibles, sans ce paragraphe, sur les marchandises retournées;
- b) les droits, au taux utilisé pour la détermination des droits visés à l'alinéa a), applicables à la valeur :
 - (i) s'agissant des marchandises visées à l'alinéa 101(1)a), des réparations effectuées à l'étranger,
 - (ii) s'agissant de l'équipement visé à l'alinéa 101(1)b), de l'équipement ajouté et des travaux afférents effectués à l'étranger,
 - (iii) s'agissant des marchandises visées à l'alinéa 101(1)c), des travaux effectués à l'étranger.

Règlements

(2) Sur recommandation du ministre du Revenu national, le gouverneur en conseil peut par règlement, pour l'application du paragraphe (1), prévoir le mode de détermination de la valeur des réparations effectuées, de l'équipement ajouté ou du travail effectué à l'étranger.

Exonération temporaire de droits et taxes

106. (1) Sur demande d'exonération présentée, par une personne appartenant à une catégorie réglementaire, dans les cas et selon les modalités de forme réglementaires et accompagnée des documents réglementaires et des garanties de la nature réglementaire et

Revenue, relief shall be granted from the payment of the whole or the prescribed portion, as the case may be, of the duty imposed under section 21 of this Act or of the duties and taxes imposed under the *Excise Act* or the *Excise Tax Act* (other than the goods and services tax) that, but for this section, would be payable in respect of prescribed goods that are imported and subsequently exported after being used in Canada only for a prescribed purpose.

Release of goods

(2) If relief is granted under subsection (1), the goods may be released without the payment of the relieved duty, duties or taxes.

Conditions

(3) Relief under subsection (1) is subject to prescribed conditions and, to the importer of the goods establishing to the satisfaction of the Minister of National Revenue that the goods are exported within one year after they are released or, if a period is prescribed, within the prescribed period after they are released.

Extension of period

(4) The Minister of National Revenue may, in respect of prescribed goods, extend the period of exportation by not more than six months if that Minister is satisfied that it is not practical or possible to export the goods within the period.

Waiver

(5) The Minister of National Revenue may waive the requirement under subsection (1) to provide security.

General

Effect of relief

107. (1) Subject to section 95, if relief is granted under section 89, 92, 101 or 106 from the payment of the whole or a portion of duties,

- (a) no duties are payable, if the relief was from the payment of the whole; and
- (b) the portion is not payable, if the relief was only from the payment of the portion.

(2) Notwithstanding subsection (1), the amount of the customs duties payable on goods shall, for the purposes of determining the duty paid value of the goods, be determined as if relief had not been granted under section 89, 92, 101 or 106.

Effect of relief on duty paid value

du montant que le ministre du Revenu national juge indiqué, est accordée l'exonération de la totalité ou de la fraction réglementaire des droits imposés au titre de l'article 21 de la présente loi ou des droits et taxes imposés en application de la *Loi sur l'accise* ou de la *Loi sur la taxe d'accise*, à l'exception de la taxe sur les produits et services, qui sans le présent article seraient payables sur les marchandises réglementaires qui sont importées et réexportées par la suite après usage au Canada à des fins réglementaires.

(2) En cas d'octroi de l'exonération, les marchandises peuvent être dédouanées sans le paiement des droits ou taxes faisant l'objet de l'exonération.

(3) L'exonération est assujettie aux conditions réglementaires et à la preuve, jugée convaincante par le ministre du Revenu national, que les marchandises ont été exportées dans l'année, ou dans le délai réglementaire le cas échéant, suivant le dédouanement des marchandises.

(4) Dans le cas où le ministre du Revenu national est convaincu qu'il est incommodé ou impossible d'exporter les marchandises dans le délai déterminé en application du paragraphe (3), il peut, à l'égard de marchandises réglementaires, proroger le délai pour une période maximale de six mois.

(5) Le ministre du Revenu national peut renoncer à l'exigence de fournir une garantie prévue au paragraphe (1).

Dispositions générales

107. (1) Sous réserve de l'article 95, lorsque est accordée, en application de l'un ou l'autre des articles 89, 92, 101 ou 106, une exonération pour la totalité ou une fraction des droits :

- a) aucun droit n'est exigible, si l'exonération porte sur la totalité;
- b) la fraction n'est pas exigible, si l'exonération porte seulement sur celle-ci.

(2) Malgré le paragraphe (1), le montant des droits de douane payables sur des marchandises est calculé, pour la détermination de la valeur à l'acquitté de celles-ci, comme si l'exonération prévue aux articles 89, 92, 101 ou 106 n'avait pas été accordée.

Dédouanement des marchandises

Conditions

Prorogation

Renonciation à la garantie

Effet des exonérations

Effet des exonérations

Effect of relief
on value
under Excise
Tax Act

(3) Notwithstanding subsection (1), the amount of customs duties payable on goods shall, for the purposes of determining the value of the goods under section 215 of the *Excise Tax Act*, be determined as if relief had been granted under section 101 but had not been granted under section 89, 92 or 106.

Refund or
cancellation
of security

108. The Minister of National Revenue shall refund or cancel any security given

(a) in respect of the issuance of a licence under section 91, when the licence is cancelled;

(b) in respect of goods that would have been classified under tariff item No. 9993.00.00 if they had met the conditions set out in that tariff item, when the goods are accounted for under section 32 of the *Customs Act* and all duties payable in respect of the goods are paid;

(c) in respect of goods of tariff item No. 9993.00.00, when the goods are destroyed in the manner that the Minister of National Revenue directs or the destruction is certified by a customs officer or another person designated by that Minister;

(d) in respect of goods of any tariff item in respect of which security is required, other than goods of tariff item No. 9993.00.00, when the goods are exported in the manner and within the period referred to in the tariff item in respect of which security was given or within the period established or extended by the regulations;

(e) in respect of goods of tariff item No. 9993.00.00, when the goods are exported, destroyed, consumed or expended in the manner and within the period referred to in that tariff item or within the period established or extended by the regulations; and

(f) in respect of an application for relief under section 106, if

(i) the goods in respect of which the application was made are not exported within the period referred to in subsection 106(3) or (4), as the case may be, the goods are accounted for under section 32 of the *Customs Act*, and all duties and

Effet des
exonérations

(3) Malgré le paragraphe (1), le montant des droits de douane payables sur des marchandises est calculé, pour la détermination de la valeur de celles-ci en application de l'article 215 de la *Loi sur la taxe d'accise*, comme si une exonération avait été accordée au titre de l'article 101 mais non au titre des articles 89, 92 ou 106.

Remboursement
ou annulation
d'une
garantie

108. Le ministre du Revenu national rembourse ou annule une garantie qu'il détient concernant :

a) l'agrément d'exploitation délivré en vertu de l'article 91, au moment de l'annulation de celui-ci;

b) les marchandises qui auraient été classées dans le n° tarifaire 9993.00.00, si elles avaient respecté les conditions de ce numéro, au moment de leur déclaration en détail en application de la *Loi sur les douanes*, tous les droits exigibles sur celles-ci étant payés.

c) les marchandises du n° tarifaire 9993.00.00, au moment où celles-ci sont détruites selon les instructions du ministre du Revenu national, ou si la destruction est attestée par l'agent des douanes ou par une autre personne désignée par ce ministre;

d) les marchandises d'un numéro tarifaire — sauf du n° tarifaire 9993.00.00 — aux termes duquel une garantie est exigée, au moment de leur exportation selon les modalités et dans le délai prévus par le numéro tarifaire visé ou dans le délai fixé ou prorogé par règlement;

e) les marchandises du n° tarifaire 9993.00.00, au moment de leur exportation, destruction, consommation ou absorption, selon les modalités et dans le délai prévus par ce numéro ou dans le délai fixé ou prorogé par règlement;

f) les demandes d'exonération faites en application de l'article 106, si les marchandises visées par le demande sont :

(i) exportées dans le délai visé aux paragraphes 106(3) ou (4), selon le cas, et déclarées en détail en application de l'article 32 de la *Loi sur les douanes* et

taxes payable in respect of the goods are paid,

(ii) the goods in respect of which the application was made are destroyed in the manner that the Minister of National Revenue directs, or

(iii) the goods in respect of which the application was made are exported within the period referred to in subsection 106(3) or (4), as the case may be.

DIVISION 3

OBSOLETE OR SURPLUS GOODS

Definition of
"obsolete or
surplus
goods"

109. In this Division, "obsolete or surplus goods" means goods that are

(a) found to be obsolete or surplus

(i) in the case of imported goods, by their importer or owner, or

(ii) in any other case, by their manufacturer, producer or owner;

(b) not used in Canada;

(c) destroyed in such manner as the Minister of National Revenue may direct; and

(d) not damaged before their destruction.

Relief for
obsolete or
surplus goods

110. If an application is made in accordance with section 111, a refund shall be granted of

(a) all duties, other than the goods and services tax, paid in respect of imported obsolete or surplus goods;

(b) all duties, other than taxes imposed under the *Excise Tax Act*, paid in respect of imported goods processed in Canada, if the goods that result from the processing become obsolete or surplus goods; and

(c) all duties, other than taxes imposed under the *Excise Tax Act*, paid in respect of imported goods, other than fuel or plant equipment, that are directly consumed or expended in the processing in Canada of goods that become obsolete or surplus goods.

tous les droits et taxes exigibles sur celles-ci ont été payés,

(ii) détruites selon les instructions du ministre du Revenu national,

(iii) exportées dans le délai visé aux paragraphes 106 (3) ou (4), selon le cas.

SECTION 3

MARCHANDISES SURANNÉES OU EXCÉDENTAIRES

Définition de
« marchandises
surannées ou
excédentaires »

109. Dans la présente section, « marchandises surannées ou excédentaires » s'entend des marchandises qui, à la fois :

a) sont jugées surannées ou excédentaires par :

(i) leur importateur ou propriétaire, dans le cas de marchandises importées,

(ii) leur fabricant, producteur ou propriétaire, dans les autres cas;

b) ne sont pas utilisées au Canada;

c) sont détruites selon les instructions du ministre du Revenu national;

d) n'ont pas été endommagées avant leur destruction.

Exonération

110. Sur demande présentée en conformité avec l'article 111, est accordé un remboursement de la totalité des droits qui ont été payés :

a) à l'exception de la taxe sur les produits et services, sur des marchandises surannées ou excédentaires importées;

b) à l'exception des taxes imposées en vertu de la *Loi sur la taxe d'accise*, sur les marchandises importées et transformées au Canada, si les marchandises découlant de la transformation deviennent des marchandises surannées ou excédentaires;

c) à l'exception des taxes imposées en vertu de la *Loi sur la taxe d'accise*, sur les marchandises importées — sauf le carburant, le combustible ou le matériel d'usine —, directement consommées ou absor-

Application

- 111.** An application under section 110 must be
- (a) made in the prescribed form and manner, with the prescribed information,
 - (i) if the obsolete or surplus goods were imported, by the importer or owner of those goods; or
 - (ii) in any other case, by the manufacturer, producer or owner of the obsolete or surplus goods;
 - (b) accompanied by a waiver referred to in section 119, if applicable, and by the prescribed documents; and
 - (c) made within five years, or such other time as may be prescribed, after the goods in respect of which it is made are released.

Regulations

- 112.** The Governor in Council may, on the recommendation of the Minister of National Revenue, make regulations prescribing documents that must accompany an application under section 110 and the period within which such an application must be made.

DIVISION 4

ADDITIONAL RELIEF

Refund or drawback

- 113.** (1) Subject to subsection (2), section 96 and any regulations made under subsection (4), a refund or drawback shall be granted of all or a portion of duties if
- (a) relief or a refund of all or a portion of the duties could have been, but was not, granted under section 89 or 101;
 - (b) all or a portion of the duties was paid; and
 - (c) an application is made in accordance with subsection (3) and section 119.

bées lors de la transformation au Canada de marchandises qui deviennent surannées ou excédentaires.

111. Les demandes de remboursement prévues à l'article 110 :

a) comportent les renseignements prescrits par le ministre du Revenu national et sont présentées, en la forme qu'il prescrit, par :

(i) l'importateur ou le propriétaire des marchandises surannées ou excédentaires, dans les cas où ces marchandises ont été importées,

(ii) le fabricant, le producteur ou le propriétaire des marchandises surannées ou excédentaires, dans tous les autres cas;

b) comportent la renonciation visée à l'article 119, le cas échéant, et les documents réglementaires;

c) sont présentées dans les cinq ans — ou, le cas échéant, dans le délai réglementaire — suivant le dédouanement des marchandises.

Demandes

- 112.** Sur recommandation du ministre du Revenu national, le gouverneur en conseil peut, par règlement, déterminer quels documents doivent comporter les demandes prévues à l'article 110 et le délai de présentation de celles-ci.

Règlements

SECTION 4

AUTRES FORMES D'EXONÉRATION

Remboursement ou drawback

- 113.** (1) Sous réserve du paragraphe (2), de l'article 96 et des règlements d'application du paragraphe (4), est accordé une exonération ou un remboursement de tout ou partie des droits si, à la fois :

a) l'exonération ou le remboursement de tout ou partie des droits aurait pu être accordé en application des articles 89 ou 101, mais ne l'a pas été;

b) les droits ont été payés en tout ou en partie;

c) une demande est présentée en conformité avec le paragraphe (3) et l'article 119.

No refund or
drawback in
respect of
tobacco
products

Application

Regulations

(2) No refund or drawback of the duties or taxes imposed or levied on tobacco products under the *Excise Tax Act* or section 21 shall be granted under subsection (1), except if a refund of the whole or the portion of the duties is required to be granted under Division 3.

(3) For the purposes of subsection (1), an application must

- (a) be supported by such evidence as the Minister of National Revenue may require;
- (b) be made by a prescribed person or by a person belonging to a prescribed class of persons;
- (c) be made in the prescribed form and manner, with the prescribed information, within four years, or within such other time as may be prescribed, after the goods in respect of which it is made are released; and
- (d) if the goods have not been exported or deemed exported for the purposes of relief under section 89, disclose the number of the certificate issued under section 90.

(4) For the purposes of this section, the Governor in Council may, on the recommendation of the Minister of National Revenue, make regulations prescribing

- (a) the circumstances in which, and the classes of goods in respect of which, a refund or drawback of duties levied under section 21 or under the *Special Import Measures Act*, a surtax levied under section 53, 55, 60, 63, 68 or 78, a temporary duty levied under any of sections 69 to 76, a tax levied under the *Excise Tax Act* or a duty levied under the *Excise Act* may not be granted under subsection (1);
- (b) the portion of duties paid that may be granted as a refund or drawback under subsection (1);
- (c) the persons or classes of persons who may make an application for a refund or drawback under subsection (1);
- (d) the uses to which goods may be put or operations that goods may undergo after which the goods will be considered to be in the same condition;

(2) Il n'est accordé aucun remboursement ou drawback des droits ou taxes imposés ou perçus sur les produits du tabac en vertu de la *Loi sur la taxe d'accise* ou de l'article 21, sauf si le remboursement d'une fraction ou de la totalité des droits est prévu par la section 3.

(3) Pour l'application du paragraphe (1), les demandes :

- a) comportent les justificatifs exigés par le ministre du Revenu national;
- b) sont présentées par les personnes visées par règlement ou les personnes d'une catégorie réglementaire;
- c) sont présentées, en la forme prescrite par le ministre du Revenu national et comportent les renseignements prescrits par lui, dans les quatre ans — ou, le cas échéant, dans le délai réglementaire — suivant le dédouanement des marchandises;
- d) portent, pour l'application de l'article 89 dans les cas où les marchandises n'ont pas été exportées ou ne sont pas réputées exportées, le numéro indiqué sur le certificat délivré au titre de l'article 90.

(4) Pour l'application du présent article, le gouverneur en conseil peut, sur recommandation du ministre du Revenu national, préciser par règlement :

- a) les catégories de marchandises inadmissibles au remboursement ou au drawback des droits perçus au titre de l'article 21 ou de la *Loi sur les mesures spéciales d'importation*, des surtaxes perçues au titre des articles 53, 55, 60, 63, 68 ou 78, des droits temporaires perçus au titre de l'un ou l'autre des articles 69 à 76, des taxes perçues au titre de la *Loi sur la taxe d'accise* ou des droits perçus au titre de la *Loi sur l'accise*, ainsi que les cas d'inadmissibilité;
- b) la fraction des droits payés susceptible d'être versée au titre du remboursement ou du drawback;
- c) les personnes ou les catégories de celles-ci qui peuvent demander le remboursement ou le drawback;
- d) les usages qui peuvent être faits des marchandises ou les travaux qu'elles peu-

Produits du
tabac

Demandes

Règlements

- (e) goods that are considered to be of the same class;
- (f) the time within which an application for a refund or drawback must be made;
- (g) the circumstances in which an application for a refund or drawback may be made;
- (h) restrictions as to the classes of goods for which a refund or drawback may be granted; and
- (i) the circumstances in which a refund or drawback may not be granted.

Designated goods

(5) Notwithstanding the exception in subsection 89(2), a refund or drawback of duties or taxes levied or imposed under section 21, the *Excise Act* or the *Excise Tax Act* shall be granted under paragraph (1)(a) on designated goods.

Overpayment of refund or drawback

114. (1) If a refund or drawback is granted under section 110 or 113 to a person who is not eligible for the refund or drawback or in an amount exceeding the amount for which the person is eligible, that person shall pay to Her Majesty in right of Canada, on the day that the refund or drawback is received,

- (a) any amount for which the person is not eligible; and
- (b) any interest granted under section 127 on the amount referred to in paragraph (a).

Debt to Her Majesty

(2) An amount referred to in subsection (1), while it remains unpaid, is deemed to be a debt owing to Her Majesty in right of Canada under the *Customs Act*.

Discretionary relief

115. (1) The Governor in Council may, on the recommendation of the Minister or the Minister of National Revenue, by order, remit duties.

Scope of relief

(2) A remission under subsection (1) may be conditional or unconditional, may be granted in respect of the whole or any portion of the duties and may be granted regardless of whether any liability to pay the duties has arisen.

vent subir sans que leur état soit réputé modifié;

e) les marchandises à classer dans la même catégorie;

f) le délai de présentation de la demande de remboursement ou de drawback;

g) les cas dans lesquels une demande de remboursement ou de drawback peut être faite;

h) les restrictions quant aux catégories de marchandises qui sont admissibles au remboursement ou au drawback;

i) les cas d'inadmissibilité au remboursement ou au drawback.

Marchandises désignées

(5) Par dérogation à l'exception prévue au paragraphe 89(2), le remboursement ou le drawback de droits ou de taxes imposés ou perçus au titre de l'article 21, de la *Loi sur l'accise* ou de la *Loi sur la taxe d'accise* est accordé en application de l'alinéa (1)a) sur les marchandises désignées.

Restitution

114. (1) En cas d'octroi du remboursement ou du drawback prévu aux articles 110 ou 113 à une personne qui n'y est pas admissible, en tout ou en partie, cette personne est tenue, dès réception du remboursement ou du drawback, de payer à Sa Majesté du chef du Canada la somme à laquelle elle n'a pas droit et les intérêts reçus sur celle-ci en application de l'article 127.

Créance de Sa Majesté

(2) Toute somme visée au paragraphe (1) qui demeure impayée est réputée, pour l'application de la *Loi sur les douanes*, une créance de Sa Majesté du chef du Canada au titre de cette loi.

Exonération facultative

115. (1) Sur recommandation du ministre ou du ministre du Revenu national, le gouverneur en conseil peut, par décret, remettre des droits.

Portée de l'exonération

(2) Les remises peuvent être conditionnelles ou absolues, s'appliquer à la totalité ou à une fraction des droits et être accordées peu importe que les droits soient devenus exigibles ou non.

Remission by
way of refund

(3) If duties have been paid, a remission under subsection (1) shall be made by granting a refund of the duties to be remitted.

DIVISION 5

GENERAL

Debts due the
Crown

116. Relief under section 89 or 101 may be refused if, at the time the relief is authorized or required to be granted, the person to whom the relief is to be granted is indebted to

- (a) Her Majesty in right of Canada; or
- (b) Her Majesty in right of a province in respect of tax payable to the province, if there is an agreement between the Government of Canada and the government of the province authorizing Canada to collect the tax on behalf of the province.

Sum in lieu of
drawback,
refund, etc.

117. If circumstances exist that render it difficult to determine the exact amount of relief under section 89, of a refund under section 110 or of a refund or drawback under section 113 or the exact amount of a general remission of duties under an order made under section 115 of this Act or section 23 of the *Financial Administration Act*, the Minister of National Revenue may, with the consent of the applicant for the relief, refund, drawback or remission, grant to the applicant a sum, in an amount determined by that Minister, in lieu of the relief, refund, drawback or remission.

Failure to
comply with
conditions

118. (1) If relief from, or remission of, duties is granted under this Act, other than under section 92, or if remission of duties is granted under section 23 of the *Financial Administration Act* and a condition to which the relief or remission is subject is not complied with, the person who did not comply with the condition shall, within 90 days or such other period as may be prescribed after the day of the failure to comply,

- (a) report the failure to comply to an officer at a customs office; and
- (b) pay to Her Majesty in right of Canada an amount equal to the amount of the duties in respect of which the relief or remission was granted, unless that person can provide evidence satisfactory to the Minister of National Revenue that

(3) Dans le cas où les droits ont déjà été payés, la remise est effectuée par remboursement des droits à remettre.

SECTION 5

DISPOSITIONS GÉNÉRALES

Remise par
remboursementCréances de
Sa Majesté

116. L'exonération prévue aux articles 89 ou 101 peut être refusée si, au moment où elle est autorisée ou doit être octroyée, le bénéficiaire est endetté envers :

- a) soit Sa Majesté du chef du Canada;
- b) soit Sa Majesté du chef d'une province au titre de montants d'impôt payables à la province, s'il existe un accord entre le gouvernement du Canada et celui de la province autorisant le Canada à percevoir l'impôt pour son compte.

Somme
substitutive

117. S'il est difficile d'établir le montant exact soit de l'exonération prévue à l'article 89, du remboursement prévu à l'article 110 ou du remboursement ou du drawback demandé en vertu de l'article 113, soit d'une remise générale demandée pour certaines marchandises en application de l'article 23 de la *Loi sur la gestion des finances publiques* ou en application de l'article 115, le ministre du Revenu national peut accorder au demandeur, avec le consentement de celui-ci, une somme en tenant lieu, dont il détermine le montant.

Inobservation
des
conditions

118. (1) Si, en cas d'exonération ou de remise accordée en application de la présente loi, sauf l'article 92, ou de remise accordée en application de l'article 23 de la *Loi sur la gestion des finances publiques*, une condition de l'exonération ou de la remise n'est pas observée, la personne défaillante est tenue, dans les quatre-vingt-dix jours ou dans le délai réglementaire suivant le moment de l'inobservation, de :

- a) déclarer celle-ci à un agent d'un bureau de douane;
- b) payer à Sa Majesté du chef du Canada les droits faisant l'objet de l'exonération ou de la remise, sauf si elle peut produire avec sa déclaration les justificatifs, que le ministre du Revenu national juge convaincants, pour établir un des faits suivants :

(i) at the time of the failure to comply with the condition, a refund or drawback would otherwise have been granted if duties had been paid, or

(ii) the goods in respect of which the relief or remission was granted qualify in some other manner for relief or remission under this Act or the *Financial Administration Act*.

Diversions

(2) If a drawback has been granted of duties paid in respect of imported goods by reason of a deemed exportation under subsection 89(3), the goods are not subsequently exported and the goods are diverted to a use other than a use set out in that subsection, the person who diverted the goods shall, within 90 days after the day of the diversion,

(a) report the diversion to an officer at a customs office; and

(b) pay the amount of the drawback and the amount of any interest granted on the drawback under section 127.

Debt to Her Majesty

(3) An amount referred to in paragraph (1)(b) or (2)(b), while it remains unpaid, is deemed to be a debt owing to Her Majesty in right of Canada under the *Customs Act*.

Regulations

(4) The Governor in Council may make regulations

(a) on the recommendation of the Minister of National Revenue, prescribing time limits for the application of subsection (1) and the goods or classes of goods in respect of which, or the circumstances in which, those limits apply; and

(b) on the recommendation of the Minister, prescribing the circumstances in which certain goods are exempted from the application of subsection (1) and the goods or classes of goods in respect of which, and the period for which and the conditions under which, those exemptions apply.

Waivers

119. An application under section 110 or 113 must be accompanied by a waiver, in the prescribed form, from every other person eligible to claim a drawback, refund or remission of the duties in respect of which the

(i) au moment de l'inobservation de la condition, un drawback ou un remboursement aurait été accordé si les droits avaient été payés,

(ii) les marchandises sont admissibles à un autre titre à l'exonération ou à la remise prévue par la présente loi ou à la remise prévue par la *Loi sur la gestion des finances publiques*.

(2) En cas de drawback accordé, en raison de la présomption d'exportation prévue au paragraphe 89(3), pour des marchandises importées et non exportées ultérieurement mais affectées à un usage différent de ceux prévus à ce paragraphe, la personne qui a effectué la réaffectation est tenue, dans les quatre-vingt-dix jours suivant celle-ci, de :

a) la déclarer à un agent d'un bureau de douane;

b) payer le drawback et les intérêts afférents reçus en application de l'article 127.

Réaffectations

Créance de Sa Majesté

(3) La somme visée aux alinéas (1)b) ou (2)b) qui demeure impayée est réputée, pour l'application de la *Loi sur les douanes*, une créance de Sa Majesté du chef du Canada au titre de cette loi.

(4) Le gouverneur en conseil peut, par règlement déterminer :

a) sur recommandation du ministre du Revenu national, soit le délai d'application du paragraphe (1) et les marchandises ou catégories de marchandises visées, soit les cas dans lesquels ce délai s'applique;

b) sur recommandation du ministre, les cas dans lesquels certaines marchandises sont soustraites à l'application du paragraphe (1), les marchandises ou catégories de marchandises ainsi soustraites et la durée et les conditions de l'exemption.

Règlements

Renonciations

119. Les demandes présentées en vertu des articles 110 ou 113 comportent, en la forme prescrite par le ministre du Revenu national, la renonciation par laquelle toute autre personne admissible au drawback, au remboursement ou à la remise des droits y renonce.

Definition of
"value"

application is made, waiving that person's right to apply for the drawback, refund or remission.

120. For the purposes of sections 121 and 122, "value" means, in respect of a by-product, goods or merchantable scrap or waste,

(a) if the processor has sold the by-product, goods or merchantable scrap or waste in an arms-length transaction, the price at which the processor sold the by-product, goods or merchantable scrap or waste; and

(b) in any other case, the price at which the processor would ordinarily have sold the by-product, goods or merchantable scrap or waste in an arms-length transaction,

(i) in the case of an application for a drawback or refund, at the time the application is made, or

(ii) if relief from the payment of duties has been granted under section 89, at the time the goods are exported.

Relief reduced
by value of
by-product

121. (1) If relief from payment of duties is granted in respect of goods under section 89 and the goods enter into a process that produces a by-product in respect of which relief could not have been granted, the processor shall, within 90 days after production of the by-product, pay to Her Majesty in right of Canada an amount that bears the same proportion to the amount of the relief as the value of the by-product bears to the total value of the products produced from the processing of the goods.

Debt to Her
Majesty

(2) An amount referred to in subsection (1), while it remains unpaid, is deemed to be a debt owing to Her Majesty in right of Canada under the *Customs Act*.

Amount of
drawback or
refund not
paid reduced
by value of
by-product

(3) If goods in respect of which an application was made under section 110 or 113 enter into a process that produces a by-product in respect of which a refund or drawback cannot be granted and the drawback or refund has not yet been paid, the amount of the drawback or refund shall be reduced by the same proportion that the value of the by-product bears to the total value of the products produced from the processing of the goods.

Définition de
« valeur »

120. Pour l'application des articles 121 et 122, « valeur » de sous-produits, de marchandises ou de résidus ou déchets vendables s'entend :

a) dans le cas où la personne effectuant la transformation les vend à un acheteur avec qui elle n'a aucun lien de dépendance, du prix de vente;

b) dans les autres cas, du prix auquel elle les aurait normalement vendus à un acheteur avec qui elle n'a aucun lien de dépendance, au moment :

(i) de la présentation de la demande, en cas de demande de drawback ou de remboursement,

(ii) de l'exportation des marchandises, en cas d'exonération de droits en application de l'article 89.

sous-produits

121. (1) Lorsque la transformation de marchandises bénéficiant d'une exonération en application de l'article 89 occasionne des sous-produits pour lesquels l'exonération ne pourrait pas avoir été accordée, la personne qui effectue la transformation est tenue, dans les quatre-vingt-dix jours qui suivent, de payer à Sa Majesté du chef du Canada le montant de l'exonération dans la même proportion que celle qui existe entre la valeur du sous-produit et la valeur totale des produits tirés de la transformation des marchandises.

Créance de
Sa Majesté

(2) Toute somme visée au paragraphe (1) qui demeure impayée est réputée, pour l'application de la *Loi sur les douanes*, une créance de Sa Majesté du chef du Canada au titre de cette loi.

Réduction du
montant non
payé

(3) Lorsque la transformation de marchandises faisant l'objet de la demande prévue aux articles 110 ou 113 occasionne, avant le versement du remboursement ou du drawback, des sous-produits pour lesquels l'un ou l'autre de ceux-ci ne peut pas être accordé, le montant du drawback ou du remboursement est réduit dans la même proportion que celle qui existe entre la valeur du sous-produit et la valeur totale des produits tirés de la transformation des marchandises.

Relief reduced by value of merchantable scrap or waste

122. (1) If goods in respect of which relief is granted under section 89 enter into a process that produces merchantable scrap or waste in respect of which the relief could not have been granted, the processor shall, within 90 days after the production of the scrap or waste, pay to Her Majesty in right of Canada an amount equal to the product obtained by multiplying the value of the merchantable scrap or waste by the rate of customs duty that applies, at the time that the scrap or waste was produced, to merchantable scrap or waste of the same kind.

Debt to Her Majesty

(2) An amount referred to in subsection (1), while it remains unpaid, is deemed to be a debt owing to Her Majesty in right of Canada under the *Customs Act*.

Drawback or refund reduced by value of merchantable scrap or waste

(3) If goods in respect of which an application was made under section 110 or 113 enter into a process that produces merchantable scrap or waste in respect of which a refund or drawback cannot be granted and the drawback or refund has not yet been paid, the amount of the drawback or refund shall be reduced by an amount equal to the product obtained by multiplying the value of the merchantable scrap or waste by the rate of customs duty that applies, at the time the merchantable scrap or waste results from the process, to merchantable scrap or waste of the same kind.

Interest on overpayment in relation to a refund or drawback

123. (1) Any person who is liable under subsection 114(1) to pay an amount, other than an amount in respect of duty levied under the *Special Import Measures Act*, shall pay, in addition to the amount, interest at the specified rate for the period beginning on the first day after the refund or drawback was granted and ending on the day the amount is paid in full, calculated on the amount of the balance outstanding.

Interest on failure to comply or diversion

(2) Subject to subsection (4), a person who is liable under subsection 118(1) or (2) to pay an amount, other than an amount in respect of duty levied under the *Special Import Measures Act*, shall pay, in addition to the amount, interest at the specified rate for the period beginning on the day that the liability was

Résidus ou déchets vendables

122. (1) Lorsque la transformation de marchandises bénéficiant d'une exonération de droits en application de l'article 89 occasionne des résidus ou des déchets vendables pour lesquels l'exonération ne pourrait pas avoir été accordée, la personne qui effectue la transformation est tenue, dans les quatre-vingt-dix jours qui suivent, de payer à Sa Majesté du chef du Canada un montant égal au produit de la multiplication de la valeur des résidus ou déchets par le taux applicable, au moment de la production de ceux-ci, aux résidus ou aux déchets vendables du même type.

(2) Toute somme visée au paragraphe (1) qui demeure impayée est réputée, pour l'application de la *Loi sur les douanes*, une créance de Sa Majesté du chef du Canada au titre de cette loi.

Créance de Sa Majesté

(3) Lorsque la transformation de marchandises faisant l'objet de la demande prévue aux articles 110 ou 113 occasionne, avant le versement du remboursement ou du drawback, des résidus ou des déchets vendables pour lesquels l'un ou l'autre de ceux-ci ne peut pas être accordé, le montant du drawback ou du remboursement est réduit d'un montant égal au produit de la multiplication de la valeur des résidus ou déchets par le taux applicable, au moment de la production de ceux-ci, aux résidus ou déchets vendables du même type.

Réduction du montant non payé

123. (1) Quiconque est astreint, en application du paragraphe 114(1), à payer une somme, sauf pour des droits perçus au titre de la *Loi sur les mesures spéciales d'importation*, paie, en plus de cette somme, des intérêts au taux qui est précisé, calculés sur les arriérés pour la période commençant le lendemain de l'octroi du remboursement ou du drawback et se terminant le jour de son paiement intégral.

Intérêts

(2) Sous réserve du paragraphe (4), quiconque est astreint, en application des paragraphes 118(1) ou (2), à payer une somme, sauf pour des droits perçus au titre de la *Loi sur les mesures spéciales d'importation*, paie, en plus de cette somme, des intérêts au taux qui est précisé, calculés sur les arriérés pour la

Intérêts : contraventions ou réaffectations

Interest on
by-products
and
merchantable
scrap or waste

incurred and ending on the day the amount is paid in full, calculated on the amount of the balance outstanding.

(3) Subject to subsection (4), a person who is liable under section 121 or 122 to pay an amount, other than an amount in respect of duty levied under the *Special Import Measures Act*, shall pay, in addition to the amount, interest at the specified rate for the period beginning on the first day after the production of the by-product or merchantable scrap or waste and ending on the day the amount is paid in full, calculated on the amount of the balance outstanding.

Exception

(4) If a person pays an amount owing under paragraph 118(1)(b) or section 121 or 122 within the 90 day period referred to in that paragraph or section, no interest on the amount is payable by the person under subsection (2) or (3).

Computation
of interest on
certain duties

(5) A person who is liable under paragraph 118(1)(b) or section 121 or 122 to pay an amount in respect of duty levied under the *Special Import Measures Act* shall pay interest at the prescribed rate in respect of each month or fraction of a month during the period beginning on the ninety-first day after the day the amount became payable and ending on the day the amount is paid in full, calculated on the amount of the balance outstanding.

Computation
of interest on
certain duties

(6) A person who is liable under section 98, subsection 114(1) or paragraph 118(2)(b) to repay the amount of a drawback or relief in respect of duty levied under the *Special Import Measures Act* and any interest on the drawback shall pay, in addition to those amounts, interest at the prescribed rate in respect of each month or fraction of a month during the period beginning on the first day after the day the drawback was granted or the person failed to comply with a condition to which the relief was subject, as the case may be, and ending on the day those amounts are repaid in full, calculated on the amount of the balance outstanding.

période commençant le jour où la somme devient exigible et se terminant le jour de son paiement intégral.

(3) Sous réserve du paragraphe (4), quiconque est astreint, en application des articles 121 ou 122, à payer une somme, sauf pour des droits perçus au titre de la *Loi sur les mesures spéciales d'importation*, paie, en plus de cette somme, des intérêts au taux qui est précisé, calculés sur les arriérés pour la période commençant le lendemain de la production des sous-produits ou des résidus ou déchets vendables et se terminant le jour de son paiement intégral.

(4) La personne qui verse une somme due en application de l'alinéa 118(1)b ou des articles 121 ou 122 au cours de la période de quatre-vingt-dix jours prévue par cet alinéa ou ces articles n'a pas à payer sur cette somme les intérêts prévus par les paragraphes (2) ou (3).

Intérêts :
sous-produits
ou résidus ou
déchets
vendables

Exception

(5) Quiconque est astreint, en application de l'alinéa 118(1)b ou des articles 121 ou 122, à payer une somme pour des droits perçus au titre de la *Loi sur les mesures spéciales d'importation* paie des intérêts au taux réglementaire, calculés sur les arriérés pour chaque mois ou fraction de mois de la période commençant le quatre-vingt-onzième jour suivant la date à laquelle la somme devient exigible et se terminant le jour de son paiement intégral.

Calcul des
intérêts sur
certains
droits

(6) La personne astreinte, en application de l'article 98, du paragraphe 114(1) ou de l'alinéa 118(2)b, à restituer le montant d'un drawback ou d'une exonération de droits perçus au titre de la *Loi sur les mesures spéciales d'importation* et les intérêts afférents paie, en plus de cette somme, des intérêts au taux réglementaire, calculés sur les arriérés pour chaque mois ou fraction de mois de la période commençant le lendemain de l'octroi du drawback ou de l'inobservation de la condition à laquelle l'exonération était assujettie et se terminant le jour de la restitution intégrale de la somme.

Calcul des
intérêts sur
certains
montants

Interest on the payment of relief for NAFTA

Interest to be compounded

Prescribed rate may be authorized

Waiver of interest

Interest on interest refunded

Interest

(7) A person who is liable under subsection 95(1) to pay an amount, other than an amount in respect of duty levied under the *Special Import Measures Act*, shall pay, in addition to the amount, interest at the specified rate for the period beginning on the sixty-first day after the day the amount became payable and ending on the day the amount is paid in full, calculated on the amount of the balance outstanding.

124. Interest computed at a prescribed rate or at a specified rate, other than in respect of an amount in respect of duty levied under the *Special Import Measures Act*, shall be compounded daily and, if interest computed in respect of an amount under a provision of this Act is unpaid on the day it would, but for this section, have ceased to be computed under that provision, interest at the specified rate, computed and compounded daily on the unpaid interest from that day to the day it is paid, shall be paid in the same manner as the provision requires the principal amount to be paid.

125. The Minister of National Revenue may authorize persons who are required under a provision of this Act to pay interest on an amount at a specified rate to instead pay interest under that provision at the prescribed rate.

126. (1) The Minister of National Revenue may at any time waive or cancel payment of all or any portion of any interest otherwise payable under this Part.

(2) If, as a result of a waiver or cancellation under subsection (1), a person is refunded an amount of interest that was paid, the person shall be given, in addition to the refund, interest at the prescribed rate for the period beginning on the first day after the day the amount was paid and ending on the day the refund is given, calculated on the amount of the refund.

127. (1) A person who is granted a refund or drawback of duties under section 110 or 113, other than duty levied under the *Special Import Measures Act*, shall be granted, in addition to the drawback or refund, interest on the drawback or refund at the prescribed rate

(7) Quiconque est astreint, en application du paragraphe 95(1), à payer une somme, sauf pour des droits perçus au titre de la *Loi sur les mesures spéciales d'importation*, verse, en plus de cette somme, des intérêts au taux déterminé, calculés sur les arriérés pour la période commençant le soixante et unième jour suivant la date à laquelle la somme devient exigible et se terminant le jour de son paiement intégral.

124. Les intérêts calculés au taux réglementaire ou au taux déterminé, sauf sur une somme afférente aux droits perçus au titre de la *Loi sur les mesures spéciales d'importation*, sont composés quotidiennement. Dans le cas où des intérêts calculés en application d'une disposition de la présente loi sont impayés le jour où, sans le présent article, ils cesserait d'être ainsi calculés, des intérêts sont calculés et composés quotidiennement, au taux déterminé, sur leur montant pour la période commençant ce jour et se terminant le jour de leur paiement final, et sont acquittés en conformité avec la disposition en question.

125. Le ministre du Revenu national peut autoriser toute personne tenue, au titre d'une disposition de la présente loi, de payer des intérêts à un taux déterminé à les payer au taux réglementaire.

126. (1) Le ministre du Revenu national peut, à tout moment, annuler le paiement de tout ou partie des intérêts exigibles en vertu de la présente partie, ou y renoncer.

(2) Quiconque est remboursé, par suite d'une renonciation ou d'une annulation visée au paragraphe (1), d'intérêts payés reçoit, en plus du remboursement, des intérêts au taux réglementaire, calculés sur le remboursement pour la période commençant le lendemain du paiement et se terminant le jour de l'octroi du remboursement.

127. (1) Quiconque reçoit, en application des articles 110 ou 113, un drawback ou un remboursement, sauf des droits perçus au titre de la *Loi sur les mesures spéciales d'importation*, reçoit, en plus du drawback ou du remboursement, des intérêts au taux réglementaire.

Intérêts sur l'exonération : ALÉNA

Pénalités et intérêts composés

Autorisation du taux réglementaire

Renonciation aux intérêts

Intérêts sur remboursement d'intérêts

Intérêts

for the period beginning on the ninety-first day after an application for the drawback or refund is made in accordance with this Part and ending on the day the drawback or refund is granted.

Interest on
SIMA duty

(2) A person who, under a provision of this Part other than section 115, is granted a drawback or refund of an amount in respect of duty levied under the *Special Import Measures Act* shall be granted, in addition to the drawback or refund, interest on it at the prescribed rate in respect of each month or fraction of a month during the period beginning on the ninety-first day after the day an application for the drawback or refund is made in accordance with this Part and ending on the day the drawback or refund is granted.

Payment out
of C.R.F.

128. A drawback or refund granted under this Part shall be paid out of the Consolidated Revenue Fund.

Regulations

PART 4

REGULATIONS AND ORDERS

129. The Minister of National Revenue may make regulations

(a) for the purposes of tariff item No. 9813.00.00 or 9814.00.00, permitting the importation free of customs duties of containers not originating in Canada, if that Minister is satisfied that a like quantity of usable containers has been exported; and

(b) for the purposes of tariff item No. 9897.00.00, prescribing

(i) conditions under which specimens of aigrettes, egret plumes or osprey plumes and the feathers, quills, heads, wings, tails, skins or parts of skins of wild birds of that tariff item may be imported for any museum or for scientific or educational purposes, and

(ii) the manner in which materials from used or second-hand mattresses shall be cleaned and fumigated and the certificates that shall accompany those materials.

mentaire, calculés sur le drawback ou le remboursement pour la période commençant le quatre-vingt-onzième jour suivant la réception de la demande correspondante et se terminant le jour de l'octroi de l'un ou l'autre de ceux-ci.

(2) Quiconque reçoit, en application de la présente partie, à l'exception de l'article 115, un drawback ou un remboursement de sommes différentes aux droits perçus au titre de la *Loi sur les mesures spéciales d'importation* reçoit, en plus du drawback ou du remboursement, des intérêts au taux réglementaire, calculés sur le drawback ou le remboursement pour chaque mois ou fraction de mois de la période commençant le quatre-vingt-onzième jour suivant la présentation — faite en conformité avec la présente partie — de la demande correspondante et se terminant le jour de l'octroi de l'un ou l'autre de ceux-ci.

128. Les drawbacks ou remboursements accordés en vertu de la présente partie sont payés sur le Trésor.

Intérêts :
LMSI

Paiements sur
le Trésor

Règlements

PARTIE 4

RÈGLEMENTS ET ARRÊTÉS

129. Le ministre du Revenu national peut, par règlement :

a) pour l'application des n°s tarifaires 9813.00.00 ou 9814.00.00, autoriser l'importation en franchise douanière des conteneurs non originaires du Canada, s'il est convaincu qu'une quantité comparable de conteneurs utilisables a été exportée;

b) pour l'application du n° tarifaire 9897.00.00, préciser :

(i) les conditions d'importation des spécimens d'aigrettes, de plumes d'aigrettes ou de plumes d'orfraie, et des plumes, grandes plumes, têtes, ailes, queues, peaux ou parties de peau d'oiseaux sauvages de ce numéro tarifaire pour un musée ou à des fins scientifiques ou éducatives,

(ii) les modalités de nettoyage et de fumigation des matières provenant de matelas usagés ou d'occasion ainsi que les certificats qui doivent les accompagner.

Powers of
the Minister
of National
Revenue

Power of
the Minister

Regulations

- 130.** The Minister of National Revenue may
- (a) specify documentation that is considered acceptable for the purposes of tariff item No. 9827.00.00; and
 - (b) recognize authorities, representatives or authorized persons in a country of origin as competent for the purposes of conditions of classification of goods under a tariff item.

- 131.** The Minister may designate goods for the purposes of tariff item No. 9938.00.00.

- 132.** (1) The Governor in Council may, on the recommendation of the Minister, make regulations

- (a) amending the List of Tariff Provisions to change or prescribe conditions of classification of goods for the purposes of Chapter 99 of that List;
- (b) prescribing territories for the purposes of the definition "country" in subsection 2(1);
- (c) prescribing eligible Commonwealth countries or conditions for eligibility of Commonwealth countries for the purposes of a tariff item of heading No. 51.11, 51.12 or 58.03;
- (d) prescribing a rate of interest or rules for determining a rate of interest for the purposes of any provision of this Act;
- (e) reducing the maximum value of goods that are entitled to be classified under a tariff item of heading No. 98.04;
- (f) for the purposes of tariff item No. 9808.00.00, withdrawing privileges from persons or classes of persons who are referred to in that tariff item and are from a country that refuses to grant the same privileges to Canadian officials holding corresponding or equivalent posts in that country;

- 130.** Le ministre du Revenu national peut :

- a) déterminer la documentation qui est acceptable pour l'application du n° tarifaire 9827.00.00;
- b) reconnaître les autorités, les représentants ou les délégués d'un pays d'origine comme étant compétents pour l'application des conditions de classement de marchandises dans un numéro tarifaire.

- 131.** Le ministre peut désigner des marchandises pour l'application du n° tarifaire 9938.00.00.

- 132.** (1) Sur recommandation du ministre, le gouverneur en conseil peut, par règlement :

- a) modifier la liste des dispositions tarifaires pour fixer ou changer les conditions du classement de marchandises dans le Chapitre 99 de la liste;
- b) désigner tout territoire pour l'application de la définition de « pays » au paragraphe 2(1);
- c) désigner les pays du Commonwealth admissibles ou les conditions d'admissibilité de ces pays pour l'application d'un numéro tarifaire des positions nos 51.11, 51.12 ou 58.03;
- d) pour l'application de toute autre disposition de la présente loi, fixer les taux d'intérêt ou les règles de leur détermination;
- e) réduire la valeur maximale des marchandises qui peuvent bénéficier du classement dans un numéro tarifaire de la position n° 98.04;
- f) retirer des priviléges, pour l'application du n° tarifaire 9808.00.00, à des personnes ou catégories de personnes visées par ce numéro tarifaire provenant d'un pays qui refuse d'accorder les mêmes priviléges à des fonctionnaires du Canada titulaires de

Pouvoirs
du ministre
du Revenu
national

Pouvoir
du ministre

Règlements

- (g) for the purposes of tariff item No. 9810.00.00;
 - (i) designating institutions, foreign countries and military service agencies, and
 - (ii) withdrawing privileges from persons or classes of persons who are referred to in that tariff item and are from a country that refuses to grant corresponding privileges;
- (h) amending the list of products set out in tariff item No. 9905.00.00;
 - (i) amending the list of goods in tariff item No. 9987.00.00;
 - (j) in respect of goods or classes of goods of heading No. 98.26, amending the schedule to
 - (i) add, delete or amend tariff items relating to goods or classes of goods classified under each tariff item of that heading,
 - (ii) amend the rates of customs duty levied on goods or classes of goods classified under a tariff item of that heading,
 - (iii) amend the conditions under which goods or classes of goods may be imported under a tariff item of that heading,
 - (iv) exclude any goods or classes of goods from the application of a tariff item of that heading,
 - (v) define terms of that heading, and
 - (vi) amend the maximum value of goods that may be imported under a tariff item of that heading;
- (k) reducing any customs duty imposed on goods of Chapter 89 in the List of Tariff Provisions in such circumstances and under such conditions as are prescribed;
- (l) for the purposes of tariff item No. 9993.00.00, limiting or restricting the use, kinds or quantity of goods that may be classified under that tariff item;
- (m) for the purposes of tariff item No. 9897.00.00,

- postes correspondants ou équivalents dans ce pays;
- g) pour l'application du n° tarifaire 9810.00.00 :
 - (i) désigner des institutions, des pays étrangers et des organismes militaires,
 - (ii) retirer des priviléges aux personnes ou catégories de personnes visées par ce numéro tarifaire provenant d'un pays qui refuse d'accorder les priviléges correspondants;
- h) modifier la liste des produits figurant au n° tarifaire 9905.00.00;
- i) modifier la liste des marchandises du n° tarifaire 9987.00.00;
- j) s'agissant des marchandises ou catégories de marchandises de la position n° 98.26, modifier l'annexe pour :
 - (i) ajouter, supprimer ou modifier des numéros tarifaires relatifs à des marchandises ou catégories de marchandises classées dans chaque numéro tarifaire de cette position,
 - (ii) modifier les taux perçus sur des marchandises ou catégories de marchandises classées dans un numéro tarifaire de cette position,
 - (iii) modifier les conditions de l'importation de marchandises ou de catégories de marchandises au titre d'un numéro tarifaire de cette position,
 - (iv) soustraire des marchandises ou des catégories de marchandises à l'application d'un numéro tarifaire de cette position,
 - (v) définir les termes de cette position,
 - (vi) modifier la valeur maximale des marchandises qui peuvent être importées au titre d'un numéro tarifaire de cette position;
- k) réduire un droit de douane imposé sur des marchandises du Chapitre 89 de la liste des dispositions tarifaires dans les cas et aux conditions réglementaires;

- (i) amending that tariff item to exclude goods manufactured or produced wholly or in part by prison labour from that tariff item, or prescribing the conditions under which such goods may be excluded from that tariff item;
- (ii) amending that tariff item to exclude used or second-hand motor vehicles manufactured before the calendar year in which importation is sought to be made from that tariff item, or prescribing the conditions under which such vehicles may be excluded from that tariff item, and
- (iii) amending that tariff item to exclude used or second-hand aircraft from that tariff item, or prescribing the conditions under which such aircraft may be excluded from that tariff item;
- (n) for the purposes of tariff item No. 9898.00.00, amending that tariff item to prescribe conditions under which arms, military stores, munitions of war or offensive weapons are excluded from that tariff item;
- (o) prescribing anything that is to be prescribed under a tariff item in Chapter 98 or 99 in the List of Tariff Provisions;
- (p) prescribing anything that may be prescribed under this Act; and
- (q) generally, for carrying out the purposes and provisions of this Act.

- i) pour l'application du n° tarifaire 9993.00.00, limiter ou restreindre l'usage, les espèces ou la quantité des marchandises qui peuvent être classées dans ce numéro tarifaire;
- m) pour l'application du n° tarifaire 9897.00.00 :
 - (i) modifier ce numéro pour soustraire à son application des marchandises fabriquées ou produites, en tout ou en partie, par des prisonniers, ou fixer les conditions d'une telle exclusion,
 - (ii) modifier ce numéro pour soustraire à son application des véhicules automobiles — usagés ou d'occasion, fabriqués antérieurement à l'année civile pendant laquelle on cherche à les importer —, ou fixer les conditions d'une telle exclusion,
 - (iii) modifier ce numéro pour soustraire à son application des aéronefs, usagés ou d'occasion, ou fixer les conditions d'une telle exclusion;
- n) pour l'application du n° tarifaire 9898.00.00, modifier ce numéro pour fixer les conditions auxquelles les armes, les fournitures militaires, les munitions de guerre ou les armes offensives sont soustraites à son application;
- o) prendre toute autre mesure d'application d'un numéro tarifaire des Chapitres 98 ou 99 de la liste des dispositions tarifaires;
- p) prévoir toute mesure réglementaire qui peut être prise aux termes de la présente loi;
- q) prendre toute autre mesure d'application de la présente loi.

Approval by
Parliament

(2) Regulations made under paragraph (1)(e), or under subparagraph (1)(j)(vi) that reduce the maximum value of goods, cease to have effect on the one hundred and eightieth day after the day on which they become effective or, if Parliament is not then sitting, the fifteenth day thereafter that either House of Parliament is sitting unless, not later than that day, the regulations are approved by a resolution adopted by both Houses of Parliament.

(2) Sauf s'il est ratifié par une résolution adoptée par les deux chambres du Parlement, tout règlement pris en vertu de l'alinéa (1)e) ou du sous-alinéa (1)j)(vi) qui réduit la valeur maximale de marchandises cesse d'être en vigueur le cent quatre-vingtième jour suivant sa prise ou, si le Parlement ne siège pas alors, le quinzième jour de séance ultérieur.

Ratification
parlemen-
taire

Meaning of
"sitting day"

(3) For the purposes of subsection (2), a day on which either House of Parliament sits is deemed to be a sitting day.

Maximum
value restored

(4) At the time regulations referred to in subsection (2) cease to have effect, the maximum value shall be restored.

Retroactive
effect

(5) A regulation made under paragraph (1)(d) that provides that it is to come into force on a day earlier than the day on which it is registered under section 6 of the *Statutory Instruments Act* comes into force on that earlier day if it gives effect to a public announcement made on or before that earlier day.

Regulations

133. The Governor in Council may, on the recommendation of the Minister of National Revenue, make regulations

(a) prescribing, for the purposes of section 101;

(i) the period after the exportation of goods within which the goods must be returned to Canada, and

(ii) what constitutes satisfactory evidence of exportation of the goods;

(b) defining the expressions "baggage", "conveyance", "former resident", "incidental to the international traffic of the goods", "resident", "temporarily" and "temporary resident" for the purposes of a tariff item of Chapter 98 of the List of Tariff Provisions;

(c) for the purposes of tariff item No. 9801.10.00, 9801.20.00, 9808.00.00 or 9810.00.00, prescribing conditions under which goods may be imported;

(d) for the purposes of tariff item No. 9802.00.00,

(i) prescribing conditions under which conveyances may be imported;

(ii) limiting the length of time that any imported conveyance may remain in Canada and the use that may be made of the conveyance while it remains in Canada, and authorizing the Minister of National Revenue to extend those limits,

Définition de
« jour de
séance »Rétablisse-
ment de la
valeur
maximaleEffet
rétroactif

(3) Pour l'application du paragraphe (2), tout jour où l'une ou l'autre chambre du Parlement siège est un jour de séance.

(4) À la date de cessation d'effet du règlement en application du paragraphe (2), la valeur maximale est rétablie.

(5) Tout règlement visé à l'alinéa (1)d) qui prévoit une date d'entrée en vigueur antérieure à son enregistrement aux termes de l'article 6 de la *Loi sur les textes réglementaires* entre en vigueur à cette date, s'il met en oeuvre une mesure annoncée publiquement au plus tard à cette date:

Règlements

133. Sur recommandation du ministre du Revenu national, le gouverneur en conseil peut par règlement :

a) pour l'application de l'article 101, préciser :

(i) le délai, postérieur à l'exportation de marchandises, dans lequel celles-ci doivent être retournées au Canada,

(ii) les justificatifs nécessaires pour établir l'exportation des marchandises;

b) définir « accessoire au commerce international des marchandises », « ancien résident », « bagage », « moyen de transport », « résident », « résident temporaire » et « temporairement », pour l'application d'un numéro tarifaire du Chapitre 98 de la liste des dispositions tarifaires;

c) pour l'application des n°s tarifaires 9801.10.00, 9801.20.00, 9808.00.00 et 9810.00.00, fixer les conditions de l'importation de marchandises;

d) pour l'application du n° tarifaire 9802.00.00 :

(i) fixer les conditions de l'importation des moyens de transport,

(ii) limiter le délai pendant lequel un moyen de transport importé peut rester au Canada, ainsi que l'usage qui peut en être fait pendant son séjour au Canada, et autoriser le ministre du Revenu national à proroger le délai,

- (iii) excluding any class of conveyance from classification under that tariff item, and
- (iv) authorizing the Minister of National Revenue to require security for imported conveyances and limit the amount and type of security that may be required;
- (e) for the purposes of tariff item No. 9803.00.00,
 - (i) prescribing conditions under which goods or conveyances may be imported and authorizing the Minister of National Revenue to establish such conditions in specified circumstances,
 - (ii) limiting the quantity of any class of goods that may be imported and authorizing the Minister of National Revenue to increase those limits in specified circumstances,
 - (iii) limiting the length of time that imported goods or conveyances may remain in Canada and authorizing the Minister of National Revenue to extend those limits,
 - (iv) excluding any class of goods or conveyances from classification under that tariff item, and
 - (v) authorizing the Minister of National Revenue to require security for imported goods or conveyances and limit the amount and type of security that may be required;
- (f) for the purposes of heading No. 98.04 or of tariff item No. 9807.00.00, 9813.00.00, 9814.00.00, 9816.00.00, 9938.00.00 or 9989.00.00, prescribing conditions under which goods may be imported;
- (g) for the purposes of tariff item No. 9805.00.00,
 - (i) exempting goods or classes of goods imported by any class of persons referred to in that tariff item from any of its requirements relating to the period during which goods must be owned, possessed or used abroad, and
- (iii) soustraire une catégorie de moyens de transport au classement dans ce numéro tarifaire,
- (iv) autoriser le ministre du Revenu national à exiger une garantie à l'égard des moyens de transport importés ainsi qu'à limiter le montant des garanties qui peuvent être exigées et la nature de celles-ci;
- e) pour l'application du n° tarifaire 9803.00.00 :
 - (i) fixer les conditions de l'importation des marchandises ou des moyens de transport et autoriser le ministre du Revenu national à établir de telles conditions dans des cas spécifiques,
 - (ii) limiter la quantité de toute catégorie de marchandises pouvant être importées et autoriser le ministre du Revenu national à accroître cette quantité dans des cas spécifiques,
 - (iii) limiter le délai pendant lequel des marchandises ou des moyens de transport importés peuvent rester au Canada et autoriser le ministre du Revenu national à proroger ce délai,
 - (iv) soustraire une catégorie de marchandises ou de moyens de transport au classement dans ce numéro tarifaire,
 - (v) autoriser le ministre du Revenu national à exiger une garantie à l'égard de marchandises ou de moyens de transport importés ainsi qu'à limiter le montant des garanties qui peuvent être exigées et la nature de celles-ci;
- f) pour l'application de la position n° 98.04 et des n°s tarifaires 9807.00.00, 9813.00.00, 9814.00.00, 9816.00.00, 9938.00.00 et 9989.00.00, fixer les conditions de l'importation de marchandises;
- g) pour l'application du n° tarifaire 9805.00.00 :
 - (i) soustraire des marchandises ou des catégories de marchandises importées par toute catégorie de personnes visée par ce numéro tarifaire de toute exigence relative à la durée de la propriété, de la

- (ii) substituting less stringent requirements relating to the period during which goods or classes of goods of that tariff item must be owned, possessed or used abroad by any class of persons referred to in that tariff item;
- (h) for the purposes of tariff item No. 9807.00.00,
 - (i) defining the word "settler",
 - (ii) exempting goods or classes of goods imported by any classes of persons referred to in that tariff item from any of its requirements relating to ownership, possession or use, and
 - (iii) substituting less stringent requirements relating to the ownership, possession or use of goods or classes of goods of that tariff item;
- (i) for the purposes of tariff item No. 9897.00.00,
 - (i) defining the expressions "issue", "periodical" and "special edition",
 - (ii) prescribing conditions under which an issue of a periodical will be found to be an issue of a special edition that contained an advertisement that was primarily directed to a market in Canada and that did not appear in identical form in all editions of that issue of a periodical that were distributed in the country of origin, and
 - (iii) prescribing conditions under which an issue of a periodical will be found to be an issue more than five per cent of the advertising space in which consisted of space used for advertisements that indicated specific sources of availability in Canada, or specific conditions relating to the sale or provision in Canada, of any goods or services;
- (j) for the purpose of tariff item No. 9971.00.00 or 9992.00.00, prescribing conditions under which goods that have been exported to a free trade partner for repair or alteration may be imported;
- (k) for the purposes of tariff item No. 9993.00.00,

- possession ou de l'usage des marchandises à l'étranger,
- (ii) assouplir les exigences en ce qui concerne la durée de la propriété, de la possession ou de l'usage à l'étranger; par toute catégorie de personnes visée par ce numéro tarifaire, des marchandises ou des catégories de marchandises de celui-ci;
- h) pour l'application du n° tarifaire 9807.00.00 :
 - (i) définir « immigrant »,
 - (ii) exonérer des marchandises ou des catégories de marchandises importées par toute catégorie de personnes visée par ce numéro tarifaire de toute exigence de ce numéro tarifaire relative à la propriété, la possession ou l'usage,
 - (iii) substituer des exigences moins rigoureuses en ce qui concerne la propriété, la possession ou l'usage des marchandises ou des catégories de marchandises de ce numéro tarifaire;
- i) pour l'application du n° tarifaire 9897.00.00 :
 - (i) définir « numéro », « périodique » et « édition spéciale »,
 - (ii) fixer les conditions auxquelles un numéro d'un périodique sera considéré comme un numéro d'une édition spéciale dans laquelle figurait une annonce qui s'adressait principalement à un marché au Canada et qui n'a pas paru sous une forme identique dans toutes les éditions de ce numéro de ce périodique diffusées dans le pays d'origine,
 - (iii) fixer les conditions auxquelles un numéro d'un périodique sera considéré comme un numéro dont plus de cinq pour cent de l'espace publicitaire présentait des annonces qui précisaient soit les sources où l'on pouvait obtenir au Canada les marchandises ou services en cause, soit les conditions de vente ou fourniture au Canada;
- j) pour l'application des n°s tarifaires 9971.00.00 ou 9992.00.00, fixer les condi-

- (i) extending any period that the goods imported under that tariff item may remain in Canada, if it is impracticable or impossible for the importer to export the goods;
- (ii) setting out the conditions under which the requirement for security or for prescribed documents may be waived; and
- (iii) prescribing the form, nature and conditions of any security satisfactory to the Minister of National Revenue; and
- (l) prescribing any other thing that is to be prescribed for the purposes of a tariff item referred to in this section.

Other orders

134. (1) The Minister of National Revenue or Deputy Minister of National Revenue may, by order, suspend for a specified period a tariff item referred to in Supplementary Note 2(c) of Chapter 7 of the List of Tariff Provisions, and bring into force for the period one or more tariff items referred to in Supplementary Note 2(b) of that Chapter, in respect of goods that are imported through a customs office in a region or part of Canada specified in the order during that period.

Other orders

(2) The Minister of National Revenue or Deputy Minister of National Revenue may, by order, suspend for a specified period a tariff item referred to in Supplementary Note 4(c) of Chapter 8 of the List of Tariff Provisions, and bring into force for the period one or more tariff items referred to in Supplementary Note 4(b) of that Chapter, in respect of goods that are imported through a customs office in a region or part of Canada specified in the order during that period.

tions de l'importation des marchandises qui ont été exportées chez un partenaire de libre-échange pour réparations ou modifications;

- k) pour l'application du n° tarifaire 9993.00.00 :

- (i) proroger la période pendant laquelle les marchandises importées au titre de ce numéro tarifaire peuvent rester au Canada, dans le cas où il est incommodé ou impossible pour l'importateur d'exporter les marchandises,
- (ii) fixer les conditions de renonciation à l'obligation de fournir une garantie ou les documents réglementaires,
- (iii) déterminer la forme, la nature et les conditions de toute garantie que le ministre du Revenu national estime indiquée;
- l) prendre toute autre mesure réglementaire d'application d'un numéro tarifaire visé au présent article.

134. (1) Le ministre du Revenu national ou le sous-ministre du Revenu national peuvent, par arrêté, suspendre pendant une période spécifiée l'application d'un numéro tarifaire visé à la Note supplémentaire 2c) du Chapitre 7 de la liste des dispositions tarifaires et faire entrer en vigueur pour la période un ou plusieurs numéros tarifaires visés à la Note supplémentaire 2b) de ce chapitre en ce qui concerne des marchandises qui sont importées pendant cette période à un bureau de douane dans une région ou une partie du Canada donnée.

(2) Le ministre du Revenu national ou le sous-ministre du Revenu national peuvent, par arrêté, suspendre pendant une période donnée l'application d'un numéro tarifaire visé à la Note supplémentaire 4c) du Chapitre 8 de la liste des dispositions tarifaires et faire entrer en vigueur pour la période un ou plusieurs numéros tarifaires visés à la Note supplémentaire 4b) de ce chapitre en ce qui concerne des marchandises qui sont importées pendant cette période à un bureau de douane dans une région ou une partie du Canada donnée.

Arrêtés

Arrêtés

Exempt goods

135. (1) An order made under subsection 134(1) or (2) does not apply to goods that

- (a) before the order comes into force, a person purchased for importation through a customs office in a region or part of Canada specified in the order in the expectation in good faith that the "Free" rate of customs duty set out in a tariff item suspended by the order would apply to the goods; and
- (b) at the time the order comes into force, were in transit to the purchaser in Canada.

Exempt from SIA

(2) An order referred to in subsection 134(1) or (2) is deemed not to be a regulation within the meaning of the *Statutory Instruments Act*.

PART 5

PROHIBITED GOODS

Prohibited imports

136. (1) The importation of goods of tariff item No. 9897.00.00, 9898.00.00 or 9899.00.00 is prohibited.

(2) Subsection 10(1) does not apply in respect of goods referred to in subsection (1).

Subsection 10(1) does not apply

PART 6

TRANSITIONAL PROVISIONS

Definition of "former Act"

137. In sections 139, 140 and 143 to 146, "former Act" means the *Customs Tariff* as it read immediately before the coming into force of section 214.

Amendment of schedule

138. (1) The Minister may, by order, amend the schedule, if the Minister considers it necessary to do so as a consequence of the enactment of this Act.

Retroactivity

(2) An order made under subsection (1) may, if it so provides, be retroactive and have effect in respect of a period before it is made, but no such order may have effect in respect of a period before this section comes into force.

135. (1) L'arrêté pris en vertu des paragraphes 134(1) ou (2) ne s'applique pas aux marchandises qui, à la fois :

- a) ont été acquises par une personne, avant son entrée en vigueur, pour importation à un bureau de douane dans une région ou une partie du Canada donnée, qui s'attendait, de bonne foi, que la franchise douanière prévue dans un numéro tarifaire dont l'application est suspendue par l'arrêté s'applique aux marchandises;

b) étaient en route vers l'acheteur au Canada à la date de son entrée en vigueur.

(2) Les arrêtés pris en vertu des paragraphes 134(1) ou (2) ne sont pas réputés un règlement au sens de la *Loi sur les textes réglementaires*.

Marchandises exonérées

Exception à la *Loi sur les textes réglementaires*

Importation prohibée

Non-application du paragraphe 10(1)

Définition de «ancienne loi»

Modification de l'annexe

Rétroactivité des arrêtés

PARTIE 5

INTERDICTION D'IMPORTER

136. (1) L'importation des marchandises des n°s tarifaires 9897.00.00, 9898.00.00 ou 9899.00.00 est interdite.

(2) Le paragraphe 10(1) ne s'applique pas aux marchandises visées au paragraphe (1).

PARTIE 6

DISPOSITIONS TRANSITOIRES

137. Dans les articles 139, 140 et 143 à 146, «ancienne loi» s'entend du *Tarif des douanes* dans sa version antérieure à l'entrée en vigueur de l'article 214.

138. (1) Le ministre peut, par arrêté, modifier l'annexe pour effectuer les modifications qu'il estime nécessaires en conséquence de l'édition de la présente loi.

(2) Les arrêtés pris en application du paragraphe (1) peuvent, s'ils comportent une disposition en ce sens, avoir un effet rétroactif et s'appliquer à une période antérieure à la date de leur prise, mais non antérieure à la date d'entrée en vigueur du présent article.

Expiry date

(3) Subsection (1) ceases to have effect three years after the day on which this section comes into force.

Amendment of other Acts

139. (1) The Governor in Council may, on the recommendation of the Minister, by order, amend any Act of Parliament other than this Act, by

- (a) substituting, for any reference made therein to a tariff item or code or portion of a tariff item or code in the former Act, a reference to a tariff item or portion of a tariff item in this Act;
- (b) substituting, for any reference made therein to a schedule other than Schedule VII to the former Act, a reference to the schedule to this Act;
- (c) substituting, for any reference made therein to Schedule VII to the former Act, a reference to tariff item Nos. 9897.00.00 to 9899.00.00; and
- (d) making such other modifications as the Governor in Council considers necessary as a consequence of a substitution made under paragraphs (a) to (c) or as a consequence of the enactment of this Act.

Expiry date

(2) Subsection (1) ceases to have effect three years after the day on which this section comes into force.

References to former tariff items and codes

140. (1) Subject to subsection (2), if a tariff item or code or portion of a tariff item or code of the former Act is referred to in an Act of Parliament, or in a regulation or order made thereunder, the reference to that tariff item, code or portion shall, unless the context requires otherwise, be construed as a reference to the tariff item or portion of a tariff item of this Act referring to goods that correspond most closely to goods referred to in the tariff item, code or portion of a tariff item or code of the former Act.

Exception

(2) A reference in a provision of an Act of Parliament other than this Act, or of an order or regulation made under an Act of Parliament, to a heading, subheading, tariff item or code, or portion of a heading, subheading, tariff item or code, of the former Act or to a note to a chapter of

(3) Le paragraphe (1) cesse d'avoir effet trois ans après l'entrée en vigueur du présent article.

Cessation d'effet

139. (1) Sur recommandation du ministre, le gouverneur en conseil peut, par décret, modifier une loi fédérale autre que la présente loi par :

- a) substitution, à un renvoi à tout ou partie d'un numéro tarifaire ou d'un code de l'ancienne loi, d'un renvoi à tout ou partie d'un numéro tarifaire de la présente loi;
- b) substitution, à un renvoi à une annexe de l'ancienne loi — à l'exception de l'annexe VII —, d'un renvoi à l'annexe de la présente loi;
- c) substitution, à un renvoi à l'annexe VII de l'ancienne loi, d'un renvoi aux n^os tarifaires 9897.00.00 à 9899.00.00;
- d) les autres modifications qu'il estime nécessaires à la suite des substitutions effectuées en application des alinéas a) à c) ou en conséquence de l'édition de la présente loi.

(2) Le paragraphe (1) cesse d'avoir effet trois ans après l'entrée en vigueur du présent article.

Cessation d'effet

140. (1) Sous réserve du paragraphe (2), la mention, dans une loi fédérale ou dans un texte d'application de celle-ci, de tout ou partie d'un numéro tarifaire ou d'un code de l'ancienne loi vaut, sauf indication contraire du contexte, mention de tout ou partie du numéro tarifaire de la présente loi dont la dénomination des marchandises correspond le mieux à tout ou partie du numéro tarifaire ou du code de l'ancienne loi.

Modification de numéros tarifaires ou de codes antérieurs

(2) La mention, dans une loi fédérale, sauf la présente loi, ou dans un texte d'application de toute loi fédérale, de tout ou partie d'une position, d'une sous-position, d'un numéro tarifaire ou d'un code de l'ancienne loi ou d'une note de chapitre de l'annexe I de l'ancienne loi vaut, pour

Exception

Schedule I to the former Act shall, for any purpose relating to a duty or tax under the *Excise Act* or the *Excise Tax Act* or for any purpose relating to an additional duty under section 21 of this Act, be read as a reference to that heading, subheading, tariff item, code, portion or note as it read immediately before the day on which this section comes into force.

Retroactivity
of order and
regulations

141. (1) An order or regulation made under this Act may, if it so provides, be retroactive and have effect in respect of any period before it is made, but no such order or regulation may have effect from a day earlier than the day on which this section comes into force.

Expiry date

(2) Subsection (1) ceases to have effect 18 months after the day on which this section comes into force.

Retroactivity
of order and
regulations

142. (1) If the Governor in Council considers it necessary for the purposes of implementing this Act that an order or regulation under the *Canadian International Trade Tribunal Act*, the *Customs Act* or the *Export and Import Permits Act* have retroactive effect, the order or regulation may, if it so provides, be retroactive and have effect in respect of any period before it is made, but no such order or regulation may have effect from a day earlier than the day on which this section comes into force.

Non-
applicable

(2) Subsection 164(3) of the *Customs Act* does not apply in respect of any regulation that, under subsection (1), provides that it has retroactive effect.

Expiry date

(3) Subsection (1) ceases to have effect 18 months after the day on which this section comes into force.

Continuation
of regulations
and orders

143. If goods were accounted for under section 32 of the *Customs Act* before the day on which this section comes into force and were subject to the former Act, the *Customs Act* or any other Act of Parliament, or to any regulation or order made thereunder, those Acts, regulations or orders continue to apply to those goods after the coming into force of this section.

l'application d'un droit ou d'une taxe imposés en application de la *Loi sur l'accise* ou de la *Loi sur la taxe d'accise* ou des droits supplémentaires imposés en vertu de l'article 21, mention de tout ou partie de cette position, de cette sous-position; de ce numéro tarifaire, de ce code ou de cette note de chapitre dans sa version antérieure à la date d'entrée en vigueur du présent article.

Rétroactivité

141. (1) Les arrêtés, décrets et règlements d'application de la présente loi peuvent, s'ils comportent une disposition en ce sens, avoir un effet rétroactif et s'appliquer à une période antérieure à la date de leur prise, mais non antérieure à la date d'entrée en vigueur du présent article.

Cessation
d'effet

(2) Le paragraphe (1) cesse d'avoir effet dix-huit mois après l'entrée en vigueur du présent article.

Rétroactivité
des décrets et
règlements

142. (1) Si le gouverneur en conseil estime qu'il est nécessaire, pour l'application de la présente loi, que les décrets ou règlements d'application de la *Loi sur le Tribunal canadien du commerce extérieur*, de la *Loi sur les douanes* ou de la *Loi sur les licences d'exportation et d'importation* s'appliquent rétroactivement, les décrets ou règlements peuvent, s'ils comportent une disposition en ce sens, avoir un effet rétroactif et s'appliquer à une période antérieure à la date de leur prise, mais non antérieure à la date d'entrée en vigueur du présent article.

Restriction

(2) Le paragraphe 164(3) de la *Loi sur les douanes* ne s'applique pas aux règlements qui, en application du paragraphe (1), comportent une disposition prévoyant leur effet rétroactif.

Cessation
d'effet

(3) Le paragraphe (1) cesse d'avoir effet dix-huit mois après l'entrée en vigueur du présent article.

Continuation
de règlements
et décrets

143. Lorsque des marchandises ont fait l'objet d'une déclaration en détail en application de l'article 32 de la *Loi sur les douanes* avant l'entrée en vigueur du présent article et qu'elles étaient assujetties à l'ancienne loi, à la *Loi sur les douanes* ou à toute autre loi fédérale, ou à tout texte d'application de celles-ci, ces lois et ces

Bonded
warehouse
licences
continued

Security

Certificates
continued

144. Licences issued under section 81 of the former Act and in effect on the day on which section 91 of this Act comes into force continue to have effect under that section on and after that day.

145. Security held by the Minister of National Revenue to secure the payment of duties under subsection 81(4) of the former Act is continued as security for the purposes of subsection 91(4) of this Act on and after the day on which this section comes into force.

146. Certificates issued under section 80.1 of the former Act and in effect on the day on which section 90 of this Act comes into force continue to have effect under that section on and after that day.

PART 7

RELATED AMENDMENTS

R.S., c. 1 (2nd
Supp.)

R.S., c. 41
(3rd Supp.),
s. 118; 1992,
c. 28,
s. 1(2)(F);
1993, c. 44,
s. 81; 1995, c.
41, s. 1(1);
1996, c. 33,
s. 28(2);
1997, c. 14,
s. 35(3)

“bonded
warehouse”
“entrepôt de
stockage”

“duties”
“droits”

Customs Act

147. (1) The definitions “bonded warehouse”, “duties”, “preferential tariff treatment under CCFTA”, “preferential tariff treatment under CIFTA”, “preferential tariff treatment under NAFTA”, “prescribed” and “tariff classification” in subsection 2(1) of the *Customs Act* are replaced by the following:

“bonded warehouse” means a place licensed as a bonded warehouse by the Minister under subsection 91(1) of the *Customs Tariff*;

“duties” means any duties or taxes levied or imposed on imported goods under the *Customs Tariff*, the *Excise Tax Act*, the *Excise Act*, the *Special Import Measures Act* or any other Act of Parliament, but, for the purposes of subsection 3(1), paragraphs 59(3)(b) and 65(1)(b), sections 69 and 73 and subsections 74(1), 75(2) and 76(1), does not include taxes imposed under Part IX of the *Excise Tax Act*;

Agrement des
entrepos de
stockage

textes continuent de s’appliquer aux marchandises après l’entrée en vigueur du présent article.

144. L’agrément d’un entrepôt de stockage octroyé en application de l’article 81 de l’ancienne loi est prorogé sous le régime de l’article 91 de la présente loi à compter de la date d’entrée en vigueur de cet article.

145. Les garanties du paiement des droits déposées auprès du ministre du Revenu national en application du paragraphe 81(4) de l’ancienne loi sont prorogées sous le régime du paragraphe 91(4) de la présente loi à compter de la date d’entrée en vigueur du présent article.

146. Les certificats délivrés en application de l’article 80.1 de l’ancienne loi et valides à la date d’entrée en vigueur de l’article 90 de la présente loi sont prorogés sous le régime de cet article à compter de cette date.

Garanties

Certificats

PARTIE 7

MODIFICATIONS CONNEXES

Loi sur les douanes

L.R., ch. 1
(2^e suppl.)

147. (1) Les définitions de « classement tarifaire », « droits », « entrepôt de stockage », « réglementaire », « traitement tarifaire préférentiel de l’ALEC », « traitement tarifaire préférentiel de l’ALÉCI » et « traitement tarifaire préférentiel de l’ALÉNA », au paragraphe 2(1) de la *Loi sur les douanes*, sont respectivement remplacées par ce qui suit :

« classement tarifaire » Le classement des marchandises importées dans un numéro tarifaire de la liste des dispositions tarifaires de l’annexe du *Tarif des douanes*.

« droits » Les droits ou taxes imposés, en vertu du *Tarif des douanes*, de la *Loi sur la taxe d’accise*, de la *Loi sur l’accise*, de la *Loi sur les mesures spéciales d’importation* ou de toute autre loi fédérale, sur les marchandises importées. En sont exclues, pour l’application du paragraphe 3(1), des alinéas 59(3)b) et 65(1)b), des articles 69 et 73 et des paragraphes 74(1), 75(2) et 76(1), les

« classement
tarifaire »
“tariff
classification”

« droits »
“duties”

“preferential tariff treatment under CCFTA”
 « traitement tarifaire préférentiel de l’ALECCC »

“preferential tariff treatment under CIFTA”
 « traitement tarifaire préférentiel de l’ALECI »

“preferential tariff treatment under NAFTA”
 « traitement tarifaire préférentiel de l’ALENA »

“prescribed”
 “réglementaire”

“tariff classification”
 « classement tarifaire »

1995, c. 41,
 s. 1(3)

Definitions

1995, c. 41,
 s. 1(3)

“diamonds”
 « diamants »

“preferential tariff treatment under CCFTA” means, in respect of goods, entitlement to the Chile Tariff rates of customs duty under the *Customs Tariff*,

“preferential tariff treatment under CIFTA” means, in respect of goods, entitlement to the Canada-Israel Agreement Tariff rates of customs duty under the *Customs Tariff*,

“preferential tariff treatment under NAFTA” means, in respect of goods, entitlement to the United States Tariff, the Mexico Tariff or the Mexico—United States Tariff rates of customs duty under the *Customs Tariff*,

“prescribed” means

- (a) in respect of a form, the information to be provided on or with a form, or the manner of filing a form, prescribed by the Minister, and
- (b) in any other case, prescribed by regulation or determined in accordance with rules prescribed by regulation;

“tariff classification” means the classification of imported goods under a tariff item in the List of Tariff Provisions set out in the schedule to the *Customs Tariff*,

(2) The portion of subsection 2(1.1) of the Act before the definition “alcohol”, “ethyl alcohol” and “spirits” is replaced by the following:

(1.1) For the purpose of the definition “designated goods” in subsection (1),

(3) The definitions “diamonds”, “pearls” and “precious and semi-precious stones” in subsection 2(1.1) of the Act are replaced by the following:

“diamonds” means goods for personal use, or for adornment of the person and classified

taxes imposées en vertu de la partie IX de la *Loi sur la taxe d’accise*.

« entrepôt de stockage » Établissement agréé comme tel par le ministre en vertu du paragraphe 91(1) du *Tarif des douanes*: « réglementaire »

a) Prescrit par le ministre, pour les formulaires, leurs modalités de production et les renseignements afférents;

b) prévu par règlement ou déterminé en conformité avec les règles prévues par règlement, dans tous les autres cas.

« traitement tarifaire préférentiel de l’ALECCC » Le bénéfice des taux de droits de douane du tarif du Chili au titre du *Tarif des douanes*.

« traitement tarifaire préférentiel de l’ALECI » Le bénéfice des taux de droits de douane du tarif de l’Accord Canada — Israël au titre du *Tarif des douanes*.

« traitement tarifaire préférentiel de l’ALENA » Le bénéfice des taux de droits de douane du tarif des États-Unis, du tarif du Mexique ou du taux du tarif Mexique—États-Unis au titre du *Tarif des douanes*.

(2) Le passage du paragraphe 2(1.1) de la même loi précédant la définition de « alcohol », « alcool éthylique » ou « eau-de-vie » est remplacé par ce qui suit :

(1.1) Les définitions qui suivent s’appliquent à la définition de « marchandises désignées » au paragraphe (1).

(3) Les définitions de « diamants », « perles » et « pierres précieuses ou fines », au paragraphe 2(1.1) de la même loi, sont respectivement remplacées par ce qui suit :

« diamants » Les marchandises classées dans les sous-positions n°s. 7102.10, 7102.31, et

« entrepôt de stockage »
 “bonded warehouse”

« réglementaire »
 “prescribed”

« traitement tarifaire préférentiel de l’ALECCC »
 “preferential tariff treatment under CCFTA”

« traitement tarifaire préférentiel de l’ALECI »
 “preferential tariff treatment under CIFTA”

« traitement tarifaire préférentiel de l’ALENA »
 “preferential tariff treatment under NAFTA”

1995, ch. 41,
 par. 1(3)

1995, ch. 41,
 par. 1(3)

« diamants »
 “diamonds”

"pearls"
"perles"

"precious and
semi-precious
stones"
"pièces
précieuses ou
fines"

Powers, duties
and functions
of Deputy
Minister

Meaning of
"electronic
filing"

Application
for electronic
filing

Authoriza-
tion

under subheading Nos. 7102.10, 7102.31 and 7102.39 in the List of Tariff Provisions set out in the schedule to the *Customs Tariff*;

"pearls" means goods for personal use or for adornment of the person and classified under heading No. 71.01 in the List of Tariff Provisions set out in the schedule to the *Customs Tariff*;

"precious and semi-precious stones" means goods for personal use or for adornment of the person and classified under heading No. 71.03 in the List of Tariff Provisions set out in the schedule to the *Customs Tariff*,

(4) Subsection 2(3) of the Act is replaced by the following:

(3) Any power, duty or function of the Deputy Minister under this Act may be exercised or performed by any person, or by any officer within a class of officers, authorized by the Deputy Minister to do so and, if so exercised or performed, shall be deemed to have been exercised or performed by the Deputy Minister.

148. The Act is amended by adding the following after section 8:

Electronic Filing

8.1 (1) For the purposes of this section, "electronic filing" means using electronic media in a manner specified in writing by the Minister.

(2) A person who is required to file or otherwise provide forms under this Act or the *Customs Tariff* and who meets the criteria specified in writing by the Minister may file with the Minister in the prescribed manner an application, in the prescribed form with the prescribed information, for authorization to file or otherwise provide the forms by way of electronic filing.

(3) If the Minister is satisfied that a person who files an application under subsection (2) meets the criteria referred to in that subsection, the Minister may, in writing, authorize the person to file or otherwise provide forms by way of electronic filing, subject to such conditions as the Minister may at any time impose.

7102.39 de la liste des dispositions tarifaires de l'annexe du *Tarif des douanes* et destinées à l'usage personnel ou à la parure.

« perles » Les marchandises classées dans la position n° 71.01 de la liste des dispositions tarifaires de l'annexe du *Tarif des douanes* et destinées à l'usage personnel ou à la parure.

« pierres précieuses ou fines » Les marchandises classées dans la position n° 71.03 de la liste des dispositions tarifaires de l'annexe du *Tarif des douanes* et destinées à l'usage personnel ou à la parure.

(4) Le paragraphe 2(3) de la même loi est remplacé par ce qui suit :

(3) Les attributions conférées au sous-ministre par la présente loi peuvent être exercées par toute personne ou par tout agent appartenant à une catégorie d'agents qu'il autorise à agir ainsi. Les attributions ainsi exercées sont réputées l'avoir été par le sous-ministre.

148. La même loi est modifiée par adjonction, après l'article 8, de ce qui suit :

Transmission électronique

8.1 (1) Pour l'application du présent article, la transmission par voie électronique se fait selon les modalités que le ministre précise par écrit.

(2) Quiconque est tenu de produire ou de fournir des formulaires en application de la présente loi ou du *Tarif des douanes* et répond aux critères que le ministre précise par écrit peut demander à celui-ci l'autorisation de le faire par voie électronique. La demande est présentée en la forme et selon les modalités réglementaires et comporte les renseignements réglementaires.

(3) Le ministre peut autoriser quiconque par écrit à produire ou à fournir des formulaires par voie électronique, sous réserve des conditions qu'il peut imposer à tout moment, s'il est convaincu que le demandeur répond aux critères visés au paragraphe (2).

"perles"
"pearls"

"pièces
précieuses ou
fines"
"precious
and
semi-precious
stones"

Attributions
du
sous-ministre

Transmission
électronique

Demande

Autorisation

Revocation

(4) The Minister may revoke an authorization granted to a person under subsection (3) if

- the person, in writing, requests the Minister to revoke the authorization;
- the person fails to comply with any condition imposed in respect of the authorization or any provision of this Act or the *Customs Tariff*;
- the Minister is no longer satisfied that the criteria referred to in subsection (2) are met; or
- the Minister considers that the authorization is no longer required.

Notice of revocation

(5) If the Minister revokes the authorization, the Minister shall notify the person in writing of the revocation and its effective date.

Deemed filing

(6) For the purposes of this Act and the *Customs Tariff*, if a person files or otherwise provides a form by way of electronic filing in accordance with the conditions, if any, imposed under subsection (3), it is deemed to be filed or provided in the prescribed form on the prescribed day.

Print-outs as evidence

(7) For the purposes of this Act and the *Customs Tariff*, a document presented by the Minister purporting to be a print-out of a form received under this section shall be received as evidence and, in the absence of proof to the contrary, is proof of the form filed or otherwise provided under this section.

Regulations

(8) The Governor in Council may, on the recommendation of the Minister, make regulations for the operation of electronic systems or any other technology to be used in the administration of this Act or the *Customs Tariff*, including regulations respecting

- the supplying of information or forms for any purpose under this Act or the *Customs Tariff* in electronic or other form, the notification of persons and the transmission of any other information under this Act or the *Customs Tariff*;
- the payment of amounts under this Act or the *Customs Tariff* by electronic instructions; and

Retrait de l'autorisation

(4) Le ministre peut retirer l'autorisation dans chacun des cas suivants :

- le titulaire lui en fait la demande par écrit;
- le titulaire ne se conforme pas à une condition de l'autorisation ou à une disposition de la présente loi ou du *Tarif des douanes*;
- il n'est plus convaincu que le titulaire répond aux critères visés au paragraphe (2);
- il estime que l'autorisation n'est plus nécessaire.

Avis de retrait

(5) Le cas échéant, le ministre avise le titulaire par écrit du retrait et de la date de sa prise d'effet.

Présumption

(6) Pour l'application de la présente loi et du *Tarif des douanes*, le formulaire qu'une personne produit ou fournit par voie électronique — en conformité avec les conditions éventuellement imposées en vertu du paragraphe (3) — est réputé produit ou fourni à la date et en la forme réglementaires.

Imprimés en preuve

(7) Pour l'application de la présente loi et du *Tarif des douanes*, un document présenté par le ministre, censé être l'imprimé d'un formulaire reçu en application du présent article, est admissible en preuve et établit, sauf preuve contraire, la présentation ou la fourniture du formulaire en application du présent article.

Règlements

(8) Sur recommandation du ministre, le gouverneur en conseil peut, par règlement, régir le fonctionnement de systèmes électroniques ou de tout autre moyen technique devant servir à l'application de la présente loi ou du *Tarif des douanes*, notamment des règlements concernant :

- la fourniture de renseignements ou de formulaires à toute fin prévue par la présente loi ou le *Tarif des douanes*, sous forme électronique ou autre, ainsi que la notification des personnes et la transmission de tout autre renseignement en application de la présente loi ou du *Tarif des douanes*;
- le versement de sommes, sous le régime de la présente loi ou du *Tarif des douanes*,

(c) the manner in which and the extent to which, if at all, any provision of this Act or the *Customs Tariff* or the regulations under either Act applies to the electronic systems, and adapting any such provision for the purpose of applying it.

149. (1) Section 12 of the Act is amended by adding the following after subsection (3):

Goods returned to Canada

(3.1) For greater certainty, for the purposes of the reporting of goods under subsection (1), the return of goods to Canada after they are taken out of Canada is an importation of those goods.

R.S., c. 41
(3rd Supp.),
s. 119

Certain goods not subject to seizure

(2) The portion of subsection 12(7) of the Act before paragraph (a) is replaced by the following:

(7) Goods described in tariff item No. 9813.00.00 or 9814.00.00 in the List of Tariff Provisions set out in the schedule to the *Customs Tariff*

1995, c. 41,
s. 3(1)

150. (1) Paragraph 19(1)(c) of the Act is replaced by the following:

(c) where such goods are designated as ships' stores by regulations made under paragraph 99(g) of the *Customs Tariff*, remove them or cause them to be removed from a customs office or sufferance warehouse for use on board a conveyance of a class prescribed under that paragraph in accordance with regulations made under that paragraph;

1995, c. 41,
s. 3(3)

(2) Paragraph 19(2)(c) of the Act is replaced by the following:

(c) where the goods are designated as ships' stores by regulations made under paragraph 99(g) of the *Customs Tariff*, remove them or cause them to be removed from a bonded warehouse for use on board a conveyance of a class prescribed under that paragraph in accordance with regulations made under that paragraph;

selon les instructions adressées par voie électronique;

c) les modalités et l'étendue de l'application des dispositions de la présente loi, du *Tarif des douanes* ou de leurs règlements aux systèmes électroniques et l'adaptation de ces dispositions à cette fin.

149. (1) L'article 12 de la même loi est modifié par adjonction, après le paragraphe (3), de ce qui suit :

(3.1) Il est entendu que le fait de faire entrer des marchandises au Canada après leur sortie du Canada est une importation aux fins de la déclaration de ces marchandises prévue au paragraphe (1).

Marchandises qui reviennent au Canada

(2) Le passage du paragraphe 12(7) de la même loi précédant l'alinéa a) est remplacé par ce qui suit :

(7) Ne peuvent être saisies à titre de confiscation en vertu de la présente loi, pour la seule raison qu'elles n'ont pas fait l'objet de la déclaration prévue au présent article, les marchandises, visées aux n°s tarifaires 9813.00.00 ou 9814.00.00 de la liste des dispositions tarifaires de l'annexe du *Tarif des douanes*, pour lesquelles les conditions suivantes sont réunies :

150. (1) L'alinéa 19(1)c) de la même loi est remplacé par ce qui suit :

c) s'il s'agit de provisions de bord désignées par les règlements d'application de l'alinéa 99g) du *Tarif des douanes*, les enlever ou faire enlever d'un bureau de douane ou d'un entrepôt d'attente en vue de leur usage, conformément à ces règlements, à bord d'un moyen de transport d'une catégorie visée par ceux-ci;

L.R., ch. 41
(3^e suppl.),
art. 119

Marchandises soustraites à la saisie-confiscation

(2) L'alinéa 19(2)c) de la même loi est remplacé par ce qui suit :

c) s'il s'agit de provisions de bord désignées par les règlements d'application de l'alinéa 99g) du *Tarif des douanes*, les enlever ou faire enlever d'un entrepôt de stockage en vue de leur usage, conformément à ces règlements, à bord d'un moyen de transport d'une catégorie visée par ceux-ci;

1995, ch. 41,

par. 3(1)

1995, ch. 41,
par. 3(3)

1995, c. 41,
s. 4**151. Paragraph 20(2)(c) of the Act is replaced by the following:**

(c) where the goods are designated as ships' stores by regulations made under paragraph 99(g) of the *Customs Tariff*, received on board a conveyance of a class prescribed under that paragraph for use on the conveyance in accordance with regulations made under that paragraph;

1993, c. 44,
s. 82**152. Subsections 32.2(2) and (3) of the Act are replaced by the following:**

(2) Subject to regulations made under subsection (7), an importer or owner of goods or a person who is within a prescribed class of persons in relation to goods or is authorized under paragraph 32(6)(a) or subsection 32(7) to account for goods shall, within ninety days after the importer, owner or person has reason to believe that the declaration of origin (other than a declaration of origin referred to in subsection (1)), declaration of tariff classification or declaration of value for duty made under this Act for any of those goods is incorrect,

(a) make a correction to the declaration in the prescribed form and manner, with the prescribed information; and

(b) pay any amount owing as duties as a result of the correction to the declaration and any interest owing or that may become owing on that amount.

Correction treated as re-determination

(3) A correction made under this section is to be treated for the purposes of this Act as if it were a re-determination under paragraph 59(1)(a).

Four-year limit on correction obligation

(4) The obligation under this section to make a correction in respect of imported goods ends four years after the goods are accounted for under subsection 32(1), (3) or (5).

Correction not to result in refund

(5) This section does not apply to require or allow a correction that would result in a claim for a refund of duties.

1995, ch. 41,
art. 4**151. L'alinéa 20(2)c) de la même loi est remplacé par ce qui suit :**

c) s'il s'agit de provisions de bord désignées par les règlements d'application de l'alinéa 99g) du *Tarif des douanes*, elles ont été reçues à bord d'un moyen de transport d'une catégorie visée par ces règlements en vue d'un usage conforme à ceux-ci;

1993, ch. 44,
art. 82**152. Les paragraphes 32.2(2) et (3) de la même loi sont remplacés par ce qui suit :**

(2) Sous réserve des règlements pris en vertu du paragraphe (7), l'importateur ou le propriétaire de marchandises ou une personne qui appartient à une catégorie réglementaire de personnes relativement à celles-ci, ou qui est autorisée en application de l'alinéa 32(6)a) ou du paragraphe 32(7) à effectuer la déclaration en détail ou provisoire des marchandises, ayant des motifs de croire que la déclaration de l'origine de ces marchandises, autre que celle visée au paragraphe (1), la déclaration du classement tarifaire ou celle de la valeur en douane effectuée à l'égard d'une de ces marchandises en application de la présente loi est inexacte est tenue, dans les quatre-vingt-dix jours suivant sa constatation :

a) d'effectuer une correction à la déclaration en la forme et selon les modalités réglementaires et comportant les renseignements réglementaires;

b) de verser tout complément de droits résultant de la déclaration corrigée et les intérêts échus ou à échoir sur ce complément.

Correction assimilée à la révision

(3) Pour l'application de la présente loi, la correction de la déclaration faite en application du présent article est assimilée à la révision prévue à l'alinéa 59(1)a).

Obligation de corriger limitée à quatre ans

(4) L'obligation de corriger une déclaration, prévue au présent article, à l'égard de marchandises importées prend fin quatre ans après leur déclaration en détail au titre des paragraphes 32(1), (3) ou (5).

Aucun remboursement

(5) Le présent article ne s'applique pas dans le cas où la correction d'une déclaration entraînerait une demande de remboursement de droits.

Autres corrections

Diversion

(6) The obligation under this section to make a correction to a declaration of tariff classification includes an obligation to correct a declaration of tariff classification that is rendered incorrect by a failure, after the goods are accounted for under subsection 32(1), (3) or (5), to comply with a condition imposed under a tariff item in the List of Tariff Provisions set out in the schedule to the *Customs Tariff* or under any regulations made under that Act in respect of a tariff item in that List.

Regulations

(7) The Governor in Council may make regulations prescribing the circumstances in which certain goods are exempt from the operation of subsection (6) and the classes of goods in respect of which, the length of time for which and the conditions under which the exemptions apply.

Duties

(8) If a declaration of tariff classification is rendered incorrect by a failure referred to in subsection (6), for the purposes of paragraph (2)(b), duties do not include duties or taxes levied under the *Excise Tax Act*, the *Excise Act* or the *Special Import Measures Act*.

1992, c. 28,
s. 7(1)

153. Section 33.1 of the Act is replaced by the following:

33.1 Every person who fails to account for imported goods, or fails to account for imported goods in accordance with this Part and the regulations made under this Act, is liable to a penalty of \$100 for each failure.

1992, c. 28;
s. 7(1)

154. Subsections 33.4(3) and (4) of the Act are replaced by the following:

(3) For the purposes of subsection (1), any duties in respect of goods payable under paragraph 59(3)(a) or 65(1)(a) are deemed to have become payable on the day duties became payable in respect of the goods under this Part.

When duties
deemed
payable

(4) If an amount of duties in respect of goods that is payable by a person under paragraph 59(3)(a) or 65(1)(a) in accordance with a determination, re-determination or further re-determination is paid by the person

Interest-free
period

Customs Tariff

(6) L'obligation, prévue au présent article, de corriger la déclaration du classement tarifaire comprend l'obligation de corriger celle qui devient défectueuse, après la déclaration en détail des marchandises au titre des paragraphes 32(1), (3) ou (5), par suite de l'inobservation d'une condition imposée aux termes d'un numéro tarifaire de la liste des dispositions tarifaires de l'annexe du *Tarif des douanes* ou d'un règlement pris au titre de cette loi à l'égard d'un numéro tarifaire de cette liste.

(7) Le gouverneur en conseil peut, par règlement, déterminer les cas où certaines marchandises sont exemptées de l'application du paragraphe (6), désigner les catégories de marchandises visées ainsi que fixer la durée et les conditions de l'exemption.

(8) Lorsque la déclaration d'un classement tarifaire devient défectueuse par suite d'un manquement visé au paragraphe (6), les droits ne comprennent pas, pour l'application de l'alinéa (2)b), les droits ou taxes perçus au titre la *Loi sur la taxe d'accise*, de la *Loi sur l'accise* et de la *Loi sur les mesures spéciales d'importation*.

153. L'article 33.1 de la même loi est remplacé par ce qui suit :

33.1 Quiconque omet de déclarer en détail, ou omet de déclarer en détail en conformité avec la présente partie et les règlements d'application de la présente loi, des marchandises importées est tenu de payer une pénalité de 100 \$ pour chaque défaut.

154. Les paragraphes 33.4(3) et (4) de la même loi sont remplacés par ce qui suit :

(3) Pour l'application du paragraphe (1), les droits payables sur des marchandises en application des alinéas 59(3)a) ou 65(1)a) sont réputés devenir payables le jour où des droits sont devenus payables sur les marchandises en application de la présente partie.

(4) La personne qui verse, dans les trente jours suivant une intervention — détermination, révision ou réexamen —, les droits payables en application des alinéas 59(3)a) ou 65(1)a) par suite de l'intervention n'a pas à

Ventes ou
réaffectations

Règlements

Droits

1992, ch. 28,
par. 7(1)Pénalité pour
défaut de
déclarer en
détail1992, ch. 28,
par. 7(1)Date
d'exigibilité
des droitsIntérêts non
payables

within thirty days after the day (in this subsection referred to as the "decision day") the determination, re-determination or further re-determination, as the case may be, is made, interest is not payable under subsection (1) on the amount for the period beginning on the day after the decision day and ending on the day the amount is paid.

1993, c. 44,
s. 83

Requirement
to comply
with marking
regulations

1993, c. 44,
s. 83

1995, c. 41,
s. 12

Unclaimed
goods in a
bonded
warehouse

1995, c. 41,
s. 13

Goods in
bonded
warehouse
forfeit if not
removed

1995, c. 41,
s. 15

155. Section 35.01 of the Act is replaced by the following:

35.01 No person shall import goods that are required to be marked by any regulations made under section 19 of the *Customs Tariff* unless the goods are marked in accordance with those regulations.

156. Paragraph 35.02(2)(a) of the Act is replaced by the following:

(a) to mark imported goods in accordance with the regulations made under section 19 of the *Customs Tariff*, within such reasonable time as may be stipulated in the notice, if there has been a failure to comply with section 35.01 with respect to the goods; or

157. Subsection 37(2) of the Act is replaced by the following:

(2) Goods, other than goods of a class prescribed by regulations made under subparagraph 99(f)(xii) of the *Customs Tariff*, that have not been removed from a bonded warehouse within such time as may be prescribed by regulations made under subparagraph 99(f)(xi) of that Act may be deposited by an officer in a place of safe-keeping designated by the Minister for that purpose.

158. Subsection 39.1(2) of the Act is replaced by the following:

(2) Goods of a class prescribed by regulations made under subparagraph 99(f)(xii) of the *Customs Tariff* that have not been removed from a bonded warehouse within such period of time as may be prescribed by regulations made under subparagraph 99(f)(xi) of that Act are, at the end of that period of time, forfeit.

159. Paragraphs 40(3)(c) and (d) of the Act are replaced by the following:

(c) granted a certificate under section 90 of the *Customs Tariff*, or

payer d'intérêts sur les droits en application du paragraphe (1) pour la période commençant le lendemain de l'intervention et se terminant le jour du versement des droits.

155. L'article 35.01 de la même loi est remplacé par ce qui suit :

35.01 L'importation des marchandises qui doivent être marquées aux termes des règlements d'application de l'article 19 du *Tarif des douanes* est subordonnée à leur marquage conformément à ces règlements.

156. L'alinéa 35.02(2)a) de la même loi est remplacé par ce qui suit :

a) soit de marquer, conformément aux règlements d'application de l'article 19 du *Tarif des douanes* et dans le délai raisonnable fixé par la mise en demeure, les marchandises importées en contravention de l'article 35.01;

157. Le paragraphe 37(2) de la même loi est remplacé par ce qui suit :

(2) L'agent peut placer en dépôt, en un lieu désigné à cet effet par le ministre, les marchandises, sauf les marchandises d'une catégorie désignée par les règlements d'application du sous-alinéa 99f(xii) du *Tarif des douanes*, restant dans un entrepôt de stockage à l'expiration du délai fixé par les règlements d'application du sous-alinéa 99f(xi) de cette loi.

158. Le paragraphe 39.1(2) de la même loi est remplacé par ce qui suit :

(2) Les marchandises d'une catégorie déterminée par les règlements d'application du sous-alinéa 99f(xii) du *Tarif des douanes* restant dans un entrepôt de stockage à l'expiration du délai fixé par les règlements d'application du sous-alinéa 99f(xi) de cette loi sont confisquées.

159. Les alinéas 40(3)c) et d) de la même loi sont remplacés par ce qui suit :

c) titulaire du certificat délivré en application de l'article 90 du *Tarif des douanes*;

1993, ch. 44,
art. 83

Obligation de
marquage

1993, ch. 44,
art. 83

1995, ch. 41,
art. 12

Entrepôt de
stockage

1995, ch. 41,
art. 13

Entrepôt de
stockage

1995, ch. 41,
art. 15

(d) granted a licence under section 91 of that Act,

160. The Act is amended by adding the following after section 42:

Verifications

Methods of verification

42.01 An officer, or an officer within a class of officers, designated by the Minister for the purposes of this section, may conduct a verification of origin (other than a verification of origin referred to in section 42.1), verification of tariff classification or verification of value for duty in respect of imported goods in the manner that is prescribed.

1997, c. 14,
s. 38

161. Subparagraphs 42.1(1)(b)(i) and (ii) of the Act are replaced by the following:

- (i) a relief under section 89 of the *Customs Tariff* from the payment of any duties payable in respect of imported goods that are subsequently exported to a NAFTA country, or
- (ii) a drawback under section 113 of the *Customs Tariff* of duties paid in respect of imported goods that are subsequently exported to a NAFTA country.

1997, c. 14,
s. 38

162. Subsection 42.2(1) of the Act is replaced by the following:

42.2 (1) On completion of a verification of origin under paragraph 42.1(1)(a), an officer designated under subsection 42.1(1) shall provide the exporter or producer whose goods are subject to the verification of origin with a statement as to whether the goods are eligible, under the *Customs Tariff*, for the preferential tariff treatment that was claimed.

1997, c. 14,
s. 38

163. Subsections 42.3(2) to (4) of the Act are replaced by the following:

(2) Subject to subsection (4), a re-determination or further re-determination of origin does not take effect until notice of it is given to the importer of the goods and any person who completed and signed a Certificate of Origin for the goods if the result of the re-determination or further re-determination of origin made under subsection 59(1) in respect of goods for which preferential tariff treatment under NAFTA or preferential tariff treatment under CCFTA is claimed and that

Effective date of re-determination or further re-determination

d) titulaire de l'agrément délivré en application de l'article 91 de cette loi.

160. La même loi est modifiée par adjonction, après l'article 42, de ce qui suit :

Vérifications

Méthodes de vérification

42.01 L'agent chargé, ou l'agent appartenant à une catégorie d'agents chargée, par le ministre de l'application du présent article peut effectuer la vérification de l'origine des marchandises importées, autre que celle visée à l'article 42.1, ou la vérification de leur classement tarifaire ou de leur valeur en douane selon les modalités réglementaires.

1997, ch. 14,
art. 38

161. Les sous-alinéas 42.1(1)b)(i) et (ii) de la même loi sont remplacés par ce qui suit :

- (i) soit d'une exonération de droits éventuelle aux termes de l'article 89 du *Tarif des douanes*,
- (ii) soit d'un drawback de droits éventuel aux termes de l'article 113 de cette loi.

1997, ch. 14,
art. 38

162. Le paragraphe 42.2(1) de la même loi est remplacé par ce qui suit :

42.2 (1) Dès l'achèvement de la vérification de l'origine en application de l'alinéa 42.1(1)a, l'agent désigné, en application du paragraphe 42.1(1), fournit à l'exportateur ou au producteur des marchandises en cause une déclaration attestant de l'admissibilité de celles-ci, au titre du *Tarif des douanes*, au traitement tarifaire préférentiel demandé.

Déclaration de l'origine

1997, ch. 14,
art. 38

163. Les paragraphes 42.3(2) à (4) de la même loi sont remplacés par ce qui suit :

(2) Sous réserve du paragraphe (4), si, à la suite de la révision ou du réexamen, en application du paragraphe 59(1), de l'origine de marchandises qui font l'objet d'une demande de visant l'obtention du traitement tarifaire préférentiel de l'ALÉNA ou de celui de l'ALECC et dont la vérification de l'origine est prévue par la présente loi, celles-ci ne peuvent pas bénéficier du traitement tarifaire préférentiel demandé pour le motif que le classement tarifaire ou la valeur d'une matière

Prise d'effet de la révision ou du réexamen

are the subject of a verification of origin under this Act is that

- (a) the goods are not eligible for that preferential tariff treatment on the basis of the tariff classification or value of one or more materials used in their production; and
- (b) that tariff classification or value differs from the tariff classification or value applied to those materials by the NAFTA country from which the goods were exported or from Chile, as the case may be.

Limitation

(3) A re-determination or further re-determination of origin referred to in subsection (2) shall not be applied to goods imported before the date on which the notice was given if the customs administration of the NAFTA country from which the goods were exported or of Chile, as the case may be, has, before that date,

- (a) given an advance ruling under Article 509 of NAFTA or Article E-09 of CCFTA, as the case may be, or given another ruling referred to in paragraph 12 of Article 506 of NAFTA or paragraph 12 of Article E-06 of CCFTA, as the case may be, on the tariff classification or value of the materials referred to in subsection (2); or
- (b) given consistent treatment with respect to the tariff classification or value of the materials referred to in subsection (2) on their importation into the NAFTA country or Chile, as the case may be.

Postpone-
ment of
effective date

(4) The date on which a re-determination or further re-determination of origin referred to in subsection (2) takes effect shall be postponed for a period not exceeding ninety days if the importer of the goods that are the subject of the re-determination or further re-determination, or any person who completed and signed a Certificate of Origin for the goods, establishes to the satisfaction of the Minister that the importer or the person, as the case may be, has relied in good faith, to the detriment of the importer or person, on the tariff classification or value applied to the materials referred to in that subsection by the customs administration of the NAFTA country from which the goods were exported or of Chile, as the case may be.

ou d'un matériel ou de plusieurs matières ou matériaux utilisés pour la production de ces marchandises diffère du classement ou de la valeur correspondants de ces matières ou matériaux dans le pays d'exportation — pays ALÉNA ou Chili —, la prise d'effet de la révision ou du réexamen est subordonnée à leur notification à l'importateur et à l'auteur de tout certificat d'origine des marchandises.

Réserve

(3) La révision ou le réexamen de l'origine visée au paragraphe (2) ne s'applique pas aux marchandises importées avant la date de la notification dans les cas où l'administration douanière du pays d'exportation a, avant cette date :

- a) soit rendu une décision anticipée aux termes de l'article 509 de l'ALÉNA ou de l'article E-09 de l'ALÉCC, selon le cas, ou une décision visée au paragraphe 12 de l'article 506 de l'ALÉNA ou au paragraphe 12 de l'article E-06 de l'ALÉCC, selon le cas, sur le classement tarifaire ou la valeur des matières ou matériaux visés au paragraphe (2);
- b) soit effectué le classement tarifaire ou la détermination de la valeur des matières ou matériaux visés au paragraphe (2) de manière uniforme au moment de leur importation dans ce pays.

(4) La date de prise d'effet de la révision ou du réexamen de l'origine visé au paragraphe (2) est reportée pour une période maximale de quatre-vingt-dix jours, si le ministre est convaincu que l'importateur des marchandises ou l'auteur de tout certificat d'origine de celles-ci a démontré qu'il s'est fondé de bonne foi, à son détriment, sur le classement tarifaire ou la détermination de la valeur des matières ou matériaux visés à ce paragraphe effectués par l'administration douanière du pays ALÉNA d'exportation des marchandises ou du Chili, selon le cas.

Report de la
date de prise
d'effet

1997, c. 14,
s. 38

Denial or
withdrawal of
entitlement:
NAFTA
country or
Chile

1993, c. 44,
s. 88

Marking
determina-
tion

Deemed
determina-
tion

1988, c. 65,
s. 70; 1992, c.
28, ss. 11(1),
12(1), 14;
1993, c. 44,
ss. 89 to 95;
1995, c. 41,
s. 19; 1996, c.
33, s. 34;
1997, c. 14,
ss. 40, 41

164. Subsection 42.4(2) of the Act is replaced by the following:

(2) Notwithstanding section 24 of the *Customs Tariff*, the Minister may, subject to the prescribed conditions, deny or withdraw preferential tariff treatment under NAFTA or preferential tariff treatment under CCFTA in respect of goods for which that treatment is claimed if the exporter or producer of the goods has made false representations that identical goods exported or produced by that exporter or producer and for which that treatment was claimed were eligible for that treatment.

165. Section 57.01 of the Act is replaced by the following:

57.01 (1) Any officer, or any officer within a class of officers, designated by the Minister for the purposes of this section may, at or before the time goods imported from a NAFTA country are accounted for under subsection 32(1), (3) or (5), in the prescribed manner and subject to the prescribed conditions, make a determination as to whether the goods have been marked in the manner referred to in section 35.01 and shall give notice of the determination to the prescribed persons.

(2) If an officer does not make a determination under subsection (1) in respect of goods imported from a NAFTA country at or before the time the goods are accounted for under subsection 32(1), (3) or (5), a determination as to whether the goods have been marked in the manner referred to in section 35.01 shall be deemed to have been made in accordance with any representations that have been made in respect of the marking of the goods by the person who accounted for the goods.

166. The heading before section 57.1 and sections 57.1 to 64 of the Act are replaced by the following:

164. Le paragraphe 42.4(2) de la même loi est remplacé par ce qui suit :

(2) Par dérogation à l'article 24 du *Tarif des douanes*, le ministre peut refuser ou retirer, sous réserve des conditions réglementaires, le traitement tarifaire préférentiel de l'ALÉNA ou celui de l'ALECC à des marchandises pour lesquelles ce traitement est demandé dans le cas où l'exportateur ou le producteur des marchandises a fait de fausses déclarations sur l'application de ce traitement à des marchandises identiques exportées ou produites par lui et pour lesquelles avait été demandé ce traitement.

165. L'article 57.01 de la même loi est remplacé par ce qui suit :

57.01 (1) L'agent chargé, ou l'agent appartenant à une catégorie d'agents chargée, par le ministre de l'application du présent article, peut, au plus tard au moment de la déclaration en détail, en application du paragraphe 32(1), (3) ou (5), de marchandises importées d'un pays ALÉNA, selon les modalités réglementaires et sous réserve des conditions réglementaires, déterminer si les marchandises ont été marquées conformément à l'article 35.01; il donne avis de sa décision aux personnes visées par règlement.

(2) Dans le cas où l'agent ne rend pas sa décision au plus tard au moment de la déclaration en détail des marchandises en application du paragraphe 32(1), (3) ou (5), celles-ci sont réputées marquées conformément à l'article 35.01 sur le fondement des représentations pertinentes effectuées par l'auteur de la déclaration en détail.

166. L'intertitre précédent l'article 57.1 et les articles 57.1 à 64 de la même loi sont remplacés par ce qui suit :

1997, ch. 14,
art. 38

Refus ou
retrait : pays
ALÉNA et
Chili

1993, ch. 44,
art. 88

Décision sur
la conformité
des marques

Décision
présumée

1988, ch. 65,
art. 70; 1992,
ch. 28, par.
11(1), 12(1),
art. 14; 1993,
ch. 44, art. 89
à 95; 1995,
ch. 41, art.
19; 1996, ch.
33, art. 34;
1997, ch. 14,
art. 40, 41

Determination, re-determination and Further Re-determination of Origin, Tariff Classification and Value for Duty of Imported Goods

Application of sections 58 to 70

- 57.1 For the purposes of sections 58 to 70,
- (a) the origin of imported goods is to be determined in accordance with section 16 of the *Customs Tariff* and the regulations under that section;
 - (b) the tariff classification of imported goods is to be determined in accordance with section 10 of the *Customs Tariff*, unless otherwise provided in that Act; and
 - (c) the value for duty of imported goods is to be determined in accordance with sections 47 to 55 of this Act and section 87 of the *Customs Tariff*.

Determination by officer

58. (1) Any officer, or any officer within a class of officers, designated by the Minister for the purposes of this section, may determine the origin, tariff classification and value for duty of imported goods at or before the time they are accounted for under subsection 32(1), (3) or (5).

Deemed determination

(2) If the origin, tariff classification and value for duty of imported goods are not determined under subsection (1), the origin, tariff classification and value for duty of the goods are deemed to be determined, for the purposes of this Act, to be as declared by the person accounting for the goods in the form prescribed under paragraph 32(1)(a). That determination is deemed to be made at the time the goods are accounted for under subsection 32(1), (3) or (5).

Review of determination

(3) A determination made under this section is not subject to be restrained, prohibited, removed, set aside or otherwise dealt with except to the extent and in the manner provided by sections 59 to 61.

Détermination de l'origine, du classement tarifaire et de la valeur en douane des marchandises importées, révision et réexamen

Application des articles 58 à 70

- 57.1 Pour l'application des articles 58 à 70 :
- a) l'origine des marchandises importées est déterminée conformément à l'article 16 du *Tarif des douanes* et aux règlements d'application de cet article;
 - b) le classement tarifaire des marchandises importées est déterminé conformément à l'article 10 du *Tarif des douanes*, sauf indication contraire de cette loi;
 - c) la valeur en douane des marchandises importées est déterminée conformément aux articles 47 à 55 de la présente loi et à l'article 87 du *Tarif des douanes*.

Détermination de l'agent

58. (1) L'agent chargé, ou l'agent appartenant à une catégorie d'agents chargée, par le ministre de l'application du présent article peut déterminer l'origine, le classement tarifaire et la valeur en douane des marchandises importées au plus tard au moment de leur déclaration en détail faite en vertu des paragraphes 32(1), (3) ou (5).

Détermination présumée

(2) Pour l'application de la présente loi, l'origine, le classement tarifaire et la valeur en douane des marchandises importées qui n'ont pas été déterminés conformément au paragraphe (1) sont considérés comme ayant été déterminés selon les énonciations portées par l'auteur de la déclaration en détail en la forme réglementaire sous le régime de l'alinéa 32(1)a). Cette détermination est réputée avoir été faite au moment de la déclaration en détail faite en vertu des paragraphes 32(1), (3) ou (5).

Intervention à l'égard d'une détermination

(3) La détermination faite en vertu du présent article n'est susceptible de restriction, d'interdiction, d'annulation, de rejet ou de toute autre forme d'intervention que dans la mesure et selon les modalités prévues aux articles 59 à 61.

Re-determination or further re-determination

59. (1) An officer, or any officer within a class of officers, designated by the Minister for the purposes of this section may

(a) re-determine the origin, tariff classification or value for duty of imported goods under section 58 at any time within

(i) four years after the date of the determination, on the basis of an audit or examination under section 42, a verification under section 42.01 or a verification of origin under section 42.1, or

(ii) four years after the date of the determination, if the Minister considers it advisable to make the re-determination; and

(b) further re-determine the origin, tariff classification or value for duty of imported goods, within four years after the date of the determination or, if the Minister deems it advisable, within such further time as may be prescribed, on the basis of an audit or examination under section 42, a verification under section 42.01 or a verification of origin under section 42.1 that is conducted after the granting of a refund under paragraphs 74(1)(c.1), (c.11), (e), (f) or (g) that is treated by subsection 74(1.1) as a re-determination under paragraph (a) or the making of a correction under section 32.2 that is treated by subsection 32.2(3) as a re-determination under paragraph (a).

Notice requirement

(2) An officer who makes a determination under subsection 58(1) or a re-determination or further re-determination under subsection (1) shall without delay give notice of the determination, re-determination or further re-determination, including the rationale on which it is made, to the prescribed persons.

Actions required

(3) If a determination is made under subsection 58(1) or a re-determination or further re-determination is made under subsection (1) in respect of goods, such persons who were given notice under subsection (2) as may be prescribed shall, in accordance with the determination, re-determination or further re-determination, as the case may be,

Révision et réexamen

59. (1) Dans le cas d'une détermination en application de l'article 58, l'agent chargé, ou l'agent appartenant à une catégorie d'agents chargée, par le ministre de l'application du présent article peut :

a) réviser l'origine, le classement tarifaire ou la valeur en douane des marchandises importées dans les délais suivants :

(i) dans les quatre années suivant la date de la détermination, d'après les résultats de la vérification ou de l'examen visé à l'article 42, de la vérification prévue à l'article 42.01 ou de la vérification de l'origine prévue à l'article 42.1,

(ii) dans les quatre années suivant la date de la détermination, si le ministre l'estime indiqué;

b) réexaminer l'origine, le classement tarifaire ou la valeur en douane dans les quatre années suivant la date de la détermination ou, si le ministre l'estime indiqué, dans le délai réglementaire d'après les résultats de la vérification ou de l'examen visé à l'article 42, de la vérification prévue à l'article 42.01 ou de la vérification de l'origine prévue à l'article 42.1 effectuée à la suite soit d'un remboursement accordé en application des alinéas 74(1)c.1), c.11), e), f) ou g) qui est assimilé, conformément au paragraphe 74(1.1), à une révision au titre de l'alinéa a), soit d'une correction effectuée en application de l'article 32.2 qui est assimilée, conformément au paragraphe 32.2(3), à une révision au titre de l'alinéa a).

Avis de la détermination

(2) L'agent qui procède à la détermination en vertu du paragraphe 58(1) ou à la révision ou au réexamen en vertu du paragraphe (1) donne sans délai avis de sa décision, motifs à l'appui, aux personnes visées par règlement.

Paiement ou remboursement

(3) À la suite de la détermination faite au titre du paragraphe 58(1) ou de la révision ou du réexamen fait au titre du paragraphe (1), les personnes avisées en application du paragraphe (2) doivent, selon les termes des règlements, selon le cas :

(a) pay any amount owing, or additional amount owing, as the case may be, as duties in respect of the goods or, where a request is made under section 60, pay that amount or give security satisfactory to the Minister in respect of that amount and any interest owing or that may become owing on that amount; or

(b) be given a refund of any duties, or a refund of any duties and interest paid (other than interest that was paid because duties were not paid when required by subsection 32(5) or section 33), in excess of the duties owing in respect of the goods.

When amounts payable

(4) Any amount owing by or to a person under subsection (3) or 66(3) in respect of goods, other than an amount in respect of which security is given, is payable within thirty days after the day the person is given notice of the decision under subsection (2), whether or not a request is made under section 60.

Exception for par. (3)(a)

(5) For the purposes of paragraph (3)(a), the amount owing as duties in respect of goods under subsection (3) as a result of a determination made under subsection 58(1) does not include any amount owing as duties in respect of the goods under section 32 or 33.

Review of re-determination or further re-determination

(6) A re-determination or further re-determination made under this section is not subject to be restrained, prohibited, removed, set aside or otherwise dealt with except to the extent and in the manner provided by subsection 59(1) and sections 60 and 61.

Re-determination and Further Re-determination by Deputy Minister

Request for re-determination or further re-determination

60. (1) A person to whom notice is given under subsection 59(2) in respect of goods may, within ninety days after being given the notice, request a re-determination or further re-determination of origin, tariff classification or value for duty. The request may be made only after all amounts owing as duties and interest in respect of the goods are paid or security satisfactory to the Minister is given in respect of the total amount owing.

a) soit verser tous droits ou tout complément de droits échus sur les marchandises ou, dans le cas où une demande est présentée en application de l'article 60, soit verser ces droits ou compléments de droits, soit donner la garantie, que le ministre estime indiquée, du versement de ceux-ci et des intérêts échus ou à échoir sur ceux-ci;

b) soit recevoir le remboursement de tout excédent de droits ou de tout excédent de droits et d'intérêts — sauf les intérêts payés en raison du non-paiement de droits dans le délai prévu au paragraphe 32(5) ou à l'article 33 — versé sur les marchandises.

(4) Les montants qu'une personne doit ou qui lui sont dus en application des paragraphes (3) ou 66(3) sur les marchandises, à l'exception des montants pour lesquels une garantie a été donnée, sont payables dans les trente jours suivant la notification de l'avis de décision prévu au paragraphe (2), même si une demande a été présentée en vertu de l'article 60.

(5) Pour l'application de l'alinéa (3)a), le montant de droits dû sur les marchandises en application du paragraphe (3) à la suite de la détermination faite en vertu du paragraphe 58(1) ne comprend pas un montant dû sur celles-ci en application des articles 32 ou 33.

(6) La révision ou le réexamen fait en vertu du présent article ne sont susceptibles de restriction, d'interdiction, d'annulation, de rejet ou de toute autre forme d'intervention que dans la mesure et selon les modalités prévues au paragraphe 59(1) ou aux articles 60 ou 61.

Révision ou réexamen par le sous-ministre

Délai de paiement ou de remboursement

Limites

Intervention à l'égard d'une révision ou d'un réexamen

Demande de révision ou de réexamen

Request for review

(2) A person who is given an advance ruling under section 43.1, or who is given notice of a marking determination made under subsection 57.01(1), may, within ninety days after the time the person is given the advance ruling or the notice, request a review of the advance ruling or a re-determination of the marking determination.

How request to be made

(3) A request under this section must be made to the Deputy Minister in the prescribed form and manner, with the prescribed information.

Deputy Minister's duty on receipt of request

(4) On receipt of a request under this section, the Deputy Minister shall, without delay,

- (a) re-determine or further re-determine the origin, tariff classification or value for duty;
- (b) affirm, revise or reverse the advance ruling; or
- (c) re-determine the marking determination.

Notice requirement

(5) The Deputy Minister shall without delay give notice of a decision made under subsection (4), including the rationale on which the decision is made, to the person who made the request.

What Deputy Minister may do

61. (1) The Deputy Minister may

(a) re-determine or further re-determine the origin, tariff classification or value for duty of imported goods

(i) at any time after a re-determination or further re-determination is made under paragraph 60(4)(a), but before an appeal is heard under section 67, on the recommendation of the Attorney General of Canada, if the re-determination or further re-determination would reduce duties payable on the goods;

(ii) at any time, if the person who accounted for the goods under subsection 32(1), (3) or (5) fails to comply with any provision of this Act or the regulations or commits an offence under this Act in respect of the goods, and

Demande de révision

(2) Toute personne qui a reçu une décision anticipée prise en application de l'article 43.1 ou un avis d'une décision sur la conformité des marques prise en application du paragraphe 57.01(1) peut, dans les quatre-vingt-dix jours suivant l'envoi à la personne de la décision anticipée ou de l'avis, demander la révision de la décision anticipée ou de la décision sur la conformité des marques.

(3) La demande prévue au présent article est présentée au sous-ministre en la forme et selon les modalités réglementaires et avec les renseignements réglementaires.

Présentation de la demande

(4) Sur réception de la demande prévue au présent article, le sous-ministre procède sans délai à l'une des interventions suivantes :

- a) la révision ou le réexamen de l'origine, du classement tarifaire ou de la valeur en douane;
- b) la confirmation, la révision ou l'annulation de la décision anticipée;
- c) la révision de la décision sur la conformité des marques.

Intervention du sous-ministre

(5) Le sous-ministre donne avis au demandeur, sans délai, de la décision qu'il a prise en application du paragraphe (4), motifs à l'appui.

Avis de la décision

61. (1) Le sous-ministre peut procéder :

a) à la révision ou au réexamen de l'origine, du classement tarifaire ou de la valeur en douane des marchandises importées :

(i) à tout moment après la révision ou le réexamen visé à l'alinéa 60(4)a), mais avant l'audition de l'appel prévu à l'article 67, sur recommandation du procureur général du Canada, dans les cas où la révision ou le réexamen réduirait les droits exigibles sur les marchandises,

(ii) à tout moment, si la personne qui a déclaré en détail les marchandises en cause, en application des paragraphes 32(1), (3) ou (5), ne s'est pas conformée à la présente loi ou à ses règlements, ou

Délai d'intervention du sous-ministre

- (iii) at any time, if the re-determination or further re-determination would give effect to a decision of the Canadian International Trade Tribunal, the Federal Court of Appeal or the Supreme Court of Canada made in respect of the goods;
- (b) re-determine or further re-determine the marking determination of imported goods
 - (i) within four years after the date the determination was made under section 57.01, if the Minister considers it advisable to make the re-determination,
 - (ii) at any time, if the person who is given notice of a marking determination under section 57.01 fails to comply with any provision of this Act or the regulations or commits an offence under this Act in respect of the goods,
 - (iii) at any time, if the re-determination or further re-determination would give effect to a decision made in respect of the goods by the Canadian International Trade Tribunal, the Federal Court of Appeal or the Supreme Court of Canada, and
 - (iv) at any time after a re-determination is made under paragraph 60(4)(c), but before an appeal is heard under section 67, on the recommendation of the Attorney General of Canada; and
- (c) re-determine or further re-determine the origin, tariff classification or value for duty of imported goods (in this paragraph referred to as the "subsequent goods"), at any time, if the re-determination or further re-determination would give effect, in respect of the subsequent goods, to a decision of the Canadian International Trade Tribunal, the Federal Court of Appeal or the Supreme Court of Canada, or of the Deputy Minister under subparagraph (a)(i),
 - (i) that relates to the origin or tariff classification of other like goods imported by the same importer or owner on or before the date of importation of the subsequent goods, or

a enfreint les dispositions de la présente loi applicables aux marchandises,

(iii) à tout moment, dans le cas où la révision ou le réexamen donnerait effet à une décision du Tribunal canadien du commerce extérieur, de la Cour d'appel fédérale ou de la Cour suprême du Canada rendue au sujet des marchandises;

b) à la révision ou au réexamen de la décision sur la conformité des marques des marchandises importées :

(i) dans les quatre années suivant la date de la prise de la décision en vertu de l'article 57.01, si le ministre l'estime indiqué,

(ii) à tout moment, si le destinataire de l'avis de la décision prise sur la conformité des marques en application de l'article 57.01 ne s'est pas conformé à la présente loi ou à ses règlements, ou a enfreint les dispositions de la présente loi applicables aux marchandises,

(iii) à tout moment, dans le cas où la révision ou le réexamen donnerait effet à une décision du Tribunal canadien du commerce extérieur, de la Cour d'appel fédérale ou de la Cour suprême du Canada rendue au sujet des marchandises,

(iv) à tout moment après la révision visée à l'alinéa 60(4)c), mais avant l'audition de l'appel prévu à l'article 67, sur recommandation du procureur général du Canada;

c) à la révision ou au réexamen de l'origine, du classement tarifaire ou de la valeur en douane des marchandises importées, à tout moment, dans le cas où la révision ou le réexamen donnerait effet, pour ce qui est des marchandises en cause, à une décision du Tribunal canadien du commerce extérieur, de la Cour d'appel fédérale ou de la Cour suprême du Canada, ou du sous-ministre en application du sous-alinéa a)(i) :

(i) qui porte sur l'origine ou le classement tarifaire d'autres marchandises sembla-

Notice requirement

(ii) that relates to the manner of determining the value for duty of other goods previously imported by the same importer or owner on or before the date of importation of the subsequent goods.

No review

(2) If the Deputy Minister makes a re-determination or further re-determination under this section, the Deputy Minister shall without delay give notice of that decision, including the rationale on which the decision is made, to the prescribed persons.

1993, c. 44,
s. 96(E)

62. A re-determination or further re-determination under section 60 or 61 is not subject to be restrained, prohibited, removed, set aside or otherwise dealt with except to the extent and in the manner provided by section 67.

167. (1) The portion of subsection 65(1) of the Act before paragraph (a) is replaced by the following:

65. (1) If a re-determination or further re-determination is made under paragraph 60(4)(a) or 61(1)(a) or (c) in respect of goods, such persons who are given notice of the decision as may be prescribed shall, in accordance with the decision,

(2) Subsection 65(3) of the Act is repealed.

168. Sections 65.1 and 66 of the Act are replaced by the following:

65.1 (1) If a person (in this subsection referred to as the "applicant") to whom notice of a decision under subsection 59(1) or paragraph 60(4)(a) or 61(1)(a) or (c) was given would be entitled under paragraph 59(3)(b) or 65(1)(b) to a refund of an amount if the applicant had been the person who paid the amount, the amount may be paid to the applicant and any amount so paid to the applicant is deemed to have been refunded to the applicant under that paragraph.

Payment or refund

1992, c. 28,
ss. 17(1) and
18(1)

Refund to person other than payer

bles importées par le même importateur ou propriétaire le jour de l'importation des marchandises en cause ou antérieurement,

(ii) qui porte sur le mode de détermination de la valeur en douane d'autres marchandises importées par le même importateur ou propriétaire le jour de l'importation des marchandises en cause ou antérieurement.

(2) Le sous-ministre qui procède à une révision ou à un réexamen en application du présent article donne sans délai avis de sa décision, motifs à l'appui, aux personnes visées par règlement.

Avis de la décision

62. La révision ou le réexamen prévu aux articles 60 ou 61 n'est susceptible de restriction, d'interdiction, d'annulation, de rejet ou de toute autre forme d'intervention que dans la mesure et selon les modalités prévues à l'article 67.

167. (1) Le passage du paragraphe 65(1) de la même loi précédant l'alinéa a) est remplacé par ce qui suit :

65. (1) Les personnes visées par règlement qui sont avisées de la décision — révision ou réexamen prévu aux alinéas 60(4)a) ou 61(1)a) ou c) — doivent, selon les termes de la décision :

(2) Le paragraphe 65(3) de la même loi est abrogé.

168. Les articles 65.1 et 66 de la même loi sont remplacés par ce qui suit :

65.1 (1) Peut être versé au destinataire d'un avis de décision prévu au paragraphe 59(1) ou aux alinéas 60(4)a) ou 61(1)a) ou c) le montant dont il aurait eu le droit de recevoir le remboursement en vertu des alinéas 59(3)b) ou 65(1)b) s'il avait versé pareil montant. Le cas échéant, le montant est réputé avoir été remboursé au destinataire en application de l'un ou l'autre de ces derniers alinéas.

Intervention à l'égard d'une révision

1993, ch. 44,
art. 96(A)

Paiement ou remboursement

1992, ch. 28,
par. 17(1) et
18(1)

Remboursement

Effect of refund

(2) If an amount in respect of goods has been refunded to a person under paragraph 59(3)(b) or 65(1)(b), no other person is entitled to a refund of an amount in respect of the goods under either of those paragraphs.

Interest on payments

66. (1) If the amount paid by a person on account of duties expected to be owing under paragraph 59(3)(a) or 65(1)(a) exceeds the amount of duties, if any, owing under that paragraph as a result of a determination, re-determination or further re-determination, the person shall be paid, in addition to the excess amount, interest at the prescribed rate for the period beginning on the first day after the day the amount was paid and ending on the day the determination, re-determination or further re-determination, as the case may be, was made, calculated on the excess amount:

Interest where security given

(2) If, as a result of a determination, re-determination or further re-determination made in respect of goods, a person is required under paragraph 59(3)(a) or 65(1)(a) to pay an amount owing as duties in respect of the goods and the person gives security under that paragraph pending a subsequent re-determination or further re-determination in respect of the goods, the interest payable under subsection 33.4(1) on any amount owing as a result of the subsequent re-determination or further re-determination is to be computed at the prescribed rate for the period beginning on the first day after the day the security was given and ending on the day the subsequent re-determination or further re-determination is made.

Interest on refunds

(3) A person who is given a refund under paragraph 59(3)(b) or 65(1)(b) of an amount paid shall be given, in addition to the refund, interest at the prescribed rate for the period beginning on the first day after the day the amount was paid and ending on the day the refund is given, calculated on the amount of the refund.

R.S., c. 47
(4th Supp.),
s. 52 (Sch.,
item 2(2))

169. Subsection 67(1) of the Act is replaced by the following:

Effet du remboursement

(2) Les marchandises au titre desquelles un montant a été remboursé en application des alinéas 59(3)b ou 65(1)b ne peuvent faire l'objet d'un autre remboursement en vertu de l'un ou l'autre de ces alinéas.

Intérêts remboursés sur paiement d'un excédent

66. (1) La personne qui verse, au titre des droits qu'elle s'attend à devoir payer en application des alinéas 59(3)a ou 65(1)a, un montant qui excède les droits dus en application de ces alinéas par suite d'une intervention — détermination, révision ou réexamen — reçoit, en plus de l'excédent, des intérêts au taux réglementaire, calculés sur l'excédent pour la période commençant le lendemain du versement du montant et se terminant le jour de l'intervention.

Taux des intérêts payables

(2) Lorsqu'une intervention — détermination, révision ou réexamen — donne lieu à l'obligation d'effectuer les versements prévus aux alinéas 59(3)a ou 65(1)a et qu'une garantie est donnée en application de ces alinéas en attendant une révision ou un réexamen ultérieur, les intérêts payables en application du paragraphe 33.4(1) sur un montant dû par suite de cette révision ou de ce réexamen ultérieur sont calculés au taux réglementaire pour la période commençant le lendemain du jour où la garantie est donnée et se terminant le jour de la révision ou du réexamen ultérieur.

Intérêts reçus avec le remboursement d'excédents

(3) Quiconque reçoit le remboursement prévu aux alinéas 59(3)b ou 65(1)b reçoit, en plus du remboursement, des intérêts au taux réglementaire, calculés sur les excédents pour la période commençant le lendemain du versement des excédents et se terminant le jour de leur remboursement.

L.R., ch. 47
(4^e suppl.),
art. 52, ann.,
n^o 2(2)

67. (1) A person aggrieved by a decision of the Deputy Minister made under section 60 or 61 may appeal from the decision to the Canadian International Trade Tribunal by filing a notice of appeal in writing with the Deputy Minister and the Secretary of the Canadian International Trade Tribunal within ninety days after the time notice of the decision was given.

170. Paragraphs 69(2)(a) and (b) of the Act are replaced by the following:

(a) if a re-determination or further re-determination is made by the Deputy Minister under subparagraph 61(1)(a)(iii) and a portion of the amount refunded as a result of that decision is owing as duties and interest, pay interest at the prescribed rate for the period beginning on the first day after the day the refund is given and ending on the day the amount of the refund found to be owing as duties and interest has been paid in full, calculated on the outstanding balance of that amount of the refund, except that if the amount of the refund found to be owing is paid within thirty days after the day that decision is made, interest shall not be payable on that amount from that day to the day the amount is paid; or

(b) if a re-determination or further re-determination is made by the Deputy Minister under subparagraph 61(1)(a)(iii) and a portion of the amount refunded as a result of that decision is not owing as duties and interest, be given interest at the prescribed rate for the period beginning on the day after the amount refunded was originally paid by that person and ending on the day it was refunded, calculated on the amount of the refund found not to be owing.

171. Subsection 70(1) of the Act is replaced by the following:

70. (1) The Deputy Minister may refer to the Canadian International Trade Tribunal for its opinion any questions relating to the origin, tariff classification or value for duty of any goods or class of goods.

67. (1) Toute personne qui s'estime lésée par une décision du sous-ministre rendue conformément aux articles 60 ou 61 peut en interjeter appel devant le Tribunal canadien du commerce extérieur en déposant par écrit un avis d'appel auprès du sous-ministre et du secrétaire de ce Tribunal dans les quatre-vingt-dix jours suivant la réception de l'avis de décision.

170. Les alinéas 69(2)a) et b) de la même loi sont remplacés par ce qui suit :

a) dans le cas où, à la suite d'une révision ou d'un réexamen effectué par le sous-ministre en vertu du sous-alinéa 61(1)a)(iii), une fraction de la somme remboursée devient due à titre de droits et d'intérêts, paie des intérêts au taux réglementaire, calculés sur les arriérés pour la période commençant le lendemain de l'octroi du remboursement et se terminant le jour du paiement intégral de la fraction due; toutefois, nul intérêt n'est payable sur les arriérés pour la période allant de la révision ou du réexamen jusqu'au versement de la fraction due si celle-ci est versée dans les trente jours suivant la révision ou le réexamen;

b) dans le cas où, à la suite d'une révision ou d'un réexamen effectué par le sous-ministre en vertu du sous-alinéa 61(1)a)(iii), la totalité ou une fraction de la somme remboursée n'est pas due à titre de droits et d'intérêts, reçoit des intérêts au taux réglementaire, calculés sur la somme non due pour la période commençant le lendemain du versement par le bénéficiaire de cette somme et se terminant le jour de son remboursement.

171. Le paragraphe 70(1) de la même loi est remplacé par ce qui suit :

70. (1) Le sous-ministre peut consulter le Tribunal canadien du commerce extérieur sur toute question se rapportant à l'origine, au classement tarifaire ou à la valeur en douane de toute marchandise ou catégorie de marchandises.

R.S., c. 41
(3rd Supp.),
s. 120; c. 47
(4th Supp.),
s. 52 (Sch.,
item 2(5))

Special
provisions

172. Subsection 71(1) of the Act is replaced by the following:

71. (1) If the release of goods is refused because the goods have been determined to be prohibited goods classified under tariff item No. 9899.00.00 of the List of Tariff Provisions set out in the schedule to the *Customs Tariff*, re-determination or further re-determination may be requested under section 60 or made under section 61 and appeals may be taken under sections 67 and 68 in respect of the determination, subject to the following modifications:

- (a) subparagraph 61(1)(a)(iii) and paragraph 61(1)(c) are deemed to include a reference to the court; and
- (b) in sections 67 and 68, the expression "court" is deemed to be substituted for the expression "Canadian International Trade Tribunal" and the expression "clerk of the court" is deemed to be substituted for the expression "Secretary of the Canadian International Trade Tribunal".

173. Sections 72 to 72.2 of the Act are replaced by the following:

1990, c. 36,
s. 1; 1995, c.
41, s. 21;
1997, c. 14,
s. 42

Limitation
relating to
security

Limitation —
heading No.
98.26 of List
of Tariff
Provisions

72. No security may be given under paragraph 59(3)(a) or 65(1)(a) or subsection 69(1) in respect of any amount owing as surtaxes levied under section 53, 55, 60, 63, 68 or 78 of the *Customs Tariff* or temporary duties levied under any of sections 69 to 76 of that Act.

72.1 Notwithstanding subsection 59(1) and sections 60 and 61, no re-determination or further re-determination of the tariff classification of imported goods classified under heading No. 98.26 of the List of Tariff Provisions set out in the schedule to the *Customs Tariff* may be made unless the re-determination or further re-determination is to

- (a) change the classification of the goods to another tariff item under that heading; or

172. Le paragraphe 71(1) de la même loi est remplacé par ce qui suit :

71. (1) En cas de refus de dédouanement de marchandises fondé sur une décision de classement parmi les marchandises prohibées classées dans le n° tarifaire 9899.00.00 de la liste des dispositions tarifaires de l'annexe du *Tarif des douanes*, cette décision peut faire l'objet des révisions ou réexamens prévus aux articles 60 ou 61, ainsi que des appels ou recours prévus aux articles 67 et 68, sous réserve des modifications suivantes :

- a) le sous-alinéa 61(1)a(iii) et l'alinéa 61(1)c sont réputés faire mention du tribunal;
- b) aux articles 67 et 68, les expressions « tribunal » et « greffier du tribunal » sont réputées remplacer respectivement les expressions « Tribunal canadien du commerce extérieur » et « secrétaire du Tribunal canadien du commerce extérieur ».

173. Les articles 72 à 72.2 de la même loi sont remplacés par ce qui suit :

1990, ch. 36,
art. 1; 1995,
ch. 41, art.
21; 1997, ch.
14, art. 42

Garanties non
admissibles

72. Il ne peut être donné de garanties en application des alinéas 59(3)a ou 65(1)a ou du paragraphe 69(1) pour des montants dus à titre de surtaxes imposées en vertu des articles 53, 55, 60, 63, 68 ou 78 du *Tarif des douanes* ou de droits temporaires imposés en vertu de l'un ou l'autre des articles 69 à 76 de cette loi.

72.1 Les révisions ou réexamens, prévus au paragraphe 59(1) ou aux articles 60 ou 61, du classement tarifaire de marchandises importées, classées dans la position n° 98.26 de la liste des dispositions tarifaires de l'annexe du *Tarif des douanes*, sont restreints aux cas suivants :

- a) le classement des marchandises dans un autre numéro tarifaire de cette position;

Restrictions —
position n°
98.26 de la
liste des
dispositions
tarifaires

L.R., ch. 41
(3^e suppl.),
art. 120; ch.
47 (4^e
suppl.), art.
52, ann., n°
2(5)

Modalités des
révisions,
réexamens,
appels ou
recours

(b) change the classification of all those goods accounted for under the same accounting document to tariff items in Chapters 1 to 97 of that List.

174. The headings before section 73 of the Act are replaced by the following:

PART IV

ABATEMENTS AND REFUNDS

175. (1) The portion of subsection 74(1) of the Act before paragraph (a) is replaced by the following:

74. (1) Subject to this section, section 75 and any regulations made under section 81, a person who paid duties on any imported goods may, in accordance with subsection (3), apply for a refund of all or part of those duties, and the Minister may grant to that person a refund of all or part of those duties, if

Refund

1988, c. 65,
s. 72; 1997, c.
14, s. 43(2)

(2) Subsection 74(1) of the Act is amended by striking out the "or" at the end of paragraph (c.11) and by replacing paragraph (d) with the following:

(d) the calculation of duties owing was based on a clerical, typographical or similar error;

(e) the duties were paid or overpaid as a result of an error in the determination under subsection 58(2) of origin (other than in the circumstances described in paragraph (c.1) or (c.11)), tariff classification or value for duty in respect of the goods and the determination has not been the subject of a decision under any of sections 59 to 61;

(f) the goods, or other goods into which they have been incorporated, are sold or otherwise disposed of to a person, or are used, in compliance with a condition imposed under a tariff item in the List of Tariff Provisions set out in the schedule to the *Customs Tariff*, or under any regulations made under that

b) le classement dans un numéro tarifaire des Chapitres 1 à 97 de cette liste de toutes les marchandises faisant l'objet de la même déclaration en détail.

174. Les titres et l'intertitre précédent l'article 73 de la même loi sont remplacés par ce qui suit :

PARTIE IV

ABATTEMENTS ET REMBOURSEMENTS

175. (1) Le passage du paragraphe 74(1) de la même loi précédent l'alinéa a) est remplacé par ce qui suit :

74. (1) Sous réserve des autres dispositions du présent article, de l'article 75 et des règlements d'application de l'article 81, le demandeur qui a payé des droits sur des marchandises importées peut, conformément au paragraphe (3), faire une demande de remboursement de tout ou partie de ces droits et le ministre peut accorder à la personne qui, conformément à la présente loi, a payé des droits sur des marchandises importées le remboursement total ou partiel de ces droits dans les cas suivants :

Remboursement

(2) L'alinéa 74(1)d) de la même loi est remplacé par ce qui suit :

d) le calcul des droits dus sur les marchandises est fondé sur une erreur d'écriture ou de typographie, ou sur une autre erreur de même nature;

e) les marchandises ont fait l'objet d'un paiement de droits excédentaire ou erroné résultant d'une erreur de détermination, en application du paragraphe 58(2), de leur origine — dans des cas autres que ceux prévus aux alinéas c.1) ou c.11) —, de leur classement tarifaire ou de leur valeur en douane et elles n'ont pas fait l'objet de la décision prévue à l'un ou l'autre des articles 59 à 61;

f) les marchandises n'ont encore reçu au Canada aucun usage autre que leur incorporation à d'autres marchandises, dans les cas où celles-ci ou celles-là sont soit vendues ou cédées à une personne qui respecte les

1988, ch. 65,
art. 72; 1997,
ch. 14, par.
43(2)

Act in respect of a tariff item in that List, before any other use is made of the goods in Canada; or

(g) the duties were overpaid or paid in error for any reason that may be prescribed.

1993, c. 44,
s. 98(2);
1997, c. 14,
s. 43(3)

Refund
treated as re-
determination

(3) Subsections 74(1.1) and (2) of the Act are replaced by the following:

(1.1) The granting of a refund under paragraph (1)(c.1), (c.11), (e) or (f) or, if the refund is based on tariff classification, value for duty or origin, under paragraph (1)(g) is to be treated for the purposes of this Act, other than section 66, as if it were a re-determination made under paragraph 59(1)(a).

Duties

(1.2) The duties that may be refunded under paragraph (1)(f) do not include duties or taxes levied under the *Excise Tax Act*, the *Excise Act* or the *Special Import Measures Act*.

Claims for
refund

(2) No refund shall be granted under any of paragraphs (1)(a) to (c) and (d) in respect of a claim unless written notice of the claim and the reason for it is given to an officer within the prescribed time.

1997, c. 14,
s. 43(4)

(4) Subparagraphs 74(3)(b)(i) and (ii) of the Act are replaced by the following:

(i) in the case of an application for a refund under paragraph (1)(a), (b), (c), (c.11), (d), (e), (f) or (g), four years after the goods were accounted for under subsection 32(1), (3) or (5), and

(ii) in the case of an application for a refund under paragraph (1)(c.1), one year after the goods were accounted for under subsection 32(1), (3) or (5) or such longer period as may be prescribed.

1997, c. 14,
s. 43(5)

(5) Subsections 74(4) to (6) of the Act are replaced by the following:

conditions imposées au titre d'un numéro tarifaire de la liste des dispositions tarifaires de l'annexe du *Tarif des douanes* ou conformément aux règlements pris en vertu de cette loi à l'égard d'un numéro tarifaire à cette liste, soit affectées à un usage conforme aux mêmes conditions;

g) les droits ont été payés en trop ou par erreur dans les autres cas prévus par règlement.

(3) Les paragraphes 74(1.1) et (2) de la même loi sont remplacés par ce qui suit :

(1.1) Pour l'application de la présente loi, à l'exception de l'article 66, le remboursement accordé en application des alinéas (1)c.1), c.11), e) ou f) — ou de l'alinéa (1)g) si le remboursement découle du classement tarifaire, de la valeur en douane ou de l'origine — est assimilé à la révision prévue à l'alinéa 59(1)a).

(1.2) Les droits qui peuvent être remboursés au titre de l'alinéa (1)f) n'incluent pas les droits ou taxes prévus par la *Loi sur la taxe d'accise*, la *Loi sur l'accise* et la *Loi sur les mesures spéciales d'importation*.

(2) L'octroi d'un remboursement réclamé en vertu des alinéas (1)a) à c) et d) est subordonné à un avis écrit motivé de réclamation adressé à l'agent dans le délai réglementaire.

(4) Les sous-alinéas 74(3)b)(i) et (ii) de la même loi sont remplacés par ce qui suit :

(i) quatre ans, pour les réclamations dans les cas prévus aux alinéas (1)a), b), c), c.11), d), e), f) ou g),

(ii) un an ou tout délai supérieur prévu par règlement, pour les réclamations dans les cas prévus à l'alinéa (1)c.1).

1993, ch. 44,
par. 98(2);
1997, ch. 14,
par. 43(3)

Rembourse-
ment assimilé
à la révision

Droits

Demande de
rembourse-
ment

1997, ch. 14,
par. 43(4)

1997, ch. 14,
par. 43(5)

(5) Les paragraphes 74(4) à (6) de la même loi sont remplacés par ce qui suit :

Effect of denial of refund

(4) A denial of an application for a refund of duties paid on goods is to be treated for the purposes of this Act as if it were a re-determination under paragraph 59(1)(a) if

(a) the application is for a refund under paragraph (1)(c.1) or (c.11) and the application is denied because at the time the goods were accounted for under subsection 32(1), (3) or (5), they were not eligible for preferential tariff treatment under a free trade agreement; or

(b) the application is for a refund under paragraph (1)(e), (f) or (g) and the application is denied because the origin, tariff classification or value for duty of the goods as claimed in the application is incorrect.

(4) Pour l'application de la présente loi, est assimilé à la révision prévue à l'alinéa 59(1)a) le rejet de la demande de remboursement des droits payés sur les marchandises dans les cas suivants :

a) les cas prévus aux alinéas (1)c.1) ou c.11), pour le motif que les marchandises sur lesquelles le demandeur a payé des droits ne bénéficient pas, au titre du *Tarif des douanes*, d'un traitement tarifaire préférentiel découlant d'un accord de libre-échange au moment de leur déclaration en détail en application des paragraphes 32(1), (3) ou (5);

b) les cas prévus aux alinéas (1)e), f) ou g), pour le motif que l'origine, le classement tarifaire ou la valeur en douane des marchandises en cause est erroné.

(5) Il est entendu que le rejet de la demande dans les cas prévus aux alinéas (1)c.1), c.11), e), f) ou g) pour le motif que la documentation fournie est incomplète ou inexacte ou pour un motif autre qu'un motif précisé au paragraphe (4) n'est pas, pour l'application de la présente loi, assimilé à la révision de l'origine, du classement tarifaire ou de la valeur en douane aux termes de la présente loi.

Effect of denial of refund

(5) For greater certainty, a denial of an application for a refund under paragraph (1)(c.1), (c.11), (e), (f) or (g) on the basis that complete or accurate documentation has not been provided, or on any ground other than the ground specified in subsection (4), is not to be treated for the purposes of this Act as if it were a re-determination under this Act of origin, tariff classification or value for duty.

1990, c. 36, s. 2

176. Section 74.1 of the Act is repealed.

1992, c. 28, s. 20(1)

177. Section 77 of the Act is repealed.

Interest on refunds

178. Subsection 80(1) of the Act is replaced by the following:

80. (1) Any person who is granted a refund of duties (other than amounts in respect of duty levied under the *Special Import Measures Act*) under section 74, 76 or 79 shall be granted, in addition to the refund, interest on the refund at the prescribed rate for the period beginning on the ninety-first day after the day an application for the refund is received in accordance with paragraph 74(3)(b) and ending on the day the refund is granted.

1992, c. 28, s. 21(1)

179. Section 80.1 of the Act is replaced by the following:

176. L'article 74.1 de la même loi est abrogé.

177. L'article 77 de la même loi est abrogé.

178. Le paragraphe 80(1) de la même loi est remplacé par ce qui suit :

80. (1) Les bénéficiaires de remboursements de droits — sauf les montants afférents aux droits imposés en application de la *Loi sur les mesures spéciales d'importation* — prévus aux articles 74, 76 ou 79 reçoivent, en plus des remboursements, des intérêts au taux réglementaire, calculés sur ces remboursements pour la période commençant le quatre-vingt-onzième jour suivant la réception de la demande de remboursement conforme à l'alinéa 74(3)b) et se terminant le jour de l'octroi des remboursements.

179. L'article 80.1 de la même loi est remplacé par ce qui suit :

Effet du rejet de la demande

Effet du rejet de la demande

1990, ch. 36, art. 2

1992, ch. 28, par. 20(1)

Intérêts sur remboursements

1992, ch. 28, par. 21(1)

Interest on
past refunds

80.1 Notwithstanding subsection 80(1), any person who, under paragraph 74(1)(g), is granted a refund of duties on imported goods on which the rate of customs duty is reduced by a retroactive order or regulation of the Governor in Council made under the *Customs Tariff* shall be granted, in addition to the refund, interest at the prescribed rate for the period beginning on the day after the day the duties were paid and ending on the day the refund is granted, calculated on the amount of the refund.

180. The Act is amended by adding the following after section 80.1:

80.2 (1) Subject to subsection (2), if an abatement or refund is granted to a person under sections 73 to 76 and the person is not entitled to all or part of it, the person is liable to repay the amount to which they are not entitled to Her Majesty in right of Canada, on the day it is received by the person, together with any interest that was granted to the person under section 80 or 80.1 on that amount.

(2) If an abatement or refund is granted to a person under paragraph 74(1)(f) and the goods are sold or otherwise disposed of or are subsequently used in a manner that fails to comply with a condition imposed under a tariff item in the List of Tariff Provisions in the schedule to the *Customs Tariff*, the person who was granted the refund or abatement

(a) shall, within ninety days after the failure to comply, report the failure to an officer at a customs office; and

(b) is, from the day of the failure to comply, liable to repay to Her Majesty in right of Canada any amount to which they are not entitled, together with any interest that was granted to the person under section 80 or 80.1 on that amount.

181. The headings before section 88 and sections 88 to 94 of the Act are repealed.

1992, c. 28,
s. 24(1);
1993, c. 25,
ss. 77, 78;
1995, c. 41,
ss. 23 to 261995, c. 41,
s. 29

182. Paragraphs 109.1(a) and (b) of the Act are replaced by the following:

80.1 Malgré le paragraphe 80(1), quiconque reçoit, en vertu de l'alinéa 74(1)g), un remboursement de droits en raison de la réduction des droits de douane en application d'un décret ou d'un règlement rétroactif pris par le gouverneur en conseil en application du *Tarif des douanes* reçoit, en plus du remboursement, des intérêts au taux réglementaire, calculés sur le remboursement pour la période commençant le lendemain du versement des droits et se terminant le jour de l'octroi du remboursement.

180. La même loi est modifiée par adjonction, après l'article 80.1, de ce qui suit :

80.2 (1) Sous réserve du paragraphe (2), la personne qui reçoit un abattement ou un remboursement visé aux articles 73 à 76 auquel elle n'a pas droit, en tout ou en partie, est tenue, dès la date où elle le reçoit, de rembourser à Sa Majesté du chef du Canada la somme à laquelle elle n'avait pas droit et les intérêts qui lui ont été versés en application des articles 80 ou 80.1 sur cette somme.

(2) Dans le cas où les marchandises sont vendues, cédées ou affectées à un usage non conforme aux conditions imposées au titre d'un numéro tarifaire de la liste des dispositions tarifaires de l'annexe du *Tarif des douanes*, la personne qui reçoit un abattement ou un remboursement visé à l'alinéa 74(1)f) est tenue :

a) dans les quatre-vingt-dix jours suivant le manquement, de signaler celui-ci à un agent d'un bureau de douane;

b) à compter de la date du manquement, de rembourser à Sa Majesté du chef du Canada la somme à laquelle elle n'avait pas droit et les intérêts qui lui ont été versés en application des articles 80 ou 80.1 sur cette somme.

181. Les intititres précédant l'article 88 et les articles 88 à 94 de la même loi sont abrogés.

182. Les alinéas 109.1a) et b) de la même loi sont remplacés par ce qui suit :

Intérêts sur
les
rembourse-
ments déjà
octroyésRembourse-
ment à Sa
MajestéRembourse-
ment de
l'excédent :
alinéa 74(1)f)1992, ch. 28,
par. 24(1);
1993, ch. 25,
art. 77, 78;
1995, ch. 41,
art. 23 à 261995, ch. 41,
art. 29

(a) with the terms and conditions on which a licence was issued under section 24 of this Act or section 91 of the *Customs Tariff*, or

(b) with a regulation made under section 30 or 40 of this Act or any of paragraphs 99(f) to (i) or section 100 of the *Customs Tariff*,

1995, c. 41,
s. 29

Definition of
“duties
payable”

183. Section 109.11 of the Act is replaced by the following:

109.11 (1) In this section, “duties payable” means duties that have not been paid but does not include, for the purposes of calculating a penalty under subsection (2) or (3) in respect of a failure to comply with subsection 118(1) or (2), 121(1) or 122(1) of the *Customs Tariff*, an amount in respect of duty levied under the *Special Import Measures Act*.

Contraven-
tion relating
to release

(2) Every person who fails to comply with section 31, 32.2 or 80.2 of this Act or subsection 95(1), 118(1) or (2), 121(1) or 122(1) of the *Customs Tariff* is liable to a penalty equal to the total of

(a) an amount equal to 5% of the duties payable, and

(b) an amount equal to the product obtained when 1% of the duties payable that were unpaid when the amount was required to be paid, is multiplied by the number of complete months, not exceeding 12, from the day on which the amount was required to be paid to the day on which the amount was paid.

Repeated
failures

(3) Every person who fails to comply with section 31, 32.2 or 80.2 of this Act or subsection 95(1), 118(1) or (2), 121(1) or 122(1) of the *Customs Tariff* and by whom, at the time of failure, a penalty was payable under this subsection or subsection (2) in respect of a failure to comply in any of the three preceding years is liable to a penalty equal to the total of

(a) an amount equal to 10% of the duties payable, and

(b) an amount equal to the product obtained when 2% of the duties payable that were unpaid when the amount was required to be

a) soit aux conditions d'un agrément délivré en vertu de l'article 24 de la présente loi ou de l'article 91 du *Tarif des douanes*;

b) soit aux règlements d'application des articles 30 ou 40 de la présente loi ou des alinéas 99(f) à i) ou de l'article 100 du *Tarif des douanes*.

183. L'article 109.11 de la même loi est remplacé par ce qui suit :

109.11 (1) Pour l'application du présent article, « droits payables » s'entend des droits qui n'ont pas été payés, à l'exclusion, pour le calcul de la pénalité prévue aux paragraphes (2) ou (3) pour contravention des paragraphes 118(1) ou (2), 121(1) ou 122(1) du *Tarif des douanes*, du montant afférent aux droits imposés en application de la *Loi sur les mesures spéciales d'importation*.

(2) Quiconque omet de se conformer aux articles 31, 32.2 ou 80.2 de la présente loi ou aux paragraphes 95(1), 118(1) ou (2), 121(1) ou 122(1) du *Tarif des douanes* est passible d'une pénalité égale au total des montants suivants :

a) 5 % de la somme des droits payables;

b) le produit de la multiplication de 1 % de la somme des droits payables par le nombre de mois entiers, à concurrence de 12, compris dans la période commençant à la date où la somme est exigible et se terminant le jour où la somme est payée.

1995, ch. 41,
art. 29

Définition de
« droits
payables »

Infractions
liées au
dédouanement

Récidive

(3) Toute personne qui omet de se conformer aux articles 31, 32.2 ou 80.2 de la présente loi ou aux paragraphes 95(1), 118(1) ou (2), 121(1) ou 122(1) du *Tarif des douanes* et à l'égard de laquelle, au moment du défaut, une cotisation pour pénalité a déjà été établie en application du paragraphe (2) ou du présent paragraphe pour défaut de se conformer à ces dispositions au cours d'une des trois années précédentes est passible d'une pénalité égale au total des montants suivants :

a) 10 % de la somme des droits payables;

b) le produit de la multiplication de 2 % de la somme des droits payables par le nombre

paid, is multiplied by the number of complete months, not exceeding 20, from the day on which the amount was required to be paid to the day on which the amount was paid.

1995, c. 41,
s. 29

Definition of
“designated
goods”

184. Subsection 109.2(1) of the Act is replaced by the following:

109.2 (1) In this section, “designated goods” includes firearms, weapons, ammunition and any other goods classified under Chapter 93 of the List of Tariff Provisions set out in the schedule to the *Customs Tariff* or under tariff item No. 9898.00.00 of that List.

1995, c. 41,
s. 31

185. Clause 117(a)(i)(A) of the Act is replaced by the following:

(A) at the time of seizure, if the goods have not been accounted for under subsection 32(1), (2) or (5) or if duties or additional duties have become due on the goods under paragraph 32.2(2)(b) in circumstances to which subsection 32.2(6) applies, or

1995, c. 41,
s. 32

186. Clause 119(1)(a)(i)(A) of the Act is replaced by the following:

(A) at the time of seizure, if the animals or perishable goods have not been accounted for under subsection 32(1), (2) or (5) or if duties or additional duties have become due on the goods under paragraph 32.2(2)(b) in circumstances to which subsection 32.2(6) applies, or

1995, c. 41,
s. 33

187. Paragraph 124(2)(a) of the Act is replaced by the following:

(a) at the time the notice is served, if the goods have not been accounted for under subsection 32(1), (2) or (5) or if duties or additional duties have become due on the goods under paragraph 32.2(2)(b) in circumstances to which subsection 32.2(6) applies; or

1995, c. 41,
s. 34

188. Section 126.1 of the Act is replaced by the following:

de mois entiers, à concurrence de 20, compris dans la période commençant à la date où la somme est exigible et se terminant le jour où la somme est payée.

1995, ch. 41,
art. 29

Définition de
« marchan-
dises
désignées »

184. Le paragraphe 109.2(1) de la même loi est remplacé par ce qui suit :

109.2 (1) Pour l’application du présent article, « marchandises désignées » s’entend notamment des armes à feu, des armes, des munitions et des autres marchandises classées dans le Chapitre 93 de la liste des dispositions tarifaires de l’annexe du *Tarif des douanes* ou dans le n° tarifaire 9898.00.00 de cette liste.

185. La division 117a(i)(A) de la même loi est remplacée par ce qui suit :

(A) au moment de la saisie, s’il s’agit de marchandises qui n’ont pas fait l’objet de la déclaration en détail ou de la déclaration provisoire prévues au paragraphe 32(1), (2) ou (5) ou de marchandises possibles des droits ou droits supplémentaires prévus à l’alinéa 32.2(2)b dans le cas visé au paragraphe 32.2(6),

186. La division 119(1)a(i)(A) de la même loi est remplacée par ce qui suit :

(A) au moment de la saisie, s’il s’agit d’animaux ou de marchandises périsables qui n’ont pas fait l’objet de la déclaration en détail ou de la déclaration provisoire prévues au paragraphe 32(1), (2) ou (5) ou de marchandises possibles des droits ou droits supplémentaires prévus à l’alinéa 32.2(2)b dans le cas visé au paragraphe 32.2(6),

187. L’alinéa 124(2)a de la même loi est remplacé par ce qui suit :

a) au moment de la signification de l’avis, si elles n’ont pas fait l’objet de la déclaration en détail ou de la déclaration provisoire prévues au paragraphe 32(1), (2) ou (5) ou si elles sont possibles des droits ou droits supplémentaires prévus à l’alinéa 32.2(2)b dans le cas visé au paragraphe 32.2(6);

1995, ch. 41,
art. 32

1995, ch. 41,
art. 33

188. L’article 126.1 de la même loi est remplacé par ce qui suit :

1995, ch. 41,
art. 34

No review or
appeal

1995, c. 41,
s. 35(1)

1995, c. 41,
s. 35(2)

1992, c. 28,
s. 29(1)

1993, c. 44,
s. 106

126.1 Sections 127 to 133 do not apply to a contravention of subsection 40(3) of this Act by a person referred to in paragraph (c) of that subsection, or to a contravention of section 32.2 of this Act in circumstances to which subsection 32.2(6) of this Act applies, or to a contravention of subsection 95(1), 118(1) or (2), 121(1) or 122(1) of the *Customs Tariff*.

189. (1) Subparagraph 133(2)(a)(i) of the Act is replaced by the following:

(i) at the time of seizure, if the goods have not been accounted for under subsection 32(1), (2) or (5) or if duties or additional duties have become due on the goods under paragraph 32.2(2)(b) in circumstances to which subsection 32.2(6) applies, or

(2) Paragraph 133(4)(a) of the Act is replaced by the following:

(a) at the time of seizure or of service of the notice under section 124, if the goods have not been accounted for under subsection 32(1), (2) or (5) or if duties or additional duties have become due on the goods under paragraph 32.2(2)(b) in circumstances to which subsection 32.2(6) applies; or

190. Paragraphs 147.1(6)(b) and (c) of the Act are replaced by the following:

(b) duties have not been collected by the Corporation in respect of the mail, the mail has not been delivered and a request for a re-determination or further re-determination has been made under subsection 60(1) in respect of the mail; or

(c) in any other case, duties have not been collected by the Corporation in respect of the mail, the mail has not been delivered and the period in which a request for a re-determination or further re-determination may be made under subsection 60(1) in respect of the mail has not expired.

191. Paragraph 159.1(c) of the Act is replaced by the following:

(c) with intent to conceal the information given by or contained in the mark, alters, defaces, removes or destroys a mark on imported goods made as required by the

126.1 Les articles 127 à 133 ne s'appliquent pas à la contravention soit du paragraphe 40(3) de la présente loi, par une personne visée à l'alinéa c) de ce paragraphe, ou de l'article 32.2 de la présente loi dans le cas visé au paragraphe 32.2(6), soit des paragraphes 95(1), 118(1) ou (2), 121(1) ou 122(1) du *Tarif des douanes*.

189. (1) Le sous-alinéa 133(2)a)(i) de la même loi est remplacé par ce qui suit :

(i) au moment de la saisie, si elles n'ont pas fait l'objet de la déclaration en détail ou de la déclaration provisoire prévues au paragraphe 32(1), (2) ou (5), ou si elles sont passibles des droits ou droits supplémentaires prévus à l'alinéa 32.2(2)b) dans le cas visé au paragraphe 32.2(6);

(2) L'alinéa 133(4)a) de la même loi est remplacé par ce qui suit :

a) au moment de la saisie ou de la signification de l'avis prévu à l'article 124, si elles n'ont pas fait l'objet d'une déclaration en détail ou d'une déclaration provisoire prévues au paragraphe 32(1), (2) ou (5), ou si elles sont passibles des droits ou droits supplémentaires prévus à l'alinéa 32.2(2)b) dans le cas visé au paragraphe 32.2(6);

190. Les alinéas 147.1(6)b) et c) de la même loi sont remplacés par ce qui suit :

b) elle n'a pas perçu de droits sur le courrier, le courrier n'a pas été livré et il fait l'objet d'une demande de révision ou de réexamen en application du paragraphe 60(1);

c) elle n'a pas perçu de droits sur le courrier, le courrier n'a pas été livré et le délai prévu pour la présentation d'une demande de révision ou de réexamen en application du paragraphe 60(1) n'est pas expiré.

191. L'alinéa 159.1c) de la même loi est remplacé par ce qui suit :

c) avec l'intention de dissimuler des renseignements, cause la détérioration d'une marque apposée sur des marchandises importées conformément aux règlements

Absence de
révision ou
d'appel

1995, ch. 41,
par. 35(1)

1995, ch. 41,
par. 35(2)

1992, ch. 28,
par. 29(1)

1993, ch. 44,
art. 106

regulations made under subsection 19(2) of the *Customs Tariff*.

PART 8

CONSEQUENTIAL AMENDMENTS

R.S., c. 47
(4th Supp.)

1996, c. 33,
s. 16

192. (1) Subsection 2(2.1) of the *Canadian International Trade Tribunal Act* is amended by striking out the word "and" at the end of paragraph (a) and by replacing paragraph (b) with the following:

(b) "Canada-Israel Free Trade Agreement Tariff" means the rates of customs duty referred to in section 50 of the *Customs Tariff*; and

(c) "imported from Israel or another CIFTA beneficiary" and "Israel or another CIFTA beneficiary" have the same meaning as in subsection 2(1) of the *Customs Tariff*.

(2) Paragraph 2(3)(b) of the Act is replaced by the following:

(b) "Chile Tariff" means the rates of customs duty referred to in section 46 of the *Customs Tariff*.

193. Subsections 19.01(2) and (3) of the Act are replaced by the following:

(2) The Tribunal shall inquire into and report to the Governor in Council on the question whether goods that are entitled to the United States Tariff in the List of Tariff Provisions set out in the schedule to the *Customs Tariff*, other than textile and apparel goods, are, as a result of the reduction of that tariff, being imported in such increased quantities and under such conditions that they alone constitute a principal cause of serious injury to domestic producers of like or directly competitive goods, if the Governor in Council, on the recommendation of the Minister, refers the question to it for inquiry and report.

1993, c. 44,
s. 36; 1994,
c. 47, par.
46(a)(F)

Inquiry into
United States
tariff matters

d'application du paragraphe 19(2) du *Tarif des douanes*, la détruit, l'enlève, l'altère ou l'oblitére.

PARTIE 8

MODIFICATIONS CORRÉLATIVES

L.R., ch. 47
(4^e suppl.)

1996, ch. 33,
art. 16

192. (1) L'alinéa 2(2.1)b) de la *Loi sur le Tribunal canadien du commerce extérieur* est remplacé par ce qui suit :

b) « tarif de l'Accord de libre-échange Canada—Israël » s'entend des taux de droits de douane applicables sous le régime de l'article 50 du *Tarif des douanes*;

c) « importé d'Israël ou d'un autre bénéficiaire de l'ALÉCI » et « Israël ou autre bénéficiaire de l'ALÉCI » s'entendent au sens du paragraphe 2(1) du *Tarif des douanes*.

(2) L'alinéa 2(3)b) de la même loi est remplacé par ce qui suit :

b) « tarif du Chili » s'entend des taux de droits de douane visés à l'article 46 du *Tarif des douanes*.

193. Les paragraphes 19.01(2) et (3) de la même loi sont remplacés par ce qui suit :

(2) Le Tribunal, sur saisine par le gouverneur en conseil, sur recommandation du ministre, enquête et fait rapport au gouverneur en conseil sur la question de savoir si les marchandises bénéficiant du tarif des États-Unis de la liste des dispositions tarifaires de l'annexe du *Tarif des douanes*, à l'exclusion des produits textiles et des vêtements, sont, en conséquence de la réduction du tarif, importées en quantité tellement accrue et dans des conditions telles que leur importation constitue à elle seule une cause principale du dommage grave porté aux producteurs nationaux de marchandises similaires ou directement concurrentes.

1997, ch. 14,
par. 19(2)

1993, ch. 44,
art. 36; 1994,
ch. 47, al.
46a(F)

Enquêtes
É.-U.

Inquiry into
Mexico and
Mexico–United
States tariff
matters

(3) The Tribunal shall inquire into and report to the Governor in Council on the question whether goods that are entitled to the Mexico Tariff, or the Mexico–United States Tariff, in the List of Tariff Provisions set out in the schedule to the *Customs Tariff*, other than textile and apparel goods, are, as a result of the reduction of that tariff, being imported in such increased quantities and under such conditions that they alone constitute a principal cause of serious injury, or threat thereof, to domestic producers of like or directly competitive goods, if the Governor in Council, on the recommendation of the Minister, refers the question to it for inquiry and report.

1994, c. 47,
s. 32; 1997, c.
14, s. 21

Mid-term
review

194. Subsection 19.02(1) of the Act is replaced by the following:

19.02 (1) If an order made under subsection 55(1), section 60 or subsection 63(1) of the *Customs Tariff* or subsection 5(3), (3.2) or (4.1) of the *Export and Import Permits Act* specifies that it remains in effect for a period of more than three years, the Tribunal shall, before the mid-point of the period,

(a) review developments since the order was made respecting the goods that are subject to the order and like or directly competitive goods produced by domestic producers;

(b) in light of the review, prepare a report on the developments and provide advice on whether the order should remain in effect, be repealed or be amended; and

(c) submit a copy of the report to the Governor in Council and the Minister.

1988, c. 65,
s. 52

Inquiry into
United States
tariff matters

195. Subsection 19.1(2) of the Act is replaced by the following:

(2) The Tribunal shall inquire into and report to the Governor in Council on the question whether goods that are entitled to the United States Tariff in the List of Tariff Provisions set out in the schedule to the *Customs Tariff* are, as a result of the reduction or elimination of that tariff, being imported in such increased quantities and under such conditions that they alone constitute a principal cause of serious injury to domestic produc-

(3) Le Tribunal, sur saisine par le gouverneur en conseil, sur recommandation du ministre, enquête et fait rapport au gouverneur en conseil sur la question de savoir si les marchandises bénéficiant du tarif du Mexique ou du tarif Mexique—États-Unis de la liste des dispositions tarifaires de l'annexe du *Tarif des douanes*, à l'exclusion des produits textiles et des vêtements, sont, en conséquence de la réduction du tarif, importées en quantité tellement accrue et dans des conditions telles que leur importation constitue à elle seule une cause principale du dommage grave, ou de la menace d'un tel dommage, porté aux producteurs nationaux de marchandises similaires ou directement concurrentes.

194. Le paragraphe 19.02(1) de la même loi est remplacé par ce qui suit :

19.02 (1) Lorsque le décret pris en vertu du paragraphe 55(1), de l'article 60 ou du paragraphe 63(1) du *Tarif des douanes* ou des paragraphes 5(3), (3.2) ou (4.1) de la *Loi sur les licences d'exportation et d'importation* à l'égard de marchandises prévoit une période d'application de plus de trois ans, le Tribunal, avant l'expiration de la moitié de la période, d'une part, examine les développements survenus, depuis la prise du décret, relativement aux marchandises visées par celui-ci et aux marchandises similaires ou directement concurrentes produites par des producteurs nationaux et, d'autre part, établit un rapport sur ces développements et donne son avis sur le maintien, l'abrogation ou la modification du décret; il transmet le rapport au gouverneur en conseil et au ministre.

195. Le paragraphe 19.1(2) de la même loi est remplacé par ce qui suit :

(2) Le Tribunal, sur saisine par le gouverneur en conseil, sur recommandation du ministre des Finances, enquête et fait rapport au gouverneur en conseil sur la question de savoir si les marchandises bénéficiant du tarif des États-Unis de la liste des dispositions tarifaires de l'annexe du *Tarif des douanes* sont, en conséquence de la réduction ou de la suppression du tarif, importées en quantité tellement accrue et dans des conditions telles

Enquêtes
Mexique et
Mexique—
É.-U.

1994, ch. 47,
art. 32; 1997,
ch. 14, art. 21

Examen

1988, ch. 65,
art. 52

Enquête

ers of like or directly competitive goods, if the Governor in Council, on the recommendation of the Minister of Finance, refers the question to it for inquiry and report.

1993, c. 44,
§. 40; 1994, c.
47, paras.
46(d)(F) and
47(a)(F)

Filing of
complaint

196. (1) Subsections 23(1.01) to (1.03) of the Act are replaced by the following:

(1.01) Any domestic producer of goods that are like or directly competitive with any goods, other than textile and apparel goods, being imported into Canada and that are entitled to the United States Tariff in the List of Tariff Provisions set out in the schedule to the *Customs Tariff*, or any person or association acting on behalf of any such domestic producer, may file a written complaint with the Tribunal alleging that, as a result of the reduction of that tariff, the imported goods are being imported in such increased quantities and under such conditions as to alone constitute a cause of serious injury to domestic producers of like or directly competitive goods.

Filing of
complaint

(1.02) Any domestic producer of goods that are like or directly competitive with any goods, other than textile and apparel goods, being imported into Canada and that are entitled to the Mexico Tariff, or the Mexico-United States Tariff, in the List of Tariff Provisions set out in the schedule to the *Customs Tariff*, or any person or association acting on behalf of any such domestic producer, may file a written complaint with the Tribunal alleging that, as a result of the reduction of that tariff, the imported goods are being imported in such increased quantities and under such conditions as to alone constitute a cause of serious injury, or threat thereof, to domestic producers of like or directly competitive goods.

Filing of
complaint

(1.03) Any domestic producer of any textile and apparel goods that are like or directly competitive with any textile and apparel goods being imported into Canada and that are entitled, either under section 24 of the *Customs Tariff* or, in respect of goods that have been integrated into the General Agreement

que leur importation constitue à elle seule une cause principale du dommage grave porté aux producteurs nationaux de marchandises similaires ou directement concurrentes.

196. (1) Les paragraphes 23(1.01) à (1.03) de la même loi sont remplacés par ce qui suit :

(1.01) Lorsqu'il estime que certaines marchandises bénéficiant du tarif des États-Unis de la liste des dispositions tarifaires de l'annexe du *Tarif des douanes*, à l'exclusion des produits textiles et des vêtements, sont, en conséquence de la réduction du tarif, importées en quantité tellement accrue et dans des conditions telles que leur importation constitue à elle seule une cause du dommage grave qui lui est ainsi porté, le producteur national de marchandises similaires ou directement concurrentes, ou toute personne ou association le représentant, peut déposer devant le Tribunal une plainte écrite à cet effet.

1993, ch. 44,
art. 40; 1994,
ch. 47, al.
46d(F) et
47a(F)

Dépôt d'une
plainte : TEU

(1.02) Lorsqu'il estime que certaines marchandises bénéficiant du tarif du Mexique ou du tarif Mexique — États-Unis de la liste des dispositions tarifaires de l'annexe du *Tarif des douanes*, à l'exclusion des produits textiles et des vêtements, sont, en conséquence de la réduction du tarif, importées en quantité tellement accrue et dans des conditions telles que leur importation constitue à elle seule une cause du dommage grave, ou de la menace, d'un tel dommage, qui lui est ainsi porté, le producteur national de marchandises similaires ou directement concurrentes, ou toute personne ou association le représentant, peut déposer devant le Tribunal une plainte écrite à cet effet.

Dépôt d'une
plainte : TM,
TMÉU

(1.03) Lorsqu'il estime que certains produits textiles et vêtements bénéficiant, soit conformément à l'article 24 du *Tarif des douanes*, soit, en ce qui touche les produits intégrés dans l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce en exécution d'un engagement contracté par le Canada au titre

Dépôt d'une
plainte : TM,
TEU

on Tariffs and Trade on the basis of a commitment made by Canada under any successor agreement to the Multifibre Arrangement, under subsection 45(13) of the *Customs Tariff*, to the United States Tariff, or the Mexico Tariff, in the List of Tariff Provisions set out in the schedule to that Act, or any person or association acting on behalf of any such domestic producer, may file a written complaint with the Tribunal alleging that, as a result of the reduction of that tariff, the imported goods are being imported in such increased quantities, in absolute terms or relative to the domestic market in Canada for the goods, and under such conditions as to cause serious damage, or actual threat thereof, to domestic producers of like or directly competitive textile and apparel goods.

1988, c. 65,
s. 56; 1997, c.
14, s. 24

Filing of
complaint —
Chile Tariff

(2) Subsections 23(1.06) and (1.1) of the Act are replaced by the following:

(1.06) Any domestic producer of any textile and apparel goods that are like or directly competitive with any textile and apparel goods being imported into Canada and that are entitled, either under section 24 of the *Customs Tariff* or, in respect of goods that fall under the scope of the Agreement on Textiles and Clothing in Annex 1A of the World Trade Organization Agreement on the basis of a commitment made by Canada, under section 48 of the *Customs Tariff*, to the Chile Tariff, or any person or association acting on behalf of such a domestic producer, may file a written complaint with the Tribunal alleging that, as a result of that entitlement, the imported goods are being imported in such increased quantities, in absolute terms or relative to the domestic market in Canada for the goods, and under such conditions as to cause serious damage, or actual threat of serious damage, to domestic producers of like or directly competitive textile and apparel goods.

Filing of
complaint

(1.1) Any domestic producer of goods that are like or directly competitive with any goods being imported into Canada and that are entitled to the United States Tariff in the List of Tariff Provisions set out in the schedule to the *Customs Tariff*, or any person or association acting on behalf of any such domestic

d'un accord consécutif à l'Arrangement multifibres, conformément au paragraphe 45(13) de cette loi, du tarif des États-Unis ou du tarif du Mexique de la liste des dispositions tarifaires de l'annexe de cette loi sont, en conséquence de la réduction du tarif, importés en quantité tellement accrue, en termes absolus ou par rapport au marché intérieur de ces produits, et dans des conditions telles que leur importation lui cause un préjudice grave ou menace réellement de lui causer un tel préjudice, le producteur national de produits textiles et de vêtements similaires ou directement concurrents, ou toute personne ou association le représentant, peut déposer devant le Tribunal une plainte écrite à cet effet.

(2) Les paragraphes 23(1.06) et (1.1) de la même loi sont remplacés par ce qui suit :

(1.06) Lorsqu'il estime que certains produits textiles et vêtements sont, en conséquence du fait qu'ils bénéficient, soit conformément à l'article 24 du *Tarif des douanes*, soit, en ce qui touche les produits tombant sous le régime de l'Accord sur les textiles et les vêtements figurant à l'annexe 1A de l'Accord sur l'Organisation mondiale du commerce en exécution d'un engagement contracté par le Canada, conformément à l'article 48 de cette loi, du tarif du Chili, importés en quantité tellement accrue, en termes absolus ou par rapport au marché intérieur de ces produits, et dans des conditions telles que leur importation lui cause un préjudice grave ou menace réellement de lui causer un tel préjudice, le producteur national de produits textiles et de vêtements similaires ou directement concurrents, ou toute personne ou association le représentant, peut déposer devant le Tribunal une plainte écrite à cet effet.

1988, ch. 65,
art. 56; 1997,
ch. 14, art. 24

Produits
textiles et
vêtements

(1.1) Lorsqu'il estime que certaines marchandises bénéficiant du tarif des États-Unis de la liste des dispositions tarifaires de l'annexe du *Tarif des douanes* sont, en conséquence de la réduction ou de la suppression du tarif, importées en quantité tellement accrue et à des conditions telles que leur importation

Dépôt d'une
plainte : TÉU

producer, may file a written complaint with the Tribunal alleging that as a result of the reduction or elimination of that tariff, the imported goods are being imported in such increased quantities and under such conditions as to alone constitute a cause of serious injury to domestic producers of like or directly competitive goods.

1993, c. 44,
s. 42(1);
1994, c. 47,
paras.
46(e)(F) and
47(b)(F)

197. (1) Subparagraphs 26(1)(a)(i.1) to (i.3) of the Act are replaced by the following:

(i.1) in the case of a complaint filed under subsection 23(1.01), the goods that are entitled to the United States Tariff in the List of Tariff Provisions set out in the schedule to the *Customs Tariff* are, as a result of the reduction of that tariff, being imported in such increased quantities and under such conditions that they alone constitute a cause of serious injury to domestic producers of like or directly competitive goods,

(i.2) in the case of a complaint filed under subsection 23(1.02), the goods that are entitled to the Mexico Tariff, or the Mexico—United States Tariff, in the List of Tariff Provisions set out in the schedule to the *Customs Tariff* are, as a result of the reduction of that tariff, being imported in such increased quantities and under such conditions that they alone constitute a cause of serious injury, or threat thereof, to domestic producers of like or directly competitive goods,

(i.3) in the case of a complaint filed under subsection 23(1.03), the textile and apparel goods that are entitled to the United States Tariff, or the Mexico Tariff, in the List of Tariff Provisions set out in the schedule to the *Customs Tariff* are, as a result of the reduction of that tariff, being imported in such increased quantities, in absolute terms or relative to the market in Canada for the goods, and under such conditions as to cause serious damage, or actual threat thereof, to domestic producers of like or directly competitive textile and apparel goods,

constitue à elle seule une cause du dommage grave porté aux producteurs nationaux de marchandises similaires ou directement concurrentes, chacun de ces producteurs, ou toute personne ou association le représentant, peut déposer devant le Tribunal une plainte écrite à cet effet.

1993, ch. 44,
par. 42(1);
1994, ch. 47,
al. 46e)(F) et
47b)(F)

197. (1) Les sous-alinéas 26(1)a(i.1) à (i.3) de la même loi sont remplacés par ce qui suit :

(i.1) soit, s'il s'agit d'une plainte déposée en vertu du paragraphe 23(1.01), que les marchandises bénéficiant du tarif des États-Unis de la liste des dispositions tarifaires de l'annexe du *Tarif des douanes* sont, en conséquence de la réduction du tarif, importées en quantité tellement accrue et dans des conditions telles que leur importation constitue à elle seule une cause du dommage grave porté aux producteurs nationaux de marchandises similaires ou directement concurrentes,

(i.2) soit, s'il s'agit d'une plainte déposée en vertu du paragraphe 23(1.02), que les marchandises bénéficiant du tarif du Mexique ou du tarif Mexique—États-Unis de la liste des dispositions tarifaires de l'annexe du *Tarif des douanes* sont, en conséquence de la réduction du tarif, importées en quantité tellement accrue et dans des conditions telles que leur importation constitue à elle seule une cause du dommage grave, ou de la menace d'un tel dommage, porté aux producteurs nationaux de marchandises similaires ou directement concurrentes,

(i.3) soit, s'il s'agit d'une plainte déposée en vertu du paragraphe 23(1.03), que les produits textiles et les vêtements bénéficiant du tarif des États-Unis ou du tarif du Mexique de la liste des dispositions tarifaires de l'annexe du *Tarif des douanes* sont, en conséquence de la réduction du tarif, importés en quantité tellement accrue, en termes absolus ou par rapport au marché intérieur de ces produits, et dans des conditions telles que leur impor-

1988, c. 65,
s. 57**(2) Subparagraph 26(1)(a)(ii) of the Act is replaced by the following:**

(ii) in the case of a complaint filed under subsection 23(1.1), the goods that are entitled to the United States Tariff in the List of Tariff Provisions set out in the schedule to the *Customs Tariff* are, as a result of the reduction or elimination of that tariff, being imported in such increased quantities and under such conditions that they alone constitute a cause of serious injury to domestic producers of like or directly competitive goods;

1997, c. 14,
s. 26(3)

Time limit on inquiry

(3) Subsection 26(7) of the Act is replaced by the following:

(7) If subsection 55(5) of the *Customs Tariff* or subsection 5(3.1) of the *Export and Import Permits Act* prohibits the making of an order under subsection 55(1) of the *Customs Tariff* or subsection 5(3) of the *Export and Import Permits Act* in respect of any goods during any period, the Tribunal may commence an inquiry into a complaint under subsection (1) in respect of the goods no earlier than one hundred and eighty days before the end of the period.

1993, c. 44,
s. 43(1);
1994, c. 47,
paras.
46(g)(F) and
47(c)(F)**198. (1) Paragraphs 27(1)(a.1) to (a.3) of the Act are replaced by the following:**

(a.1) in the case of a complaint filed under subsection 23(1.01), the goods that are entitled to the United States Tariff in the List of Tariff Provisions set out in the schedule to the *Customs Tariff* are, as a result of the reduction of that tariff, being imported in such increased quantities and under such conditions that they alone constitute a principal cause of serious injury to domestic producers of like or directly competitive goods;

tation cause un préjudice grave ou menace réellement de causer un tel préjudice aux producteurs nationaux de produits textiles et de vêtements similaires ou directement concurrents,

(2) Le sous-alinéa 26(1)a (ii) de la même loi est remplacé par ce qui suit :

(ii) soit, s'il s'agit d'une plainte déposée en vertu du paragraphe 23(1.1), que les marchandises bénéficiant du tarif des États-Unis de la liste des dispositions tarifaires de l'annexe du *Tarif des douanes* sont, en conséquence de la réduction ou de la suppression du tarif, importées en quantité tellement accrue et dans des conditions telles que leur importation constitue à elle seule une cause du dommage grave porté aux producteurs nationaux de marchandises similaires ou directement concurrentes;

(3) Le paragraphe 26(7) de la même loi est remplacé par ce qui suit :

(7) Lorsque, en raison du paragraphe 55(5) du *Tarif des douanes* ou du paragraphe 5(3.1) de la *Loi sur les licences d'exportation et d'importation*, le décret visé au paragraphe 5(3) de cette loi ou au paragraphe 55(1) du *Tarif des douanes* ne peut être pris, pendant une période donnée, à l'égard de marchandises, le Tribunal peut ouvrir l'enquête prévue au paragraphe (1) au plus tôt dans les cent quatre-vingts jours précédant la fin de la période en question.

198. (1) Les alinéas 27(1)a.1) à a.3) de la même loi sont remplacés par ce qui suit :

a.1) soit, s'il s'agit d'une plainte déposée en vertu du paragraphe 23(1.01), si les marchandises bénéficiant du tarif des États-Unis de la liste des dispositions tarifaires de l'annexe du *Tarif des douanes* sont, en conséquence de la réduction du tarif, importées en quantité tellement accrue et dans des conditions telles que leur importation constitue à elle seule une cause principale du dommage grave porté aux producteurs nationaux de marchandises similaires ou directement concurrentes;

1988, ch. 65,
art. 571997, ch. 14,
par. 26(3)

Délai pour ouvrir une enquête

1993, ch. 44,
par. 43(1);
1994, ch. 47,
al. 46g(F) et
47c(F)

(a.2) in the case of a complaint filed under subsection 23(1.02), the goods that are entitled to the Mexico Tariff, or the Mexico—United States Tariff, in the List of Tariff Provisions set out in the schedule to the *Customs Tariff* are, as a result of the reduction of that tariff, being imported in such increased quantities and under such conditions that they alone constitute a principal cause of serious injury, or threat thereof, to domestic producers of like or directly competitive goods;

(a.3) in the case of a complaint filed under subsection 23(1.03), the textile and apparel goods that are entitled to the United States Tariff, or the Mexico Tariff, in the List of Tariff Provisions set out in the schedule to the *Customs Tariff* are, as a result of the reduction of that tariff, being imported in such increased quantities, in absolute terms or relative to the market in Canada for the goods, and under such conditions as to cause serious damage, or actual threat thereof, to domestic producers of like or directly competitive textile and apparel goods;

(2) Paragraph 27(1)(b) of the Act is replaced by the following:

(b) in the case of a complaint filed under subsection 23(1.1), the goods that are entitled to the United States Tariff in the List of Tariff Provisions set out in the schedule to the *Customs Tariff* are, as a result of the reduction or elimination of that tariff, being imported in such increased quantities and under such conditions that they alone constitute a principal cause of serious injury to domestic producers of like or directly competitive goods.

199. Paragraph 30.01(2)(a) of the Act is replaced by the following:

a.2) soit, s'il s'agit d'une plainte déposée en vertu du paragraphe 23(1.02), si les marchandises bénéficiant du tarif du Mexique ou du tarif Mexique—États-Unis de la liste des dispositions tarifaires de l'annexe du *Tarif des douanes* sont, en conséquence de la réduction du tarif, importées en quantité tellement accrue et dans des conditions telles que leur importation constitue à elle seule une cause principale du dommage grave, ou de la menace d'un tel dommage, porté aux producteurs nationaux de marchandises similaires ou directement concurrentes;

a.3) soit, s'il s'agit d'une plainte déposée en vertu du paragraphe 23(1.03), si les produits textiles et les vêtements bénéficiant du tarif des États-Unis ou du tarif du Mexique de la liste des dispositions tarifaires de l'annexe du *Tarif des douanes* sont, en conséquence de la réduction du tarif, importées en quantité tellement accrue, en termes absolus ou par rapport au marché intérieur de ces produits et vêtements, et dans des conditions telles que leur importation cause un préjudice grave ou menace réellement de causer un tel préjudice aux producteurs nationaux de produits textiles et de vêtements similaires ou directement concurrentes;

(2) L'alinéa 27(1)b) de la même loi est remplacé par ce qui suit :

b) soit, lorsqu'il s'agit d'une plainte déposée en vertu du paragraphe 23(1.1), si les marchandises bénéficiant du tarif des États-Unis de la liste des dispositions tarifaires de l'annexe du *Tarif des douanes* sont, en conséquence de la réduction ou de la suppression du tarif, importées en quantité tellement accrue et dans des conditions telles que leur importation constitue à elle seule une cause principale du dommage grave porté aux producteurs nationaux de marchandises similaires ou directement concurrentes.

199. L'alinéa 30.01(2)a) de la même loi est remplacé par ce qui suit :

(a) any goods are subject to a surtax under subsection 55(1) or 63(1) of the *Customs Tariff* or are included on the Import Control List under subsection 5(3) or (3.2) of the *Export and Import Permits Act*; and

200. Paragraph 30.011(1)(a) of the Act is replaced by the following:

(a) any goods are subject to a surtax under subsection 55(1) or 63(1) of the *Customs Tariff* or are included on the Import Control List under subsection 5(3) or (3.2) of the *Export and Import Permits Act*; and

201. Paragraph 30.012(2)(a) of the Act is replaced by the following:

(a) any goods are subject to a surtax under subsection 55(1) or 63(1) of the *Customs Tariff* or are included on the Import Control List under subsection 5(3) or (3.2) of the *Export and Import Permits Act*; and

202. Subsection 30.03(1) of the Act is replaced by the following:

30.03 (1) The Tribunal shall cause to be published in the *Canada Gazette* a notice of the expiry date of any order that imposes a surtax on any goods under subsection 55(1), section 60 or subsection 63(1) of the *Customs Tariff* or includes any goods on the Import Control List under subsection 5(3), (3.2) or (4.1) of the *Export and Import Permits Act*, but no notice shall be published if

(a) the order is repealed or ceases to have effect under subsection 56(1) or (2), 59(2) or 63(5) or section 64 of the *Customs Tariff* or is revoked under subsection 5(4.4) of the *Export and Import Permits Act* before the end of the effective period specified in the order; or

(b) the total of the effective period specified in the order and any periods during which the goods were subject to any related orders made under subsection 55(1), section 60 or

a) d'une part, des marchandises sont assujetties à une surtaxe en vertu des paragraphes 55(1) ou 63(1) du *Tarif des douanes* ou sont inscrites sur la liste des marchandises d'importation contrôlée conformément aux paragraphes 5(3) ou (3.2) de la *Loi sur les licences d'exportation et d'importation*;

200. L'alinéa 30.011(1)a) de la même loi est remplacé par ce qui suit :

a) d'une part, des marchandises sont assujetties à une surtaxe en vertu des paragraphes 55(1) ou 63(1) du *Tarif des douanes* ou sont inscrites sur la liste des marchandises d'importation contrôlée conformément aux paragraphes 5(3) ou (3.2) de la *Loi sur les licences d'exportation et d'importation*;

201. L'alinéa 30.012(2)a) de la même loi est remplacé par ce qui suit :

a) d'une part, des marchandises sont assujetties à une surtaxe en vertu des paragraphes 55(1) ou 63(1) du *Tarif des douanes* ou sont inscrites sur la liste des marchandises d'importation contrôlée conformément aux paragraphes 5(3) ou (3.2) de la *Loi sur les licences d'exportation et d'importation*;

202. Le paragraphe 30.03(1) de la même loi est remplacé par ce qui suit :

30.03 (1) En cas de prise d'un décret assujettissant des marchandises à la surtaxe visée au paragraphe 55(1), à l'article 60 ou au paragraphe 63(1) du *Tarif des douanes* ou les portant sur la liste des marchandises d'importation contrôlée en application des paragraphes 5(3), (3.2) ou (4.1) de la *Loi sur les licences d'exportation et d'importation*, le Tribunal publie, dans la *Gazette du Canada*, un avis mentionnant la date d'expiration prévue par le décret; il ne doit toutefois pas le faire lorsque :

a) soit le décret a cessé de s'appliquer avant cette date en raison des paragraphes 56(1) ou (2), 59(2) ou 63(5) ou de l'article 64 du *Tarif des douanes* ou du paragraphe 5(4.4) de la *Loi sur les licences d'exportation et d'importation*;

b) soit la période spécifiée dans le décret et les périodes pendant lesquelles la surtaxe

1996, c. 33,
s. 24

1996, ch. 33,
art. 24

1997, c. 14,
s. 28

1997, ch. 14,
art. 28

1997, c. 14,
s. 29

1997, ch. 14,
art. 29

Notice of
expiring
orders

Avis
d'expiration

subsection 63(1) of the *Customs Tariff* or subsection 5(3), (3.2) or (4.1) of the *Export and Import Permits Act* is eight years.

1997, c. 14,
s. 30

Filing of
request
relating to
extension
orders

203. Subsection 30.04(1) of the Act is replaced by the following:

30.04 (1) Any domestic producer of goods that are like or directly competitive with any goods that are subject to an order referred to in subsection 30.03(1), or any person or association acting on behalf of any such domestic producer, may file with the Tribunal a written request that an extension order be made under subsection 63(1) of the *Customs Tariff* or subsection 5(3.2) of the *Export and Import Permits Act* because an order continues to be necessary to prevent or remedy serious injury to domestic producers of like or directly competitive goods.

R.S., c. C-24

1988, c. 65,
s. 60; 1993, c.
44, s. 49

Canadian Wheat Board Act

204. Paragraphs 46(b.1) and (b.2) of the Canadian Wheat Board Act are replaced by the following:

(b.1) to permit the importation into Canada of wheat or wheat products that are entitled to the United States Tariff in the List of Tariff Provisions set out in the schedule to the *Customs Tariff* and that are owned by a person other than the Board subject, if the Governor in Council considers it appropriate, to any of the following requirements, namely,

(i) that the wheat be accompanied by an end-use certificate referred to in subsection 87.1(1) of the *Canada Grain Act*, completed by the person importing the wheat, declaring that the wheat is imported for consumption in Canada and is consigned directly to a milling, manufacturing, brewing, distilling or other processing facility for consumption at that facility,

ou l'inscription a été en vigueur, par suite des décrets pris en vertu du paragraphe 55(1), de l'article 60 ou du paragraphe 63(1) du *Tarif des douanes* ou des paragraphes 5(3), (3.2) ou (4.1) de la *Loi sur les licences d'exportation et d'importation*, totalisent huit ans.

203. Le paragraphe 30.04(1) de la même loi est remplacé par ce qui suit :

30.04 (1) Le producteur de marchandises similaires ou faisant directement concurrence à des marchandises auxquelles s'applique le décret visé au paragraphe 30.03(1), de même que toute personne ou association le représentant, peut déposer auprès du Tribunal une demande écrite visant à obtenir la prise du décret visé au paragraphe 63(1) du *Tarif des douanes* ou au paragraphe 5(3.2) de la *Loi sur les licences d'exportation et d'importation* parce qu'un décret continue d'être nécessaire pour éviter qu'un dommage grave ne soit causé aux producteurs nationaux de marchandises similaires ou directement concurrentes, ou pour réparer un tel dommage.

1997, ch. 14,
art. 30

Dépôt d'une
demande de
prorogation

L.R., ch.
C-24

1988, ch. 65,
art. 60; 1993,
ch. 44, art. 49

204. Les alinéas 46b.1) et b.2) de la Loi sur la Commission canadienne du blé sont remplacés par ce qui suit :

b.1) permettre l'importation de blé et de produits du blé bénéficiant du tarif des États-Unis de la liste des dispositions tarifaires de l'annexe du *Tarif des douanes* et possédés par une personne autre que la Commission, sous réserve de l'une ou l'autre des conditions suivantes, à son appréciation :

(i) un certificat d'utilisation finale visé au paragraphe 87.1(1) de la *Loi sur les grains du Canada* et rempli par l'importateur accompagne le blé et atteste que celui-ci est destiné à la consommation au Canada et sera expédié directement à une installation de transformation — notamment une installation de meunerie, de fabrication, de brassage ou de distillation — pour consommation sur place,

- (ii) that the wheat be denatured in a prescribed manner; if the wheat is imported for feed use, or
- (iii) that the wheat be accompanied by a certificate issued under section 4.1 of the *Seeds Act*, if the wheat is imported for seed use;
- (b.2) to permit the importation into Canada of wheat or wheat products that are entitled to the Mexico Tariff in the List of Tariff Provisions set out in the schedule to the *Customs Tariff* and that are owned by a person other than the Board;

R.S., c. C-42

*Copyright Act*R.S., c. 41
(3rd Supp.),
s. 116Importation of
certain
copyright
works
prohibited**205. Section 44 of the *Copyright Act* is replaced by the following:**

44. Copies made out of Canada of any work in which copyright subsists that if made in Canada would infringe copyright and as to which the owner of the copyright gives notice in writing to the Department of National Revenue that the owner desires that the copies not be so imported into Canada, shall not be so imported and are deemed to be included in tariff item No. 9897.00.00 in the List of Tariff Provisions set out in the schedule to the *Customs Tariff* and section 136 of that Act applies accordingly.

R.S., c. E-14

*Excise Act*R.S., c. 15 (1st
Supp.),
s. 51(1)Refund or
drawback**206. Subsection 138(1.1) of the *Excise Act* is replaced by the following:**

(1.1) A refund or drawback of the customs duty imposed under section 21 of the *Customs Tariff*, in respect of spirits, wine or flavouring materials having a spirit content, on which the customs duty has been paid and not refunded and that are brought into a distillery for the purpose of blending with spirits in bond, may be granted under such terms and conditions as the Governor in Council may, by regulation, prescribe.

(ii) le blé destiné à l'alimentation animale a été dénaturé d'une manière réglementaire,

(iii) un certificat délivré sous le régime de l'article 4.1 de la *Loi sur les semences* accompagne le blé destiné à l'ensemencement;

b.2) permettre l'importation de blé et de produits du blé bénéficiant du tarif du Mexique de la liste des dispositions tarifaires de l'annexe du *Tarif des douanes* et possédés par une personne autre que la Commission;

*Loi sur le droit d'auteur*L.R., ch.
C-42L.R., ch. 41
(3^e suppl.),
art. 116Importation
de certains
exemplaires
défendus**205. L'article 44 de la *Loi sur le droit d'auteur* est remplacé par ce qui suit :**

44. Les exemplaires, fabriqués hors du Canada, de toute oeuvre sur laquelle un droit d'auteur subsiste, qui, s'ils étaient fabriqués au Canada, constituerait des contrefaçons, et au sujet desquels le titulaire du droit d'auteur a notifié par écrit au ministère du Revenu national son intention d'interdire l'importation au Canada, ne peuvent être ainsi importés, et sont réputés inclus dans le n° tarifaire 9897.00.00 de la liste des dispositions tarifaires de l'annexe du *Tarif des douanes*, et l'article 136 de cette loi s'applique en conséquence.

*Loi sur l'accise*L.R., ch.
E-14L.R., ch. 15
(1^{er} suppl.),
par. 51(1)Rembourse-
ment ou
drawback**206. Le paragraphe 138(1.1) de la *Loi sur l'accise* est remplacé par ce qui suit :**

(1.1) Peut être accordé, aux conditions que le gouverneur en conseil peut prescrire par règlement, un remboursement ou un drawback des droits de douane imposés en vertu de l'article 21 du *Tarif des douanes* — payés et non remboursés — sur de l'eau-de-vie, du vin ou des matières aromatiques contenant une quantité d'eau-de-vie qui sont apportés dans une distillerie pour être mélangés avec de l'eau-de-vie en entrepôt.

*Export and Import Permits Act*1996, ch. 33,
s. 57

207. (1) The definition "goods imported from Israel or another CIFTA beneficiary" in subsection 2(1) of the *Export and Import Permits Act* is repealed.

(2) Subsection 2(1) of the Act is amended by adding the following in alphabetical order:

"imported from Israel or another CIFTA beneficiary" has the meaning assigned by regulations made under section 52 of the *Customs Tariff*,

"imported from Israel or another CIFTA beneficiary"
« importé d'Israël ou d'un autre bénéficiaire de l'ALÉCI »

1997, c. 14,
s. 72(1)

Prohibition
against further
orders

208. (1) Subsections 5(3.1) to (3.3) of the Act are replaced by the following:

(3.1) No order may be made under subsection (3) with respect to goods that have already been the subject of an order made under that subsection or subsection 55(1) of the *Customs Tariff* unless, after the expiry of the order and any related orders made under subsection (3.2) or (4.1) or under section 60 or subsection 63(1) of the *Customs Tariff*, there has elapsed a period equal to the greater of two years and the total period during which the order or orders were in effect.

Extension
order

(3.2) The Governor in Council may, on the recommendation of the Minister, make an extension order, including on the Import Control List any goods with respect to which an order has been made under this subsection or subsection (3) or (4.1) or under subsection 55(1), section 60 or subsection 63(1) of the *Customs Tariff* if, at any time before the order expires, it appears to the satisfaction of the Governor in Council, as a result of an inquiry made by the Canadian International Trade Tribunal under section 30.07 of the *Canadian International Trade Tribunal Act*, that

(a) an order continues to be necessary to prevent or remedy serious injury to domestic producers of like or directly competitive goods; and

*Loi sur les licences d'exportation et d'importation*L.R., ch.
E-191996, ch. 33,
art. 57

207. (1) La définition de « marchandises importées d'Israël ou d'un autre bénéficiaire de l'ALÉCI », au paragraphe 2(1) de la *Loi sur les licences d'exportation et d'importation*, est abrogée.

(2) Le paragraphe 2(1) de la même loi est modifié par adjonction, selon l'ordre alphabétique, de ce qui suit :

« importé d'Israël ou d'un autre bénéficiaire de l'ALÉCI ». S'entend au sens des règlements d'application de l'article 52 du *Tarif des douanes*.

« importé d'Israël ou d'un autre bénéficiaire de l'ALÉCI »
“imported from Israel or another CIFTA beneficiary”

1997, ch. 14,
par. 72(1)

Interdiction

208. (1) Les paragraphes 5(3.1) à (3.3) de la même loi sont remplacés par ce qui suit :

(3.1) Il ne peut être pris de décret en vertu du paragraphe (3) à l'égard des marchandises qui ont fait l'objet d'un décret pris en vertu de ce paragraphe ou du paragraphe 55(1) du *Tarif des douanes* à moins que, depuis l'expiration du décret en cause et de tout décret pris en application de l'article 60 ou du paragraphe 63(1) de cette loi ou des paragraphes (3.2) ou (4.1) du présent article, il ne se soit écoulé au moins deux ans ou, s'il est plus long, un délai égal à la période d'application du décret ou des décrets.

Décret
d'extension

(3.2) Lorsque, avant l'expiration du décret pris en vertu du présent paragraphe, des paragraphes (3) ou (4.1) du présent article ou du paragraphe 55(1), de l'article 60 ou du paragraphe 63(1) du *Tarif des douanes* à l'égard de marchandises, il est convaincu, en se fondant sur une enquête menée, en vertu de l'article 30.07 de la *Loi sur le Tribunal canadien du commerce extérieur*, par le Tribunal canadien du commerce extérieur, que, d'une part, un décret continue d'être nécessaire pour éviter qu'un dommage grave ne soit causé à des producteurs nationaux de marchandises similaires ou directement concurrentes, ou pour réparer un tel dommage, et, d'autre part, il existe des éléments de preuve selon lesquels ces producteurs nationaux pro-

(b) there is evidence that the domestic producers are adjusting, as determined in accordance with any regulations made under paragraph 40(b) of the *Canadian International Trade Tribunal Act*.

Period and
révocation of
extension
orders

(3.3) Every extension order made under subsection (3.2) shall, subject to this section, remain in effect for the period that is specified in the order, but the total of the specified period and the periods during which the goods were previously subject to any related orders made under subsection (3), (3.2) or (4.1) or under subsection 55(1), section 60 or subsection 63(1) of the *Customs Tariff* shall not exceed eight years.

1997, c. 14,
s. 72(1)

(2) Paragraph 5(4.3)(b) of the Act is replaced by the following:

(b) to which an order made under subsection 55(1) or 63(1) of the *Customs Tariff* does not apply because the goods did not meet the conditions set out in subsection 59(1) or 63(4) of that Act.

1997, c. 14,
s. 72(2)

Addition to
Import
Control List

(3) Subsection 5(6) of the Act is replaced by the following:

(6) If, for the purpose of facilitating the implementation of action taken under subsection 14(2), section 35, 39 or 43, paragraph 53(2)(d), subsection 55(1), section 60 or subsection 63(1) or 82(1) of the *Customs Tariff*, the Governor in Council considers it necessary to control the importation of any goods or collect information with respect to their importation, the Governor in Council may, by order, include those goods on the Import Control List for that purpose.

1997, c. 14,
s. 72(3)

(4) Subparagraph 5(8)(b)(ii) of the Act is replaced by the following:

(ii) in the case of an order under subsection (4.3) in respect of goods referred to in paragraph (4.3)(b), the order under subsection 55(1) or 63(1) of the *Customs Tariff* that applies to goods of the same kind imported from any other country ceases to have effect.

cèdent à des ajustements, selon les règlements pris en vertu de l'alinéa 40b) de cette loi, le gouverneur en conseil peut par décret, sur recommandation du ministre, porter toutes marchandises visées par le décret antérieur sur la liste des marchandises d'importation contrôlée.

(3.3) Le décret pris en vertu du paragraphe (3.2) s'applique, sous réserve des autres dispositions du présent article, pendant la période qui y est spécifiée, celle-ci et les périodes pendant lesquelles les marchandises ont fait l'objet de décrets pris en application des paragraphes (3), (3.2) ou (4.1) du présent article ou du paragraphe 55(1), de l'article 60 ou du paragraphe 63(1) du *Tarif des douanes* ne pouvant toutefois dépasser huit ans.

(2) L'alinéa 5(4.3)b) de la même loi est remplacé par ce qui suit :

b) soit au décret visé aux paragraphes 55(1) ou 63(1) du *Tarif des douanes*, en raison des paragraphes 59(1) ou 63(4) de cette loi.

Application
et révocation
du décret

1997, ch. 14,
par. 72(1)

1997, ch. 14,
par. 72(2)

Adjonction à
la liste des
marchandises
d'importation
contrôlée

(3) Le paragraphe 5(6) de la même loi est remplacé par ce qui suit :

(6) Le gouverneur en conseil peut, par décret, porter des marchandises sur la liste des marchandises d'importation contrôlée si, pour faciliter l'application des mesures prises aux termes du paragraphe 14(2), des articles 35, 39 ou 43, de l'alinéa 53(2)d), du paragraphe 55(1), de l'article 60 ou des paragraphes 63(1) ou 82(1) du *Tarif des douanes*, il estime nécessaire de contrôler leur importation ou d'obtenir des renseignements à cet égard.

(4) Le sous-alinéa 5(8)b)(ii) de la même loi est remplacé par ce qui suit :

(ii) dans le cas d'un décret pris en application du paragraphe (4.3) à l'égard de marchandises visées à l'alinéa (4.3)b), le décret pris aux termes des paragraphes 55(1) ou 63(1) du *Tarif des douanes* applicable aux marchandises du même genre importées d'autres pays cesse d'avoir effet.

1997, ch. 14,
par. 72(3)

209. Subsection 5.2(3) of the Act is replaced by the following:

(3) If at any time it appears to the satisfaction of the Governor in Council that it is advisable to collect information with respect to the importation of any goods in respect of which a specified quantity is eligible for any reduction of customs duty under subsection 49(1) of the *Customs Tariff* or a reduction of the rate of customs duty under subsection 74(3) of that Act, the Governor in Council may, by order and without reference to that quantity, include those goods on the Import Control List in order to facilitate the collection of that information.

210. Subsection 6.1(1) of the Act is replaced by the following:

6.1 (1) In this section, “originating goods” means goods that are entitled under the *Customs Tariff* to the United States Tariff, the Mexico Tariff, the Mexico–United States Tariff or the Chile Tariff.

Importation of Intoxicating Liquors Act

211. Paragraphs 3(2)(b.01) to (b.1) of the *Importation of Intoxicating Liquors Act* are replaced by the following:

(b.01) the importation of distilled spirits in bulk into a province from a NAFTA country for the purpose of bottling by any person duly licensed by the Government of Canada to carry on the business or trade of a distiller, if the distilled spirits

(i) are entitled to the United States Tariff, the Mexico Tariff or the Mexico–United States Tariff in the List of Tariff Provisions set out in the schedule to the *Customs Tariff*, and

(ii) while kept by the distiller, are kept by the distiller in a place or warehouse that conforms in all respects to the requirements of the law governing such places or warehouses;

(b.02) the importation of distilled spirits in bulk into a province from Chile for the

209. Le paragraphe 5.2(3) de la même loi est remplacé par ce qui suit :

(3) Lorsqu'il est convaincu qu'il est souhaitable d'obtenir des renseignements sur l'importation de marchandises dont une quantité spécifiée est admissible au bénéfice d'une réduction de droits de douane sous le régime du paragraphe 49(1) du *Tarif des douanes* ou d'une réduction du taux de droits de douane en application du paragraphe 74(3) de cette loi, le gouverneur en conseil peut, par décret et sans mention de la quantité, porter ces marchandises sur la liste des marchandises d'importation contrôlée pour que soit facilitée la collecte de ces renseignements.

210. Le paragraphe 6.1(1) de la même loi est remplacé par ce qui suit :

6.1 (1) Au présent article, « marchandises originaires » s'entend de marchandises passibles du tarif des États-Unis, du tarif du Mexique, du tarif Mexique — États-Unis ou du tarif du Chili sous le régime du *Tarif des douanes*.

Loi sur l'importation des boissons enivrantes

211. Les alinéas 3(2)b.01) à b.1) de la *Loi sur l'importation des boissons enivrantes* sont remplacés par ce qui suit :

b.01) à l'importation de spiritueux en vrac d'un pays ALÉNA dans une province pour embouteillage par une personne régulièrement autorisée par permis du gouvernement fédéral à exercer l'industrie ou le commerce de distillateur, si les spiritueux sont passibles du tarif du Mexique, du tarif des États-Unis ou du tarif Mexique — États-Unis de la liste des dispositions tarifaires de l'annexe du *Tarif des douanes* et si, pendant qu'ils sont gardés par le distillateur, les spiritueux sont tenus dans un lieu ou entrepôt en tous points conforme aux prescriptions de la loi régissant ces lieux ou entrepôts;

b.02) à l'importation de spiritueux en vrac du Chili dans une province pour embouteillage par une personne régulièrement autorisée

purpose of bottling by any person duly licensed by the Government of Canada to carry on the business or trade of a distiller, if the distilled spirits

(i) are entitled to the benefit of the Chile Tariff in the List of Tariff Provisions set out in the schedule to the *Customs Tariff*, and

(ii) while kept by the distiller, are kept by the distiller in a place or warehouse that conforms in all respects to the requirements of the law governing such places or warehouses;

(b.1) the importation of distilled spirits in bulk into a province from the United States for the purpose of bottling by any person duly licensed by the Government of Canada to carry on the business or trade of a distiller, if the distilled spirits

(i) are entitled to the United States Tariff in the List of Tariff Provisions set out in the schedule to the *Customs Tariff*, and

(ii) while kept by the distiller, are kept by the distiller in a place or warehouse that conforms in all respects to the requirements of the law governing such places or warehouses; or

1994, c. 47

World Trade Organization Agreement Implementation Act.

212. Section 189 of the *World Trade Organization Agreement Implementation Act* is replaced by the following:

Application to
goods from a
NAFTA
country

189. Sections 144 to 188, any provision of the *Special Import Measures Act* as enacted by any of those sections, or any rule or regulation made under the *Special Import Measures Act* as amended as a result of the Agreement and any regulations under subsection 16(2) of the *Customs Tariff*, to the extent that they apply for the purposes of the *Special Import Measures Act*, apply to goods from a NAFTA country, within the meaning assigned to that expression by subsection 2(1) of the *Special Import Measures Act*.

sée par permis du gouvernement fédéral à exercer l'industrie ou le commerce de distillateur, si les spiritueux bénéficient du tarif du Chili de la liste des dispositions tarifaires de l'annexe du *Tarif des douanes* et si, pendant qu'ils sont gardés par le distillateur, les spiritueux sont tenus dans un lieu ou entrepôt en tous points conforme aux prescriptions de la loi régissant ces lieux ou entrepôts;

b.1) à l'importation de spiritueux en vrac des États-Unis dans une province pour embouteillage par une personne régulièrement autorisée par permis du gouvernement fédéral à exercer l'industrie ou le commerce de distillateur, si les spiritueux bénéficient du tarif des États-Unis de la liste des dispositions tarifaires de l'annexe du *Tarif des douanes* et si, pendant qu'ils sont gardés par le distillateur, les spiritueux sont tenus dans un lieu ou entrepôt en tous points conforme aux prescriptions de la loi régissant ces lieux ou entrepôts;

1994, ch. 47

Loi de mise en oeuvre de l'Accord sur l'Organisation mondiale du commerce

212. L'article 189 de la *Loi de mise en oeuvre de l'Accord sur l'Organisation mondiale du commerce* est remplacé par ce qui suit :

189. Les articles 144 à 188, toute disposition de la *Loi sur les mesures spéciales d'importation* édictée par ces articles, toute règle ou tout règlement d'application de cette loi modifiés pour l'application de l'Accord, ainsi que les règlements d'application du paragraphe 16(2) du *Tarif des douanes* dans la mesure où ils s'appliquent dans le cadre de la *Loi sur les mesures spéciales d'importation*, s'appliquent aux marchandises d'un pays ALÉNA, au sens du paragraphe 2(1) de cette loi.

Application
aux
marchandises
d'un pays
ALÉNA

PART 9

REPEAL AND COMING INTO FORCE

Repeal

Repeal of
R.S., c. 41.
(3rd Supp.)

Coming into
force

213. The Customs Tariff is repealed.

Coming into Force

214. This Act comes into force or is deemed to have come into force on January 1, 1998 and applies, or is deemed to have applied, to all goods referred to in this Act imported on or after that day and to goods imported before that day that were not accounted for under section 32 of the *Customs Act* before that day.

PARTIE 9

ABROGATION ET ENTRÉE EN VIGUEUR

Abrogation

213. Le Tarif des douanes est abrogé.

Abrogation
de L.R., ch.
41 (3^e suppl.)

Entrée en vigueur

Entrée en
vigueur

214. La présente loi entre en vigueur ou est réputée entrée en vigueur le 1^{er} janvier 1998 et s'applique ou est réputée s'appliquer, d'une part, à toutes les marchandises dont il y est fait mention importées à compter de cette date et, d'autre part, aux marchandises déjà importées et qui n'ont pas fait, avant cette date, l'objet d'une déclaration en détail en application de l'article 32 de la *Loi sur les douanes*.

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

VOLUME I

General Rules for the Interpretation of the Harmonized System

List of Countries and Applicable Tariff Treatments

Table of Sections and Chapters of the Harmonized System

**List of Tariff Provisions
Chapters 1 to 28**

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

VOLUME I

Règles générales pour l'interprétation du système harmonisé

Liste des pays et traitements tarifaires qui leur sont accordés

Table des sections et des chapitres du système harmonisé

**Liste des dispositions tarifaires
Chapitres 1 à 28**

GENERAL RULES FOR THE INTERPRETATION OF THE HARMONIZED SYSTEM

Classification of goods in the Nomenclature shall be governed by the following principles:

1. The titles of Sections, Chapters and sub-Chapters are provided for ease of reference only; for legal purposes, classification shall be determined according to the terms of the headings and any relative Section or Chapter Notes and, provided such headings or Notes do not otherwise require, according to the following provisions.
2. (a) Any reference in a heading to an article shall be taken to include a reference to that article incomplete or unfinished, provided that, as presented, the incomplete or unfinished article has the essential character of the complete or finished article. It shall also be taken to include a reference to that article complete or finished (or failing to be classified as complete or finished by virtue of this Rule), presented unassembled or disassembled.
(b) Any reference in a heading to a material or substance shall be taken to include a reference to mixtures or combinations of that material or substance with other materials or substances. Any reference to goods of a given material or substance shall be taken to include a reference to goods consisting wholly or partly of such material or substance. The classification of goods consisting of more than one material or substance shall be according to the principles of Rule 3.
3. When by application of Rule 2 (b) or for any other reason, goods are, *prima facie*, classifiable under two or more headings, classification shall be effected as follows:
 - (a) The heading which provides the most specific description shall be preferred to headings providing a more general description. However, when two or more headings each refer to part only of the materials or substances contained in mixed or composite goods or to part only of the items in a set put up for retail sale, those headings are to be regarded as equally specific in relation to those goods, even if one of them gives a more complete or precise description of the goods.
 - (b) Mixtures, composite goods consisting of different materials or made up of different components, and goods put up in sets for retail sale, which cannot be classified by reference to Rule 3 (a), shall be classified as if they consisted of the material or component which gives them their essential character, insofar as this criterion is applicable.
 - (c) When goods cannot be classified by reference to Rule 3 (a) or 3 (b), they shall be classified under the heading which occurs last in numerical order among those which equally merit consideration.
4. Goods which cannot be classified in accordance with the above Rules shall be classified under the heading appropriate to the goods to which they are most akin.
5. In addition to the foregoing provisions, the following Rules shall apply in respect of the goods referred to therein:
 - (a) Camera cases, musical instrument cases, gun cases, drawing instrument cases, necklace cases and similar containers, specially shaped or fitted to contain a specific article or set of articles, suitable for long-term use and presented with the articles for which they are intended, shall be classified with such articles when of a kind normally sold therewith. This Rule does not, however, apply to containers which give the whole its essential character.
 - (b) Subject to the provisions of Rule 5 (a) above, packing materials and packing containers presented with the goods therein shall be classified with the goods if they are of a kind normally used for packing such goods. However, this provision is not binding when such packing materials or packing containers are clearly suitable for repetitive use.

RÈGLES GÉNÉRALES POUR L'INTERPRÉTATION DU SYSTÈME HARMONISÉ

Le classement des marchandises dans la Nomenclature est effectué conformément aux principes ci-après :

1. Le libellé des titres de Sections, de Chapitres ou de Sous-Chapitres est considéré comme n'ayant qu'une valeur indicative, le classement étant déterminé légalement d'après les termes des positions et des Notes de Sections ou de Chapitres et, lorsqu'elles ne sont pas contraires aux termes desdites positions et Notes, d'après les Règles suivantes.
2.
 - a) Toute référence à un article dans une position déterminée couvre cet article même incomplet ou non fini à la condition qu'il présente, en l'état, les caractéristiques essentielles de l'article complet ou fini. Elle couvre également l'article complet ou fini, ou à considérer comme tel en vertu des dispositions qui précèdent, lorsqu'il est présenté à l'état démonté ou non monté.
 - b) Toute mention d'une matière dans une position déterminée se rapporte à cette matière soit à l'état pur, soit mélangée ou bien associée à d'autres matières. De même, toute mention d'ouvrages en une matière déterminée se rapporte aux ouvrages constitués entièrement ou partiellement de cette matière. Le classement de ces produits mélangés ou articles composites est effectué suivant les principes énoncés dans la Règle 3.
3. Lorsque des marchandises paraissent devoir être classées sous deux ou plusieurs positions par application de la Règle 2 b) ou dans tout autre cas, le classement s'opère comme suit :
 - a) La position la plus spécifique doit avoir la priorité sur les positions d'une portée plus générale. Toutefois, lorsque deux ou plusieurs positions se rapportent chacune à une partie seulement des matières constituant un produit mélangé ou un article composite ou à une partie seulement des articles dans le cas de marchandises présentées en assortiments conditionnés pour la vente au détail, ces positions sont à considérer, au regard de ce produit ou de cet article, comme également spécifiques même si l'une d'elles en donne par ailleurs une description plus précise ou plus complète.
 - b) Les produits mélangés, les ouvrages composés de matières différentes ou constitués par l'assemblage d'articles différents et les marchandises présentées en assortiments conditionnés pour la vente au détail, dont le classement ne peut être effectué en application de la Règle 3 a), sont classés d'après la matière ou l'article qui leur confère leur caractère essentiel lorsqu'il est possible d'opérer cette détermination.
 - c) Dans les cas où les Règles 3 a) et 3 b) ne permettent pas d'effectuer le classement, la marchandise est classée dans la position placée la dernière par ordre de numérotation parmi celles susceptibles d'être valablement prises en considération.
4. Les marchandises qui ne peuvent pas être classées en vertu des Règles visées ci-dessus sont classées dans la position afférente aux articles les plus analogues.
5. Outre les dispositions qui précèdent, les Règles suivantes sont applicables aux marchandises reprises ci-après :
 - a) Les étuis pour appareils photographiques, pour instruments de musique, pour armes, pour instruments de dessin, les écrins et les contenants similaires, spécialement aménagés pour recevoir un article déterminé ou un assortiment, susceptibles d'un usage prolongé et présentés avec les articles auxquels ils sont destinés, sont classés avec ces articles lorsqu'ils sont du type normalement vendu avec ceux-ci. Cette Règle ne concerne pas, toutefois, les contenants qui confèrent à l'ensemble son caractère essentiel.
 - b) Sous réserve des dispositions de la Règle 5 a) ci-dessus, les emballages contenant des marchandises sont classés avec ces dernières lorsqu'ils sont du type normalement utilisé pour ce genre de marchandises. Toutefois, cette disposition n'est pas obligatoire lorsque les emballages sont susceptibles d'être utilisés valablement d'une façon répétée.

6. For legal purposes, the classification of goods in the subheadings of a heading shall be determined according to the terms of those subheadings and any related Subheading Notes and, *mutatis mutandis*, to the above Rules, on the understanding that only subheadings at the same level are comparable. For the purpose of this Rule the relative Section and Chapter Notes also apply, unless the context otherwise requires.

CANADIAN RULES

1. For legal purposes, the classification of goods in the tariff items of a subheading or of a heading shall be determined according to the terms of those tariff items and any related Supplementary Notes and, *mutatis mutandis*, to the General Rules for the Interpretation of the Harmonized System, on the understanding that only tariff items at the same level are comparable. For the purpose of this Rule the relative Section, Chapter and Subheading Notes also apply, unless the context otherwise requires.
2. Where both a Canadian term and an international term are presented in this Nomenclature, the commonly accepted meaning and scope of the international term shall take precedence.
3. For the purpose of Rule 5 (b) of the General Rules for the Interpretation of the Harmonized System, packing materials or packing containers clearly suitable for repetitive use shall be classified under their respective headings.

6. Le classement des marchandises dans les sous-positions d'une même position est déterminé légalement d'après les termes de ces sous-positions et des Notes de sous-positions ainsi que, *mutatis mutandis*, d'après les Règles ci-dessus, étant entendu que ne peuvent être comparées que les sous-positions de même niveau. Aux fins de cette Règle, les Notes de Sections et de Chapitres sont également applicables sauf dispositions contraires.

RÈGLES CANADIENNES

1. Le classement des marchandises dans les numéros tarifaires d'une sous-position ou d'une position est déterminé légalement d'après les termes de ces numéros tarifaires et des Notes supplémentaires ainsi que, *mutatis mutandis*, d'après les Règles générales pour l'interprétation du Système harmonisé, étant entendu que ne peuvent être comparés que les numéros tarifaires de même niveau. Aux fins de cette Règle, les Notes de Sections, de Chapitres et de sous-positions sont également applicables sauf dispositions contraires.
2. Lorsqu'un terme canadien et un terme international apparaissent tous deux dans cette Nomenclature, la signification et la portée du terme international auront la préférence.
3. Au sens de la Règle 5 b) pour l'interprétation du Système Harmonisé, les emballages susceptibles d'être utilisés valablement d'une façon répétée sont classés dans leurs positions respectives.

LIST OF COUNTRIES AND APPLICABLE TARIFF TREATMENTS

The following countries and territories are designated beneficiary countries of the Most-Favoured-Nation tariff treatment. Countries and territories that have been designated as beneficiary countries for purposes of the General Preferential Tariff treatment are denoted by a single dagger symbol (†) and countries and territories that have been designated as beneficiaries of the Least Developed Country tariff treatment are denoted by a double dagger symbol (‡). Countries and territories which are designated beneficiary countries for purposes of the Commonwealth Caribbean Countries tariff treatment are denoted by an asterisk (*).

Afghanistan † ‡	Costa Rica †	Japan
Algeria †	Côte d'Ivoire †	Jordan †
Andorra	Croatia, the Republic of †	Kazakhstan, Republic of †
Angola † ‡	Cuba †	Kenya †
Anguilla † *	Cyprus †	Kiribati † ‡
Antigua and Barbuda † *	Czech Republic †	Korea, Republic of (South) †
Antilles, Netherlands †	Denmark	Kuwait †
Argentina †	Djibouti † ‡	Kyrgyzstan, Republic of †
Armenia, Republic of †	Dominica † *	Laos People's Democratic Republic † ‡
Ascension †	Dominican Republic †	Latvia, Republic of †
Australia	Ecuador †	Lebanon †
Austria	Egypt †	Lesotho † ‡
Azerbaijan, Republic of †	El Salvador †	Liberia † ‡
Bahamas † *	Emirates, United Arab †	Liechtenstein
Bahrain †	Equatorial Guinea † ‡	Lithuania, Republic of †
Bangladesh † ‡	Eritrea † ‡	Luxembourg
Barbados † *	Estonia, Republic of †	Macao †
Belarus, Republic of †	Ethiopia † ‡	Macedonia, the Former Yugoslav Republic of
Belgium	Falkland Islands †	Madagascar † ‡
Belize † *	Fiji †	Malawi † ‡
Benin † ‡	Finland	Malaysia †
Bermuda † *	France	Maldives † ‡
Bhutan † ‡	Gabon †	Mali † ‡
Bolivia †	Gambia † ‡	Malta †
Bosnia and Herzegovina, the Republic of	Georgia, Republic of †	Mariana Islands †
Botswana †	Germany, Federal Republic of	Marshall Islands †
Brazil †	Ghana †	Mauritania † ‡
British Indian Ocean Territory †	Gibraltar †	Mauritius †
Brunei Darussalam †	Greece	Mexico †
Bulgaria †	Grenada † *	Moldova, Republic of †
Burkina Faso † ‡	Guam †	Monaco
Burma	Guatemala †	Mongolia
Burundi † ‡	Guinea † ‡	Montserrat † *
Cambodia † ‡	Guinea-Bissau † ‡	Morocco †
Cameroon †	Guyana † *	Mozambique † ‡
Cape Verde † ‡	Haiti † ‡	Namibia †
Caroline Islands †	Honduras †	Nauru †
Cayman Islands † *	Hong Kong †	Nepal † ‡
Central African Republic † ‡	Hungary †	Netherlands
Chad † ‡	Iceland	New Caledonia and Dependencies †
Channel Islands	India †	New Zealand
Chile †	Indonesia †	Nicaragua †
China, People's Republic of †	Iran, Islamic Republic of †	Niger † ‡
Christmas Island †	Iraq †	Nigeria †
Cocos (Keeling) Islands †	Ireland, Republic of	Niue †
Colombia †	Isle of Man	Norfolk Island †
Comoros † ‡	Israel †	North Africa, Spanish †
Congo †	Italy	Norway
Cook Islands †	Jamaica † *	

LISTE DES PAYS ET TRAITEMENTS TARIFAIRES QUI LEUR SONT ACCORDÉS

Les pays et territoires suivants sont désignés comme étant bénéficiaires du tarif de la nation la plus favorisée. Les pays et territoires qui sont désignés comme étant bénéficiaires du tarif de préférence général sont indiqués au moyen d'une croix (†) et ceux qui sont désignés comme étant bénéficiaires du traitement tarifaire des pays moins développés parmi les pays en voie de développement sont indiqués au moyen d'une croix double (‡). Les pays et territoires qui sont désignés comme étant bénéficiaires du traitement tarifaire des pays antillais du Commonwealth sont indiqués au moyen d'un astérisque (*).

Afghanistan † ‡	Costa Rica †	Japon
Algérie †	Côte-d'Ivoire †	Jordanie †
Andorre	Croatie, la République de †	Kazakhstan, République du †
Angola † ‡	Cuba †	Kenya †
Anguilla † *	Chypre †	Kiribati † ‡
Antigua-et-Barbuda † *	République tchèque †	Corée, République de (Sud) †
Antilles néerlandaises †	Danemark	Koweït †
Argentine †	Djibouti † ‡	Kirghizistan, République du †
Arménie, République d' †	Dominique † *	République démocratique populaire Laos † ‡
Ascension †	République dominicaine †	Lettonie, République de †
Australie	Équateur †	Liban †
Autriche	Égypte †	Lesotho † ‡
Azerbaïdjan, République d' †	El Salvador †	Libéria † ‡
Bahamas † *	Émirats arabes unis †	Liechtenstein
Bahreïn †	Guinée équatoriale † ‡	Lituanie, République de †
Bangladesh † ‡	Erythrée † ‡	Luxembourg
Barbade † *	Estonie, République d' †	Macao †
Bélarus, République de †	Éthiopie † ‡	Macédonie, l'ex-République yougoslave de
Belgique	Îles Falkland †	Madagascar † ‡
Belize † *	Fidji †	Malawi † ‡
Bénin † ‡	Finlande	Malaisie †
Bermudes † *	France	Maldives † ‡
Bhoutan † ‡	Gabon †	Mali † ‡
Bolivie †	Gambie † ‡	Malte †
Bosnie-Herzégovine, la République de	Géorgie, République de †	Îles Marianne †
Botswana †	Allemagne, République fédérale d'	Îles Marshall
Brésil †	Ghana †	Mauritanie † ‡
Territoires britanniques de l'Océan Indien †	Gibraltar †	Maurice †
Brunei Darussalem †	Grèce	Mexique †
Bulgarie †	Grenade † *	Moldavie, République de la †
Burkina Faso † ‡	Guam †	Monaco
Birmanie	Guatemala †	Mongolie
Burundi † ‡	Guinée † ‡	Montserrat † *
Cambodge † ‡	Guinée-Bissau † ‡	Maroc †
Cameroun †	Guyana † *	Mozambique † ‡
Cap-Vert † ‡	Haiti † ‡	Namibie †
Îles Carolines †	Honduras †	Nauru †
Îles Caimans † *	Hong Kong †	Népal † ‡
République centrafricaine † ‡	Hongrie †	Pays-Bas
Tchad † ‡	Islande	Nouvelle-Calédonie et dépendances †
Îles anglo-normandes	Inde †	Nouvelle-Zélande
Chili †	Indonésie †	Nicaragua †
Chine, République populaire de †	Iran, République islamique d' †	Niger † ‡
Île Christmas †	Iraq †	Nigéria †
Îles Cocos (Keeling) †	Irlande, République d'	Niue †
Colombie †	Île de Man	Île Norfolk †
Comores † ‡	Israël †	Afrique du Nord espagnole †
Congo †	Italie	Norvège
Îles Cook †	Jamaïque † *	

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Pakistan †
 Panama †
 Papua New Guinea †
 Paraguay †
 Peru †
 Philippines †
 Pitcairn †
 Poland †
 Polynesia, French †
 Portugal
 Portuguese Adjacent Islands
 Portuguese Overseas Provinces
 Puerto Rico
 Qatar †
 Romania †
 Russian Federation †
 Rwanda † ‡
 St. Christopher (St. Kitts) and
 Nevis † *
 St. Helena and Dependencies †
 St. Lucia † *
 St. Vincent and the Grenadines † *
 Samoa, American †
 Samoa, Western † ‡
 San Marino
 Sao Tome and Principe † ‡
 Saudi Arabia
 Senegal †
 Seychelles †
 Sierra Leone † ‡
 Singapore †
 Slovak Republic †
 Slovenia, the Republic of †
 Solomon Islands † ‡
 Somalia † ‡
 South Africa, Republic of †
 Southern and Antarctic Territories
 French †
 Spain
 Sri Lanka †
 Sudan † ‡
 Suriname †
 Swaziland †
 Sweden
 Switzerland
 Syrian Arab Republic †
 Tadjikistan, Republic of †
 Taiwan, China
 Tanzania, United Republic of † ‡
 Thailand †
 Togo † ‡
 Tokelau Islands †
 Tonga †
 Trinidad and Tobago † *
 Tristan Da Cunha †
 Tunisia †
 Turkey †

Turkmenistan †
 Turks and Caicos Islands † *
 Tuvalu † ‡
 Uganda † ‡
 Ukraine †
 United Kingdom of Great Britain and
 Northern Ireland
 United States of America
 Uruguay †
 Uzbekistan, Republic of †
 Vanuatu † ‡
 Vatican City (The Holy See)
 Venezuela †
 Vietnam †
 Virgin Islands, British † *
 Virgin Islands, U.S.A. †
 West Indies, French
 Yemen, Republic of † ‡
 Yugoslavia, the Federal Republic of
 Zaire † ‡
 Zambia † ‡
 Zimbabwe †

Pakistan †
 Panama †
 Papouasie-Nouvelle-Guinée †
 Paraguay †
 Pérou †
 Philippines †
 Pitcairn †
 Pologne †
 Polynésie française †
 Portugal
 Portugal, ses îles adjacentes
 Portugal, ses provinces d'outre-mer
 Porto Rico
 Qatar †
 Roumanie †
 Russie, Fédération de la †
 Rwanda † ‡
 Saint-Christophe (Kirits)-et-
 Nevis † *
 Sainte-Hélène et dépendances †
 Sainte-Lucie † *
 Saint-Vincent-et-Grenadines † *
 Samoa américaines †
 Samoa occidental † ‡
 Saint-Marin
 Sao Tomé-et-Principe † ‡
 Arabie Saoudite
 Sénégal †
 Seychelles †
 Sierra Leone † ‡
 Singapour †
 République slovaque †
 Slovénie, la République de †
 îles Salomon † ‡
 Somalie † ‡
 République d'Afrique du Sud †
 Terres australes et antarctiques
 françaises †
 Espagne
 Sri Lanka †
 Soudan † ‡
 Suriname †
 Swaziland †
 Suède
 Suisse
 République arabe syrienne †
 Tadjikistan, République du †
 Taiwan, Chine †
 Tanzanie, République-Unie de † ‡
 Thaïlande †
 Togo † ‡
 îles Tokelau †
 Tonga †
 Trinité-et-Tobago † *
 Tristan Da Cunha †
 Tunisie †
 Turquie †
 Turkmenie †
 îles Turques et Caïques † *
 Tuvalu † ‡
 Ukraine †
 Royaume-Uni de Grande-Bretagne
 et d'Irlande du Nord
 États-Unis d'Amérique
 Uruguay †
 Ouzbékistan, République de l' †
 Vanuatu † ‡
 Cité du Vatican (Saint-Siège)
 Vénézuela †
 Viêt-Nam †
 îles Vierges britanniques † *
 îles Vierges américaines †
 Antilles françaises
 Yémen, République du † ‡
 Yougoslavie, la République fédérative de
 Zaïre † ‡
 Zambie † ‡
 Zimbabwe †

TABLE OF SECTIONS AND CHAPTERS OF THE HARMONIZED SYSTEM

SECTION I

LIVE ANIMALS; ANIMAL PRODUCTS

Chapter

- 1 Live animals
- 2 Meat and edible meat offal
- 3 Fish and crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates
- 4 Dairy produce; birds' eggs; natural honey; edible products of animal origin, not elsewhere specified or included
- 5 Products of animal origin, not elsewhere specified or included

SECTION II

VEGETABLE PRODUCTS

- 6 Live trees and other plants; bulbs, roots and the like; cut flowers and ornamental foliage
- 7 Edible vegetables and certain roots and tubers
- 8 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons
- 9 Coffee, tea, maté and spices
- 10 Cereals
- 11 Products of the milling industry; malt; starches; inulin; wheat gluten
- 12 Oil seeds and oleaginous fruits; miscellaneous grains, seeds and fruit; industrial or medicinal plants; straw and fodder
- 13 Lac; gums, resins and other vegetable saps and extracts
- 14 Vegetable plaiting materials; vegetable products not elsewhere specified or included

SECTION III

ANIMAL OR VEGETABLE FATS AND OILS AND THEIR CLEAVAGE PRODUCTS; PREPARED EDIBLE FATS; ANIMAL OR VEGETABLE WAXES

- 15 Animal or vegetable fats and oils and their cleavage products; prepared edible fats; animal or vegetable waxes

TABLE DES SECTIONS ET DES CHAPITRES DU SYSTÈME HARMONISÉ**SECTION I****ANIMAUX VIVANTS ET PRODUITS DU RÈGNE ANIMAL****Chapitre**

- 1 Animaux vivants
- 2 Viandes et abats comestibles
- 3 Poissons et crustacés, mollusques et autres invertébrés aquatiques
- 4 Lait et produits de la laiterie; oeufs d'oiseaux; miel naturel; produits comestibles d'origine animale, non dénommés ni compris ailleurs
- 5 Autres produits d'origine animale, non dénommés ni compris ailleurs

SECTION II**PRODUITS DU RÈGNE VÉGÉTAL**

- 6 Plantes vivantes et produits de la floriculture
- 7 Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires
- 8 Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons
- 9 Café, thé, maté et épices
- 10 Céréales
- 11 Produits de la minoterie; malt; amidons et féculles; inuline; gluten de froment
- 12 Graines et fruits oléagineux; graines, semences et fruits divers; plantes industrielles ou médicinales; pailles et fourrages
- 13 Gommes, résines et autres sucs et extraits végétaux
- 14 Matières à tresser et autres produits d'origine végétale, non dénommés ni compris ailleurs

SECTION III**GRAISSES ET HUILES ANIMALES OU VÉGÉTALES; PRODUITS DE LEUR DISSOCIATION; GRAISSES ALIMENTAIRES ÉLABORÉES; CIRES D'ORIGINE ANIMALE OU VÉGÉTALE**

- 15 Graisses et huiles animales ou végétales; produits de leur dissociation; graisses alimentaires élaborées; cires d'origine animale ou végétale

SECTION IV**PREPARED FOODSTUFFS;
BEVERAGES, SPIRITS AND VINEGAR; TOBACCO
AND MANUFACTURED TOBACCO SUBSTITUTES****Chapter**

- 16 Preparations of meat, of fish or of crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates
- 17 Sugars and sugar confectionery
- 18 Cocoa and cocoa preparations
- 19 Preparations of cereals, flour, starch or milk; pastrycooks' products
- 20 Preparations of vegetables, fruit, nuts or other parts of plants
- 21 Miscellaneous edible preparations
- 22 Beverages, spirits and vinegar
- 23 Residues and waste from the food industries; prepared animal fodder
- 24 Tobacco and manufactured tobacco substitutes

SECTION V**MINERAL PRODUCTS**

- 25 Salt; sulphur; earths and stone; plastering materials, lime and cement
- 26 Ores, slag and ash
- 27 Mineral fuels, mineral oils and products of their distillation; bituminous substances; mineral waxes

SECTION VI**PRODUCTS OF THE CHEMICAL OR ALLIED INDUSTRIES**

- 28 Inorganic chemicals; organic or inorganic compounds of precious metals, of rare-earth metals, of radioactive elements or of isotopes
 - I. - Chemical elements
 - II. - Inorganic acids and inorganic oxygen compounds of non-metals
 - III. - Halogen or sulphur compounds of non-metals
 - IV. - Inorganic bases and oxides, hydroxides and peroxides of metals
 - V. - Salts and peroxy salts, of inorganic acids and metals
 - VI. - Miscellaneous

SECTION IV**PRODUITS DES INDUSTRIES ALIMENTAIRES;
BOISSONS, LIQUIDES ALCOOLIQUES ET VINAIGRES;
TABACS ET SUCCÉDANÉS DE TABAC FABRIQUÉS****Chapitre**

- 16 Préparations de viande, de poissons ou de crustacés, de mollusques ou d'autres invertébrés aquatiques
 17 Sucres et sucreries
 18 Cacao et ses préparations
 19 Préparations à base de céréales, de farines, d'amidon, de féculles ou de lait; pâtisseries
 20 Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes
 21 Préparations alimentaires diverses
 22 Boissons, liquides alcooliques et vinaigrés...
 23 Résidus et déchets des industries alimentaires; aliments préparés pour animaux
 24 Tabacs et succédanés de tabac fabriqués.

SECTION V**PRODUITS MINÉRAUX**

- 25 Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments
 26 Minéraux, scories et cendres
 27 Combustibles minéraux, huiles minérales et produits de leur distillation; matières bitumineuses; cires minérales

SECTION VI**PRODUITS DES INDUSTRIES CHIMIQUES OU DES INDUSTRIES CONNEXES**

- 28 Produits chimiques inorganiques; composés inorganiques ou organiques de métaux précieux, d'éléments radioactifs, de métaux des terres rares ou d'isotopes
- I. - Éléments chimiques
 - II. - Acides inorganiques et composés oxygénés inorganiques des éléments non métalliques
 - III. - Dérivés halogénés, oxyhalogénés ou sulfures des éléments non métalliques
 - IV. - Bases inorganiques et oxydes, hydroxydes et peroxydes de métaux
 - V. - Sels et peroxydes métalliques des acides inorganiques
 - VI. - Divers

Chapter

- 29 Organic chemicals
- I. - Hydrocarbons and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives
 - II. - Alcohols and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives
 - III. - Phenols, phenol-alcohols and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives
 - IV. - Ethers, alcohol peroxides, ether peroxides, ketone peroxides, epoxides with a three-membered ring, acetals and hemiacetals, and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives
 - V. - Aldehyde-function compounds
 - VI. - Ketone-function compounds and quinone-function compounds
 - VII. - Carboxylic acids and their anhydrides, halides, peroxides and peroxyacids and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives
 - VIII. - Esters of inorganic acids and their salts, and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives
 - IX. - Nitrogen-function compounds
 - X. - Organo-inorganic compounds, heterocyclic compounds, nucleic acids and their salts, and sulphonamides
 - XI. - Provitamins, vitamins and hormones
 - XII. - Glycosides and vegetable alkaloids, natural or reproduced by synthesis, and their salts, ethers, esters and other derivatives
 - XIII. - Other organic compounds
- 30 Pharmaceutical products
- 31 Fertilizers
- 32 Tanning or dyeing extracts; tannins and their derivatives; dyes, pigments and other colouring matter; paints and varnishes; putty and other mastics; inks
- 33 Essential oils and resinoids; perfumery, cosmetic or toilet preparations
- 34 Soap, organic surface-active agents, washing preparations, lubricating preparations, artificial waxes, prepared waxes, polishing or scouring preparations, candles and similar articles, modelling pastes, "dental waxes" and dental preparations with a basis of plaster
- 35 Albuminoidal substances; modified starches; glues; enzymes
- 36 Explosives; pyrotechnic products; matches; pyrophoric alloys; certain combustible preparations
- 37 Photographic or cinematographic goods
- 38 Miscellaneous chemical products

Chapitre

- 29 Produits chimiques organiques
- I. - Hydrocarbures et leurs dérivés halogénés, sulfonés, nitrés ou nitrosés
 - II. - Alcools et leurs dérivés halogénés, sulfonés, nitrés ou nitrosés
 - III. - Phénols et phénols-alcools et leurs dérivés halogénés, sulfonés, nitrés ou nitrosés
 - IV. - Éthers, peroxydes d'alcools, peroxydes d'éthers, peroxydes de cétones, époxydes avec trois atomes dans le cycle, acétals et hémi-acétals, et leurs dérivés halogénés, sulfonés, nitrés ou nitrosés
 - V. - Composés à fonction aldéhyde
 - VI. - Composés à fonction cétone ou à fonction quinone
 - VII. - Acides carboxyliques, leurs anhydrides, halogénures, peroxydes et peroxyacides; leurs dérivés halogénés, sulfonés, nitrés ou nitrosés
 - VIII. - Esters des acides inorganiques et leurs sels, et leurs dérivés halogénés, sulfonés, nitrés ou nitrosés
 - IX. - Composés à fonctions azotées
 - X. - Composés organo-inorganiques, composés hétérocycliques, acides nucléiques et leurs sels, et sulfonamides
 - XI. - Provitamines, vitamines et hormones
 - XII. - Hétérosides et alcaloïdes végétaux, naturels ou reproduits par synthèse, leurs sels, leurs éthers, leurs esters et autres dérivés
 - XIII. - Autres composés organiques
- 30 Produits pharmaceutiques
- 31 Engrais
- 32 Extraits tannants ou tinctoriaux; tanins et leurs dérivés; pigments et autres matières colorantes; peintures et vernis; mastics; encre
- 33 Huiles essentielles et résinoïdes; produits de parfumerie ou de toilette préparés et préparations cosmétiques
- 34 Savons, agents de surface organiques, préparations pour lessives, préparations lubrifiantes, cires artificielles, cires préparées, produits d'entretien; bougies et articles similaires, pâtes à modeler, «cires pour l'art dentaire» et compositions pour l'art dentaire à base de plâtre
- 35 Matières albuminoïdes; produits à base d'amidon ou de féculles modifiés; colles; enzymes
- 36 Poudres et explosifs; articles de pyrotechnie; allumettes; alliages pyrophoriques; matières inflammables
- 37 Produits photographiques ou cinématographiques
- 38 Produits divers des industries chimiques

SECTION VII**PLASTICS AND ARTICLES THEREOF;
RUBBER AND ARTICLES THEREOF****Chapter**

- 39 Plastics and articles thereof
 - I. - Primary forms
 - II. - Waste, parings and scrap; semi-manufactures; articles
- 40 Rubber and articles thereof

SECTION VIII**RAW HIDES AND SKINS, LEATHER, FURSKINS AND ARTICLES
THEREOF; SADDLERY AND HARNESS; TRAVEL GOODS,
HANDBAGS AND SIMILAR CONTAINERS; ARTICLES OF ANIMAL GUT
(OTHER THAN SILK-WORM GUT)**

- 41 Raw hides and skins (other than furskins) and leather
- 42 Articles of leather; saddlery and harness; travel goods, handbags and similar containers; articles of animal gut (other than silk-worm gut)
- 43 Furskins and artificial fur; manufactures thereof

SECTION IX**WOOD AND ARTICLES OF WOOD; WOOD CHARCOAL;
CORK AND ARTICLES OF CORK; MANUFACTURES OF STRAW,
OF ESPARTO OR OF OTHER PLAITING MATERIALS;
BASKETWARE AND WICKERWORK**

- 44 Wood and articles of wood; wood charcoal
- 45 Cork and articles of cork
- 46 Manufactures of straw, of esparto or of other plaiting materials; basketware and wickerwork

SECTION X**PULP OF WOOD OR OF OTHER FIBROUS CELLULOSETIC MATERIAL;
RECOVERED (WASTE AND SCRAP) PAPER OR PAPERBOARD;
PAPER AND PAPERBOARD AND ARTICLES THEREOF**

- 47 Pulp of wood or of other fibrous cellulosic material; recovered (waste and scrap) paper or paperboard
- 48 Paper and paperboard; articles of paper pulp, of paper or of paperboard
- 49 Printed books, newspapers, pictures and other products of the printing industry; manuscripts, typescripts and plans

SECTION VII**MATIÈRES PLASTIQUES OU OUVRAGES EN CES MATIÈRES;
CAOUTCHOUC ET OUVRAGES EN CAOUTCHOUC****Chapitre**

- 39 Matières plastiques et ouvrages en ces matières
 I. - Formes primaires
 II. - Déchets, rognures et débris; demi-produits; ouvrages
- 40 Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc

SECTION VIII**PEAUX, CUIRS, PELLETERIES ET OUVRAGES EN CES MATIÈRES;
ARTICLES DE BOURRELLERIE OU DE SELLERIE;
ARTICLES DE VOYAGE, SACS À MAIN ET CONTENANTS SIMILAIRES;
OUVRAGES EN BOYAUX**

- 41 Peaux (autres que les pelleteries) et cuirs
 42 Ouvrages en cuir; articles de bourrellerie ou de sellerie; articles de voyage, sacs à main et contenants similaires; ouvrages en boyaux
 43 Pelleteries et fourrures; pelleteries factices

SECTION IX**BOIS, CHARBON DE BOIS ET OUVRAGES EN BOIS;
LIÈGE ET OUVRAGES EN LIÈGE; OUVRAGES DE SPARTERIE
OU DE VANNERIE**

- 44 Bois, charbon de bois et ouvrages en bois
 45 Liège et ouvrages en liège
 46 Ouvrages de sparterie ou de vannerie

SECTION X**PÂTES DE BOIS OU D'AUTRES MATIÈRES FIBREUSES
CELLULOSIQUES; PAPIER OU CARTON À RECYCLER (DÉCHETS ET REBUTS);
PAPIER ET SES APPLICATIONS**

- 47 Pâtes de bois ou d'autres matières fibreuses cellulosiques; papier ou carton à recycler (déchets et rebuts)
 48 Papiers et cartons; ouvrages en pâte de cellulose, en papier ou en carton
 49 Produits de l'édition, de la presse ou des autres industries graphiques; textes manuscrits ou dactylographiés et plans

SECTION XI**TEXTILES AND TEXTILE ARTICLES****Chapter**

- 50 Silk
51 Wool, fine or coarse animal hair; horsehair yarn and woven fabric
52 Cotton
53 Other vegetable textile fibres; paper yarn and woven fabrics of paper yarn
54 Man-made filaments
55 Man-made staple fibres
56 Wadding, felt and nonwovens; special yarns; twine, cordage, ropes and cables and articles thereof
57 Carpets and other textile floor coverings
58 Special woven fabrics; tufted textile fabrics; lace; tapestries; trimmings; embroidery
59 Impregnated, coated, covered or laminated textile fabrics; textile articles of a kind suitable for industrial use
60 Knitted or crocheted fabrics
61 Articles of apparel and clothing accessories, knitted or crocheted
62 Articles of apparel and clothing accessories, not knitted or crocheted
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing and worn textile articles; rags
I. - Other made up textile articles
II. - Sets
III. - Worn clothing and worn textile articles; rags

SECTION XII**FOOTWEAR, HEADGEAR, UMBRELLAS, SUN UMBRELLAS,
WALKING-STICKS, SEAT-STICKS, WHIPS, RIDING-CROPS AND
PARTS THEREOF; PREPARED FEATHERS AND ARTICLES MADE
THEREWITH; ARTIFICIAL FLOWERS; ARTICLES OF HUMAN HAIR**

- 64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles
65 Headgear and parts thereof

SECTION XI

MATIÈRES TEXTILES ET OUVRAGES EN CES MATIÈRES

Chapitre

- 50 Soie
- 51 Laine, poils fins ou grossiers; fils et issus de crin
- 52 Coton
- 53 Autres fibres textiles végétales; fils de papier et tissus de crin
- 54 Filaments synthétiques ou artificiels
- 55 Fibres synthétiques ou artificielles discontinues
- 56 Ouates, feutres et nontissés; fils spéciaux; ficelles, cordes et cordages; articles de corderie
- 57 Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles
- 58 Tissus spéciaux; surfaces textiles touffetées; dentelles; tapisseries; passementeries; broderies
- 59 Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; articles techniques en matières textiles
- 60 Étoffes de bonneterie
- 61 Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie
- 62 Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie
- 63 Autres articles textiles confectionnés; assortiments; friperie et chiffons
- I. - Autres articles textiles confectionnés
 - II. - Assortiments
 - III. - Friperie et chiffons

SECTION XII

**CHAUSSURES, COIFFURES, PARAPLUIES, PARASOLS, CANNES,
FOUETS, CRAVACHES ET LEURS PARTIES; PLUMES APPRÉTÉES ET
ARTICLES EN PLUMES; FLEURS ARTIFICIELLES;
OUVRAGES EN CHEVEUX**

- 64 Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets
- 65 Coiffures et parties de coiffures

Chapter

- 66 Umbrellas, sun umbrellas, walking-sticks, seat-sticks, whips; riding-crops and parts thereof
- 67 Prepared feathers and down and articles made of feathers or of down; artificial flowers; articles of human hair

SECTION XIII**ARTICLES OF STONE, PLASTER, CEMENT, ASBESTOS, MICA
OR SIMILAR MATERIALS; CERAMIC PRODUCTS;
GLASS AND GLASSWARE**

- 68 Articles of stone, plaster, cement, asbestos, mica or similar materials
- 69 Ceramic products
- I. - Goods of siliceous fossil meals or of similar siliceous earths, and refractory goods
 - II. - Other ceramic products
- 70 Glass and glassware

SECTION XIV**NATURAL OR CULTURED PEARLS, PRECIOUS OR SEMI-PRECIOUS
STONES, PRECIOUS METALS, METALS CLAD WITH PRECIOUS METAL
AND ARTICLES THEREOF; IMITATION JEWELLERY; COIN**

- 71 Natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones, precious metals, metals clad with precious metal and articles thereof; imitation jewellery; coin
- I. - Natural or cultured pearls and precious or semi-precious stones
 - II. - Precious metals and metals clad with precious metal
 - III. - Jewellery, goldsmiths' and silversmiths' wares and other articles

SECTION XV**BASE METALS AND ARTICLES OF BASE METAL**

- 72 Iron and steel
- I. - Primary materials; products in granular or powder form
 - II. - Iron and non-alloy steel
 - III. - Stainless steel
 - IV. - Other alloy steel; hollow drill bars and rods, of alloy or non-alloy steel
- 73 Articles of iron or steel

Chapitre

- 66 Parapluies, ombrelles, parasols, cannes, cannes-sièges, fouets, cravaches et leurs parties
 67 Plumes et duvet apprêtés et articles en plumes ou en duvet; fleurs artificielles; ouvrages en cheveux

SECTION XIII**OUVRAGES EN PIERRES, PLÂTRE, CIMENT, AMIANTE, MICA OU
MATIÈRES ANALOGUES; PRODUITS CÉRAMIQUES; VERRE
ET OUVRAGES EN VERRE.**

- 68 Ouvrages en pierres, plâtre, ciment, amiante, mica ou matières analogues
 69 Produits céramiques
 - I. - Produits en farines siliceuses fossiles ou en terres siliceuses analogues et produits réfractaires
 - II. - Autres produits céramiques
 70 Verre et ouvrages en verre

SECTION XIV**PERLES FINES OU DE CULTURE, PIERRES GEMMES OU SIMILAIRES,
MÉTAUX PRÉCIEUX, PLAQUÉS OU DOUBLÉS DE MÉTAUX PRÉCIEUX
ET OUVRAGES EN CES MATIÈRES; BIJOUTERIES DE FANTAISIE;
MONNAIES**

- 71 Perles fines ou de culture, pierres gemmes ou similaires, métaux précieux, plaqués ou doublés de métaux précieux et ouvrages en ces matières; bijouterie de fantaisie; monnaies
 - I. - Perles fines ou de culture, pierres gemmes et similaires
 - II. - Métaux précieux, plaqués ou doublés de métaux précieux
 - III. - Bijouterie, joaillerie et autres ouvrages

SECTION XV**MÉTAUX COMMUNS ET OUVRAGES EN CES MÉTAUX**

- 72 Fonte, fer et acier
 - I. - Produits de base; produits présentés sous forme de grenailles ou de poudres
 - II. - Fer et aciers non alliés
 - III. - Aciers inoxydables
 - IV. - Autres aciers alliés; barres creuses pour le forage en aciers alliés ou non alliés
 73 Ouvrages en fonte, fer ou acier

Chapter

- 74 Copper and articles thereof
- 75 Nickel and articles thereof
- 76 Aluminum and articles thereof
- 77 (*Reserved for possible future use in the Harmonized System*)
- 78 Lead and articles thereof
- 79 Zinc and articles thereof
- 80 Tin and articles thereof
- 81 Other base metals; cermets; articles thereof
- 82 Tools, implements, cutlery, spoons and forks, of base metal; parts thereof of base metal
- 83 Miscellaneous articles of base metal

SECTION XVI**MACHINERY AND MECHANICAL APPLIANCES:**

**ELECTRICAL EQUIPMENT; PARTS THEREOF; SOUND RECORDERS AND
REPRODUCERS, TELEVISION IMAGE AND SOUND RECORDERS AND
REPRODUCERS, AND PARTS AND ACCESSORIES OF SUCH ARTICLES**

- 84 Nuclear reactors, boilers, machinery and mechanical appliances; parts thereof
- 85 Electrical machinery and equipment and parts thereof; sound recorders and reproducers, television image and sound recorders and reproducers, and parts and accessories of such articles

SECTION XVII**VEHICLES, AIRCRAFT, VESSELS AND ASSOCIATED
TRANSPORT EQUIPMENT**

- 86 Railway or tramway locomotives, rolling-stock and parts thereof; railway or tramway track fixtures and fittings and parts thereof; mechanical (including electro-mechanical) traffic signalling equipment of all kinds
- 87 Vehicles other than railway or tramway rolling-stock, and parts and accessories thereof
- 88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof
- 89 Ships, boats and floating structures

Chapitre

- 74 Cuivre et ouvrages en cuivre
 75 Nickel et ouvrages en nickel
 76 Aluminium et ouvrages en aluminium
 77 (*Réserve pour une utilisation future éventuelle dans le Système harmonisé*)
 78 Plomb et ouvrages en plomb
 79 Zinc et ouvrages en zinc
 80 Étain et ouvrages en étain
 81 Autres métaux communs; cermets; ouvrages en ces matières
 82 Outils et outillage, articles de coutellerie et couverts de table, en métaux communs; parties de ces articles, en métaux communs
 83 Ouvrages divers en métaux communs

SECTION XVI

**MACHINES ET APPAREILS, MATÉRIEL ÉLECTRIQUE
 ET LEURS PARTIES; APPAREILS D'ENREGISTREMENT OU DE
 REPRODUCTION DU SON, APPAREILS D'ENREGISTREMENT OU
 DE REPRODUCTION DES IMAGES ET DU SON EN TÉLÉVISION,
 ET PARTIES ET ACCESSOIRES DE CES APPAREILS**

- 84 Réacteurs nucléaires, chaudières, machines, appareils et engins mécaniques; parties de ces machines ou appareils
 85 Machines, appareils et matériels électriques et leurs parties; appareils d'enregistrement ou de reproduction du son, appareils d'enregistrement ou de reproduction des images et du son en télévision, et parties et accessoires de ces appareils

SECTION XVII**MATÉRIEL DE TRANSPORT**

- 86 Véhicules et matériel pour voies ferrées ou similaires et leurs parties; appareils mécaniques (y compris électromécaniques) de signalisation pour voies de communication
 87 Voitures automobiles, tracteurs, cycles et autres véhicules terrestres, leurs parties et accessoires
 88 Navigation aérienne ou spatiale
 89 Navigation maritime ou fluviale

SECTION XVIII

**OPTICAL, PHOTOGRAPHIC, CINEMATOGRAPHIC, MEASURING,
CHECKING, PRECISION, MEDICAL OR SURGICAL INSTRUMENTS
AND APPARATUS; CLOCKS AND WATCHES; MUSICAL INSTRUMENTS;
PARTS AND ACCESSORIES THEREOF**

Chapter

- 90 Optical, photographic, cinematographic, measuring, checking, precision, medical or surgical instruments and apparatus; parts and accessories thereof
- 91 Clocks and watches and parts thereof
- 92 Musical instruments; parts and accessories of such articles

SECTION XIX

ARMS AND AMMUNITION; PARTS AND ACCESSORIES THEREOF

- 93 Arms and ammunition; parts and accessories thereof

SECTION XX

MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES

- 94 Furniture; bedding, mattresses, mattress supports, cushions and similar stuffed furnishings; lamps and lighting fittings, not elsewhere specified or included; illuminated signs, illuminated name-plates and the like; prefabricated buildings
- 95 Toys, games and sports requisites; parts and accessories thereof
- 96 Miscellaneous manufactured articles

SECTION XXI

WORKS OF ART, COLLECTORS' PIECES AND ANTIQUES

- 97 Works of art, collectors' pieces and antiques
- 98 Special classification provisions - non-commercial
- 99 Special classification provisions - commercial

SECTION XVIII

**INSTRUMENTS ET APPAREILS D'OPTIQUE, DE PHOTOGRAPHIE
OU DE CINÉMATOGRAPHIE, DE MESURE, DE CONTRÔLE OU DE
PRÉCISION; INSTRUMENTS ET APPAREILS MÉDICO-CHIRURGICAUX;
HORLOGERIE; INSTRUMENTS DE MUSIQUE;
PARTIES ET ACCESSOIRES DE CES INSTRUMENTS OU APPAREILS**

Chapitre

- 90 Instruments et appareils d'optique, de photographie ou de cinématographie, de mesure, de contrôle ou de précision; instruments et appareils médico-chirurgicaux; parties et accessoires de ces instruments ou appareils
- 91 Horlogerie
- 92 Instruments de musique; parties et accessoires de ces instruments

SECTION XIX

ARMES, MUNITIONS ET LEURS PARTIES ET ACCESSOIRES

- 93 Armes, munitions et leurs parties et accessoires

SECTION XX

MARCHANDISES ET PRODUITS DIVERS

- 94 Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie et similaires; appareils d'éclairage non dénommés ni compris ailleurs; lampes-réclames, enseignes lumineuses, plaques indicatrices lumineuses et articles similaires; constructions préfabriquées
- 95 Jouets, jeux, articles pour divertissements ou pour sports; leurs parties et accessoires
- 96 Ouvrages divers

SECTION XXI

OBJETS D'ART, DE COLLECTION OU D'ANTIQUITÉ

- 97 Objets d'art, de collection ou d'antiquité
- 98 Dispositions de classification spéciale - non commerciales
- 99 Dispositions de classification spéciale - commerciales

LIST OF TARIFF PROVISIONS

LISTE DES DISPOSITIONS TARIFAIRES

Section I**LIVE ANIMALS; ANIMAL PRODUCTS****Notes.**

1. Any reference in this Section to a particular genus or species of an animal, except where the context otherwise requires, includes a reference to the young of that genus or species.
2. Except where the context otherwise requires, throughout the Nomenclature any reference to "dried" products also covers products which have been dehydrated, evaporated or freeze-dried.

Section I

ANIMAUX VIVANTS ET PRODUITS DU RÈGNE ANIMAL

Notes.

1. Toute référence dans la présente Section à un genre particulier ou à une espèce particulière d'animal s'applique également, sauf dispositions contraires, aux jeunes animaux de ce genre ou de cette espèce.
2. Sauf dispositions contraires, toute mention dans la Nomenclature des produits séchés ou desséchés couvre également les produits déshydratés, évaporés ou lyophilisés.

Chapter 1**LIVE ANIMALS****Note.**

1. This Chapter covers all live animals except:
 - (a) Fish and crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates, of heading No. 03.01, 03.06 or 03.07;
 - (b) Cultures of micro-organisms and other products of heading No. 30.02; and
 - (c) Animals of heading No. 95.08.

Supplementary Note.

1. For the purpose of heading Nos. 01.01 to 01.04 inclusive, the expression "pure-bred breeding animals" applies only to animals certified by the Director of the Canadian National Livestock Records or the Secretary of any other governing association incorporated under the *Livestock Pedigree Act* as being "pure-bred", imported specially for breeding purposes.

Chapitre 1
ANIMAUX VIVANTS

Note.

1. Le présent Chapitre comprend tous les animaux vivants, à l'exclusion :

- a) des poissons et des crustacés, des mollusques et des autres invertébrés aquatiques, des n°s 03.01, 03.06 ou 03.07;
- b) des cultures de micro-organismes et des autres produits du n° 30.02;
- c) des animaux du n° 95.08.

Note supplémentaire.

1. Au sens des n°s 01.01 à 01.04 inclusivement, on entend par «reproducteurs de race pure» exclusivement les animaux certifiés par le directeur du Bureau national canadien de l'enregistrement du bétail ou par le secrétaire d'une autre association du gouvernement, formée en société en vertu de la *Loi sur la généalogie des animaux*, comme étant de «race pure» et destinés à l'amélioration de l'espèce.

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
01.01	Live horses, asses, mules and hinnies.				
	-Horses:				
0101.11.00	--Pure-bred breeding animals	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0101.19.00	--Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0101.20.00	-Asses, mules and hinnies	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
01.02	Live bovine animals.				
0102.10.00	-Pure-bred breeding animals	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

16

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
01.01	Chevaux, ânes, mulets et bardots, vivants.				
	-Chevaux :				
0101.11.00	--Reproducteurs de race pure	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0101.19.00	--Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0101.20.00	-Ânes, mulets et bardots	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
01.02	Animaux vivants de l'espèce bovine.				
0102.10.00	-Reproducteurs de race pure	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
0102.90.00	-Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0103	Live swine.				
0103.10.00	-Pure-bred breeding animals	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
	-Other:				
0103.91.00	--Weighing less than 50 kg	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0103.92.00	--Weighing 50 kg or more	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

17

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
0102.90.00	-Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0103	Animaux vivants de l'espèce porcine.				
0103.10.00	-Reproducteurs de race pure	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
	-Autres :				
0103.91.00	--D'un poids inférieur à 50 kg	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0103.92.00	--D'un poids égal ou supérieur à 50 kg	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
01.04	Live sheep and goats.				
0104.10.00	-Sheep	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0104.20.00	-Goats	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
01.05	Live poultry, that is to say, fowls of the species <i>Gallus domesticus</i> , ducks, geese, turkeys and guinea fowls.				
	-Weighing not more than 185 g:				
0105.11	--Fowls of the species <i>Gallus domesticus</i>				
0105.11.10	--For breeding purposes	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

18

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
01.04	Animaux vivants des espèces ovine ou caprine.				
0104.10.00	-De l'espèce ovine	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0104.20.00	-De l'espèce caprine	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
01.05	Coqs, poules, canards, oies, dindons, dindes et pintades, vivants, des espèces domestiques.				
	-D'un poids n'excédant pas 185 g :				
0105.11	--Coqs et poules				
0105.11.10	---Aux fins de reproduction	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
--Broilers for domestic production:					
0105.11.21	----Within access commitment	1.24¢ each	0.86¢ each (B)	UST: Free MT: N/A MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: N/A MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0105.11.22	----Over access commitment	252% but not less than 32.6¢ each	238.3% but not less than 30.8¢ each (B)	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0105.11.90	---Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
--Turkeys					
0105.12.	--For breeding purposes	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

19

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
---Grillors pour la production nationale :					
0105.11.21	----Dans les limites de l'engagement d'accès	1,24 € chacun	0,86 € chacun (B)	TÉU: En fr. TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0105.11.22	----Au-dessus de l'engagement d'accès	252 % mais pas moins de 32,6 € chacun	238,3 % mais pas moins de 30,8 € chacun (B)	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0105.11.90	---Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0105.12	--Dindes et dindons				
0105.12.10	---Aux fins de reproduction	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
0105.12.90	--Other	9.5%	8% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0105.19	--Other				
0105.19.10	---For breeding purposes	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
	---Other:				
0105.19.92	----Guinea fowls	3%	2.8% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0105.19.93	----Ducks and geese	9.5%	8% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

20

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
0105.12.90	--Autres	9,5 %	8 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0105.19.	--Autres				
0105.19.10	--Aux fins de reproduction		En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
	--Autres :				
0105.19.92	----Pintades	3 %	2,8 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0105.19.93	----Canards et oies	9,5 %	8 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
-Other:					
0105.92	--Fowls of the species <i>Gallus domesticus</i> , weighing not more than 2,000 g				
0105.92.10	---For breeding purposes; Spent fowl; Started pullets	3.35¢/kg	2.82¢/kg (B)	UST: Free MT: N/A MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: N/A MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
---Other:					
0105.92.91	----Within access commitment	2.74¢/kg	1.90¢/kg (B)	UST: Free MT: N/A MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: N/A MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0105.92.92	----Over access commitment	252% but not less than \$1.32/kg	238.3% but not less than \$1.25/kg (B)	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0105.93	--Fowls of the species <i>Gallus domesticus</i> , weighing more than 2,000 g				
0105.93.10	---For breeding purposes; Spent fowl; Started pullets	3.35¢/kg	2.82¢/kg (B)	UST: Free MT: N/A MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: N/A MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

21

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
-Autres :					
0105.92	--Coqs et poules d'un poids n'excédant pas 2.000 g				
0105.92.10	---Aux fins de reproduction; Volaille de réforme; Poussins démarrés	3,35 ¢/kg	2,82 ¢/kg (B)	TÉU: En fr. TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
---Autres :					
0105.92.91	----Dans les limites de l'engagement d'accès	2,74 ¢/kg	1,90 ¢/kg (B)	TÉU: En fr. TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0105.92.92	----Au-dessus de l'engagement d'accès	252 % mais pas moins de 1,32 \$/kg	238,3 % mais pas moins de 1,25 \$/kg (B)	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0105.93	--Coqs et poules d'un poids excédant 2.000 g				
0105.93.10	---Aux fins de reproduction; Volaille de réforme; Poussins démarrés	3,35 ¢/kg	2,82 ¢/kg (B)	TÉU: En fr. TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
---Other:					
0105.93.91	----Within access commitment	2.74¢/kg	1.90¢/kg (B)	UST: Free MT: N/A MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: N/A MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0105.93.92	----Over access commitment	252% but not less than \$1.32/kg	238.3% but not less than \$1.25/kg (B)	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0105.99	--Other				
	---Turkeys:				
0105.99.11	----Within access commitment	2.74¢/kg	1.90¢/kg (B)	UST: Free MT: N/A MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: N/A MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0105.99.12	----Over access commitment	163.5% but not less than \$1.69/kg	154.7% but not less than \$1.60/kg (B)	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

22

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
---Autres :					
0105.93.91	---Dans les limites de l'engagement d'accès	2,74 ¢/kg	1,90 ¢/kg (B)	TÉU: En fr. TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr.	TÉU: En fr. (A) TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A)
0105.93.92	----Au-dessus de l'engagement d'accès	252 % mais pas moins de 1,32 \$./kg	238,3 % mais pas moins de 1,25 \$./kg (B)	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr.	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A)
0105.99	--Autres			TAU: S/O TNZ: S/O	TAU: S/O TNZ: S/O
	---Dindons et dinde :				
0105.99.11	----Dans les limites de l'engagement d'accès	2,74 ¢/kg	1,90 ¢/kg (B)	TÉU: En fr. TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0105.99.12	----Au-dessus de l'engagement d'accès	163,5 % mais pas moins de 1,69 \$./kg	154,7 % mais pas moins de 1,60 \$./kg (B)	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
0105.99.90	--Other	3.5%	3.1% (B)	UST: Free MT: N/A MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: N/A MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0106.00.00	Other live animals.	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

23

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
0105.99.90	---Autres	3,5 %	3,1 % (B)	TÉU: En fr. TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0106.00.00	Autres animaux vivants.	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

Chapter 2**MEAT AND EDIBLE MEAT OFFAL****Note.**

1. This Chapter does not cover:
 - (a) Products of the kinds described in heading Nos. 02.01 to 02.08 or 02.10, unfit or unsuitable for human consumption;
 - (b) Guts, bladders or stomachs of animals (heading No. 05.04) or animal blood (heading No. 05.11 or 30.02); or
 - (c) Animal fat, other than products of heading No. 02.09 (Chapter 15).

Chapitre 2

VIANDES ET ABATS COMESTIBLES

Note.

1. Le présent Chapitre ne comprend pas :
 - a) en ce qui concerne les n°s 02.01 à 02.08 et 02.10, les produits impropre à l'alimentation humaine;
 - b) les boyaux, vessies et estomacs d'animaux (n° 05.04), ni le sang d'animal (n°s 05.11 ou 30.02);
 - c) les graisses animales autres que les produits du n° 02.09 (Chapitre 15).

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
02.01	Meat of bovine animals, fresh or chilled.				
0201.10	-Carcasses and half-carcasses				
0201.10.10	---Within access commitment	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0201.10.20	---Over access commitment		28%	26.5% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A
0201.20	-Other cuts with bone in				
0201.20.10	---Within access commitment	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0201.20.20	---Over access commitment		28%	26.5% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

25

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
02.01	Viandes des animaux de l'espèce bovine, fraîches ou réfrigérées.				
0201.10	-En carcasses ou demi-carcasses				
0201.10.10	---Dans les limites de l'engagement d'accès	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0201.10.20	---Au-dessus de l'engagement d'accès	28 %	26,5 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0201.20	-Autres morceaux non désossés				
0201.20.10	---Dans les limites de l'engagement d'accès	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0201.20.20	---Au-dessus de l'engagement d'accès	28 %	26,5 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
0201.30	-Boneless				
0201.30.10	---Within access commitment	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0201.30.20	---Over access commitment	28%	26.5% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
02.02	Meat of bovine animals, frozen.				
0202.10	-Carcasses and half-carcasses				
0202.10.10	---Within access commitment	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0202.10.20	---Over access commitment	28%	26.5% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

26

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
0201.30	-Désossées				
0201.30.10	---Dans les limites de l'engagement d'accès	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0201.30.20	---Au-dessus de l'engagement d'accès	28 %	26,5 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
02.02	Viandes des animaux de l'espèce bovine, congelées.				
0202.10	-En carcasses ou demi-carcasses				
0202.10.10	---Dans les limites de l'engagement d'accès	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0202.10.20	---Au-dessus de l'engagement d'accès	28 %	26,5 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
0202.20	-Other cuts with bone in				
0202.20.10	---Within access commitment	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0202.20.20	---Over access commitment	28%	26.5% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0202.30	-Boneless				
0202.30.10	---Within access commitment	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0202.30.20	---Over access commitment	28%	26.5% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

27

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
0202.20	-Autres morceaux non désossés				
0202.20.10	---Dans les limites de l'engagement d'accès	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0202.20.20	---Au-dessus de l'engagement d'accès	28 %	26,5 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0202.30	-Désossées				
0202.30.10	---Dans les limites de l'engagement d'accès	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0202.30.20	---Au-dessus de l'engagement d'accès	28 %	26,5 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
02.03	Meat of swine, fresh, chilled or frozen.				
	-Fresh or chilled:				
0203.11.00	--Carcasses and half-carcasses	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0203.12.00	--Hams, shoulders and cuts thereof, with bone in	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0203.19.00	--Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
	-Frozen:				
0203.21.00	--Carcasses and half-carcasses	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

28

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
02.03	Viandes des animaux de l'espèce porcine, fraîches, réfrigérées ou congelées.				
	-Fraîches ou réfrigérées :				
0203.11.00	--En carcasses ou demi-carcasses	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0203.12.00	--Jambons, épaules et leurs morceaux, non désossés	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0203.19.00	--Autres:	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
	-Congelées :				
0203.21.00	--En carcasses ou demi-carcasses	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
0203.22.00	--Hams, shoulders and cuts thereof, with bone in	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0203.29.00	--Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
02.04	Meat of sheep or goats, fresh, chilled or frozen.				
0204.10.00	-Carcasses and half-carcasses of lamb, fresh or chilled	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
	-Other meat of sheep, fresh or chilled:				
0204.21.00	--Carcasses and half-carcasses	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

29

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
0203.22.00	--Jambons, épaules et leurs morceaux, non désossés.	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0203.29.00	--Autres.	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
02.04	Viandes des animaux des espèces ovine ou caprine, fraîches, réfrigérées ou congelées.				
0204.10.00	-Carcasses et demi-carcasses d'agneau fraîches ou réfrigérées	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
	-Autres viandes des animaux de l'espèce ovine, fraîches ou réfrigérées :				
0204.21.00	--En carcasses ou demi-carcasses	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
0204.22	--Other cuts with bone in				
0204.22.10	--Of lamb	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0204.22.20	--Of mutton	2%	1.5% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: Free NZT: Free	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: Free (A) NZT: Free (A)
0204.23.00	--Boneless	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0204.30.00	-Carcasses and half-carcasses of lamb, frozen	2%	1.6% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

30

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence		
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final	
0204.22	--En autres morceaux non désossés					
0204.22.10	--D'agneau	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O	
0204.22.20	--De mouton		2 %	1,5 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: En fr. TNZ: En fr.	
0204.23.00	--Désossées	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: En fr. (A) TNZ: En fr. (A)	
0204.30.00	-Carcasses et demi-carcasses d'agneau, congelées		2 %	1,6 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
-Other meat of sheep, frozen:					
0204.41.00	--Carcasses and half-carcasses	2.5%	2.3% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: Free NZT: Free	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: Free (A) NZT: Free (A)
0204.42	--Other cuts with bone in				
0204.42.10	--Of lamb	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0204.42.20	--Of mutton	2.5%	2% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: Free NZT: Free	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: Free (A) NZT: Free (A)
0204.43	--Boneless				
0204.43.10	--Of lamb	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

31

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
-Autres viandes des animaux de l'espèce ovine, congelées :					
0204.41.00	--En carcasses ou demi-carcasses	2,5 %	2,3 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: En fr. TNZ: En fr.	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: En fr. (A) TNZ: En fr. (A)
0204.42	--En autres morceaux non désossés				
0204.42.10	--D'agneau	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0204.42.20	--De mouton	2,5 %	2 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: En fr. TNZ: En fr.	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: En fr. (A) TNZ: En fr. (A)
0204.43	--Désossées				
0204.43.10	--D'agneau	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
0204.43.20	---Of mutton	3.5%	2.9% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: Free NZT: Free	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: Free (A) NZT: Free (A)
0204.50.00	-Meat of goats	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0205.00.00	Meat of horses, asses, mules or hinnies, fresh, chilled or frozen.	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
02.06	Edible offal of bovine animals, swine, sheep, goats, horses, asses, mules or hinnies, fresh, chilled or frozen.				
0206.10.00	-Of bovine animals, fresh or chilled	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

32

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
0204.43.20	---De mouton	3,5 %	2,9 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: En fr. TNZ: En fr.	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: En fr. (A) TNZ: En fr. (A)
0204.50.00	-Viandes des animaux de l'espèce caprine	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0205.00.00	Viandes des animaux des espèces chevaline, asine ou mulassière, fraîches, réfrigérées ou congelées.	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
02.06	Abats comestibles des animaux des espèces bovine, porcine, ovine, caprine, chevaline, asine ou mulassière, frais, réfrigérés ou congelés.				
0206.10.00	-De l'espèce bovine, frais ou réfrigérés	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
-Of bovine animals, frozen:					
0206.21.00	--Tongues	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0206.22.00	--Livers	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0206.29.00	--Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0206.30.00	-Of swine, fresh or chilled	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

33

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
-De l'espèce bovine, congelés :					
0206.21.00	--Langues	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0206.22.00	--Foies	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0206.29.00	--Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0206.30.00	-De l'espèce porcine, frais ou réfrigérés	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
-Of swine, frozen:					
0206.41.00	--Livers	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0206.49.00	--Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0206.80.00	-Other, fresh or chilled	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0206.90.00	-Other, frozen	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

34

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
-De l'espèce porcine, congelés :					
0206.41.00	--Foies	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0206.49.00	--Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0206.80.00	-Autres, frais ou réfrigérés	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0206.90.00	-Autres, congelés	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
02.07	Meat and edible offal, of the poultry of heading No. 01.05, fresh, chilled or frozen.				
	-Of fowls of the species <i>Gallus domesticus</i> :				
0207.11	--Not cut in pieces, fresh or chilled				
0207.11.10	---Spent fowl	9.5%	8% (B)	UST: Free MT: N/A MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 5% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: N/A MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 5% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
	----Other:				
0207.11.91	----Within access commitment	7.5% but not less than 6.83¢/kg or more than 13.67¢/kg	5.4% but not less than 4.74¢/kg or more than 9.48¢/kg (B)	UST: Free MT: N/A MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: N/A MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0207.11.92	----Over access commitment	252% but not less than \$1.76/kg	238.3% but not less than \$1.67/kg (B)	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0207.12	--Not cut in pieces, frozen				
0207.12.10	---Spent fowl	9.5%	8% (B)	UST: Free MT: N/A MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 5% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: N/A MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 5% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

35

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
02.07	Viandes et abats comestibles, frais, réfrigérés ou congelés, des volailles du n° 01.05.				
	-De coqs et de poules :				
0207.11.	--Non découpés en morceaux, frais ou réfrigérés				
0207.11.10	---Volaille de réforme	9,5 %	8 % (B)	TÉU: En fr. TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 5 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 5 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
	---Autres :				
0207.11.91	----Dans les limites de l'engagement d'accès	7,5 % mais pas moins de 6,83 ¢/kg ou plus de 13,67 ¢/kg	5,4 % mais pas moins de 4,74 ¢/kg ou plus de 9,48 ¢/kg(B)	TÉU: En fr. TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0207.11.92	----Au-dessus de l'engagement d'accès	252 % mais pas moins de 1,76 \$/kg	238,3 % mais pas moins de 1,67 \$/kg (B)	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0207.12	--Non découpés en morceaux, congelés				
0207.12.10	---Volaille de réforme	9,5 %	8 % (B)	TÉU: En fr. TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 5 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 5 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
---Other:					
0207.12.91	----Within access commitment	7.5% but not less than 6.83¢/kg or more than 13.67¢/kg	5.4% but not less than 4.74¢/kg or more than 9.48¢/kg (B)	UST: Free MT: N/A MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: N/A MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0207.12.92	----Over access commitment	252% but not less than \$1.76/kg	238.3% but not less than \$1.67/kg (B)	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0207.13	--Cuts and offal, fresh or chilled				
0207.13.10	---Spent fowl	5%	4.2% (B)	UST: Free MT: N/A MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 5% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: N/A MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 4.2% (F) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
---Other:					
0207.13.91	----Within access commitment	7.5% but not less than 6.83¢/kg or more than 13.67¢/kg	5.4% but not less than 4.74¢/kg or more than 9.48¢/kg (B)	UST: Free MT: N/A MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: N/A MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

36

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
--Autres :					
0207.12.91	----Dans les limites de l'engagement d'accès	7,5 % mais pas moins de 6,83 ¢/kg ou plus de 13,67 ¢/kg (B)	5,4 % mais pas moins de 4,74 ¢/kg ou plus de 9,48 ¢/kg (B)	TÉU: En fr. TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0207.12.92	----Au-dessus de l'engagement d'accès	252 % mais pas moins de 1,76 \$/kg (B)	238,3 % mais pas moins de 1,67 \$/kg (B)	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0207.13	--Morceaux et abats, frais ou réfrigérés				
0207.13.10	---Volaille de réforme	5 %	4,2 % (B)	TÉU: En fr. TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 5 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 4,2 % (F) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
--Autres :					
0207.13.91	----Dans les limites de l'engagement d'accès	7,5 % mais pas moins de 6,83 ¢/kg ou plus de 13,67 ¢/kg (B)	5,4 % mais pas moins de 4,74 ¢/kg ou plus de 9,48 ¢/kg (B)	TÉU: En fr. TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
0207.13.92	----Over access commitment, bone in	263.5% but not less than \$4.00/kg	249% but not less than \$3.78/kg (B)	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0207.13.93	----Over access commitment, boneless	263.5% but not less than \$7.13/kg	249% but not less than \$6.74/kg (B)	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0207.14	--Cuts and offal, frozen				
0207.14.10	--Spent fowl	9.5%	9.2% (B)	UST: Free MT: N/A MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 5% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: N/A MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 5% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
	--Livers:				
0207.14.21	----Within access commitment	Free	Free (A)	UST: Free MT: N/A MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: N/A MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

37

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
0207.13.92	----Au-dessus de l'engagement d'accès, non désossés	263,5 % mais pas moins de 4 \$/kg	249 % mais pas moins de 3,78 \$/kg (B)	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0207.13.93	----Au-dessus de l'engagement d'accès, désossés	263,5 % mais pas moins de 7,13 \$/kg	249 % mais pas moins de 6,74 \$/kg (B)	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0207.14	--Morceaux et abats, congelés				
0207.14.10	---Volaille de réforme	9,5 %	9,2 % (B)	TÉU: En fr. TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 5 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 5 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
	---Foies :				
0207.14.21	---Dans les limites de l'engagement d'accès	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
0207.14.22	----Over access commitment	252% but not less than \$6.83/kg	238.3% but not less than \$6.45/kg (B)	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
---Other:					
0207.14.91	----Within access commitment	7.5% but not less than 6.83¢/kg or more than 13.67¢/kg	5.4% but not less than 4.74¢/kg or more than 9.48¢/kg (B)	UST: Free MT: N/A MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: N/A MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0207.14.92	----Over access commitment, bone in	263.5% but not less than \$4.00/kg	249% but not less than \$3.78/kg (B)	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0207.14.93	----Over access commitment, boneless	263.5% but not less than \$7.13/kg	249% but not less than \$6.74/kg (B)	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

38

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
0207.14.22	----Au-dessus de l'engagement d'accès	252 % mais pas moins de 6,83 \$/kg	238,3 % mais pas moins de 6,45 \$/kg (B)	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
	---Autres :				
0207.14.91	----Dans les limites de l'engagement d'accès	7,5 % mais pas moins de 6,83 ¢/kg ou plus de 13,67 ¢/kg	5,4 % mais pas moins de 4,74 ¢/kg ou plus de 9,48 ¢/kg (B)	TÉU: En fr. TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0207.14.92	----Au-dessus de l'engagement d'accès, non désossés	263,5 % mais pas moins de 4 \$/kg	249 % mais pas moins de 3,78 \$/kg (B)	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0207.14.93	----Au-dessus de l'engagement d'accès, désossés	263,5 % mais pas moins de 7,13 \$/kg	249 % mais pas moins de 6,74 \$/kg (B)	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
-Of turkeys:					
0207.24	--Not cut in pieces, fresh or chilled				
	---Canner pack:				
0207.24.11	----Within access commitment	7.5% but not less than 6.83¢/kg or more than 13.67¢/kg	5.4% but not less than 4.74¢/kg or more than 9.48¢/kg (B)	UST: Free MT: N/A MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: N/A MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0207.24.12	----Over access commitment	163.5% but not less than \$2.23/kg	154.7% but not less than \$2.11/kg (B)	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
	---Other:				
0207.24.91	----Within access commitment	7.5% but not less than 6.83¢/kg or more than 13.67¢/kg	5.4% but not less than 4.74¢/kg or more than 9.48¢/kg (B)	UST: Free MT: N/A MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: N/A MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0207.24.92	----Over access commitment	163.5% but not less than \$2.06/kg	154.7% but not less than \$1.95/kg (B)	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

39

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
-De dindes et dindons :					
0207.24	--Non découpés en morceaux, frais ou réfrigérés				
--De conserverie :					
0207.24.11	----Dans les limites de l'engagement d'accès	7,5 % mais pas moins de 6,83 ¢/kg ou plus de 13,67 ¢/kg	5,4 % mais pas moins de 4,74 ¢/kg ou plus de 9,48 ¢/kg (B)	TÉU: En fr. TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0207.24.12	----Au-dessus de l'engagement d'accès	163,5 % mais pas moins de 2,23 \$/kg	154,7 % mais pas moins de 2,11 \$/kg (B)	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
--Autres :					
0207.24.91	----Dans les limites de l'engagement d'accès	7,5 % mais pas moins de 6,83 ¢/kg ou plus de 13,67 ¢/kg	5,4 % mais pas moins de 4,74 ¢/kg ou plus de 9,48 ¢/kg (B)	TÉU: En fr. TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0207.24.92	----Au-dessus de l'engagement d'accès	163,5 % mais pas moins de 2,06 \$/kg	154,7 % mais pas moins de 1,95 \$/kg (B)	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
0207.25	--Not cut in pieces, frozen ---Canner pack:				
0207.25.11	----Within access commitment	7.5% but not less than 6.83¢/kg or more than 13.67¢/kg	5.4% but not less than 4.74¢/kg or more than 9.48¢/kg (B)	UST: Free MT: N/A MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: N/A MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0207.25.12	----Over access commitment ---Other:	163.5% but not less than \$2.23/kg	154.7% but not less than \$2.11/kg (B)	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0207.25.91	----Within access commitment	7.5% but not less than 6.83¢/kg or more than 13.67¢/kg	5.4% but not less than 4.74¢/kg or more than 9.48¢/kg (B)	UST: Free MT: N/A MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: N/A MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0207.25.92	----Over access commitment	163.5% but not less than \$2.06/kg	154.7% but not less than \$1.95/kg (B)	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

40

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
0207.25	--Non découpés en morceaux, congelés				
	---De conserverie :				
0207.25.11	----Dans les limites de l'engagement d'accès	7,5 % mais pas moins de 6,83 ¢/kg ou plus de 13,67 ¢/kg	5,4 % mais pas moins de 4,74 ¢/kg ou plus de 9,48 ¢/kg (B)	TÉU: En fr. TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0207.25.12	----Au-dessus de l'engagement d'accès	163,5 % mais pas moins de 2,23 \$/kg	154,7 % mais pas moins de 2,11 \$/kg (B)	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
	---Autres :				
0207.25.91	----Dans les limites de l'engagement d'accès	7,5 % mais pas moins de 6,83 ¢/kg ou plus de 13,67 ¢/kg	5,4 % mais pas moins de 4,74 ¢/kg ou plus de 9,48 ¢/kg (B)	TÉU: En fr. TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0207.25.92	----Au-dessus de l'engagement d'accès	163,5 % mais pas moins de 2,06 \$/kg	154,7 % mais pas moins de 1,95 \$/kg (B)	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
0207.26	--Cuts and offal, fresh or chilled				
0207.26.10	---Within access commitment	7.5% but not less than 6.83¢/kg or more than 13.67¢/kg	5.4% but not less than 4.74¢/kg or more than 9.48¢/kg (B)	UST: Free MT: N/A MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: N/A MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0207.26.20	---Over access commitment, bone in	175% but not less than \$3.11/kg	165.3% but not less than \$2.94/kg (B)	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0207.26.30	---Over access commitment, boneless	175% but not less than \$5.10/kg	165.3% but not less than \$4.82/kg (B)	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0207.27	--Cuts and offal, frozen				
	---Livers:				
0207.27.11	----Within access commitment	Free	Free (A)	UST: Free MT: N/A MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: N/A MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

41

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
0207.26	--Morceaux et abats, frais ou réfrigérés				
0207.26.10	---Dans les limites de l'engagement d'accès	7,5 % mais pas moins de 6,83 ¢/kg ou plus de 13,67 ¢/kg (B)	5,4 % mais pas moins de 4,74 ¢/kg ou plus de 9,48 ¢/kg (B)	TÉU: En fr. TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0207.26.20	---Au-dessus de l'engagement d'accès, non désossés	175 % mais pas moins de 3,11 \$/kg (B)	165,3 % mais pas moins de 2,94 \$/kg (B)	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0207.26.30	---Au-dessus de l'engagement d'accès, désossés	175 % mais pas moins de 5,10 \$/kg (B)	165,3 % mais pas moins de 4,82 \$/kg (B)	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0207.27	--Morceaux et abats, congelés				
	---Foies :				
0207.27.11	---Dans les limites de l'engagement d'accès	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
0207.27.12	----Over access commitment	163.5% but not less than \$4.77/kg	154.7% but not less than \$4.51/kg (B)	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
---Other:					
0207.27.91	----Within access commitment	7.5% but not less than 6.83¢/kg or more than 13.67¢/kg	5.4% but not less than 4.74¢/kg or more than 9.48¢/kg (B)	UST: Free MT: N/A MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: N/A MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0207.27.92	----Over access commitment, bone in	175% but not less than \$3.11/kg	165.3% but not less than \$2.94/kg (B)	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0207.27.93	----Over access commitment, boneless	175% but not less than \$5.10/kg	165.3% but not less than \$4.82/kg (B)	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

42

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
0207.27.12	----Au-dessus de l'engagement d'accès	163,5 % mais pas moins de 4,77 \$/kg	154,7 % mais pas moins de 4,51 \$/kg (B)	TÉU: S/O TM: S/O TMEU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: S/O TMEU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
---Autres :					
0207.27.91	----Dans les limites de l'engagement d'accès	7,5 % mais pas moins de 6,83 ¢/kg ou plus de 13,67 ¢/kg	5,4 % mais pas moins de 4,74 ¢/kg ou plus de 9,48 ¢/kg (B)	TÉU: En fr. TM: S/O TMEU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: S/O TMEU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0207.27.92	----Au-dessus de l'engagement d'accès, non désosssés	175 % mais pas moins de 3,11 \$/kg	165,3 % mais pas moins de 2,94 \$/kg (B)	TÉU: S/O TM: S/O TMEU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: S/O TMEU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0207.27.93	----Au-dessus de l'engagement d'accès, désossés	175 % mais pas moins de 5,10 \$/kg	165,3 % mais pas moins de 4,82 \$/kg (B)	TÉU: S/O TM: S/O TMEU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: S/O TMEU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
-Of ducks, geese or guinea fowls:					
0207.32.00	--Not cut in pieces, fresh or chilled	9.5%	8% (B)	UST: Free MT: N/A MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 5% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: N/A MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 5% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0207.33.00	--Not cut in pieces, frozen	7%	5.5% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 5% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 5% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0207.34.00	--Fatty livers, fresh or chilled	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0207.35.00	--Other, fresh or chilled	5%	4.2% (B)	UST: Free MT: N/A MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 5% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: N/A MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 4.2% (F) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

43

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
-De canards, d'oies ou de pintades :					
0207.32.00	--Non découpés en morceaux, frais ou réfrigérés	9,5 %	8 % (B)	TÉU: En fr. TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 5 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 5 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0207.33.00	--Non découpés en morceaux, congelés	7 %	5,5 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 5 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 5 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0207.34.00	--Foies gras, frais ou réfrigérés	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0207.35.00	--Autres, frais ou réfrigérés	5 %	4,2 % (B)	TÉU: En fr. TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 5 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 4,2 % (F) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
0207.36	--Other, frozen				
0207.36.10	--Livers	Free	Free (A)	UST: Free MT: N/A MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: N/A MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0207.36.90	--Other	5%	4.5% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 5% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 4.5% (F) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
02.08	Other meat and edible meat offal, fresh, chilled or frozen.				
0208.10.00	-Of rabbits or hares	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0208.20.00	-Frogs' legs	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

44

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
0207.36	--Autres, congelés				
0207.36.10	--Foies	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0207.36.90	---Autres	5 %	4,5 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 5 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 4,5 % (F) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
02.08	Autres viandes et abats comestibles, frais, réfrigérés ou congelés.				
0208.10.00	-De lapins ou de lièvres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0208.20.00	-Cuisses de grenouilles	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
0208.90.00	-Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0209.00	Pig fat, free of lean meat, and poultry fat, not rendered or otherwise extracted, fresh, chilled, frozen, salted, in brine, dried or smoked.				
0209.00.10	--Pig fat	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
	---Poultry fat:				
0209.00.21	----Fat of fowls of the species <i>Gallus domesticus</i> , within access commitment	7.5% but not less than 6.83¢/kg or more than 13.67¢/kg	5.4% but not less than 4.74¢/kg or more than 9.48¢/kg (B)	UST: Free MT: N/A MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: N/A MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0209.00.22	----Fat of fowls of the species <i>Gallus domesticus</i> , over access commitment	263.5% but not less than \$7.13/kg	249% but not less than \$6.74/kg (B)	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

45

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
0208.90.00	-Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0209.00	Lard sans parties maigres, graisse de porc et graisse de volailles non fondues, frais, réfrigérés, congelés, salés ou en saumure, séchés ou fumés.				
0209.00.10	--Graisse de porc	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
	---Graisse de volailles :				
0209.00.21	----Graisse de coqs et poules, dans les limites de l'engagement d'accès	7,5 % mais pas moins de 6,83 ¢/kg ou plus de 13,67 ¢/kg	5,4 % mais pas moins de 4,74 ¢/kg ou plus de 9,48 ¢/kg (B)	TÉU: En fr. TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0209.00.22	----Graisse de coqs et poules, au-dessus de l'engagement d'accès	263,5 % mais pas moins de 7,13 \$/kg	249 % mais pas moins de 6,74\$/kg (B)	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
0209.00.23	----Fat of turkeys, within access commitment	7.5% but not less than 6.83¢/kg or more than 13.67¢/kg	5.4% but not less than 4.74¢/kg or more than 9.48¢/kg (B)	UST: Free MT: N/A MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: N/A MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0209.00.24	----Fat of turkeys, over access commitment	175% but not less than \$5.10/kg	165.3% but not less than \$4.82/kg (B)	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0209.00.29	----Other	13.5%	11.3% (B)	UST: Free MT: N/A MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 5% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: N/A MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 5% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
02.10	Meat and edible meat offal, salted, in brine, dried or smoked; edible flours and meals of meat or meat offal. -Meat of swine:				
0210.11.00	--Hams, shoulders and cuts thereof, with bone in	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

46

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence		
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final	
0209.00.23	----Graisse de dindons et dindes, dans les limites de l'engagement d'accès	7,5 % mais pas moins de 6,83 ¢/kg ou plus de 13,67 ¢/kg	5,4 % mais pas moins de 4,74 ¢/kg ou plus de 9,48 ¢/kg(B)	TÉU: En fr. TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O	
0209.00.24	----Graisse de dindons et dindes, au-dessus de l'engagement d'accès	175 % mais pas moins de 5,10 \$/kg	165,3 % mais pas moins de 4,82 \$/kg (B)	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O	
0209.00.29	----Autres		13,5 %	11,3 % (B)	TÉU: En fr. TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 5 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 5 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
02.10	Viandes et abats comestibles, salés ou en saumure, séchés ou fumés; farines et poudres, comestibles, de viandes ou d'abats.					
	- Viandes de l'espèce porcine :					
0210.11.00	--Jambons, épaules et leurs morceaux, non désossés	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O	

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
0210.12.00	--Bellies (streaky) and cuts thereof	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0210.19.00	--Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0210.20.00	-Meat of bovine animals	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0210.90	-Other, including edible flours and meals of meat or meat offal				
	---Meat of poultry:				
0210.90.11	----Of fowls of the species <i>Gallus domesticus</i> , within access commitment	7.5% but not less than 6.83¢/kg or more than 13.67¢/kg	5.4% but not less than 4.74¢/kg or more than 9.48¢/kg (B)	UST: Free MT: N/A MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: N/A MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

47

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
0210.12.00	--Poitrines (entrelardées) et leurs morceaux	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0210.19.00	--Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0210.20.00	-Viandes de l'espèce bovine	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0210.90	-Autres, y compris les farines et poudres, comestibles, de viandes ou d'abats				
	---Viande de volailles :				
0210.90.11	----De coqs et poules, dans les limites de l'engagement d'accès	7,5 % mais pas moins de 6,83 ¢/kg ou plus de 13,67 ¢/kg	5,4 % mais pas moins de 4,74 ¢/kg ou plus de 9,48 ¢/kg (B)	TÉU: En fr. TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
0210.90.12	----Of fowls of the species <i>Gallus domesticus</i> , over access commitment, bone in	263.5% but not less than \$6.15/kg	249% but not less than \$5.81/kg (B)	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0210.90.13	----Of fowls of the species <i>Gallus domesticus</i> , over access commitment, boneless	263.5% but not less than \$10.97/kg	249% but not less than \$10.36/kg (B)	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0210.90.14	----Of turkeys, within access commitment	7.5% but not less than 6.83¢/kg or more than 13.67¢/kg	5.4% but not less than 4.74¢/kg or more than 9.48¢/kg (B)	UST: Free MT: N/A MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: N/A MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0210.90.15	----Of turkeys, over access commitment, bone in	175% but not less than \$3.88/kg	165.3% but not less than \$3.67/kg (B)	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0210.90.16	----Of turkeys, over access commitment, boneless	175% but not less than \$6.38/kg	165.3% but not less than \$6.03/kg (B)	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

48

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
0210.90.12	----De coqs et poules, au-dessus de l'engagement d'accès, non désossés	263,5 % mais pas moins de 6,15 \$/kg	249 % mais pas moins de 5,81 \$/kg (B)	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0210.90.13	----De coqs et poules, au-dessus de l'engagement d'accès, désossés	263,5 % mais pas moins de 10,97 \$/kg	249 % mais pas moins de 10,36 \$/kg (B)	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0210.90.14	----De dindons et dindes, dans les limites de l'engagement d'accès	7,5 % mais pas moins de 6,83 ¢/kg ou plus de 13,67 ¢/kg	5,4 % mais pas moins de 4,74 ¢/kg ou plus de 9,48 ¢/kg (B)	TÉU: En fr. TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0210.90.15	----De dindons et dindes, au-dessus de l'engagement d'accès, non désossés	175 % mais pas moins de 3,88 \$/kg	165,3 % mais pas moins de 3,67 \$/kg (B)	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0210.90.16	----De dindons et dindes, au-dessus de l'engagement d'accès, désossés	175 % mais pas moins de 6,38 \$/kg	165,3 % mais pas moins de 6,03 \$/kg (B)	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
0210.90.19	----Other	3%	2.8% (B)	UST: Free MT: N/A MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 3% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: N/A MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 2.8% (F) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0210.90.90	----Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

49

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
0210.90.19	---Autres	3 %	2,8 % (B)	TÉU: En fr. TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 3 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 2,8 % (F) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0210.90.90	---Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

Chapter 3**FISH AND CRUSTACEANS, MOLLUSCS
AND OTHER AQUATIC INVERTEBRATES****Notes.**

1. This Chapter does not cover:
 - (a) Marine mammals (heading No. 01.06) or meat thereof (heading No. 02.08 or 02.10);
 - (b) Fish (including livers and roes thereof) or crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates, dead and unfit or unsuitable for human consumption by reason of either their species or their condition (Chapter 5); flours, meals or pellets of fish or of crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates, unfit for human consumption (heading No. 23.01); or
 - (c) Caviar or caviar substitutes prepared from fish eggs (heading No. 16.04).
2. In this Chapter the term "pellets" means products which have been agglomerated either directly by compression or by the addition of a small quantity of binder.

Chapitre 3**POISSONS ET CRUSTACÉS, MOLLUSQUES ET AUTRES
INVERTÉBRÉS AQUATIQUES****Notes.**

1. Le présent Chapitre ne comprend pas :
 - a) les mammifères marins (n° 01.06) et leurs viandes (n°s 02.08 ou 02.10);
 - b) les poissons (y compris leurs foies, oeufs et laitances) et les crustacés, les mollusques et les autres invertébrés aquatiques, morts et impropre à l'alimentation humaine de par leur nature ou leur état de présentation (Chapitre 5); les farines, poudres et agglomérés sous forme de pellets, de poissons ou de crustacés, mollusques ou autres invertébrés aquatiques, impropre à l'alimentation humaine (n° 23.01);
 - c) le caviar et les succédanés du caviar préparés à partir d'oeufs de poisson (n° 16.04).
2. Dans le présent Chapitre, l'expression «agglomérés sous forme de pellets» désigne les produits présentés sous forme de cylindres, boulettes, etc. agglomérés soit par simple pression, soit par adjonction d'un liant en faible quantité.

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
03.01	Live fish.				
0301.10.00	-Ornamental fish	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
	-Other live fish:				
0301.91.00	--Trout (<i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> and <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>)	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0301.92.00	--Eels (<i>Anguilla spp.</i>)	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0301.93.00	--Carp	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

51

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
03.01	Poissons vivants.				
0301.10.00	-Poissons d'ornement	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
	-Autres poissons vivants :				
0301.91.00	--Truites (<i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> et <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>)	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0301.92.00	--Anguilles (<i>Anguilla spp.</i>)	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0301.93.00	--Carpes	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
0301.99.00	--Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
03.02	Fish, fresh or chilled, excluding fish fillets and other fish meat of heading No. 03.04.				
	-Salmonidae, excluding livers and roes:				
0302.11.00	--Trout (<i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> and <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>)	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0302.12.00	--Pacific salmon (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbuscha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> and <i>Oncorhynchus rhodurus</i>), Atlantic salmon (<i>Salmo salar</i>) and Danube salmon (<i>Hucho hucho</i>)	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0302.19.00	--Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

52

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
0301.99.00	--Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
03.02	Poissons frais ou réfrigérés, à l'exception des filets de poissons et autre chair de poissons du n° 03.04. --Salmonidés, à l'exclusion des foies, oeufs et laitances :				
0302.11.00	--Truites (<i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> et <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>)	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0302.12.00	--Saumons du Pacifique (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbuscha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tschawyitscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> et <i>Oncorhynchus rhodurus</i>), saumons de l'Atlantique (<i>Salmo salar</i>) et saumons du Danube (<i>Hucho hucho</i>)	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0302.19.00	--Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
	-Flat fish (<i>Pleuronectidae</i> , <i>Bothidae</i> , <i>Cynoglossidae</i> , <i>Soleidae</i> , <i>Scophthalmidae</i> and <i>Citharidae</i>), excluding livers and roes:				
0302.21.00	--Halibut (<i>Reinhardtius hippoglossoides</i> , <i>Hippoglossus hippoglossus</i> , <i>Hippoglossus stenolepis</i>)	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0302.22.00	--Plaice (<i>Pleuronectes platessa</i>)	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0302.23.00	--Sole (<i>Solea spp.</i>)	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0302.29.00	--Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

53

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
-Poissons plats (<i>Pleuronectidés</i>, <i>Bothidés</i>, <i>Cynoglossidés</i>, <i>Soléidés</i>, <i>Scophthalmidés</i> et <i>Citharidés</i>), à l'exclusion des foies, œufs et laitances :					
0302.21.00	--Flétans (<i>Reinhardtius hippoglossoides</i> , <i>Hippoglossus hippoglossus</i> , <i>Hippoglossus stenolepis</i>)	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0302.22.00	--Plies ou carrelets (<i>Pleuronectes platessa</i>)	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0302.23.00	--Soles (<i>Solea spp.</i>)	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0302.29.00	--Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
	-Tunas (of the genus <i>Thunnus</i>), skipjack or stripe-bellied bonito (<i>Euthynnus (Katsuwonus) pelamis</i>), excluding livers and roes:				
0302.31.00	--Albacore or longfinned tunas (<i>Thunnus alalunga</i>)	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0302.32.00	--Yellowfin tunas (<i>Thunnus albacares</i>)	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0302.33.00	--Skipjack or stripe-bellied bonito	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0302.39.00	--Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

54

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
	--Thons (du genre <i>Thunnus</i>), listaos ou bonites à ventre rayé (<i>Euthynnus (Katsuwonus) pelamis</i>), à l'exclusion des foies, œufs et laitances :				
0302.31.00	--Thons blancs ou germons (<i>Thunnus alalunga</i>)	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0302.32.00	--Thons à nageoires jaunes (<i>Thunnus albacares</i>)	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0302.33.00	--Listaos ou bonites à ventre rayé	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0302.39.00	--Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
0302.40.00	-Herrings (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), excluding livers and roes	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0302.50.00	-Cod (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>), excluding livers and roes	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
	--Other fish, excluding livers and roes:				
0302.61.00	--Sardines (<i>Sardina pilchardus</i> , <i>Sardinops spp.</i>), sardinella (<i>Sardinella spp.</i>), brisling or sprats (<i>Sprattus sprattus</i>)	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0302.62.00	--Haddock (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

55

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
0302.40.00	-Harengs (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), à l'exclusion des foies, oeufs et laitances	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0302.50.00	-Morues (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>), à l'exclusion des foies, oeufs et laitances	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
	-Autres poissons, à l'exclusion des foies, oeufs et laitances :				
0302.61.00	--Sardines (<i>Sardina pilchardus</i> , <i>Sardinops spp.</i>), sardinelles (<i>Sardinella spp.</i>), sprats ou esprots (<i>Sprattus sprattus</i>)	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0302.62.00	--Églefins (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
0302.63.00	--Coalfish (<i>Pollachius virens</i>)	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0302.64.00	--Mackerel (<i>Scomber scombrus</i> , <i>Scomber australasicus</i> , <i>Scomber japonicus</i>)	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0302.65.00	--Dogfish and other sharks	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0302.66.00	--Eels (<i>Anguilla spp.</i>)	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0302.69.00	--Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

56

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
0302.63.00	--Lieus noirs (<i>Pollachius virens</i>)	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0302.64.00	--Maquereaux (<i>Scomber scombrus</i> , <i>Scomber australasicus</i> , <i>Scomber japonicus</i>)	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0302.65.00	--Squales	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0302.66.00	--Anguilles (<i>Anguilla spp.</i>)	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0302.69.00	--Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
0302.70.00	-Livers and roes	3%	3% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
03.03	Fish, frozen, excluding fish fillets and other fish meat of heading No. 03.04.				
0303.10.00	-Pacific salmon (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbuscha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> and <i>Oncorhynchus rhodurus</i>), excluding livers and roes	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
	-Other salmonidae, excluding livers and roes:				
0303.21.00	--Trout (<i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> and <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>)	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0303.22.00	--Atlantic salmon (<i>Salmo salar</i>) and Danube salmon (<i>Hucho hucho</i>)	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

57

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
0302.70.00	-Foies, oeufs et laitances	3 %	3 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
03.03	Poissons congelés, à l'exception des filets de poissons et autre chair de poissons du n° 03.04.				
0303.10.00	--Saumons du Pacifique (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbuscha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> et <i>Oncorhynchus rhodurus</i>), à l'exclusion des foies, oeufs et laitances	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
	--Autres salmonidés, à l'exclusion des foies, oeufs et laitances :				
0303.21.00	--Truites (<i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> et <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>)	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0303.22.00	--Saumons de l'Atlantique (<i>Salmo salar</i>) et saumons du Danube (<i>Hucho hucho</i>)	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
0303.29.00	--Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
	-Flat fish (<i>Pleuronectidae, Bothidae, Cynoglossidae, Soleidae, Scophthalmidae and Citharidae</i>), excluding livers and roes:				
0303.31.00	--Halibut (<i>Reinhardtius hippoglossoides, Hippoglossus hippoglossus, Hippoglossus stenolepis</i>)	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0303.32.00	--Plaice (<i>Pleuronectes platessa</i>)	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0303.33.00	--Sole (<i>Solea spp.</i>)	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

58

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
0303.29.00	--Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
	-Poissons plats (<i>Pleuronectidés</i> , <i>Bothidés</i> , <i>Cynoglossidés</i> , <i>Soléidés</i> , <i>Scophthalmidés</i> et <i>Citharidés</i>), à l'exclusion des foies, œufs et laitances :				
0303.31.00	--Flétans (<i>Reinhardtius hippoglossoides</i> , <i>Hippoglossus hippoglossus</i> , <i>Hippoglossus stenolepis</i>)	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0303.32.00	--Plies ou carrelets (<i>Pleuronectes platessa</i>)	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0303.33.00	--Soles (<i>Solea spp.</i>)	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
0303.39.00	--Other -Tunas (of the genus <i>Thunnus</i>), skipjack or stripe-bellied bonito (<i>Euthynnus (Katsuwonus) pelamis</i>), excluding livers and roes:	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0303.41.00	--Albacore or longfinned tunas (<i>Thunnus alalunga</i>)	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0303.42.00	--Yellowfin tunas (<i>Thunnus albacares</i>)	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0303.43.00	--Skipjack or stripe-bellied bonito	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

59

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
0303.39.00	--Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
	-Thons (du genre <i>Thunnus</i>), listaos ou bonites à ventre rayé (<i>Euthynnus (Katsuwonus) pelamis</i>), à l'exclusion des foies, œufs et laitances :				
0303.41.00	--Thons blancs ou germons (<i>Thunnus alalunga</i>)	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0303.42.00	--Thons à nageoires jaunes (<i>Thunnus albacares</i>)	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0303.43.00	--Listaos ou bonites à ventre rayé	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
0303.49.00	--Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0303.50.00	-Herrings (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), excluding livers and roes	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0303.60.00	-Cod (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>), excluding livers and roes	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
	-Other fish, excluding livers and roes:				
0303.71.00	-Sardines (<i>Sardina pilchardus</i> , <i>Sardinops spp.</i>), sardinella (<i>Sardinella spp.</i>), brisling or sprats (<i>Sprattus sprattus</i>)	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

60

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
0303.49.00	--Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0303.50.00	-Harengs (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), à l'exclusion des foies, oeufs et laitances	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0303.60.00	-Morues (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>), à l'exclusion des foies, oeufs et laitances	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
	-Autres poissons, à l'exclusion des foies, oeufs et laitances :				
0303.71.00	--Sardines (<i>Sardina pilchardus</i> , <i>Sardinops spp.</i>), sardinelles (<i>Sardinella spp.</i>), sprats ou esprots (<i>Sprattus sprattus</i>)	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
0303.72.00	--Haddock (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0303.73.00	--Coalfish (<i>Pollachius virens</i>)	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0303.74.00	--Mackerel (<i>Scomber scombrus</i> , <i>Scomber australasicus</i> , <i>Scomber japonicus</i>)	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0303.75.00	--Dogfish and other sharks	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0303.76.00	--Eels (<i>Anguilla spp.</i>)	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

61

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
0303.72.00	--Églefins (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0303.73.00	--Lieus noirs (<i>Pollachius virens</i>)	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0303.74.00	--Maquereaux (<i>Scomber scombrus</i> , <i>Scomber australasicus</i> , <i>Scomber japonicus</i>)	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0303.75.00	--Squales	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0303.76.00	--Anguilles (<i>Anguilla spp.</i>)	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
0303.77.00	--Sea bass (<i>Dicentrarchus labrax</i> , <i>Dicentrarchus punctatus</i>)	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0303.78.00	--Hake (<i>Merluccius spp.</i> , <i>Urophycis spp.</i>)	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0303.79.00	--Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0303.80.00	-Livers and roes	3%	3% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: 3% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 3% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

62

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
0303.77.00	--Bars (loups) (<i>Dicentrarchus labrax</i> , <i>Dicentrarchus punctatus</i>)	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0303.78.00	--Merlus (<i>Merluccius spp.</i> , <i>Urophycis spp.</i>)	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0303.79.00	--Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0303.80.00	-Foies, oeufs et laitances	3 %	3 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: 3 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 3 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
03.04	Fish fillets and other fish meat (whether or not minced), fresh, chilled or frozen.				
0304.10.00	-Fresh or chilled	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0304.20.00	-Frozen fillets	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0304.90.00	-Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
03.05	Fish, dried, salted or in brine; smoked fish, whether or not cooked before or during the smoking process; flours, meals and pellets of fish, fit for human consumption.				
0305.10.00	-Flours, meals and pellets of fish, fit for human consumption	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

63

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
03.04	Filets de poissons et autre chair de poissons (même hachée), frais, réfrigérés ou congelés.				
0304.10.00	-Frais ou réfrigérés	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0304.20.00	-Filets congelés	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0304.90.00	-Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
03.05	Poissons séchés, salés ou en saumure; poissons fumés, même cuits avant ou pendant le fumage; farines, poudres et agglomérés sous forme de pellets de poisson, propres à l'alimentation humaine.				
0305.10.00	-Farines, poudres et agglomérés sous forme de pellets de poisson, propres à l'alimentation humaine	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
0305.20.00	-Livers and roes, dried, smoked, salted or in brine	3%	3% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: 3% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 3% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0305.30.00	-Fish fillets, dried, salted or in brine, but not smoked	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
	-Smoked fish, including fillets:				
0305.41.00	--Pacific salmon (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbuscha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> and <i>Oncorhynchus rhodurus</i>), Atlantic salmon (<i>Salmo salar</i>) and Danube salmon (<i>Hucho hucho</i>)	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0305.42.00	--Herrings (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>)	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

64

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
0305.20.00	-Foies, oeufs et laitances de poissons, séchés, fumés, salés ou en saumure	3 %	3 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: 3 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 3 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0305.30.00	-Filets de poissons, séchés, salés ou en saumure, mais non fumés	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
	-Poissons fumés, y compris les filets :				
0305.41.00	--Saumons du Pacifique (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbuscha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> et <i>Oncorhynchus rhodurus</i>), saumons de l'Atlantique (<i>Salmo salar</i>) et saumons du Danube (<i>Hucho hucho</i>)	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0305.42.00	--Harengs (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasi</i>)	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
0305.49.00	--Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
	-Dried fish, whether or not salted but not smoked:				
0305.51.00	--Cod (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>)	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0305.59.00	--Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
	-Fish, salted but not dried or smoked and fish in brine:				
0305.61.00	--Herrings (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>)	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

65

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
0305.49.00	--Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
	-Poissons séchés, même salés mais non fumés :				
0305.51.00	--Morues (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>)	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0305.59.00	--Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
	-Poissons salés mais non séchés ni fumés et poissons en saumure :				
0305.61.00	--Harengs (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>)	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
0305.62.00	--Cod (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>)	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0305.63.00	--Anchovies (<i>Engraulis spp.</i>)	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0305.69.00	--Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
03.06	Crustaceans, whether in shell or not, live, fresh, chilled, frozen, dried, salted or in brine; crustaceans, in shell, cooked by steaming or by boiling in water, whether or not chilled, frozen, dried, salted or in brine; flours, meals and pellets of crustaceans, fit for human consumption. -Frozen:				
0306.11.00	--Rock lobster and other sea crawfish (<i>Palinurus spp.</i> , <i>Panulirus spp.</i> , <i>Jasus spp.</i>)	5%	5% (A)	UST: Free MT: 4% MUST: 4% CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (I) MUST: Free (I) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

66

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
0305.62.00	--Morues (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>)	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0305.63.00	--Anchois (<i>Engraulis spp.</i>)	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0305.69.00	--Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
03.06	Crustacés, même décortiqués, vivants, frais, réfrigérés, congelés, séchés, salés ou en saumure; crustacés non décortiqués, cuits à l'eau ou à la vapeur, même réfrigérés, congelés, séchés, salés ou en saumure; farines, poudres et agglomérés sous forme de pellets de crustacés, propres à l'alimentation humaine.				
	-Congelés :				
0306.11.00	--Langoustes (<i>Palinurus spp.</i> , <i>Panulirus spp.</i> , <i>Jasus spp.</i>)	5 %	5 % (A)	TÉU: En fr. TM: 4 % TMÉU: 4 % TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A). TM: En fr. (I) TMÉU: En fr. (I) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
0306.12.00	--Lobsters (<i>Homarus spp.</i>)	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0306.13.00	--Shrimps and prawns	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0306.14.00	--Crabs	5%	5% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0306.19.00	--Other, including flours, meals and pellets of crustaceans, fit for human consumption	5%	5% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

67

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
0306.12.00	--Homards (<i>Homarus spp.</i>)	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0306.13.00	--Crevettes	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0306.14.00	--Crabes		5 %	5 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O
0306.19.00	--Autres, y compris les farines, poudres et agglomérés sous forme de pellets de crustacés, propres à l'alimentation humaine		5 %	5 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
-Not frozen:					
0306.21.00	--Rock lobster and other sea crawfish (<i>Palinurus spp.</i> , <i>Panulirus spp.</i> , <i>Jasus spp.</i>)	5%	5% (A)	UST: Free MT: 4% MUST: 4% CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (I) MUST: Free (I) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0306.22.00	--Lobsters (<i>Homarus spp.</i>)	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0306.23.00	--Shrimps and prawns	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0306.24.00	--Crabs	5%	5% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

68

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
-Non congelés :					
0306.21.00	--Langoustes (<i>Palinurus spp.</i> , <i>Panulirus spp.</i> , <i>Jasus spp.</i>)	5 %	5 % (A)	TÉU: En fr. TM: 4 % TMÉU: 4 % TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (I) TMÉU: En fr. (I) TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0306.22.00	--Homards (<i>Homarus spp.</i>)	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0306.23.00	--Crevettes	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0306.24.00	--Crabes	5 %	5 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
0306.29.00	--Other, including flours, meals and pellets of crustaceans, fit for human consumption	5%	5% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
03.07	Molluscs, whether in shell or not, live, fresh, chilled, frozen, dried, salted or in brine; aquatic invertebrates other than crustaceans and molluscs, live, fresh, chilled, frozen, dried, salted or in brine; flours, meals and pellets of aquatic invertebrates other than crustaceans, fit for human consumption.				
0307.10	-Oysters				
0307.10.10	--In shell	3%	3% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0307.10.20	--Shelled	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

69

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
0306.29.00	--Autres, y compris les farines, poudres et agglomérés sous forme de pellets de crustacés, propres à l'alimentation humaine	5 %	5 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
03.07	Mollusques, même séparés de leur coquille, vivants, frais, réfrigérés, congelés, séchés, salés ou en saumure; invertébrés aquatiques autres que les crustacés et mollusques, vivants, frais, réfrigérés, congelés, séchés, salés ou en saumure; farines, poudres et agglomérés sous forme de pellets d'invertébrés aquatiques autres que les crustacés, propres à l'alimentation humaine.				
0307.10	-Huîtres				
0307.10.10	--Dans leurs coquilles	3 %	3 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0307.10.20	--Séparées de leurs coquilles	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
-Scallops, including queen scallops, of the genera <i>Pecten</i>, <i>Chlamys</i> or <i>Placopecten</i>:					
0307.21.00	--Live, fresh or chilled	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0307.29	--Other				
0307.29.10	--Frozen	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0307.29.20	--Dried, salted or in brine	4%	4% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: 3% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 3% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
-Mussels (<i>Mytilus spp.</i>, <i>Perna spp.</i>):					
0307.31.00	--Live, fresh or chilled	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

70

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
-Coquilles St Jacques ou peignes, pétoncles ou vanneaux, autres coquillages des genres <i>Pecten</i>, <i>Chlamys</i> ou <i>Placopecten</i> :					
0307.21.00	--Vivants, frais ou réfrigérés	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0307.29	--Autres				
0307.29.10	--Congelés	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0307.29.20	--Séchés, salés ou en saumure	4 %	4 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: 3 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 3 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
-Moules (<i>Mytilus spp.</i>, <i>Perna spp.</i>) :					
0307.31.00	--Vivantes, fraîches ou réfrigérées	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
0307.39.00	--Other -Cuttle fish (<i>Sepia officinalis</i> , <i>Rossia macrosoma</i> , <i>Sepiola spp.</i>) and squid (<i>Ommastrephes spp.</i> , <i>Loligo spp.</i> , <i>Nototodarus spp.</i> , <i>Sepioteuthis spp.</i>):	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0307.41.00	--Live, fresh or chilled	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0307.49.00	--Other -Octopus (<i>Octopus spp.</i>):	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0307.51.00	--Live, fresh or chilled	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

71

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
0307.39.00	--Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
	-Seiches (<i>Sepia officinalis</i> , <i>Rossia macrosoma</i>) et sépioles (<i>Sepiola spp.</i>); calmars et encornets (<i>Ommastrephes spp.</i> , <i>Loligo spp.</i> , <i>Nototodarus spp.</i> , <i>Sepioteuthis spp.</i>):				
0307.41.00	--Vivants, frais ou réfrigérés	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0307.49.00	--Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
	-Poulpes ou pieuvres (<i>Octopus spp.</i>):				
0307.51.00	--Vivants, frais ou réfrigérés	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
0307.59.00	--Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0307.60.00	-Snails, other than sea snails	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
	-Other, including flours, meals and pellets of aquatic invertebrates other than crustaceans, fit for human consumption:				
0307.91.00	--Live, fresh or chilled	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0307.99.00	--Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

72

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
0307.59.00	--Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0307.60.00	-Escargots autres que de mer	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
	-Autres, y compris les farines, poudres et agglomérés sous forme de pellets d'invertébrés aquatiques autres que les crustacés, propres à l'alimentation humaine :				
0307.91.00	--Vivants, frais ou réfrigérés	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0307.99.00	--Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

Chapter 4**DAIRY PRODUCE; BIRDS' EGGS; NATURAL HONEY;
EDIBLE PRODUCTS OF ANIMAL ORIGIN,
NOT ELSEWHERE SPECIFIED OR INCLUDED****Notes.**

1. The expression "milk" means full cream milk or partially or completely skimmed milk.
 2. For the purposes of heading No. 04.05:
 - (a) The term "butter" means natural butter, whey butter or recombined butter (fresh, salted or rancid, including canned butter) derived exclusively from milk, with a milkfat content of 80% or more but not more than 95% by weight, a maximum milk solids-not-fat content of 2% by weight and a maximum water content of 16% by weight. Butter does not contain added emulsifiers, but may contain sodium chloride, food colours, neutralising salts and cultures of harmless lactic-acid-producing bacteria.
 - (b) The expression "dairy spreads" means a spreadable emulsion of the water-in-oil type, containing milkfat as the only fat in the product, with a milkfat content of 39% or more but less than 80% by weight.
 3. Products obtained by the concentration of whey and with the addition of milk or milkfat are to be classified as cheese in heading No. 04.06 provided that they have the three following characteristics:
 - (a) a milkfat content, by weight of the dry matter, of 5% or more;
 - (b) a dry matter content, by weight, of at least 70% but not exceeding 85%; and
 - (c) they are moulded or capable of being moulded.
 4. This Chapter does not cover:
 - (a) Products obtained from whey, containing by weight more than 95% lactose, expressed as anhydrous lactose calculated on the dry matter (heading No. 17.02); or
 - (b) Albumins (including concentrates of two or more whey proteins, containing by weight more than 80% whey proteins, calculated on the dry matter) (heading No. No. 35.02) or globulins (heading No. 35.04).
- Subheading Notes.**
1. For the purposes of subheading No. 0404.10, the expression "modified whey" means products consisting of whey constituents, i.e., whey from which all or part of the lactose, proteins or minerals have been removed, whey to which natural whey constituents have been added, and products obtained by mixing natural whey constituents.
 2. For the purposes of subheading No. 0405.10 the term "butter" does not include dehydrated butter or ghee (subheading No. 0405.90).

Chapitre 4

**LAIT ET PRODUITS DE LA LAITERIE; OEUFS D'OISEAUX;
MIEL NATUREL; PRODUITS COMESTIBLES D'ORIGINE ANIMALE,
NON DÉNOMMÉS NI COMPRIS AILLEURS**

Notes.

1. On considère comme lait le lait complet et le lait partiellement ou complètement écrémé.
 2. Aux fins du n° 04.05 :
 - a) Le terme *beurre* s'entend du beurre naturel, du beurre de lactosérum ou du beurre «recombiné» (frais, salé ou rance même en récipients hermétiquement fermés) provenant exclusivement du lait, dont la teneur en matières grasses laitières est égale ou supérieure à 80 % mais n'excède pas 95 % en poids, la teneur maximale en matières solides non grasses du lait de 2 % en poids et la teneur maximale en eau de 16 % en poids. Le beurre n'est pas additionné d'éмульsiants mais peut contenir du chlorure de sodium, des colorants alimentaires, des sels de neutralisation et des cultures de bactéries lactiques inoffensives.
 - b) L'expression *pâtes à tartiner laitières* s'entend des émulsions du type eau-dans-l'huile pouvant être tartinées qui contiennent comme seules matières grasses des matières grasses laitières et dont la teneur en matières grasses laitières est égale ou supérieure à 39 % mais inférieure à 80 % en poids.
 3. Les produits obtenus par concentration du lactosérum avec adjonction de lait ou de matières grasses du lait sont à classer dans le n° 04.06 en tant que fromages à la condition qu'ils présentent les trois caractéristiques ci-après :
 - a) avoir une teneur en matières grasses du lait, calculée en poids sur extrait sec, de 5 % ou plus;
 - b) avoir une teneur en extrait sec, calculée en poids, d'au moins 70 % mais n'excédant pas 85 %;
 - c) être mis en forme ou susceptibles de l'être.
 4. Le présent Chapitre ne comprend pas :
 - a) les produits obtenus à partir de lactosérum et contenant en poids plus de 95 % de lactose, exprimés en lactose anhydre calculé sur matière sèche (n° 17.02);
 - b) les albumines (y compris les concentrats de plusieurs protéines de lactosérum, contenant, en poids calculé sur matière sèche, plus de 80 % de protéines de lactosérum) (n° 35.02) ainsi que les globulines (n° 35.04).
- Notes de sous-positions.
1. Aux fins du n° 0404.10, le lactosérum modifié s'entend des produits consistant en constituants du lactosérum, c'est-à-dire du lactosérum dont on a éliminé totalement ou partiellement le lactose, les protéines ou les sels minéraux, ou auquel on a ajouté des constituants naturels du lactosérum, ainsi que des produits obtenus en mélangeant des constituants naturels du lactosérum.
 2. Aux fins du n° 0405.10, le terme *beurre* ne couvre pas le beurre déshydraté et le ghee (n° 0405.90).

Supplementary Notes.

1. The weight of the packages shall be included in the weight of the goods for the purpose of calculating the customs duties on the goods classified under the following tariff item Nos.:
0402.10.10 or 0402.10.20
0402.21.11 or 0402.21.12
0402.29.11 or 0402.29.12
0402.91.10 or 0402.91.20
0402.99.10 or 0402.99.20
0403.90.11 or 0403.90.12
0404.10.21 or 0404.10.22
2. For goods classified under tariff item No. 0406.20.11, 0406.20.12, 0406.90.11 or 0406.90.12 and originating in Australia, when in packages of a weight not exceeding 1 kg each, the weight of the packages shall be included in the weight of the goods for the purpose of calculating the customs duties on the goods.

Notes supplémentaires.

1. Le poids de l'emballage sera compris dans le poids des marchandises aux fins du calcul des droits de douane des marchandises classées dans les n°s tarifaires suivants :
0402.10.10 ou 0402.10.20
0402.21.11 ou 0402.21.12
0402.29.11 ou 0402.29.12
0402.91.10 ou 0402.91.20
0402.99.10 ou 0402.99.20
0403.90.11 ou 0403.90.12
0404.10.21 ou 0404.10.22
2. Pour les marchandises classées dans les n°s tarifaires 0406.20.11, 0406.20.12, 0406.90.11 ou 0406.90.12 et originaires d'Australie, le poids de l'emballage sera compris dans le poids des marchandises aux fins du calcul des droits de douane des marchandises si en paquets d'un poids n'excédant pas 1 kg par unité.

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
04.01	Milk and cream, not concentrated nor containing added sugar or other sweetening matter.				
0401.10	-Of a fat content, by weight, not exceeding 1%				
0401.10.10	--Within access commitment	10.5%	7.5% (B)	UST: Free MT: N/A MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 10.5% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: N/A MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 7.5% (F) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0401.10.20	--Over access commitment	255% but not less than \$36.53/hl	241.3% but not less than \$34.50/hl (B)	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0401.20	-Of a fat content, by weight, exceeding 1% but not exceeding 6%				
0401.20.10	--Within access commitment	10.5%	7.5% (B)	UST: Free MT: N/A MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 10.5% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: N/A MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 7.5% (F) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0401.20.20	--Over access commitment	255% but not less than \$36.53/hl	241.3% but not less than \$34.50/hl (B)	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

75

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
04.01	Lait et crème de lait, non concentrés ni additionnés de sucre ou d'autres édulcorants.				
0401.10	-D'une teneur en poids de matières grasses n'excédant pas 1 %				
0401.10.10	---Dans les limites de l'engagement d'accès	10,5 %	7,5 % (B)	TÉU: En fr. TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 10,5 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 7,5 % (F) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0401.10.20	---Au-dessus de l'engagement d'accès	255 % mais pas moins de 36,53 \$/hl	241,3 % mais pas moins de 34,50 \$/hl (B)	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0401.20	-D'une teneur en poids de matières grasses excédant 1 % mais n'excédant pas 6 %				
0401.20.10	---Dans les limites de l'engagement d'accès	10,5 %	7,5 % (B)	TÉU: En fr. TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 10,5 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 7,5 % (F) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0401.20.20	---Au-dessus de l'engagement d'accès	255 % mais pas moins de 36,53 \$/hl	241,3 % mais pas moins de 34,50 \$/hl (B)	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
0401.30	-Of a fat content, by weight, exceeding 6%				
0401.30.10	---Within access commitment	12.5%	7.5% (C)	UST: Free MT: N/A MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 10.5% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: N/A MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 7.5% (F) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0401.30.20	---Over access commitment	318.5% but not less than \$2.69/kg	292.6% but not less than \$2.48/kg (C)	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
04.02	Milk and cream, concentrated or containing added sugar or other sweetening matter.				
0402.10	-In powder, granules or other solid forms, of a fat content, by weight, not exceeding 1.5%				
0402.10.10	---Within access commitment	4.79¢/kg	3.32¢/kg (B)	UST: Free MT: N/A MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: Free NZT: Free	UST: Free (A) MT: N/A MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: Free (A) NZT: Free (A)
0402.10.20	---Over access commitment	213% but not less than \$2.12/kg	201.6% but not less than \$2.01/kg (B)	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

76

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
0401.30	-D'une teneur en poids de matières grasses excédant 6 %				
0401.30.10	---Dans les limites de l'engagement d'accès	12,5 %	7,5 % (C)	TÉU: En fr. TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 10,5 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 7,5 % (F) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0401.30.20	---Au-dessus de l'engagement d'accès	318,5 % mais pas moins de 2,69 \$/kg	292,6 % mais pas moins de 2,48 \$/kg (C)	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
04.02	Lait et crème de lait, concentrés ou additionnés de sucre ou d'autres édulcorants.				
0402.10	-En poudre, en granulés ou sous d'autres formes solides, d'une teneur en poids de matières grasses n'excédant pas 1,5 %				
0402.10.10	---Dans les limites de l'engagement d'accès	4,79 ¢/kg	3,32 ¢/kg (B)	TÉU: En fr. TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: En fr. TNZ: En fr.	TÉU: En fr. (A) TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: En fr. (A) TNZ: En fr. (A)
0402.10.20	---Au-dessus de l'engagement d'accès	213 % mais pas moins de 2,12 \$/kg	201,6 % mais pas moins de 2,01 \$/kg (B)	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF- SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
	-In powder, granules or other solid forms, of a fat content, by weight, exceeding 1.5%:				
0402.21	--Not containing added sugar or other sweetening matter				
	---Milk:				
0402.21.11	----Within access commitment	4.79¢/kg	3.32¢/kg (B)	UST: Free MT: N/A MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: Free NZT: Free	UST: Free (A) MT: N/A MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: Free (A) NZT: Free (A)
0402.21.12	----Over access commitment	257.5% but not less than \$2.98/kg	243.4% but not less than \$2.82/kg (B)	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
	---Cream:				
0402.21.21	----Within access commitment	9%	6.5% (B)	UST: Free MT: N/A MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: N/A MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0402.21.22	----Over access commitment	313% but not less than \$4.54/kg	295.7% but not less than \$4.29/kg (B)	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

77

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence		
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final	
	-En poudre, en granulés ou sous d'autres formes solides, d'une teneur en poids de matières grasses excédant 1,5 % :					
0402.21	--Sans addition de sucre ou d'autres édulcorants					
	---Lait :					
0402.21.11	----Dans les limites de l'engagement d'accès	4,79 ¢/kg	(B)	TÉU: En fr. TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: En fr. TNZ: En fr.	TÉU: En fr. (A) TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: En fr. (A) TNZ: En fr. (A)	
0402.21.12	----Au-dessus de l'engagement d'accès	257,5 % mais pas moins de 2,98 \$/kg	243,4 % mais pas moins de 2,82 \$/kg	(B)	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
	---Crème :					
0402.21.21	----Dans les limites de l'engagement d'accès	9 %	6,5 % (B)	TÉU: En fr. TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O	
0402.21.22	----Au-dessus de l'engagement d'accès	313 % mais pas moins de 4,54 \$/kg	295,7 % mais pas moins de 4,29 \$/kg	(B)	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
0402.29	--Other				
	---Milk:				
0402.29.11	----Within access commitment	4.79¢/kg	3.32¢/kg (B)	UST: Free MT: N/A MUST: N/A CT: 6.2¢/kg CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: Free NZT: Free	UST: Free (A) MT: N/A MUST: N/A CT: Free (L) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: Free (A) NZT: Free (A)
0402.29.12	----Over access commitment	257.5% but not less than \$2.98/kg	243.4% but not less than \$2.82/kg (B)	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
	---Cream:				
0402.29.21	----Within access commitment	9%	6.5% (B)	UST: Free MT: N/A MUST: N/A CT: 12% CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: N/A MUST: N/A CT: Free (L) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0402.29.22	----Over access commitment	313% but not less than \$4.54/kg	295.7% but not less than \$4.29/kg (B)	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

78

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
0402.29	--Autres				
	---Lait :				
0402.29.11	----Dans les limites de l'engagement d'accès	4,79 ¢/kg	3,32 ¢/kg (B)	TÉU: En fr. TM: S/O TMÉU: S/O TC: 6,2 ¢/kg TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: En fr. TNZ: En fr.	TÉU: En fr. (A) TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. (L) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: En fr. (A) TNZ: En fr. (A)
0402.29.12	----Au-dessus de l'engagement d'accès	257,5 % mais pas moins de 2,98 \$/kg	243,4 % mais pas moins de 2,82 \$/kg (B)	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
	---Crème :				
0402.29.21	----Dans les limites de l'engagement d'accès	9 %	6,5 % (B)	TÉU: En fr. TM: S/O TMÉU: S/O TC: 12% TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. (L) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0402.29.22	----Au-dessus de l'engagement d'accès	313 % mais pas moins de 4,54 \$/kg	295,7 % mais pas moins de 4,29 \$/kg (B)	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
-Other:					
0402.91	--Not containing added sugar or other sweetening matter				
0402.91.10	---Within access commitment	4.09¢/kg	2.84¢/kg (B)	UST: Free MT: N/A MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: N/A MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0402.91.20	---Over access commitment	274.5% but not less than 83.5¢/kg	259.4% but not less than 78.9¢/kg (B)	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0402.99	--Other				
0402.99.10	---Within access commitment	4.09¢/kg	2.84¢/kg (B)	UST: Free MT: N/A MUST: N/A CT: 5.3¢/kg CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: 2.99¢/kg NZT: 2.99¢/kg	UST: Free (A) MT: N/A MUST: N/A CT: Free (L) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: 1.74¢/kg (B) NZT: 1.74¢/kg (B)
0402.99.20	---Over access commitment	270% but not less than \$1/kg	255% but not less than 95.1¢/kg (B)	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

79

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
-Autres :					
0402.91	--Sans addition de sucre ou d'autres édulcorants				
0402.91.10	--Dans les limites de l'engagement d'accès	4,09 ¢/kg	2,84 ¢/kg (B)	TÉU: En fr. TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0402.91.20	--Au-dessus de l'engagement d'accès	274,5 % mais pas moins de 83,5 ¢/kg	259,4 % mais pas moins de 78,9 ¢/kg (B)	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0402.99	--Autres				
0402.99.10	--Dans les limites de l'engagement d'accès	4,09 ¢/kg	2,84 ¢/kg (B)	TÉU: En fr. TM: S/O TMÉU: S/O TC: 5,3 ¢/kg TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: 2,99 ¢/kg TNZ: 2,99 ¢/kg	TÉU: En fr. (A) TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. (L) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: 1,74 ¢/kg (B) TNZ: 1,74 ¢/kg(B)
0402.99.20	--Au-dessus de l'engagement d'accès	270 % mais pas moins de 1 \$/kg	255 % mais pas moins de 95,1 ¢/kg (B)	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
04.03	Buttermilk, curdled milk and cream, yogourt, kefir and other fermented or acidified milk and cream, whether or not concentrated or containing added sugar or other sweetening matter or flavoured or containing added fruit, nuts or cocoa.				
0403.10	-Yogourt				
0403.10.10	--Within access commitment	9%	6.5% (B)	UST: Free MT: N/A MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: N/A MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0403.10.20	--Over access commitment	251.5% but not less than 49.3¢/kg	237.5% but not less than 46.6¢/kg (B)	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0403.90	-Other				
	--Powdered buttermilk:				
0403.90.11	----Within access commitment	4.79¢/kg	3.32¢/kg (B)	UST: Free MT: N/A MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: Free NZT: Free	UST: Free (A) MT: N/A MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: Free (A) NZT: Free (A)

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

80

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
04.03	Babeurre, lait et crème caillés; yoghourt, képhir et autres laits et crèmes fermentés ou acidifiés, même concentrés ou additionnés de sucre ou d'autres édulcorants ou aromatisés ou additionnés de fruits ou de cacao.				
0403.10	-Yoghourt				
0403.10.10	--Dans les limites de l'engagement d'accès	9 %	6,5 % (B)	TÉU: En fr. TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0403.10.20	--Au-dessus de l'engagement d'accès	251,5 % mais pas moins de 49,3 ¢/kg	237,5 % mais pas moins de 46,6 ¢/kg (B)	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0403.90	-Autres				
	---Babeurre en poudre:				
0403.90.11	----Dans les limites de l'engagement d'accès	4,79 ¢/kg	3,32 ¢/kg (B)	TÉU: En fr. TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: En fr. TNZ: En fr.	TÉU: En fr. (A) TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: En fr. (A) TNZ: En fr. (A)

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
0403.90.12	----Over access commitment	220% but not less than \$2.19/kg	208.2% but not less than \$2.07/kg (B)	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
	---Other:				
0403.90.91	----Within access commitment	10.5%	7.5% (B)	UST: Free MT: N/A MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 10.5% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: N/A MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 7.5% (F) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0403.90.92	----Over access commitment	229% but not less than \$2.27/kg	216.5% but not less than \$2.15/kg (B)	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
04.04	Whey, whether or not concentrated or containing added sugar or other sweetening matter; products consisting of natural milk constituents, whether or not containing added sugar or other sweetening matter, not elsewhere specified or included.				
0404.10	-Whey and modified whey, whether or not concentrated or containing added sugar or other sweetening matter				
0404.10.10	---Whey protein concentrate	6.33¢/kg	4.94¢/kg (C)	UST: Free MT: N/A MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: N/A MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

81

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
0403.90.12	----Au-dessus de l'engagement d'accès	220 % mais pas moins de 2,19 \$/kg	208,2 % mais pas moins de 2,07 \$/kg (B)	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
---Autres :					
0403.90.91	----Dans les limites de l'engagement d'accès	10,5 %	7,5 % (B)	TÉU: En fr. TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 10,5 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 7,5 % (F) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0403.90.92	----Au-dessus de l'engagement d'accès	229 % mais pas moins de 2,27 \$/kg	216,5 % mais pas moins de 2,15 \$/kg (B)	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
04.04	Lactosérum, même concentré ou additionné de sucre ou d'autres édulcorants; produits consistant en composants naturels du lait, même additionnés de sucre ou d'autres édulcorants, non dénommés ni compris ailleurs.				
0404.10	Lactosérum, modifié ou non, même concentré ou additionné de sucre ou d'autres édulcorants				
0404.10.10	---Concentré de protéines de lactosérum	6,33 g/kg	4,94 g/kg (C)	TÉU: En fr. TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
---Powdered whey:					
0404.10.21	----Within access commitment	5.52¢/kg	3.32¢/kg (C)	UST: Free MT: N/A MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: N/A MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0404.10.22	----Over access commitment	226.5% but not less than \$2.25/kg	208.2% but not less than \$2.07/kg (C)	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0404.10.90	---Other	13%	11.2% (B)	UST: Free MT: N/A MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 11% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: N/A MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 11% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0404.90	-Other				
0404.90.10	---Within access commitment	9%	6.5% (B)	UST: Free MT: N/A MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: N/A MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

82

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
---Lactosérum en poudre :					
0404.10.21	----Dans les limites de l'engagement d'accès	5,52 ¢/kg (C)	3,32 ¢/kg (C)	TÉU: En fr. TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0404.10.22	----Au-dessus de l'engagement d'accès	226,5 % mais pas moins de 2,25 \$/kg	208,2 % mais pas moins de 2,07 \$/kg (C)	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0404.10.90	----Autres	13 %	11,2 % (B)	TÉU: En fr. TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 11 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 11 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0404.90	-Autres				
0404.90.10	---Dans les limites de l'engagement d'accès	9 %	6,5 % (B)	TÉU: En fr. TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
0404.90.20	---Over access commitment	285.5% but not less than \$3.33/kg	270.1% but not less than \$3.15/kg (B)	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
04.05	Butter and other fats and oils derived from milk; dairy spreads.				
0405.10	-Butter				
0405.10.10	---Within access commitment	18.9¢/kg	11.38¢/kg (C)	UST: Free MT: N/A MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: 3.46¢/kg NZT: 3.46¢/kg	UST: Free (A) MT: N/A MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: Free (F) NZT: Free (F)
0405.10.20	---Over access commitment	325% but not less than \$4.36/kg	298.7% but not less than \$4.00/kg (C)	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0405.20	-Dairy spreads				
0405.20.10	---Within access commitment	10.5%	7.4% (B)	UST: Free MT: N/A MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 10.5% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: N/A MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 7.4% (F) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

83

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
0404.90.20	---Au-dessus de l'engagement d'accès	285,5 % mais pas moins de 3,33 \$/kg	270,1 % mais pas moins de 3,15 \$/kg (B)	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
04.05	Beurre et autres matières grasses provenant du lait; pâtes à tartiner laitières.				
0405.10	-Beurre				
0405.10.10	---Dans les limites de l'engagement d'accès	18,9 ¢/kg	11,38 ¢/kg (C)	TÉU: En fr. TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: 3,46 ¢/kg TNZ: 3,46 ¢/kg	TÉU: En fr. (A) TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: En fr. (F) TNZ: En fr. (F)
0405.10.20	---Au-dessus de l'engagement d'accès	325 % mais pas moins de 4,36 \$/kg	298,7 % mais pas moins de 4,00 \$/kg (C)	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0405.20	-Pâtes à tartiner laitières				
0405.20.10	---Dans les limites de l'engagement d'accès	10,5 %	7,4 % (B)	TÉU: En fr. TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 10,5 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 7,4 % (F) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
0405.20.20	---Over access commitment	290.6% but not less than \$53.05/kg	274.5% but not less than \$2.88/kg (B)	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0405.90	-Other				
0405.90.10	---Within access commitment	12.5%	7.5% (C)	UST: Free MT: N/A MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 10.5% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: N/A MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 7.5% (F) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0405.90.20	---Over access commitment	341% but not less than \$5.58/kg	313.6% but not less than \$5.12/kg (C)	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
04.06	Cheese and curd.				
0406.10	-Fresh (unripened or uncured) cheese, including whey cheese, and curd				
0406.10.10	---Within access commitment	4.79¢/kg	3.32¢/kg (B)	UST: Free MT: N/A MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: Free	UST: Free (A) MT: N/A MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: Free (A)

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

84

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
0405.20.20	--Au-dessus de l'engagement d'accès	290,6 % mais pas moins de 3,05 \$/kg	274,5 % mais pas moins de 2,88 \$/kg (B)	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0405.90	-Autres				
0405.90.10	--Dans les limites de l'engagement d'accès	12,5 %	7,5 % (C)	TÉU: En fr. TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 10,5 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 7,5 % (F) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0405.90.20	--Au-dessus de l'engagement d'accès	341 % mais pas moins de 5,58 \$/kg	313,6 % mais pas moins de 5,12 \$/kg (C)	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
04.06	Fromages et caillebotte.				
0406.10	-Fromages frais (non affinés), y compris le fromage de lactosérum, et caillebotte				
0406.10.10	--Dans les limites de l'engagement d'accès	4,79 ¢/kg	3,32 ¢/kg (B)	TÉU: En fr. TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: En fr.	TÉU: En fr. (A) TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: En fr. (A)

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
0406.10.20	---Over access commitment	260% but not less than \$4.78/kg	245.6% but not less than \$4.52/kg (B)	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0406.20	-Grated or powdered cheese, of all kinds				
	---Cheddar and Cheddar types:				
0406.20.11	----Within access commitment	4.09¢/kg	2.84¢/kg (B)	UST: Free MT: N/A MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: Free NZT: Free	UST: Free (A) MT: N/A MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: Free (A) NZT: Free (A)
0406.20.12	----Over access commitment	260% but not less than \$3.79/kg	245.6% but not less than \$3.58/kg (B)	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
	---Other:				
0406.20.91	----Within access commitment	4.79¢/kg	3.32¢/kg (B)	UST: Free MT: N/A MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: Free	UST: Free (A) MT: N/A MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: Free (A)

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

85

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
0406.10.20	---Au-dessus de l'engagement d'accès	260 % mais pas moins de 4,78 \$/kg	245,6 % mais pas moins de 4,52 \$/kg (B)	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0406.20	-Fromages râpés ou en poudre, de tous types				
	---Cheddar et du type Cheddar :				
0406.20.11	----Dans les limites de l'engagement d'accès	4,09 ¢/kg	2,84 ¢/kg (B)	TÉU: En fr. TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: En fr. TNZ: En fr.	TÉU: En fr. (A) TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: En fr. (A) TNZ: En fr. (A)
0406.20.12	----Au-dessus de l'engagement d'accès	260 % mais pas moins de 3,79 \$/kg	245,6 % mais pas moins de 3,58 \$/kg (B)	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
	---Autres :				
0406.20.91	----Dans les limites de l'engagement d'accès	4,79 ¢/kg	3,32 ¢/kg (B)	TÉU: En fr. TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: En fr.	TÉU: En fr. (A) TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: En fr. (A)

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
0406.20.92	----Over access commitment	260% but not less than \$5.41/kg	245.6% but not less than \$5.11/kg (B)	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0406.30	-Processed cheese, not grated or powdered				
0406.30.10	--Within access commitment	4.79¢/kg	3.32¢/kg (B)	UST: Free MT: N/A MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: Free	UST: Free (A) MT: N/A MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: Free (A)
0406.30.20	--Over access commitment	260% but not less than \$4.59/kg	245.6% but not less than \$4.34/kg (B)	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0406.40	-Blue-veined cheese				
0406.40.10	--Within access commitment	4.79¢/kg	3.32¢/kg (B)	UST: Free MT: N/A MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: Free	UST: Free (A) MT: N/A MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: Free (A)

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

86

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
0406.20.92	---Au-dessus de l'engagement d'accès	260 % mais pas moins de 5,41 \$/kg	245,6 % mais pas moins de 5,11 \$/kg (B)	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0406.30	-Fromages fondus, autres que râpés ou en poudre				
0406.30.10	---Dans les limites de l'engagement d'accès	4,79 ¢/kg	3,32 ¢/kg (B)	TÉU: En fr. TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: En fr.	TÉU: En fr. (A) TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: En fr. (A)
0406.30.20	---Au-dessus de l'engagement d'accès	260 % mais pas moins de 4,59 \$/kg	245,6 % mais pas moins de 4,34 \$/kg (B)	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0406.40	-Fromages à pâte persillée				
0406.40.10	---Dans les limites de l'engagement d'accès	4,79 ¢/kg	3,32 ¢/kg (B)	TÉU: En fr. TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: En fr.	TÉU: En fr. (A) TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: En fr. (A)

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
0406.40.20	---Over access commitment	260% but not less than \$5.64/kg	245.6% but not less than \$5.33/kg (B)	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0406.90	-Other cheese				
	---Cheddar and Cheddar types:				
0406.90.11	----Within access commitment	4.09¢/kg	2.84¢/kg (B)	UST: Free MT: N/A MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: Free NZT: Free	UST: Free (A) MT: N/A MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: Free (A) NZT: Free (A)
0406.90.12	----Over access commitment	260% but not less than \$3.73/kg	245.6% but not less than \$3.53/kg (B)	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
	---Camembert and Camembert types:				
0406.90.21	----Within access commitment	4.79¢/kg	3.32¢/kg (B)	UST: Free MT: N/A MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: Free	UST: Free (A) MT: N/A MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: Free (A)

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

87

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
0406.40.20	---Au-dessus de l'engagement d'accès	260 % mais pas moins de 5,64 \$/kg	245,6 % mais pas moins de 5,33 \$/kg (B)	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0406.90	-Autres fromages				
	---Cheddar et du type Cheddar :				
0406.90.11	---Dans les limites de l'engagement d'accès	4,09 ¢/kg	2,84 ¢/kg (B)	TÉU: En fr. TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: En fr. TNZ: En fr.	TÉU: En fr. (A) TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: En fr. (A) TNZ: En fr. (A)
0406.90.12	---Au-dessus de l'engagement d'accès	260 % mais pas moins de 3,73 \$/kg	245,6 % mais pas moins de 3,53 \$/kg (B)	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
	---Camembert et du type Camembert :				
0406.90.21	---Dans les limites de l'engagement d'accès	4,79 ¢/kg	3,32 ¢/kg (B)	TÉU: En fr. TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: En fr.	TÉU: En fr. (A) TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: En fr. (A)

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
0406.90.22	----Over access commitment	260% but not less than \$6.13/kg	245.6% but not less than \$5.78/kg (B)	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
---Brie and Brie types:					
0406.90.31	----Within access commitment	4.79¢/kg	3.32¢/kg (B)	UST: Free MT: N/A MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: Free	UST: Free (A) MT: N/A MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: Free (A)
0406.90.32	----Over access commitment	260% but not less than \$5.82/kg	245.6% but not less than \$5.50/kg (B)	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
---Gouda and Gouda types:					
0406.90.41	----Within access commitment	4.79¢/kg	3.32¢/kg (B)	UST: Free MT: N/A MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: Free	UST: Free (A) MT: N/A MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: Free (A)

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

88

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
0406.90.22	----Au-dessus de l'engagement d'accès	260 % mais pas moins de 6,13 \$/kg	245,6 % mais pas moins de 5,78 \$/kg (B)	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
--Brie et du type Brie :					
0406.90.31	----Dans les limites de l'engagement d'accès	4,79 ¢/kg	3,32 ¢/kg (B)	TÉU: En fr. TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: En fr.	TÉU: En fr. (A) TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: En fr. (A)
0406.90.32	----Au-dessus de l'engagement d'accès	260 % mais pas moins de 5,82 \$/kg	245,6 % mais pas moins de 5,50 \$/kg (B)	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
--Gouda et du type Gouda :					
0406.90.41	----Dans les limites de l'engagement d'accès	4,79 ¢/kg	3,32 ¢/kg (B)	TÉU: En fr. TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: En fr.	TÉU: En fr. (A) TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: En fr. (A)

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
0406.90.42	----Over access commitment	260% but not less than \$4.48/kg	245.6% but not less than \$4.23/kg (B)	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
---Provolone and Provolone types:					
0406.90.51	----Within access commitment	4.79¢/kg	3.32¢/kg (B)	UST: Free MT: N/A MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: Free	UST: Free (A) MT: N/A MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: Free (A)
0406.90.52	----Over access commitment	260% but not less than \$5.38/kg	245.6% but not less than \$5.08/kg (B)	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
---Mozzarella and Mozzarella types:					
0406.90.61	----Within access commitment	4.79¢/kg	3.32¢/kg (B)	UST: Free MT: N/A MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: Free	UST: Free (A) MT: N/A MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: Free (A)

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

89

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
0406.90.42	----Au-dessus de l'engagement d'accès	260 % mais pas moins de 4,48 \$/kg	245,6 % mais pas moins de 4,23 \$/kg (B)	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
---Provolone et du type Provolone :					
0406.90.51	----Dans les limites de l'engagement d'accès	4,79 €/kg	3,32 €/kg (B)	TÉU: En fr. TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: En fr.	TÉU: En fr. (A) TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: En fr. (A)
0406.90.52	----Au-dessus de l'engagement d'accès	260 % mais pas moins de 5,38 \$/kg	245,6 % mais pas moins de 5,08 \$/kg (B)	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
---Mozzarella et du type Mozzarella :					
0406.90.61	----Dans les limites de l'engagement d'accès	4,79 €/kg	3,32 €/kg (B)	TÉU: En fr. TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: En fr.	TÉU: En fr. (A) TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: En fr. (A)

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
0406.90.62	---Over access commitment	260% but not less than \$3.73/kg	245.6% but not less than \$3.53/kg (B)	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
	---Swiss/Emmental and Swiss/Emmental types:				
0406.90.71	---Within access commitment	4.79¢/kg	3.32¢/kg (B)	UST: Free MT: N/A MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: Free	UST: Free (A) MT: N/A MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: Free (A)
0406.90.72	---Over access commitment	260% but not less than \$4.59/kg	245.6% but not less than \$4.34/kg (B)	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
	---Gruyère and Gruyère types:				
0406.90.81	---Within access commitment	4.79¢/kg	3.32¢/kg (B)	UST: Free MT: N/A MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: Free	UST: Free (A) MT: N/A MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: Free (A)

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

90

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
0406.90.62	----Au-dessus de l'engagement d'accès	260 % mais pas moins de 3,73 \$/kg	245,6 % mais pas moins de 3,53 \$/kg (B)	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
---Suisse/Emmental et du type Suisse/Emmental :					
0406.90.71	----Dans les limites de l'engagement d'accès	4,79 ¢/kg	3,32 ¢/kg (B)	TÉU: En fr. TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: En fr.	TÉU: En fr. (A) TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: En fr. (A)
0406.90.72	----Au-dessus de l'engagement d'accès	260 % mais pas moins de 4,59 \$/kg	245,6 % mais pas moins de 4,34 \$/kg (B)	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
---Gruyère et du type Gruyère :					
0406.90.81	----Dans les limites de l'engagement d'accès	4,79 ¢/kg	3,32 ¢/kg (B)	TÉU: En fr. TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: En fr.	TÉU: En fr. (A) TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: En fr. (A)

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
0406.90.82	----Over access commitment	260% but not less than \$5.56/kg	245.6% but not less than \$5.26/kg (B)	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
	---Other:				
0406.90.91	----Havarti and Havarti types, within access commitment	4.79¢/kg	3.32¢/kg (B)	UST: Free MT: N/A MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: Free	UST: Free (A) MT: N/A MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: Free (A)
0406.90.92	----Havarti and Havarti types, over access commitment	260% but not less than \$4.59/kg	245.6% but not less than \$4.34/kg (B)	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0406.90.93	----Parmesan and Parmesan types, within access commitment	4.79¢/kg	3.32¢/kg (B)	UST: Free MT: N/A MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: Free	UST: Free (A) MT: N/A MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: Free (A)

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

91

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
0406.90.82	----Au-dessus de l'engagement d'accès	260 % mais pas moins de 5,56 \$/kg	245,6 % mais pas moins de 5,26 \$/kg (B)	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
---Autres :					
0406.90.91	----Havarti et du type Havarti, dans les limites de l'engagement d'accès	4,79 ¢/kg	3,32 ¢/kg (B)	TÉU: En fr. TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: En fr.	TÉU: En fr. (A) TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: En fr. (A)
0406.90.92	----Havarti et du type Havarti, au-dessus de l'engagement d'accès	260 % mais pas moins de 4,59 \$/kg	245,6 % mais pas moins de 4,34 \$/kg (B)	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0406.90.93	----Parmesan et du type Parmesan, dans les limites de l'engagement d'accès	4,79 ¢/kg	3,32 ¢/kg (B)	TÉU: En fr. TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: En fr.	TÉU: En fr. (A) TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: En fr. (A)

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
0406.90.94	----Parmesan and Parmesan types, over access commitment	260% but not less than \$5.38/kg	245.6% but not less than \$5.08/kg (B)	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0406.90.95	----Romano and Romano types, within access commitment	4.79¢/kg	3.32¢/kg (B)	UST: Free MT: N/A MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: Free	UST: Free (A) MT: N/A MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: Free (A)
0406.90.96	----Romano and Romano types, over access commitment	260% but not less than \$5.45/kg	245.6% but not less than \$5.15/kg (B)	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0406.90.98	----Other, within access commitment	4.79¢/kg	3.32¢/kg (B)	UST: Free MT: N/A MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: Free	UST: Free (A) MT: N/A MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: Free (A)
0406.90.99	----Other, over access commitment	260% but not less than \$3.73/kg	245.6% but not less than \$3.53/kg (B)	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

92

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
0406.90.94	---Parmesan et du type Parmesan, au-dessus de l'engagement d'accès	260 % mais pas moins de 5,38 \$/kg	245,6 % mais pas moins de 5,08 \$/kg (B)	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0406.90.95	---Romano et du type Romano, dans les limites de l'engagement d'accès	4,79 ¢/kg	3,32 ¢/kg (B)	TÉU: En fr. TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: En fr.	TÉU: En fr. (A) TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: En fr. (A)
0406.90.96	---Romano et du type Romano, au-dessus de l'engagement d'accès	260 % mais pas moins de 5,45 \$/kg	245,6 % mais pas moins de 5,15 \$/kg (B)	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0406.90.98	---Autres, dans les limites de l'engagement d'accès	4,79 ¢/kg	3,32 ¢/kg (B)	TÉU: En fr. TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: En fr.	TÉU: En fr. (A) TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: En fr. (A)
0406.90.99	----Autres, au-dessus de l'engagement d'accès	260 % mais pas moins de 3,73 \$/kg	245,6 % mais pas moins de 3,53 \$/kg (B)	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
0407.00	Birds' eggs, in shell, fresh, preserved or cooked. ---Of fowls of the species <i>Gallus domesticus</i> :				
0407.00.11	----Hatching, for broilers, within access commitment	2.17¢/dozen	1.51¢/ dozen (B)	UST: Free MT: N/A MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: N/A MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0407.00.12	----Hatching, for broilers, over access commitment	252% but not less than \$3.08/dozen	238.3% but not less than \$2.91/ dozen (B)	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0407.00.18	----Other, within access commitment	2.17¢/dozen	1.51¢/ dozen (B)	UST: Free MT: N/A MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: N/A MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0407.00.19	----Other, over access commitment	173% but not less than 84.6¢/dozen	163.5% but not less than 79.9¢/ dozen (B)	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

93

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
0407.00	Oeufs d'oiseaux, en coquilles, frais, conservés ou cuits.				
	---De coqs et poules :				
0407.00.11	----D'incubation, pour grilloirs, dans les limites de l'engagement d'accès	2,17 ¢/douz	1,51 ¢/douz (B)	TÉU: En fr. TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0407.00.12	----D'incubation, pour grilloirs, au-dessus de l'engagement d'accès	252 % mais pas moins de 3,08 \$/douz	238,3 % mais pas moins de 2,91 \$/douz (B)	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0407.00.18	----Autres, dans les limites de l'engagement d'accès	2,17 ¢/douz	1,51 ¢/douz (B)	TÉU: En fr. TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0407.00.19	----Autres, au-dessus de l'engagement d'accès	173 % mais pas moins de 84,6 ¢/douz	163,5 % mais pas moins de 79,9 ¢/douz (B)	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
0407.00.90	--Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: N/A MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: N/A MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
04.08	Birds' eggs, not in shell, and egg yolks, fresh, dried, cooked by steaming or by boiling in water, moulded, frozen or otherwise preserved, whether or not containing added sugar or other sweetening matter.				
	-Egg yolks:				
0408.11	--Dried				
0408.11.10	---Within access commitment	12%	8.6% (B)	UST: Free MT: N/A MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: N/A MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0408.11.20	---Over access commitment	\$6.48/kg	\$6.12/kg (B)	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

94

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
0407.00.90	---Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
04.08	Oeufs d'oiseaux, dépourvus de leurs coquilles, et jaunes d'oeufs, frais, séchés, cuits à l'eau ou à la vapeur, moulés, congelés ou autrement conservés, même additionnés de sucre ou d'autres édulcorants.				
	-Jaunes d'oeufs :				
0408.11	--Séchés				
0408.11.10	---Dans les limites de l'engagement d'accès	12 %	8,6 % (B)	TÉU: En fr. TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0408.11.20	---Au-dessus de l'engagement d'accès	6,48 \$/kg	6,12 \$/kg (B)	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
0408.19	--Other				
0408.19.10	--Within access commitment	9.56¢/kg	6.63¢/kg (B)	UST: Free MT: N/A MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: N/A MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0408.19.20	--Over access commitment		\$1.61/kg	\$1.52/kg (B)	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A
	-Other:				
0408.91	--Dried				
0408.91.10	--Within access commitment		12%	8.6% (B)	UST: Free MT: N/A MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A
0408.91.20	--Over access commitment		\$6.48/kg	\$6.12/kg (B)	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A
					UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

95

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
0408.19	--Autres				
0408.19.10	---Dans les limites de l'engagement d'accès	9,56 ¢/kg	6,63 ¢/kg (B)	TÉU: En fr. TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0408.19.20	---Au-dessus de l'engagement d'accès	1,61 \$/kg	1,52 \$/kg (B)	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
	-Autres :				
0408.91	--Séchés				
0408.91.10	---Dans les limites de l'engagement d'accès	12 %	8,6 % (B)	TÉU: En fr. TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0408.91.20	---Au-dessus de l'engagement d'accès	6,48 \$/kg	6,12 \$/kg (B)	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
0408.99	--Other				
0408.99.10	---Within access commitment	9.56¢/kg	6.63¢/kg (B)	UST: Free MT: N/A MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: N/A MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0408.99.20	---Over access commitment		\$1.61/kg	\$1.52/kg (B)	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A
0409.00.00	Natural honey.	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0410.00.00	Edible products of animal origin, not elsewhere specified or included.	13%	11.2% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 8% LDCT: Free CCCT: Free AUT: 10.5% NZT: 10.5%	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 5% (J) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: 8.7% (B) NZT: 8.7% (B)

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

96

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
0408.99	--Autres				
0408.99.10	---Dans les limites de l'engagement d'accès	9,56 ¢/kg	6,63 ¢/kg (B)	TÉU: En fr. TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0408.99.20	---Au-dessus de l'engagement d'accès		1,61 \$/kg	1,52 \$/kg (B)	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O
					TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0409.00.00	Miel naturel.	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0410.00.00	Produits comestibles d'origine animale, non dénommés ni compris ailleurs.	13 %	11,2 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 8 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: 10,5 % TNZ: 10,5 %	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 5 % (J) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: 8,7 % (B) TNZ: 8,7 % (B)

Chapter 5**PRODUCTS OF ANIMAL ORIGIN,
NOT ELSEWHERE SPECIFIED OR INCLUDED****Notes.**

1. This Chapter does not cover:
 - (a) Edible products (other than guts, bladders and stomachs of animals, whole and pieces thereof, and animal blood, liquid or dried);
 - (b) Hides or skins (including furskins) other than goods of heading No. 05.05 and parings and similar waste of raw hides or skins of heading No. 05.11 (Chapter 41 or 43);
 - (c) Animal textile materials, other than horsehair and horsehair waste (Section XI); or
 - (d) Prepared knots or tufts for broom or brush making (heading No. 96.03).
2. For the purpose of heading No. 05.01, the sorting of hair by length (provided the root ends and tip ends respectively are not arranged together) shall be deemed not to constitute working.
3. Throughout the Nomenclature, elephant, walrus, narwhal and wild boar tusks, rhinoceros horns and the teeth of all animals are regarded as "ivory".
4. Throughout the Nomenclature, the expression "horsehair" means hair of the manes or tails of equine or bovine animals.

Chapitre 5**AUTRES PRODUITS D'ORIGINE ANIMALE,
NON DÉNOMMÉS NI COMPRIS AILLEURS****Notes.**

1. Le présent Chapitre ne comprend pas :
 - a) les produits comestibles autres que les boyaux, vessies et estomacs d'animaux, entiers ou en morceaux et le sang d'animal (liquide ou desséché);
 - b) les cuirs, peaux et pelleteries, autres que les produits du n° 05.05 et les rognures et déchets similaires de peaux brutes du n° 05.11 (Chapitres 41 ou 43);
 - c) les matières premières textiles d'origine animale autres que le crin et les déchets de crin (Section XI);
 - d) les têtes préparées pour articles de brosserie (n° 96.03).
2. Les cheveux détirés de longueur, mais non remis dans le même sens, sont considérés comme cheveux bruts (n° 05.01).
3. Dans la Nomenclature, on considère comme *ivoire* la matière fournie par les défenses d'éléphant, de morse, de narval, de sanglier, les cornes de rhinocéros ainsi que les dents de tous les animaux.
4. Dans la Nomenclature, on considère comme *crins* les poils de la crinière ou de la queue des équidés ou des bovidés.

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
0501.00.00	Human hair, unworked, whether or not washed or scoured; waste of human hair.	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
05.02	Pigs', hogs' or boars' bristles and hair; badger hair and other brush making hair; waste of such bristles or hair.				
0502.10.00	-Pigs', hogs' or boars' bristles and hair and waste thereof	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0502.90.00	-Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0503.00.00	Horsehair and horsehair waste, whether or not put up as a layer with or without supporting material.	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

98

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
0501.00.00	Cheveux bruts, même lavés ou dégraissés; déchets de cheveux.	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
05.02	Soies de porc ou de sanglier; poils de blaireau et autres poils pour la brosserie; déchets de ces soies ou poils.				
0502.10.00	-Soies de porc ou de sanglier et déchets de ces soies	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0502.90.00	-Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0503.00.00	Crins et déchets de crins, même en nappes avec ou sans support	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
0504.00.00	Guts, bladders and stomachs of animals (other than fish), whole and pieces thereof, fresh, chilled, frozen, salted, in brine, dried or smoked.	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
05.05	Skins and other parts of birds, with their feathers or down, feathers and parts of feathers (whether or not with trimmed edges) and down, not further worked than cleaned, disinfected or treated for preservation; powder and waste of feathers or parts of feathers.				
0505.10.00	-Feathers of a kind used for stuffing; down	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0505.90.00	-Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
05.06	Bones and horn-cores, unworked, defatted, simply prepared (but not cut to shape), treated with acid or degelatinized; powder and waste of these products.				
0506.10.00	-Ossein and bones treated with acid	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

100

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
0506.90.00	-Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
05.07	Ivoire, écaille de tortue, fanons (y compris les barbes) de baleine ou d'autres mammifères marins, cornes, bois, sabots, ongles, griffes et becs, bruts ou simplement préparés, mais non découpés en forme; poudres et déchets de ces matières.				
0507.10.00	-Ivoire; poudre et déchets d'ivoire	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0507.90.00	-Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0508.00.00	Corail et matières similaires, bruts ou simplement préparés, mais non autrement travaillés; coquilles et carapaces de mollusques, de crustacés ou d'échinodermes et os de seiches, bruts ou simplement préparés, mais non découpés en forme, leurs poudres et leurs déchets.	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
0509.00.00	Natural sponges of animal origin.	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0510.00.00	Ambergris, castoreum, civet and musk; cantharides; bile, whether or not dried; glands and other animal products used in the preparation of pharmaceutical products, fresh, chilled, frozen or otherwise provisionally preserved.	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
05.11	Animal products not elsewhere specified or included; dead animals of Chapter 1 or 3, unfit for human consumption.				
0511.10.00	-Bovine semen	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
	-Other:				
0511.91.00	--Products of fish or crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates; dead animals of Chapter 3	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

99

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
0504.00.00	Boyaux, vessies et estomacs d'animaux, entiers ou en morceaux, autres que ceux de poissons, à l'état frais, réfrigéré, congelé, salé ou en saumure, séché ou fumé.	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
05.05	Peaux et autres parties d'oiseaux revêtues de leurs plumes ou de leur duvet, plumes et parties de plumes (même rognées), duvet, bruts ou simplement nettoyés, désinfectés ou traités en vue de leur conservation; poudres et déchets de plumes ou de parties de plumes.				
0505.10.00	-Plumes des espèces utilisées pour le rembourrage; duvet	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0505.90.00	-Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
05.06	Os et cornillons, bruts, dégraissés, simplement préparés (mais non découpés en forme), acidulés ou dégélatinés; poudres et déchets de ces matières.				
0506.10.00	-Osséine et os acidulés	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
0506.90.00	-Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
05.07	Ivory, tortoise-shell, whalebone and whalebone hair, horns, antlers, hooves, nails, claws and beaks, unworked or simply prepared but not cut to shape; powder and waste of these products.				
0507.10.00	-Ivory; ivory powder and waste	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0507.90.00	-Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0508.00.00	Coral and similar materials, unworked or simply prepared but not otherwise worked; shells of molluscs, crustaceans or echinoderms and cuttle-bone, unworked or simply prepared but not cut to shape, powder and waste thereof.	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
0509.00.00	Éponges naturelles d'origine animale.	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0510.00.00	Ambre gris, castoréum, civette et musc; cantharides; bile, même séchée; glandes et autres substances d'origine animale utilisées pour la préparation de produits pharmaceutiques, fraîches, réfrigérées, congelées ou autrement conservées de façon provisoire.	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
05.11	Produits d'origine animale, non dénommés ni compris ailleurs; animaux morts des Chapitres 1 ou 3, impropre à l'alimentation humaine.				
0511.10.00	-Sperme de taureaux	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
	-Autres :				
0511.91.00	--Produits de poissons ou de crustacés, mollusques ou autres invertébrés aquatiques; animaux morts du Chapitre 3	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
0511.99.00	--Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

102

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
0511.99.00	--Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

Section II**VEGETABLE PRODUCTS****Note.**

1. In this Section the term "pellets" means products which have been agglomerated either directly by compression or by the addition of a binder in a proportion not exceeding 3% by weight.

Section II**PRODUITS DU RÈGNE VÉGÉTAL****Note.**

1. Dans la présente Section, l'expression *agglomérés sous forme de pellets* désigne les produits présentés sous forme de cylindres, boulettes, etc., agglomérés soit par simple pression, soit par adjonction d'un liant dans une proportion n'excédant pas 3 % en poids.

Chapter 6**LIVE TREES AND OTHER PLANTS; BULBS, ROOTS AND THE LIKE;
CUT FLOWERS AND ORNAMENTAL FOLIAGE****Notes.**

1. Subject to the second part of heading No. 06.01, this Chapter covers only live trees and goods (including seedling vegetables) of a kind commonly supplied by nursery gardeners or florists for planting or for ornamental use; nevertheless it does not include potatoes, onions, shallots, garlic or other products of Chapter 7.
2. Any reference in heading No. 06.03 or 06.04 to goods of any kind shall be construed as including a reference to bouquets, floral baskets, wreaths and similar articles made wholly or partly of goods of that kind, account not being taken of accessories of other materials. However, these headings do not include collages or similar decorative plaques of heading No. 97.01.

Chapitre 6**PLANTES VIVANTES ET PRODUITS DE LA FLORICULTURE****Notes.**

1. Sous réserve de la deuxième partie du n° 06.01, le présent Chapitre comprend uniquement les produits fournis habituellement par les horticulteurs, les pépiniéristes ou les fleuristes, en vue de la plantation ou de l'ornementation. Sont, toutefois, exclus de ce Chapitre, les pommes de terre, les oignons potagers, les échalotes, les aux potagers et les autres produits du Chapitre 7.
2. Les bouquets, corbeilles, couronnes et articles similaires sont assimilés aux fleurs ou aux feuillages des n°s 06.03 ou 06.04, et il n'est pas tenu compte des accessoires en autres matières. Toutefois, ces positions ne couvrent pas les collages et tableautins similaires du n° 97.01.

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
06.01	Bulbs, tubers, tuberous roots, corms, crowns and rhizomes, dormant, in growth or in flower; chicory plants and roots other than roots of heading No. 12.12.				
0601.10	-Bulbs, tubers, tuberous roots, corms, crowns and rhizomes, dormant				
	---Bulbs:				
0601.10.11	----Of the genus <i>narcissus</i> , other than for use by florists or nurserymen for forcing purposes or for growing on prior to disposal	7.5%	6.4% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: 5% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: 5% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0601.10.19	----Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
	---Tubers, tuberous roots, corms, crowns and rhizomes:				
0601.10.21	----Crowns of rhubarb or asparagus; Tuberous roots of cannas, dahlias and peonies; Tubers, other tuberous roots, corms, other crowns and rhizomes, for use by florists or nurserymen for forcing purposes or for growing on prior to disposal	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
06.01	Bulbes, oignons, tubercules, racines tubéreuses, griffes et rhizomes, en repos végétatif, en végétation ou en fleur; plants, plantes et racines de chicorée autres que les racines du n° 12.12.				
0601.10	-Bulbes, oignons, tubercules, racines tubéreuses, griffes et rhizomes, en repos végétatif				
	---Bulbes :				
0601.10.11	----Du genre des <i>narcissus</i> , autres que ceux utilisés par des fleuristes ou des pépiniéristes aux fins de forçage ou pour en continuer la croissance avant de s'en défaire	7,5 %	6,4 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: 5 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: 5 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0601.10.19	----Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
	---Oignons, racines tubéreuses, tiges bulbeuses, griffes et rhizomes :				
0601.10.21	----Rhizomes de rhubarbe et griffes d'asperges; Racines tubéreuses de cannas, de dahlias et de pivoines; Tubercules, autres racines tubéreuses, cormus, autres griffes et rhizomes utilisés par les fleuristes et les pépiniéristes aux fins de forçage ou pour en continuer la croissance avant de s'en défaire	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
0601.10.29	----Other	7.5%	7.5% (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: 5% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: 5% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0601.20	-Bulbs, tubers, tuberous roots, corms, crowns and rhizomes, in growth or in flower; chicory plants and roots				
0601.20.10	--Chicory plants and roots; For use by florists or nurserymen for forcing purposes or for growing on prior to disposal; Tuberous roots of cannas, dahlias and paeonias	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0601.20.90	--Other	7.5%	6.4% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: 5% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: 5% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
06.02	Other live plants (including their roots), cuttings and slips; mushroom spawn.				
0602.10.00	-Unrooted cuttings and slips	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

106

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
0601.10.29	----Autres	7,5 %	7,5 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: 5 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: 5 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0601.20	-Bulbes, oignons, tubercules, racines tubéreuses, griffes et rhizomes, en végétation ou en fleur; plants, plantes et racines de chicorée				
0601.20.10	--Plantes, plantes et racines de chicorée; Utilisés par des fleuristes ou des pépiniéristes aux fins de forçage ou pour en continuer la croissance avant de s'en défaire; Racines tubéreuses de cannas, de dahlias et de pivoines	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0601.20.90	---Autres	7,5 %	6,4 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: 5 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: 5 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
06.02	Autres plantes vivantes (y compris leurs racines), boutures et greffons; blanc de champignons.				
0602.10.00	-Boutures non racinées et greffons	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
0602.20.00	-Trees, shrubs and bushes, grafted or not, of kinds which bear edible fruit or nuts	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0602.30.00	-Rhododendrons and azaleas, grafted or not	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0602.40	-Roses, grafted or not				
0602.40.10	---Multiflora rosebushes	7.5%	6.4% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: 5% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: 5% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0602.40.90	---Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

107

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
0602.20.00	-Arbres, arbustes, arbrisseaux et buissons, à fruits comestibles, greffés ou non	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0602.30.00	-Rhododendrons et azalées, greffés ou non	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0602.40	-Rosiers, greffés ou non				
0602.40.10	---Rosiers multiflores		7,5 %	6,4 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: 5 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O
0602.40.90	---Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
0602.90	-Other				
0602.90.10	--Mushroom spawn; Palms, ferns (other than tuberous rooted ferns), rubber plants (ficus), lilacs, araucarias, laurels, cacti, trees, teasels, sweet potato plants, cabbage seedlings, cauliflower seedlings, onion seedlings and strawberry plants; For producing cuttings, buds, scions, seeds or similar goods or for having grafting, layering or other operations performed on them; For producing vegetables; For propagation purposes or for use by florists or nurserymen for forcing purposes or for growing on prior to disposal	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0602.90.90	---Other	7.5%	6.4% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: 5% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: 5% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0603	Cut flowers and flower buds of a kind suitable for bouquets or for ornamental purposes, fresh, dried, dyed, bleached, impregnated or otherwise prepared.				
0603.10	-Fresh				
	--Roses:				
0603.10.11	----If the aggregate quantity imported during the period specified in an order of the Governor in Council specifying limits on the aggregate quantity of goods of this tariff item entitled to the Canada-Israel Agreement Tariff has not exceeded the aggregate quantity specified in the order during the period	N/A	N/A	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: Free GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: N/A AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: Free (A) GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: N/A AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

108

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
0602.90	-Autres				
0602.90.10	<p>---Blanc de champignons;</p> <p>Palmiers, fougères (autres que les fougères à racines tubéreuses), caoutchoutiers ficus, lilas, araucarias, lauriers, cactus, arbres, cardères, plants de patates douces, plants de choux, plants de choux-fleurs, plants d'oignons et de fraisiers;</p> <p>Pour la production des boutures des boutons, des scions, des graines ou marchandises similaires ou pour subir sur eux-même des greffes, du marcottage ou autres opérations;</p> <p>Pour la production des légumes;</p> <p>Pour le bouturage ou pour l'usage des fleuristes ou des pépiniéristes aux fins de forçage ou pour en continuer la croissance avant de s'en défaire</p>	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0602.90.90	---Autres	7,5 %	6,4 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: 5 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: 5 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
06.03	Fleurs et boutons de fleurs, coupés, pour bouquets ou pour ornements, frais, séchés, blanchis, teints, imprégnés ou autrement préparés.				
0603.10	-Frais				
	---Roses :				
0603.10.11	----À condition que la quantité totale importée durant la période indiquée dans un décret du gouverneur en conseil portant limitation de la quantité globale des marchandises visées au présent numéro tarifaire qui bénéficie du Tarif de l'Accord Canada-Israël n'ait pas excédé la quantité totale précisée dans le décret durant cette période	S/O	S/O	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: En fr. TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: S/O TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: En fr. (A) TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: S/O TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
0603.10.12	---If the aggregate quantity imported during the period specified in an order of the Governor in Council specifying limits on the aggregate quantity of goods of this tariff item entitled to the Mexico Tariff has not exceeded the aggregate quantity specified in the order during the period <i>Effective from January 1, 1998 to December 31, 2002</i>	N/A	N/A	UST: N/A MT: 6% MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: N/A AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: 1.2% (F) MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: N/A AUT: N/A NZT: N/A
0603.10.19	----Other	11%	10.6% (B)	UST: Free MT: N/A MUST: N/A CT: 11.5% CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: Free NZT: Free	UST: Free (A) MT: Free (F) MUST: N/A CT: Free (L) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: Free (A) NZT: Free (A)
0603.10.20	---Carnations and chrysanthemums <i>Effective on January 1, 2003</i>	9.5%	8% (B)	UST: Free MT: N/A MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: Free NZT: Free	UST: Free (A) MT: Free (F) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: Free (A) NZT: Free (A)
	---Carnations and chrysanthemums:				
0603.10.21	---If the aggregate quantity imported during the period specified in an order of the Governor in Council specifying limits on the aggregate quantity of goods of this tariff item entitled to the Mexico Tariff has not exceeded the aggregate quantity specified in the order during the period <i>Effective from January 1, 1998 to December 31, 2002</i>	N/A	N/A	UST: N/A MT: 6% MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: N/A AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: 1.2% (F) MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: N/A AUT: N/A NZT: N/A

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
0603.10.12	----À condition que la quantité totale importée durant la période indiquée dans un décret du gouverneur en conseil portant limitation de la quantité globale des marchandises visées au présent numéro tarifaire qui bénéficie du Tarif du Mexique n'ait pas excédé la quantité totale précisée dans le décret durant cette période <i>Du 1^{er} janvier 1998 au 31 décembre 2002</i>	S/O	S/O	TÉU: S/O TM: 6 % TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: S/O TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: 1,2 % (F) TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: S/O TAU: S/O TNZ: S/O
0603.10.19	----Autres	11 %	10,6 % (B)	TÉU: En fr. TM: S/O TMÉU: S/O TC: 11,5 % TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: En fr. TNZ: En fr.	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (F) TMÉU: S/O TC: En fr. (L) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: En fr. (A) TNZ: En fr. (A)
0603.10.20	--Oeillet et chrysanthèmes <i>À compter du 1^{er} janvier 2003</i>	9,5 %	8 % (B)	TÉU: En fr. TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: En fr. TNZ: En fr.	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (F) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: En fr. (A) TNZ: En fr. (A)
	--Oeillet et chrysanthèmes :				
0603.10.21	----À condition que la quantité totale importée durant la période indiquée dans un décret du gouverneur en conseil portant limitation de la quantité globale des marchandises visées au présent numéro tarifaire qui bénéficie du Tarif du Mexique n'ait pas excédé la quantité totale précisée dans le décret durant cette période <i>Du 1^{er} janvier 1998 au 31 décembre 2002</i>	S/O	S/O	TÉU: S/O TM: 6 % TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: S/O TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: 1,2% (F) TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: S/O TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
0603.10.29	----Other <i>Effective from January 1, 1998 to December 31, 2002</i>	9.5%	8% (B)	UST: Free MT: N/A MUST: N/A CT: 11% CIAT: Free GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: Free NZT: Free	UST: Free (A) MT: N/A MUST: N/A CT: Free (L) CIAT: Free (A) GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: Free (A) NZT: Free (A)
	---Orchids:				
0603.10.31	----Cymbidium	19%	16% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: Free NZT: Free	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: Free (A) NZT: Free (A)
0603.10.39	----Other	16.5%	12.5% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: Free NZT: Free	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: Free (A) NZT: Free (A)
0603.10.90	---Other	8%	6.3% (B)	UST: Free MT: N/A MUST: N/A CT: 10% CIAT: Free GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: Free NZT: Free	UST: Free (A) MT: N/A MUST: N/A CT: Free (L) CIAT: Free (A) GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: Free (A) NZT: Free (A)

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

110

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
0603.10.29	----Autres <i>Du 1^{er} janvier 1998 au 31 décembre 2002</i>	9,5 %	8 % (B)	TÉU: En fr. TM: S/O TMÉU: S/O TC: 11 % TACI: En fr. TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: En fr. TNZ: En fr.	TÉU: En fr. (A) TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. (L) TACI: En fr. (A) TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: En fr. (A) TNZ: En fr. (A)
	---Orchidées :				
0603.10.31	----Cymbidium	19 %	16 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: En fr. TNZ: En fr.	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: En fr. (A) TNZ: En fr. (A)
0603.10.39	----Autres	16,5 %	12,5 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: En fr. TNZ: En fr.	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: En fr. (A) TNZ: En fr. (A)
0603.10.90	---Autres	8 %	6,3 % (B)	TÉU: En fr. TM: S/O TMÉU: S/O TC: 10% TACI: En fr. TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: En fr. TNZ: En fr.	TÉU: En fr. (A) TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. (L) TACI: En fr. (A) TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: En fr. (A) TNZ: En fr. (A)

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
0603.90	-Other				
0603.90.10	--Gypsophila, dyed, bleached or impregnated	7.5%	6.5% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 3.5% CIAT: Free GPT: 5% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (I) CIAT: Free (A) GPT: 5% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0603.90.20	--Other gypsophila		9.5% 8% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 7.5% CIAT: Free GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: Free NZT: Free	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (I) CIAT: Free (A) GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: Free (A) NZT: Free (A)
0603.90.90	--Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: Free NZT: Free	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: Free (A) NZT: Free (A)
06.04	Foliage, branches and other parts of plants, without flowers or flower buds, and grasses, mosses and lichens, being goods of a kind suitable for bouquets or for ornamental purposes, fresh, dried, dyed, bleached, impregnated or otherwise prepared.				
0604.10.00	-Mosses and lichens	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

111

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
0603.90	-Autres				
0603.90.10	---Gypsophiles, teintes, blanchies ou imprégnées	7,5 %	6,5 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 3,5% TACI: En fr. TPG: 5 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (I) TACI: En fr. (A) TPG: 5 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0603.90.20	---Autres gypsophiles	9,5 %	8 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 7,5% TACI: En fr. TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: En fr. TNZ: En fr.	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (I) TACI: En fr. (A) TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: En fr. (A) TNZ: En fr. (A)
0603.90.90	---Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: En fr. TNZ: En fr.	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: En fr. (A) TNZ: En fr. (A)
06.04	Feuillages, feuilles, rameaux et autres parties de plantes, sans fleurs ni boutons de fleurs, et herbes, mousses et lichens, pour bouquets ou pour ornements, frais, séchés, blanchis, teints, imprégnés ou autrement préparés.				
0604.10.00	-Mousses et lichens	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
-Other:					
0604.91	--Fresh				
0604.91.10	---Christmas trees; Foliage of <i>Asparagus setaceus</i> ; Grasses and palm leaves	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0604.91.90	---Other	8%	6.3% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: 5% LDCT: Free CCCT: Free AUT: Free NZT: Free	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: 5% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: Free (A) NZT: Free (A)
0604.99	--Other				
0604.99.10	---Grasses and palm leaves	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0604.99.90	---Other	9.5%	8% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: 5% LDCT: Free CCCT: Free AUT: Free NZT: Free	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: 5% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: Free (A) NZT: Free (A)

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

112

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
-Autres :					
0604.91	--Frais				
0604.91.10	---Arbres de Noël; Feuillages d' <i>Asparagus setaceus</i> ; Herbes et feuilles de palmier	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0604.91.90	---Autres	8 %	6,3 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: 5 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: En fr. TNZ: En fr.	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: 5 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: En fr. (A) TNZ: En fr. (A)
0604.99	--Autres				
0604.99.10	---Herbes et feuilles de palmier	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0604.99.90	---Autres	9,5 %	8 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: 5 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: En fr. TNZ: En fr.	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: 5 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: En fr. (A) TNZ: En fr. (A)

Chapter 7

EDIBLE VEGETABLES AND CERTAIN ROOTS AND TUBERS

Notes.

1. This Chapter does not cover forage products of heading No. 12.14.
2. In heading Nos. 07.09, 07.10, 07.11 and 07.12 the word "vegetables" includes edible mushrooms, truffles, olives, capers, marrows, pumpkins, aubergines, sweet corn (*Zea mays var: saccharata*), fruits of the genus *Capsicum* or of the genus *Pimenta*, fennel, parsley, chervil, tarragon, cress and sweet marjoram (*Majorana hortensis* or *Origanum majorana*).
3. Heading No. 07.12 covers all dried vegetables of the kinds falling in heading Nos. 07.01 to 07.11, other than:
 - (a) dried leguminous vegetables, shelled (heading No. 07.13);
 - (b) sweet corn in the forms specified in heading Nos. 11.02 to 11.04;
 - (c) flour, meal, powder, flakes, granules and pellets of potatoes (heading No. 11.05);
 - (d) flour, meal and powder of the dried leguminous vegetables of heading No. 07.13 (heading No. 11.06).
4. However, dried or crushed or ground fruits of the genus *Capsicum* or of the genus *Pimenta* are excluded from this Chapter (heading No. 09.04).

Supplementary Notes.

1. The weight of the packages must be included in the weight of the goods for the purpose of calculating the customs duties on the goods classified under heading No. 07.02, 07.03, 07.04, 07.05, 07.06, 07.07, 07.08 or 07.09.
2. (a) The Minister of National Revenue or the Deputy Minister of National Revenue may suspend a tariff item referred to in Supplementary Note 2 (c) and bring into force one or more tariff items referred to in Supplementary Note 2 (b) in respect of goods imported through a customs office in a region or part of Canada specified in the order during that period.
(b) Tariff items that may be brought into force: 0702.00.91, 0702.00.92, 0702.00.93, 0703.10.21, 0703.10.31, 0703.10.32, 0703.10.33, 0703.10.41, 0703.10.91, 0703.10.92 or 0703.10.93, 0704.10.11 or 0704.10.12, 0704.20.11 or 0704.20.12, 0704.90.21, 0704.90.31, 0704.90.41, 0705.11.11 or 0705.11.12, 0705.19.11 or 0705.19.12, 0706.10.11 or 0706.10.12, 0706.10.21 or 0706.10.22, 0706.90.21 or 0706.90.22, 0706.90.51, 0707.00.91, 0707.00.92, 0707.00.93, 0708.10.91, 0708.20.21 or 0708.20.22, 0709.20.91, 0709.40.11 or 0709.40.12, 0709.60.10, 0709.90.11, 0709.90.21, or 0709.90.31 or 0709.90.32.
(c) Tariff items that may be suspended: 0702.00.99, 0703.10.29, 0703.10.39, 0703.10.49, 0703.10.99, 0704.10.90, 0704.20.90, 0704.90.29, 0704.90.39, 0704.90.49, 0705.11.90, 0705.19.90, 0706.10.30, 0706.90.30, 0706.90.59, 0707.00.99, 0708.10.99, 0708.20.30, 0709.20.99, 0709.40.90, 0709.60.90, 0709.90.19, 0709.90.29 or 0709.90.40.
(d) Under this Act, an order referred to in Supplementary Note 2 (a) might not apply to goods that were in transit at the time the order was made.

Chapitre 7

LÉGUMES, PLANTES, RACINES ET TUBERCULES ALIMENTAIRES

Notes.

1. Le présent Chapitre ne comprend pas les produits fourragers du n° 12.14.
2. Dans les n°s 07.09, 07.10, 07.11 et 07.12 la désignation *légumes* comprend également les champignons comestibles, les truffes, les olives, les câpres, les courgettes, les courges, les aubergines, le maïs doux (*Zea mays var. saccharata*), les piments du genre *Capsicum* ou de genre *Pimenta*, les fenouils et des plantes potagères comme le persil, le cerfeuil, l'estragon, le cresson et la marjolaine cultivée (*Majorana hortensis* ou *Origanum majorana*).
3. Le n° 07.12 comprend tous les légumes secs des espèces classées dans les n°s 07.01 à 07.11, à l'exclusion :
 - a) des légumes à cosse secs, écossés (n° 07.13);
 - b) du maïs doux sous les formes spécifiées dans les n°s 11.02 à 11.04;
 - c) des farines, semoules, flocons, poudres, flocons, granulés et agglomérés sous forme de pellets, de pommes de terre (n° 11.05);
 - d) des farines, semoules et poudres de légumes à cosse secs du n° 07.13 (n° 11.06).
4. Les piments du genre *Capsicum* ou du genre *Pimenta* séchés ou broyés ou pulvérisés sont toutefois exclus du présent Chapitre (n° 09.04).

Notes supplémentaires.

1. Le poids de l'emballage doit être compris dans le poids des marchandises aux fins du calcul des droits de douane des marchandises classées dans les n°s 07.02, 07.03, 07.04, 07.05, 07.06, 07.07, 07.08 ou 07.09.
2. a) Le ministre du Revenu national ou le sous-ministre du Revenu national peut suspendre un numéro tarifaire visé à la Note supplémentaire 2 c) et mettre en vigueur un ou plusieurs numéros tarifaires visés à la Note supplémentaire 2 b) concernant les marchandises importées par le bureau de douane de la région ou de la partie du Canada spécifiée dans l'arrêté.
 - b) N°s tarifaires qui peuvent prendre effet : 0702.00.91, 0702.00.92, 0702.00.93, 0703.10.21, 0703.10.31, 0703.10.32, 0703.10.33, 0703.10.41, 0703.10.91, 0703.10.92 ou 0703.10.93, 0704.10.11 ou 0704.10.12, 0704.20.11 ou 0704.20.12, 0704.90.21, 0704.90.31, 0704.90.41, 0705.11.11 ou 0705.11.12, 0705.19.11 ou 0705.19.12, 0706.10.11 ou 0706.10.12, 0706.10.21 ou 0706.10.22, 0706.90.21 ou 0706.90.22, 0706.90.51, 0707.00.91, 0707.00.92, 0707.00.93, 0708.10.91, 0708.20.21 ou 0708.20.22, 0709.20.91, 0709.40.11 ou 0709.40.12, 0709.60.10, 0709.90.11, 0709.90.21, ou 0709.90.31 ou 0709.90.32.
 - c) N°s tarifaires qui peuvent être suspendus : 0702.00.99, 0703.10.29, 0703.10.39, 0703.10.49, 0703.10.99, 0704.10.90, 0704.20.90, 0704.90.29, 0704.90.39, 0704.90.49, 0705.11.90, 0705.19.90, 0706.10.30, 0706.90.30, 0706.90.59, 0707.00.99, 0708.10.99, 0708.20.30, 0709.20.99, 0709.40.90, 0709.60.90 0709.90.19, 0709.90.29 ou 0709.90.40.
 - d) Un arrêté visé à la Note supplémentaire 2 a) peut ne pas s'appliquer, au titre de la présente loi, à des marchandises qui étaient en transit à la date où il a été pris.

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
07.01	Potatoes, fresh or chilled.				
0701.10.00	-Seed	\$5.86/tonne	\$4.94/tonne (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0701.90.00	-Other	\$5.86/tonne	\$4.94/tonne (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0702.00	Tomatoes, fresh or chilled.				
0702.00.10	---For processing	.1.67¢/kg but not less than 11%	.1.41¢/kg but not less than 9.6% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 1.3¢/kg but not less than 9% CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (I) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
	---Other:				
0702.00.91	----Imported during such period, which may be divided into two separate periods, specified by order of the Minister of National Revenue or the Deputy Minister of National Revenue, not exceeding a total of 32 weeks in any 12 month period ending 31st March <i>Effective on January 1, 2003</i>	4.95¢/kg but not less than 13.5%	4.68¢/kg but not less than 12.8% (B)	UST: Free MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (F) MUST: N/A CT: Free (F) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

114

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
07.01	Pommes de terre, à l'état frais ou réfrigérée.				
0701.10.00	-De semence	5,86 \$/tonne métrique	4,94 \$/tonne métrique (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0701.90.00	-Autres	5,86 \$/tonne métrique	4,94 \$/tonne métrique (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0702.00	Tomates, à l'état frais ou réfrigérée.				
0702.00.10	---Pour la transformation	1,67 ¢/kg mais pas moins de 11 %	1,41 ¢/kg mais pas moins de 9,6 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 1,3 ¢/kg mais pas moins de 9 % TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (I) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
	---Autres:				
0702.00.91	----Importées au cours d'une période spécifiée par arrêté du ministre du Revenu national ou du sous-ministre du Revenu national, temps qui peut se diviser en deux périodes distinctes, mais n'excédant pas un total de 32 semaines au cours d'une période de 12 mois se terminant le 31 mars <i>À compter du 1^{er} janvier 2003</i>	4,95 ¢/kg mais pas moins de 13,5 %	4,68 ¢/kg mais pas moins de 12,8 % (B)	TÉU: En fr. TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (F) TMÉU: S/O TC: En fr. (F) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
0702.00.92	----Imported during such period, which may be divided into two separate periods, specified by order of the Minister of National Revenue or the Deputy Minister of National Revenue, not exceeding a total of 32 weeks in any 12 month period ending 31st March, if the aggregate quantity imported during the period specified in an order by the Governor in Council specifying limits on the aggregate quantity of goods of this tariff item entitled to the Mexico Tariff has not exceeded the aggregate quantity specified in the order of the Governor in Council during the period <i>Effective from January 1, 1998 to December 31, 2002</i>	N/A	N/A	UST: N/A MT: 2.7¢/kg but not less than 7.5% MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: N/A AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: 0.5¢/kg but not less than 1.5% (F) MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: N/A AUT: N/A NZT: N/A
0702.00.93	----Other, imported during such period, which may be divided into two separate periods, specified by order of the Minister of National Revenue or the Deputy Minister of National Revenue, not exceeding a total of 32 weeks in any 12 month period ending 31st March <i>Effective from January 1, 1998 to December 31, 2002</i>	4.95¢/kg but not less than 13.5%	4.68¢/kg but not less than 12.8% (B)	UST: Free MT: N/A MUST: N/A CT: 3.7¢/kg but not less than 10% CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: N/A MUST: N/A CT: Free (I) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0702.00.99	----Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
0702.00.92	----Importées au cours d'une période spécifiée par arrêté du ministre du Revenu national ou du sous-ministre du Revenu national, temps qui peut se diviser en deux périodes distinctes, mais n'excédant pas un total de 32 semaines au cours d'une période de 12 mois se terminant le 31 mars, à condition que la quantité totale importée durant la période indiquée dans un décret du gouverneur en conseil portant limitation de la quantité globale des marchandises visées au présent numéro tarifaire qui bénéficie du Tarif du Mexique n'ait pas excédé la quantité totale précisée dans le décret du gouverneur en conseil durant cette période <i>Du 1^{er} janvier 1998 au 31 décembre 2002</i>	S/O	S/O	TÉU: S/O TM: 2,7 €/kg mais pas moins de 7,5 % TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: S/O TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: 0,5 €/kg mais pas moins de 1,5 % (F) TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: S/O TAU: S/O TNZ: S/O
0702.00.93	----Autres, importées au cours d'une période spécifiée par arrêté du ministre du Revenu national ou du sous-ministre du Revenu national, temps qui peut se diviser en deux périodes distinctes, mais n'excédant pas un total de 32 semaines au cours d'une période de 12 mois se terminant le 31 mars <i>Du 1^{er} janvier 1998 au 31 décembre 2002</i>	4,95 €/kg mais pas moins de 13,5 %	4,68 €/kg mais pas moins de 12,8 % (B)	TÉU: En fr. TM: S/O TMÉU: S/O TC: 3,7 €/kg mais pas moins de 10 % TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. (I) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0702.00.99	----Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
07.03	Onions, shallots, garlic, leeks and other alliaceous vegetables, fresh or chilled.				
0703.10	-Onions and shallots				
0703.10.10	---Onion sets	5.02¢/kg but not less than 11%	4.23¢/kg but not less than 9.6% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 4.1¢/kg but not less than 9% CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (I) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
	---Onions, Spanish-type, for processing:				
0703.10.21	----Imported during such period specified by order of the Minister of National Revenue or the Deputy Minister of National Revenue, not exceeding 12 weeks in any 12 month period ending 31st March	2.51¢/kg but not less than 11%	2.12¢/kg but not less than 9.6% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 2 ¢/kg but not less than 9% CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (I) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0703.10.29	----Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
07.03	Oignons, échalotes, aux (ails), poireaux et autres légumes alliacés, à l'état frais ou réfrigérés.				
0703.10	--Oignons et échalotes				
0703.10.10	---Plants d'oignons	5,02 ¢/kg mais pas moins de 11 %	4,23 ¢/kg mais pas moins de 9,6 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 4,1 ¢/kg mais pas moins de 9 % TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (I) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
	---Oignons dits «espagnols», pour la transformation :				
0703.10.21	---Importés au cours d'une période spécifiée par arrêté du ministre du Revenu national ou du sous-ministre du Revenu national, mais n'excédant pas 12 semaines au cours d'une période de 12 mois se terminant le 31 mars	2,51 ¢/kg mais pas moins de 11 %	2,12 ¢/kg mais pas moins de 9,6 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 2 ¢/kg mais pas moins de 9 % TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (I) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0703.10.29	----Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
---Onions or shallots, green:					
0703.10.31	---Imported during such period, which may be divided into two separate periods, specified by order of the Minister of National Revenue or Deputy Minister of National Revenue, not exceeding a total of 22 weeks in any 12 month period ending 31st March <i>Effective on January 1, 2003</i>	4.95¢/kg but not less than 11%	4.68¢/kg but not less than 10.6% (B)	UST: Free MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (F) MUST: N/A CT: Free (F) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0703.10.32	---Imported during such period, which may be divided into two separate periods, specified by order of the Minister of National Revenue or the Deputy Minister of National Revenue, not exceeding a total of 22 weeks in any 12 month period ending 31st March, if the aggregate quantity imported during the period specified in an order by the Governor in Council specifying limits on the aggregate quantity of goods of this tariff item entitled to the Mexico Tariff has not exceeded the aggregate quantity specified in the order of the Governor in Council during the period <i>Effective from January 1, 1998 to December 31, 2002</i>	N/A	N/A	UST: N/A MT: 2.7¢/kg but not less than 6.2% MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: N/A AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: 0.5¢/kg but not less than 1.2% (F) MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: N/A AUT: N/A NZT: N/A
0703.10.33	---Other, imported during such period, which may be divided into two separate periods, specified by order of the Minister of National Revenue or the Deputy Minister of National Revenue, not exceeding a total of 22 weeks in any 12 month period ending 31st March <i>Effective from January 1, 1998 to December 31, 2002</i>	4.95¢/kg but not less than 11%	4.68¢/kg but not less than 10.6% (B)	UST: Free MT: N/A MUST: N/A CT: 3.7¢/kg but not less than 8% CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: N/A MUST: N/A CT: Free (I) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0703.10.39	---Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
---Oignons ou échalotes, verts :					
0703.10.31	----Importés au cours d'une période spécifiée par arrêté du ministre du Revenu national ou du sous-ministre du Revenu national, temps qui peut se diviser en deux périodes distinctes, mais n'excédant pas un total de 22 semaines au cours d'une période de 12 mois se terminant le 31 mars <i>À compter du 1^{er} janvier 2003</i>	4,95 ¢/kg mais pas moins de 11 %	4,68 ¢/kg mais pas moins de 10,6 % (B)	TÉU: En fr. TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (F) TMÉU: S/O TC: En fr. (F) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O
0703.10.32	----Importés au cours d'une période spécifiée par arrêté du ministre du Revenu national ou du sous-ministre du Revenu national, temps qui peut se diviser en deux périodes distinctes, mais n'excédant pas un total de 22 semaines au cours d'une période de 12 mois se terminant le 31 mars, à condition que la quantité totale importée durant la période indiquée dans un décret du gouverneur en conseil portant limitation de la quantité globale des marchandises visées au présent numéro tarifaire qui bénéficie du Tarif du Mexique n'ait pas excédé la quantité total précisée dans le décret du gouverneur en conseil durant cette période <i>Du 1^{er} janvier 1998 au 31 décembre 2002</i>	S/O	S/O	TÉU: S/O TM: 2,7 ¢/kg mais pas moins de 6,2 % TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: S/O TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: 0,5 ¢/kg mais pas moins de 1,2 % (F) TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: S/O TAU: S/O TNZ: S/O
0703.10.33	----Autres, importés au cours d'une période spécifiée par arrêté du ministre du Revenu national ou du sous-ministre du Revenu national, temps qui peut se diviser en deux périodes distinctes, mais n'excédant pas un total de 22 semaines au cours d'une période de 12 mois se terminant le 31 mars <i>Du 1^{er} janvier 1998 au 31 décembre 2002</i>	4,95 ¢/kg mais pas moins de 11 %	4,68 ¢/kg mais pas moins de 10,6 % (B)	TÉU: En fr. TM: S/O TMÉU: S/O TC: 3,7 ¢/kg mais pas moins de 8 % TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. (I) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0703.10.39	----Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/Q

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
---Dry shallots:					
0703.10.41	----Imported during such period, which may be divided into two separate periods, specified by order of the Minister of National Revenue or the Deputy Minister of National Revenue, not exceeding a total of 46 weeks in any 12 month period ending 31st March	2.97¢/kg but not less than 13.5%	2.81¢/kg but not less than 12.8% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 2.2¢/kg but not less than 10% CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: Free NZT: Free	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (I) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: Free (A) NZT: Free (A)
0703.10.49	----Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
---Other:					
0703.10.91	----Imported during such period, which may be divided into two separate periods, specified by order of the Minister of National Revenue or the Deputy Minister of National Revenue, not exceeding a total of 46 weeks in any 12 month period ending 31st March <i>Effective on January 1, 2003</i>	2.97¢/kg but not less than 13.5%	2.81¢/kg but not less than 12.8% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: Free NZT: Free	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (F) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: Free (A) NZT: Free (A)
0703.10.92	----Imported during such period, which may be divided into two separate periods, specified by order of the Minister of National Revenue or the Deputy Minister of National Revenue, not exceeding a total of 46 weeks in any 12 month period ending 31st March, if the aggregate quantity imported during the period specified in an order of the Governor in Council specifying limits on the aggregate quantity of goods of this tariff item entitled to the Chile Tariff has not exceeded the aggregate quantity specified in the order of the Governor in Council during the period <i>Effective from January 1, 1998 to December 31, 2002</i>	N/A	N/A	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: N/A AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: N/A AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

118

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
---Échalotes dites «sèches» :					
0703.10.41	---Importés au cours d'une période spécifiée par arrêté du ministre du Revenu national ou du sous-ministre du Revenu national, temps qui peut se diviser en deux périodes distinctes, mais n'excédant pas un total de 46 semaines au cours d'une période de 12 mois se terminant le 31 mars	2,97 ¢/kg mais pas moins de 13,5 %	2,81 ¢/kg mais pas moins de 12,8 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 2,2 ¢/kg mais pas moins de 10 % TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: En fr. TNZ: En fr.	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (I) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: En fr. (A) TNZ: En fr. (A)
0703.10.49	----Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
---Autres :					
0703.10.91	---Importés au cours d'une période spécifiée par arrêté du ministre du Revenu national ou du sous-ministre du Revenu national, temps qui peut se diviser en deux périodes distinctes, mais n'excédant pas un total de 46 semaines au cours d'une période de 12 mois se terminant le 31 mars <i>À compter du 1^{er} janvier 2003</i>	2,97 ¢/kg mais pas moins de 13,5 %	2,81 ¢/kg mais pas moins de 12,8 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: En fr. TNZ: En fr.	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (F) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: En fr. (A) TNZ: En fr. (A)
0703.10.92	---Importés au cours d'une période spécifiée par arrêté du ministre du Revenu national ou sous-ministre du Revenu national, temps qui peut se diviser en deux périodes distinctes, mais n'excédant pas un total de 46 semaines au cours d'une période de 12 mois se terminant le 31 mars, à condition que la quantité totale importée durant la période indiquée dans un décret du gouverneur en conseil portant limitation de la quantité globale des marchandises visées au présent numéro tarifaire qui bénéficie du Tarif du Chili n'ait pas excédé la quantité totale précisée dans le décret du gouverneur en conseil durant cette période <i>Du 1^{er} janvier 1998 au 31 décembre 2002</i>	S/O	S/O	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: S/O TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: S/O TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
0703.10.93	----Other, imported during such period, which may be divided into two separate periods, specified by order of the Minister of National Revenue or the Deputy Minister of National Revenue, not exceeding a total of 46 weeks in any 12 month period ending 31st March <i>Effective from January 1, 1998 to December 31, 2002</i>	2.97¢/kg but not less than 13.5%	2.81¢/kg but not less than 12.8% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 2.2¢/kg but not less than 10% CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: Free NZT: Free	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: 0.4¢/kg but not less than 2% (F) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: Free (A) NZT: Free (A)
0703.10.99	----Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0703.20.00	-Garlic	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0703.90.00	-Leeks and other alliaceous vegetables	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

119

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
0703.10.93	----Autres, importés au cours d'une période spécifiée par arrêté du ministre du Revenu national ou du sous-ministre du Revenu national, temps qui peut se diviser en deux périodes distinctes, mais n'excédant pas un total de 46 semaines au cours d'une période de 12 mois se terminant le 31 mars <i>Du 1^{er} janvier 1998 au 31 décembre 2002</i>	2,97 ¢/kg mais pas moins de 13,5 %	2,81 ¢/kg mais pas moins de 12,8 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 2,2 ¢/kg mais pas moins de 10 % TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: En fr. TNZ: En fr.	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: 0,4 ¢/kg mais pas moins de 2 % (F) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: En fr. (A) TNZ: En fr. (A)
0703.10.99	----Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0703.20.00	-Aulx (ails)	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0703.90.00	-Poireaux et autres légumes alliés	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
07.04	Cabbages, cauliflowers, kohlrabi, kale and similar edible brassicas, fresh or chilled.				
0704.10	-Cauliflowers and headed broccoli				
	---Imported during such period, which may be divided into two separate periods, specified by order of the Minister of National Revenue or the Deputy Minister of National Revenue, not exceeding a total of 20 weeks in any 12 month period ending 31st March:				
0704.10.11	----In packages of a weight not exceeding 2.27 kg each	1.99¢/kg but not less than 4.5% plus 4.5%	1.88¢/kg but not less than 4.3% plus 4.3% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0704.10.12	----In bulk or in packages of a weight exceeding 2.27 kg each	1.99¢/kg but not less than 4.5%	1.88¢/kg but not less than 4.3% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0704.10.90	---Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

120

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
07.04	Choux, choux-fleurs, choux frisés, choux-raves et produits comestibles similaires du genre <i>Brassica</i> , à l'état frais ou réfrigérés.				
0704.10	-Choux-fleurs et choux-fleurs brocolis ---Importés au cours d'une période spécifiée par arrêté du ministre du Revenu national ou du sous-ministre du Revenu national, temps qui peut se diviser en deux périodes distinctes, mais n'excédant pas un total de 20 semaines au cours d'une période de 12 mois se terminant le 31 mars :				
0704.10.11	----En paquets d'un poids n'excédant pas 2,27 kg chacun	1,99 ¢/kg mais pas moins de 4,5 % plus 4,5 % (B)	1,88 ¢/kg mais pas moins de 4,3 % plus 4,3% (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0704.10.12	----En vrac ou en paquets d'un poids excédant 2,27 kg chacun	1,99 ¢/kg mais pas moins de 4,5 %	1,88 ¢/kg mais pas moins de 4,3 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0704.10.90	----Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
0704.20	-Brussels sprouts ---Imported during such period specified by order of the Minister of National Revenue or the Deputy Minister of National Revenue, not exceeding 20 weeks in any 12 month period ending 31st March:				
0704.20.11	----In packages of a weight not exceeding 2.27 kg each	5.95¢/kg but not less than 11% plus 4.5%	5.62¢/kg but not less than 10.6% plus 4.3% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 10% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 10% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0704.20.12	----In bulk or in packages of a weight exceeding 2.27 kg each	5.95¢/kg but not less than 11%	5.62¢/kg but not less than 10.6% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 5% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 5% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0704.20.90	--Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0704.90	-Other				
0704.90.10	---Broccoli for processing	2.51¢/kg but not less than 7.5%	2.12¢/kg but not less than 6.4% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 5% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 5% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

121

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
0704.20	-Choux de Bruxelles				
	---Importés au cours d'une période spécifiée par arrêté du ministre du Revenu national ou du sous-ministre du Revenu national, mais n'excédant pas 20 semaines au cours d'une période de 12 mois se terminant le 31 mars :				
0704.20.11	----En paquets d'un poids n'excédant pas 2,27 kg chacun	5,95 €/kg mais pas moins de 11 %	5,62 €/kg mais pas moins de 10,6 % plus 4,5 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 10 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 10 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0704.20.12	----En vrac ou en paquets d'un poids excédant 2,27 kg chacun	5,95 €/kg mais pas moins de 11 %	5,62 €/kg mais pas moins de 10,6 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 5 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 5 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0704.20.90	---Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0704.90	-Autres				
0704.90.10	---Brocolis pour la transformation	2,51 €/kg mais pas moins de 7,5 %	2,12 €/kg mais pas moins de 6,4 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 5 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAÜ: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 5 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAÜ: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
---Other broccoli:					
0704.90.21	---Imported during such period specified by order of the Minister of National Revenue or the Deputy Minister of National Revenue, not exceeding 16 weeks in any 12 month period ending 31st March	4.95¢/kg but not less than 13.5%	4.68¢/kg but not less than 12.8% (B)	UST: Free MT: 2.7¢/kg but not less than 7.5% MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (I) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0704.90.29	---Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
---Cabbage (<i>Brassica oleracea, capitata</i>):					
0704.90.31	---Imported during such period, which may be divided into two separate periods, specified by order of the Minister of National Revenue or the Deputy Minister of National Revenue, not exceeding a total of 34 weeks in any 12 month period ending 31st March	2.48¢/kg but not less than 13.5%	2.35¢/kg but not less than 12.8% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 10% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 10% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0704.90.39	---Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
---Autres brocolis :					
0704.90.21	---Importés au cours d'une période spécifiée par arrêté du ministre du Revenu national ou du sous-ministre du Revenu national, mais n'excédant pas 16 semaines au cours d'une période de 12 mois se terminant le 31 mars	4,95 ¢/kg mais pas moins de 13,5 %	4,68 ¢/kg mais pas moins de 12,8 % (B)	TÉU: En fr. TM: 2,7 ¢/kg mais pas moins de 7,5 % TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (I) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0704.90.29	----Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
---Choux (<i>Brassica oleracea, capitata</i>) :					
0704.90.31	---Importés au cours d'une période spécifiée par arrêté du ministre du Revenu national ou du sous-ministre du Revenu national, temps qui peut se diviser en deux périodes distinctes, mais n'excédant pas un total de 34 semaines au cours d'une période de 12 mois se terminant le 31 mars	2,48 ¢/kg mais pas moins de 13,5 %	2,35 ¢/kg mais pas moins de 12,8 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 10 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 10 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0704.90.39	----Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
	--Cabbage, Chinese or Chinese lettuce (<i>Brassica rapa, chenensis</i> , and <i>Brassica rapa, pekinensis</i>):				
0704.90.41	----Imported during such period specified by order of the Minister of National Revenue or the Deputy Minister of National Revenue, not exceeding 30 weeks in any 12 month period ending 31st March	2.48¢/kg but not less than 13.5%	2.35¢/kg but not less than 12.8% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 10% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 10% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0704.90.49	----Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0704.90.90	---Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

123

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
	---Choux, chinois ou laitue chinoise (<i>Brassica rapa, chenensis</i> , et <i>Brassica rapa, pekinensis</i>) :				
0704.90.41	----importés au cours d'une période spécifiée par arrêté du ministre du Revenu national ou du sous-ministre du Revenu national, mais n'excédant pas 30 semaines au cours d'une période de 12 mois se terminant le 31 mars	2,48 €/kg mais moins de 13,5 %	2,35 €/kg mais pas moins de 12,8 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMEU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 10% TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMEU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 10% (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0704.90.49	----Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMEU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMEU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0704.90.90	----Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMEU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMEU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
07.05	Lettuce (<i>Lactuca sativa</i>) and chicory (<i>Cichorium spp.</i>), fresh or chilled.				
	-Lettuce:				
0705.11	--Cabbage lettuce (head lettuce)				
	---Imported during such period, which may be divided into two separate periods, specified by order of the Minister of National Revenue or the Deputy Minister of National Revenue, not exceeding a total of 16 weeks in any 12 month period ending 31st March:				
0705.11.11	----In packages of a weight not exceeding 2.27 kg each	2.48¢/kg but not less than 13.5% plus 4.5%	2.35¢/kg but not less than 12.8% plus 4.3% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 10% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 10% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0705.11.12	----In bulk or in packages of a weight exceeding 2.27 kg each	2.48¢/kg but not less than 13.5%	2.35¢/kg but not less than 12.8% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 10% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 10% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0705.11.90	---Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

124

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
07.05	Laitues (<i>Lactuca sativa</i>) et chicorées (<i>Cichorium spp.</i>), à l'état frais ou réfrigérés.				
	-Laitues :				
0705.11	--Pommées				
	---Importées au cours d'une période spécifiée par arrêté du ministre du Revenu national ou du sous-ministre du Revenu national, temps qui peut se diviser en deux périodes distinctes, mais n'excédant pas un total de 16 semaines au cours d'une période de 12 mois se terminant le 31 mars :				
0705.11.11	----En paquets d'un poids n'excédant pas 2,27 kg chacun	2,48 ¢/kg mais moins de 13,5 % plus 4,5 %	2,35 ¢/kg mais pas moins de 12,8 % plus 4,3 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 10 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 10 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0705.11.12	----En vrac ou en paquets d'un poids excédant 2,27 kg chacun	2,48 ¢/kg mais moins de 13,5 %	2,35 ¢/kg mais pas moins de 12,8 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 10 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 10 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0705.11.90	---Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
0705.19	--Other ---Imported during such period, which may be divided into two separate periods, specified by order of the Minister of National Revenue or the Deputy Minister of National Revenue, not exceeding a total of 16 weeks in any 12 month period ending 31st March:				
0705.19.11	---In packages of a weight not exceeding 2.27 kg each	2.48¢/kg but not less than 13.5% plus 4.5%	2.35¢/kg but not less than 12.8% plus 4.3% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 10% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 10% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0705.19.12	----In bulk or in packages of a weight exceeding 2.27 kg each	2.48¢/kg but not less than 13.5%	2.35¢/kg but not less than 12.8% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 10% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 10% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0705.19.90	--Other -Chicory:	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0705.21.00	--Witloof chicory (<i>Cichorium intybus var. foliosum</i>)	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
0705.19	--Autres				
	---Importées au cours d'une période spécifiée par arrêté du ministre du Revenu national ou du sous-ministre du Revenu national, temps qui peut se diviser en deux périodes distinctes, mais n'excédant pas un total de 16 semaines au cours d'une période de 12 mois se terminant le 31 mars :				
0705.19.11	----En paquets d'un poids n'excédant pas 2,27 kg chacun	2,48 €/kg mais pas moins de 13,5 % plus 4,5 %	2,35 €/kg mais pas moins de 12,8 % plus 4,3 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 10 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 10 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0705.19.12	----En vrac ou en paquets d'un poids excédant 2,27 kg chacun	2,48 €/kg mais pas moins de 13,5 %	2,35 €/kg mais pas moins de 12,8 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 10 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 10 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0705.19.90	---Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
	-Chicorées :				
0705.21.00	--Witloof (<i>Cichorium intybus var. foliosum</i>)	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
0705.29.00	--Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
07.06	Carrots, turnips, salad beetroot, salsify, celeriac, radishes and similar edible roots, fresh or chilled.				
0706.10	-Carrots and turnips				
	--Baby carrots (of a length not exceeding 11 cm), imported during such period, which may be divided into two separate periods, specified by order of the Minister of National Revenue or the Deputy Minister of National Revenue, not exceeding a total of 40 weeks in any 12 month period ending 31st March:				
0706.10.11	----In packages of a weight not exceeding 2.27 kg each	1.99¢/kg but not less than 4.5%	1.88¢/kg but not less than 4.3% plus 4.5%	UST: Free MT: 1.1¢/kg but not less than 2.5% plus 2.5% MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (I) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0706.10.12	----In bulk or in packages of a weight exceeding 2.27 kg each	1.99¢/kg but not less than 4.5%	1.88¢/kg but not less than 4.3% (B)	UST: Free MT: 1.1¢/kg but not less than 2.5% MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (I) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

126

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
0705.29.00	--Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
07.06	Carottes, navets, betteraves à salade, saisisfis, céleris-raves, radis et racines comestibles similaires, à l'état frais ou réfrigérés.				
0706.10	-Carottes et nèvets				
	---Jeunes carottes (d'une longueur maximale de 11 cm), importées au cours d'une période spécifiée par arrêté du ministre du Revenu national ou du sous-ministre du Revenu national, temps qui peut se diviser en deux périodes distinctes, mais n'excédant pas un total de 40 semaines au cours d'une période de 12 mois se terminant le 31 mars :				
0706.10.11	----En paquets d'un poids n'excédant pas 2,27 kg chacun	1,99 ¢/kg mais pas moins de 4,5 % plus 4,5 %	1,88 ¢/kg mais pas moins de 4,3 % plus 4,3 % (B)	TÉU: En fr. TM: 1,1 ¢/kg mais pas moins de 2,5 % plus 2,5 % TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (I) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0706.10.12	----En vrac ou en paquets d'un poids excédant 2,27 kg chacun	1,99 ¢/kg mais pas moins de 4,5 %	1,88 ¢/kg mais pas moins de 4,3 % (B)	TÉU: En fr. TM: 1,1 ¢/kg mais pas moins de 2,5 % plus 2,5 % TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (I) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
---Carrots, other than baby carrots (of a length not exceeding 11 cm), imported during such period, which may be divided into two separate periods, specified by order of the Minister of National Revenue or the Deputy Minister of National Revenue, not exceeding a total of 40 weeks in any 12 month period ending 31st March:					
0706.10.21	----In packages of a weight not exceeding 2.27 kg each	0.99¢/kg plus 4.5%	0.94¢/kg plus 4.3% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0706.10.22	----In bulk or in packages of a weight exceeding 2.27 kg each	0.99¢/kg	0.94¢/kg (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0706.10.30	---Other carrots	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0706.10.40	---Turnips	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

127

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
<p style="text-align: center;">---Carottes, autres que les jeunes carottes (d'une longueur maximale de 11 cm), importées au cours d'une période spécifiée par arrêté du ministre du Revenu national ou du sous-ministre du Revenu national, temps qui peut se diviser en deux périodes distinctes, mais n'excédant pas un total de 40 semaines au cours d'une période de 12 mois se terminant le 31 mars :</p>					
0706.10.21	----En paquets d'un poids n'excédant pas 2,27 kg chacun	0,99 ¢/kg plus 4,5 %	0,94 ¢/kg plus 4,3 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0706.10.22	----En vrac ou en paquets d'un poids excédant 2,27 kg chacun	0,99 ¢/kg	0,94 ¢/kg (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0706.10.30	---Autres carottes	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0706.10.40	---Navets	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
0706.90	-Other				
0706.90.10	---Beets, for processing	1.67¢/kg but not less than 15%	1.41¢/kg but not less than 12.8% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 10% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 10% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
	--Other beets imported during such period, which may be divided into two separate periods, specified by order of the Minister of National Revenue or the Deputy Minister of National Revenue, not exceeding a total of 34 weeks in any 12 month period ending 31st March:				
0706.90.21	----In packages of a weight not exceeding 2.27 kg each	1.99¢/kg but not less than 9% plus 4.5%	1.88¢/kg but not less than 8.5% plus 4.3% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 10% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 10% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0706.90.22	----In bulk or in packages of a weight exceeding 2.27 kg each	1.99¢/kg but not less than 9%	1.88¢/kg but not less than 8.5% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 5% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 5% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0706.90.30	---Other beets	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

128

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
0706.90	-Autres				
0706.90.10	---Betteraves pour la transformation	1,67 €/kg mais pas moins de 15 %	1,41 €/kg mais pas moins de 12,8 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 10 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 10 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
	---Autres betteraves, importées au cours d'une période spécifiée par arrêté du ministre du Revenu national ou du sous-ministre du Revenu national, temps qui peut se diviser en deux périodes distinctes, mais n'excédant pas un total de 34 semaines au cours d'une période de 12 mois se terminant le 31 mars :				
0706.90.21	---En paquets d'un poids n'excédant pas 2,27 kg chacun	1,99 €/kg mais pas moins de 9 % plus 4,5 %	1,88 €/kg mais pas moins de 8,5 % plus 4,3 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 10 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 10 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0706.90.22	----En vrac ou en paquets d'un poids excédant 2,27 kg chacun	1,99 €/kg mais pas moins de 9 %	1,88 €/kg mais pas moins de 8,5 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 5 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 5 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0706.90.30	---Autres betteraves	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
0706.90.40	---Salsify and celeriac	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
	---Radishes:				
0706.90.51	---Imported during such period specified by order of the Minister of National Revenue or the Deputy Minister of National Revenue, not exceeding 26 weeks in any 12 month period ending 31st March	1.67¢/kg but not less than 7.5%	1.41¢/kg but not less than 6.4% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 5% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 5% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0706.90.59	---Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0706.90.90	---Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

129

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
0706.90.40	---Salsifis et céleris-raves	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
	---Radis :				
0706.90.51	---Importés au cours d'une période spécifiée par arrêté du ministre du Revenu national ou du sous-ministre du Revenu national, mais n'excédant pas 26 semaines au cours d'une période de 12 mois se terminant le 31 mars	1,67 ¢/kg mais pas moins de 7,5 %	1,41 ¢/kg mais pas moins de 6,4 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 5 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 5 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0706.90.59	----Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0706.90.90	---Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
0707.00	Cucumbers and gherkins, fresh or chilled.				
0707.00.10	---For processing	1.67¢/kg but not less than 7.5%	1.41¢/kg but not less than 6.4% (B)	UST: Free MT: 1.1¢/kg but not less than 5% MUST: N/A CT: 1.3¢/kg but not less than 6% CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (I) MUST: N/A CT: Free (I) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
	---Other:				
0707.00.91	----Imported during such period, which may be divided into two separate periods, specified by order of the Minister of National Revenue or the Deputy Minister of National Revenue, not exceeding a total of 30 weeks in any 12 month period ending 31st March <i>Effective on January 1, 2003</i>	4.46¢/kg but not less than 13.5%	4.22¢/kg but not less than 12.8% (B)	UST: Free MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (F) MUST: N/A CT: Free (F) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0707.00.92	----Imported during such period, which may be divided into two separate periods, specified by order of the Minister of National Revenue or the Deputy Minister of National Revenue, not exceeding a total of 30 weeks in any 12 month period ending 31st March, if the aggregate quantity imported during the period specified in an order of the Governor in Council specifying limits on the aggregate quantity of goods of this tariff item entitled to the Mexico Tariff has not exceeded the aggregate quantity specified in the order of the Governor in Council during the period <i>Effective from January 1, 1998 to December 31, 2002</i>	N/A	N/A	UST: N/A MT: 2.4¢/kg but not less than 7.5% MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: N/A AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: 0.4¢/kg but not less than 1.5% (F) MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: N/A AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

130

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
0707.00	Concombres et cornichons, à l'état frais ou réfrigéré.				
0707.00.10	---Pour la transformation	1,67 €/kg mais pas moins de 7,5%	1,41 €/kg mais pas moins de 6,4 % (B)	TÉU: En fr. TM: 1,1 €/kg mais pas moins de 5 % TMÉU: S/O TC: 1,3 €/kg mais pas moins de 6% TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (I) TMÉU: S/O TC: En fr. (I)
---Autres :					
0707.00.91	---Importés au cours d'une période spécifiée par arrêté du ministre du Revenu national ou du sous-ministre du Revenu national, temps qui peut se diviser en deux périodes distinctes, mais n'excédant pas un total de 30 semaines au cours d'une période de 12 mois se terminant le 31 mars <i>À compter du 1^{er} janvier 2003</i>	4,46 €/kg mais pas moins de 13,5 %	4,22 €/kg mais pas moins de 12,8 % (B)	TÉU: En fr. TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (F) TMÉU: S/O TC: En fr. (F) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0707.00.92	---Importés au cours d'une période spécifiée par arrêté du ministre du Revenu national ou du sous-ministre du Revenu national, temps qui peut se diviser en deux périodes distinctes, mais n'excédant pas un total de 30 semaines au cours d'une période de 12 mois se terminant le 31 mars, à condition que la quantité totale importée durant la période indiquée dans un décret du gouverneur en conseil portant limitation de la quantité globale des marchandises visées au présent numéro tarifaire qui bénéficie du Tarif du Mexique n'ait pas excédé la quantité totale précisée dans le décret du gouverneur en conseil durant cette période <i>Du 1^{er} janvier 1998 au 31 décembre 2002</i>	S/O	S/O	TÉU: S/O TM: 2,4 €/kg mais pas moins de 7,5 % TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: S/O TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: 0,4 €/kg mais pas moins de 1,5 % (F) TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: S/O TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
0707.00.93	----Other, imported during such period, which may be divided into two separate periods, specified by order of the Minister of National Revenue or the Deputy Minister of National Revenue, not exceeding a total of 30 weeks in any 12 month period ending 31st March <i>Effective from January 1, 1998 to December 31, 2002</i>	4.46¢/kg but not less than 13.5%	4.22¢/kg but not less than 12.8% (B)	UST: Free MT: N/A MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: N/A MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0707.00.99	----Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
07.08	Leguminous vegetables, shelled or unshelled, fresh or chilled.				
0708.10	-Peas (<i>Pisum sativum</i>)				
0708.10.10	---For processing	1.67¢/kg but not less than 7.5%	1.41¢/kg but not less than 6.4% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 5% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 5% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
	---Other:				
0708.10.91	---Imported during such period specified by order of the Minister of National Revenue or the Deputy Minister of National Revenue, not exceeding 12 weeks in any 12 month period ending 31st March	3.97¢/kg but not less than 9%	3.75¢/kg but not less than 8.5% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

[31]

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
0707.00.93	----Autres, importés au cours d'une période spécifiée par arrêté du ministre du Revenu national ou du sous-ministre du Revenu national, temps qui peut se diviser en deux périodes distinctes, mais n'excédant pas un total de 30 semaines au cours d'une période de 12 mois se terminant le 31 mars <i>Du 1^{er} janvier 1998 au 31 décembre 2002</i>	4,46 ¢/kg mais pas moins de 13,5 %	4,22 ¢/kg mais pas moins de 12,8 % (B)	TÉU: En fr. TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0707.00.99	----Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
07.08	Légumes à cosse, écossés ou non, à l'état frais ou réfrigéré.				
0708.10	-Pois (<i>Pisum sativum</i>)				
0708.10.10	---Pour la transformation	1,67 ¢/kg mais pas moins de 7,5 %	1,41 ¢/kg mais pas moins de 6,4 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 5 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 5 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
	---Autres:				
0708.10.91	---Importés au cours d'une période spécifiée par arrêté du ministre du Revenu national ou du sous-ministre du Revenu national, mais n'excédant pas 12 semaines au cours d'une période de 12 mois se terminant le 31 mars	3,97 ¢/kg mais pas moins de 9 %	3,75 ¢/kg mais pas moins de 8,5 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
0708.10.99	----Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0708.20	-Beans (<i>Vigna spp.</i> , <i>Phaseolus spp.</i>)				
0708.20.10	--Snap beans for processing	1.67¢/kg but not less than 7.5%	1.41¢/kg but not less than 6.4% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 5% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 5% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
	---Other snap beans, imported during such period, which may be divided into two separate periods, specified by order of the Minister of National Revenue or the Deputy Minister of National Revenue, not exceeding a total of 14 weeks in any 12 month period ending 31st March:				
0708.20.21	----In packages of a weight not exceeding 2.27 kg each	3.97¢/kg but not less than 9% plus 4.5%	3.75¢/kg but not less than 8.5% plus 4.3% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 5% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 5% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0708.20.22	----In bulk or in packages of a weight exceeding 2.27 kg each	3.97¢/kg but not less than 9%	3.75¢/kg but not less than 8.5% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

132

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
0708.10.99	----Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0708.20	-Haricots (<i>Vigna spp.</i> , <i>Phaseolus spp.</i>)				
0708.20.10	--Haricots, mange-tout, pour la transformation	1,67 €/kg mais pas moins de 7,5 %	1,41 €/kg mais pas moins de 6,4 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 5 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 5 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
	---Autres haricots, mange-tout, importés au cours d'une période spécifiée par arrêté du ministre du Revenu national ou du sous-ministre du Revenu national, temps qui peut se diviser en deux périodes distinctes, mais n'excédant pas un total de 14 semaines au cours d'une période de 12 mois se terminant le 31 mars :				
0708.20.21	---En paquets d'un poids n'excédant pas 2,27 kg chacun	3,97 €/kg mais pas moins de 9 % plus 4,5 %	3,75 €/kg mais pas moins de 8,5 % plus 4,3 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 5 %. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 5 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0708.20.22	----En vrac ou en paquets d'un poids excédant 2,27 kg chacun	3,97 €/kg mais pas moins de 9 %	3,75 €/kg mais pas moins de 8,5 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
0708.20.30	---Other snap beans	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0708.20.90	---Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0708.90.00	-Other leguminous vegetables	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
07.09	Other vegetables, fresh or chilled.				
0709.10.00	-Globe artichokes	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

133

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
0708.20.30	---Autres haricots, mange-tout	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0708.20.90	---Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0708.90.00	-Autres légumes à cosse	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
07.09	Autres légumes, à l'état frais ou réfrigérés.				
0709.10.00	-Artichauts	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
0709.20	-Asparagus				
0709.20.10	---For processing	7.34¢/kg but not less than 10%	5.51¢/kg but not less than 7.5% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 5% CIAT: N/A GPT: 5% LDCT: Free CCCT: Free AUT: Free NZT: Free	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (L) CIAT: N/A GPT: 5% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: Free (A) NZT: Free (A)
	---Other:				
0709.20.91	---Imported during such period specified by order of the Minister of National Revenue or the Deputy Minister of National Revenue, not exceeding 8 weeks in any 12 month period ending 31st March	10.91¢/kg but not less than 13.5%	10.31¢/kg but not less than 12.8% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 10% CIAT: N/A GPT: 10% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (L) CIAT: N/A GPT: 10% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0709.20.99	---Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0709.30.00	-Aubergines (egg-plants)	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

134

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
0709.20	-Asperges				
0709.20.10	---Pour la transformation	7,34 €/kg mais pas moins de 10 %	5,51 €/kg mais pas moins de 7,5 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 5 % TACI: S/O TPG: 5 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: En fr. TNZ: En fr.	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (L) TACI: S/O TPG: 5 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: En fr. (A) TNZ: En fr. (A)
	---Autres :				
0709.20.91	----Importées au cours d'une période spécifiée par arrêté du ministre du Revenu national ou du sous-ministre du Revenu national, mais n'excédant pas 8 semaines au cours d'une période de 12 mois se terminant le 31 mars	10,91 €/kg mais pas moins de 13,5 %	10,31 €/kg mais pas moins de 12,8 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 10 % TACI: S/O TPG: 10 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (L) TACI: S/O TPG: 10 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0709.20.99	----Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0709.30.00	-Aubergines	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
0709.40	-Celery other than celeriac ---Imported during such period specified by order of the Minister of National Revenue or the Deputy Minister of National Revenue, not exceeding 18 weeks in any 12 month period ending 31st March:				
0709.40.11	----In packages of a weight not exceeding 2.27 kg each	3.97¢/kg but not less than 13.5% plus 4.5%	3.75¢/kg but not less than 12.8% plus 4.3% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 10% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 10% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0709.40.12	----In bulk or in packages of a weight exceeding 2.27 kg each	3.97¢/kg but not less than 13.5%	3.75¢/kg but not less than 12.8% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 10% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 10% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0709.40.90	---Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

135

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
0709.40	-Céleris autres que les céleris-raves ---Importés au cours d'une période spécifiée par arrêté du ministre du Revenu national ou du sous-ministre du Revenu national, mais n'excédant pas 18 semaines au cours d'une période de 12 mois se terminant le 31 mars :				
0709.40.11	----En paquets d'un poids n'excédant pas 2,27 kg chacun	3,97 ¢/kg mais pas moins de 13,5 % plus 4,5 %	3,75 ¢/kg mais pas moins de 12,8 % plus 4,3 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 10 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 10 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0709.40.12	----En vrac ou en paquets d'un poids excédant 2,27 kg chacun	3,97 ¢/kg mais pas moins de 13,5 %	3,75 ¢/kg mais pas moins de 12,8 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 10 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 10 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0709.40.90	---Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
-Mushrooms and truffles:					
0709.51	--Mushrooms				
0709.51.10	--For processing	8.92¢/kg but not less than 9%	8.43¢/kg but not less than 8.5% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 5% CIAT: N/A GPT: 5% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (L) CIAT: N/A GPT: 5% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0709.51.90	--Other	8.92¢/kg but not less than 9%	8.43¢/kg but not less than 8.5% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 9.4¢/kg but not less than 9.5% CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (L) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0709.52.00	--Truffles	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0709.60	-Fruits of the genus <i>Capsicum</i> or of the genus <i>Pimenta</i>				
0709.60.10	--Imported during such period specified by order of the Minister of National Revenue or the Deputy Minister of National Revenue, not exceeding 12 weeks in any 12 month period ending 31st March	3.97¢/kg but not less than 9%	3.75¢/kg but not less than 8.5% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

136

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
-Champignons et truffes :					
0709.51	--Champignons				
0709.51.10	---Pour la transformation	8,92 ¢/kg mais pas moins de 9% (B)	8,43 ¢/kg mais pas moins de 8,5% (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 5 % TACI: S/O TPG: 5 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (L) TACI: S/O TPG: 5 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0709.51.90	---Autres	8,92 ¢/kg mais pas moins de 9 %	8,43 ¢/kg mais pas moins de 8,5% (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 9,4 ¢/kg mais pas moins de 9,5 % TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (L) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0709.52.00	--Truffes	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0709.60	-Piments du genre <i>Capsicum</i> ou du genre <i>Pimenta</i>				
0709.60.10	---Importés au cours d'une période spécifiée par arrêté du ministre du Revenu national ou du sous-ministre du Revenu national, mais n'excédant pas 12 semaines au cours d'une période de 12 mois se terminant le 31 mars	3,97 ¢/kg mais pas moins de 9 %	3,75 ¢/kg mais pas moins de 8,5% (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
0709.60.90	---Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0709.70.00	-Spinach, New Zealand spinach and orache spinach (garden spinach)	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0709.90	--Other				
	---Parsley:				
0709.90.11	----Imported during such period specified by order of the Minister of National Revenue or the Deputy Minister of National Revenue, not exceeding 16 weeks in any 12 month period ending 31st March	3.47¢/kg but not less than 9%	3.28¢/kg but not less than 8.5% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: 5% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: 5% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0709.90.19	----Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

137

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
0709.60.90	---Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0709.70.00	-Épinards, tétragones (épinards de Nouvelle-Zélande) et arroches (épinards géants)	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0709.90	-Autres				
	---Persil :				
0709.90.11	---Importé au cours d'une période spécifiée par arrêté du ministre du Revenu national ou du sous-ministre du Revenu national, mais n'excédant pas 16 semaines au cours d'une période de 12 mois se terminant le 31 mars	3,47 ¢/kg mais pas moins de 9 %	3,28 ¢/kg mais pas moins de 8,5 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: 5 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: 5 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0709.90.19	----Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
--Rhubarb:					
0709.90.21	----Imported during such period specified by order of the Minister of National Revenue or the Deputy Minister of National Revenue, not exceeding 12 weeks in any 12 month period ending 31st March	0.74¢/kg but not less than 1.5%	Free (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0709.90.29	----Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
--Sweet corn-on-the-cob, imported during such period specified by order of the Minister of National Revenue or the Deputy Minister of National Revenue, not exceeding 12 weeks in any 12 month period ending 31st March:					
0709.90.31	----In packages of a weight not exceeding 2.27 kg each	2.97¢/kg but not less than 13.5% plus 4.5%	2.81¢/kg but not less than 12.8% plus 4.3% (B)	UST: Free. MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 10% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 10% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0709.90.32	----In bulk or in packages of a weight exceeding 2.27 kg each	2.97¢/kg but not less than 13.5%	2.81¢/kg but not less than 12.8% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 10% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 10% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

138

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
	---Rhubarbe :				
0709.90.21	---Importée au cours d'une période spécifiée par arrêté du ministre du Revenu national ou du sous-ministre du Revenu national, mais n'excédant pas 12 semaines au cours d'une période de 12 mois se terminant le 31 mars	0,74 ¢/kg mais pas moins de 1,5 %	En fr. (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0709.90.29	----Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
	---Maïs doux en épi, importé au cours d'une période spécifiée par arrêté du ministre du Revenu national ou du sous-ministre du Revenu national, mais n'excédant pas 12 semaines au cours d'une période de 12 mois se terminant le 31 mars :				
0709.90.31	---En paquets d'un poids n'excédant pas 2,27 kg chacun	2,97 ¢/kg mais pas moins de 13,5 % plus 4,5 %	2,81 ¢/kg mais pas moins de 12,8 % plus 4,3 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 10 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 10 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0709.90.32	---En vrac ou en paquets d'un poids excédant 2,27 kg chacun	2,97 ¢/kg mais pas moins de 13,5 %	2,81 ¢/kg mais pas moins de 12,8 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 10 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 10 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
0709.90.40	---Other sweet corn-on-the-cob	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0709.90.90	---Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0710	Vegetables (uncooked or cooked by steaming or boiling in water), frozen.				
0710.10.00	-Potatoes		7.5%	6.4% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 5% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A
	-Leguminous vegetables, shelled or unshelled:				
0710.21.00	--Peas (<i>Pisum sativum</i>)		11%	9.6% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A
					UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

139

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
0709.90.40	---Autres maïs doux en épis	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0709.90.90	---Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0710	Légumes, non cuits ou cuits à l'eau ou à la vapeur, congelés.				
0710.10.00	-Pommes de terre.	7,5 %	6,4 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 5 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 5 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
	-Légumes à cosse, écossés ou non :				
0710.21.00	--Pois (<i>Pisum sativum</i>)	11 %	9,6 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
0710.22.00	--Beans (<i>Vigna spp.</i> , <i>Phaseolus spp.</i>)	11%	9.6% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 6% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 6% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0710.29	--Other				
0710.29.10	---Chickpeas (garbanzos), lupini beans, pigeon peas (Congo, dahl and toor), catjang peas, no-eye peas, Angola peas and guar seeds	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0710.29.90	---Other	11%	9.6% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 6% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 6% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0710.30.00	-Spinach, New Zealand spinach and orache spinach (garden spinach)	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

140

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
0710.22.00	--Haricots (<i>Vigna spp.</i> , <i>Phaseolus spp.</i>)	11 %	9,6 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 6 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 6 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0710.29	--Autres				
0710.29.10	---Pois chiches, lupins, cajans, (pois cajans ou ambrevades) et graines de guarée	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0710.29.90	---Autres	11 %	9,6 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 6 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 6 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0710.30.00	-Épinards, tétragones (épinards de Nouvelle-Zélande) et arroches (épinards géants)	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
0710.40.00	-Sweet corn.	11%	9.6% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0710.80	-Other vegetables				
0710.80.10	---Asparagus	20%	19.1% (B)	UST: Free MT: 11% MUST: N/A CT: 21% CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (I) MUST: N/A CT: Free (L) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0710.80.20	---Broccoli and cauliflowers	15%	12.8% (B)	UST: Free MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (F) MUST: N/A CT: Free (F) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
	<i>Effective on January 1, 2003</i>				
0710.80.21	---Broccoli and cauliflowers: ---If the aggregate quantity imported during the period specified in an order of the Governor in Council specifying limits on the aggregate quantity of goods of this tariff item entitled to the Mexico Tariff has not exceeded the aggregate quantity specified in the order during the period <i>Effective from January 1, 1998 to December 31, 2002</i>	N/A	N/A	UST: N/A MT: 10% MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: N/A AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: 2% (F) MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: N/A AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

141

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
0710.40.00	-Maïs doux	11 %	9,6 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0710.80	-Autres légumes				
0710.80.10	---Asperges	20 %	19,1 % (B)	TM: 11 % TMÉU: S/O TC: 21 % TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TM: En fr. (I) TMÉU: S/O TC: En fr. (L) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0710.80.20	---Brocolis et choux-fleurs <i>À compter du 1^{er} janvier 2003</i>	15 %	12,8 % (B)	TÉU: En fr. TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (F) TMÉU: S/O TC: En fr. (F) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
	---Brocolis et choux-fleurs :				
0710.80.21	---À condition que la quantité totale importée durant la période indiquée dans un décret du gouverneur en conseil portant limitation de la quantité globale des marchandises visées au présent numéro tarifaire qui bénéficie du Tarif du Mexique n'ait pas excédé la quantité totale précisée dans le décret durant cette période <i>Du 1^{er} janvier 1998 au 31 décembre 2002</i>	S/O	S/O	TÉU: S/O TM: 10 % TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: S/O TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: 2 % (F) TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: S/O TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
0710.80.29	----Other <i>Effective from January 1, 1998 to December 31, 2002</i>	15%	12.8% (B)	UST: Free MT: N/A MUST: N/A CT: 17.5% CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: N/A MUST: N/A CT: Free (L) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0710.80.30	--Brussels sprouts; Mushrooms	15%	12.8% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 11% CIAT: N/A GPT: 10% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (L) CIAT: N/A GPT: 10% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0710.80.40	--Baby carrots (of a length not exceeding 11 cm)	13%	11.2% (B)	UST: Free MT: 8.5% MUST: N/A CT: 15% CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (I) MUST: N/A CT: Free (L) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0710.80.50	--Artichokes (globe or Chinese), bamboo shoots, cactus leaves (nopales), cardoons, cilantro (Chinese or Mexican parsley or Yen Sai), jicama, leaf chervils, malanga, okra, tamarillos (tree tomatoes), tarragon, tomatillos, topedos, truffles and verdolagas	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0710.80.90	--Other	11%	9.6% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 13% CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (L) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

142

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
0710.80.29	----Autres <i>Du 1^{er} janvier 1998 au 31 décembre 2002</i>	15 %	12,8 % (B)	TÉU: En fr. TM: S/O TMÉU: S/O TC: 17,5 % TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. (L) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0710.80.30	--Choux de Bruxelles; Champignons	15 %	12,8 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 11 % TACI: S/O TPG: 10 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (L) TACI: S/O TPG: 10 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0710.80.40	--Jeunes carottes (d'une longueur maximale de 11 cm)	13 %	11,2 % (B)	TÉU: En fr. TM: 8,5 % TMÉU: S/O TC: 15 % TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (I) TMÉU: S/O TC: En fr. (L) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0710.80.50	--Artichauts (Chine), pousses de bambou, feuilles de cactus (nopales), cardons, feuilles de coriandre (Chinese ou Mexican parsley ou Yen Sai), jicama, cerfeuil, malanga, gombo (kettmies), tomates arbustives (tomates du Cap), estragon, tomatillos, topedos, truffes et verdolages	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0710.80.90	--Autres	11 %	9,6 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 13 % TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (L) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
0710.90.00	-Mixtures of vegetables	13.5%	12.8% (B)	UST: Free MT: 7.5% MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 10% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (I) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 10% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0711	Vegetables provisionally preserved (for example, by sulphur dioxide gas, in brine, in sulphur water or in other preservative solutions), but unsuitable in that state for immediate consumption.				
0711.10.00	-Onions	9.5%	8% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 5% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 5% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0711.20.00	-Olives	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0711.30.00	-Capers	4%	Free (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

143

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
0710.90.00	-Mélanges de légumes	13,5 %	12,8 % (B)	TÉU: En fr. TM: 7,5 % TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 10 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (I) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 10 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
07.11	Légumes conservés provisoirement (au moyen de gaz sulfureux ou dans de l'eau salée, soufrée ou additionnée d'autres substances servant à assurer provisoirement leur conservation, par exemple), mais impropre à l'alimentation en l'état.				
0711.10.00	-Oignons		9,5 %	8 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 5 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O
0711.20.00	-Olives	En fr.	En fr. (A)		TÉU: En fr. TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0711.30.00	-Câpres		4 %	En fr. (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O
					TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
0711.40	-Cucumbers and gherkins				
0711.40.10	---Gherkins, of a maximum diameter of 19 mm, for use in the manufacture of finished gherkins	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0711.40.90	---Other	11%	10.6% (B)	UST: Free MT: 6.2% MUST: N/A CT: 11% CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (I) MUST: N/A CT: Free (L) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0711.90.00	-Other vegetables; mixtures of vegetables	9.5%	8% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 5% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 5% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0712	Dried vegetables, whole, cut, sliced, broken or in powder, but not further prepared.				
0712.20.00	-Onions	7.5%	6.4% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 3.5% CIAT: Free GPT: 5% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (I) CIAT: Free (A) GPT: 5% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

144

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
0711.40	-Concombres et cornichons				
0711.40.10	--Cornichons, d'un diamètre maximal de 19 mm, devant servir à la fabrication des cornichons finis	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0711.40.90	--Autres	11 %	10,6 % (B)	TÉU: En fr. TM: 6,2 % TMÉU: S/O TC: 11 % TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (I) TMÉU: S/O TC: En fr. (L) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0711.90.00	-Autres légumes; mélanges de légumes	9,5 %	8 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 5 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 5 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
07.12	Légumes secs, même coupés en morceaux ou en tranches ou bien broyés ou pulvérisés, mais non autrement préparés.				
0712.20.00	-Oignons	7,5 %	6,4 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 3,5 % TACI: En fr. TPG: 5 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (I) TACI: En fr. (A) TPG: 5 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
0712.30	-Mushrooms and truffles				
0712.30.10	---Mushrooms	7.5%	6.4% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 5.5% CIAT: Free GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: Free NZT: Free	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (I) CIAT: Free (A) GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: Free (A) NZT: Free (A)
0712.30.20	---Truffles	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0712.90	-Other vegetables; mixtures of vegetables				
0712.90.10	---Dehydrated vegetables, excluding potato powder, for use in the manufacture of food products; Tarragon, sweet marjoram, savory and sweet corn seed	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0712.90.20	---Garlic	7.5%	6.4% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

145

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
0712.30	-Champignons et truffes				
0712.30.10	--Champignons	7,5 %	6,4 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 5,5 % TACI: En fr. TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: En fr. TNZ: En fr.	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (I) TACI: En fr. (A) TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: En fr. (A) TNZ: En fr. (A)
0712.30.20	--Truffes	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0712.90	-Autres légumes; mélanges de légumes				
0712.90.10	--Légumes déshydratés, à l'exclusion des pommes de terre en poudre, devant servir à la fabrication de produits alimentaires; Estragon, marjolaine cultivée, sarriette et graines de maïs doux	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0712.90.20	--Aulx (ails)	7,5 %	6,4 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
0712.90.90	---Other	7.5%	6.4% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 8.5% CIAT: Free GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (L) CIAT: Free (A) GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0713	Dried leguminous vegetables, shelled, whether or not skinned or split.				
0713.10	-Peas (<i>Pisum sativum</i>)				
0713.10.10	---Seed, in packages of a weight not exceeding 500 g each	6.5%	5.8% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: 3% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (J) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0713.10.90	---Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0713.20.00	-Chickpeas (garbanzos)	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

146

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
0712.90.90	---Autres	7,5 %	6,4 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 8,5 % TACI: En fr. TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (L) TACI: En fr. (A) TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0713	Légumes à cosse sec, écossés, même décortiqués ou cassés.				
0713.10	-Pois (<i>Pisum sativum</i>)				
0713.10.10	---Graines, en paquets d'un poids n'excédant pas 500 g chacun	6,5 %	5,8 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: 3 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (J) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0713.10.90	---Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0713.20.00	-Pois chiches	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
-Beans (<i>Vigna spp.</i> , <i>Phaseolus spp.</i>):					
0713.31	--Beans of the species <i>Vigna mungo (L.) Hepper</i> or <i>Vigna radiata (L.) Wilczek</i>				
0713.31.10	---Of the species <i>Vigna radiata (L.) Wilczek</i> , in bulk or in packages of a weight exceeding 500 g each	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0713.31.90	---Other	2.5%	2.4% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: Free NZT: Free	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: Free (A) NZT: Free (A)
0713.32.00	--Small red (Adzuki) beans (<i>Phaseolus</i> or <i>Vigna angularis</i>)	2.5%	2.2% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0713.33	--Kidney beans, including white pea beans (<i>Phaseolus vulgaris</i>)				
0713.33.10	---Seed	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

147

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
-Harcicots (<i>Vigna spp.</i>, <i>Phaseolus spp.</i>):					
0713.31	--Harcicots des espèces <i>Vigna mungo</i> (L.) Hepper ou <i>Vigna radiata</i> (L.) Wilczek				
0713.31.10	--Des espèces <i>Vigna radiata</i> (L.) Wilczek, en vrac ou en paquets d'un poids excédant 500 g chacun	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0713.31.90	--Autres	2,5 %	2,4 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: En fr. TNZ: En fr.	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: En fr. (A) TNZ: En fr. (A)
0713.32.00	--Harcicots «petits rouges» (haricots Adzuki) (<i>Phaseolus</i> ou <i>Vigna angularis</i>)	-2,5 %	-2,2 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0713.33	--Harcicots communs (<i>Phaseolus vulgaris</i>)				
0713.33.10	--Graines	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
---Other:					
0713.33.91	----Red kidney beans	2%	1.9% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0713.33.99	----Other	2.5%	2.2% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: Free NZT: Free	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: Free (A) NZT: Free (A)
0713.39	--Other				
0713.39.10	---Lima and Madagascar beans	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0713.39.90	---Other	2.5%	2.3% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: Free NZT: Free	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: Free (A) NZT: Free (A)

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

148

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
---Autres :					
0713.33.91	---Haricots communs rouges	2 %	1,9 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0713.33.99	---Autres	2,5 %	2,2 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: En fr. TNZ: En fr.	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: En fr. (A) TNZ: En fr. (A)
0713.39	--Autres				
0713.39.10	---Haricots de Lima et doliques d'Egypte	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0713.39.90	---Autres	2,5 %	2,3 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: En fr. TNZ: En fr.	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: En fr. (A) TNZ: En fr. (A)

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
0713.40.00	-Lentils	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0713.50	-Broad beans (<i>Vicia faba var. major</i>) and horse beans (<i>Vicia faba var. equina</i> , <i>Vicia faba var. minor</i>)				
0713.50.10	--Seed in bulk or in packages of a weight exceeding 500 g each	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0713.50.90	--Other	2%	2% (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0713.90	-Other				
0713.90.10	--Seed in bulk or in packages of a weight exceeding 500 g each	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

149

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
0713.40.00	-Lentilles	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0713.50	-Fèves (<i>Vicia faba var. major</i>) et féveroles (<i>Vicia faba var. equina</i> et <i>Vicia faba var. minor</i>)				
0713.50.10	--Graines, en vrac ou en paquets d'un poids excédant 500 g chacun	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0713.50.90	--Autres	2 %	2 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0713.90	-Autres				
0713.90.10	--Graines, en vrac ou en paquets d'un poids excédant 500 g chacun	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
0713.90.90	--Other	2%	1.7% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
07.14	Manioc, arrowroot, salep, Jerusalem artichokes, sweet potatoes and similar roots and tubers with high starch or inulin content, fresh, chilled, frozen or dried, whether or not sliced or in the form of pellets; sago pith.				
0714.10.00	-Manioc (cassava)	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0714.20.00	-Sweet potatoes	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0714.90	-Other				
0714.90.10	--Frozen	11%	9.6% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

150

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
0713.90.90	---Autres	2 %	1,7 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0714	Racines de manioc, d'arrow-root ou de salep, topinambours, patates douces et racines et tubercules similaires à haute teneur en féculé ou en inuline, frais, réfrigérés, congelés ou séchés, même débités en morceaux ou agglomérés sous forme de pellets; moelle de sagoutier.				
0714.10.00	-Racines de manioc	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0714.20.00	-Patates douces	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0714.90	-Autres				
0714.90.10	---Congelés	11 %	9,6 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
0714.90.90	---Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

151

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
0714.90.90	---Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

Chapter 8**EDIBLE FRUIT AND NUTS; PEEL OF CITRUS FRUIT OR MELONS****Notes.**

1. This Chapter does not cover inedible nuts or fruits.
2. Chilled fruits and nuts are to be classified in the same headings as the corresponding fresh fruits and nuts.
3. Dried fruit or dried nuts of this Chapter may be partially rehydrated, or treated for the following purposes:
 - (a) For additional preservation or stabilization (e.g., by moderate heat treatment, sulphuring, the addition of sorbic acid or potassium sorbate),
 - (b) To improve or maintain their appearance (e.g., by the addition of vegetable oil or small quantities of glucose syrup), provided that they retain the character of dried fruit or dried nuts.

Supplementary Notes

1. The weight of the packages must be included in the weight of the goods for the purpose of calculating the customs duties on the goods classified under heading No. 08.06, 08.08, 08.09 or 08.10.
2. For goods classified under tariff item No. 0812.10.90, customs duties must be assessed on the basis of drained weight.
3. For goods classified under tariff item No. 0811.10.11, 0811.10.19 or 0811.90.10, customs duties must be assessed on the basis of net weight.
4. (a) The Minister of National Revenue or the Deputy Minister of National Revenue may suspend a tariff item referred to in Supplementary Note 4 (c) and bring into force one or more tariff items referred to in Supplementary Note 4 (b) in respect of goods imported through a customs office in a region or part of Canada specified in the order during that period.
(b) Tariff items that may be brought into force: 0806.10.10, 0808.20.21, 0809.10.91, 0809.20.21, 0809.20.31, 0809.30.21, 0809.40.21, 0809.40.31, 0810.10.91, 0810.10.92 or 0810.10.93, or 0810.20.11.
(c) Tariff items that may be suspended: 0806.10.91, 0808.20.29, 0809.10.99, 0809.20.29, 0809.20.39, 0809.30.29, 0809.40.29, 0809.40.39, 0810.10.99 or 0810.20.19.
(d) Under this Act, an order referred to in Supplementary Note 4 (a) might not apply to goods that were in transit at the time the order was made.

Chapitre 8**FRUITS COMESTIBLES; ÉCORGES D'AGRUMES OU DE MELONS****Notes.**

1. Le présent Chapitre ne comprend pas les fruits non comestibles.
2. Les fruits réfrigérés sont à classer dans les mêmes positions que les fruits frais correspondants.
3. Les fruits séchés du présent Chapitre peuvent être partiellement réhydratés ou traités aux fins suivantes :
 - a) pour améliorer leur conservation ou leur stabilité (par traitement thermique modéré, sulfurage, addition d'acide sorbique ou de sorbate de potassium, par exemple);
 - b) pour améliorer ou maintenir leur aspect (au moyen d'huile végétale ou par addition de faibles quantités de sirop de glucose, par exemple), pour autant qu'ils conservent le caractère de fruits séchés.

Notes supplémentaires.

1. Le poids de l'emballage doit être compris dans le poids des marchandises aux fins du calcul des droits de douane des marchandises classées dans les positions n°s 08.06, 08.08, 08.09 ou 08.10.
2. Quant aux marchandises classées dans le n° tarifaire 0812.10.90, les droits de douane doivent être imposés en se fondant sur le poids des marchandises asséchées.
3. Quant aux marchandises classées dans les n°s tarifaires 0811.10.11, 0811.10.19 ou 0811.90.10, les droits de douane doivent être imposés en se fondant sur le poids net.
4.
 - a) Le ministre du Revenu national ou le sous-ministre du Revenu national peut suspendre un numéro tarifaire visé à la Note supplémentaire 4 c) et mettre en vigueur un ou plusieurs numéros tarifaires visés à la Note supplémentaire 4 b) concernant les marchandises importées par le bureau de douane de la région ou de la partie du Canada spécifiée dans l'arrêté.
 - b) N°s tarifaires qui peuvent prendre effet : 0806.10.10, 0808.20.21, 0809.10.91, 0809.20.21, 0809.20.31, 0809.30.21, 0809.40.21, 0809.40.31, 0810.10.91, 0810.10.92 ou 0810.10.93, ou 0810.20.11.
 - c) N°s tarifaires qui peuvent être suspendus : 0806.10.91, 0808.20.29, 0809.10.99, 0809.20.29, 0809.20.39, 0809.30.29, 0809.40.29, 0809.40.39, 0810.10.99 ou 0810.20.19.
 - d) Un arrêté visé à la Note supplémentaire 2 a) peut ne pas s'appliquer, au titre de la présente loi, à des marchandises qui étaient en transit à la date où il a été pris.

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
08.01	Coconuts, Brazil nuts and cashew nuts, fresh or dried, whether or not shelled or peeled.				
	-Coconuts:				
0801.11.00	--Dessicated	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0801.19.00	--Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
	-Brazil nuts:				
0801.21.00	--In shell	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0801.22.00	--Shelled	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

153

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
08.01	Noix de coco, noix du Brésil et noix de cajou, fraîches ou sèches, même sans leurs coques ou décortiquées.				
	-Noix de coco :				
0801.11.00	--Desséchées	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0801.19.00	--Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
	-Noix du Brésil :				
0801.21.00	--En coques	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0801.22.00	--Sans coques	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
-Cashew nuts:					
0801.31.00	--In shell	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0801.32.00	--Shelled	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
08.02	Other nuts, fresh or dried, whether or not shelled or peeled.				
-Almonds:					
0802.11.00	--In shell	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0802.12.00	--Shelled	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

154

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
-Noix de cajou :					
0801.31.00	--En coques	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0801.32.00	--Sans coques	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
08.02	Autres fruits à coques, frais ou secs, même sans leurs coques ou décortiqués.				
-Amandes :					
0802.11.00	--En coques	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0802.12.00	--Sans coques	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
-Hazelnuts or filberts (<i>Corylus spp.</i>):					
0802.21.00	--In shell	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0802.22.00	--Shelled	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
-Walnuts:					
0802.31.00	--In shell	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0802.32.00	--Shelled	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

155

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
<i>-Noisettes (<i>Corylus spp.</i>) :</i>					
0802.21.00	--En coques	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0802.22.00	--Sans coques	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
<i>-Noix communes :</i>					
0802.31.00	--En coques	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0802.32.00	--Sans coques	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
0802.40.00	-Chestnuts (<i>Castanea spp.</i>)	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0802.50.00	-Pistachios	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0802.90.00	-Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0803.00.00	Bananas, including plantains, fresh or dried.	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

156

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
0802.40.00	-Châtaignes et marrons (<i>Castanea spp.</i>)	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0802.50.00	-Pistaches	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0802.90.00	-Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0803.00.00	Bananes, y compris les plantains, fraîches ou sèches.	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
08.04	Dates, figs, pineapples, avocados, guavas, mangoes and mangosteens, fresh or dried.				
0804.10.00	-Dates	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0804.20.00	-Figs	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0804.30.00	-Pineapples	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0804.40.00	-Avocados	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

157

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
08.04	Dattes, figues, ananas, avocats, goyaves, mangues et mangoustans, frais ou secs.				
0804.10.00	-Dattes	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0804.20.00	-Figues	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0804.30.00	-Ananas	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0804.40.00	-Avocats	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
0804.50.00	-Guavas, mangoes and mangosteens	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
08.05	Citrus fruit, fresh or dried.				
0805.10.00	-Oranges	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0805.20.00	-Mandarins (including tangerines and satsumas); clementines, wilkins and similar citrus hybrids	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0805.30.00	-Lemons (<i>Citrus limon</i> , <i>Citrus limonum</i>) and limes (<i>Citrus aurantifolia</i>)	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

158

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
0804.50.00	-Goyaves, mangues et mangoustans	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0805.00.00	Agrumes, frais ou secs.				
0805.10.00	-Oranges	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0805.20.00	-Mandarines (y compris les tangéries et satsumas); clémentines, wilkins et hybrides similaires d'agrumes	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0805.30.00	-Citrons (<i>Citrus limon</i> , <i>Citrus limonum</i>) et limes (<i>Citrus aurantiifolia</i>)	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
0805.40.00	-Grapefruit	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0805.90.00	-Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
08.06	Grapes, fresh or dried.				
0806.10	-Fresh				
	---Grapes of the species <i>Vitis labrusca</i> , in their natural state:				
0806.10.11	----Imported during such period specified by order of the Minister of National Revenue or the Deputy Minister of National Revenue, not exceeding 15 weeks in any 12 month period ending 31st March	1.68¢/kg	1.41¢/kg (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0806.10.19	----Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

159

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux Initial	Taux final	Taux Initial	Taux final
0805.40.00	-Pamplemousses et pomelos	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0805.90.00	-Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
08.06	Raisins, frais ou secs.				
0806.10	-Frais				
	---Raisins du type <i>Vitis labrusca</i> , à leur état naturel :				
0806.10.11	----Importés au cours d'une période spécifiée par arrêté du ministre du Revenu national ou du sous-ministre du Revenu national, mais n'excédant pas 15 semaines au cours d'une période de 12 mois se terminant le 31 mars	1,68 €/kg	1,41 €/kg (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0806.10.19	----Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
---Other:					
0806.10.91	----In their natural state	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0806.10.99	----Other	7.5%	6.4% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0806.20.00	-Dried	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
08.07	Melons (including watermelons) and papaws (papayas), fresh.				
	-Melons (including watermelons):				
0807.11.00	--Watermelons	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

160

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
---Autres:					
0806.10.91	----À leur état naturel	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0806.10.99	----Autres	7,5 %	6,4 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0806.20.00	-Secs	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
08.07	Melons (y compris les pastèques) et papayes, frais.				
	-Melons (y compris les pastèques):				
0807.11.00	--Pastèques	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
0807.19.00	--Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0807.20.00	-Papaws (papayas)	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
08.08	Apples, pears and quinces, fresh.				
0808.10	-Apples				
0808.10.10	--In their natural state	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0808.10.90	--Other	9%	8.5% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 5% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 5% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

161

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
0807.19.00	--Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0807.20.00	-Papayes	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
08.08	Pommes, poires et coings, frais.				
0808.10	-Pommes				
0808.10.10	---À leur état naturel	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0808.10.90	---Autres	9 %	8,5 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 5 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 5 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
0808.20	-Pears and quinces				
0808.20.10	---Pears for processing	2.51¢/kg but not less than 9.5%	2.12¢/kg but not less than 8% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 2¢/kg but not less than 7.5% CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (I) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
	---Other pears:				
0808.20.21	---Imported during such period specified by order of the Minister of National Revenue or the Deputy Minister of National Revenue, not exceeding 24 weeks in any 12 month period ending 31st March	2.97¢/kg but not less than 11%	2.81¢/kg but not less than 10.6% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 2.2¢/kg but not less than 8% CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: Free NZT: Free	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (I) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: Free (A) NZT: Free (A)
0808.20.29	----Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0808.20.30	---Quinces	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

162

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
0808.20	-Poires et coings				
0808.20.10	---Poires pour la transformation	2,51 €/kg mais pas moins de 9,5 %	2,12 €/kg mais pas moins de 8 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 2 €/kg mais pas moins de 7,5 % TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (I) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
	---Autres poires :				
0808.20.21	---Importées au cours d'une période spécifiée par arrêté du ministre du Revenu national ou du sous-ministre du Revenu national, mais n'excédant pas 24 semaines au cours d'une période de 12 mois se terminant le 31 mars	2,97 €/kg mais pas moins de 11 %	2,81 €/kg mais pas moins de 10,6 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 2,2 €/kg mais pas moins de 8 % TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: En fr. TNZ: En fr.	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (I) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: En fr. (A) TNZ: En fr. (A)
0808.20.29	----Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0808.20.30	---Coings	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
08.09	Apricots, cherries, peaches (including nectarines), plums and sloes, fresh.				
0809.10	-Apricots				
0809.10.10	--For processing	2.51¢/kg but not less than 9.5%	2.12¢/kg but not less than 8% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 5% CIAT: N/A GPT: 5% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (L) CIAT: N/A GPT: 5% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
	---Other:				
0809.10.91	----Imported during such period specified by order of the Minister of National Revenue or the Deputy Minister of National Revenue, not exceeding 10 weeks in any 12 month period ending 31st March	4.95¢/kg but not less than 11%	4.68¢/kg but not less than 10.6% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 5% CIAT: N/A GPT: 5% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (L) CIAT: N/A GPT: 5% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0809.10.99	----Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0809.20	-Cherries				
0809.20.10	--Sweet, for processing	6.7¢/kg but not less than 9.5%	5.64¢/kg but not less than 8% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 5% CIAT: N/A GPT: 5% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (L) CIAT: N/A GPT: 5% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

163

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
08.09	Abricots, cerises, pêches (y compris les brugnons et nectarines), prunes et prunelles, frais.				
0809.10	-Abricots				
0809.10.10	---Pour la transformation	2,51 ¢/kg mais pas moins de 9,5 %	2,12 ¢/kg mais pas moins de 8 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 5 % TACI: S/O TPG: 5 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (L) TACI: S/O TPG: 5 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
	---Autres :				
0809.10.91	---Importés au cours d'une période spécifiée par arrêté du ministre du Revenu national ou du sous-ministre du Revenu national, mais n'excédant pas 10 semaines au cours d'une période de 12 mois se terminant le 31 mars	4,95 ¢/kg mais pas moins de 11 %	4,68 ¢/kg mais pas moins de 10,6 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 5 % TACI: S/O TPG: 5 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (L) TACI: S/O TPG: 5 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0809.10.99	----Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0809.20	-Cerises				
0809.20.10	---Douces, pour la transformation	6,7 ¢/kg mais pas moins de 9,5 %	5,64 ¢/kg mais pas moins de 8 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 5 % TACI: S/O TPG: 5 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (L) TACI: S/O TPG: 5 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
---Sour, in their natural state:					
0809.20.21	----Imported during such period specified by order of the Minister of National Revenue or the Deputy Minister of National Revenue, not exceeding 10 weeks in any 12 month period ending 31st March	6.7¢/kg but not less than 9.5%	5.64¢/kg but not less than 8% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 5% CIAT: N/A GPT: 5% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (L) CIAT: N/A GPT: 5% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0809.20.29	----Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
---Other, in their natural state:					
0809.20.31	----Imported during such period specified by order of the Minister of National Revenue or the Deputy Minister of National Revenue, not exceeding 8 weeks in any 12 month period ending 31st March	5.95¢/kg but not less than 9%	5.62¢/kg but not less than 8.5% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 5% CIAT: N/A GPT: 5% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (L) CIAT: N/A GPT: 5% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0809.20.39	----Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

164

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
---Griottes, à leur état naturel :					
0809.20.21	----Importées au cours d'une période spécifiée par arrêté du ministre du Revenu national ou du sous-ministre du Revenu national, mais n'excédant pas 10 semaines au cours d'une période de 12 mois se terminant le 31 mars	6,7 €/kg mais pas moins de 9,5 %	5,64 €/kg mais pas moins de 8 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 5 % TACI: S/O TPG: 5 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (L) TACI: S/O TPG: 5 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0809.20.29	----Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
---Autres, à leur état naturel :					
0809.20.31	----Importées au cours d'une période spécifiée par arrêté du ministre du Revenu national ou du sous-ministre du Revenu national, mais n'excédant pas 8 semaines au cours d'une période de 12 mois se terminant le 31 mars	5,95 €/kg mais pas moins de 9 %	5,62 €/kg mais pas moins de 8,5 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 5 % TACI: S/O TPG: 5 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (L) TACI: S/O TPG: 5 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0809.20.39	----Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
0809.20.90	--Other	7.5%	6.4% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 5% CIAT: N/A GPT: 5% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (L) CIAT: N/A GPT: 5% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0809.30	-Peaches, including nectarines				
0809.30.10	---Peaches, not including nectarines, for processing	3.35¢/kg but not less than 9.5%	2.82¢/kg but not less than 8% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 3.5% CIAT: N/A GPT: 5% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (I) CIAT: N/A GPT: 5% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
	---Other peaches, in their natural state, not including nectarines:				
0809.30.21	----Imported during such period specified by order of the Minister of National Revenue or the Deputy Minister of National Revenue, not exceeding 14 weeks in any 12 month period ending 31st March	5.95¢/kg but not less than 11%	5.62¢/kg but not less than 10.6% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 5.5% CIAT: N/A GPT: 8% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (F) CIAT: N/A GPT: 8% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0809.30.29	----Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

165

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
0809.20.90	---Autres	7,5 %	6,4 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 5 % TACI: S/O TPG: 5 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (L) TACI: S/O TPG: 5 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0809.30	-Pêches, y compris les brugnons et nectarines				
0809.30.10	---Pêches, à l'exclusion des nectarines, pour la transformation	3,35 €/kg mais pas moins de 9,5 %	2,82 €/kg mais pas moins de 8 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 3,5 % TACI: S/O TPG: 5 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (I) TACI: S/O TPG: 5 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
	---Autres pêches, à leur état naturel, à l'exclusion des nectarines :				
0809.30.21	---Importées au cours d'une période spécifiée par arrêté du ministre du Revenu national ou du sous-ministre du Revenu national, mais n'excédant pas 14 semaines au cours d'une période de 12 mois se terminant le 31 mars	5,95 €/kg mais pas moins de 11 %	5,62 €/kg mais pas moins de 10,6 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 5,5 % TACI: S/O TPG: 8 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (F) TACI: S/O TPG: 8 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0809.30.29	----Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
0809.30.30	--Nectarines, in their natural state	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0809.30.90	--Other	9%	8.5% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 5% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 5% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0809.40	-Plums and sloes				
0809.40.10	--Prune plums, for processing	1.25¢/kg but not less than 9.5%	1.06¢/kg but not less than 8% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 3.5% CIAT: N/A GPT: 5% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (I) CIAT: N/A GPT: 5% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
	---Other prune plums, in their natural state:				
0809.40.21	--Imported during such period specified by order of the Minister of National Revenue or the Deputy Minister of National Revenue, not exceeding 12 weeks in any 12 month period ending 31st March	2.97¢/kg but not less than 11%	2.81¢/kg but not less than 10.6% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 4% CIAT: N/A GPT: 6% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (F) CIAT: N/A GPT: 6% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

166

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
0809.30.30	---Nectarines, à leur état naturel	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0809.30.90	---Autres	9 %	8,5 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 5 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 5 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0809.40	-Prunes et prunelles				
0809.40.10	---Prunes à pruneaux pour la transformation	1,25 €/kg mais pas moins de 9,5 %	1,06 €/kg mais pas moins de 8 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 3,5 % TACI: S/O TPG: 5 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (I) TACI: S/O TPG: 5 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0809.40.21	---Autres prunes à pruneaux, à leur état naturel : ----Importées au cours d'une période spécifiée par arrêté du ministre du Revenu national ou du sous-ministre du Revenu national, mais n'excédant pas 12 semaines au cours d'une période de 12 mois se terminant le 31 mars	2,97 €/kg mais pas moins de 11 %	2,81 €/kg mais pas moins de 10,6 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 4 % TACI: S/O TPG: 6 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (F) TACI: S/O TPG: 6 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
0809.40.29	---Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
	---Plums, other than prune plums, and sloes, in their natural state:				
0809.40.31	---Imported during such period specified by order of the Minister of National Revenue or the Deputy Minister of National Revenue, not exceeding 12 weeks in any 12 month period ending 31st March	3.97¢/kg but not less than 11%	3.75¢/kg but not less than 10.6% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 6% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 6% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0809.40.39	---Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0809.40.90	---Other	9%	8.5% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 5% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 5% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

167

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
0809.40.29	----Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
	---Prunes, autres que les prunes à pruneaux, et prunelles, à leur état naturel :				
0809.40.31	---Importées au cours d'une période spécifiée par arrêté du ministre du Revenu national ou du sous-ministre du Revenu national, mais n'excédant pas 12 semaines au cours d'une période de 12 mois se terminant le 31 mars	3,97 ¢/kg mais pas moins de 11 %	3,75 ¢/kg mais pas moins de 10,6 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 6 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 6 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0809.40.39	----Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0809.40.90	---Autres	9 %	8,5 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 5 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 5 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
08.10	Other fruit, fresh.				
0810.10	-Strawberries				
0810.10.10	---For processing <i>Effective on January 1, 2003</i>	5.95¢/kg but not less than 9%	5.62¢/kg but not less than 8.5% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: Free NZT: Free	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (F) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: Free (A) NZT: Free (A)
	---For processing:				
0810.10.11	----If the aggregate quantity of the goods of this tariff item and of tariff item No. 0810.10.92 imported during the period specified in an order of the Governor in Council specifying limits on the aggregate quantity of goods of this tariff item and of tariff item No. 0810.10.92 entitled to the Chile Tariff has not exceeded the aggregate quantity specified in the order during the period <i>Effective from January 1, 1998 to December 31, 2002</i>	N/A	N/A	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: N/A AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: N/A AUT: N/A NZT: N/A
0810.10.19	----Other <i>Effective from January 1, 1998 to December 31, 2002</i>	5.95¢/kg but not less than 9%	5.62¢/kg but not less than 8.5% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 4.4¢/kg but not less than 6.5% CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: Free NZT: Free	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: 0.8¢/kg but not less than 1.3% (F) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: Free (A) NZT: Free (A)
	---Other:				
0810.10.91	----Imported during such period specified by order of the Minister of National Revenue or the Deputy Minister of National Revenue, not exceeding 8 weeks in any 12 month period ending 31st March <i>Effective on January 1, 2003</i>	5.95¢/kg but not less than 9%	5.62¢/kg but not less than 8.5% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (F) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

168

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
08.10	Autres fruits, frais.				
0810.10	-Fraises.				
0810.10.10	--Pour la transformation <i>À compter du 1^{er} janvier 2003</i>	5,95 €/kg mais pas moins de 8,5 % (B)	5,62 €/kg mais pas moins de 8,5 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: En fr. TNZ: En fr.	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (F) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: En fr. (A) TNZ: En fr. (A)
	--Pour la transformation :				
0810.10.11	----À condition que la quantité totale des marchandises visées au présent numéro tarifaire et au n° tarifaire 0810.10.92 importée durant la période indiquée dans un décret du gouverneur en conseil portant limitation de la quantité globale des marchandises visées au présent numéro tarifaire et au n° tarifaire 0810.10.92 qui bénéficient du Tarif du Chili n'ait pas excédé la quantité totale précisée dans le décret durant cette période <i>Du 1^{er} janvier 1998 au 31 décembre 2002</i>	S/O	S/O	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: S/O TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: S/O TAU: S/O TNZ: S/O
0810.10.19	----Autres <i>Du 1^{er} janvier 1998 au 31 décembre 2002</i>	5,95 €/kg mais pas moins de 8,5 % (B)	5,62 €/kg mais pas moins de 8,5 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 4,4 €/kg mais pas moins de 6,5 % TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: En fr. TNZ: En fr.	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: 0,8 €/kg mais pas moins de 1,3 % (F) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: En fr. (A) TNZ: En fr. (A)
	--Autres :				
0810.10.91	----Importées au cours d'une période spécifiée par arrêté du ministre du Revenu national ou du sous-ministre du Revenu national, mais n'excédant pas 8 semaines au cours d'une période de 12 mois se terminant le 31 mars <i>À compter du 1^{er} janvier 2003</i>	5,95 €/kg mais pas moins de 8,5 % (B)	5,62 €/kg mais pas moins de 8,5 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (F) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
0810.10.92	----Imported during such period specified by order of the Minister of National Revenue or the Deputy Minister of National Revenue, not exceeding 8 weeks in any 12 month period ending 31st March, if the aggregate quantity of goods of this tariff item and of tariff item No. 0810.10.11 imported during the period specified in an order of the Governor in Council specifying limits on the aggregate quantity of goods of this tariff item and of tariff item No. 0810.10.11 entitled to the Chile Tariff has not exceeded the aggregate quantity specified in the order of the Governor in Council during the period <i>Effective from January 1, 1998 to December 31, 2002</i>	N/A	N/A	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: N/A AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: N/A AUT: N/A NZT: N/A
0810.10.93	----Other, imported during such period specified by order of the Minister of National Revenue or the Deputy Minister of National Revenue, not exceeding 8 weeks in any 12 month period ending 31st March <i>Effective from January 1, 1998 to December 31, 2002</i>	5.95¢/kg but not less than 9%	5.62¢/kg but not less than 8.5% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 4.4¢/kg but not less than 6.5% CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: 0.8¢/kg but not less than 1.3% (F) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0810.10.99	----Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
0810.10.92	---Importées au cours d'une période spécifiée par arrêté du ministre du Revenu national ou du sous-ministre du Revenu national, mais n'excédant pas 8 semaines au cours d'une période de 12 mois se terminant le 31 mars, à condition que la quantité totale des marchandises visées au présent numéro tarifaire et au n° tarifaire 0810.10.11 importée durant la période indiquée dans un décret du gouverneur en conseil portant limitation de la quantité globale des marchandises visées au présent numéro tarifaire et au n° tarifaire 0810.10.11 qui bénéficient du Tarif du Chili n'ait pas excédé la quantité totale précisée dans le décret du gouverneur en conseil durant cette période <i>Du 1^{er} janvier 1998 au 31 décembre 2002</i>	S/O	S/O	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: S/O TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: S/O TAU: S/O TNZ: S/O
0810.10.93	---Autres, importées au cours d'une période spécifiée par arrêté du ministre du Revenu national ou du sous-ministre du Revenu national, mais n'excédant pas 8 semaines au cours d'une période de 12 mois se terminant le 31 mars <i>Du 1^{er} janvier 1998 au 31 décembre 2003</i>	5,95 ¢/kg mais pas moins de 9 %	5,62 ¢/kg mais pas moins de 8,5 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 4,4 ¢/kg mais pas moins de 6,5 % TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: 0,8 ¢/kg mais pas moins de 1,3 % (F) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0810.10.99	----Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
0810.20	-Raspberries, blackberries, mulberries and loganberries ---Raspberries and loganberries, in their natural state:				
0810.20.11	----Imported during such period specified by order of the Minister of National Revenue or the Deputy Minister of National Revenue, not exceeding 6 weeks in any 12 month period ending 31st March	1.83¢/kg but not less than 2.5%	Free (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0810.20.19	----Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0810.20.90	--Other	3%	Free (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 4% CIAT: Free GPT: 2% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (L) CIAT: Free (A) GPT: Free (J) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0810.30.00	-Black, white or red currants and gooseberries	3%	Free (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: 2% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (J) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

170

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
0810.20	-Framboises, mûres de ronce ou de mûrier et mûres-framboises ---Framboises et mûres-framboises, à leur état naturel :				
0810.20.11	----Importées au cours d'une période spécifiée par arrêté du ministre du Revenu national ou du sous-ministre du Revenu national, mais n'excédant pas 6 semaines au cours d'une période de 12 mois se terminant le 31 mars	1,83 ¢/kg mais pas moins de 2,5 %	En fr. (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0810.20.19	----Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0810.20.90	---Autres	3 %	En fr. (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 4 % TACI: En fr. TPG: 2 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (L) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (J) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0810.30.00	-Groseilles à grappes, y compris les cassis, et groseilles à maquereau	3 %	En fr. (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: 2 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (J) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
0810.40	-Cranberries, bilberries and other fruits of the genus <i>Vaccinium</i>				
0810.40.10	--In their natural state	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0810.40.90	--Other	3%	Free (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 4% CIAT: Free GPT: 2% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (L) CIAT: Free (A) GPT: Free (J) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0810.50.00	-Kiwifruit	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0810.90.00	-Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

171

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
0810.40	-Airelles, myrtilles et autres fruits du genre <i>Vaccinium</i>				
0810.40.10	---À leur état naturel	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0810.40.90	---Autres	3 %	En fr. (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 4 % TACI: En fr. TPG: 2 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (L) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (J) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0810.50.00	-Kiwis	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0810.90.00	-Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
08.11	Fruit and nuts, uncooked or cooked by steaming or boiling in water, frozen, whether or not containing added sugar or other sweetening matter.				
0811.10	-Strawberries				
0811.10.10	---For processing <i>Effective on January 1, 2003</i>	5.95¢/kg but not less than 9%	5.62¢/kg but not less than 8.5% (B)	UST: Free MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (F) MUST: N/A CT: Free (F) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
	---For processing:				
0811.10.11	---If the aggregate quantity imported during the period specified in an order of the Governor in Council specifying limits on the aggregate quantity of goods of this tariff item entitled to the Mexico Tariff has not exceeded the aggregate quantity specified in the order during the period <i>Effective from January 1, 1998 to December 31, 2002</i>	N/A	N/A	UST: N/A MT: 5.2¢/kg but not less than 8% MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: N/A AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: 0.6¢/kg but not less than 1% (F) MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: N/A AUT: N/A NZT: N/A
0811.10.19	---Other <i>Effective from January 1, 1998 to December 31, 2002</i>	5.95¢/kg but not less than 9%	5.62¢/kg but not less than 8.5% (B)	UST: Free MT: N/A MUST: Free CT: 4.4¢/kg but not less than 6.5% CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: N/A MUST: Free (A) CT: Free (I) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

172

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
08.11	Fruits, non cuits ou cuits à l'eau ou à la vapeur, congelés, même additionnés de sucre ou d'autres édulcorants.				
0811.10	-Fraises				
0811.10.10	--Pour la transformation <i>À compter du 1^{er} janvier 2003</i>	5,95 €/kg mais pas moins de 9 %	5,62 €/kg mais pas moins de 8,5 % (B)	TÉU: En fr. TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (F) TMÉU: S/O TC: En fr. (F) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
	--Pour la transformation :				
0811.10.11	----À condition que la quantité totale importée durant la période indiquée dans un décret du gouverneur en conseil portant limitation de la quantité globale des marchandises visées au présent numéro tarifaire qui bénéficie du Tarif du Mexique n'ait pas excédé la quantité totale précisée dans le décret durant cette période <i>Du 1^{er} janvier 1998 au 31 décembre 2002</i>	S/O	S/O	TÉU: S/O TM: 5,2 €/kg mais pas moins de 8 % TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: S/O TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: 0,6 €/kg mais pas moins de 1 % (F) TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: S/O TAU: S/O TNZ: S/O
0811.10.19	----Autres <i>Du 1^{er} janvier 1998 au 31 décembre 2002</i>	5,95 €/kg mais pas moins de 9 %	5,62 €/kg mais pas moins de 8,5 % (B)	TÉU: En fr. TM: S/O TMÉU: S/O TC: 4,4 €/kg mais pas moins de 6,5 % TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. (I) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
0811.10.90	---Other <i>Effective on January 1, 2003</i>	13.5%	12.8% (B)	UST: Free MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (F) MUST: N/A CT: Free (F) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
	---Other:				
0811.10.91	----If the aggregate quantity imported during the period specified in an order of the Governor in Council specifying limits on the aggregate quantity of goods of this tariff item entitled to the Mexico Tariff has not exceeded the aggregate quantity specified in the order during the period <i>Effective from January 1, 1998 to December 31, 2002</i>	N/A	N/A	UST: N/A MT: 7.5% MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: N/A AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: 1.5% (F) MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: N/A AUT: N/A NZT: N/A
0811.10.99	----Other <i>Effective from January 1, 1998 to December 31, 2002</i>	13.5%	12.8% (B)	UST: Free MT: N/A MUST: N/A CT: 10% CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: N/A MUST: N/A CT: Free (I) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0811.20.00	-Raspberries, blackberries, mulberries, loganberries, black, white or red currants and gooseberries	7.5%	6.4% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 5.5% CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: 5% NZT: 5%	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (I) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: 3.9% (B) NZT: 3.9% (B)

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

173

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
0811.10.90	---Autres <i>À compter du 1^{er} janvier 2003</i>	13,5 %	12,8 % (B)	TÉU: En fr. TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (F) TMÉU: S/O TC: En fr. (F) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
	---Autres :				
0811.10.91	----À condition que la quantité totale importée durant la période indiquée dans un décret du gouverneur en conseil portant limitation de la quantité globale des marchandises visées au présent numéro tarifaire qui bénéficie du Tarif du Mexique n'ait pas excédé la quantité totale précisée dans le décret durant cette période <i>Du 1^{er} janvier 1998 au 31 décembre 2002</i>	S/O	S/O	TÉU: S/O TM: 7,5 % TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: S/O TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: 1,5 % (F) TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: S/O TAU: S/O TNZ: S/O
0811.10.99	----Autres <i>Du 1^{er} janvier 1998 au 31 décembre 2002</i>	13,5 %	12,8 % (B)	TÉU: En fr. TM: S/O TMÉU: S/O TC: 10 % TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: N/A TMÉU: S/O TC: En fr. (I) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0811.20.00	-Framboises, mûres de ronce ou de mûrier, mûres-framboises et groseilles à grappes ou à maquereau	7,5 %	6,4 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 5,5 % TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: 5 % TNZ: 5 %	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (I) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: 3,9 % (B) TNZ: 3,9 % (B)

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
0811.90	-Other				
0811.90.10	---Cherries	9.92¢/kg but not less than 13.5%	9.37¢/kg but not less than 12.8% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 10.4¢/kg but not less than 14.3% CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (L) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0811.90.20	---Peaches	11%	10.6% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 11.5% CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (L) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0811.90.90	---Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

174

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
0811.90	-Autres				
0811.90.10	---Cerises	9,92 ¢/kg mais pas moins de 13,5 %	9,37 ¢/kg mais pas moins de 12,8 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 10,4 ¢/kg mais pas moins de 14,3 % TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (L) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0811.90.20	---Pêches		11 %	10,6 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 11,5 % TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O
0811.90.90	---Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
08.12	Fruit and nuts, provisionally preserved (for example, by sulphur dioxide gas, in brine, in sulphur water or in other preservative solutions), but unsuitable in that state for immediate consumption.				
0812.10	-Cherries				
0812.10.10	---Pitted sweet cherries, with stems, provisionally preserved by sulphur dioxide gas, for use in the manufacture of maraschino cherries with stems	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0812.10.90	---Other	9.92¢/kg but not less than 11%	9.37¢/kg but not less than 10.6% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 12.5% CIAT: N/A GPT: 12.5% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (L) CIAT: N/A GPT: 12.5% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0812.20.00	-Strawberries	9.92¢/kg but not less than 15.5%	9.37¢/kg but not less than 14.9% (B)	UST: Free MT: 6.2% MUST: N/A CT: 8.5% CIAT: N/A GPT: 12.5% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (I) MUST: N/A CT: Free (II) CIAT: N/A GPT: 12.5% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

175

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
08.12	Fruits conservés provisoirement (au moyen de gaz sulfureux ou dans l'eau salée, soufrée ou additionnée d'autres substances servant à assurer provisoirement leur conservation, par exemple), mais improches à l'alimentation en l'état.				
0812.10	-Cerises	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0812.10.10	--Cerises de France dénoyautées, avec tige, conservés provisoirement au moyen de gaz sulfureux, devant servir à la fabrication de cerises au marasquin avec tige				
0812.10.90	--Autres	9,92 €/kg mais pas moins de 11 %	9,37 €/kg mais pas moins de 10,6 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 12,5 % TACI: S/O TPG: 12,5 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (L) TACI: S/O TPG: 12,5 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0812.20.00	Fraises	9,92 €/kg mais pas moins de 15,5 %	9,37 €/kg mais pas moins de 14,9 % (B)	TÉU: En fr. TM: 6 % TMÉU: S/O TC: 8,5 % TACI: S/O TPG: 12,5 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (I) TMÉU: S/O TC: En fr. (II) TACI: S/O TPG: 12,5 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
0812.90	-Other				
0812.90.10	--Akalas, akees, anchovy pears, apple-pears, avocados, bananas, bread fruit, carambolas, chayotes, cherimoyas (Jamaica apples), citrus fruit, dates, durians, feijoas, figs, fu quas (balsam pears), genipes, guavas, imbus, jujubes, kiwi fruit, lady apples, litchis (lychees), loquats, magueys, mammees (mammeeas), mangoes, mangosteens, melons, papaws (papayas), passion fruit, pawpaws, persimmons, pineapples, plantains, plumcots, prickly pears, pomegranates, quinces, rangpurs, sapatas, star-apples, tamarinds, tangelos and uglifruit	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0812.90.90	--Other	7.5%	6.4% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 5% CIAT: N/A GPT: 5% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (L) CIAT: N/A GPT: 5% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
08.13	Fruit, dried, other than that of heading Nos. 08.01 to 08.06; mixtures of nuts or dried fruits of this Chapter.				
0813.10.00	-Apricots	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0813.20.00	-Prunes	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

176

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
0812.90	-Autres				
0812.90.10	---Akalas, akées, poires d'anchois, poires orientales, avocats, bananes, fruit à pain, caramboles, chayottes, chérimoles (coeurs de boeuf), agrumes, dattes, durions, feijoas, figues, fu quas (poires de merveille, margoses), quenettes, goyaves, spondias, jujubes, kiwi, pommes d'api, litchis (lychées), nèfles du Japon, magueys (cantalas), mammées, mangues, mangoustes, papayes, fruits de la passiflore, asimines, plaquemines (kaki), ananas, plantains (plantainiers), plumcots, figues de Barbarie, grenades, coings, rangpurs, sapotes, cainitines, tamarins, tangelos et pamplemousses dit «uglifruit»	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0812.90.90	---Autres	7,5 %	6,4 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 5 % TACI: S/O TPG: 5 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (L) TACI: S/O TPG: 5 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0813	Fruits séchés autres que ceux des n°s 08.01 à 08.06; mélanges de fruits séchés ou de fruits à coques du présent Chapitre.				
0813.10.00	-Abricots	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0813.20.00	-Pruneaux	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
0813.30.00	-Apples	7.5%	6.4% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 8.5% CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (L) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0813.40.00	-Other fruit	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0813.50.00	-Mixtures of nuts or dried fruits of this Chapter	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0814.00.00	Peel of citrus fruit or melons (including watermelons), fresh, frozen, dried or provisionally preserved in brine, in sulphur water or in other preservative solutions.	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

177

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
0813.30.00	-Pommes	7,5 %	6,4 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 8,5 % TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (L) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0813.40.00	-Autres fruits	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0813.50.00	-Mélanges de fruits séchés ou de fruits à coques du présent Chapitre	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0814.00.00	Écorces d'agrumes ou de melons (y compris de pastèques), fraîches congelées, présentées dans l'eau salée, soufrée ou additionnée d'autres substances servant à assurer provisoirement leur conservation ou bien séchées.	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

Chapter 9**COFFEE, TEA, MATÉ AND SPICES****Notes.**

1. Mixtures of the products of heading Nos. 09.04 to 09.10 are to be classified as follows:

- (a) Mixtures of two or more of the products of the same heading are to be classified in that heading;
- (b) Mixtures of two or more of the products of different headings are to be classified in heading No. 09.10.

The addition of other substances to the products of heading Nos. 09.04 to 09.10 (or to the mixtures referred to in paragraph (a) or (b) above) shall not affect their classification provided the resulting mixtures retain the essential character of the goods of those headings. Otherwise such mixtures are not classified in this Chapter; those constituting mixed condiments or mixed seasonings are classified in heading No. 21.03.

2. This Chapter does not cover Cubeb pepper (*Piper cubeba*) or other products of heading No. 12.11.

Chapitre 9

CAFÉ, THÉ, MATÉ ET ÉPICES

Notes.

1. Les mélanges entre eux des produits des n°s 09.04 à 09.10 sont à classer comme suit :

- a) les mélanges entre eux de produits d'une même position restent classés sous cette position;
- b) les mélanges entre eux de produits de positions différentes sont classés sous le n° 09.10.

Le fait que les produits des n°s 09.04 à 09.10 (y compris les mélanges visés aux paragraphes a) ou b) ci-dessus) sont additionnés d'autres substances n'affecte pas leur classement, pour autant que les mélanges ainsi obtenus gardent le caractère essentiel des produits visés dans chacune de ces positions. Dans le cas contraire, ces mélanges sont exclus du présent Chapitre; ils relèvent du n° 21.03 s'ils constituent des condiments ou assaisonnements composés.

2. Le présent Chapitre ne comprend pas le poivre dit «de Cubèbe» (*Piper cubeba*) ni les autres produits du n° 12.11.

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
09.01	Coffee, whether or not roasted or decaffeinated; coffee husks and skins; coffee substitutes containing coffee in any proportion.				
	-Coffee, not roasted:				
0901.11.00	--Not decaffeinated	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0901.12.00	--Decaffeinated	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
	-Coffee, roasted:				
0901.21.00	--Not decaffeinated	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0901.22.00	--Decaffeinated	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

179

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
09.01	Café, même torréfié ou décaféiné; coques et pellicules de café; succédanés du café contenant du café, quelles que soient les proportions du mélange.				
	-Café non torréfié :				
0901.11.00	--Non décaféiné	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0901.12.00	--Décaféiné	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
	-Café torréfié :				
0901.21.00	--Non décaféiné	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0901.22.00	--Décaféiné	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
0901.90.00	-Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0902.	Tea, whether or not flavoured.				
0902.10	-Green tea (not fermented) in immediate packings of a content not exceeding 3 kg				
0902.10.10	--In bags for individual servings	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0902.10.90	--Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0902.20.00	-Other green tea (not fermented)	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

180

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
0901.90.00	-Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
09.02	Thé, même aromatisé.				
0902.10	-Thé vert (non fermenté) présenté en emballages immédiats d'un contenu n'excédant pas 3 kg				
0902.10.10	--En sachets de portion individuelle	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0902.10.90	--Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0902.20.00	-Thé vert (non fermenté) présenté autrement	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
0902.30	-Black tea (fermented) and partly fermented tea, in immediate packings of a content not exceeding 3 kg				
0902.30.10	--In bags for individual servings	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0902.30.90	--Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0902.40.00	-Other black tea (fermented) and other partly fermented tea	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0903.00.00	Maté.	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

181

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
0902.30	-Thé noir (fermenté) et thé partiellement fermenté, présentés en emballages immédiats d'un contenu n'excédant pas 3 kg				
0902.30.10	--En sachets de portion individuelle	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0902.30.90	--Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0902.40.00	-Thé noir (fermenté) et thé partiellement fermenté, présentés autrement	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0903.00.00	Maté.	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
09.04	Pepper of the genus <i>Piper</i> ; dried or crushed or ground fruits of the genus <i>Capsicum</i> or of the genus <i>Pimenta</i> .				
	-Pepper:				
0904.11.00	--Neither crushed nor ground	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0904.12.00	--Crushed or ground	3.5%	3.2% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0904.20	-Fruits of the genus <i>Capsicum</i> or of the genus <i>Pimenta</i> , dried or crushed or ground				
0904.20.10	--Crushed or ground, excluding chili peppers and paprikas	3.5%	3.2% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0904.20.90	--Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

182

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
09.04	Poivre (du genre <i>Piper</i>); piments du genre <i>Capsicum</i> ou du genre <i>Pimenta</i> , séchés ou broyés ou pulvérisés.				
	-Poivre :				
0904.11.00	--Non broyé ni pulvérisé	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0904.12.00	--Broyé ou pulvérisé	3,5 %	3,2 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0904.20	-Piments séchés ou broyés ou pulvérisés				
0904.20.10	--Broyés ou pulvérisés, à l'exclusion des piments du Chili et des paprikas	3,5 %	3,2 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0904.20.90	--Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
0905.00.00	Vanilla.	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
09.06	Cinnamon and cinnamon-tree flowers.				
0906.10.00	-Neither crushed nor ground	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0906.20.00	-Crushed or ground	3.5%	3.2% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0907.00	Cloves (whole fruit, cloves and stems).				
0907.00.10	--Neither crushed nor ground	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

183

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
0905.00.00	Vanille.	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
09.06	Cannelle et fleurs de cannelier.				
0906.10.00	-Non broyées ni pulvérisées	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0906.20.00	-Broyées ou pulvérisées		3,5 %	3,2 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O
					TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0907.00	Girofles (antofles, clous et griffes).				
0907.00.10	--Non broyés ni pulvérisés	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
0907.00.20	---Crushed or ground	3.5%	3.2% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
09.08	Nutmeg, mace and cardamoms.				
0908.10	-Nutmeg				
0908.10.10	---Neither crushed nor ground	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0908.10.20	---Crushed or ground	3.5%	3.2% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0908.20	-Mace				
0908.20.10	---Neither crushed nor ground	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

184

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
0907.00.20	---Broyés ou pulvérisés	3,5 %	3,2 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
09.08	Noix muscades, macis, amomes et cardamomes.				
0908.10	-Noix muscades				
0908.10.10	---Non broyées ni pulvérisées	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0908.10.20	---Broyées ou pulvérisées		3,5 %	3,2 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O
					TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0908.20	-Macis				
0908.20.10	---Non broyé ni pulvérisé	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
0908.20.20	--Crushed or ground	3.5%	3.2% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0908.30	-Cardamoms				
0908.30.10	--Neither crushed nor ground	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0908.30.20	--Crushed or ground	3.5%	3.2% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
09.09	Seeds of anise, badian, fennel, coriander, cumin or caraway; juniper berries.				
0909.10	-Seeds of anise or badian				
0909.10.10	--Neither crushed nor ground	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

185

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
0908.20.20	---Broyé ou pulvérisé	3,5 %	3,2 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0908.30	-Amomos et cardamomes				
0908.30.10	---Non broyés ni pulvérisés	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0908.30.20	---Broyés ou pulvérisés	3,5 %	3,2 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
09.09	Graines d'anis, de badiane, de fenouil, de coriandre, de cumin, de carvi; bâtons de genièvre.				
0909.10	-Graines d'anis ou de badiane				
0909.10.10	---Non broyées ni pulvérisées	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
0909.10.20	---Crushed or ground	3.5%	3.2% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0909.20	-Seeds of coriander				
0909.20.10	---Neither crushed nor ground	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0909.20.20	---Crushed or ground	3.5%	3.2% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0909.30	-Seeds of cumin				
0909.30.10	---Neither crushed nor ground	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

186

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
0909.10.20	--Broyées ou pulvérisées	3,5 %	3,2 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0909.20	-Graines de coriandre				
0909.20.10	--Non broyées ni pulvérisées	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0909.20.20	--Broyées ou pulvérisées	3,5 %	3,2 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0909.30	-Graines de cumin				
0909.30.10	--Non broyées ni pulvérisées	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
0909.30.20	---Crushed or ground	3.5%	3.2% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0909.40	-Seeds of caraway				
0909.40.10	---Neither crushed nor ground	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0909.40.20	---Crushed or ground	3.5%	3.2% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0909.50	-Seeds of fennel; juniper berries				
0909.50.10	---Neither crushed nor ground	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

187

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
0909.30.20	--Broyées ou pulvérisées	3,5 %	3,2 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0909.40	-Graines de carvi				
0909.40.10	--Non broyées ni pulvérisées	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0909.40.20	--Broyées ou pulvérisées	3,5 %	3,2 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0909.50	-Graines de fenouil; baies de genièvre				
0909.50.10	--Non broyées ni pulvérisées	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
0909.50.20	---Crushed or ground	3.5%	3.2% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
09.10	Ginger, saffron, turmeric (curcuma), thyme, bay leaves, curry and other spices.				
0910.10	-Ginger				
0910.10.10	---Neither crushed nor ground	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0910.10.20	---Crushed or ground	3.5%	3.2% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0910.20.00	-Saffron	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

188

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
0909.50.20	---Broyées ou pulvérisées	3,5 %	3,2 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
09.10	Gingembre, safran, curcuma, thym, feuilles de laurier, curry et autres épices.				
0910.10	-Gingembre				
0910.10.10	---Non broyé ni pulvérisé	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0910.10.20	---Broyé ou pulvérisé	3,5 %	3,2 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0910.20.00	-Safran	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
0910.30.00	-Turmeric (curcuma)	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0910.40	-Thyme; bay leaves				
0910.40.10	--Neither crushed nor ground	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0910.40.20	--Crushed or ground	3.5%	3.2% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0910.50.00	-Curry	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

189

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
0910.30.00	-Curcuma	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0910.40	-Thym; feuilles de laurier				
0910.40.10	--Non broyés ni pulvérisés	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0910.40.20	--Broyés ou pulvérisés		3,5 %	3,2 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O
0910.50.00	-Curry	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. (A) TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
-Other spices:					
0910.91	--Mixtures referred to in Note 1 (b) to this Chapter				
0910.91.10	--Neither crushed nor ground	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0910.91.20	--Crushed or ground		3.5% 3.2% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0910.99	--Other				
0910.99.10	--Dill seeds; Other, neither crushed nor ground	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
0910.99.90	--Other		3.5% 3.2% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

190

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
-Autres épices :					
0910.91	--Mélanges visés à la Note 1 b) du présent Chapitre				
0910.91.10	---Non broyés ni pulvérisés	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0910.91.20	---Broyés ou pulvérisés	3,5 %	3,2 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0910.99	--Autres				
0910.99.10	---Graines d'aneth; Autres, non broyées ni pulvérisées	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
0910.99.90	---Autres	3,5 %	3,2 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

Chapter 10**CEREALS****Notes.**

1. (a) The products specified in the headings of this Chapter are to be classified in those headings only if grains are present, whether or not in the ear or on the stalk.
(b) This Chapter does not cover grains which have been hulled or otherwise worked. However, rice, husked, milled, polished, glazed, parboiled or broken remains classified in heading No. 10.06.
2. Heading No. 10.05 does not cover sweet corn (Chapter 7).

Subheading Note.

1. The term "durum wheat" means wheat of the *Triticum durum* species and the hybrids derived from the inter-specific crossing of *Triticum durum* which have the same number (28) of chromosomes as that species.

Chapitre 10**CÉRÉALES****Notes.**

1. a) Les produits mentionnés dans les libellés de positions du présent Chapitre ne relèvent de ces positions que si les grains sont présents, même en épis ou sur tiges.
b) Le présent Chapitre ne comprend pas les grains qui ont été mondés ou autrement travaillés. Toutefois, le riz décortiqué, blanchi, poli, glacé, étuvé ou en brisures reste compris dans le n° 10.06.
2. Le n° 10.05 ne comprend pas le maïs doux (Chapitre 7).

Note de sous-position.

1. On considère comme *froment (blé) dur* le froment de l'espèce *Triticum durum* et les hybrides dérivés du croisement interspécifique de *Triticum durum* qui présentent le même nombre (28) de chromosomes que celui-ci.

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
10.01	Wheat and meslin.				
1001.10	-Durum wheat				
1001.10.10	--Within access commitment	\$3.16/tonne	\$1.90/tonne (C)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: \$2.54/tonne CIAT: Free GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (I) CIAT: Free (A) GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1001.10.20	--Over access commitment	53%	49% (C)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 39% CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (I) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1001.90	-Other				
1001.90.10	--Within access commitment	\$3.16/tonne	\$1.90/tonne (C)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: \$2.54/tonne CIAT: Free GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (I) CIAT: Free (A) GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1001.90.20	--Over access commitment	83%	76.5% (C)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 61% CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (I) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

192

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
10.01	Froment (blé) et mélteil.				
1001.10	-Froment (blé) dur				
1001.10.10	---Dans les limites de l'engagement d'accès	3,16 \$/tonne métrique	1,90 \$/tonne métrique (C)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 2,54 \$/ tonne métrique TACI: En fr. TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (I) TACI: En fr. (A) TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1001.10.20	---Au-dessus de l'engagement d'accès	53 %	49 % (C)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 39 % TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (I) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1001.90	-Autres				
1001.90.10	---Dans les limites de l'engagement d'accès	3,16 \$/tonne métrique	1,90 \$/tonne métrique (C)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 2,54 \$/ tonne métrique TACI: En fr. TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (I) TACI: En fr. (A) TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1001.90.20	---Au-dessus de l'engagement d'accès	83 %	76,5 % (C)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 61 % TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (I) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
1002.00.00	Rye.	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1003.00	Barley.				
	---For malting purposes:				
1003.00.11	----Within access commitment	\$1.65/tonne	\$0.99/tonne (C)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1003.00.12	----Over access commitment		103%	94.7% (C)	UST: N/A MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A
	---Other:				UST: N/A MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1003.00.91	----Within access commitment	\$1.65/tonne	\$0.99/tonne (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

193

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
1002.00.00	Seigle.	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1003.00	Orge.				
	---Pour le maltage :				
1003.00.11	----Dans les limites de l'engagement d'accès	1,65 \$/tonne métrique	0,99 \$/tonne métrique (C)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1003.00.12	----Au-dessus de l'engagement d'accès	103 %	94,7 % (C)	TÉU: S/O TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
	---Autres :				
1003.00.91	----Dans les limites de l'engagement d'accès	1,65 \$/tonne métrique	0,99 \$/tonne métrique (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
1003.00.92	----Over access commitment	23%	21.3% (B)	UST: N/A MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1004.00.00	Oats.	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
10.05	Maize (corn).				
1005.10.00	-Seed	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1005.90.00	-Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

194

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
1003.00.92	---Au-dessus de l'engagement d'accès	23 %	21,3 % (B)	TÉU: S/O TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1004.00.00	Avoine.	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A). TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
10.05	Mais.				
1005.10.00	-De semence	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1005.90.00	-Autre	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
10.06	Rice.				
1006.10.00	-Rice in the husk (paddy or rough)	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1006.20.00	-Husked (brown) rice	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1006.30.00	-Semi-milled or wholly milled rice, whether or not polished or glazed	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1006.40.00	-Broken rice	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

195

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
10.06	Riz.				
1006.10.00	-Riz en paille (riz paddy)	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1006.20.00	-Riz décortiqué (riz cargo ou riz brun)	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1006.30.00	-Riz semi-blanchi ou blanchi, même poli ou glacé	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1006.40.00	-Riz en brisures	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
1007.00.00	Grain sorghum.	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
10.08	Buckwheat, millet and canary seed; other cereals.				
1008.10.00	-Buckwheat	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1008.20.00	-Millet	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1008.30.00	-Canary seed	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
1007.00.00	Sorgho à grains.	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
10.08	Sarrasin, millet et alpiste; autres céréales.				
1008.10.00	-Sarrasin	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1008.20.00	-Millet	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1008.30.00	-Alpiste	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
1008.90.00	-Other cereals	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

197

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
1008.90.00	-Autres céréales	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

Chapter 11**PRODUCTS OF THE MILLING INDUSTRY; MALT;
STARCHES; INULIN; WHEAT GLUTEN****Notes.**

1. This Chapter does not cover:
 - (a) Roasted malt put up as coffee substitutes (heading No. 09.01 or 21.01);
 - (b) Prepared flours, meals or starches of heading No. 19.01;
 - (c) Corn flakes or other products of heading No. 19.04;
 - (d) Vegetables, prepared or preserved, of heading No. 20.01, 20.04 or 20.05;
 - (e) Pharmaceutical products (Chapter 30); or
 - (f) Starches having the character of perfumery, cosmetic or toilet preparations (Chapter 33).
2. (A) Products from the milling of the cereals listed in the table below fall in this Chapter if they have, by weight on the dry product:
 - (a) a starch content (determined by the modified Ewers polarimetric method) exceeding that indicated in Column (2); and
 - (b) an ash content (after deduction of any added minerals) not exceeding that indicated in Column (3).

Otherwise, they fall in heading No. 23.02. However, germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground is always classified in heading No. 11.04.
- (B) Products falling in this Chapter under the above provisions shall be classified in heading No. 11.01 or 11.02 if the percentage passing through a woven metal wire cloth sieve with the aperture indicated in Column (4) or (5) is not less, by weight, than that shown against the cereal concerned.

Otherwise, they fall in heading No. 11.03 or 11.04.

Chapitre 11**PRODUITS DE LA MINOTERIE; MALT;
AMIDONS ET FÉCULES; INULINE; GLUTEN DE FROMENT****Notes.**

1. Sont exclus du présent Chapitre :
 - a) les malts torréfiés, conditionnés pour servir de succédanés du café (n°s 09.01 ou 21.01, selon le cas);
 - b) les farines, semoules, amidons et féculles préparés du n° 19.01;
 - c) les « corn-flakes » et autres produits du n° 19.04;
 - d) les légumes préparés ou conservés des n°s 20.01, 20.04 ou 20.05;
 - e) les produits pharmaceutiques (Chapitre 30);
 - f) les amidons et féculles ayant le caractère de produits de parfumerie ou de toilette préparés ou de préparations cosmétiques (Chapitre 33).
2. A) Les produits provenant de la minoterie des céréales désignées dans le tableau ci-après relèvent du présent Chapitre s'ils ont simultanément, en poids et sur produit sec :
 - a) une teneur en amidon (déterminée d'après la méthode polarimétrique Ewers modifiée) excédant celle indiquée dans colonne (2);
 - b) une teneur en cendres (réduction faite des matières minérales ayant pu être ajoutées) n'excédant pas celle mentionnée dans colonne (3).Ceux ne remplissant pas les conditions ci-dessus sont à classer au n° 23.02. Toutefois, les germes de céréales entiers, aplatis, en flocons ou moulus relèvent dans tous les cas du n° 11.04.
- B) Les produits de l'espèce relevant du présent Chapitre en vertu des dispositions ci-dessus sont à classer aux n°s 11.01 ou 11.02 lorsque leur taux de passage à travers un tamis de toile métallique, d'une ouverture de mailles correspondant à celles indiquées dans les colonnes (4) ou (5), selon le cas, est (en poids) égal ou supérieur à celui mentionné en regard de la céréale.

Dans le cas contraire, ils sont à classer dans les n°s 11.03 ou 11.04.

Cereal (1)	Starch content (2)	Ash content (3)	Rate of passage through a sieve with an aperture of	
			315 micrometres (microns) (4)	500 micrometres (microns) (5)
Wheat and rye.....	45%	2.5%	80%	-
Barley.....	45%	3%	80%	-
Oats.....	45%	5%	80%	-
Maize(corn) and grain sorghum.....	45%	2%	-	90%
Rice.....	45%	1.6%	80%	-
Buckwheat..	45%	4%	80%	-

3. For the purpose of heading No. 11.03, the terms "groats" and "meal" mean products obtained by the fragmentation of cereal grains, of which:
- in the case of maize (corn) products, at least 95% by weight passes through a woven metal wire cloth sieve with an aperture of 2 mm;
 - in the case of other cereal products, at least 95% by weight passes through a woven metal wire cloth sieve with an aperture of 1.25 mm.

Supplementary Note.

- For goods classified under tariff item No. 1108.11.10, 1108.11.20, 1108.19.11, 1108.19.12 or 1108.19.90, when in packages of a weight not exceeding 1 kg each, the weight of the packaging shall be included in the weight of the goods for the purpose of calculating the customs duties on the goods.

Nature de la céréale (1)	Teneur en amidon (2)	Teneur en cendres (3)	Taux de passage dans un tamis d'une ouverture de maille de	
			315 micromètres (microns) (4)	500 micromètres (microns) (5)
Froment et seigle.....	45 %	2,5 %	80 %	-
Orge.....	45 %	3 %	80 %	-
Avoine.....	45 %	5 %	80 %	-
Maïs et sorgho à grains.....	45 %	2 %	-	90 %
Riz.....	45 %	1,6 %	80 %	-
Sarrasin.....	45 %	4 %	80 %	-

3. Au sens du n° 11.03, on considère comme gruaux et semoules les produits obtenus par fragmentation des grains de céréales et répondant à la condition correspondante suivante :

- a) les produits de maïs doivent passer à travers un tamis de toile métallique d'une ouverture de mailles de 2 mm dans la proportion d'au moins 95 % en poids;
- b) les produits d'autres céréales doivent passer à travers un tamis de toile métallique d'une ouverture de mailles de 1,25 mm dans la proportion d'au moins 95 % en poids.

Note supplémentaire.

1. Pour les marchandises classées dans les n°s tarifaires 1108.11.10, 1108.11.20, 1108.19.11, 1108.19.12 ou 1108.19.90, le poids de l'emballage sera compris dans le poids des marchandises aux fins du calcul des droits de douane des marchandises, si en paquet d'un poids n'excédant pas 1 kg par unité.

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
1101.00	Wheat or meslin flour.				
1101.00.10	---Within access commitment	\$4.02/tonne	\$2.42/tonne (C)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: \$3.24/tonne CIAT: Free GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (I) CIAT: Free (A) GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1101.00.20	---Over access commitment	\$152.17/tonne	\$139.83/tonne (C)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: \$111.56/tonne CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (I) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1102	Cereal flours other than of wheat or meslin.				
1102.10.00	-Rye flour	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1102.20.00	-Maize (corn) flour	7.5%	6.4% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 5% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 5% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

200

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
1101.00	Farines de froment (blé) ou de méteil.				
1101.00.10	--Dans les limites de l'engagement d'accès	4,02 \$/tonne métrique	2,42 \$/tonne métrique (C)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 3,24 \$/tonne métrique TACI: En fr. TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (I) TACI: En fr. (A) TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1101.00.20	--Au-dessus de l'engagement d'accès	152,17 \$/tonne métrique	139,83 \$/tonne métrique (C)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 111,56 \$/tonne métrique TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (I) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
11.02	Farines de céréales autres que de froment (blé) ou de méteil.				
1102.10.00	-Farine de seigle	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1102.20.00	-Farine de maïs	7,5 %	6,4 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 5 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 5 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
1102.30.00	-Rice flour	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1102.90	--Other				
	---Barley flour:				
1102.90.11	----Within access commitment	7%	4.3% (C)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1102.90.12	----Over access commitment	\$239/tonne plus 9%	\$213.80/tonne plus 8.5% (C)	UST: N/A MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1102.90.90	--Other	8%	6.4% (C)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 5% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 5% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

201

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
1102.30.00	-Farine de riz	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1102.90	-Autres				
	---Farine d'orge :				
1102.90.11	----Dans les limites de l'engagement d'accès	7 %	4,3 % (C)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1102.90.12	----Au-dessus de l'engagement d'accès	239 \$/tonne métrique plus 9 %	213,80 \$/tonne métrique plus 8,5 % (C)	TÉU: S/O TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1102.90.90	---Autres	8 %	6,4 % (C)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 5 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 5 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
11.03	Cereal groats, meal and pellets.				
	-Groats and meal:				
1103.11	--Of wheat				
1103.11.10	---Within access commitment	\$4.02/tonne	\$2.42/ tonne (C)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: \$3.24/ tonne CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (I) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
103.11.20	---Over access commitment	\$114.63/tonne	\$105.33/ tonne (C)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: \$84.03/ tonne CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (I) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1103.12.00	--Of oats	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1103.13.00	--Of maize (corn)	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

202

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
11.03	Gruaux, semoules et agglomérés sous forme de pellets, de céréales.				
	-Gruaux et semoules :				
1103.11	--De froment (blé)				
1103.11.10	---Dans les limites de l'engagement d'accès	4,02 \$/tonne métrique	2,42 \$/tonne métrique (C)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 3,24 \$/tonne métrique TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (I) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1103.11.20	---Au-dessus de l'engagement d'accès	114,63 \$/tonne métrique	105,33 \$/tonne métrique (C)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 84,03 \$/tonne métrique TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (I) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1103.12.00	--D'avoine	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1103.13.00	--De maïs	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
1103.14.00	--Of rice	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1103.19	--Of other cereals				
	---Of barley:				
1103.19.11	----Within access commitment	5.5%	3.4% (C)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 3% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 3% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1103.19.12	----Over access commitment	\$193.15/tonne plus 7%	\$177.50 /tonne plus 6.7% (C)	UST: N/A MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1103.19.90	---Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
1103.14.00	--De riz	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1103.19	--D'autres céréales				
	---D'orge :				
1103.19.11	----Dans les limites de l'engagement d'accès	5,5 %	3,4 % (C)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 3 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 3 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1103.19.12	----Au-dessus de l'engagement d'accès	193,15 \$/tonne métrique plus 7 %	177,50 \$/tonne métrique plus 6,7 % (C)	TÉU: S/O TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1103.19.90	---Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
-Pellets:					
1103.21	--Of wheat				
1103.21.10	---Within access commitment	6%	3.7% (C)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 2.5% CIAT: N/A GPT: 3% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (I) CIAT: N/A GPT: 3% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1103.21.20	---Over access commitment	\$107.30/tonne plus 7.5%	\$98.60/tonne plus 7.2% (C)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: \$78.66/ tonne plus 5.5% CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (I) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1103.29	--Of other cereals				
	---Of barley:				
1103.29.11	----Within access commitment	6%	3.7% (C)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 3% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 3% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1103.29.12	----Over access commitment	\$17.30/tonne plus 7.5%	\$15.90/tonne plus 7.2% (C)	UST: N/A MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

204

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
-Agglomérés sous forme de pellets :					
1103.21	--De froment (blé)				
1103.21.10	--Dans les limites de l'engagement d'accès	6 %	3,7 % (C)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 2,5 % TACI: S/O TPG: 3 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (I) TACI: S/O TPG: 3 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1103.21.20	--Au-dessus de l'engagement d'accès	107,30 \$/tonne métrique plus 7,5 %	98,60 \$/tonne métrique plus 7,2 % (C)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 78,66 \$/ tonne métrique plus 5,5 % TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (I) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1103.29	--D'autres céréales				
	--D'orge :				
1103.29.11	----Dans les limites de l'engagement d'accès	6 %	3,7 % (C)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 3 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 3 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1103.29.12	----Au-dessus de l'engagement d'accès	17,30 \$/tonne métrique plus 7,5 %	15,90 \$/tonne métrique plus 7,2 % (C)	TÉU: S/O TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
1103.29.90	---Other	7%	5.4% (C)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 2% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (J) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1104	Cereal grains otherwise worked (for example, hulled, rolled, flaked, pearled, sliced or kibbled), except rice of heading No. 10.06; germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground.				
	-Rolled or flaked grains:				
1104.11	--Of barley				
1104.11.10	--Within access commitment	7%	4.3% (C)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1104.11.20	--Over access commitment	\$193.37/tonne plus 9%	\$177.50/tonne plus 8.5% (C)	UST: N/A MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1104.12.00	--Of oats	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
1103.29.90	--Autres	7 %	5,4 % (C)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 2 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (J) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
11.04	Grains de céréales autrement travaillés (mondés, aplatis, en flocons, perlés, tranchés ou concassés, par exemple), à l'exception du riz du n° 10.06; germes de céréales, entiers, aplatis, en flocons ou moulus.				
	-Grains aplatis ou en flocons :				
1104.11	--D'orge				
1104.11.10	--Dans les limites de l'engagement d'accès	7 %	4,3 % (C)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1104.11.20	--Au-dessus de l'engagement d'accès	193,37 \$/tonne métrique plus 9 %	177,50 \$/tonne métrique plus 8,5 % (C)	TÉU: S/O TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1104.12.00	--D'avoine	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
1104.19	--Of other cereals				
	---Of wheat:				
1104.19.11	----Within access commitment	6%	3.7% (C)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 2.5% CIAT: N/A GPT: 3% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (I) CIAT: N/A GPT: 3% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1104.19.12	----Over access commitment	\$115.94/tonne plus 7.5%	\$106.50/tonne plus 7.2% (C)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: \$85.01/ tonne plus 5.5% CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (I) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1104.19.90	---Other	.6%	5.4% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 2% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (J) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
	-Other worked grains (for example, hulled, pearled, sliced or kibbled):				
1104.21	--Of barley				
1104.21.10	---Within access commitment	7%	4.3% (C)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

206

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
1104.19	--D'autres céréales				
	---De froment (blé) :				
1104.19.11	----Dans les limites de l'engagement d'accès	6 %	3,7 % (C)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 2,5 % TACI: S/O TPG: 3 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (I) TACI: S/O TPG: 3 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1104.19.12	----Au-dessus de l'engagement d'accès	115,94 \$/tonne métrique plus 7,5 %	106,50 \$/tonne métrique plus 7,2 % (C)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 85,01 \$/ tonne métrique plus 5,5 % TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (I) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1104.19.90	---Autres	6 %	5,4 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 2 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (J) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
	-Autres grains travaillés (mondés, perlés, tranchés ou concassés, par exemple) :				
1104.21	--D'orge				
1104.21.10	----Dans les limites de l'engagement d'accès	7 %	4,3 % (C)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
1104.21.20	---Over access commitment	\$193.15/tonne plus 9%	\$177.50/tonne plus 8.5% (C)	UST: N/A MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1104.22.00	--Of oats	6%	5.4% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 2% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (J) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1104.23.00	--Of maize (corn)	6%	5.4% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 2% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (J) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1104.29	--Of other cereals				
	---Of wheat:				
1104.29.11	----Within access commitment	6%	3.7% (C)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 2.5% CIAT: N/A GPT: 3% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (I) CIAT: N/A GPT: 3% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

207

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
1104.21.20	---Au-dessus de l'engagement d'accès	193,15 \$/tonne métrique plus 9 %	177,50 \$/tonne métrique plus 8,5 % (C)	TÉU: S/O TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1104.22.00	--D'avoine	6 %	5,4 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 2 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (J) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1104.23.00	--De maïs	6 %	5,4 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 2 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (J) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1104.29	--D'autres céréales				
	---De froment (blé) :				
1104.29.11	----Dans les limites de l'engagement d'accès	6 %	3,7 % (C)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 2,5 % TACI: S/O TPG: 3 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (I) TACI: S/O TPG: 3 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
1104.29.12	----Over access commitment	\$123.40/tonne plus 7.5%	\$113.40/tonne plus 7.2% (C)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: \$90.46/tonne plus 5.5% CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (I) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1104.29.90	---Other	7%	5.4% (C)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 2% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (J) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1104.30	-Germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground				
	---Of wheat:				
1104.30.11	----Within access commitment	6%	3.7% (C)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 2.5% CIAT: N/A GPT: 3% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (I) CIAT: N/A GPT: 3% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1104.30.12	----Over access commitment	\$107.30/tonne plus 7.5%	\$98.60/tonne plus 7.2% (C)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: \$78.66/tonne plus 5.5% CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (I) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

208

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
1104.29.12	----Au-dessus de l'engagement d'accès	123,40 \$/tonne métrique plus 7,5 %	113,40 \$/tonne métrique plus 7,2 % (C)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 90,46 \$/ tonne métrique plus 5,5 % TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (I) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1104.29.90	---Autres	7 %	5,4 % (C)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 2 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (J) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1104.30	-Germes de céréales, entiers, aplatis, en flocons ou moulus				
	--De froment (blé) :				
1104.30.11	----Dans les limites de l'engagement d'accès	6 %	3,7 % (C)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 2,5 % TACI: S/O TPG: 3 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (I) TACI: S/O TPG: 3 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1104.30.12	----Au-dessus de l'engagement d'accès	107,30 \$/tonne métrique plus 7,5 %	98,60 \$/tonne métrique plus 7,2 % (C)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 78,66 \$/ tonne métrique plus 5,5 % TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (I) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
1104.30.90	---Other	7%	5.4% (C)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 2% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (J) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
11.05	Flour, meal, powder, flakes, granules and pellets of potatoes.				
1105.10.00	-Flour, meal and powder	11%	10.6% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 8% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 8% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1105.20.00	-Flakes, granules and pellets	9%	8.5% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 5% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 5% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
11.06	Flour, meal and powder of the dried leguminous vegetables of heading No. 07.13, of sago or of roots or tubers of heading No. 07.14 or of the products of Chapter 8.				
1106.10	-Of the dried leguminous vegetables of heading No. 07.13				
1106.10.10	---Guar meal	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
1104.30.90	---Autres	7 %	5,4 % (C)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 2 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (J) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
11.05	Farine, semoule, poudre, flocons, granulés et agglomérés sous forme de pellets, de pommes de terre.				
1105.10.00	-Farine, semoule et poudre	11 %	10,6 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 8 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 8 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1105.20.00	-Flocons, granulés et agglomérés sous forme de pellets	9 %	8,5 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 5 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 5 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
11.06	Farines, semoules et poudres de légumes à cosse secs du n° 07.13, de sagou ou des racines ou tubercules du n° 07.14 et des produits du Chapitre 8.				
1106.10	-Des légumes à cosse secs du n° 07.13				
1106.10.10	--Semoule de guarée	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
1106.10.90	--Other	7.5%	6.4% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: 5% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: 5% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1106.20.00	-Of sago or of roots or tubers of heading No. 07.14	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
I106.30.00	-Of the products of Chapter 8	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
11.07	Malt, whether or not roasted.				
1107.10	-Not roasted				
	--Whole:				
I107.10.11	---Within access commitment	0.52¢/kg	0.31¢/kg (C)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

210

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
1106.10.90	---Autres	7,5 %	6,4 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: 5 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: 5 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1106.20.00	-De sagou ou des racines ou tubercules du n° 07.14	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1106.30.00	-Des produits du Chapitre 8	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
11.07	Malt, même torréfié.				
1107.10	-Non torréfié				
	---Entier :				
1107.10.11	----Dans les limites de l'engagement d'accès	0,52 ¢/kg	0,31 ¢/kg (C)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
1107.10.12	----Over access commitment	\$170.85/tonne	\$157.00/ tonne (C)	UST: N/A MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
	---Other:				
1107.10.91	----Within access commitment	0.79¢/kg	0.47¢/kg (C)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1107.10.92	----Over access commitment	\$174.27/tonne	\$160.10/ tonne (C)	UST: N/A MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
I107.20	-Roasted				
	---Whole:				
1107.20.11	----Within access commitment	0.52¢/kg	0.31¢/kg (C)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

211

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
I 107.10.12	---Au-dessus de l'engagement d'accès	170,85 \$/tonne métrique	157,00 \$/tonne métrique (C)	TÉU: S/O TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
---Autres :					
I 107.10.91	---Dans les limites de l'engagement d'accès	0,79 ¢/kg	0,47 ¢/kg (C)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
I 107.10.92	---Au-dessus de l'engagement d'accès	174,27 \$/tonne métrique	160,10 \$/tonne métrique (C)	TÉU: S/O TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
I 107.20	-Torréfié				
---Autres :					
I 107.20.11	---Dans les limites de l'engagement d'accès	0,52 ¢/kg	0,31 ¢/kg (C)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
1107.20.12	----Over access commitment	\$154/tonne	\$141.50/tonne (C)	UST: N/A MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
---Other:					
1107.20.91	----Within access commitment	0.6¢/kg	Free (C)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1107.20.92	----Over access commitment	\$92.35/tonne	Free (C)	UST: N/A MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1108	Starches; inulin.				
	-Starches:				
1108.11	--Wheat starch				
1108.11.10	---Within access commitment	1.58¢/kg	0.95¢/kg (C)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 0.4¢/kg CIAT: N/A GPT: 0.80¢/kg LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (I) CIAT: N/A GPT: 0.80¢/kg (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

212

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
1107.20.12	----Au-dessus de l'engagement d'accès	154 \$/tonne métrique	141,50 \$/tonne métrique (C)	TÉU: S/O TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
---Autres :					
1107.20.91	----Dans les limites de l'engagement d'accès	0,6 ¢/kg	En fr. (C)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1107.20.92	----Au-dessus de l'engagement d'accès	92,35 \$/tonne métrique	En fr. (C)	TÉU: S/O TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
11.08	Amidons et féculles; inuline.				
	-Amidons et féculles :				
1108.11	--Amidon de froment (blé)				
1108.11.10	---Dans les limites de l'engagement d'accès	1,58 ¢/kg	0,95 ¢/kg (C)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 0,4 ¢/kg TACI: S/O TPG: 0,80 ¢/kg TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (I) TACI: S/O TPG: 0,80 ¢/ kg (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
1108.11.20	--Over access commitment	\$256.95/tonn	\$237.90/tonne (C)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: \$187.95/tonne CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (I) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1108.12.00	--Maize (corn) starch	2%	1.7% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1108.13.00	--Potato starch	11%	10.6% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 5% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 5% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1108.14.00	--Manioc (cassava) starch	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

213

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
1108.11.20	--Au-dessus de l'engagement d'accès	256,95 \$/tonne métrique	237,90 \$/tonne métrique (C)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 187,95 \$/ tonne métrique TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (I) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1108.12.00	--Amidon de maïs	2 %	1,7 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1108.13.00	--Fécule de pommes de terre	11 %	10,6 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 5 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 5 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1108.14.00	--Fécule de manioc (cassave)	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
1108.19	--Other starches				
	---Barley starch:				
1108.19.11	----Within access commitment	1.38¢/kg	0.83¢/kg (C)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1108.19.12	----Over access commitment	\$205.15/tonne	\$188.50/ tonne (C)	UST: N/A MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1108.19.90	---Other	1.59¢/kg	1.24¢/kg (C)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1108.20.00	-Inulin	7.5%	6.5% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 3% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (J) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

214

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
1108.19	--Autres amidons et féculles				
	---Amidon d'orge :				
1108.19.11	----Dans les limites de l'engagement d'accès	1,38 ¢/kg	0,83 ¢/kg (C)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1108.19.12	----Au-dessus de l'engagement d'accès	205,15 \$/tonne métrique	188,50 \$/tonne métrique (C)	TÉU: S/O TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1108.19.90	---Autres	1,59 ¢/kg	1,24 ¢/kg (C)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1108.20.00	-Inuline	7,5 %	6,5 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 3 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (J) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
1109.00	Wheat gluten, whether or not dried.				
1109.00.10	---Within access commitment	12.5%	7.5% (C)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 8% CIAT: N/A GPT: 10.5% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (F) CIAT: N/A GPT: 7.5% (F) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1109.00.20	---Over access commitment	\$432.35/tonne plus 16%	\$397.30/tonne plus 14.9% (C)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: \$316.98/ tonne plus 11.5% CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (I) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

215

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
1109.00	Gluten de froment (blé), même à l'état sec.				
1109.00.10	---Dans les limites de l'engagement d'accès	12,5 %	7,5 % (C)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 8 % TACI: S/O TPG: 10,5 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (F) TACI: S/O TPG: 7,5 % (F) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1109.00.20	---Au-dessus de l'engagement d'accès	432,35 \$/tonne métrique plus 16 %	397,30 \$/tonne métrique plus 14,9 % (C)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 316,98 \$/ tonne métrique plus 11,5 % TACI: S/O TPG: S/O TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (I) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

Chapter 12**OIL SEEDS AND OLEAGINOUS FRUITS;
MISCELLANEOUS GRAINS, SEEDS AND FRUIT;
INDUSTRIAL OR MEDICINAL PLANTS; STRAW AND FODDER****Notes.**

1. Heading No. 12.07 applies, *inter alia*, to palm nuts and kernels, cotton seeds, castor oil seeds, sesamum seeds, mustard seeds, safflower seeds, poppy seeds and shea nuts (karite nuts). It does not apply to products of heading No. 08.01 or 08.02 or to olives (Chapter 7 or Chapter 20).
2. Heading No. 12.08 applies not only to non-defatted flours and meals but also to flours and meals which have been partially defatted or defatted and wholly or partially refatted with their original oils. It does not, however, apply to residues of heading Nos. 23.04 to 23.06.
3. For the purpose of heading No. 12.09, beet seeds, grass and other herbage seeds, seeds of ornamental flowers, vegetable seeds, seeds of forest trees, seeds of fruit trees, seeds of vetches (other than those of the species *Vicia faba*) or of lupines are to be regarded as "seeds of a kind used for sowing".
Heading No. 12.09 does not, however, apply to the following even if for sowing:
 - (a) Leguminous vegetables or sweet corn (Chapter 7);
 - (b) Spices or other products of Chapter 9;
 - (c) Cereals (Chapter 10); or
 - (d) Products of heading Nos. 12.01 to 12.07 or 12.11.
4. Heading No. 12.11 applies, *inter alia*, to the following plants or parts thereof: basil, borage, ginseng, hyssop, liquorice, all species of mint, rosemary, rue, sage and wormwood.

Heading No. 12.11 does not, however, apply to:

- (a) Medicaments of Chapter 30;
 - (b) Perfumery, cosmetic or toilet preparations of Chapter 33; or
 - (c) Insecticides, fungicides, herbicides, disinfectants or similar products of heading No. 38.08.
5. For the purpose of heading No. 12.12, the term "seaweeds and other algae" does not include:
 - (a) Dead single-cell micro-organisms of heading No. 21.02;
 - (b) Cultures of micro-organisms of heading No. 30.02; or
 - (c) Fertilizers of heading No. 31.01 or 31.05.

Supplementary Note.

- I. For the purpose of heading No. 12.08, the term "flour" applies only to products of which more than 50% by weight passes through a No. 5 bolting cloth with an average mesh aperture of 0.263 mm.

Chapitre 12**GRAINES ET FRUITS OLÉAGINEUX; GRAINES, SEMENCES
ET FRUITS DIVERS; PLANTES INDUSTRIELLES OU MÉDICINALES;
PAILLES ET FOURRAGES****Notes.**

1. Les noix et amandes de palmiste, les graines de coton, les graines de ricin, les graines de sésame, les graines de moutarde, les graines de carthame, les graines d'oeillette ou de pavot et les graines de kârité, notamment, sont considérées comme graines oléagineuses au sens du n° 12.07. En sont, par contre, exclus les produits des n°s 08.01 ou 08.02 ainsi que les olives (Chapitre 7 ou Chapitre 20).
2. Le n° 12.08 comprend non seulement les farines non déshuilées mais aussi les farines qui ont été partiellement déshuilées ou qui ont été déshuilées puis entièrement ou partiellement rehuilées avec leurs huiles initiales. En sont, par contre, exclus les résidus des n°s 23.04 à 23.06.
3. Les graines de betteraves, les graines pour prairies, les graines de fleurs ornementales, les graines potagères, les graines d'arbres forestiers ou fruitiers, les graines de vesces (autres que celles de l'espèce *Vicia faba*) ou de lupins, sont considérées comme *graines à ensemencer* du n° 12.09.

Sont, par contre, exclus de cette position, même s'ils sont destinés à servir de semences :

- a) les légumes à cosse et le maïs doux (Chapitre 7);
 - b) les épices et autres produits du Chapitre 9;
 - c) les céréales (Chapitre 10);
 - d) les produits des n°s 12.01 à 12.07 ou du n° 12.11.
4. Le n° 12.11 comprend, notamment, les plantes et parties de plantes des espèces suivantes : le basilic, la bourrache, le ginseng, l'hysope, la réglisse, les diverses espèces de menthe, le romarin, la rue, la sauge et l'absinthe.

En sont, par contre, exclus :

- a) les produits pharmaceutiques du Chapitre 30;
 - b) les produits de parfumerie ou de toilette préparés et préparations cosmétiques du Chapitre 33;
 - c) les insecticides, fongicides, herbicides, désinfectants et produits similaires du n° 38.08.
5. Pour l'application du n° 12.12, le terme *algues* ne couvre pas :
 - a) les micro-organismes monocellulaires morts du n° 21.02;
 - b) les cultures de micro-organismes du n° 30.02;
 - c) les engrains des n°s 31.01 ou 31.05.

Note supplémentaire.

1. Au sens du n° 12.08, on entend par « farine » exclusivement les produits qui passent à travers une toile à bluter n° 5 d'une ouverture moyenne de maille de 0,263 mm dans une proportion supérieure à 50 % en poids.

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
1201.00.00	Soya beans, whether or not broken.	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
12.02	Ground-nuts, not roasted or otherwise cooked, whether or not shelled or broken.				
1202.10.00	-In shell	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1202.20.00	-Shelled, whether or not broken	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1203.00.00	Copra.	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

217

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
1201.00.00	Fèves de soja, même concassées.	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
12.02	Arachides non grillées ni autrement cuites, même décortiquées ou concassées.				
1202.10.00	-En coques	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1202.20.00	-Décortiquées, même concassées	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1203.00.00	Coprah.	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
1204.00.00	Linseed, whether or not broken.	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1205.00.00	Rape (canola) or colza seeds, whether or not broken.	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1206.00.00	Sunflower seeds, whether or not broken.	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
12.07	Other oil seeds and oleaginous fruits, whether or not broken.				
1207.10.00	-Palm nuts and kernels	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

218

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
1204.00.00	Graines de lin, même concassées.	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1205.00.00	Graines de navette ou de colza, même concassées.	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1206.00.00	Graines de tournesol, même concassées.	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
12.07	Autres graines et fruits oléagineux, même concassés.				
1207.10.00	-Noix et amandes de palmiste	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
1207.20.00	-Cotton seeds	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1207.30.00	-Castor oil seeds	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1207.40.00	-Sesamum seeds	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1207.50.00	-Mustard seeds	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1207.60.00	-Safflower seeds	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

219

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
1207.20.00	-Graines de coton	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1207.30.00	-Graines de ricin	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1207.40.00	-Graines de sésame	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1207.50.00	-Graines de moutarde	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1207.60.00	-Graines de carthame	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
-Other:					
1207.91.00	--Poppy seeds	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1207.92.00	--Shea nuts (karite nuts)	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1207.99.00	--Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
12.08	Flours and meals of oil seeds or oleaginous fruits, other than those of mustard.				
1208.10	-Of soya beans				
1208.10.10	--Flours	7.5%	6.4% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 5% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 5% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

220

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
-Autres :					
1207.91.00	--Graines d'oeillette ou de pavot	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1207.92.00	--Graines de karité	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1207.99.00	--Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
12.08	Farines de graines ou de fruits oléagineux, autres que la farine de moutarde.				
1208.10	-De fèves de soja				
1208.10.10	--Farines	7,5 %	6,4 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 5 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 5 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
1208.10.20	---Meals	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1208.90	-Other				
1208.90.10	---Flours	7.5%	6.4% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 5% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 5% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1208.90.20	---Meals	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
12.09	Seeds, fruit and spores, of a kind used for sowing:				
	-Beet seed:				
1209.11.00	--Sugar beet seed	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

221

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
1208.10.20	--Semoules	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1208.90	-Autres				
1208.90.10	--Farines	7,5 %	6,4 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 5 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 5 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1208.90.20	--Semoules	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
12.09	Graines, fruits et spores à ensemencer.				
	-Graines de betteraves :				
1209.11.00	--Graines de betteraves à sucre	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
1209.19.00	--Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
-Seeds of forage plants, other than beet seed:					
1209.21.00	--Lucerne (alfalfa) seed	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1209.22.00	--Clover (<i>Trifolium spp.</i>) seed	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1209.23.00	--Fescue seed	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

222

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
1209.19.00	--Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
	-Graines fourragères, autres que les graines de betteraves :				
1209.21.00	--De luzerne	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1209.22.00	--De trèfle (<i>Trifolium spp.</i>)	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1209.23.00	--De fétuque	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
1209.24.00	--Kentucky blue grass (<i>Poa pratensis L.</i>) seed	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1209.25.00	--Rye grass (<i>Lolium multiflorum Lam.</i> , <i>Lolium perenne L.</i>) seed	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1209.26.00	--Timothy grass seed	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1209.29.00	--Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

223

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
1209.24.00	--Du pâturin des prés du Kentucky (<i>Poa pratensis L.</i>)	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1209.25.00	--De ray grass (<i>Lolium multiflorum Lam.</i> , <i>Lolium perenne L.</i>)	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1209.26.00	--De fléole des prés	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1209.29.00	--Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
1209.30	-Seeds of herbaceous plants cultivated principally for their flowers				
1209.30.10	--In packages of a weight of less than 25 g each	6.5%	5.8% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 3% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (J) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1209.30.20	--In bulk or in packages of a weight of 25 g each or more	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
	-Other:				
1209.91	--Vegetable seeds				
1209.91.10	--In bulk or in packages of a weight exceeding 500 g each; In packages of a weight of 25 g each or more but not exceeding 500 g each when valued at \$5.50 or more per 500 g	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1209.91.90	--Other	6.5%	5.8% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 3% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (J) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

224

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
1209.30	-Graines de plantes herbacées utilisées principalement pour leurs fleurs				
1209.30.10	--En paquets d'un poids de moins de 25 g chacun	6,5 %	5,8 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 3 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (J) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1209.30.20	--En vrac ou en paquets d'un poids d'au moins 25 g chacun	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
	-Autres :				
1209.91	--Graines de légumes				
1209.91.10	--En vrac ou en paquets d'un poids excédant 500 g chacun; Evaluées au moins 5,50 \$ les 500 g, en paquets d'un poids d'au moins 25 g chacun mais n'excédant pas 500 g chacun	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1209.91.90	--Autres	6,5 %	5,8 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 3 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (J) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
1209.99	--Other				
1209.99.10	--Tree seed, other than nut trees of Chapter 8; Seeds, in bulk or in packages of a weight exceeding 500 g each; Fruit and spores	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1209.99.20	--Seeds, in packages of a weight not exceeding 500 g each	6.5%	5.8% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 3% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (J) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
12.10	Hop cones, fresh or dried, whether or not ground, powdered or in the form of pellets; lupulin.				
1210.10.00	-Hop cones, neither ground nor powdered nor in the form of pellets	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1210.20.00	-Hop cones, ground, powdered or in the form of pellets; lupulin	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
1209.99	--Autres				
1209.99.10	---Graines d'arbres, autres que les graines d'arbres producteurs de noix ou de noisettes du Chapitre 8; Graines, en vrac ou en paquets d'un poids excédant 500 g chacun; Fruits et spores	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1209.99.20	---Graines, en paquets d'un poids n'excédant pas 500 g chacun	6,5 %	5,8 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 3 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (J) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1210.10	Cônes de houblon frais ou secs, même broyés, moulus ou sous forme de pellets; lupuline.				
1210.10.00	-Cônes de houblon, non broyés ni moulus ni sous forme de pellets	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1210.20.00	-Cônes de houblon, broyés, moulus ou sous forme de pellets; lupuline	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
12.11	Plants and parts of plants (including seeds and fruits), of a kind used primarily in perfumery, in pharmacy or for insecticidal, fungicidal or similar purposes, fresh or dried, whether or not cut, crushed or powdered.				
1211.10	-Liquorice roots				
1211.10.10	---Herbal "tea" in bags for individual servings	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1211.10.90	---Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1211.20	-Ginseng roots				
1211.20.10	---Herbal "tea" in bags for individual servings	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1211.20.90	---Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

226

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
12.11	Plantes, parties de plantes, graines et fruits des espèces utilisées principalement en parfumerie, en médecine ou à usages insecticides, parasiticides ou similaires, frais ou secs, même coupés, concassés ou pulvérisés.				
1211.10	-Racines de réglisse				
1211.10.10	--Tisanes en sachets en portion individuelle	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1211.10.90	---Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1211.20	-Racines de ginseng				
1211.20.10	--Tisanes en sachets en portion individuelle	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1211.20.90	---Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
1211.90	-Other				
1211.90.10	---Herbal "tea" in bags for individual servings	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1211.90.90	---Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
12.12	Locust beans, seaweeds and other algae, sugar beet and sugar cane, fresh, chilled, frozen or dried, whether or not ground; fruit stones and kernels and other vegetable products (including unroasted chicory roots of the variety <i>Cichorium intybus sativum</i>) of a kind used primarily for human consumption, not elsewhere specified or included.				
1212.10.00	-Locust beans, including locust bean seeds	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1212.20.00	-Seaweeds and other algae	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

227

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
1211.90	-Autres				
1211.90.10	---Tisanes en sachets en portion individuelle	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1211.90.90	---Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
12.12	Caroubes, algues, betteraves à sucre et cannes à sucre, fraîches, réfrigérées, congelées ou sèchées, même pulvérisées; noyaux et amandes de fruits et autres produits végétaux (y compris les racines de chicorée non torréfiées de la variété <i>Cichorium intybus sativum</i>) servant principalement à l'alimentation humaine, non dénommés ni compris ailleurs.				
1212.10.00	-Caroubes, y compris les graines de caroubes	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1212.20.00	-Algues	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
1212.30.00	-Apricot, peach or plum stones and kernels	7.5%	6.5% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: 3% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (J) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
	-Other:				
1212.91.00	--Sugar beet	9%	Free (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1212.92.00	--Sugar cane	5.5%	Free (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1212.99.00	--Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

228

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
1212.30.00	-Noyaux et amandes d'abricots, de pêches ou de prunes	7,5 %	6,5 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: 3 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (J) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
-Autres :					
1212.91.00	--Betteraves à sucre	9 %	En fr. (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1212.92.00	--Cannes à sucre	5,5 %	En fr. (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1212.99.00	--Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
1213.00.00	Cereal straw and husks, unprepared, whether or not chopped, ground, pressed or in the form of pellets.	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
12.14	Swedes, mangolds, fodder roots, hay, lucerne (alfalfa), clover, sainfoin, forage kale, lupines, vetches and similar forage products, whether or not in the form of pellets.				
1214.10.00	-Lucerne (alfalfa) meal and pellets	10%	10% (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: 4% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (J) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1214.90.00	-Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
1213.00.00	Pailles et balles de céréales brutes, même hachées, moulues, pressées ou agglomérées sous forme de pellets.	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
12.14	Rutabagas, betteraves fourragères, racines fourragères, foin, luzerne, trèfle, sainfoin, choux fourragers, lupin, vesces et produits fourragers similaires, même agglomérés sous forme de pellets.				
1214.10.00	-Farine et agglomérés sous forme de pellets de luzerne	10 %	10 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: 4 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (J) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1214.90.00	-Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

Chapter 13

LAC; GUMS, RESINS AND OTHER VEGETABLE SAPS AND EXTRACTS**Note.**

1. Heading No. 13.02 applies, *inter alia*, to liquorice extract and extract of pyrethrum, extract of hops, extract of aloes and opium.

The heading does not apply to:

- (a) Liquorice extract containing more than 10% by weight of sucrose or put up as confectionery (heading No. 17.04);
- (b) Malt extract (heading No. 19.01);
- (c) Extracts of coffee, tea or maté (heading No. 21.01);
- (d) Vegetable saps or extracts constituting alcoholic beverages (Chapter 22);
- (e) Camphor, glycyrrhizin or other products of heading No. 29.14 or 29.38;
- (f) Medicaments of heading No. 30.03 or 30.04 or blood-grouping reagents (heading No. 30.06);
- (g) Tanning or dyeing extracts (heading No. 32.01 or 32.03);
- (h) Essential oils, concretes, absolutes, resinoids extracted oleoresins, aqueous distillates or aqueous solutions of essential oils or preparations based on odoriferous substances of a kind used for the manufacture of beverages (Chapter 33); or
- (ij) Natural rubber, balata, gutta-percha, guayule, chicle or similar natural gums (heading No. 40.01).

Chapitre 13**GOMMES, RÉSINES ET AUTRES SUCS ET EXTRAITS VÉGÉTAUX****Note.**

1. Le n° 13.02 comprend notamment l'extrait de réglisse, l'extrait de pyrèthre, l'extrait de houblon, l'extrait d'aloès et l'opium.

En sont, par contre, exclus :

- a) les extraits de réglisse contenant plus de 10 % en poids de saccharose ou présentés comme sucreries (n° 17.04);
- b) les extraits de malt (n° 19.01);
- c) les extraits de café, de thé ou de maté (n° 21.01);
- d) les sucres et extraits végétaux constituant des boissons alcooliques (Chapitre 22);
- e) le camphre naturel et la glycyrrhizine et les autres produits des n°s 29.14 ou 29.38;
- f) les médicaments des n°s 30.03 ou 30.04 et les réactifs destinés à la détermination des groupes ou des facteurs sanguins (n° 30.06);
- g) les extraits tannants ou tinctoriaux (n°s 32.01 ou 32.03);
- h) les huiles essentielles, liquides ou concrètes, les résinoïdes et les oléorésines d'extraction, ainsi que les eaux distillées aromatiques et solutions aqueuses d'huiles essentielles et les préparations à base de substances odoriférantes des types utilisés pour la fabrication de boissons (Chapitre 33);
- ij) le caoutchouc naturel, le balata, la gutta-percha, le guayule, le chicle et les gommes naturelles analogues (n° 40.01).

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
13.01	Lac; natural gums, resins, gum-resins and oleoresins (for example, balsams).				
1301.10.00	-Lac	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1301.20.00	-Gum Arabic	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1301.90.00	-Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
13.02	Vegetable saps and extracts; pectic substances, pectinates and pectates; agar-agar and other mucilages and thickeners, whether or not modified, derived from vegetable products.				
	-Vegetable saps and extracts:				
1302.11.00	--Opium	36.5%	Free (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
13.01	Gomme laque; gommes, résines, gommes-résines et oléorésines (baumes, par exemple), naturelles.				
1301.10.00	-Gomme laque	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMEU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1301.20.00	-Gomme arabique	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMEU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1301.90.00	-Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMEU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
13.02	Sucs et extraits végétaux; matières pectiques, pectinates et pectates; agar-agar et autres mucilages et épaisseurs dérivés des végétaux, même modifiés.				
	-Sucs et extraits végétaux :				
1302.11.00	--Opium	36,5 %	En fr. (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMEU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
1302.12.00	--Of liquorice	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1302.13.00	--Of hops	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1302.14.00	--Of pyrethrum or of the roots of plants containing rotenone	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1302.19.00	--Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1302.20.00	-Pectic substances, pectinates and pectates	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

232

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
1302.12.00	--De réglisse	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1302.13.00	--De houblon	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1302.14.00	--De pyrèthre ou de racines de plantes à roténone	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1302.19.00	--Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1302.20.00	-Matières pectiques, pectinates et pectates	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
-Mucilages and thickeners, whether or not modified, derived from vegetable products:					
1302.31.00	--Agar-agar	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1302.32.00	--Mucilages and thickeners, whether or not modified, derived from locust beans, locust bean seeds or guar seeds	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1302.39.00	--Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
-Mucilages et épaississants dérivés des végétaux, même modifiés :					
1302.31.00	--Agar-agar	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1302.32.00	--Mucilages et épaississants de caroubes, de graines de caroubes ou de graines de guarée, même modifiés	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1302.39.00	--Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

Chapter 14**VEGETABLE PLAITING MATERIALS; VEGETABLE PRODUCTS
NOT ELSEWHERE SPECIFIED OR INCLUDED****Notes.**

1. This Chapter does not cover the following products which are to be classified in Section XI: vegetable materials or fibres of vegetable materials of a kind used primarily in the manufacture of textiles, however prepared, or other vegetable materials which have undergone treatment so as to render them suitable for use only as textile materials.
2. Heading No. 14.01 applies, *inter alia*, to bamboos (whether or not split, sawn lengthwise, cut to length, rounded at the ends, bleached, rendered non-inflammable, polished or dyed), split osier, reeds and the like, to rattan cores and to drawn or split rattans. The heading does not apply to chipwood (heading No. 44.04).
3. Heading No. 14.02 does not apply to wood wool (heading No. 44.05).
4. Heading No. 14.03 does not apply to prepared knots or tufts for broom or brush making (heading No. 96.03).

Chapitre 14**MATIÈRES À TRESSER ET AUTRES PRODUITS D'ORIGINE VÉGÉTALE,
NON DÉNOMMÉS NI COMPRIS AILLEURS****Notes.**

1. Sont exclues du présent Chapitre et classées à la Section XI, les matières et fibres végétales des espèces principalement utilisées pour la fabrication des textiles, quelle que soit leur préparation, ainsi que les matières végétales qui ont subi une ouvraison spéciale en vue de leur utilisation exclusive comme matières textiles.
2. Le n° 14.01 comprend notamment les bambous (même fendus, sciés longitudinalement, coupés de longueur, avec extrémités arrondies, blanchis, ignifugés, polis ou teints), les éclisses d'osier, de roseaux et similaires, les moelles de rotin et le rotin filé. N'entrent pas dans cette position les éclisses, lames ou rubans de bois (n° 44.04).
3. N'entre pas dans le n° 14.02 la laine de bois (n° 44.05).
4. N'entrent pas dans le n° 14.03 les têtes préparées pour articles de brosserie (n° 96.03).

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
14.01	Vegetable materials of a kind used primarily for plaiting (for example, bamboos, rattans, reeds, rushes, osier, raffia, cleaned, bleached or dyed cereal straw, and lime bark).				
1401.10.00	-Bamboos	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1401.20.00	-Rattans	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1401.90.00	-Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
14.02	Vegetable materials of a kind used primarily as stuffing or as padding (for example, kapok, vegetable hair and eel-grass), whether or not put up as a layer with or without supporting material.				
1402.10.00	-Kapok	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

235

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
14.01	Matières végétales des espèces principalement utilisées en vannerie ou en sparterie (bambous, rotins, roseaux, joncs, osiers, raphia, pailles de céréales nettoyées, blanchies ou teintes, écorces de tilleul, par exemple).				
1401.10.00	-Bambous	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1401.20.00	-Rotins	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1401.90.00	-Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
14.02	Matières végétales des espèces principalement utilisées pour le rembourrage (kapok, crin végétal, crin marin, par exemple), même en nappes avec ou sans support en autres matières.				
1402.10.00	-Kapok	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
1402.90.00	-Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
14.03	Vegetable materials of a kind used primarily in brooms or in brushes (for example, broomcorn, piassava, couch-grass and istle), whether or not in hanks or bundles.				
1403.10.00	-Broomcorn (<i>Sorghum vulgare var. technicum</i>)	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1403.90.00	-Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
14.04	Vegetable products not elsewhere specified or included.				
1404.10.00	-Raw vegetable materials of a kind used primarily in dyeing or tanning	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

236

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
1402.90.00	-Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
14.03	Matières végétales des espèces principalement utilisées pour la fabrication des balais ou des brosses (sorgho, piassava, chiendent, istle, par exemple), même en torsades ou en faisceaux.				
1403.10.00	-Sorgho à balais (<i>Sorghum vulgare var. technicum</i>)	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1403.90.00	-Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
14.04	Produits végétaux non dénommés ni compris ailleurs.				
1404.10.00	-Matières premières végétales des espèces principalement utilisées pour la teinture ou le tannage	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
1404.20.00	-Cotton linters	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1404.90.00	-Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

237

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
1404.20.00	-Linters de coton	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1404.90.00	-Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

Section III

**ANIMAL OR VEGETABLE FATS AND OILS
AND THEIR CLEAVAGE PRODUCTS; PREPARED EDIBLE FATS;
ANIMAL OR VEGETABLE WAXES**

Section III

**GRAISSES ET HUILES ANIMALES OU VÉGÉTALES;
PRODUITS DE LEUR DISSOCIATION; GRAISSES ALIMENTAIRES
ÉLABORÉES; CIRES D'ORIGINE ANIMALE OU VÉGÉTALE**

Chapter 15**ANIMAL OR VEGETABLE FATS AND OILS
AND THEIR CLEAVAGE PRODUCTS; PREPARED EDIBLE FATS;
ANIMAL OR VEGETABLE WAXES****Notes.**

1. This Chapter does not cover:
 - (a) Pig fat or poultry fat of heading No. 02.09;
 - (b) Cocoa butter, fat or oil (heading No. 18.04);
 - (c) Edible preparations containing by weight more than 15% of the products of heading No. 04.05 (generally Chapter 21);
 - (d) Greaves (heading No. 23.01) or residues of heading Nos. 23.04 to 23.06;
 - (e) Fatty acids, prepared waxes, medicaments, paints, varnishes, soap, perfumery, cosmetic or toilet preparations, sulphonated oils or other goods of Section VI; or
 - (f) Factice derived from oils (heading No. 40.02).
2. Heading No. 15.09 does not apply to oils obtained from olives by solvent extraction (heading No. 15.10).
3. Heading No. 15.18 does not cover fats or oils or their fractions, merely denatured, which are to be classified in the heading appropriate to the corresponding undenatured fats and oils and their fractions.
4. Soap-stocks, oil foots and dregs, stearin pitch, glycerol pitch and wool grease residues fall in heading No. 15.22.

Chapitre 15**GRAISSES ET HUILES ANIMALES OU VÉGÉTALES;
PRODUITS DE LEUR DISSOCIATION; GRAISSES ALIMENTAIRES
ÉLABORÉES; CIRES D'ORIGINE ANIMALE OU VÉGÉTALE****Notes.**

1. Le présent Chapitre ne comprend pas :
 - a) le lard et la graisse de porc et de volailles du n° 02.09;
 - b) le beurre, la graisse et l'huile de cacao (n° 18.04);
 - c) les préparations alimentaires contenant en poids plus de 15 % de produits du n° 04.05 (Chapitre 21 généralement);
 - d) les cretons (n° 23.01) et les résidus des n°s 23.04 à 23.06;
 - e) les acides gras, les cires préparées, les corps gras transformés en produits pharmaceutiques, en peintures, en vernis, en savons, en produits de parfumerie ou de toilette préparés ou en préparations cosmétiques, les huiles sulfonées et autres produits de la Section VI;
 - f) le factice pour caoutchouc dérivé des huiles (n° 40.02).
2. Le n° 15.09 ne couvre pas les huiles obtenues à partir d'olives à l'aide de solvants (n° 15.10).
3. Le n° 15.18 ne comprend pas les graisses et huiles et leurs fractions, simplement dénaturées, qui restent classées dans la position dont relèvent les graisses et huiles et leurs fractions non dénaturées correspondantes.
4. Les pâtes de neutralisation (*soap-stocks*), les lies ou fèces d'huiles, le brai stéarique, le brai de suint et la poix de glycérol entrent dans le n° 15.22.

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
1501.00.00	Pig fat (including lard) and poultry fat, other than that of heading No. 02.09 or 15.03.	2%	1.8% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1502.00.00	Fats of bovine animals, sheep or goats, other than those of heading No. 15.03.	3%	2.6% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1503.00.00	Lard stearin, lard oil, oleostearin, oleo-oil and tallow oil, not emulsified or mixed or otherwise prepared.	9%	7.6% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 4% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (J) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
15.04	Fats and oils and their fractions, of fish or marine mammals, whether or not refined, but not chemically modified.				
1504.10	-Fish-liver oils and their fractions				
1504.10.10	---For use in the manufacture of medicaments	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free (A) CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

240

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
1501.00.00	Graisses de porc (y compris le saindoux) et graisses de volailles, autres que celles du n° 02.09 ou du n° 15.03.	2 %	1,8 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1502.00.00	Graisses des animaux des espèces bovine, ovine ou caprine, autres que celles du n° 15.03.	3 %	2,6 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1503.00.00	Stéarine solaire, huile de saindoux, oléo-stéarine, oléo-margarine et huile de suif, non émulsionnées, ni mélangées ni autrement préparées.	9 %	7,6 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 4 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (J) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
15.04	Graisses et huiles et leurs fractions, de poissons ou de mammifères marins, même raffinées, mais non chimiquement modifiées.				
1504.10	-Huiles de foies de poissons et leurs fractions				
1504.10.10	---Devant servir à la fabrication de médicaments	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
1504.10.90	---Other	5%	5% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: 5% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 5% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1504.20	-Fats and oils and their fractions, of fish, other than liver oils				
1504.20.10	---Rough, for use in the manufacture of soaps or oils	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1504.20.90	---Other	4.5%	4.5% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1504.30.00	-Fats and oils and their fractions, of marine mammals	6.5%	6.5% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

241

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
1504.10.90	---Autres	5 %	5 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: 5 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 5 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1504.20	-Graisses et huiles de poissons et leurs fractions, autres que les huiles de foies				
1504.20.10	---Brut, devant servir à la fabrication des savons ou d'huiles	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1504.20.90	---Autres	4,5 %	4,5 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1504.30.00	-Graisses et huiles de mammifères marins et leurs fractions	6,5 %	6,5 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
15.05	Wool grease and fatty substances derived therefrom (including lanolin).				
1505.10.00	-Wool grease, crude	3%	Free (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 2% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (J) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1505.90.00	-Other	3%	Free (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 2% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (J) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1506.00.00	Other animal fats and oils and their fractions, whether or not refined, but not chemically modified.	8%	7% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 4% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (J) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
15.07	Soya-bean oil and its fractions, whether or not refined, but not chemically modified.				
1507.10.00	-Crude oil, whether or not degummed	5.5%	4.8% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

242

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
15.05	Graisse de suint et substances grasses dérivées, y compris la lanoline.				
1505.10.00	-Graisse de suint brute (suintine)	3 %	En fr. (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 2 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (J) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1505.90.00	-Autres	3 %	En fr. (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 2 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (J) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1506.00.00	Autres graisses et huiles animales et leurs fractions, même raffinées, mais non chimiquement modifiées.	8 %	7 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 4 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (J) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
15.07	Huile de soja et ses fractions, même raffinées, mais non chimiquement modifiées.				
1507.10.00	-Huile brute, même dégommeée	5,5 %	4,8 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
1507.90	-Other				
1507.90.10	---For use in the manufacture of paints and varnishes	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1507.90.90	---Other	11%	9.6% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
15.08	Ground-nut oil and its fractions, whether or not refined, but not chemically modified.				
1508.10.00	-Crude oil	5.5%	4.8% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1508.90.00	-Other	11%	9.6% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 6% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 5% (J) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

243

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
1507.90	-Autres				
1507.90.10	---Devant servir à la fabrication de peintures et vernis	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1507.90.90	---Autres	11 %	9,6 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
15.08	Huile d'arachide et ses fractions, même raffinées, mais non chimiquement modifiées.				
1508.10.00	-Huile brute	5,5 %	4,8 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1508.90.00	-Autres	11 %	9,6 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 6 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 5 % (J) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
15.09	Olive oil and its fractions, whether or not refined, but not chemically modified.				
1509.10.00	-Virgin	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1509.90.00	-Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1510.00.00	Other oils and their fractions, obtained solely from olives, whether or not refined, but not chemically modified, including blends of these oils or fractions with oils or fractions of heading No. 15.09.	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
15.11	Palm oil and its fractions, whether or not refined, but not chemically modified.				
1511.10.00	-Crude oil	7.5%	6.4% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
15.09	Huile d'olive et ses fractions, même raffinées, mais non chimiquement modifiées.				
1509.10.00	-Vierges	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1509.90.00	-Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1510.00.00	Autres huiles et leurs fractions, obtenues exclusivement à partir d'olives, même raffinées, mais non chimiquement modifiées et mélanges de ces huiles ou fractions avec des huiles ou fractions du n° 15.09.	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
15.11	Huile de palme et ses fractions, même raffinées, mais non chimiquement modifiées.				
1511.10.00	-Huile brute	7,5 %	6,4 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
1511.90	-Other				
1511.90.10	--Palm oil mid-fractions for use in the manufacture of cocoa butter equivalents	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1511.90.20	--Palm oil and its fractions for use in the manufacture of margarine and shortening <i>Effective from January 1, 1998 to June 30, 1999</i>	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1511.90.90	--Other	13%	11.2% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 10% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 10% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
15.12	Sunflower-seed, safflower or cotton-seed oil and fractions thereof, whether or not refined, but not chemically modified. -Sunflower-seed or safflower oil and fractions thereof:				
1512.11.00	--Crude oil	5.5%	4.8% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

245

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
1511.90	-Autres				
1511.90.10	--Mi-fractions d'huile de palme devant servir à la fabrication d'équivalent du beurre de cacao	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1511.90.20	--Huile de palme et ses fractions devant servir à la fabrication de margarine et de shortening <i>Du 1^{er} janvier 1998 au 30 juin 1999</i>	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1511.90.90	--Autres	13 %	11,2 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 10 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 10 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
15.12	Huiles de tournesol, de carthame ou de coton et leurs fractions, même raffinées, mais non chimiquement modifiées.				
	-Huiles de tournesol ou de carthame et leurs fractions :				
1512.11.00	--Huiles brutes	5,5 %	4,8 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
1512.19	--Other				
1512.19.10	---Sunflower-seed oil and fractions thereof	11%	9.6% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1512.19.20	---Safflower oil and fractions thereof	13%	11.2% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: 8% NZT: 8%	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: 6.2% (B) NZT: 6.2% (B)
	-Cotton-seed oil and its fractions:				
1512.21.00	--Crude oil, whether or not gossypol has been removed	5.5%	4.6% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1512.29.00	--Other	11%	9.6% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 6% LDCT: Free CCCT: Free AUT: 8.5% NZT: 8.5%	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 5% (J) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: 7.1% (B) NZT: 7.1% (B)

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

246

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
1512.19	--Autres				
1512.19.10	---Huile de tournesol et ses fractions	11 %	9,6 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1512.19.20	---Huile de carthame et ses fractions	13 %	11,2 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: 8 % TNZ: 8 %	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: 6,2 % (B) TNZ: 6,2 % (B)
	-Huile de coton et ses fractions :				
1512.21.00	--Huile brute, même dépourvue de gossypol	5,5 %	4,6 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1512.29.00	--Autres	11 %	9,6 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 6 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: 8,5 % TNZ: 8,5 %	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 5 % (J) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: 7,1 % (B) TNZ: 7,1 % (B)

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
15.13	Coconut (copra), palm kernel or babassu oil and fractions thereof, whether or not refined, but not chemically modified.				
	-Coconut (copra) oil and its fractions:				
1513.11.00	--Crude oil	7.5%	6.4% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1513.19.00	--Other	13%	11.2% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
	-Palm kernel or babassu oil and fractions thereof:				
1513.21.00	--Crude oil	7.5%	6.4% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1513.29.00	--Other <i>Effective on July 1, 1999</i>	13%	11.2% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 10% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 10% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

247

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
15.13	Huiles de coco (huile de coprah), de palmiste ou de babassu et leurs fractions, même raffinées, mais non chimiquement modifiées.				
	-Huile de coco (huile de coprah) et ses fractions :				
1513.11.00	--Huile brute	7,5 %	6,4 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1513.19.00	--Autres	13 %	11,2 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
	-Huiles de palmiste ou de babassu et leurs fractions :				
1513.21.00	--Huiles brutes	7,5 %	6,4 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1513.29.00	--Autres <i>À compter du 1^{er} juillet 1999</i>	13 %	11,2 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 10 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 10 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
1513.29.10	--Palm kernel oil and its fractions for use in the manufacture of margarine and shortening <i>Effective from January 1, 1998 to June 30, 1999</i>	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1513.29.90	--Other <i>Effective from January 1, 1998 to June 30, 1999</i>	13%	11.2% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 10% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 10% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1514.10	Rape (canola), colza or mustard oil and fractions thereof, whether or not refined, but not chemically modified.				
1514.10.00	-Crude oil	7.5%	6.4% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1514.90.00	-Other	13%	11.2% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

248

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
1513.29.10	---Huile de palmiste et ses fractions devant servir à la fabrication de margarine et de shortening <i>Du 1^{er} janvier 1998 au 30 juin 1999</i>	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1513.29.90	---Autres <i>Du 1^{er} janvier 1998 au 30 juin 1999</i>	13 %	11,2 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 10 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 10 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1514.	Huiles de navette, de colza ou de moutarde et leurs fractions, même raffinées, mais non chimiquement modifiées.				
1514.10.00	-Huiles brutes	7,5 %	6,4 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1514.90.00	-Autres	13 %	11,2 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
15.15	Other fixed vegetable fats and oils (including jojoba oil) and their fractions, whether or not refined, but not chemically modified.				
	-Linseed oil and its fractions:				
1515.11.00	--Crude oil	5.5%	4.8% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1515.19.00	--Other	9.5%	8% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
	-Maize (corn) oil and its fractions:				
1515.21.00	--Crude oil	5.5%	4.8% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1515.29.00	--Other	11%	9.6% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
15.15	Autres graisses et huiles végétales (y compris l'huile de jojoba) et leurs fractions, fixes, même raffinées, mais non chimiquement modifiées.				
	-Huile de lin et ses fractions :				
1515.11.00	--Huile brute	5,5 %	4,8 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1515.19.00	--Autres	9,5 %	8 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
	-Huile de maïs et ses fractions :				
1515.21.00	--Huile brute	5,5 %	4,8 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr., (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1515.29.00	--Autres	11 %	9,6 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
1515.30.00	-Castor oil and its fractions	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1515.40.00	-Tung oil and its fractions	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1515.50	-Sesame oil and its fractions				
1515.50.10	---Crude oil	7.5%	6.4% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1515.50.90	---Other	13%	11.2% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: 8% NZT: 8%	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: 6.2% (B) NZT: 6.2% (B)

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

250

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
1515.30.00	-Huile de ricin et ses fractions	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1515.40.00	-Huile de tung (d'abrasin) et ses fractions	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1515.50	-Huile de sésame et ses fractions				
1515.50.10	---Huile brute	7,5 %	6,4 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1515.50.90	---Autres	13 %	11,2 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: 8 % TNZ: 8 %	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: 6,2 % (B) TNZ: 6,2 % (B)

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
1515.60.00	-Jojoba oil and its fractions	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1515.90	-Other				
1515.90.10	--Illipe butter, shea butter, oiticica oil and cashew nut shell oil and fractions thereof	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
	---Other:				
1515.90.91	----Crude	7.5%	6.4% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 8.5% CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (L) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1515.90.99	----Other	13%	11.2% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 15% CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: 8% NZT: 8%	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (L) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: 6.2% (B) NZT: 6.2% (B)

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

251

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
1515.60.00	-Huile de jojoba et ses fractions	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1515.90	-Autres				
1515.90.10	---Beurre d'illipé, beurre de Galan, huile d'otticica et huile de noix de cajou et leurs fractions	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
	---Autres :				
1515.90.91	----Brutes	7,5 %	6,4 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 8,5 % TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (L) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1515.90.99	----Autres	13 %	11,2 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 15 % TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: 8 % TNZ: 8 %	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (L) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: 6,2 % (B) TNZ: 6,2 % (B)

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
15.16	Animal or vegetable fats and oils and their fractions, partly or wholly hydrogenated, inter-esterified, re-esterified or elaidinized, whether or not refined, but not further prepared.				
1516.10.00	-Animal fats and oils and their fractions	13%	11.2% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1516.20	-Vegetable fats and oils and their fractions				
1516.20.10	--Hydrogenated castor oil for use in the manufacture of sealants	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1516.20.20	--Palm oil and palm kernel oil, and their fractions, and blends thereof, for use in the manufacture of margarine and shortening <i>Effective from January 1, 1998 to June 30, 1999</i>	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1516.20.90	--Other	13%	11.2% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

252

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
15.16	Graisses et huiles animales ou végétales et leurs fractions, partiellement ou totalement hydrogénées, interestérifiées, réestérifiées ou élaïdinisées, même raffinées, mais non autrement préparées.				
1516.10.00	-Graisses et huiles animales et leurs fractions	13 %	11,2 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1516.20	-Graisses et huiles végétales et leurs fractions				
1516.20.10	--Huile de ricin hydrogénée devant servir à la fabrication de produits d'étanchéité	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1516.20.20	--Huile de palme et huile de palmiste, et leurs fractions, de même que les mélanges de ces huiles, devant servir à la fabrication de margarine et de shortening <i>Du 1^{er} janvier 1998 au 30 juin 1999</i>	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1516.20.90	--Autres	13 %	11,2 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
15.17	Margarine; edible mixtures or preparations of animal or vegetable fats or oils or of fractions of different fats or oils of this Chapter, other than edible fats or oils or their fractions of heading No. 15.16.				
1517.10	-Margarine, excluding liquid margarine				
1517.10.10	--Within access commitment	10.5%	7.5% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1517.10.20	--Over access commitment		87.12¢/kg	82.28¢/kg (B)	UST: N/A MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A
1517.90	-Other				
1517.90.10	--Imitation lard	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
15.17	Margarine; mélanges ou préparations alimentaires de graisses ou d'huiles animales ou végétales ou de fractions de différentes graisses ou huiles du présent Chapitre, autres que les graisses et huiles alimentaires et leurs fractions du n° 15.16.				
1517.10	-Margarine, à l'exclusion de la margarine liquide				
1517.10.10	---Dans les limites de l'engagement d'accès	10,5 %	7,5 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1517.10.20	---Au-dessus de l'engagement d'accès	87,12 ¢/kg	82,28 ¢/kg (B)	TÉU: S/O TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1517.90	-Autres				
1517.90.10	---Simili-saindoux	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
---Substitutes for butter:					
1517.90.21	----Within access commitment	10.5%	7.5% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1517.90.22	----Over access commitment	231% but not less than \$2.61/kg	218.3% but not less than \$2.47/kg (B)	UST: N/A MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
---Other:					
1517.90.91	----Shortening	13%	11.2% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1517.90.99	----Other	13%	11.2% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: 8% NZT: 8%	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: 6.2% (B) NZT: 6.2% (B)

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

254

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
---Succédanés du beurre :					
1517.90.21	----Dans les limites de l'engagement d'accès	10,5 %	7,5 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1517.90.22	----Au-dessus de l'engagement d'accès	231 % mais pas moins de 2,61 \$/kg	218,3 % mais pas moins de 2,47 \$/kg (B)	TÉU: S/O TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
---Autres :					
1517.90.91	----Shortening	13 %	11,2 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1517.90.99	----Autres	13 %	11,2 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: 8 % TNZ: 8 %	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: 6,2 % (B) TNZ: 6,2 % (B)

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
1518.00	Animal or vegetable fats and oils and their fractions, boiled, oxidized, dehydrated, sulphurized, blown, polymerized by heat in vacuum or in inert gas or otherwise chemically modified, excluding those of heading No. 15.16; inedible mixtures or preparations of animal or vegetable fats or oils or of fractions of different fats or oils of this Chapter, not elsewhere specified or included.				
1518.00.10	---Boiled linseed oil	5.5%	4.8% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1518.00.90	---Other	9.5%	8% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 5% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (J) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1520.00.00	Glycerol, crude; glycerol waters and glycerol lyes.	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

255

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
1518.00	Graisses et huiles animales ou végétales et leurs fractions, cuites, oxydées, déshydratées, sulfurées, soufflées, standolisées ou autrement modifiées chimiquement, à l'exclusion de celles du n° 15.16; mélanges ou préparations non alimentaires de graisses ou d'huiles animales ou végétales ou de fractions de différentes graisses ou huiles du présent Chapitre, non dénommés ni compris ailleurs.				
1518.00.10	---Huile de lin, cuite	5,5 %	4,8 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1518.00.90	---Autres	9,5 %	8 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 5 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (J) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1520.00.00	Glycérol brut; eaux et lessives glycinéuses.	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
15.21	Vegetable waxes (other than triglycerides), beeswax, other insect waxes and spermaceti, whether or not refined or coloured.				
1521.10.00	-Vegetable waxes	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1521.90.00	-Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1522.00.00	Degras; residues resulting from the treatment of fatty substances or animal or vegetable waxes.	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
15.21	Cires végétales (autres que les triglycérides), cires d'abeilles ou d'autres insectes et spermaceti, même raffinés ou colorés.				
1521.10.00	-Cires végétales	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1521.90.00	-Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1522.00.00	Dégras; résidus provenant du traitement des corps gras ou des cires animales ou végétales.	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

Section IV**PREPARED FOODSTUFFS; BEVERAGES, SPIRITS AND VINEGAR;
TOBACCO AND MANUFACTURED TOBACCO SUBSTITUTES****Note.**

1. In this Section the term "pellets" means products which have been agglomerated either directly by compression or by the addition of a binder in a proportion not exceeding 3% by weight.

Section IV**PRODUITS DES INDUSTRIES ALIMENTAIRES; BOISSONS,
LIQUIDES ALCOOLIQUES ET VINAIGRES; TABACS
ET SUCCÉDANÉS DE TABAC FABRIQUÉS****Note.**

1. Dans la présente Section, l'expression *agglomérés sous forme de pellets* désigne les produits présentés sous forme de cylindres, boulettes, etc. agglomérés soit par simple pression, soit par adjonction d'un liant dans une proportion n'excédant pas 3 % en poids.

Chapter 16**PREPARATIONS OF MEAT, OF FISH OR OF CRUSTACEANS,
MOLLUSCS OR OTHER AQUATIC INVERTEBRATES****Notes.**

1. This Chapter does not cover meat, meat offal, fish, crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates, prepared or preserved by the processes specified in Chapters 2 or 3 or heading No. 05.04.
2. Food preparations fall in this Chapter provided that they contain more than 20% by weight of sausage, meat, meat offal, blood, fish or crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates, or any combination thereof. In cases where the preparation contains two or more of the products mentioned above, it is classified in the heading of Chapter 16 corresponding to the component or components which predominate by weight. These provisions do not apply to the stuffed products of heading No. 19.02 or to the preparations of heading No. 21.03 or 21.04.

Subheading Notes.

1. For the purpose of subheading No. 1602.10, the expression "homogenised preparations" means preparations of meat, meat offal or blood, finely homogenised, put up for retail sale as infant food or for dietetic purposes, in containers of a net weight content not exceeding 250 g. For the application of this definition no account is to be taken of small quantities of any ingredients which may have been added to the preparation for seasoning, preservation or other purposes. These preparations may contain a small quantity of visible pieces of meat or meat offal. This subheading takes precedence over all other subheadings of heading No. 16.02.
2. The fish and crustaceans specified in the subheadings of heading No. 16.04 or 16.05 under their common names only, are of the same species as those mentioned in Chapter 3 under the same name.

Supplementary Note.

1. "Specially defined mixtures" of tariff items nos. 1602.31.11, 1602.31.92, 1602.32.11 and 1602.32.92 means chicken or turkey or a product containing chicken or turkey, wherein 13% or more of the total weight of the product is comprised of goods other than the following: chicken, turkey, bread or breading, batter, oil, glazing, other coatings and bastes, and any added water (including that used in marination, glazing, other coatings, bastes, breading and batter). For the purposes of this definition, the weight of all ingredients shall be taken from the product specification sheets for that product required under the *Meat Inspection Act* for product labelling purposes.

Chapitre 16**PRÉPARATIONS DE VIANDES, DE POISSONS OU DE CRUSTACÉS, DE
MOLLUSQUES OU D'AUTRES INVERTÉBRÉS AQUATIQUES****Notes.**

1. Le présent Chapitre ne comprend pas les viandes, les abats, les poissons, crustacés, mollusques et autres invertébrés aquatiques, préparés ou conservés par les procédés énumérés aux Chapitres 2, 3 ou au n° 05.04.
2. Les préparations alimentaires relèvent du présent Chapitre à condition de contenir plus de 20 % en poids de saucisse, de saucisson, de viande, d'abats, de sang, de poisson ou de crustacés, de mollusques ou d'autres invertébrés aquatiques ou une combinaison de ces produits. Lorsque ces préparations contiennent deux ou plusieurs produits mentionnés ci-dessus, elles sont classées dans la position du Chapitre 16 correspondant au composant qui prédomine en poids. Ces dispositions ne s'appliquent ni aux produits farcis du n° 19.02, ni aux préparations des n°s 21.03 ou 21.04.

Notes de sous-positions.

1. Au sens du n° 1602.10, on entend par *préparations homogénéisées* des préparations de viande, d'abats ou de sang, finement homogénéisées, conditionnées pour la vente au détail comme aliments pour enfants ou pour usages diététiques, en récipients d'un contenu n'excédant pas 250 g. Pour l'application de cette définition, il est fait abstraction des divers ingrédients ajoutés, le cas échéant, à la préparation, en faible quantité, comme assaisonnement ou en vue d'en assurer la conservation ou à d'autres fins. Ces préparations peuvent contenir, en faible quantité, des fragments visibles de viande ou d'abats. Le n° 1602.10 a la priorité sur toutes les autres sous-positions du n° 16.02.
2. Les poissons et crustacés cités dans les sous-positions des n°s 16.04 ou 16.05 sous leur seul nom commun appartiennent aux mêmes espèces que celles qui sont mentionnées dans le Chapitre 3 sous les mêmes appellations.

Note supplémentaire.

1. Les « mélanges définis de spécialité » des n°s tarifaires 1602.31.11, 1602.31.92, 1602.32.11 et 1602.32.92 désignent le poulet ou le dindon ou tout produit contenant du poulet ou du dindon, dont au moins 13 % du poids total sont composés de produits autres que le poulet, le dindon, la chapelure, la pâte, l'huile, le glaçage, les autres enrobures et arrosages et toute eau ajoutée (y compris celle utilisée pour le marinage, le glaçage, les autres enrobures et arrosages, la chapelure et la pâte). Aux fins de cette définition, le poids de tous les ingrédients sera tiré des feuilles de spécifications établies en vertu de la *Loi sur l'inspection des viandes* aux fins de l'étiquetage de ces produits.

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff		
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate	
1601.00	Sausages and similar products, of meat, meat offal or blood; food preparations based on these products.					
	---In cans or glass jars:					
1601.00.11	----Of poultry of heading No. 01.05	15%	12.8% (F)	UST: Free MT: N/A MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 10% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: N/A MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 10% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A	
1601.00.19	----Other	15%	12.8% (F)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 10% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 10% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A	
	---Of fowls of the species <i>Gallus domesticus</i> , other than in cans or glass jars:					
1601.00.21	----Other than spent fowl, within access commitment		1.37¢/kg	0.95¢/kg (B)	UST: Free MT: N/A MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: N/A MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1601.00.22	----Other than spent fowl, over access commitment	252%	238.3% (B)	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A	

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
1601.00	Saucisses, saucissons et produits similaires, de viande, d'abats ou de sang; préparations alimentaires à base de ces produits.				
	---En conserve ou en pots verres :				
1601.00.11	----De volaille de la position n° 01.05	15 %	12,8 % (F)	TÉU: En fr. TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 10 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 10 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1601.00.19	----Autres	15 %	12,8 % (F)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 10 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 10 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
	---De coqs et poules, autres qu'en conserve ou en pots de verres :				
1601.00.21	----Autres que volaille de réforme, dans les limites de l'engagement d'accès	1,37 ¢/kg	0,95 ¢/kg (B)	TÉU: En fr. TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1601.00.22	----Autres que volaille de réforme, au-dessus de l'engagement d'accès	252 %	238,3 % (B)	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
1601.00.23	---Spent fowl	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
	---Of turkeys, other than in cans or glass jars:				
1601.00.31	---Within access commitment	1.37¢/kg	0.95¢/kg (B)	UST: Free MT: N/A MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: N/A MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1601.00.32	---Over access commitment	163.5%	154.7% (B)	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1601.00.90	---Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

260

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
1601.00.23	----Volaille de réforme ---De dindons et dindes, autres qu'en conserve ou en pots de verres:	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1601.00.31 ----Dans les limites de l'engagement d'accès					
1601.00.31	----Dans les limites de l'engagement d'accès	1,37 ¢/kg	0,95 ¢/kg (B)	TÉU: En fr. TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1601.00.32	----Au-dessus de l'engagement d'accès	163,5 %	154,7 % (B)	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1601.00.90	---Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
16.02	Other prepared or preserved meat, meat offal or blood.				
1602.10	-Homogenized preparations				
1602.10.10	---Of fowls of the species <i>Gallus domesticus</i> and turkeys, of heading No. 01.05	15%	12.8% (F)	UST: Free MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: 10% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: 10% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1602.10.90	---Other	15%	12.8% (F)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: 10% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: 10% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1602.20	-Of liver of any animal				
1602.20.10	---Pâtés de foie with truffles	3.5%	3.2% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
	--Paste, of fowls of the species <i>Gallus domesticus</i> , not in cans or glass jars:				
1602.20.21	----Within access commitment	Free	Free (A)	UST: Free MT: N/A MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: N/A MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

261

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
16.02	Autres préparations et conserves de viande, d'abats ou de sang.				
1602.10	-Préparations homogénéisées				
1602.10.10	---De coqs, poules, dindons et dindes de la position n° 01.05	15 %	12,8 % (F)	TÉU: En fr. TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: 10 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: 10 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1602.10.90	---Autres	15 %	12,8 % (F)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: 10 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: 10 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1602.20	-De foies de tous animaux				
1602.20.10	---Patés de foie avec truffes	3,5 %	3,2 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
	---Purée de coqs et poules, autres qu'en conserve ou en pots de verre :				
1602.20.21	---Dans les limites de l'engagement d'accès	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
1602.20.22	----Over access commitment	252%	238.3% (B)	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
---Paste, of turkeys, not in cans or glass jars:					
1602.20.31	----Within access commitment	Free	Free (A)	UST: Free MT: N/A MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: N/A MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1602.20.32	----Over access commitment	163.5%	154.7% (B)	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1602.20.90	---Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

262

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
1602.20.22	----Au-dessus de l'engagement d'accès	252 %	238,3 % (B)	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
---Purée de dindons et dindes, autres qu'en conserve ou en pots de verre :					
1602.20.31	----Dans les limites de l'engagement d'accès	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1602.20.32	----Au-dessus de l'engagement d'accès	163,5 %	154,7 % (B)	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1602.20.90	---Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
-Of poultry of heading No. 01.05:					
1602.31	--Of turkeys				
	---Prepared meals:				
1602.31.11	----Specially defined mixtures	13%	11.2% (B)	UST: Free MT: N/A MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 10% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: N/A MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 10% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1602.31.12	----Other, within access commitment	10.5%	7.5% (B)	UST: Free MT: N/A MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 10.5% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: N/A MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 7.5% (F) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1602.31.13	----Other, over access commitment, bone in	179.5% but not less than \$3.98/kg	169.6% but not less than \$3.76/kg (B)	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1602.31.14	----Other, over access commitment, boneless	179.5% but not less than \$6.56/kg	169.6% but not less than \$6.18/kg (B)	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

263

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
-De volailles du n° 01.05 :					
1602.31	--De dinde				
---Plats cuisinés :					
1602.31.11	----Mélanges définis de spécialité	13 %	11,2 % (B)	TÉU: En fr. TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 10 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 10 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1602.31.12	----Autres, dans les limites de l'engagement d'accès	10,5 %	7,5 % (B)	TÉU: En fr. TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 10,5 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 7,5 % (F) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1602.31.13	----Autres, au-dessus de l'engagement d'accès, non désossés	179,5 % mais pas moins de 3,98 \$/kg	169,6 % mais pas moins de 3,76 \$/kg (B)	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1602.31.14	----Autres, au-dessus de l'engagement d'accès, désossés	179,5 % mais pas moins de 6,56 \$/kg	169,6 % mais pas moins de 6,18 \$/kg (B)	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
---Other:					
1602.31.91	----In cans or glass jars	15%	12.8% (B)	UST: Free MT: N/A MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 10% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: N/A MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 10% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1602.31.92	----Specially defined mixtures, other than in cans or glass jars	3%	2.7% (B)	UST: Free MT: N/A MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 3% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: N/A MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 2% (J) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1602.31.93	----Other, within access commitment	7.5% but not less than 6.83¢/kg or more than 13.67¢/kg	5.4% but not less than 4.74¢/kg or more than 9.48¢/kg (B)	UST: Free MT: N/A MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: N/A MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1602.31.94	----Other, over access commitment, bone in	175% but not less than \$3.88/kg	165.3% but not less than \$3.67/kg (B)	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

264

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
---Autres :					
1602.31.91	----En conserve ou en pots de verre	15 %	12,8 % (B)	TÉU: En fr. TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 10 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 10 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1602.31.92	----Mélanges définis de spécialité, autres qu'en conserve ou en pots de verre	3 %	2,7 % (B)	TÉU: En fr. TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 3 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 2 % (J) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1602.31.93	----Autres, dans les limites de l'engagement d'accès	7,5 % mais pas moins de 6,83 ¢/kg or more than 13,67 ¢/kg	5,4 % mais pas moins de 4,74¢/kg ou plus de 9,48 ¢/kg (B)	TÉU: En fr. TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1602.31.94	----Autres, au-dessus de l'engagement d'accès, non désossés	175 % mais pas moins de 3,88 \$/kg	165,3 % mais pas moins de 3,67 \$/kg (B)	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
1602.31.95	----Other, over access commitment, boneless	175% but not less than \$6.38/kg	165.3% but not less than \$6.03/kg (B)	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1602.32	--Of fowls of the species <i>Gallus domesticus</i>				
	---Prepared meals:				
1602.32.11	----Of spent fowl; Specially defined mixtures	13%	11.2% (B)	UST: Free MT: N/A MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 10% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: N/A MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 10% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1602.32.12	----Other, within access commitment	10.5%	7.5% (B)	UST: Free MT: N/A MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 10.5% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: N/A MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 7.5% (J) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1602.32.13	----Other, over access commitment, bone in	267% but not less than \$6.25/kg	253.2% but not less than \$5.91/kg (B)	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

265

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
1602.31.95	----Autres, au-dessus de l'engagement d'accès, désossés	175 % mais pas moins de 6,38 \$/kg	165,3 % mais pas moins de 6,03 \$/kg (B)	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1602.32	--De coqs et de poules				
	---Plats cuisinés :				
1602.32.11	----Volaille de réforme; Mélanges définis de spécialité	13 %	11,2 % (B)	TÉU: En fr. TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 10 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 10 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1602.32.12	----Autres, dans les limites de l'engagement d'accès	10,5 %	7,5 % (B)	TÉU: En fr. TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 10,5 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 7,5 % (J) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1602.32.13	----Autres, au-dessus de l'engagement d'accès, non désossés	267 % mais pas moins de 6,25 \$/kg	253,2 % mais pas moins de 5,91 \$/kg (B)	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
1602.32.14	----Other, over access commitment, boneless	267% but not less than \$11.16/kg	253.2% but not less than \$10.54/kg (B)	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
---Other:					
1602.32.91	----In cans or glass jars	11%	9.6% (B)	UST: Free MT: N/A MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: N/A MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1602.32.92	----Specially defined mixtures, other than in cans or glass jars; Spent fowl other than in cans or glass jars	2%	1.8% (B)	UST: Free MT: N/A MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: N/A MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1602.32.93	----Other, within access commitment	7.5% but not less than 6.83¢/kg or more than 13.67¢/kg	5.4% but not less than 4.74¢/kg or more than 9.48¢/kg (B)	UST: Free MT: N/A MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: N/A MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

266

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
1602.32.14	----Autres, au-dessus de l'engagement d'accès, désossés	267 % mais pas moins de 11,16 \$/kg	253,2 % mais pas moins de 10,54 \$/kg (B)	TÉU: S/O TM: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
	----Autres :				
1602.32.91	----En conserve ou en pots de verre	11 %	9,6 % (B)	TÉU: En fr. TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1602.32.92	----Mélanges définis de spécialité, autres qu'en conserve ou en pots de verre; Volaille de réforme autres qu'en conserve ou en pots de verre	2 %	1,8 % (B)	TÉU: En fr. TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1602.32.93	----Autres, dans les limites de l'engagement d'accès	7,5 % mais pas moins de 6,83 ¢/kg or more than 13,67 ¢/kg	5,4 % mais pas moins de 4,74 ¢/kg ou plus de 9,48 ¢/kg (B)	TÉU: En fr. TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
1602.32.94	----Other, over access commitment, bone in	263.5% but not less than \$6.15/kg	249% but not less than \$5.81/kg (B)	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1602.32.95	----Other, over access commitment, boneless	263.5% but not less than \$10.97/kg	249% but not less than \$10.36/kg (B)	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1602.39	--Other				
1602.39.10	---Prepared meals	13%	11.2% (B)	UST: Free MT: N/A MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 10% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: N/A MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 10% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
	---Other:				
1602.39.91	----Of ducks, geese or guinea fowls, in cans or glass jars	11%	9.6% (B)	UST: Free MT: N/A MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: N/A MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

267

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
1602.32.94	----Autres, au-dessus de l'engagement d'accès, non désossés	263,5 % mais pas moins de 6,15 \$/kg	249 % mais pas moins de 5,81 \$/kg (B)	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1602.32.95	----Autres, au-dessus de l'engagement d'accès, désossés	263,5 % mais pas moins de 10,97 \$/kg	249 % mais pas moins de 10,36 \$/kg (B)	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1602.39	--Autres				
1602.39.10	---Plats cuisinés	13 %	11,2 % (B)	TÉU: En fr. TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 10 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 10 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
	---Autres :				
1602.39.91	----De canards, oies ou pintades, en conserve ou en pots de verre	11 %	9,6 % (B)	TÉU: En fr. TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
1602.39.99	----Other	2%	1.8% (B)	UST: Free MT: N/A MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: N/A MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
	-Of swine:				
1602.41	--Hams and cuts thereof				
1602.41.10	---In cans or glass jars	11%	9.6% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1602.41.90	---Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1602.42	--Shoulders and cuts thereof				
1602.42.10	---In cans or glass jars	11%	9.6% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 6% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 5% (J) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

268

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
1602.39.99	---Autres	2 %	1,8 % (B)	TÉU: En fr. TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
-De l'espèce porcine :					
1602.41	--Jambons et leurs morceaux				
1602.41.10	---En conserve ou en pots de verre	11 %	9,6 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1602.41.90	---Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1602.42	--Épaules et leurs morceaux				
1602.42.10	---En conserve ou en pots de verre	11 %	9,6 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 6 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 5 % (J) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
1602.42.90	--Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1602.49	--Other, including mixtures				
1602.49.10	---In cans or glass jars; Prepared meals	15%	12.8% (F)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 8% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 5% (J) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1602.49.90	--Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1602.50	-Of bovine animals				
1602.50.10	---Prepared meals	13%	11.2% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 8% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 5% (J) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

269

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
1602.42.90	---Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1602.49	--Autres, y compris les mélanges				
1602.49.10	---En conserve ou en pots de verre; Plats cuisinés	15 %	12,8 % (F)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 8 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 5 % (J) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1602.49.90	---Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1602.50	-De l'espèce bovine				
1602.50.10	---Plats cuisinés	13 %	11,2 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 8 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 5 % (J) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
---Other:					
1602.50.91	----In cans or glass jars	11%	9.6% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1602.50.99	----Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: Free NZT: Free	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: Free (A) NZT: Free (A)
1602.90	-Other, including preparations of blood of any animal				
1602.90.10	---Prepared meals	13%	11.2% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 8% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 5% (J) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
---Other:					
1602.90.91	----In cans or glass jars	15%	12.8% (F)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 8% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 8% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

270

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
---Autres :					
1602.50.91	----En conserve ou en pots de verre	11 %	9,6 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1602.50.99	----Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: En fr. TNZ: En fr.	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: En fr. (A) TNZ: En fr. (A)
1602.90	-Autres, y compris les préparations de sang de tous animaux				
1602.90.10	---Plats cuisiñés	13 %	11,2 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 8 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 5 % (J) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
---Autres :					
1602.90.91	----En conserve ou en pots de verre	15 %	12,8 % (F)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 8 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 8 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
1602.90.99	----Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: Free NZT: Free	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: Free (A) NZT: Free (A)
1603.00	Extracts and juices of meat, fish or crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates.				
1603.00.10	---Of meat	7.5%	6.4% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 5% LDCT: Free CCCT: Free AUT: Free NZT: Free	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 5% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: Free (A) NZT: Free (A)
1603.00.20	---Of fish or crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates	3%	3% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: 2% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 2% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1604	Prepared or preserved fish; caviar and caviar substitutes prepared from fish eggs.				
	-Fish, whole or in pieces, but not minced:				
1604.11.00	--Salmon	2%	2% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

271

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
1602.90.99	----Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: En fr. TNZ: En fr.	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: En fr. (A) TNZ: En fr. (A)
1603.00	Extraits et jus de viande, de poissons ou de crustacés, de mollusques ou d'autres invertébrés aquatiques.				
1603.00.10	--De viande	7,5 %	6,4 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 5 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: En fr. TNZ: En fr.	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 5 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: En fr. (A) TNZ: En fr. (A)
1603.00.20	--De poissons ou de crustacés, de mollusques ou d'autres invertébrés aquatiques	3 %	3 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: 2 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 2 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
16.04	Préparations et conserves de poissons; caviar et ses succédanés préparés à partir d'oeufs de poisson.				
	-Poissons entiers ou en morceaux, à l'exclusion des poissons hachés :				
1604.11.00	--Saumons	2 %	2 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
1604.12	--Herrings				
1604.12.10	---Pickled	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1604.12.90	---Other	5%	5% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1604.13	--Sardines, sardinella and brisling or sprats				
1604.13.10	---In cans or glass jars	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1604.13.90	---Other	9%	9% (A)	UST: Free MT: 3.5% MUST: 3.5% CT: Free CIAT: N/A GPT: 7% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (I) MUST: Free (I) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 7% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

272

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
1604.12	--Harengs				
1604.12.10	---Saumurés	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1604.12.90	---Autres	5 %	5 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1604.13	--Sardines, sardinelles et sprats ou esprots				
1604.13.10	---En conserve ou en pots de verre	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1604.13.90	---Autres	9 %	9 % (A)	TÉU: En fr. TM: 3,5 % TMÉU: 3,5 % TC: En fr. TACI: S/O TPG: 7 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (I) TMÉU: En fr. (I) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 7 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
1604.14	--Tunas, skipjack and bonito (<i>Sarda spp.</i>)				
1604.14.10	---Atlantic bonito	4.5%	4.5% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1604.14.90	---Other	7%	7% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: 3.5% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 3.5% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1604.15.00	--Mackerel	8%	8% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1604.16	--Anchovies				
1604.16.10	---In cans or glass jars	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

273

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux Initial	Taux final
1604.14	--Thons, listaos et bonites (<i>Sarda spp.</i>)				
1604.14.10	---Bonite d'Atlantique	4,5 %	4,5 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1604.14.90	---Autres	7 %	7 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: 3,5 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 3,5 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1604.15.00	--Maquereaux	8 %	8 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1604.16	--Anchois				
1604.16.10	---En conserve ou en pots de verre	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
1604.16.90	--Other	9%	9% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: 5% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 5% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1604.19	--Other				
1604.19.10	--Whitebait, in cans or glass jars	7%	7% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: 7% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: Free	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 7% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: Free (A)
1604.19.90	--Other	7%	7% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: 7% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 7% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1604.20	-Other prepared or preserved fish				
1604.20.10	--Prepared meals	11%	11% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: 10% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 10% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

274

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
1604.16.90	---Autres	9 %	9 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: 5 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 5 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1604.19	--Autres				
1604.19.10	---«Whitebait» en conserve ou en pots de verre	7 %	7 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: 7 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: En fr.	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 7 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: En fr. (A)
1604.19.90	---Autres	7 %	7 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: 7 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 7 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1604.20	-Autres préparations et conserves de poissons				
1604.20.10	---Plats cuisinés	11 %	11 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: 10 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 10 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
1604.20.20	---Gefilte fish	7%	7% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: 7% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: 7% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1604.20.90	---Other	7%	7% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: 7% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 7% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1604.30.00	-Caviar and caviar substitutes	3%	3% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
16.05	Crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates, prepared or preserved.				
1605.10.00	-Crab	5%	5% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

275

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
1604.20.20	---Poissons «gefille»	7 %	7 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: 7 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: 7 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1604.20.90	---Autres	7 %	7 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: 7 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 7 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1604.30.00	-Caviar et ses succédanés	3 %	3 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
16.05	Crustacés, mollusques et autres invertébrés aquatiques, préparés ou conservés.				
1605.10.00	-Crabes	5 %	5 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
1605.20.00	-Shrimps and prawns	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1605.30	-Lobster	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1605.30.10	--Shelled, cooked by steaming or boiling in water, whether or not frozen but not further prepared or preserved	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1605.30.90	--Other	4%	4% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: 3% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 3% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1605.40	-Other crustaceans				
1605.40.10	--Crayfish, in cans or glass jars	5%	5% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: Free	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: Free (A)

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

276

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
1605.20.00	-Crevettes	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1605.30	-Homards				
1605.30.10	---Sans carapace, cuite à la vapeur ou bouillie dans l'eau, congelée ou non mais non autrement préparée ou conservée	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1605.30.90	---Autres	4 %	4 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: 3 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 3 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1605.40	-Autres crustacés				
1605.40.10	---«Crayfish» en conserve ou en pots de verre	5 %	5 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: En fr.	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: En fr. (A)

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
1605.40.90	---Other	5%	5% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1605.90	-Other				
1605.90.10	---Squid, octopus and cuttle fish	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1605.90.20	---Oysters	2%	2% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1605.90.30	---Clams	6.5%	6.5% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: 6% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 6% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

277

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
1605.40.90	---Autres	5 %	5 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1605.90	-Autres				
1605.90.10	---Calmar, poulpe et seiche	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1605.90.20	---Huîtres	2 %	2 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1605.90.30	---Palourdes	6,5 %	6,5 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: 6 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 6 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
1605.90.40	---Toheroas, in cans or glass jars	4%	4% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: 3% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: Free	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 3% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: Free (A)
1605.90.90	---Other	4%	4% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: 3% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 3% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

278

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
1605.90.40	---«Toheroas» en conserve ou en pots de verre	4 %	4 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: 3% TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: En fr.	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 3 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: En fr. (A)
1605.90.90	---Autres	4 %	4 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: 3 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 3 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

Chapter 17**SUGARS AND SUGAR CONFECTIONERY****Note.**

1. This Chapter does not cover:
 - (a) Sugar confectionery containing cocoa (heading No. 18.06);
 - (b) Chemically pure sugars (other than sucrose, lactose, maltose, glucose and fructose) or other products of heading No. 29.40; or
 - (c) Medicaments or other products of Chapter 30.

Subheading Note.

1. For the purpose of subheading Nos. 1701.11 and 1701.12, "raw sugar" means sugar whose content of sucrose by weight, in the dry state, corresponds to a polarimeter reading of less than 99.5°.

Chapitre 17**SUCRES ET SUCRERIES****Note.**

1. Le présent Chapitre ne comprend pas :
 - a) les sucreries contenant du cacao (n° 18.06);
 - b) les sucres chimiquement purs (autres que le saccharose, le lactose, le maltose, le glucose et le fructose (lévulose)) et les autres produits du n° 29.40;
 - c) les médicaments et autres produits du Chapitre 30.

Note de sous-position.

1. Au sens des n°s 1701.11 et 1701.12, on entend par *sucré brut* le sucre contenant en poids, à l'état sec, un pourcentage de saccharose correspondant à une lecture au polarimètre inférieure à 99,5°.

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
17.01	Cane or beet sugar and chemically pure sucrose, in solid form.				
	-Raw sugar not containing added flavouring or colouring matter:				
1701.11	--Cane sugar				
1701.11.10	--For use by sugar refineries in the production of refined sugar used in the manufacture of wine	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: Free NZT: Free	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: Free (A) NZT: Free (A)
1701.11.20	--Not exceeding 96° of polarization	\$22.05/tonne	\$22.05/tonne (A)	UST: Free MT: \$22.05/ tonne (A1) MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: Free NZT: Free	UST: Free (A) MT: \$22.05/ tonne (A1) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: Free (A) NZT: Free (A)
1701.11.30	--Exceeding 96° but not exceeding 97° of polarization	\$22.61/tonne	\$22.61/tonne (A)	UST: Free MT: \$22.61/ tonne (A1) MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: Free NZT: Free	UST: Free (A) MT: \$22.61/ tonne (A1) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: Free (A) NZT: Free (A)

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

280

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
17.01	Sucres de canne ou de betterave et saccharose chimiquement pur, à l'état solide.				
	-Sucres bruts sans addition d'aromatisants ou de colorants:				
1701.11	--De canne				
1701.11.10	---Devant servir par une raffinerie du sucre raffiné servant à la fabrication du vin	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: En fr. TNZ: En fr.	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: En fr. (A) TNZ: En fr. (A)
1701.11.20	---Ne titrant pas plus de 96° de polarisation	22,05 \$/tonne métrique	22,05 \$/tonne métrique (A)	TÉU: En fr. TM: 22,05 \$/ tonne métrique (A1) TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: En fr. TNZ: En fr.	TÉU: En fr. (A) TM: 22,05 \$/ tonne métrique (A1) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: En fr. (A) TNZ: En fr. (A)
1701.11.30	---Titrant plus de 96° mais pas plus de 97° de polarisation	22,61 \$/tonne métrique	22,61 \$/tonne métrique (A)	TÉU: En fr. TM: 22,61 \$/ tonne métrique (A1) TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: En fr. TNZ: En fr.	TÉU: En fr. (A) TM: 22,61 \$/ tonne métrique (A1) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: En fr. (A) TNZ: En fr. (A)

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
1701.11.40	--Exceeding 97° but not exceeding 98° of polarization	\$23.18/tonne	\$23.18/tonne (A)	UST: Free MT: \$23.18/ tonne MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: Free NZT: Free	UST: Free (A) MT: \$23.18/ tonne (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: Free (A) NZT: Free (A)
1701.11.50	--Exceeding 98° but not exceeding 99° of polarization	\$25.57/tonne	\$25.57/tonne (A)	UST: Free MT: \$25.57/ tonne MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: Free NZT: Free	UST: Free (A) MT: \$25.57/ tonne (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: Free (A) NZT: Free (A)
1701.11.60	--Exceeding 99° but less than 99.5° of polarization	\$24.69/tonne	\$24.69/tonne (A)	UST: Free MT: \$24.69/ tonne MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: Free NZT: Free	UST: Free (A) MT: \$24.69/ tonne (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: Free (A) NZT: Free (A)
1701.12	--Beet sugar				
1701.12.10	--For use by sugar refineries in the production of refined sugar used in the manufacture of wine	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
1701.11.40	--Titrant plus de 97° mais pas plus de 98° de polarisation	23,18 \$/tonne métrique	23,18 \$/tonne métrique (A)	TÉU: En fr. TM: 23,18 \$/ tonne métrique TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: En fr. TNZ: En fr.	TÉU: En fr. (A) TM: 23,18 \$/ tonne métrique (A1) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: En fr. (A) TNZ: En fr. (A)
1701.11.50	--Titrant plus de 98° mais pas plus de 99° de polarisation	25,57 \$/tonne métrique	25,57 \$/tonne métrique (A)	TÉU: En fr. TM: 25,57 \$/ tonne métrique TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: En fr. TNZ: En fr.	TÉU: En fr. (A) TM: 25,57 \$/ tonne métrique (A1) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: En fr. (A) TNZ: En fr. (A)
1701.11.60	--Titrant plus de 99° mais pas plus de 99,5° de polarisation	24,69 \$/tonne métrique	24,69 \$/tonne métrique (A)	TÉU: En fr. TM: 24,69 \$/ tonne métrique TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: En fr. TNZ: En fr.	TÉU: En fr. (A) TM: 24,69 \$/ tonne métrique (A1) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: En fr. (A) TNZ: En fr. (A)
1701.12	--De betterave				
1701.12.10	--Devant servir par un raffinerie du sucre raffiné servant à la fabrication du vin	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
1701.12.90	--Other	\$24.69/tonne	\$24.69/tonne (A)	UST: Free MT: \$24.69/ tonne MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: \$24.69/ tonne (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
	-Other:				
1701.91.00	--Containing added flavouring or colouring matter	\$30.86/tonne	\$30.86/tonne (A)	UST: Free MT: \$30.86/ tonne MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: \$22.05/ tonne NZT: \$22.05/ tonne	UST: Free (A) MT: \$30.86/ tonne (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: \$22.05/ tonne (A) NZT: \$22.05/ tonne (A)
1701.99.00	--Other	\$30.86/tonne	\$30.86/tonne (A)	UST: Free MT: \$30.86/ tonne MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: \$22.05/ tonne NZT: \$22.05/ tonne	UST: Free (A) MT: \$30.86/ tonne (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: \$22.05/ tonne (A) NZT: \$22.05/ tonne (A)

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
1701.12.90	---Autres	24,69 \$/tonne métrique	24,69 \$/tonne métrique (A)	TÉU: En fr. TM: 24,69 \$/ tonne métrique TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: 24,69 \$/ tonne métrique (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
-Autres :					
1701.91.00	--Additionnés d'aromatisants ou de colorants	30,86 \$/tonne métrique	30,86 \$/tonne métrique (A)	TÉU: En fr. TM: 30,86 \$/ tonne métrique TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: 22,05 \$/ tonne métrique TNZ: 22,05 \$/ tonne métrique	TÉU: En fr. (A) TM: 30,86 \$/ tonne métrique (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: 22,05 \$/ tonne métrique (A) TNZ: 22,05 \$/ tonne métrique (A)
1701.99.00	--Autres	30,86 \$/tonne métrique	30,86 \$/tonne métrique (A)	TÉU: En fr. TM: 30,86 \$/ tonne métrique TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: 22,05 \$/ tonne métrique TNZ: 22,05 \$/ tonne métrique	TÉU: En fr. (A) TM: 30,86 \$/ tonne métrique (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: 22,05 \$/ tonne métrique (A) TNZ: 22,05 \$/ tonne métrique (A)

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
17.02	Other sugars, including chemically pure lactose, maltose, glucose and fructose, in solid form; sugar syrups not containing added flavouring or colouring matter; artificial honey, whether or not mixed with natural honey; caramel.				
	-Lactose and lactose syrup:				
1702.11.00	--Containing by weight 99% or more lactose, expressed as anhydrous lactose, calculated on the dry matter	7.5%	6.4% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: 5% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: 5% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1702.19.00	--Other	7.5%	6.4% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: 5% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: 5% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1702.20.00	-Maple sugar and maple syrup	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
17.02	Autres sucres, y compris le lactose, le maltose, le glucose et le fructose (lévulose) chimiquement purs, à l'état solide; sirops de sucre sans addition d'aromatiseurs ou de colorants; succédanés du miel, même mélangés de miel naturel; sucre et mélasse caramélisés.				
	-Lactose et sirop de lactose :				
1702.11.00	--Contenant en poids 99 % ou plus de lactose, exprimé en lactose anhydre calculé sur matière sèche	7,5 %	6,4 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: 5 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: 5 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1702.19.00	--Autres	7,5 %	6,4 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: 5 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: 5 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1702.20.00	-Sucre et sirop d'érable	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
1702.30	-Glucose and glucose syrup, not containing fructose or containing in the dry state less than 20% by weight of fructose				
1702.30.10	--Crystalline dextrose, having a dextrose equivalent of 90% or more but not more than 10% by weight of moisture	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1702.30.90	---Other	4.5%	3.5% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1702.40.00	-Glucose and glucose syrup, containing in the dry state at least 20% but less than 50% by weight of fructose	7.5%	6% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1702.50.00	-Chemically pure fructose	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
1702.30	-Glucose et sirop de glucose, ne contenant pas de fructose ou contenant en poids à l'état sec moins de 20 % de fructose				
1702.30.10	--Dextrose cristallin, ayant un équivalent en dextrose d'au moins 90 % mais n'excédant pas 10 % en poids d'humidité	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1702.30.90	---Autres	4,5 %	3,5 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1702.40.00	-Glucose et sirop de glucose, contenant en poids à l'état sec de 20 % inclus à 50 % exclus de fructose	7,5 %	6 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1702.50.00	-Fructose chimiquement pur	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
1702.60.00	-Other fructose and fructose syrup, containing in the dry state more than 50% by weight of fructose	4.5%	3.5% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1702.90	-Other, including invert sugar				
	--Invert sugar and other sugar syrups containing, after inversion, reducing sugars weighing 75% or more of the total solid weight and in receptacles where the gross weight exceeds 27 kg:				
1702.90.11	----Containing reducing sugars after inversion not exceeding 65% by weight of the total syrup	\$14.24/tonne	\$11.99/tonne (B)	UST: Free MT: \$14.24/tonne MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: \$11.99/tonne (B) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1702.90.12	----Containing reducing sugars after inversion exceeding 65% but not exceeding 70% by weight of the total syrup.	\$15.49/tonne	\$13.05/tonne (B)	UST: Free MT: \$15.49/tonne MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: \$13.05/tonne (B) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
1702.60.00	-Autre fructose et sirop de fructose, contenant en poids à l'état sec plus de 50 % de fructose	4,5 %	3,5 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1702.90	-Autres, y compris le sucre inverti (ou interverti)				
	---Sucre inverti et autres sirops de sucres, contenant, après inversion, des sucres réducteurs qui pèsent 75 % ou plus du poids total des solides, en récipients où le poids brut excède 27 kg :				
1702.90.11	----Contenant des sucres réducteurs, après inversion, n'excédant pas 65 % du poids total du sirop	14,24 \$/tonne métrique	11,99 \$/tonne métrique (B)	TÉU: En fr. TM: 14,24 \$/ tonne métrique TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: 11,99 \$/ tonne métrique (B1) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1702.90.12	----Contenant des sucres réducteurs, après inversion, excédant 65% mais n'excédant pas 70 % du poids total du sirop	15,49 \$/tonne métrique	13,05 \$/tonne métrique (B)	TÉU: En fr. TM: 15,49 \$/ tonne métrique TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: 13,05 \$/ tonne métrique (B1) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
1702.90.13	----Containing reducing sugars after inversion exceeding 70% but not exceeding 71% by weight of the total syrup	\$15.74/tonne	\$13.26/tonne (B)	UST: Free MT: \$15.74/ tonne MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: \$13.26/ tonne (B1) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1702.90.14	----Containing reducing sugars after inversion exceeding 71% but not exceeding 72% by weight of the total syrup	\$15.99/tonne	\$13.47/tonne (B)	UST: Free MT: \$15.99/ tonne MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: \$13.47/ tonne (B1) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1702.90.15	----Containing reducing sugars after inversion exceeding 72% but not exceeding 73% by weight of the total syrup	\$16.25/tonne	\$13.69/tonne (B)	UST: Free MT: \$16.25/ tonne MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: \$13.69/ tonne (B1) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1702.90.16	----Containing reducing sugars after inversion exceeding 73% but not exceeding 74% by weight of the total syrup	\$16.50/tonne	\$13.90/tonne (B)	UST: Free MT: \$16.50/ tonne MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: \$13.90/ tonne (B1) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
1702.90.13	----Contenant des sucres réducteurs, après inversion, excédant 70 % mais n'excédant pas 71 % du poids total du sirop	15,74 \$/tonne métrique	13,26 \$/tonne métrique (B)	TÉU: En fr. TM: 15,74 \$/tonne métrique TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: 13,26 \$/tonne métrique (B1) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1702.90.14	----Contenant des sucres réducteurs, après inversion, excédant 71 % mais n'excédant pas 72 % du poids total du sirop	15,99 \$/tonne métrique	13,47 \$/tonne métrique (B)	TÉU: En fr. TM: 15,99 \$/tonne métrique TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: 13,47 \$/tonne métrique (B1) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1702.90.15	----Contenant des sucres réducteurs, après inversion, excédant 72 % mais n'excédant pas 73 % du poids total du sirop	16,25 \$/tonne métrique	13,69 \$/tonne métrique (B)	TÉU: En fr. TM: 16,25 \$/tonne métrique TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: 13,69 \$/tonne métrique (B1) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
i 702.90.16	----Contenant des sucres réducteurs, après inversion, excédant 73 % mais n'excédant pas 74 % du poids total du sirop	16,50 \$/tonne métrique	13,90 \$/tonne métrique (B)	TÉU: En fr. TM: 16,50 \$/tonne métrique TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: 13,90 \$/tonne métrique (B1) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
1702.90.17	---Containing reducing sugars after inversion exceeding 74% but not exceeding 75% by weight of the total syrup	\$16.75/tonne	\$14.11/tonne (B)	UST: Free MT: \$16.75/tonne MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: \$14.11/tonne (B) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1702.90.18	---Containing reducing sugars after inversion exceeding 75% by weight of the total syrup	\$18.01/tonne	\$15.17/tonne (B)	UST: Free MT: \$18.01/tonne MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: \$15.17/tonne (B) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1702.90.20	---Artificial honey, whether or not mixed with natural honey	2.52¢/kg	2.12¢/kg (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1702.90.30	---Other invert sugars and other sugar syrups	\$5.36/tonne	\$4.52/tonne (B)	UST: Free MT: \$5.36/tonne MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: \$4.52/tonne (B) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

287

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux Initial	Taux final	Taux initial	Taux final
1702.90.17	---Contenant des sucres réducteurs, après invertion, excédant 74 % mais n'excédant pas 75 % du poids total du sirop	16,75 \$/tonne métrique	14,11 \$/tonne métrique (B)	TÉU: En fr. TM: 16,75 \$/tonne métrique TMEU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: 14,11 \$/tonne métrique (B1) TMEU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1702.90.18	---Contenant des sucres réducteurs, après invertion, excédant 75 % du poids total du sirop	18,01 \$/tonne métrique	15,17 \$/tonne métrique (B)	TÉU: En fr. TM: 18,01 \$/tonne métrique TMEU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: 15,17 \$/tonne métrique (B1) TMEU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1702.90.20	--Succédanés du miel, mélangé ou non avec du miel naturels	2,52 ¢/kg	2,12 ¢/kg (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMEU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMEU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1702.90.30	--Autres sucres invertis et autres sirops du sucre	5,36 \$/tonne métrique	4,52 \$/tonne métrique (B)	TÉU: En fr. TM: 5,36 \$/tonne métrique TMEU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: 4,52 \$/tonne métrique (B1) TMEU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
1702.90.40	--Chemically pure maltose	7.5%	6.4% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: 5% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: 5% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1702.90.50	--Colouring caramels	8.5%	8.5% (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: 3% LDCT: Free CCCT: Free AUT: \$22.05/ tonne NZT: \$22.05/ tonne	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: 3% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: \$22.05/ tonne (A) NZT: \$22.05/ tonne (A)
1702.90.60	--Other sucrose sugars	\$30.86/tonne	\$26.67/ tonne (F)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: \$22.05/ tonne NZT: \$22.05/ tonne	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: \$22.05/ tonne (A) NZT: \$22.05/ tonne (A)
1702.90.90	--Other	13%	11.2% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: 8% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: 7% (J) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

288

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
I702.90.40	---Maltose chimiquement pur	7,5 %	6,4 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: 5 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: 5 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
I702.90.50	---Caramels dits «colorants»	8,5 %	8,5 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: 3 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: 22,05 \$/ tonne métrique TNZ: 22,05 \$/ tonne métrique	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: 3 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: 22,05 \$/ tonne métrique (A) TNZ: 22,05 \$/ tonne métrique (A)
I702.90.60	---Autres saccharoses	30,86 \$/tonne métrique	26,67 \$/tonne métrique (F)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: 22,05 \$/ tonne métrique TNZ: 22,05 \$/ tonne métrique	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: 22,05 \$/ tonne métrique (A) TNZ: 22,05 \$/ tonne métrique (A)
I702.90.90	---Autres	13 %	11,2 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: 8 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: 7 % (J) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
17.03	Molasses resulting from the extraction or refining of sugar.				
1703.10	-Cane molasses				
1703.10.10	--Powder with admixture other than colouring or anti-caking agents	15%	12.8% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: 5% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: 5% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1703.10.90	---Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1703.90	-Other				
1703.90.10	--Powder with admixture other than colouring or anti-caking agents	15%	12.8% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1703.90.90	---Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

289

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
17.03	Mélasses résultant de l'extraction ou du raffinage du sucre.				
1703.10	-Mélasses de canne				
1703.10.10	---En poudre, mélangé avec d'autres ingrédients, autres que contenant des agents colorants ou empêchant l'agglomération	15 %	12,8 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: 5 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: 5 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1703.10.90	---Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1703.90	-Autres				
1703.90.10	---En poudre, mélangé avec d'autres ingrédients, autres que contenant des agents colorants ou empêchant l'agglomération	15 %	12,8 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1703.90.90	---Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: S/O (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
17.04	Sugar confectionery (including white chocolate), not containing cocoa.				
1704.10.00	-Chewing gum, whether or not sugar-coated	11.5%	9.9% (B)	UST: Free MT: 3.5% MUST: N/A CT: 6% CIAT: Free GPT: 5% LDCT: Free CCCT: Free AUT: 9% NZT: 9%	UST: Free (A) MT: Free (I) MUST: N/A CT: Free (L) CIAT: Free (A) GPT: 5% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: 7.4% (B) NZT: 7.4% (B)
1704.90	-Other				
1704.90.10	---Chestnut cream or paste	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1704.90.20	--Liquorice candy; Toffee	12%	10.4% (B)	UST: Free MT: 3.5% MUST: N/A CT: 6% CIAT: Free GPT: 5% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (I) MUST: N/A CT: Free (L) CIAT: Free (A) GPT: 5% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1704.90.90	---Other	11.5%	9.9% (B)	UST: Free MT: 3.5% MUST: N/A CT: 6% CIAT: Free GPT: 5% LDCT: Free CCCT: Free AUT: 9% NZT: 9%	UST: Free (A) MT: Free (I) MUST: N/A CT: Free (L) CIAT: Free (A) GPT: 5% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: 7.4% (B) NZT: 7.4% (B)

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

290

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
17.04	Sucreries sans cacao (y compris le chocolat blanc).				
1704.10.00	-Gommes à mâcher (chewing-gum), même enrobées de sucre	11,5 %	9,9 % (B)	TÉU: En fr. TM: 3,5 % TMÉU: S/O TC: 6 % TACI: En fr. TPG: 5 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: 9 % TNZ: 9 %	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (I) TMÉU: S/O TC: En fr. (L) TACI: En fr. (A) TPG: 5 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: 7,4 % (B) TNZ: 7,4 % (B)
1704.90	-Autres				
1704.90.10	--Crème ou pâte de marrons	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1704.90.20	--Réglisse candi; Caramel au beurre	12 %	10,4 % (B)	TÉU: En fr. TM: 3,5 % TMÉU: S/O TC: 6 % TACI: En fr. TPG: 5 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (I) TMÉU: S/O TC: En fr. (L) TACI: En fr. (A) TPG: 5 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1704.90.90	--Autres	11,5 %	9,9 % (B)	TÉU: En fr. TM: 3,5 % TMÉU: S/O TC: 6 % TACI: En fr. TPG: 5 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: 9 % TNZ: 9 %	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (I) TMÉU: S/O TC: En fr. (L) TACI: En fr. (A) TPG: 5 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: 7,4 % (B) TNZ: 7,4 % (B)

Chapter 18**COCOA AND COCOA PREPARATIONS****Notes.**

1. This Chapter does not cover the preparations of heading No. 04.03, 19.01, 19.04, 19.05, 21.05, 22.02, 22.08, 30.03 or 30.04.
2. Heading No. 18.06 includes sugar confectionery containing cocoa and, subject to Note 1 to this Chapter, other food preparations containing cocoa.

Chapitre 18

CACAO ET SES PRÉPARATIONS

Notes.

1. Le présent Chapitre ne comprend pas les préparations des n°s 04.03, 19.01, 19.04, 19.05, 21.05, 22.02, 22.08, 30.03 ou 30.04.
2. Le n° 18.06 comprend les sucreries contenant du cacao, ainsi que, sous réserve des dispositions de la Note 1 du présent Chapitre, les autres préparations alimentaires contenant du cacao.

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
1801.00.00	Cocoa beans, whole or broken, raw or roasted.	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1802.00.00	Cocoa shells, husks, skins and other cocoa waste.	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
18.03	Cocoa paste, whether or not defatted.				
1803.10.00	-Not defatted	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1803.20.00	-Wholly or partly defatted	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

292

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
1801.00.00	Cacao en fèves et brisures de fèves, bruts ou torréfiés.	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1802.00.00	Coques, pellicules (pelures) et autres déchets de cacao.	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
18.03	Pâte de cacao, même dégraissée.				
1803.10.00	-Non dégraissée	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1803.20.00	-Complètement ou partiellement dégraissée	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
1804.00.00	Cocoa butter, fat and oil.	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1805.00.00	Cocoa powder, not containing added sugar or other sweetening matter.	7.5%	6.4% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: 3% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: 3% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
18.06	Chocolate and other food preparations containing cocoa.				
1806.10	-Cocoa powder, containing added sugar or other sweetening matter				
1806.10.10	---Containing 90% or more by weight of sugar	7.5%	6.4% (B)	UST: Free MT: 5% MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: 5% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: 5% (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: 5% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1806.10.90	---Other	7.5%	6.4% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: 3% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: 3% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

293

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
1804.00.00	Beurre, graisse et huile de cacao.	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1805.00.00	Poudre de cacao, sans addition de sucre ou d'autres édulcorants.	7,5 %	6,4 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: 3 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: 3 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
18.06	Chocolat et autres préparations alimentaires contenant du cacao.				
1806.10	-Poudre de cacao, avec addition de sucre ou d'autres édulcorants				
1806.10.10	--Contenant au moins 90 % de sucre en poids	7,5 %	6,4 % (B)	TÉU: En fr. TM: 5 % TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: 5 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: 5 % (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: 5 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1806.10.90	--Autres	7,5 %	6,4 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: 3 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: 3 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
1806.20	-Other preparations in blocks, slabs or bars weighing more than 2 kg or in liquid, paste, powder, granular or other bulk form in containers or immediate packings, of a content exceeding 2 kg				
1806.20.10	--Cocoa paste containing added sugar or other sweetening matter, whether or not enriched with additional cocoa butter, but containing no other ingredients	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
	---Chocolate ice cream mix or ice milk mix:				
1806.20.21	----Within access commitment	7.5%	5.4% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: 5% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: 5% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1806.20.22	----Over access commitment	280.5% but not less than \$1.21/kg	265.2% but not less than \$1.15/kg (B)	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1806.20.90	---Other	7.5%	6.4% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: 4% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: 4% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

294

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
1806.20	-Autres préparations présentées soit en blocs ou en barres d'un poids excédant 2 kg, soit à l'état liquide ou pâteux ou en poudres, granulés ou formes similaires, en récipients ou en emballages immédiats, d'un contenu excédant 2 kg				
1806.20.10	---Pâte de cacao contenant seulement du sucre ou d'autres édulcorants, enrichie ou non par l'addition de beurre de cacao, mais ne contenant aucun autre ingrédient	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
	---Mélange de crème glacée ou mélange de lait glacé au chocolat :				
1806.20.21	----Dans les limites de l'engagement d'accès	7,5 %	5,4 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: 5 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: 5 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1806.20.22	----Au-dessus de l'engagement d'accès	280,5 % mais pas moins de 1,21 \$/kg	265,2 % mais pas moins de 1,15 \$/kg (B)	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1806.20.90	---Autres	7,5 %	6,4 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: 4 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: 4 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
-Other, in blocks, slabs or bars:					
1806.31.00	--Filled	8%	6.3% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 4% CIAT: Free GPT: 4% LDCT: Free CCCT: Free AUT: 5.5% NZT: 5.5%	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (L) CIAT: Free (A) GPT: 4% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: 3.8% (B) NZT: 3.8% (B)
1806.32.00	--Not filled	8%	6.3% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 4% CIAT: Free GPT: 4% LDCT: Free CCCT: Free AUT: 5.5% NZT: 5.5%	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (L) CIAT: Free (A) GPT: 4% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: 3.8% (B) NZT: 3.8% (B)
1806.90	-Other				
---Chocolate ice cream mix or ice milk mix:					
1806.90.11	----Within access commitment	7.5%	5.4% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: 5% LDCT: Free CCCT: Free AUT: 5% NZT: 5%	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: 5% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: 2.9% (B) NZT: 2.9% (B)
1806.90.12	----Over access commitment	280.5% but not less than \$1.21/kg	265.2% but not less than \$1.15/kg (B)	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

295

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
-Autres, présentés en tablettes, barres ou bâtons :					
1806.31.00	--Fournrés	8 %	6,3 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 4 % TACI: En fr. TPG: 4 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: 5,5 % TNZ: 5,5 %	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (L) TACI: En fr. (A) TPG: 4 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: 3,8 % (B) TNZ: 3,8 % (B)
1806.32.00	--Non fourrés	8 %	6,3 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 4 % TACI: En fr. TPG: 4 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: 5,5 % TNZ: 5,5 %	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (L) TACI: En fr. (A) TPG: 4 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: 3,8 % (B) TNZ: 3,8 % (B)
1806.90	-Autres				
	---Mélange de crème glacée ou mélange de lait glacé au chocolat :				
1806.90.11	----Dans les limites de l'engagement d'accès	7,5 %	5,4 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: 5 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: 5 % TNZ: 5 %	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: 5 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: 2,9 % (B) TNZ: 2,9 % (B)
1806.90.12	----Au-dessus de l'engagement d'accès	280,5 % mais pas moins de 1,21 \$/kg	265,2 % mais pas moins de 1,15 \$/kg (B)	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
1806.90.90	--Other	8%	6.3% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 4% CIAT: Free GPT: 4% LDCT: Free CCCT: Free AUT: 5.5% NZT: 5.5%	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (L) CIAT: Free (A) GPT: 4% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: 3.8% (B) NZT: 3.8% (B)

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

296

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
1806.90.90	---Autres	8 %	6,3 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 4 % TACI: En fr. TPG: 4 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: 5,5 % TNZ: 5,5 %	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (L) TACI: En fr. (A) TPG: 4 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: 3,8 % (B) TNZ: 3,8 % (B)

Chapter 19**PREPARATIONS OF CEREALS, FLOUR, STARCH OR MILK;
PASTRYCOOKS' PRODUCTS****Notes.**

1. This Chapter does not cover:
 - (a) Except in the case of stuffed products of heading No. 19.02, food preparations containing more than 20% by weight of sausage, meat, meat offal, blood, fish or crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates, or any combination thereof (Chapter 16);
 - (b) Biscuits or other articles made from flour or from starch, specially prepared for use in animal feeding (heading No. 23.09); or
 - (c) Medicaments or other products of Chapter 30.
2. For the purpose of heading No. 19.01, the terms "flour" and "meal" mean:
 - (a) Cereal flour and meal of Chapter 11, and
 - (b) Flour, meal and powder of vegetable origin of any Chapter, other than flour, meal or powder of dried vegetables (heading No. 07.12), of potatoes (heading No. 11.05) or of dried leguminous vegetables (heading No. 11.06).
3. Heading No. 19.04 does not cover preparations containing more than 6% by weight of cocoa calculated on a totally defatted basis or coated with chocolate or other food preparations containing cocoa of heading No. 18.06 (heading No. 18.06).
4. For the purpose of heading No. 19.04, the expression "otherwise prepared" means prepared or processed to an extent beyond that provided for in the headings of or Notes to Chapter 10 or 11.

Chapitre 19**PRÉPARATIONS À BASE DE CÉRÉALES, DE FARINES,
D'AMIDONS, DE FÉCULES OU DE LAIT; PÂTISSERIES****Notes.**

1. Le présent Chapitre ne comprend pas :
 - a) à l'exception des produits farcis du n° 19.02, les préparations alimentaires contenant plus de 20 % en poids de saucisse, de saucisson, de viande, d'abats, de sang, de poisson ou de crustacés, de mollusques, d'autres invertébrés aquatiques ou d'une combinaison de ces produits (Chapitre 16);
 - b) les produits à base de farines, d'amidons ou de féculles (biscuits, etc.) spécialement préparés pour l'alimentation des animaux (n° 23.09);
 - c) les médicaments et autres produits du Chapitre 30.
2. Aux fins du n° 19.01, on entend par *farines* et *semoules*
 - a) les farines et semoules de céréales du Chapitre 11;
 - b) les farines, semoules et poudres d'origine végétale de tout Chapitre, autres que les farines, semoules et poudres de légumes secs (n° 07.12), de pommes de terre (n° 11.05) ou de légumes à cosse secs (n° 11.06).
3. Le n° 19.04 ne couvre pas les préparations contenant plus de 6 % en poids de cacao calculés sur une base entièrement dégraissée ou enrobées de chocolat ou d'autres préparations alimentaires contenant du cacao du n° 18.06 (n° 18.06).
4. Au sens du n° 19.04, l'expression *autrement préparées* signifie que les céréales ont subi un traitement ou une préparation plus poussés que ceux prévus dans les positions ou les Notes des Chapitres 10 ou 11.

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
19.01	Malt extract; food preparations of flour, meal, starch or malt extract, not containing cocoa or containing less than 40% by weight of cocoa calculated on a totally defatted basis, not elsewhere specified or included; food preparations of goods of heading Nos. 04.01 to 04.04, not containing cocoa or containing less than 5% by weight of cocoa calculated on a totally defatted basis, not elsewhere specified or included.				
1901.10	-Preparations for infant use, put up for retail sale				
1901.10.10	---Food preparations of flour, meal, starch or malt extract	7.5%	6.4% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: 3% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: 3% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1901.10.20	---Food preparations of goods of heading Nos. 04.01 to 04.04 containing more than 10% on a dry weight basis of milk solids	11%	9.6% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1901.10.90	---Other	11%	9.6% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
19.01	Extraits de malt; préparations alimentaires de farines, semoules, amidons, féculles ou extraits de malt, ne contenant pas de cacao ou contenant moins de 40 % en poids de cacao calculés sur une base entièrement dégraissée, non dénommées ni comprises ailleurs; préparations alimentaires de produits des n°s 04.01 à 04.04, ne contenant pas de cacao ou contenant moins de 5 % en poids de cacao calculés sur une base entièrement dégraissée, non dénommées ni comprises ailleurs.				
1901.10	-Préparations pour l'alimentation des enfants, conditionnées pour la vente au détail				
1901.10.10	---Préparations alimentaires de farines, de semoules, d'amidons, de féculles ou d'extraits de malt	7,5 %	6,4 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: 3 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: 3 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1901.10.20	---Préparations alimentaires de marchandises des positions n°s 04.01 à 04.04, contenant plus de 10 % de solides de lait en poids sec	11 %	9,6 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1901.10.90	---Autres	11 %	9,6 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
1901.20	-Mixes and doughs for the preparation of bakers' wares of heading No. 19.05 ---In packages of a weight not exceeding 11.34 kg each:				
1901.20.11	----Containing more than 25% by weight of butterfat, not put up for retail sale, within access commitment	6%	4.3% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 3% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 3% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1901.20.12	----Containing more than 25% by weight of butterfat, not put up for retail sale, over access commitment	260.5% but not less than \$3.02/kg	246.2% but not less than \$2.85/kg (B)	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1901.20.13	----Other, containing 25% or more by weight of wheat, within access commitment	7%	4.3% (C)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 3.5% CIAT: N/A GPT: 3% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (I) CIAT: N/A GPT: 3% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1901.20.14	----Other, in packages of a weight not exceeding 454 g each, containing 25% or more by weight of wheat, over access commitment; Frozen, for bread, buns, rolls and pizza crusts, in packages of a weight not exceeding 900 g each, containing 25% or more by weight of wheat, over access commitment	7%	4.3% (C)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 4% CIAT: N/A GPT: 4% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (I) CIAT: N/A GPT: 4% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
1901.20	-Mélanges et pâtes pour la préparation des produits de la boulangerie, de la pâtisserie ou de la biscuiterie du n° 19.05 ---En paquets d'un poids n'excédant pas 11,34 kg chacun :				
1901.20.11	----Contenant plus de 25 % de matière grasse du beurre en poids; non conditionnées pour la vente au détail, dans les limites de l'engagement d'accès	6 %	4,3 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 3 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 3 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1901.20.12	----Contenant plus de 25 % de matière grasse du beurre en poids, non conditionnées pour la vente au détail, au-dessus de l'engagement d'accès	260,5 % mais pas moins de 3,02 \$/kg	246,2 % mais pas moins de 2,85 \$/kg (B)	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1901.20.13	----Autres, contenant 25 % ou plus en poids de froment (blé), dans les limites de l'engagement d'accès	7 %	4,3 % (C)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 3,5 % TACI: S/O TPG: 3 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (I) TACI: S/O TPG: 3 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1901.20.14	----Autres, en paquets d'un poids n'excédant pas 454 g chacun, contenant 25 % ou plus en poids de froment (blé), au-dessus de l'engagement d'accès; Congelés, pour pains, petits pains, mollets et pâtes à pizza, en paquets d'un poids n'excédant pas 900 g chacun, contenant 25 % ou plus en poids de froment (blé), au-dessus de l'engagement d'accès	7 %	4,3 % (C)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 4 % TACI: S/O TPG: 4 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (I) TACI: S/O TPG: 4 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
1901.20.15	----Other, containing 25% or more by weight of wheat, over access commitment	12.98¢/kg plus 9%	11.93¢/kg plus 8.5% (C)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 9.5¢/kg plus 6.5% CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (I) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1901.20.19	----Other	7.5%	6.4% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 3% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 3% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
	---In bulk or in packages of a weight exceeding 11.34 kg each:				
1901.20.21	----Containing more than 25% by weight of butterfat, not put up for retail sale, within access commitment	4.5%	3.2% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 3% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 3% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1901.20.22	----Containing more than 25% by weight of butterfat, not put up for retail sale, over access commitment	258% but not less than \$2.99/kg	244.1% but not less than \$2.83/kg (B)	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

300

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux Initial	Taux final
1901.20.15	----Autres, contenant 25 % ou plus en poids de froment (blé), au-dessus de l'engagement d'accès	12,98 ¢/kg plus 9 %	11,93 ¢/kg plus 8,5 % (C)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 9,5 ¢/kg plus 6,5 % TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (I) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1901.20.19	----Autres	7,5 %	6,4 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 3 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 3 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
	---En vrac ou en paquets d'un poids excédant 11,34 kg chacun :				
1901.20.21	----Contenant plus de 25 % de matière grasse du beurre en poids, non conditionnées pour la vente au détail, dans les limites de l'engagement d'accès	4,5 %	3,2 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 3 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 3 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1901.20.22	----Contenant plus de 25 % de matière grasse du beurre en poids, non conditionnées pour la vente au détail, au-dessus de l'engagement d'accès	258 % mais pas moins de 2,99 \$/kg	244,1 % mais pas moins de 2,83 \$/kg (B)	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
1901.20.23	----Other, containing 25% or more by weight of wheat, within access commitment	5%	3.2% (C)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 2.5% CIAT: N/A GPT: 3% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (I) CIAT: N/A GPT: 3% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1901.20.24	----Other, containing 25% or more by weight of wheat, over access commitment	12.98¢/kg plus .7%	11.93¢/kg plus 6.4% (C)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 9.5¢/kg plus 4.5% CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (I) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1901.20.29	----Other	5.5%	4.8% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 3% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 3% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1901.90	-Other ---Malt extract:				
1901.90.11	----Within access commitment	14%	8.6% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: 9% NZT: 9%	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: 3.6% (B) NZT: 3.6% (B)

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

301

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
1901.20.23	----Autres, contenant 25 % ou plus en poids de froment (blé), dans les limites de l'engagement d'accès	5 %	3,2 % (C)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 2,5 % TACI: S/O TPG: 3% TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (I) TACI: S/O TPG: 3 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1901.20.24	----Autres, contenant 25 % ou plus en poids de froment (blé), au-dessus de l'engagement d'accès	12,98 €/kg plus 7 %	11,93 €/kg plus 6,4 % (C)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 9,5 €/kg plus 4,5 % TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (I) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1901.20.29	----Autres	5,5 %	4,8 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 3 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 3 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1901.90	-Autres				
	---Extrait de malt :				
1901.90.11	----Dans les limites de l'engagement d'accès	14 %	8,6 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: 9 % TNZ: 9 %	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: 3,6 % (B) TNZ: 3,6 % (B)

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
1901.90.12	----Over access commitment	21.53¢/kg plus 18.5%	19.78¢/kg plus 17% (B)	UST: N/A MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1901.90.20	--Food preparations of flour, meal, starch or malt extract	5.5%	5.5% (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 5% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 5% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
	---Food preparations of goods of heading Nos. 04.01 to 04.04, containing more than 10% but less than 50 % on a dry weight basis of milk solids:				
1901.90.31	----Ice cream mixes or ice milk mixes, within access commitment	9.5%	6.7% (B)	UST: Free MT: N/A MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 5% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: N/A MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 5% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1901.90.32	----Ice cream mixes or ice milk mixes, over access commitment	283.5% but not less than \$1.22/kg	267.8% but not less than \$1.16/kg (B)	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

302

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
1901.90.12	----Au-dessus de l'engagement d'accès	21,53 ¢/kg plus 18,5 %	19,78 ¢/kg plus 17 % (B)	TÉU: S/O TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1901.90.20	---Préparations alimentaires de farines, de semoules, d'amidons, de féculles ou d'extraits de malt	5,5 %	5,5 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 5 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 5 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
	---Préparations alimentaires des marchandises des positions n°s 04.01 à 04.04, contenant plus de 10 % mais moins que 50 % de solides de lait en poids sec :				
1901.90.31	----Mélanges de crème glacée ou mélanges de lait glacé, dans les limites de l'engagement d'accès	9,5 %	6,7 % (B)	TÉU: En fr. TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 5 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 5 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1901.90.32	----Mélanges de crème glacée ou mélanges de lait glacé, au-dessus de l'engagement d'accès	283,5 % mais pas moins de 1,22 \$/kg	267,8 % mais pas moins de 1,16 \$/kg (B)	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
1901.90.33	----Other, not put up for retail sale, within access commitment	9.5%	6.7% (B)	UST: Free MT: N/A MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 5% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: N/A MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 5% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1901.90.34	----Other, not put up for retail sale, over access commitment	265.5% but not less than \$3.08/kg	250.9% but not less than \$2.91/kg (B)	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1901.90.39	----Other	11.5%	9.9% (B)	UST: Free MT: 3.5% MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 5% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (I) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 5% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1901.90.40	---Food preparations of goods of heading Nos. 04.01 to 04.04, containing 10% or less on a dry weight basis of milk solids	11.5%	9.9% (B)	UST: Free MT: N/A MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 5% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: N/A MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 5% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

303

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
1901.90.33	----Autres, non conditionnés pour la vente au détail, dans les limites de l'engagement d'accès	9,5 %	6,7 % (B)	TÉU: En fr. TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 5 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 5 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1901.90.34	----Autres, non conditionnés pour la vente au détail, au-dessus de l'engagement d'accès	265,5 % mais pas moins de 3,08 \$/kg	250,9 % mais pas moins de 2,91 \$/kg (B)	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1901.90.39	----Autres	11,5 %	9,9 % (B)	TÉU: En fr. TM: 3,5 % TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 5 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (I) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 5 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1901.90.40	---Préparations alimentaires des marchandises des positions n°s 04.01 à 04.04 contenant 10 % ou moins de solides de lait en poids sec	11,5 %	9,9 % (B)	TÉU: En fr. TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 5 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 5 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
---Food preparations of goods of heading Nos. 04.01 to 04.04, containing 50 % or more on a dry weight basis of milk solids:					
1901.90.51	----Ice cream mixes or ice milk mixes, within access commitment	9.5%	6.7% (B)	UST: Free MT: N/A MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 5% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: N/A MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 5% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1901.90.52	----Ice cream mixes or ice milk mixes, over access commitment	283.5% but not less than \$1.22/kg	267.8% but not less than \$1.16/kg (B)	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1901.90.53	----Other, not put up for retail sale, within access commitment	9.5%	6.7% (B)	UST: Free MT: N/A MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 5% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: N/A MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 5% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1901.90.54	----Other, not put up for retail sale, over access commitment	265.5% but not less than \$3.08/kg	250.9% but not less than \$2.91/kg (B)	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

304

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
--Préparations alimentaires des marchandises des positions n°s 04.01 à 04.04, contenant 50 % ou plus de solides de lait en poids sec :					
1901.90.51	----Mélanges de crème glacée ou mélanges de lait glacé, dans les limites de l'engagement d'accès	9,5 %	6,7 % (B)	TÉU: En fr. TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 5 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 5 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1901.90.52	----Mélanges de crème glacée ou mélanges de lait glacé, au-dessus de l'engagement d'accès	283,5 % mais pas moins de 1,22 \$/kg	267,8 % mais pas moins de 1,16 \$/kg (B)	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1901.90.53	----Autres, non conditionnées pour la vente au détail, dans les limites de l'engagement d'accès	9,5 %	6,7 % (B)	TÉU: En fr. TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 5 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 5 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1901.90.54	----Autres, non conditionnées pour la vente au détail, au-dessus de l'engagement d'accès	265,5 % mais pas moins de 3,08 \$/kg	250,9 % mais pas moins de 2,91 \$/kg (B)	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
1901.90.59	----Other	11.5%	9.9% (B)	UST: Free MT: 3.5% MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 5% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (I) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 5% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
19.02	Pasta, whether or not cooked or stuffed (with meat or other substances) or otherwise prepared, such as spaghetti, macaroni, noodles, lasagna, gnocchi, ravioli, cannelloni; couscous, whether or not prepared.				
	-Uncooked pasta, not stuffed or otherwise prepared:				
1902.11	--Containing eggs				
1902.11.10	--Containing 25% or more by weight of wheat, within access commitment	7%	4.3% (C)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 3.5% CIAT: 4% GPT: 4% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (I) CIAT: 4% (A) GPT: 4% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
	--Containing 25% or more by weight of wheat, over access commitment:				
1902.11.21	---In packages of a weight not exceeding 2.3 kg each	7%	4.3% (C)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 4% CIAT: N/A GPT: 4% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (I) CIAT: N/A GPT: 4% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

305

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
1901.90.59	----Autres	11,5 %	9,9 % (B)	TÉU: En fr. TM: 3,5 % TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 5 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (I) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 5 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
19.02	Pâtes alimentaires, même cuites ou farcies (de viande ou d'autres substances) ou bien autrement préparées, telles que spaghetti, macaroni, nouilles, lasagnes, gnocchi, ravioli, cannelloni; couscous, même préparé.				
	-Pâtes alimentaires non cuites ni farcies ni autrement préparées :				
1902.11	--Contenant des oeufs				
1902.11.10	---Contenant 25 % ou plus en poids de froment (blé), dans les limites de l'engagement d'accès	7 %	4,3 % (C)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 3,5 % TACI: 4 % TPG: 4 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (I) TACI: 4 % (A) TPG: 4 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
	---Contenant 25 % ou plus en poids de froment (blé) au-dessus de l'engagement d'accès :				
1902.11.21	---En paquets d'un poids n'excédant pas 2,3 kg chacun	7 %	4,3 % (C)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 4 % TACI: S/O TPG: 4 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (I) TACI: S/O TPG: 4 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
1902.11.29	----Other	17.71¢/kg plus 9%	16.27¢/kg plus 8.5% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 12.9¢/kg plus 6.5% CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (I) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1902.11.90	---Other	8%	6.4% (C)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: 4% GPT: 4% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: 4% (A) GPT: 4% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1902.19	--Other				
	--Low protein or protein-free pasta, certified by Health Canada as special low protein or protein-free dietary products:				
1902.19.11	----Containing 25% or more by weight of wheat, within access commitment	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1902.19.12	----Containing 25% or more by weight of wheat, over access commitment	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

306

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
1902.11.29	---Autres	17,71 ¢/kg plus 9 %	16,27 ¢/kg plus 8,5 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 12,9 ¢/kg plus 6,5 % TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (I) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1902.11.90	---Autres	8 %	6,4 % (C)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: 4 % TPG: 4 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: 4 % (A) TPG: 4 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1902.19	--Autres				
	---Pâtes alimentaires à faible teneur en protéines ou produits sans protéines, lorsque Santé Canada a certifié que ces marchandises sont des produits diététiques spéciaux à faible teneur en protéines ou sans protéines :				
1902.19.11	----Contenant 25 % ou plus en poids de froment (blé), dans les limites de l'engagement d'accès	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1902.19.12	----Contenant 25 % ou plus en poids de froment (blé), au-dessus de l'engagement d'accès	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
1902.19.19	----Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
	---Other, containing flour and water only:				
1902.19.21	----Containing 25% or more by weight of wheat, within access commitment	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1902.19.22	----Containing 25% or more by weight of wheat, in packages of a weight not exceeding 2.3 kg each, over access commitment	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1902.19.23	----Other, containing 25% or more by weight of wheat, over access commitment	17.71¢/kg	16.27¢/kg (C)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 12.9¢/kg CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (I) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

307

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
1902.19.19	----Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
	---Autres, contenant de la farine et de l'eau uniquement :				
1902.19.21	----Contenant 25 % ou plus en poids de froment (blé), dans les limites de l'engagement d'accès	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1902.19.22	----Contenant 25 % ou plus en poids de froment (blé), en paquets d'un poids n'excédant pas 2,3 kg chacun, au-dessus de l'engagement d'accès	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1902.19.23	---Autres, contenant 25 % ou plus en poids de froment (blé); au-dessus de l'engagement d'accès	17,71 ¢/kg	16,27¢/kg (C)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 12,9 ¢/kg TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (I) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
1902.19.29	----Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
	---Other:				
1902.19.91	----Containing 25% or more by weight of wheat, within access commitment	7%	4.3% (C)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 3.5% CIAT: 4% GPT: 4% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (I) CIAT: 4% (A) GPT: 4% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1902.19.92	----Containing 25% or more by weight of wheat, in packages of a weight not exceeding 2.3 kg each, over access commitment	7%	4.3% (C)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 3.5% CIAT: N/A GPT: 5% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (I) CIAT: N/A GPT: 4.3% (F) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1902.19.93	----Other, containing 25% or more by weight of wheat, over access commitment	17.71¢/kg plus 9%	16.27¢/kg plus 8.5% (C)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 12.9¢/kg plus 6.5% CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (I) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
1902.19.29	----Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
	---Autres :				
1902.19.91	----Contenant 25 % ou plus en poids de froment (blé), dans les limites de l'engagement d'accès	7 %	4,3 % (C)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 3,5 % TACI: 4 % TPG: 4 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (I) TACI: 4 % (A) TPG: 4 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1902.19.92	----Contenant 25 % ou plus en poids de froment (blé), en paquets d'un poids n'excédant pas 2,3 kg chacun, au-dessus de l'engagement d'accès	7 %	4,3 % (C)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 3,5 % TACI: S/O TPG: 5 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (I) TACI: S/O TPG: 4,3 % (F) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1902.19.93	----Autres, contenant 25 % ou plus en poids de froment (blé), au-dessus de l'engagement d'accès	17,71 €/kg plus 9 %	16,27 €/kg plus 8,5 % (C)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 12,9 €/kg plus 6,5 % TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (I) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
1902.19.99	---Other	8%	6.4% (C)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: 4% GPT: 4% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: 4% (A) GPT: 4% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1902.20.00	-Stuffed pasta, whether or not cooked or otherwise prepared	13%	11.2% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 10% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 10% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1902.30	-Other pasta				
	---Low protein or protein-free pasta, without meat, certified by Health Canada as special low protein or protein-free dietary products:				
1902.30.11	---Containing 25% or more by weight of wheat, within access commitment	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1902.30.12	---Containing 25% or more by weight of wheat, over access commitment	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
1902.19.99	----Autres	8 %	6,4 % (C)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: 4 % TPG: 4 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: 4 % (A) TPG: 4 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1902.20.00	-Pâtes alimentaires farcies (même cuites ou autrement préparées)	13 %	11,2 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 10 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 10 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1902.30	-Autres pâtes alimentaires				
	---Pâtes alimentaires à faible teneur en protéines ou produits sans protéines, sans viande, lorsque Santé Canada a certifié que ces marchandises sont des produits diététiques spéciaux à faible teneur en protéines ou sans protéines :				
1902.30.11	---Contenant 25 % ou plus en poids de froment (blé), dans les limites de l'engagement d'accès	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1902.30.12	---Contenant 25 % ou plus en poids de froment (blé), au-dessus de l'engagement d'accès	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
1902.30.19	----Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1902.30.20	---Other, containing 25% or more by weight of wheat, without meat, within access commitment	7%	4.3% (C)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 3.5% CIAT: N/A GPT: 4% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (I) CIAT: N/A GPT: 4% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
	---Other, containing 25% or more by weight of wheat, without meat, over access commitment:				
1902.30.31	---In packages of a weight not exceeding 2.3 kg each	7%	4.3% (C)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 4% CIAT: N/A GPT: 4% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (I) CIAT: N/A GPT: 4% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1902.30.39	----Other	4.39¢/kg plus 9%	4.01¢/kg plus 8.5% (C)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 3.2¢/kg plus 6.5% CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (I) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
1902.30.19	----Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1902.30.20	---Autres, contenant 25 % ou plus en poids de froment (blé), sans viande, dans les limites de l'engagement d'accès	7 %	4,3 % (C)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 3,5 % TACI: S/O TPG: 4 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (I) TACI: S/O TPG: 4 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
	---Autres, contenant 25 % ou plus en poids de froment (blé), sans viande, au-dessus de l'engagement d'accès :				
1902.30.31	----En paquets d'un poids n'excédant pas 2,3 kg chacun	7 %	4,3 % (C)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 4 % TACI: S/O TPG: 4 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (I) TACI: S/O TPG: 4 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1902.30.39	----Autres	4,39 €/kg plus 9 %	4,01 €/kg plus 8,5 % (C)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 3,2 €/kg plus 6,5 % TACI: S/O TPG: S/O TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (I) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
1902.30.40	---Other, without meat	8%	6.4% (C)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 4% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 4% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1902.30.50	---With meat	13%	11.2% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 10% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 10% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1902.40	-Couscous				
1902.40.10	---In packages of a weight not exceeding 11.34 kg each	5.5%	5.5% (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: 5% GPT: 5% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: 5% (A) GPT: 5% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1902.40.20	---In bulk or in packages of a weight exceeding 11.34 kg each	5.5 %	4.8% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: 3% GPT: 3% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: 3% (A) GPT: 3% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
1902.30.40	---Autres, sans viande	8 %	6,4 % (C)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 4 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 4 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1902.30.50	---Avec viande	13 %	11,2 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 10 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 10 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1902.40	-Couscous				
1902.40.10	---En paquets d'un poids n'excédant pas 11,34 kg chacun	5,5 %	5,5 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: 5 % TPG: 5 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: 5 % (A) TPG: 5 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1902.40.20	---En vrac ou en paquets d'un poids excédant 11,34 kg chacun	5,5 %	4,8 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: 3 % TPG: 3 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: 3 % (A) TPG: 3 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
1903.00.00	Tapioca and substitutes therefor prepared from starch, in the form of flakes, grains, pearls, siftings or in similar forms.	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
19.04	Prepared foods obtained by the swelling or roasting of cereals or cereal products (for example, corn flakes); cereals (other than maize (corn)) in grain form or in the form of flakes or other worked grains (except flour and meal); pre-cooked or otherwise prepared, not elsewhere specified or included.				
1904.10	-Prepared foods obtained by the swelling or roasting of cereals or cereal products				
1904.10.10	--Containing 25% or more by weight of wheat, within access commitment	7%	4.3% (C)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 3.5% CIAT: N/A GPT: 3% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (I) CIAT: N/A GPT: 3% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
	--Containing 25% or more by weight of wheat, over access commitment:				
1904.10.21	----In packages of a weight not exceeding 454 g each	7%	4.3% (C)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 9.2¢/kg plus 6.5% CIAT: N/A GPT: 4% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (I) CIAT: N/A GPT: 4% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
1903.00.00	Tapioca et ses succédanés préparés à partir de féculles, sous forme de flocons, grumeaux, grains perlés, criblures ou formes similaires.	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
19.04	Produits à base de céréales obtenus par soufflage ou grillage («corn flakes», par exemple); céréales (autres que le maïs) en grains ou sous forme de flocons ou d'autres grains travaillés (à l'exception de la farine et de la semoule), précuites ou autrement préparées, non dénommées ni comprises ailleurs.				
1904.10	-Produits à base de céréales obtenus par soufflage ou grillage				
1904.10.10	--Contenant 25 % ou plus en poids de froment (blé), dans les limites de l'engagement d'accès	7 %	4,3 % (C)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 3,5 % TACI: S/O TPG: 3 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (I) TACI: S/O TPG: 3 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
	--Contenant 25 % ou plus en poids de froment (blé), au-dessus de l'engagement d'accès :				
1904.10.21	----En paquets d'un poids n'excédant pas 454 g chacun	7 %	4,3 % (C)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 9,2 g/kg plus 6,5 % TACI: S/O TPG: 4 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (I) TACI: S/O TPG: 4 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
1904.10.29	----Other	12.67¢/kg plus 9%	11.64¢/kg plus 8.5% (C)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 9.2¢/kg plus 6.5% CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (I) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1904.10.30	---Of barley, within access commitment	7%	4.3% (C)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 3% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 3% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
	---Of barley, over access commitment:				
1904.10.41	----Breakfast cereals, in packages of a weight not exceeding 454 g each	7%	4.3% (C)	UST: N/A MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 3% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 3% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1904.10.49	----Other	13.72¢/kg plus 9%	12.6¢/kg plus 8.5% (C)	UST: N/A MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

313

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
1904.10.29	----Autres	12,67 €/kg plus 9 %	11,64 €/kg plus 8,5 % (C)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 9,2 €/kg plus 6,5 % TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (I) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1904.10.30	---D'orge, dans les limites de l'engagement d'accès	7 %	4,3 % (C)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 3 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 3 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
	---D'orge, au-dessus de l'engagement d'accès :				
1904.10.41	---Céréales de table, en paquets n'excédant pas 450 g chacun	7 %	4,3 % (C)	TÉU: S/O TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 3 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 3 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1904.10.49	----Autres	13,72 €/kg plus 9 %	12,6 €/kg plus 8,5 % (C)	TÉU: S/O TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
1904.10.90	---Other	8%	6.4% (C)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 3% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 3% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1904.20	-Prepared foods obtained from unroasted cereal flakes or from mixtures of unroasted cereal flakes and roasted cereal flakes or swelled cereals				
1904.20.10	---Containing 25% or more by weight of wheat, in packages of a weight not exceeding 11.34 kg each, within access commitment	7%	4.3% (C)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 3% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 3% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
	---Containing 25% or more by weight of wheat, in packages of a weight not exceeding 11.34 kg each, over access commitment:				
1904.20.21	----In packages of a weight not exceeding 454 g each	7%	4.3% (C)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 4% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 4% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1904.20.29	----Other	9.98 ¢/kg plus 9%	9.17¢/kg plus 8.5% (C)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

314

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
1904.10.90	---Autres	8 %	6,4 % (C)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 3 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 3 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1904.20	-Préparations alimentaires obtenues à partir de flocons de céréales non grillés ou de mélanges de flocons de céréales non grillés et de flocons de céréales grillés ou de céréales soufflées				
1904.20.10	--Contenant 25 % ou plus en poids de froment (blé), en paquets d'un poids n'excédant pas 11,34 kg chacun, dans les limites de l'engagement d'accès	7 %	4,3 % (C)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 3 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 3 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
	--Contenant 25 % ou plus en poids du froment (blé), en paquets d'un poids n'excédant pas 11,34 kg chacun, au-dessus de l'engagement d'accès :				
1904.20.21	----En paquets d'un poids n'excédant pas 454 g chacun	7 %	4,3 % (C)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 4 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 4 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1904.20.29	----Autres	9,98 €/kg plus 9 %	9,17 €/kg plus 8,5 % (C)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
1904.20.30	---Of barley, in packages of a weight not exceeding 11.34 kg each, within access commitment	7%	4.3% (C)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 3% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 3% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
	---Of barley, in packages of a weight not exceeding 11.34 kg each, over access commitment:				
1904.20.41	----Breakfast cereals, in packages of a weight not exceeding 454 g each	7%	4.3% (C)	UST: N/A MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 3% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 3% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1904.20.49	----Other	10.83¢/kg plus 9%	9.95¢/kg plus 8.5% (C)	UST: N/A MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1904.20.50	---Other, in packages of a weight not exceeding 11.34 kg each	8%	6.4% (C)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 3% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 3% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
1904.20.30	---D'orge, en paquets d'un poids n'excédant pas 11,34 kg chacun, dans les limites de l'engagement d'accès	7 %	4,3 % (C)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 3 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 3 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
	---D'orge, en paquets d'un poids n'excédant pas 11,34 kg chacun, au-dessus de l'engagement d'accès :				
1904.20.41	----Céréales de table, en paquets d'un poids n'excédant pas 454 g chacun	7 %	4,3 % (C)	TÉU: S/O TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 3 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 3 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1904.20.49	----Autres	10,83 €/kg plus 9 %	9,95 €/kg plus 8,5 % (C)	TÉU: S/O TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1904.20.50	---Autres, en paquets d'un poids n'excédant pas 11,34 kg chacun	8 %	6,4 % (C)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 3 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 3 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
	---In bulk or in packages of a weight exceeding 11.34 kg each:				
1904.20.61	----Containing 25% or more by weight of wheat, within access commitment	5%	3.2% (C)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 3% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 3% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1904.20.62	----Containing 25% or more by weight of wheat, over access commitment	9.98¢/kg plus 7%	9.17¢/kg plus 6.4% (C)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1904.20.63	----Of barley, within access commitment	5%	3.2% (C)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 3% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 3% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1904.20.64	----Of barley, over access commitment	10.83¢/kg plus 7%	9.95¢/kg plus 6.4% (C)	UST: N/A MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
---En vrac ou en paquets d'un poids excédant 11,34 kg chacun :					
1904.20.61	---Contenant 25 % ou plus en poids de froment (blé), dans les limites de l'engagement d'accès	5 %	3,2 % (C)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 3 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 3 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1904.20.62	---Contenant 25 % ou plus en poids de froment (blé), au-dessus de l'engagement d'accès	9,98 €/kg plus 7 %	9,17 €/kg plus 6,4 % (C)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1904.20.63	---D'orge, dans les limites de l'engagement d'accès	5 %	3,2 % (C)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 3 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 3 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1904.20.64	---D'orge, au-dessus de l'engagement d'accès	10,83 €/kg plus 7 %	9,95 €/kg plus 6,4 % (C)	TÉU: S/O TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
1904.20.69	----Other	6%	4.8% (C)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 3% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 3% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1904.90	-Other				
1904.90.10	---Containing 25% or more by weight of wheat, in packages of a weight not exceeding 11.34 kg each, within access commitment	7%	4.3% (C)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 3.5% CIAT: N/A GPT: 3% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (I) CIAT: N/A GPT: 3% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
	---Containing 25% or more by weight of wheat, in packages of a weight not exceeding 11.34 kg each, over access commitment:				
1904.90.21	---In packages of a weight not exceeding 454 g each	7%	4.3% (C)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 7.3¢/kg plus 6.5% CIAT: N/A GPT: 4% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (I) CIAT: N/A GPT: 4% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1904.90.29	---Other	9.98¢/kg plus 9%	9.17¢/kg plus 8.5% (C)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 7.3¢/kg plus 6.5% CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (I) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

317

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
1904.20.69	----Autres	6 %	4,8 % (C)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 3 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 3 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1904.90	-Autres				
1904.90.10	--Contenant 25 % ou plus en poids de froment (blé), en paquets d'un poids n'excédant pas 11,34 kg chacun, dans les limites de l'engagement d'accès	7 %	4,3 % (C)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 3,5 % TACI: S/O TPG: 3 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (I) TACI: S/O TPG: 3 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
	--Contenant 25 % ou plus en poids de froment (blé), en paquets n'excédant pas 11,34 kg, au-dessus de l'engagement d'accès :				
1904.90.21	----En paquets d'un poids n'excédant pas 454 g chacun	7 %	4,3 % (C)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 7,3 €/kg plus 6,5 % TACI: S/O TPG: 4 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (I) plus 6,5 % TACI: S/O TPG: 4 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1904.90.29	----Autres	9,98 €/kg plus 9 %	9,17 €/kg plus 8,5 % (C)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 7,3 €/kg plus 6,5 % TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (I) plus 6,5 % TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
1904.90.30	---Of barley, in packages of a weight not exceeding 11.34 kg each, within access commitment	7%	4.3% (C)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 3% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 3% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1904.90.40	---Of barley, in packages of a weight not exceeding 11.34 kg each, over access commitment	10.83¢/kg plus 9%	9.95¢/kg plus 8.5% (C)	UST: N/A MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1904.90.50	---Other, in packages of a weight not exceeding 11.34 kg each	8%	6.4% (C)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 3% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 3% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
	---In bulk or in packages of a weight exceeding 11.34 kg each:				
1904.90.61	----Containing 25% or more by weight of wheat, within access commitment	5%	3.2% (C)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 2.5% CIAT: N/A GPT: 3% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (I) CIAT: N/A GPT: 3% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
1904.90.30	---D'orge, en paquets d'un poids n'excédant pas 11,34 kg chacun, dans les limites de l'engagement d'accès	7 %	4,3 % (C)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 3 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 3 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1904.90.40	---D'orge, en paquets d'un poids n'excédant pas 11,34 kg chacun, au-dessus de l'engagement d'accès	10,83 ₣/kg plus 9 %	9,17 ₣/kg plus 8,5 % (C)	TÉU: S/O TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1904.90.50	---Autres, en paquets d'un poids n'excédant pas 11,34 kg chacun	8 %	6,4 % (C)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 3 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 3 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
	---En vrac ou en paquets d'un poids excédant 11,34 kg chacun :				
1904.90.61	---Contenant 25 % ou plus en poids de froment (blé), dans les limites de l'engagement d'accès	5 %	3,2 % (C)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 2,5 % TACI: S/O TPG: 3 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (I) TACI: S/O TPG: 3 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
1904.90.62	---Containing 25% or more by weight of wheat, over access commitment	9.98¢/kg plus 7%	9.17¢/kg plus 6.4% (C)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 7.3¢/kg plus 4.5% CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (I) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1904.90.63	---Of barley, within access commitment	5%	3.2% (C)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 3% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 3% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1904.90.64	---Of barley, over access commitment	10.83¢/kg plus 7%	9.95¢/kg plus 6.4% (C)	UST: N/A MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1904.90.69	---Other	6%	4.8% (C)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 3% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 3% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
1904.90.62	----Contenant 25 % ou plus en poids de froment (blé), au-dessus de l'engagement d'accès	9,98 €/kg plus 7 %	9,17 €/kg plus 6,4 % (C)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 7,3 €/kg plus 4,5 % TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (I) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1904.90.63	----D'orge, dans les limites de l'engagement d'accès	5 %	3,2 % (C)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 3 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 3 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1904.90.64	----D'orge, au-dessus de l'engagement d'accès	10,83 €/kg plus 7 %	9,95 €/kg plus 6,4 % (C)	TÉU: S/O TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1904.90.69	----Autres	6 %	4,8 % (C)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 3 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 3 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
19.05	Bread, pastry, cakes, biscuits and other bakers' wares, whether or not containing cocoa; communion wafers, empty cachets of a kind suitable for pharmaceutical use, sealing wafers, rice paper and similar products.				
1905.10	-Crispbread				
1905.10.10	---Leavened with yeast, containing 25% or more by weight of wheat, within access commitment	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
	---Leavened with yeast, containing 25% or more by weight of wheat, over access commitment:				
1905.10.21	----In packages of a weight not exceeding 454 g each	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1905.10.29	----Other	14.7¢/kg	13.51¢/kg (C)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 10.7¢/kg CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (I) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

320

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
19.05	Produits de la boulangerie, de la pâtisserie ou de la biscuiterie, même additionnés de cacao; hosties, cachets vides des types utilisés pour médicaments, pains à cacheter, pâtes séchées de farine, d'amidon ou de féculle en feuilles et produits similaires.				
1905.10	-Pain croustillant dit «knackebrot»				
1905.10.10	--Fait avec de la levure comme levain, contenant 25 % ou plus en poids de froment (blé), dans les limites de l'engagement d'accès	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
	--Fait avec de la levure comme levain, contenant 25 % ou plus en poids de froment (blé), au-dessus de l'engagement d'accès :				
1905.10.21	----En paquets d'un poids n'excédant pas 454 g chacun	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
	----Autres	14,7 ø/kg	13,51 ø/kg (C)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 10,7 ø/kg TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (I) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1905.10.29					

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
1905.10.30	---Other, leavened with yeast	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1905.10.40	---Not leavened with yeast, in packages of a weight not exceeding 11.34 kg each, containing 25% or more by weight of wheat, within access commitment	7%	4.3% (C)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 3.5% CIAT: N/A GPT: 3% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (I) CIAT: N/A GPT: 3% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
	---Not leavened with yeast, in packages of a weight not exceeding 11.34 kg each, containing 25% or more by weight of wheat, over access commitment:				
1905.10.51	---In packages of a weight not exceeding 454 g each	7%	4.3% (C)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 10.7¢/kg plus 6.5% CIAT: N/A GPT: 4% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (I) CIAT: N/A GPT: 4% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1905.10.59	----Other	14.7¢/kg plus 9%	13.51¢/kg plus 8.5% (C)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 10.7¢/kg plus 6.5% CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (I) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
1905.10.30	---Autres, fait avec de la levure comme levain	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1905.10.40	---Non fait avec de la levure comme levain, en paquets d'un poids n'excédant pas 11,34 kg chacun, contenant 25 % ou plus en poids de froment (blé), dans les limites de l'engagement d'accès	7 %	4,3 % (C)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 3,5 % TACI: S/O TPG: 3 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (I) TACI: S/O TPG: 3 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
	---Non fait avec de la levure comme levain, en paquets d'un poids n'excédant pas 11,34 kg chacun, contenant 25 % ou plus en poids de froment (blé), au-dessus de l'engagement d'accès :				
1905.10.51	---En paquets d'un poids n'excédant pas 454 g chacun	7 %	4,3 % (C)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 10,7 €/kg plus 6,5 % TACI: S/O TPG: 4 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (I) TACI: S/O TPG: 4 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1905.10.59	----Autres	14,7 €/kg plus 9 %	13,51 €/kg plus 8,5 % (C)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 10,7 €/kg plus 6,5 % TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (I) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
1905.10.60	--Other, not leavened with yeast, in packages of a weight not exceeding 11.34 kg each	8%	6.4% (C)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 3% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 3% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
	--Other, not leavened with yeast, in bulk or in packages of a weight exceeding 11.34 kg each:				
1905.10.71	----Containing 25% or more by weight of wheat, within access commitment	5%	3.2% (C)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 2.5% CIAT: N/A GPT: 3% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (I) CIAT: N/A GPT: 3% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1905.10.72	----Containing 25% or more by weight of wheat, over access commitment	14.7¢/kg plus 7%	13.51¢/kg plus 6.4% (C)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 10.7¢/kg plus 4.5% CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (I) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1905.10.79	----Other	6%	4.8% (C)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 3% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 3% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
1905.10.60	---Autres, non fait avec de la levure comme levain, en paquets d'un poids n'excédant pas 11,34 kg chacun	8 %	6,4 % (C)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 3 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 3 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
	---Autres, non fait avec de la levure comme levain, en paquets d'un poids excédant 11,34 kg chacun :				
1905.10.71	----Contenant 25 % ou plus en poids de froment (blé), dans les limites de l'engagement d'accès	5 %	3,2 % (C)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 2,5 % TACI: S/O TPG: 3 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (I) TACI: S/O TPG: 3 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1905.10.72	----Contenant 25 % ou plus en poids de froment (blé), au-dessus de l'engagement d'accès	14,7 €/kg plus 7 %	13,51 €/kg plus 6,4 % (C)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 10,7 €/kg plus 4,5 % TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (I) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1905.10.79	----Autres	6 %	4,8 % (C)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 3 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 3 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
1905.20.00	-Gingerbread and the like	3.5%	3.2% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: Free NZT: Free	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: Free (A) NZT: Free (A)
1905.30	-Sweet biscuits; waffles and wafers				
1905.30.10	--Certified by Health Canada as special low protein or protein-free products	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
	--Other biscuits valued at 44¢/kg or more, said value to be based on the net weight and to include the value of the usual retail package:				
1905.30.21	----Containing 25% or more by weight of wheat, within access commitment	3.5%	2.2% (C)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 4% CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: Free NZT: Free	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (L) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: Free (A) NZT: Free (A)
1905.30.22	----Containing 25% or more by weight of wheat, in packages of a weight not exceeding 1.36 kg each, over access commitment	3.5%	2.2% (C)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 6¢/kg plus 4.8% CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: Free NZT: Free	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (L) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: Free (A) NZT: Free (A)

TARIFF DES DOUANES - ANNEXE

323

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
1905.20.00	-Pain d'épices	3,5 %	3,2 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: En fr. TNZ: En fr.	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: En fr. (A) TNZ: En fr. (A)
1905.30	-Biscuits additionnés d'éducorants; gaufres et gaufrettes				
1905.30.10	---Certifié par Santé Canada que ces marchandises sont des produits diététiques spéciaux à faible teneur en protéines ou sans protéine	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
	---Autres biscuits évalués à 44 ¢/kg ou plus, valeur qui doit être basée sur le poids net et doit comprendre la valeur du paquet ordinaire au détail :				
1905.30.21	---Contenant 25 % ou plus en poids de froment (blé), dans les limites de l'engagement d'accès	3,5 %	2,2 % (C)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 4 % TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: En fr. TNZ: En fr.	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (L) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: En fr. (A) TNZ: En fr. (A)
1905.30.22	---Contenant 25 % ou plus en poids de froment (blé), en paquets d'un poids n'excédant pas 1,36 kg chacun, au-dessus des limites de l'engagement d'accès	3,5 %	2,2 % (C)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 6 ¢/kg plus 4,8 % TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: En fr. TNZ: En fr.	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (L) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: En fr. (A) TNZ: En fr. (A)

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
1905.30.23	----Containing 25% or more by weight of wheat, over access commitment	5.9¢/kg plus 4.5%	5.42¢/kg plus 4.3% (C)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 6¢/kg plus 4.8% CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (L) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1905.30.29	----Other	4%	3.2% (C)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 4% CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: Free NZT: Free	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (L) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: Free (A) NZT: Free (A)
	---Other:				
1905.30.91	----Containing 25% or more by weight of wheat, within access commitment	3.5%	2.2% (C)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 2% CIAT: N/A GPT: 2% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (L) CIAT: N/A GPT: 2% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1905.30.92	----Wafers and frozen waffles containing 25% or more by weight of wheat, in packages of a weight not exceeding 454 g each, and sweet biscuits containing 25% or more by weight of wheat, in packages of a weight not exceeding 1.36 kg each, over access commitment	3.5%	2.2% (C)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 6¢/kg plus 4.8% CIAT: N/A GPT: 2% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (L) CIAT: N/A GPT: 2% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
1905.30.23	----Contenant 25 % ou plus en poids de froment (blé), au-dessus des limites de l'engagement d'accès	5,9 ¢/kg plus 4,5 %	5,42 ¢/kg plus 4,3 % (C)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMEU: S/O TC: 6 ¢/kg plus 4,8 % TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMEU: S/O TC: En fr. (L) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1905.30.29	----Autres	4 %	3,2 % (C)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMEU: S/O TC: 4 % TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: En fr. TNZ: En fr.	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMEU: S/O TC: En fr. (L) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: En fr. (A) TNZ: En fr. (A)
	---Autres :				
1905.30.91	----Contenant 25 % ou plus en poids de froment (blé), dans les limites de l'engagement d'accès	3,5 %	2,2 % (C)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMEU: S/O TC: 2 % TACI: S/O TPG: 2 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMEU: S/O TC: En fr. (L) TACI: S/O TPG: 2 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1905.30.92	----Gaufrettes et gaufres congelées, contenant 25 % ou plus en poids de froment (blé), en paquets d'un poids n'excédant pas 454 g, et biscuits additionnés d'éducorants contenant 25 % ou plus en poids de froment (blé), en paquets d'un poids n'excédant pas 1,36 kg chacun, au-dessus des limites de l'engagement d'accès	3,5 %	2,2 % (C)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMEU: S/O TC: 6 ¢/kg plus 4,8 % TACI: S/O TPG: 2 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMEU: S/O TC: En fr. (L) TACI: S/O TPG: 2 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
1905.30.93	----Other, containing 25% or more by weight of wheat, over access commitment	5.9¢/kg plus 4.5%	5.42¢/kg plus 4.3% (C)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 6¢/kg plus 4.8% CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (L) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1905.30.99	----Other	4%	3.2% (C)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 2% CIAT: N/A GPT: 2% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (L) CIAT: N/A GPT: 2% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1905.40	-Rusks, toasted bread and similar toasted products				
1905.40.10	--Special dietary, as defined under regulations of Health Canada	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1905.40.20	--Other, leavened with yeast, containing 25% or more by weight of wheat, within access commitment	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

325

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
1905.30.93	----Autres, contenant 25 % ou plus en poids de froment (blé), au-dessus des limites de l'engagement d'accès	5,9 ¢/kg plus 4,5 %	5,42 ¢/kg plus 4,3 % (C)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 6 ¢/kg plus 4,8 % TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (L) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1905.30.99	-----Autres	4 %	3,2 % (C)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 2 % TACI: S/O TPG: 2 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (L) TACI: S/O TPG: 2 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1905.40	-Biscottes, pain grillé et produits similaires grillés				
1905.40.10	--Diététiques spéciaux, sous réserve des règlements de Santé Canada	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1905.40.20	--Autres, faits avec de la levure comme levain, contenant 25 % ou plus en poids de froment (blé), dans les limites de l'engagement d'accès	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
	---Other, leavened with yeast, containing 25% or more by weight of wheat, over access commitment:				
1905.40.31	----In packages of a weight not exceeding 454 g each	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1905.40.39	----Other	14.7¢/kg	13.51¢/kg (C)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 10.7¢/kg CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (I) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1905.40.40	----Other, leavened with yeast	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1905.40.50	----Other, not leavened with yeast, containing 25% or more by weight of wheat, within access commitment	6%	3.8% (C)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 2.5% CIAT: N/A GPT: 3% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (I) CIAT: N/A GPT: 3% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

326

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
	---Autres, faits avec de la levure comme levain, contenant 25 % ou plus en poids de froment (blé), au-dessus des limites de l'engagement d'accès :				
1905.40.31	---En paquets d'un poids n'excédant pas 454 g chacun	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1905.40.39	----Autres	14,7 ¢/kg	13,51 ¢/kg (C)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 10,7 ¢/kg TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (I) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1905.40.40	---Autres, faits avec de la levure comme levain	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1905.40.50	---Autres, non faits avec de la levure comme levain, contenant 25 % ou plus en poids de froment (blé), dans les limites de l'engagement d'accès	6 %	3,8 % (C)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 2,5 % TACI: S/O TPG: 3 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (I) TACI: S/O TPG: 3 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
---Other, not leavened with yeast, containing 25% or more by weight of wheat, over access commitment:					
1905.40.61	----In packages of a weight not exceeding 454 g each	6%	3.8% (C)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 3% CIAT: N/A GPT: 3% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (I) CIAT: N/A GPT: 3% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1905.40.69	----Other	14.7¢/kg plus 8%	13.51¢/kg plus 7.5% (C)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 10.7¢/kg plus 5.5% CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (I)
1905.40.90	---Other	7%	5.6% (C)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 3% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 3% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1905.90	-Other				
1905.90.10	--Special dietary biscuits as defined under regulations of Health Canada; Low protein or protein-free biscuits certified by Health Canada as special low protein or protein-free products	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

327

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
---Autres, non faits avec de la levure comme levain, contenant 25 % ou plus en poids de froment (blé), au-dessus des limites de l'engagement d'accès :					
1905.40.61	----En paquets d'un poids n'excédant pas 454 g chacun	6 %	3,8 % (C)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 3 % TACI: S/O TPG: 3 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (I) TACI: S/O TPG: 3 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1905.40.69	----Autres	14,7 ¢/kg plus 8 %	13,51 ¢/kg plus 7,5 % (C)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 10,7 ¢/kg plus 5,5 % TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (I) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1905.40.90	---Autres	7 %	5,6 % (C)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 3 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 3 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1905.90	-Autres				
1905.90.10	---Pains et biscuits diététiques spéciaux sous réserve des règlements de Santé Canada; Produits à faible teneur en protéines ou produits sans protéines lorsque Santé Canada a certifié que ces marchandises sont des produits diététiques spéciaux à faible teneur en protéines ou sans protéines	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
1905.90.20	---Bread, leavened with yeast; Unleavened bread for sacramental purposes and communion wafers	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
	---Other bread:				
1905.90.31	----Containing 25% or more by weight of wheat, in packages of a weight not exceeding 11.34 kg each, within access commitment	7%	4.3% (C)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 3.5% CIAT: N/A GPT: 4% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (I) CIAT: N/A GPT: 4% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1905.90.32	----Fresh bread, buns and rolls, in packages of a weight not exceeding 1.36 kg each, or other bread in packages of a weight not exceeding 454 g each, containing 25% or more by weight of wheat, over access commitment	7%	4.3% (C)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 4% CIAT: N/A GPT: 4% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (I) CIAT: N/A GPT: 4% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1905.90.33	----Other, containing 25% or more by weight of wheat, in packages of a weight not exceeding 11.34 kg each, over access commitment	9.22¢/kg plus 9%	8.47¢/kg plus 8.5% (C)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 6.7¢/kg plus 6.5% CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (I) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

328

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
1905.90.20	---Pain fait avec de la levure comme levain; Pain non levé à des fins sacramentelles et les hosties	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
	---Autre pain :				
1905.90.31	----Contenant 25 % ou plus en poids de froment (blé), en paquets d'un poids n'excédant pas 11,34 kg chacun, dans les limites de l'engagement d'accès	7 %	4,3 % (C)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 3,5 % TACI: S/O TPG: 4 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (I) TACI: S/O TPG: 4 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1905.90.32	----Pains, petits pains, pains mollets, frais, en paquets d'un poids n'excédant pas 1,36 kg chacun, ou autres pains en paquets d'un poids n'excédant pas 454 g chacun, contenant 25 % ou plus en poids de froment (blé), au-dessus des limites de l'engagement d'accès	7 %	4,3 % (C)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 4 % TACI: S/O TPG: 4 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (I) TACI: S/O TPG: 4 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1905.90.33	----Autres, contenant 25 % ou plus en poids de froment (blé), en paquets d'un poids n'excédant pas 11,34 kg chacun, au-dessus de l'engagement d'accès	9,22 €/kg plus 9 %	8,47 €/kg plus 8,5 % (C)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 6,7 €/kg plus 6,5 % TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (I) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
1905.90.34	----Containing 25% or more by weight of wheat, in bulk or in packages of a weight exceeding 11.34 kg each, within access commitment	5%	3.2% (C)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 2.5% CIAT: N/A GPT: 3% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (I) CIAT: N/A GPT: 3% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1905.90.35	----Containing 25% or more by weight of wheat, in bulk or in packages of a weight exceeding 11.34 kg each, over access commitment	9.22¢/kg plus 7%	8.47¢/kg plus 6.4% (C)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 6.7¢/kg plus 4.5% CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (I) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1905.90.39	---Other	6%	4.8% (C)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 3% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 3% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
	---Other biscuits:				
1905.90.41	----Containing 25% or more by weight of wheat, valued at 44¢/kg or more, said value to be based on the net weight and to include the value of the usual retail package, within access commitment	3.5%	2.2% (C)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 2% LDCT: Free CCCT: Free AUT: Free NZT: Free	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 2% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: Free (A) NZT: Free (A)

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
1905.90.34	----Contenant 25 % ou plus en poids de froment (blé), en vrac ou en paquets d'un poids excédant 11,34 kg chacun, dans les limites de l'engagement d'accès	5 %	3,2 % (C)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 2,5 % TACI: S/O TPG: 3 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (I) TACI: S/O TPG: 3 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1905.90.35	----Contenant 25 % ou plus en poids de froment (blé), en vrac ou en paquets d'un poids excédant 11,34 kg chacun, au-dessus de l'engagement d'accès	9,22 €/kg plus 7 %	8,47 €/kg plus 6,4 % (C)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 6,7 €/kg plus 4,5 % TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (I) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1905.90.39	----Autres	6 %	4,8 % (C)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 3 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 3 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
	---Autres biscuits :				
1905.90.41	----Contenant 25 % ou plus en poids de froment (blé), évalués à 44 €/kg ou plus, valeur qui doit être basée sur le poids net et doit comprendre la valeur du paquet ordinaire au détail, dans les limites de l'engagement d'accès	3,5 %	2,2 % (C)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 2 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: En fr. TNZ: En fr.	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 2 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: En fr. (A) TNZ: En fr. (A)

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
1905.90.42	----Other, containing 25% or more by weight of wheat, within access commitment	3.5%	2.2% (C)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 2% LDCT: Free CCCT: Free AUT: Free NZT: Free	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 2% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: Free (A) NZT: Free (A)
1905.90.43	----Containing 25% or more by weight of wheat, in packages of a weight not exceeding 1.36 kg each, over access commitment	3.5%	2.2% (C)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 2% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 2% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1905.90.44	----Other, containing 25% or more by weight of wheat, valued at 44¢/kg or more, said value to be based on the net weight and to include the value of the usual retail package, over access commitment	5.9¢/kg plus 4.5%	5.42¢/kg plus 4.3% (C)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 4.3¢/kg plus 2.5% CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (I) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1905.90.45	----Other, containing 25% or more by weight of wheat, over access commitment	5.9¢/kg plus 4.5%	5.42¢/kg plus 4.3% (C)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 4.3¢/kg plus 2.5% CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (I) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
1905.90.42	----Autres, contenant 25 % ou plus en poids de froment (blé), dans les limites de l'engagement d'accès	3,5 %	2,2 % (C)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 2 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: En fr. TNZ: En fr.	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 2 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: En fr. (A) TNZ: En fr. (A)
1905.90.43	----Contenant 25 % ou plus en poids de froment (blé), en paquets d'un poids n'excédant pas 1,36 kg chacun, au-dessus de l'engagement d'accès	3,5 %	2,2 % (C)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 2 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 2 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1905.90.44	----Autres, contenant 25 % ou plus en poids de froment (blé), évalués à 44 ¢/kg ou plus, valeur qui doit être basée sur le poids net et doit comprendre la valeur du paquet ordinaire au détail, au-dessus de l'engagement d'accès.	5,9 ¢/kg plus 4,5 %	5,42 ¢/kg plus 4,3 % (C)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 4,3 ¢/kg plus 2,5 % TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (I) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1905.90.45	----Autres, contenant 25 % ou plus en poids de froment (blé), au-dessus de l'engagement d'accès	5,9 ¢/kg plus 4,5 %	5,42 ¢/kg plus 4,3 % (C)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 4,3 ¢/kg plus 2,5 % TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (I) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
1905.90.49	----Other	4%	3.2% (C)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 2% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 2% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
	--Pizza and quiche; pastries, pies, puddings and cakes, including sweet products leavened with yeast; bakery products made without flour;				
I905.90.51	----Pizza and quiche	15.5%	14.9% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 10% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 10% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1905.90.59	----Other	11.5%	9.9% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 7% LDCT: Free CCCT: Free AUT: 9% NZT: 9%	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 7% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: 7.4% (B) NZT: 7.4% (B)
	--Pretzels:				
I905.90.61	----Containing 25% or more by weight of wheat, within access commitment	3.5%	2.2% (C)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
1905.90.49	----Autres	4 %	3,2 % (C)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 2 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 2 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
	---Pizza et quiche; pâtisseries, tartes, puddings et gâteaux, y compris les produits de boulangerie sucrés, faits avec de la levure comme levain; produits de boulangerie ne contenant pas de farine :				
1905.90.51	----Pizza et quiche	15,5 %	14,9 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 10 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 10 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1905.90.59	----Autres	11,5 %	9,9 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 7 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: 9 % TNZ: 9 %	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 7 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: 7,4 % (B) TNZ: 7,4 % (B)
	---Bretzels :				
1905.90.61	----Contenant 25 % ou plus en poids de froment (blé), dans les limites de l'engagement d'accès	3,5 %	2,2 % (C)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
1905.90.62	---Containing 25% or more by weight of wheat, in packages of a weight not exceeding 1.36 kg each, over access commitment	3.5%	2.2% (C)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1905.90.63	---Containing 25% or more by weight of wheat, in packages of a weight exceeding 1.36 kg each, over access commitment	14.27 ¢/kg plus 4.5%	13.11¢/kg plus 4.3% (C)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 10.4¢/kg plus 2.5% CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (I) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1905.90.69	---Other	4%	3.2% (C)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
	---Empty cachets of a kind suitable for pharmaceutical use, sealing wafers, rice paper and cheese sticks:				
1905.90.71	---In packages of a weight not exceeding 11.34 kg each	7.5%	6.4% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 3% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 3% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

332

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
1905.90.62	----Contenant 25 % ou plus en poids de froment (blé), en paquets d'un poids n'excédant pas 1,36 kg chacun, au-dessus de l'engagement d'accès	3,5 %	2,2 % (C)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1905.90.63	----Contenant 25 % ou plus en poids de froment (blé), en paquets d'un poids excédant 1,36 kg chacun, au-dessus de l'engagement d'accès	14,27 €/kg plus 4,5 %	13,11 €/kg plus 4,3 % (C)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 10,4 €/kg plus 2,5 % TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (I) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1905.90.69	----Autres	4 %	3,2 % (C)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
	---Cachets vides des types utilisés pour médicaments, pains à cacheter, papier de riz et bâtonnets de pain sec au fromage :				
1905.90.71	----En paquets d'un poids n'excédant pas 1,34 kg chacun	7,5 %	6,4 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 3 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 3 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
1905.90.72	----In bulk or in packages of a weight exceeding 11.34 kg each	5.5%	4.8% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 2% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (J) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
1905.90.90	--Other	13%	11.2% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 8% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 5% (J) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

333

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
1905.90.72	----En vrac ou en paquets d'un poids excédant 11,34 kg chacun	5,5 %	4,8 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 2 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (J) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
1905.90.90	---Autres	13 %	11,2 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 8 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 5 % (J) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

Chapter 20**PREPARATIONS OF VEGETABLES, FRUIT, NUTS
OR OTHER PARTS OF PLANTS****Notes.**

1. This Chapter does not cover:
 - (a) Vegetables, fruit or nuts, prepared or preserved by the processes specified in Chapter 7, 8 or 11;
 - (b) Food preparations containing more than 20% by weight of sausage, meat, meat offal, blood, fish or crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates, or any combination thereof (Chapter 16); or
 - (c) Homogenised composite food preparations of heading No. 21.04.
2. Heading Nos. 20.07 and 20.08 do not apply to fruit jellies, fruit pastes, sugar-coated almonds or the like in the form of sugar confectionery (heading No. 17.04) or chocolate confectionery (heading No. 18.06).
3. Heading Nos. 20.01, 20.04 and 20.05 cover, as the case may be, only those products of Chapter 7 or of heading No. 11.05 or 11.06 (other than flour, meal and powder of the products of Chapter 8) which have been prepared or preserved by processes other than those referred to in Note 1 (a).
4. Tomato juice the dry weight content of which is 7% or more is to be classified in heading No. 20.02.
5. For the purpose of heading No. 20.09, the expression "juices, unfermented and not containing added spirit" means juices of an alcoholic strength by volume (see Note 2 to Chapter 22) not exceeding 0.5% vol.

Subheading Notes.

1. For the purpose of subheading No. 2005.10, the expression "homogenized vegetables" means preparations of vegetables, finely homogenised, put up for retail sale as infant food or for dietetic purposes, in containers of a net weight content not exceeding 250 g. For the application of this definition no account is to be taken of small quantities of any ingredients which may have been added to the preparation for seasoning, preservation or other purposes. These preparations may contain a small quantity of visible pieces of vegetables. Subheading No. 2005.10 takes precedence over all other subheadings of heading No. 20.05.
2. For the purpose of subheading No. 2007.10, the expression "homogenized preparations" means preparations of fruit, finely homogenised, put up for retail sale as infant food or for dietetic purposes, in containers of a net weight content not exceeding 250 g. For the application of this definition no account is to be taken of small quantities of any ingredients which may have been added to the preparation for seasoning, preservation or other purposes. These preparations may contain a small quantity of visible pieces of fruit. Subheading No. 2007.10 takes precedence over all other subheadings of heading No. 20.07.

Chapitre 20**PRÉPARATIONS DE LÉGUMES, DE FRUITS
OU D'AUTRES PARTIES DE PLANTES****Notes.**

1. Le présent Chapitre ne comprend pas :
 - a) les légumes et fruits préparés ou conservés par les procédés énumérés aux Chapitres 7, 8 ou 11;
 - b) les préparations alimentaires contenant plus de 20 % en poids de saucisse, de saucisson, de viande, d'abats, de sang, de poisson ou de crustacés, de mollusques, d'autres invertébrés aquatiques ou d'une combinaison de ces produits (Chapitre 16);
 - c) les préparations alimentaires composites homogénéisées du n° 21.04.
2. N'entrent pas dans les n°s 20.07 et 20.08 les gelées et pâtes de fruits, les amandes dragéifiées et les produits similaires présentés sous forme de confiseries (n° 17.04) ou les articles en chocolat (n° 18.06).
3. Les n°s 20.01, 20.04 et 20.05 couvrent, selon le cas, les seuls produits du Chapitre 7 ou des n°s 11.05 ou 11.06 (autres que les farines, semoules et poudres des produits du Chapitre 8), qui ont été préparés ou conservés par des procédés autres que ceux mentionnés dans la Note 1 a).
4. Les jus de tomates dont la teneur, en poids, en extrait sec est de 7 % ou plus relèvent du n° 20.02.
5. Au sens du n° 20.09, on entend par *jus non fermentés, sans addition d'alcool* les jus dont le titre alcoométrique volumique (voir Note 2 du Chapitre 22) n'excède pas 0,5 % vol.

Notes de sous-positions.

1. Au sens du n° 2005.10, on entend par *légumes homogénéisés* des préparations de légumes finement homogénéisées, conditionnées pour la vente au détail comme aliments pour enfants ou pour usages diététiques, en récipients d'un contenu n'excédant pas 250 g. Pour l'application de cette définition, il est fait abstraction des divers ingrédients ajoutés, le cas échéant, à la préparation, en faible quantité, comme assaisonnement ou en vue d'en assurer la conservation ou à d'autres fins. Ces préparations peuvent contenir, en faible quantité, des fragments visibles de légumes. Le n° 2005.10 a la priorité sur toutes les autres sous-positions du n° 20.05.
2. Au sens du n° 2007.10, on entend par *préparations homogénéisées* des préparations de fruits finement homogénéisées, conditionnées pour la vente au détail comme aliments pour enfants ou pour usages diététiques, en récipients d'un contenu n'excédant pas 250 g. Pour l'application de cette définition, il est fait abstraction des divers ingrédients ajoutés, le cas échéant, à la préparation, en faible quantité, comme assaisonnement ou en vue d'en assurer la conservation ou à d'autres fins. Ces préparations peuvent contenir, en faible quantité, des fragments visibles de fruits. Le n° 2007.10 a la priorité sur toutes les autres sous-positions du n° 20.07.

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
20.01	Vegetables, fruit, nuts and other edible parts of plants, prepared or preserved by vinegar or acetic acid.				
2001.10.00	-Cucumbers and gherkins	9.5%	8% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2001.20.00	-Onions	9.5%	8% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2001.90.00	-Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
20.02	Tomatoes prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid.				
2002.10.00	-Tomatoes, whole or in pieces	12%	11.6% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 12.5% CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (L) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
20.01	Légumes, fruits et autres parties comestibles de plantes, préparés ou conservés au vinaigre ou à l'acide acétique.				
2001.10.00	-Concombres et cornichons	9,5 %	8 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2001.20.00	-Oignons	9,5 %	8 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2001.90.00	-Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
20.02	Tomates préparées ou conservées autrement qu'au vinaigre ou à l'acide acétique.				
2002.10.00	-Tomates, entières ou en morceaux	12 %	11,6 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 12,5 % TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (L) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
2002.90.00	-Other <i>Effective on January 1, 2003</i>	12%	11.6% (B)	UST: Free MT: N/A MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (F) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2002.90.10	--If the aggregate quantity imported during the period specified in an order of the Governor in Council specifying limits on the aggregate quantity of goods of this tariff item entitled to the Mexico Tariff has not exceeded the aggregate quantity specified in the order during the period <i>Effective from January 1, 1998 to December 31, 2002</i>	N/A	N/A	UST: N/A MT: 6.5% MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: N/A AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: 1.3% (F) MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: N/A AUT: N/A NZT: N/A
2002.90.90	--Other <i>Effective from January 1, 1998 to December 31, 2002</i>	12%	11.6% (B)	UST: Free MT: N/A MUST: N/A CT: 6.5% CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: N/A MUST: N/A CT: Free (F) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
20.03	Mushrooms and truffles, prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid.				
2003.10.00	-Mushrooms	18%	17% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 13.5% CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (I) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

336

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
2002.90.00	-Autres <i>À compter du 1^{er} janvier 2003</i>	12 %	11,6 % (B)	TÉU: En fr. TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (F) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2002.90.10	---À condition que la quantité totale importée durant la période indiquée dans un décret du gouverneur en conseil portant limitation de la quantité globale des marchandises visées au présent numéro tarifaire qui bénéficie du Tarif du Mexique n'ait pas excédé la quantité totale précisée dans le décret durant cette période <i>Du 1^{er} janvier 1998 au 31 décembre 2002</i>	S/O	S/O	TÉU: S/O TM: 6,5 % TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: 1,3 % (F) TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2002.90.90	---Autres <i>Du 1^{er} janvier 1998 au 31 décembre 2002</i>	12 %	11,6 % (B)	TÉU: En fr. TM: S/O TMÉU: S/O TC: 6,5 % TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. (F) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
20.03	Champignons et truffes, préparés ou conservés autrement qu'au vinaigre ou à l'acide acétique.				
2003.10.00	-Champignons	18 %	17 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 13,5 % TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (I) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
2003.20.00	-Truffles	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
20.04	Other vegetables prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid, frozen, other than products of heading No. 20.06.				
2004.10.00	-Potatoes	7.5%	6.4% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2004.90	-Other vegetables and mixtures of vegetables				
2004.90.10	--Baby carrots (of a length not exceeding 11 cm); Brussels sprouts	15.5%	15.5% (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2004.90.20	--Asparagus	17%	14.4% (B)	UST: Free MT: 11% MUST: N/A CT: 14% CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (I) MUST: N/A CT: Free (I) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

337

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
2003.20.00	-Truffes	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
20.04	Autres légumes préparés ou conservés autrement qu'au vinaigre ou à l'acide acétique, congelés, autres que les produits du n° 20.06.				
2004.10.00	-Pommes de terre	7,5 %	6,4 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2004.90	-Autres légumes et mélanges de légumes				
2004.90.10	--Jeunes carottes (d'une longueur maximale de 11 cm); Choux de Bruxelles	15,5 %	15,5 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2004.90.20	--Asperges	17 %	14,4 % (B)	TÉU: En fr. TM: 11 % TMÉU: S/O TC: 14 % TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (I) TMÉU: S/O TC: En fr. (I) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
2004.90.30	---Broccoli and cauliflowers	18%	17% (B)	UST: Free MT: 10% MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (I) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
	---Other:				
2004.90.91	----Artichokes (globe or Chinese), bamboo shoots, cactus leaves (nopales), cardoons, chickpeas (garbanzos), cilantro (Chinese or Mexican parsley or Yen Sai), jicama, leaf chervils, malanga, okra, peas (Angola, catjang, no-eye, pigeon), spinach, tamarillos (tree tomatoes), tarragons, tomatillos, topedos and verdolagas	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2004.90.99	----Other	11%	9.6% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
20.05	Other vegetables prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid, not frozen, other than products of heading No. 20.06.				
2005.I0.00	-Homogenized vegetables	9.5%	8% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

338

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
2004.90.30	---Brocoli et choux-fleurs	18 %	17 % (B)	TÉU: En fr. TM: 10 % TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (I) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
	---Autres :				
2004.90.91	----Artichauts (Chine), pousses de bambou, feuilles de cactus (nopales), cardons, pois chiches, feuilles de coriandre (Chinese ou Mexican parsley ou Yen Sai), jicama, cerfeuil, malanga, gombo (kemfies), pois (cajans, ambrevades), épinards, tomates arbustives (tomates du Cap), estragon, tomatillos, topedos et verdolagas	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2004.90.99	----Autres	11 %	9,6 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
20.05	Autres légumes préparés ou conservés autrement qu'au vinaigre ou à l'acide acétique, non congelés autres que les produits du n° 20.06.				
2005.10.00	-Légumes homogénéisés	9,5 %	8 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
2005.20.00	-Potatoes	7.5%	6.4% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2005.40.00	-Peas (<i>Pisum sativum</i>)	9.5%	8% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
	-Beans (<i>Vigna spp.</i> , <i>Phaseolus spp.</i>):				
2005.51	--Beans, shelled				
2005.51.10	--Red bean paste for use in the manufacture of food products	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2005.51.90	--Other	9.5%	8% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

339

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
2005.20.00	-Pommes de terre	7,5 %	6,4 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2005.40.00	-Pois (<i>Pisum sativum</i>)	9,5 %	8 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
	-Harcots (<i>Vigna spp.</i> , <i>Phaseolus spp.</i>):				
2005.51	--Harcots en grains				
2005.51.10	--Pâte de haricots rouges devant servir à la fabrication de produits alimentaires	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2005.51.90	---Autres	9,5 %	8 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
2005.59.00	--Other	9.5%	8% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2005.60.00	-Asparagus	17%	14.4% (B)	UST: Free MT: 11% MUST: N/A CT: 14% CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (I) MUST: N/A CT: Free (I) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2005.70	-Olives				
2005.70.10	---Olives sulphured or in brine but not in glass jars; Ripe olives in brine	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2005.70.90	---Other	9.5%	8% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: 5% GPT: 5% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: 5% (A) GPT: 5% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

340

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
2005.59.00	--Autres	9,5 %	8 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2005.60.00	-Asperges	17 %	14,4 % (B)	TÉU: En fr. TM: 11 % TMÉU: S/O TC: 14 % TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (I) TMÉU: S/O TC: En fr. (I) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2005.70	-Olives				
2005.70.10	--Olives conservées au gaz sulfureux ou en saumure mais non en pots de verre; Olives mûres saumurées	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2005.70.90	--Autres	9,5 %	8 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: 5 % TPG: 5 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: 5 % (A) TPG: 5 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
2005.80.00	-Sweet corn (<i>Zea mays var. saccharata</i>)	11%	10.6% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2005.90	-Other vegetables and mixtures of vegetables				
	---Carrots:				
2005.90.11	----Baby carrots (of a length not exceeding 11 cm), in cans or glass jars	15.5%	14.9% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 16.5% CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (L) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2005.90.19	----Other	9.5%	8% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 11% CIAT: Free GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (L) CIAT: Free (A) GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2005.90.20	---Artichokes (globe or Chinese), bamboo shoots, cactus leaves (nopales), cardoons, chickpeas (garbanzos), cilantro (Chinese or Mexican parsley or Yen Sai), jicama, leaf chervils, malanga, okra, peas (Angola, catjang, no-eye, pigeon), spinach, tamarillos (tree tomatoes), tarragons, tomatillos, topedos, verdolagas and water chestnuts	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

341

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
2005.80.00	-Maïs doux (<i>Zea mays var. saccharata</i>)	11 %	10,6 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2005.90	-Autres légumes et mélanges de légumes				
	--Carottes :				
2005.90.11	---Jeunes carottes (d'une longueur maximale de 11 cm), en conserve ou en pots de verre	15,5 %	14,9 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 16,5 % TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (L) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2005.90.19	----Autres	9,5 %	8 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 11 % TACI: En fr. TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (L) TACI: En fr. (A) TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2005.90.20	---Artichauts (Chine), pousses de bambou, feuilles de cactus (nopales), cardons, pois chiches, feuilles de coriandre (Chinese ou Mexican parsley ou Yen Sai), jicama, cerfeuil, malanga, gombo (ketmies), pois (cajans, ambrevades), épinards, tomates arbustives (tomates du Cap), estragon, tomatillos, topedos, verdolagas et châtaignes d'eau (macres)	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
2005.90.90	---Other	9.5%	8% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 11% CIAT: Free GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (L) CIAT: Free (A) GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2006.00	Vegetables, fruit, nuts, fruit-peel and other parts of plants, preserved by sugar (drained, glacé or crystallized).				
2006.00.10	--Fruit; Fruit-peel	11%	9.6% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2006.00.20	--Nuts	7.5%	6.4% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2006.00.90	---Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
2005.90.90	---Autres	9,5 %	8 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 11 % TACI: En fr. TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (L) TACI: En fr. (A) TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2006.00	Légumes, fruits, écorces de fruits et autres parties de plantes, confits au sucre (égouttés, glacés ou cristallisés).				
2006.00.10	--Fruits; Écorces de fruits	11 %	9,6 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2006.00.20	--Fruits à coques	7,5 %	6,4 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2006.00.90	---Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
20.07	Jams, fruit jellies, marmalades, fruit or nut purée and fruit or nut pastes, being cooked preparations, whether or not containing added sugar or other sweetening matter.				
2007.10.00	-Homogenized preparations	7.5%	6.7% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
	-Other:				
2007.91.00	--Citrus fruit	9%	8.5% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: 6.5% NZT: 6.5%	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: 6% (B) NZT: 6% (B)
2007.99	--Other				
2007.99.10	--Strawberry jam	13.5%	12.8% (B)	UST: Free MT: 7.5% MUST: N/A CT: 14% CIAT: Free GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (I) MUST: N/A CT: Free (L) CIAT: Free (A) GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2007.99.20	--Banana purée	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
20.07	Confitures, gelées, marmelades, purées et pâtes de fruits, obtenues par cuisson, avec ou sans addition de sucre ou d'autres édulcorants.				
2007.10.00	-Préparations homogénéisées	7,5 %	6,7 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
	-Autres :				
2007.91.00	--Agrumes	9 %	8,5 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: 6,5 % TNZ: 6,5 %	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: 6 % (B) TNZ: 6 % (B)
2007.99	--Autres				
2007.99.10	--Confiture de fraises	13,5 %	12,8 % (B)	TÉU: En fr. TM: 7,5 % TMÉU: S/O TC: 14 % TACI: En fr. TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (L) TMÉU: S/O TC: En fr. (L) TACI: En fr. (A) TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2007.99.20	--Purée de bananes		En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O
					TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
2007.99.90	---Other	9%	8.5% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 9.5% CIAT: Free GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: 6.5% NZT: 6.5%	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (L) CIAT: Free (A) GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: 6% (B) NZT: 6% (B)
20.08	Fruit, nuts and other edible parts of plants, otherwise prepared or preserved, whether or not containing added sugar or other sweetening matter or spirit, not elsewhere specified or included. -Nuts, ground-nuts and other seeds, whether or not mixed together:				
2008.11	--Ground-nuts				
2008.11.10	---Peanut butter	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2008.11.20	---Peanuts, blanched	7.5%	6.4% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2008.11.90	--Other	7.5%	6.4% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

344

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
2007.99.90	---Autres	9 %	8,5 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 9,5 % TACI: En fr. TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: 6,5 % TNZ: 6,5 %	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (L) TACI: En fr. (A) TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: 6 % (B) TNZ: 6 % (B)
20.08	Fruits et autres parties comestibles de plantes, autrement préparés ou conservés avec ou sans addition de sucre ou d'autres édulcorants ou d'alcool, non dénommés ni compris ailleurs.				
	-Fruits à coques, arachides et autres graines, même mélangées entre eux :				
2008.11	--Arachides				
2008.11.10	---Beurre d'arachides	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2008.11.20	---Arachides, mondées	7,5 %	6,4 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2008.11.90	---Autres	7,5 %	6,4 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
2008.19	--Other, including mixtures				
2008.19.10	---Almonds and pistachio nuts	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2008.19.90	--Other	7.5%	6.4% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2008.20.00	-Pineapples	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2008.30.00	-Citrus fruit	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

345

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
2008.19	--Autres, y compris les mélanges				
2008.19.10	---Amandes et pistaches	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2008.19.90	---Autres	7,5 %	6,4 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2008.20.00	-Ananas	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2008.30.00	-Agrumes	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
2008.40	-Pears				
2008.40.10	---Pulp	7.5%	6.4% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 5.5% CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (I) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2008.40.20	---Chips	11%	9.6% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2008.40.90	---Other	11%	9.6% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 9% CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (F) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2008.50	-Apricots				
2008.50.10	---Pulp	7.5%	6.4% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 5.5% CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (I) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

346

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
2008.40	-Poires				
2008.40.10	--Pulpe	7,5 %	6,4 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 5,5 % TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (I) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2008.40.20	--Croustilles	11 %	9,6 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2008.40.90	--Autres	11 %	9,6 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 9 % TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (F) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2008.50	-Abricots				
2008.50.10	--Pulpe	7,5 %	6,4 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 5,5 % TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (I) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
2008.50.90	--Other	11%	9.6% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 9% CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (F) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2008.60	-Cherries				
2008.60.10	--Pulp	7.5%	6.4% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 5.5% CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (I) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2008.60.90	--Other	13.5%	12.8% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 10% CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (I) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2008.70	-Peaches				
2008.70.10	--Pulp	7.5%	6.4% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 5.5% CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (I) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

347

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
2008.50.90	---Autres	11 %	9,6 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 9 % TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (F) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2008.60	-Cerises				
2008.60.10	---Pulpe	7,5 %	6,4 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 5,5 % TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (I) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2008.60.90	---Autres	13,5 %	12,8 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 10 % TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (I) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2008.70	-Pêches				
2008.70.10	---Pulpe	7,5 %	6,4 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 5,5 % TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (I) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
2008.70.90	--Other	9.5%	8.3% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 7.5% CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (I) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2008.80.00	-Strawberries	9%	8.5% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 6.5% CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (F) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
	-Other, including mixtures other than those of subheading No. 2008.19:				
2008.91.00	--Palm hearts	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2008.92	--Mixtures				
2008.92.10	--Consisting of two or more of akalas, akees, anchovy pears, apple-pears, avocados, bananas, bread fruit, carambolas, chayotes, cherimoyas (Jamaica apples), citrus fruit, dasheens (taros), dates, durians, feijoas, figs, fu quas (balsam pears), genipes, ginger, guavas, imbus, jujubes, kiwi fruit, lady apples, litchis (lychees), loquats, magueys, mammees (mammeas), mangoes, mangosteens, manioc (cassava or yucca root), papaws (papayas), passion fruit, pawpaws, persimmons, pineapples, plantains, plumcots, prickly pears, pomegranates, quinces, rangpurs, sapatas, star-apples, sweet potatoes, tamarinds, tangelos, uglifruit, watermelons or yams	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

348

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
2008.70.90	--Autres	9,5 %	8,3 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 7,5 % TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (I) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2008.80.00	-Fraises	9 %	8,5 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 6,5 % TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (F) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
	-Autres, y compris les mélanges à l'exception de ceux du n° 2008.19 :				
2008.91.00	--Coeurs de palmiers	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2008.92	--Mélanges				
2008.92.10	---Comportant deux ou plus d'akalas, akées, poires d'anchois, poires orientales, avocats, bananes, fruit à pain, caramboles, chayottes, chérimoles (coeurs de boeuf), agrumes, taros (dasheen), dattes, durions, feijoas, figues, fu quas (poires de merveille, margoses), quenettes, gingembre, goyaves, spondias, jujubes, kiwi, pommes d'api, litchis (lychées), nèfles du Japon, magueys (cantalas), mammées, mangues, manigoustes, manioc (cassaves), papayes, fruits de la passiflore, asimines, plaquemines (kaki), ananas, plantains (plantainiers), plumcots, figues de Barbarie, grenades, coings, rangpurs, sapotes, cainties, patates douces, tamarins, tangelos, pamplemousses dit «uglifruit», melon d'eau (pastèque) ou ignames	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
2008.92.90	---Other	7.5%	6.4% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 8.5% CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (L) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2008.99	--Other				
2008.99.10	---Apple chips	4.5%	4.3% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2008.99.20	---Apples, other than pulp	4.5%	4.3% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 4.5% CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (L) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2008.99.30	---Akalias, akees, anchovy pears, apple-pears, avocados, bananas, banana chips (thin banana slices fried or otherwise prepared whether or not salted, sweetened or otherwise flavoured), bread fruit, carambolas, chayotes, cherimoyas (Jamaica apples), dasheens (taro), dates, durians, feijoas, figs, fu quas (balsam pears), genipes, ginger, guavas, imbus, jujubes, kiwi fruit, lady apples, litchis (lychees), loquats, magueys, mammeees (mammeas), mangoes, mangosteens, manioc (cassava or yucca root), papaws (papayas), passion fruit, pawpaws, persimmons, plantains, plumcots, prickly pears, pomegranates, quinces, raisins, rangpurs, sapatas, star-apples, sweet potatoes, tamarinds, tangelos, Thompson seedless grapes, uglifruit, watermelons and yams	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

349

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
2008.92.90	--Autres	7,5 %	6,4 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 8,5 % TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (L) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2008.99	--Autres				
2008.99.10	--Croustilles de pommes	4,5 %	4,3 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2008.99.20	--Pommes, autres que pulpe	4,5 %	4,3 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 4,5 % TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (L) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2008.99.30	--Akalias, akées, poires d'anchois, poires orientales, avocats, bananes, croustilles de bananes (minces tranches de bananes frites ou préparées autrement, salées ou non, sucrées ou autrement assaisonnées), fruit à pain, caramboles, chayottes, chérimoles (coeurs de boeuf), taros (dasheen), dattes, durions, feijoas, figues, fu quas (poires de merveille, margoses), quenettes, gingembre, goyaves, spondias, jujubes, kiwi, pommes d'api, litchis (lychées), nèfles du Japon, magueys (cantalas), mammées, mangues, mangoustes, manioc (cassaves), papayes, fruits de la passiflore, asimines, plaqueunes (kaki), plantains (plantainiers), plumcots, figues de Barbarie, grenades, coings, raisins secs, rangpurs, sapotes, cainities, patates douces, tamarins, tangelos, raisins sans pépins Thompson, pamplemousses dit uglifruit, melon d'eau (pastèque) et ignames	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
2008.99.90	--Other	7.5%	6.4% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 8.5% CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (L) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
20.09	Fruit juices (including grape must) and vegetable juices, unfermented and not containing added spirit, whether or not containing added sugar or other sweetening matter.				
	-Orange juice:				
2009.11	--Frozen				
2009.11.10	--Unsweetened concentrate, not less than 58° Brix, for use in the manufacture of citrus fruit juices or beverages	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2009.11.90	--Other	2%	1.9% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2009.19	--Other				
2009.19.10	--Dehydrated; Unsweetened concentrate, not less than 58° Brix, for use in the manufacture of citrus fruit juices	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

350

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
2008.99.90	--Autres	7,5 %	6,4 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 8,5 % TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (L) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
20.09	Jus de fruits (y compris les moûts de raisin) ou de légumes, non fermentés, sans addition d'alcool, avec ou sans addition de sucre ou d'autres édulcorants.				
	-Jus d'orange :				
2009.11	--Congelés				
2009.11.10	--Concentré, non sucré, titrant au moins 58° Brix, devant servir à la fabrication de jus d'agrumes ou boissons	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2009.11.90	--Autres	2 %	1,9 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2009.19	--Autres				
2009.19.10	--Déshydratés; Concentré, non sucré, titrant au moins 58° Brix, devant servir à la fabrication de jus d'agrumes	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
2009.19.90	---Other	2%	1.9% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2009.20.00	-Grapefruit juice	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2009.30.00	-Juice of any other single citrus fruit	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2009.40.00	-Pineapple juice	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2009.50.00	-Tomato juice	13.5%	12.8% (B)	UST: Free MT: 7.5% MUST: N/A CT: 10% CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (I) MUST: N/A CT: Free (I) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIFF DES DOUANES - ANNEXE

351

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
2009.19.90	---Autres	2 %	1,9 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2009.20.00	-Jus de pamplemousse ou de pomelo	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2009.30.00	-Jus de tout autre agrume	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2009.40.00	-Jus d'ananas	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2009.50.00	-Jus de tomate	13,5 %	12,8 % (B)	TÉU: En fr. TM: 7,5 % TMÉU: S/O TC: 10 % TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (I) TMÉU: S/O TC: En fr. (I) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
2009.60	-Grape juice (including grape must)				
2009.60.10	--Grape juice for wine-making	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2009.60.90	---Other	11%	9.6% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 9% CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (F) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2009.70	-Apple juice				
2009.70.10	--Concentrated or reconstituted	9.90¢/litre but not less than 9%	9.35¢/litre but not less than 8.5% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 6.5% CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (F) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2009.70.90	---Other	4.5%	4.3% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 3% CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (F) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

352

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
2009.60	-Jus de raisin (y compris les moûts de raisin)				
2009.60.10	---Jus de raisin de vinification	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2009.60.90	---Autres	11 %	9,6 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 9 % TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (F) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2009.70	-Jus de pomme				
2009.70.10	---Concentré ou reconstitué	9,90 €/litre mais pas moins de 9 %	9,35 €/litre mais pas moins de 8,5 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 6,5 % TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (F) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2009.70.90	---Autres	4,5 %	4,3 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 3 % TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (F) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
2009.80	-Juice of any other single fruit or vegetable				
	--Of a fruit:				
2009.80.11	----Prunes	2%	1.9% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2009.80.19	----Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2009.80.20	--Of a vegetable	11%	9.6% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 13% CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (L) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2009.90	-Mixtures of juices				
2009.90.10	--Of citrus fruit juices, dehydrated	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
2009.80	-Jus de tout autre fruit ou légume				
	---D'un fruit :				
2009.80.11	----Prunneaux	2 %	1,9 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2009.80.19	----Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2009.80.20	---D'un légume	11 %	9,6 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 13 % TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (L) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2009.90	-Mélanges de jus				
2009.90.10	---De jus d'agrumes déshydratés	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
2009.90.20	---Of orange and grapefruit juices, other than dehydrated	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2009.90.30	---Of other fruit juices, whether or not dehydrated	7.5%	6.4% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2009.90.40	---Of vegetable juices	11%	9.6% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

354

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
2009.90.20	--De jus d'orange et de pamplemousse, autres que déshydratés	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2009.90.30	--D'autres jus de fruits, déshydratés ou non	7,5 %	6,4 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2009.90.40	--De jus de légumes	11 %	9,6 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

Chapter 21**MISCELLANEOUS EDIBLE PREPARATIONS****Notes.**

1. This Chapter does not cover:

- (a) Mixed vegetables of heading No. 07.12;
- (b) Roasted coffee substitutes containing coffee in any proportion (heading No. 09.01);
- (c) Flavoured tea (heading No. 09.02);
- (d) Spices or other products of heading Nos. 09.04 to 09.10;
- (e) Food preparations, other than the products described in heading No. 21.03 or 21.04, containing more than 20% by weight of sausage, meat, meat offal, blood, fish or crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates, or any combination thereof (Chapter 16);
- (f) Yeast put up as a medicament or other products of heading No. 30.03 or 30.04; or
- (g) Prepared enzymes of heading No. 35.07.

2. Extracts of the substitutes referred to in Note 1 (b) above are to be classified in heading No. 21.01.

3. For the purpose of heading No. 21.04, the expression "homogenized composite food preparations" means preparations consisting of a finely homogenized mixture of two or more basic ingredients such as meat, fish, vegetables or fruit, put up for retail sale as infant food or for dietetic purposes, in containers of a net weight content not exceeding 250 g. For the application of this definition, no account is to be taken of small quantities of any ingredients which may be added to the mixture for seasoning, preservation or other purposes. Such preparations may contain a small quantity of visible pieces of ingredients.

Chapitre 21**PRÉPARATIONS ALIMENTAIRES DIVERSES****Notes.**

1. Le présent Chapitre ne comprend pas :
 - a) les mélanges de légumes du n° 07.12;
 - b) les succédanés torréfiés du café contenant du café, en quelque proportion que ce soit (n° 09.01);
 - c) le thé aromatisé (n° 09.02);
 - d) les épices et autres produits des n°s 09.04 à 09.10;
 - e) les préparations alimentaires, autres que les produits décrits aux n°s 21.03 ou 21.04, contenant plus de 20 % en poids de saucisse, de saucisson, de viande, d'abats, de sang, de poisson, de crustacés, de mollusques, d'autres invertébrés aquatiques ou d'une combinaison de ces produits (Chapitre 16);
 - f) les levures conditionnées comme médicaments et les autres produits des n°s 30.03 ou 30.04;
 - g) les enzymes préparées du n° 35.07.
2. Les extraits des succédanés visés à la Note 1 b) ci-dessus relèvent du n° 21.01.
3. Au sens du n° 21.04, on entend par *préparations alimentaires composites homogénéisées* des préparations consistant en un mélange finement homogénéisé de plusieurs substances de base, telles que viande, poisson, légumes, fruits, conditionnées pour la vente au détail comme aliments pour enfants ou pour usages diététiques, en récipients d'un contenu n'excédant pas 250 g. Pour l'application de cette définition, il est fait abstraction des divers ingrédients ajoutés, le cas échéant, au mélange, en faible quantité, comme assaisonnement ou en vue d'en assurer la conservation ou à d'autres fins. Ces préparations peuvent contenir, en faible quantité, des fragments visibles.

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
21.01	Extracts, essences and concentrates, of coffee, tea or maté and preparations with a basis of these products or with a basis of coffee, tea or maté; roasted chicory and other roasted coffee substitutes, and extracts, essences and concentrates thereof.				
	-Extracts, essences and concentrates, of coffee, and preparations with a basis of these extracts, essences or concentrates or with a basis of coffee:				
2101.11	--Extracts, essences and concentrates				
2101.11.10	--Instant coffee, not flavoured	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2101.11.90	--Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2101.12.00	--Preparations with a basis of extracts, essences or concentrates or with a basis of coffee	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
21.01	Extraits, essences et concentrés de café, de thé ou de maté et préparations à base de ces produits ou à base de café, thé ou maté; chicorée torréfiée et autres succédanés torréfiés du café et leurs extraits, essences et concentrés.				
	-Extraits, et concentrés de café et préparations à base de ces extraits, essences ou concentrés ou à base de café :				
2101.11	--Extraits, essences et concentrés				
2101.11.10	--Café instantané, non aromatisés	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2101.11.90	---Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2101.12.00	--Préparations à base d'extraits, essences ou concentrés ou à base de café	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
2101.20.00	-Extracts, essences and concentrates, of tea or maté, and preparations with a basis of these extracts, essences or concentrates or with a basis of tea or maté	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2101.30.00	-Roasted chicory and other roasted coffee substitutes, and extracts, essences and concentrates thereof	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2102	Yeasts (active or inactive); other single-cell micro-organisms, dead (but not including vaccines of heading No. 30.02); prepared baking powders.				
2102.10	-Active yeasts				
2102.10.10	--With a moisture content of 15% or more but excluding liquid yeast	9.5%	8% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 11% CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (L) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2102.10.20	--With a moisture content of less than 15%; liquid yeast	7.5%	6.4% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 8.5% CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: 2.5% NZT: 2.5%	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (L) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: 1.4% (B) NZT: 1.4% (B)

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

357

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
2101.20.00	-Extraits, essences et concentrés de thé ou de maté et préparations à base de ces extraits, essences ou concentrés ou à base de thé ou de maté	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2101.30.00	-Chicorée torréfiée et autres succédanés torréfiés du café et leurs extraits, essences et concentrés	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
21.02	Levures (vivantes ou mortes); autres micro-organismes monocellulaires morts (à l'exclusion des vaccins du n° 30.02); poudres à lever préparées.				
2102.10	-Levures vivantes				
2102.10.10	--D'une teneur en humidité égale ou supérieure à 15 % mais ne comprenant pas levure liquide	9,5 %	8 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 11 % TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (L) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2102.10.20	--D'une teneur en humidité inférieure à 15 %; levure liquide	7,5 %	6,4 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 8,5 % TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: 2,5 % TNZ: 2,5 %	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (L) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: 1,4 % (B) TNZ: 1,4 % (B)

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
2102.20.00	-Inactive yeasts; other single-cell micro-organisms, dead	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2102.30.00	-Prepared baking powders	3.5%	3.2% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
21.03	Sauces and preparations therefor; mixed condiments and mixed seasonings; mustard flour and meal and prepared mustard.				
2103.10.00	-Soya sauce	11%	9.6% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: 8.5% NZT: 8.5%	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: 7.1% (B) NZT: 7.1% (B)
2103.20	-Tomato ketchup and other tomato sauces				
2103.20.10	--Tomato ketchup	13.5%	12.8% (B)	UST: Free MT: 7.5% MUST: N/A CT: 10% CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (I) MUST: N/A CT: Free (I) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

358

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
2102.20.00	-Levures mortes; autres micro-organismes monocellulaires morts	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2102.30.00	-Poudres à lever préparées	3,5 %	3,2 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
21.03	Préparations pour sauces et sauces préparées; condiments et assaisonnements, composés; farine de moutarde et moutarde préparée.				
2103.10.00	-Sauce de soja	11 %	9,6 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: 8,5 % TNZ: 8,5 %	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: 7,1 % (B) TNZ: 7,1 % (B)
2103.20	-«Tomato-ketchup» et autres sauces tomates				
2103.20.10	--«Tomato-ketchup»	13,5 %	12,8 % (B)	TÉU: En fr. TM: 7,5 % TMÉU: S/O TC: 10 % TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (I) TMÉU: S/O TC: En fr. (I) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
2103.20.90	---Other	13.5%	12.8% (B)	UST: Free MT: 7.5% MUST: N/A CT: 10% CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (I) MUST: N/A CT: Free (I) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2103.30	-Mustard flour and meal and prepared mustard				
2103.30.10	---Mustard flour and meal	3.5%	3.2% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2103.30.20	---Prepared mustard	11%	9.6% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2103.90	-Other				
2103.90.10	---Mayonnaise and salad dressing	13%	11.2% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: 8% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: 8% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

359

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
2103.20.90	---Autres	13,5 %	12,8 % (B)	TÉU: En fr. TM: 7,5 % TMÉU: S/O TC: 10 % TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (I) TMÉU: S/O TC: En fr. (I) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2103.30	-Farine de moutarde et moutarde préparée				
2103.30.10	---Farine de moutarde	3,5 %	3,2 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2103.30.20	---Moutarde préparée	11 %	9,6 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2103.90	-Autres				
2103.90.10	---Mayonnaise et vinaigrettes	13 %	11,2 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: 8 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: 8 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
2103.90.20	---Mixed condiments and mixed seasonings	9.5%	8% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: 5% LDCT: Free CCCT: Free AUT: 7% NZT: 7%	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: 5% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: 5.5% (B) NZT: 5.5% (B)
2103.90.90	---Other	11%	9.6% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: 8.5% NZT: 8.5%	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: 7.1% (B) NZT: 7.1% (B)
21.04	Soups and broths and preparations therefor; homogenized composite food preparations.				
2104.10.00	-Soups and broths and preparations therefor	8%	6.3% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 10% CIAT: Free GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (L) CIAT: Free (A) GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2104.20.00	-Homogenized composite food preparations	13%	11.2% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: 8% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: 5% (J) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

360

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux Initial	Taux final
2103.90.20	---Condiments et assaisonnements, composés	9,5 %	8 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: 5 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: 7 % TNZ: 7 %	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: 5 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: 5,5 % (B) TNZ: 5,5 % (B)
2103.90.90	---Autres	11 %	9,6 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: 8,5 % TNZ: 8,5 %	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: 7,1 % (B) TNZ: 7,1 % (B)
21.04	Préparations pour soupes, potages ou bouillons; soupes, potages ou bouillons préparés; préparations alimentaires composites homogénéisées.				
2104.10.00	-Préparations pour soupes, potages ou bouillons; soupes, potages ou bouillons préparés	8 %	6,3 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 10 % TACI: En fr. TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (L) TACI: En fr. (A) TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2104.20.00	-Préparations alimentaires composites homogénéisées	13 %	11,2 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: 8 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: 5 % (J) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
2105.00	Ice cream and other edible ice, whether or not containing cocoa.				
2105.00.10	---Flavoured ice and ice sherbets	11.5%	9.9% (B)	UST: Free MT: N/A MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 5% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: N/A MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 5% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
	---Other:				
2105.00.91	----Within access commitment	9.5%	6.7% (B)	UST: Free MT: N/A MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 7.5% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: N/A MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 6.7% (F) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2105.00.92	----Over access commitment	293% but not less than \$1.22/kg	277.1% but not less than \$1.16/kg (B)	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2106	Food preparations not elsewhere specified or included.				
2106.10.00	-Protein concentrates and textured protein substances	13%	11.2% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: 8% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: 5% (J) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

361

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
2105.00	Glaces de consommation, même contenant du cacao.				
2105.00.10	---Glaces et sorbet aromatisés	11,5 %	9,9 % (B)	TÉU: En fr. TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 5 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 5 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
	---Autres :				
2105.00.91	----Dans les limites de l'engagement d'accès	9,5 %	6,7 % (B)	TÉU: En fr. TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 7,5 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 6,7 % (F) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2105.00.92	----Au-dessus de l'engagement d'accès	293 % mais pas moins de 1,22 \$/kg	277,1 % mais pas moins de 1,16 \$/kg (B)	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
21.06	Préparations alimentaires non dénommées ni comprises ailleurs.				
2106.10.00	-Concentrats de protéines et substances protéiques texturées	13 %	11,2 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: 8 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: 5 % (J) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
2106.90	-Other				
2106.90.10	--Chewing gum, containing 2 mg or more of nicotine; Cream of coconut syrup for use in the manufacture of beverages; Nutmeat substitutes; Tea substitutes; Vegetable preparations for use as flavouring	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
	--Syrups derived from cane or beet sugar, containing added colouring matter; Food concentrates and fruit syrups for use in beverages or other food preparations:				
2106.90.21	--Syrups derived from cane or beet sugar, containing, in the dry state, 90% or more by weight of sugar and no added flavouring matter	7.5%	6.4% (B)	UST: Free MT: 7.5% MUST: N/A CT: 8.5% CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: 6.4% (B) MUST: N/A CT: Free (L) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2106.90.29	----Other	7.5%	6.4% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 8.5% CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (L) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
	--Milk, cream or butter substitutes and preparations suitable for use as butter substitutes:				
2106.90.31	----Milk, cream or butter substitutes, containing 50% or more by weight of dairy content, within access commitment	7.5%	5.4% (B)	UST: Free MT: N/A MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 5% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: N/A MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 5% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

362

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
2106.90	-Autres				
2106.90.10	---Gomme à mâcher, contenant 2 mg ou plus de nicotene; Sirop de crème de noix de coco devant servir à la fabrication de boissons; Succédanés d'amandes de noix; Succédanés de thé; Préparations végétales devant servir d'arômes	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
	---Sirops tirés de la canne ou du sucre de betterave, avec addition de colorant; Concentrés alimentaires et sirops de fruits devant servir dans les boissons ou autres préparations alimentaires :				
2106.90.21	----Sirops tirés de la canne ou du sucre de betterave, contenant à l'état sec au moins 90 % de sucre en poids et sans aromatisant	7,5 %	6,4 % (B)	TÉU: En fr. TM: 7,5 % TMÉU: S/O TC: 8,5 % TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: 6,4 % (B) TMÉU: S/O TC: En fr. (L) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2106.90.29	----Autres	7,5 %	6,4 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 8,5 % TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (L) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
	---Succédanés du lait, de la crème ou du beurre, et préparations pouvant servir de succédanés du beurre :				
2106.90.31	----Succédanés du lait, de la crème, ou du beurre, contenant 50 % ou plus en poids de contenu laitier, dans les limites de l'engagement d'accès	7,5 %	5,4 % (B)	TÉU: En fr. TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 5 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 5 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
2106.90.32	----Milk, cream or butter substitutes, containing 50% or more by weight of dairy content, over access commitment	224% but not less than \$2.23/kg	212.2% but not less than \$2.11/kg (B)	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2106.90.33	----Preparations, containing more than 15% by weight of milk fat but less than 50% by weight of dairy content, suitable for use as butter substitutes, within access commitment	7.5%	5.4% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 5% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 5% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2106.90.34	----Preparations, containing more than 15% by weight of milk fat but less than 50% by weight of dairy content, suitable for use as butter substitutes, over access commitment	224% but not less than \$2.23/kg	212.2% but not less than \$2.11/kg (B)	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2106.90.35	----Milk or cream substitutes, containing, in the dry state, over 10% by weight of milk solids but less than 50% by weight of dairy content, and butter substitutes, containing, in the dry state, over 10% by weight of milk solids but 15% or less by weight of milk fat	9.5%	8% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 7% CIAT: N/A GPT: 5% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (L) CIAT: N/A GPT: 5% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
2106.90.32	----Succédanés du lait, de la crème, ou du beurre, contenant 50 % ou plus en poids de contenu laitier, au-dessus de l'engagement d'accès	224 % mais pas moins de 2,23 \$/kg	212,2 % mais pas moins de 2,11 \$/kg (B)	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2106.90.33	----Préparations, contenant plus de 15 % en poids de matières grasses du lait mais moins de 50 % en poids de contenu laitier, pouvant servir de succédanés du beurre, dans les limites de l'engagement d'accès	7,5 %	5,4 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 5 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 5 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2106.90.34	----Préparations, contenant plus de 15 % en poids de matières grasses du lait mais moins de 50 % en poids de contenu laitier, pouvant servir de succédanés du beurre, au-dessus de l'engagement d'accès	224 % mais pas moins de 2,23 \$/kg	212,2 % mais pas moins de 2,11 \$/kg (B)	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2106.90.35	----Succédanés du lait ou de la crème, contenant à l'état sec plus de 10 % de solides de lait en poids mais moins de 50 % en poids de contenu laitier, et succédanés du beurre, contenant à l'état sec plus de 10 % de solides de lait en poids mais 15 % ou moins en poids de matières grasses du lait	9,5 %	8 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 7 % TACI: S/O TPG: 5 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (L) TACI: S/O TPG: 5 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
2106.90.39	----Other	9.5%	8% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 7% CIAT: N/A GPT: 5% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (L) CIAT: N/A GPT: 5% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2106.90.40	---Cheese fondue; Popping corn, prepared and packaged for use with microwave ovens; Protein hydrolysates	8%	6.3% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 5% CIAT: N/A GPT: 5% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (L) CIAT: N/A GPT: 5% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
	---Egg preparations;				
2106.90.51	----Within access commitment	9.95¢/kg	6.68¢/kg (B)	UST: Free MT: N/A MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: N/A MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2106.90.52	----Over access commitment	\$1.53/kg	\$1.45/kg (B)	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

364

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
2106.90.39	----Autres	9,5 %	8 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 7 % TACI: S/O TPG: 5 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (L) TACI: S/O TPG: 5 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2106.90.40	---Fondue au fromage; Mais à éclater, préparé et empaqueté pour être utilisé avec four à micro-ondes; Hydrolysats de protéines	8 %	6,3 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 5 % TACI: S/O TPG: 5 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (L) TACI: S/O TPG: 5 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
	---Préparations à base d'oeufs :				
2106.90.51	----Dans les limites de l'engagement d'accès	9,95 ¢/kg	6,68 ¢/kg (B)	TÉU: En fr. TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2106.90.52	----Au-dessus de l'engagement d'accès	1,53 \$/kg	1,45 \$/kg (B)	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
---Other:					
2106.90.91	---Concentrated juice of any single fruit or vegetable, fortified with vitamins or minerals	13%	10.9% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 10% CIAT: N/A GPT: 8% LDCT: Free CCCT: Free AUT: 10.5% NZT: 10.5%	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (L) CIAT: N/A GPT: Free (J) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: 8.4% (B) NZT: 8.4% (B)
2106.90.92	---Concentrated mixtures of fruit or vegetable juices, fortified with vitamins or minerals	13%	10.9% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 10% CIAT: N/A GPT: 8% LDCT: Free CCCT: Free AUT: 10.5% NZT: 10.5%	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (L) CIAT: N/A GPT: Free (J) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: 8.4% (B) NZT: 8.4% (B)
2106.90.93	---Containing 50% or more by weight of dairy content, within access commitment	10.5%	7.4% (B)	UST: Free MT: N/A MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 10.5% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: N/A MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 7.4% (F) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2106.90.94	---Containing 50% or more by weight of dairy content, over access commitment	290.5% but not less than \$3.04/kg	274.5% but not less than \$2.88/kg (B)	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
---Autres :					
2106.90.91	----Jus concentrés provenant d'un seul fruit ou légume, enrichis de vitamines ou de minéraux	13 %	10,9 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 10 % TACI: S/O TPG: 8 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: 10,5 % TNZ: 10,5 %	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (L) TACI: S/O TPG: En fr. (J) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: 8,4 % (B) TNZ: 8,4 % (B)
2106.90.92	----Mélanges concentrés de jus de fruits ou de légumes, enrichis de vitamines ou de minéraux	13 %	10,9 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 10 % TACI: S/O TPG: 8 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: 10,5 % TNZ: 10,5 %	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (L) TACI: S/O TPG: En fr. (J) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: 8,4 % (B) TNZ: 8,4 % (B)
2106.90.93	----Contenant 50 % ou plus en poids de contenu laitier, dans les limites de l'engagement d'accès	10,5 %	7,4 % (B)	TÉU: En fr. TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 10,5 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 7,4 % (F) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2106.90.94	----Contenant 50 % ou plus en poids de contenu laitier, au-dessus de l'engagement d'accès	290,5 % mais pas moins de 3,04 \$/kg	274,5 % mais pas moins de 2,88 \$/kg (B)	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
2106.90.95	---Other preparations, containing, in the dry state, over 10% by weight of milk solids but less than 50% by weight of dairy content	9.5%	8% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 7% CIAT: N/A GPT: 5% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (L) CIAT: N/A GPT: 5% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2106.90.96	----Compound alcoholic preparations, not based on one or more odoriferous substances, with an alcoholic strength exceeding 0.5% by volume, for use in the manufacture of beverages	\$0.83/litre plus 22.8%	\$0.70/litre plus 19.2% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2106.90.97	----Compound alcoholic preparations, not based on one or more odoriferous substances, with an alcoholic strength not exceeding 0.5% by volume, for use in the manufacture of beverages	\$0.83/litre plus 22.8%	\$0.70/litre plus 19.2% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2106.90.99	----Other	13%	10.9% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 10% CIAT: N/A GPT: 8% LDCT: Free CCCT: Free AUT: 10.5% NZT: 10.5%	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (L) CIAT: N/A GPT: 5% (J) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: 8.4% (B) NZT: 8.4% (B)

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

366

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux Initial	Taux final	Taux initial	Taux final
2106.90.95	----Autres préparations, contenant à l'état sec plus de 10 % de solides de lait en poids mais moins de 50 % en poids de contenu laitier	9,5 %	8 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 7 % TACI: S/O TPG: 5 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (L) TACI: S/O TPG: 5 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2106.90.96	----Préparations alcooliques composées, non basées d'une ou de plusieurs substances odoriférantes, d'un titre alcoométrique excédant 0,5 % vol, devant servir pour la fabrication des boissons	0,83 \$/litre plus 22,8 %	0,70 \$/litre et 19,2 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2106.90.97	----Préparations alcooliques composées, non basées d'une ou de plusieurs substances odoriférantes, d'un titre alcoométrique volumique n'excédant pas 0,5 % vol, devant servir pour la fabrication des boissons	0,83 \$/litre plus 22,8 %	0,70 \$/litre plus 19,2 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2106.90.99	----Autres	13 %	10,9 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 10 % TACI: S/O TPG: 8 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: 10,5 % TNZ: 10,5 %	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (L) TACI: S/O TPG: 5 % (J) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: 8,4 % (B) TNZ: 8,4 % (B)

Chapter 22**BEVERAGES, SPIRITS AND VINEGAR****Notes.**

1. This Chapter does not cover:
 - (a) Products of this Chapter (other than those of heading No. 22.09) prepared for culinary purposes and thereby rendered unsuitable for consumption as beverages (generally heading No. 21.03);
 - (b) Sea water (heading No. 25.01);
 - (c) Distilled or conductivity water or water of similar purity (heading No. 28.51);
 - (d) Acetic acid of a concentration exceeding 10% by weight of acetic acid (heading No. 29.15);
 - (e) Medicaments of heading No. 30.03 or 30.04; or
 - (f) Perfumery or toilet preparations (Chapter 33).
2. For the purpose of this Chapter and of Chapters 20 and 21, the "alcoholic strength by volume" shall be determined at a temperature of 20°C.
3. For the purpose of heading No. 22.02, the term "non-alcoholic beverages" means beverages of an alcoholic strength by volume not exceeding 0.5% vol. Alcoholic beverages are classified in heading Nos. 22.03 to 22.06 or heading No. 22.08 as appropriate.

Subheading Note.

1. For the purpose of subheading No. 2204.10, the expression "sparkling wine" means wine which, when kept at a temperature of 20°C in closed containers, has an excess pressure of not less than 3 bars.

Chapitre 22**BOISSONS, LIQUIDES ALCOOLIQUES ET VINAIGRES****Notes.**

1. Le présent Chapitre ne comprend pas :
 - a) Les produits de ce Chapitre (autres que ceux du n° 22.09) préparés à des fins culinaires, rendus ainsi impropres à la consommation en tant que boissons (n° 21.03 généralement);
 - b) l'eau de mer (n° 25.01);
 - c) les eaux distillées, de conductibilité ou de même degré de pureté (n° 28.51);
 - d) les solutions aqueuses contenant en poids plus de 10 % d'acide acétique (n° 29.15);
 - e) les médicaments des n°s 30.03 ou 30.04;
 - f) les produits de parfumerie ou de toilette (Chapitre 33).
2. Aux fins du présent Chapitre et des Chapitres 20 et 21, le titre *alcoométrique volumique* est déterminé à la température de 20 °C.
3. Au sens du n° 22.02, on entend par *boissons non alcooliques* les boissons dont le titre alcoométrique volumique n'excède pas 0,5 % vol. Les boissons alcooliques sont classées selon le cas dans les n°s 22.03 à 22.06 ou dans le n° 22.08.

Note de sous-position.

1. Au sens du n° 2204.10, on entend par *vins mousseux* les vins présentant, lorsqu'ils sont conservés à la température de 20 °C dans des récipients fermés, une pression égale ou supérieure à 3 bars.

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
22.01	Waters, including natural or artificial mineral waters and aerated waters, not containing added sugar or other sweetening matter nor flavoured; ice and snow.				
2201.10.00	-Mineral waters and aerated waters	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2201.90.00	-Other	7.5%	6.5% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 3% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 3% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
22.02	Waters, including mineral waters and aerated waters, containing added sugar or other sweetening matter or flavoured, and other non-alcoholic beverages, not including fruit or vegetable juices of heading No. 20.09.				
2202.10.00	-Waters, including mineral waters and aerated waters, containing added sugar or other sweetening matter or flavoured	13%	11.2% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 8% LDCT: Free CCCT: Free AUT: 10.5% NZT: 10.5%	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 5% (J) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: 8.7% (B) NZT: 8.7% (B)

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
22.01	Eaux, y compris les eaux minérales naturelles ou artificielles et les eaux gazéifiées, non additionnées de sucre ou d'autres édulcorants ni aromatisées; glace et neige.				
2201.10.00	-Eaux minérales et eaux gazéifiées	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2201.90.00	-Autres	7,5 %	6,5 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 3 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 3 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
22.02	Eaux, y compris les eaux minérales et les eaux gazéifiées, additionnées de sucre ou d'autres édulcorants ou aromatisées, et autres boissons non alcooliques, à l'exclusion des jus de fruits ou de légumes du n° 20.09.				
2202.10.00	-Eaux, y compris les eaux minérales et les eaux gazéifiées, additionnées de sucre ou d'autres édulcorants ou aromatisées	13 %	11,2 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 8 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: 10,5 % TNZ: 10,5 %	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 5 % (J) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: 8,7 % (B) TNZ: 8,7 % (B)

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
2202.90	-Other				
2202.90.10	---Non-alcoholic beer	3.3¢/litre	3.3¢/litre (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2202.90.20	---Non-alcoholic wine	3.3¢/litre	3.3¢/litre (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
	---Juices, not concentrated, fortified with vitamins or minerals:				
2202.90.31	----Of any single fruit or vegetable	13%	11.2% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 8% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 7% (J) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2202.90.32	----Of mixtures of fruits or vegetables	13%	11.2% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 8% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 7% (J) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

369

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
2202.90	-Autres				
2202.90.10	---Bière non alcoolisée	3,3 €/litre	3,3 €/litre (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2202.90.20	---Vin non alcoolisé	3,3 €/litre	3,3 €/litre (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
	---Jus, non concentrés, enrichis de vitamines ou de minéraux :				
2202.90.31	----Provenant d'un seul fruit ou légume	13 %	11,2 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 8 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 7 % (J) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2202.90.32	----De mélanges de fruits ou légumes	13 %	11,2 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 8 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 7 % (J) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
---Beverages containing milk:					
2202.90.41	----Chocolate milk	13%	11.2% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 11% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 11% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2202.90.42	----Other, containing 50% or more by weight of dairy content, not put up for retail sale, within access commitment	10.5%	7.5% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 10.5% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 7.5% (F) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2202.90.43	----Other, containing 50% or more by weight of dairy content, not put up for retail sale, over access commitment	271% but not less than \$38.82/hl	256.1% but not less than \$36.67/hl (B)	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2202.90.49	----Other	13%	11.2% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 8% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 7% (J) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

370

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
---Boissons contenant du lait :					
2202.90.41	----Lait au chocolat	13 %	11,2 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 11 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 11 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2202.90.42	----Autres, contenant 50 % ou plus en poids de contenu laitier, non conditionnés pour la vente au détail, dans les limites de l'engagement d'accès	10,5 %	7,5 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 10,5 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 7,5 % (F) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2202.90.43	----Autres, contenant 50 % ou plus en poids de contenu laitier, non conditionnés pour la vente au détail, au-dessus de l'engagement d'accès	271 % mais pas moins de 38,82 \$/hl	256,1 % mais pas moins de 36,67 \$/hl (B)	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2202.90.49	----Autres	13 %	11,2 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 8 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 7 % (J) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
2202.90.90	--Other	13%	11.2% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 8% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 7% (J) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2203.00.00	Beer made from malt.	1.6¢/litre	Free (D)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
22.04	Wine of fresh grapes, including fortified wines; grape must other than that of heading No. 20.09.				
2204.10.00	-Sparkling wine	39.6¢/litre	37.4¢/litre (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 41.8¢/litre CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (L) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
	-Other wine; grape must with fermentation prevented or arrested by the addition of alcohol:				
2204.21	--In containers holding 2 litres or less				
2204.21.10	--Wine, of an alcoholic strength by volume not exceeding 13.7% vol	3.96¢/litre	3.74¢/litre (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

371

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
2202.90.90	---Autres	13 %	11,2 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 8 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 7 % (J) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2203.00.00	Bières de malt.	1,6 €/litre	En fr. (D)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
22.04	Vins de raisins frais, y compris les vins enrichis en alcool; moûts de raisin autres que ceux du n° 20.09.				
2204.10.00	-Vins mousseux	39,6 €/litre	37,4 €/litre (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 41,8 €/litre TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (L) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
	-Autres vins; moûts de raisin dont la fermentation a été empêchée ou arrêtée par addition d'alcool :				
2204.21	--En récipients d'une contenance n'excédant pas 2 litres				
2204.21.10	--Vins, d'un titre alcoométrique volumique n'excédant pas 13,7 % vol	3,96 €/litre	3,74 €/litre (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
	---Wine, of an alcoholic strength by volume exceeding 13.7% vol but not exceeding 21.9%:				
2204.21.21	----Of an alcoholic strength by volume not exceeding 14.9% vol	9.90¢/litre	9.35¢/litre (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: 3.3¢/litre NZT: 3.3¢/litre	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: 2.75¢/ litre (B) NZT: 2.75¢/ litre (B)
2204.21.22	----Of an alcoholic strength by volume exceeding 14.9% vol but not exceeding 15.9% vol	10.93¢/litre	10.33¢/ litre (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: 3.18¢/litre NZT: 3.18¢/litre	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: 2.58¢/ litre (B) NZT: 2.58¢/ litre (B)
2204.21.23	----Of an alcoholic strength by volume exceeding 15.9% vol but not exceeding 16.9% vol	11.97¢/litre	11.31¢/ litre (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: 3.06¢/ litre NZT: 3.06¢/ litre	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: 2.4¢/ litre (B) NZT: 2.4¢/ litre (B)
2204.21.24	----Of an alcoholic strength by volume exceeding 16.9% vol but not exceeding 17.9% vol	13.01¢/litre	12.29¢/ litre (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: 2.95¢/ litre NZT: 2.95¢/ litre	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: 2.23¢/ litre (B) NZT: 2.23¢/ litre (B)

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
	---Vins, d'un titre alcoométrique volumique excédant 13,7 % vol mais n'excédant pas 21,9% vol :				
2204.21.21	----D'un titre alcoométrique volumique n'excédant pas 14,9 % vol	9,90 €/litre	9,35 €/litre (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: 3,3 €/ litre TNZ: 3,3 €/ litre	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: 2,75 €/ litre (B) TNZ: 2,75 €/ litre (B)
2204.21.22	----D'un titre alcoométrique excédant 14,9 % vol mais n'excédant pas 15,9 % vol	10,93 €/litre	10,33 €/ litre (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: 3,18 €/ litre TNZ: 3,18 €/ litre	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: 2,58 €/ litre (B) TNZ: 2,58 €/ litre (B)
2204.21.23	----D'un titre alcoométrique excédant 15,9 % vol mais n'excédant pas 16,9 % vol	11,97 €/litre	11,31 €/ litre (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: 3,06 €/ litre TNZ: 3,06 €/ litre	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: 2,4 €/ litre (B) TNZ: 2,4 €/ litre (B)
2204.21.24	----D'un titre alcoométrique excédant 16,9 % vol mais n'excédant pas 17,9 % vol	13,01 €/litre	12,29 €/ litre (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: 2,95 €/ litre TNZ: 2,95 €/ litre	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: 2,23 €/ litre (B) TNZ: 2,23 €/ litre (B)

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
2204.21.25	----Of an alcoholic strength by volume exceeding 17.9% vol but not exceeding 18.9% vol	14.06¢/litre	13.28¢/litre (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: 2.84¢/litre NZT: 2.84¢/litre	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: 2.06¢/litre (B) NZT: 2.06¢/litre (B)
2204.21.26	----Of an alcoholic strength by volume exceeding 18.9% vol but not exceeding 19.9% vol	15.09¢/litre	14.25¢/litre (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2204.21.27	----Of an alcoholic strength by volume exceeding 19.9% vol but not exceeding 20.9% vol	16.13¢/litre	15.24¢/litre (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2204.21.28	----Of an alcoholic strength by volume exceeding 20.9% vol but not exceeding 21.9% vol	17.17¢/litre	16.22¢/litre (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: 6.89¢/litre NZT: 6.89¢/litre	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: 5.94¢/litre (B) NZT: 5.94¢/litre (B)

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

373

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
2204.21.25	----D'un titre alcoométrique excédant 17,9 % vol mais n'excédant pas 18,9 % vol	14,06 €/litre	13,28 €/litre (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: 2,84 €/ litre TNZ: 2,84 €/ litre	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: 2,06 €/ litre (B) TNZ: 2,06 €/ litre (B)
2204.21.26	----D'un titre alcoométrique excédant 18,9 % vol mais n'excédant pas 19,9 % vol	15,09 €/litre	14,25 €/litre (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2204.21.27	----D'un titre alcoométrique excédant 19,9 % vol mais n'excédant pas 20,9 % vol	16,13 €/litre	15,24 €/litre (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2204.21.28	----D'un titre alcoométrique excédant 20,9 % vol mais n'excédant pas 21,9 % vol	17,17 €/litre	16,22 €/litre (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: 6,89 €/ litre TNZ: 6,89 €/ litre	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: 5,94 €/ litre (B) TNZ: 5,94 €/ litre (B)

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
--Wine, of an alcoholic strength by volume exceeding 21.9%:					
2204.21.31	----Of an alcoholic strength by volume exceeding 21.9% vol but not exceeding 22.9% vol	18.21¢/litre	17.20¢/litre (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2204.21.32	----Of an alcoholic strength by volume exceeding 22.9% vol	18.21¢/litre	17.20¢/litre (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2204.21.40	--Grape must with fermentation prevented or arrested by the addition of alcohol	\$1.46/litre plus 20%	\$1.10/litre plus 15% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2204.29	--Other				
2204.29.10	--Wine, of an alcoholic strength by volume not exceeding 13.7% vol	3.34¢/litre	2.82¢/litre (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: 2.7¢/litre CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (I) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

374

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
---Vins, d'un titre alcoométrique volumique excédant 21,9 % vol :					
2204.21.31	----D'un titre alcoométrique volumique excédant 21,9 % vol mais n'excédant pas 22,9 % vol	18,21 ¢/litre	17,20 ¢/ litre (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2204.21.32	----D'un titre alcoométrique volumique excédant 22,9 % vol	18,21 ¢/litre	17,20 ¢/ litre (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2204.21.40	---Moûts de raisin dont la fermentation a été empêchée ou arrêtée par addition d'alcool	1,46 \$/litre plus 20 %	1,10 \$/litre plus 15 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2204.29	--Autres				
2204.29.10	---Vins, d'un titre alcoométrique volumique n'excédant pas 13,7 % vol	3,34 ¢/litre	2,82 ¢/ litre (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 2,7 ¢/litre TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (I) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
---Wine, of an alcoholic strength by volume exceeding 13.7% vol but not exceeding 21.9% vol:					
2204.29.21	----Of an alcoholic strength by volume not exceeding 14.9% vol	8.36¢/litre	7.04¢/litre (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: 1.76¢/litre NZT: 1.76¢/litre	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: 0.44¢/litre (B) NZT: 0.44¢/litre (B)
2204.29.22	----Of an alcoholic strength by volume exceeding 14.9% vol but not exceeding 15.9% vol	9.23¢/litre	7.78¢/litre (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: 1.48¢/litre NZT: 1.48¢/litre	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: 0.03¢/litre (B) NZT: 0.03¢/litre (B)
2204.29.23	----Of an alcoholic strength by volume exceeding 15.9% vol but not exceeding 16.9% vol	10.11¢/litre	8.52¢/litre (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: 1.2¢/litre NZT: 1.2¢/litre	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: Free (F) NZT: Free (F)
2204.29.24	----Of an alcoholic strength by volume exceeding 16.9% vol but not exceeding 17.9% vol	10.98¢/litre	9.25¢/litre (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: 0.92¢/litre NZT: 0.92¢/litre	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: Free (F) NZT: Free (F)

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

375

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
	---Vins, d'un titre alcoométrique volumique excédant 13,7 % vol mais n'excédant pas 21,9 % vol :				
2204.29.21	----D'un titre alcoométrique volumique n'excédant pas 14,9 % vol	8,36 €/litre	7,04 €/ litre (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: 1,76 €/ litre TNZ: 1,76 €/ litre	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: 0,44 €/ litre (B) TNZ: 0,44 €/ litre (B)
2204.29.22	----D'un titre alcoométrique volumique excédant 14,9 % vol mais n'excédant pas 15,9 % vol	9,23 €/litre	7,78 €/ litre (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: 1,48 €/ litre TNZ: 1,48 €/ litre	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: 0,03 €/ litre (B) TNZ: 0,03 €/ litre (B)
2204.29.23	----D'un titre alcoométrique volumique excédant 15,9 % vol mais n'excédant pas 16,9 % vol	10,11 €/litre	8,52 €/ litre (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: 1,2 €/litre TNZ: 1,2 €/litre	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: En fr. (F) TNZ: En fr. (F)
2204.29.24	----D'un titre alcoométrique volumique excédant 16,9 % vol mais n'excédant pas 17,9 % vol	10,98 €/litre	9,25 €/ litre (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: 0,92 €/litre TNZ: 0,92 €/litre	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: En fr. (F) TNZ: En fr. (F)

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
2204.29.25	----Of an alcoholic strength by volume exceeding 17.9% vol but not exceeding 18.9% vol	11.87¢/litre	10¢/ litre (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: 0.65¢/litre NZT: 0.65¢/litre	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: Free (F) NZT: Free (F)
2204.29.26	----Of an alcoholic strength by volume exceeding 18.9% vol but not exceeding 19.9% vol	12.74¢/litre	10.73¢/ litre (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2204.29.27	----Of an alcoholic strength by volume exceeding 19.9% vol but not exceeding 20.9% vol	13.63¢/litre	11.48¢/ litre (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2204.29.28	----Of an alcoholic strength by volume exceeding 20.9% vol but not exceeding 21.9% vol	14.50¢/litre	12.21¢/ litre (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: 4.22¢/litre NZT: 4.22¢/litre	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: 1.93¢/ litre (B) NZT: 1.93¢/ litre (B)

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
2204.29.25	----D'un titre alcoométrique volumique excédant 17,9 % vol mais n'excédant pas 18,9 % vol	11,87 €/litre	10 €/ litre (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: 0,65 €/litre TNZ: 0,65 €/litre	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: En fr. (F) TNZ: En fr. (F)
2204.29.26	----D'un titre alcoométrique volumique excédant 18,9 % vol mais n'excédant pas 19,9 % vol	12,74 €/litre	10,73 €/ litre (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2204.29.27	----D'un titre alcoométrique volumique excédant 19,9 % vol mais n'excédant pas 20,9 % vol	13,63 €/litre	11,48 €/ litre (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2204.29.28	----D'un titre alcoométrique volumique excédant 20,9 % vol mais n'excédant pas 21,9 % vol	14,50 €/litre	12,21 €/ litre (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: 4,22 €/ litre TNZ: 4,22 €/ litre	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: 1,93 €/ litre (B) TNZ: 1,93 €/ litre (B)

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
	---Wine, of an alcoholic strength by volume exceeding 21.9% vol:				
2204.29.31	----Of an alcoholic strength by volume exceeding 21.9% vol but not exceeding 22.9% vol	15.38¢/litre	12.95¢/ litre (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2204.29.32	----Of an alcoholic strength by volume exceeding 22.9% vol	15.38¢/litre	12.95¢/ litre (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2204.29.40	---Grape must with fermentation prevented or arrested by the addition of alcohol	\$1.67/litre plus 22.8%	\$1.41/litre plus 19.2% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2204.30.00	-Other grape must	\$1.67/litre plus 22.5%	\$1.41/litre plus 19.2% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
---Vins, d'un titre alcoométrique volumique excédant 21,9 % vol :					
2204.29.31	----D'un titre alcoométrique volumique excédant 21,9 % vol mais n'excédant pas 22,9 % vol	15,38 ¢/litre	12,95 ¢/ litre (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2204.29.32	----D'un titre alcoométrique volumique excédant 22,9 % vol	15,38 ¢/litre	12,95 ¢/ litre (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2204.29.40	---Moûts de raisin dont la fermentation a été empêchée ou arrêtée par addition d'alcool	1,67 \$/litre plus 22,8 %	1,41 \$/litre plus 19,2 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2204.30.00	-Autres moûts de raisin	1,67 \$/litre plus 22,5 %	1,41 \$/litre plus 19,2 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
22.05	Vermouth and other wine of fresh grapes flavoured with plants or aromatic substances.				
2205.10	-In containers holding 2 litres or less				
2205.10.10	---Of an alcoholic strength by volume not exceeding 18.3% vol	2.5¢/litre	2.11¢/litre (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2205.10.20	---Of an alcoholic strength by volume exceeding 18.3% vol but not exceeding 22.9% vol	19%	16% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2205.10.30	---Of an alcoholic strength by volume exceeding 22.9% vol	19%	16% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2205.90	-Other				
2205.90.10	---Of an alcoholic strength by volume not exceeding 18.3% vol	2.5¢/litre	2.11¢/litre (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

378

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
22.05	Vermouths et autres vins de raisins frais préparés à l'aide de plantes ou de substances aromatiques.				
2205.10	-En récipients d'une contenance n'excédant pas 2 litres				
2205.10.10	--D'un titre alcoométrique volumique n'excédant pas 18,3 % vol	2,5 €/litre	2,11 €/litre (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2205.10.20	--D'un titre alcoométrique volumique excédant 18,3 % vol mais n'excédant pas 22,9 % vol	19 %	16 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2205.10.30	--D'un titre alcoométrique volumique excédant 22,9 % vol	19 %	16 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2205.90	-Autres				
2205.90.10	--D'un titre alcoométrique volumique n'excédant pas 18,3 % vol	2,5 €/litre	2,11 €/litre (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
2205.90.20	---Of an alcoholic strength by volume exceeding 18.3% vol but not exceeding 22.9% vol	19%	16% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2205.90.30	---Of an alcoholic strength by volume exceeding 22.9% vol	19%	16% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2206.00	Other fermented beverages (for example, cider, perry, mead); mixtures of fermented beverages and mixtures of fermented beverages and non-alcoholic beverages, not elsewhere specified or included.				
	---Cider:				
2206.00.11	----Sparkling		33.4¢/litre	28.16¢/ litre (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A
2206.00.19	----Other	3.5%		3.2% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A
					UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

379

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
2205.90.20	---D'un titre alcoométrique volumique excédant 18,3 % vol mais n'excédant pas 22,9 % vol	19 %	16 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2205.90.30	---D'un titre alcoométrique volumique excédant 22,9 % vol	19 %	16 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2206.00	Autres boissons fermentées (cidre, poiré, hydromel, par exemple); mélanges de boissons fermentées et mélanges de boissons fermentées et de boissons non alcooliques, non dénommés ni compris ailleurs.				
	---Cidre :				
2206.00.11	----Mousseux	33,4 g/litre	28,16 g/ litre (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2206.00.19	----Autres	3,5 %	3,2 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
---Prune wine:					
2206.00.21	----Of an alcoholic strength by volume not exceeding 22.9% vol	9.19¢/litre	7.74¢/ litre (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2206.00.22	----Of an alcoholic strength by volume exceeding 22.9% vol	9.19¢/litre	7.74¢/ litre (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2206.00.30	--Perry, sparkling	25.07¢/litre	21.12¢/ litre (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2206.00.40	--Other wine, sparkling	33.4¢/litre	28.16¢/ litre (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

380

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux Initial	Taux final	Taux Initial	Taux final
--Vin de pruneaux :					
2206.00.21	----D'un titre alcoométrique volumique n'excédant pas 22,9 % vol	9,19 €/litre	7,74 €/ litre (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2206.00.22	----D'un titre alcoométrique volumique excédant 22,9 % vol	9,19 €/litre	7,74 €/ litre (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2206.00.30	---Poiré, mousseux	25,07 €/litre	21,12 €/ litre (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2206.00.40	---Autre vins, mousseux	33,4 €/litre	28,16 €/ litre (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
2206.00.50	---Sake and other wine, not sparkling, of an alcoholic strength by volume not exceeding 13.7% vol	3.34¢/litre	2.82¢/litre (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
	---Sake and other wine, not sparkling, of an alcoholic strength by volume exceeding 13.7% vol:				
2206.00.61	----Of an alcoholic strength by volume not exceeding 14.9% vol	8.36¢/litre	7.04¢/litre (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2206.00.62	----Of an alcoholic strength by volume exceeding 14.9% vol but not exceeding 15.9% vol	9.23¢/litre	7.78¢/litre (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2206.00.63	----Of an alcoholic strength by volume exceeding 15.9% vol but not exceeding 16.9% vol	10.11¢/litre	8.52¢/litre (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
2206.00.50	---Saké et autres vins, non mousseux, d'un titre alcoométrique volumique n'excédant pas 13,7 % vol	3,34 €/litre	2,82 €/litre (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
	---Saké et autres vins, non mousseux, d'un titre alcoométrique volumique excédant 13,7 % vol :				
2206.00.61	----D'un titre alcoométrique volumique n'excédant pas 14,9 % vol	8,36 €/litre	7,04 €/litre (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2206.00.62	----D'un titre alcoométrique volumique excédant 14,9 % vol mais n'excédant pas 15,9 % vol	9,23 €/litre	7,78 €/litre (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2206.00.63	----D'un titre alcoométrique volumique excédant 15,9 % vol mais n'excédant pas 16,9 % vol	10,11 €/litre	8,52 €/litre (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
2206.00.64	----Of an alcoholic strength by volume exceeding 16.9% vol but not exceeding 17.9% vol	10.98¢/litre	9.25¢/litre (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2206.00.65	----Of an alcoholic strength by volume exceeding 17.9% vol but not exceeding 18.9% vol	11.87¢/litre	10¢/litre (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2206.00.66	----Of an alcoholic strength by volume exceeding 18.9% vol but not exceeding 19.9% vol	12.74¢/litre	10.73¢/litre (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2206.00.67	----Of an alcoholic strength by volume exceeding 19.9% vol but not exceeding 20.9% vol	13.63¢/litre	11.48¢/litre (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2206.00.68	----Of an alcoholic strength by volume exceeding 20.9% vol but not exceeding 21.9% vol	14.5¢/litre	12.21¢/litre (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

382

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
2206.00.64	----D'un titre alcoométrique volumique excédant 16,9 % vol mais n'excédant pas 17,9 % vol	10,98 €/litre	9,25 €/ litre (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2206.00.65	----D'un titre alcoométrique volumique excédant 17,9 % vol mais n'excédant pas 18,9 % vol	11,87 €/litre	10 €/ litre (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2206.00.66	----D'un titre alcoométrique volumique excédant 18,9 % vol mais n'excédant pas 19,9 % vol	12,74 €/litre	10,73 €/ litre (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2206.00.67	----D'un titre alcoométrique volumique excédant 19,9 % vol mais n'excédant pas 20,9 % vol	13,63 €/litre	11,48 €/ litre (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2206.00.68	----D'un titre alcoométrique volumique excédant 20,9 % vol mais n'excédant pas 21,9 % vol	14,5 €/litre	12,21 €/ litre (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
2206.00.69	----Of an alcoholic strength by volume exceeding 21.9% vol	15.38¢/litre	12.95¢/litre (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2206.00.70	---Ginger beer and herbal beer	2.5¢/litre	2.11¢/litre (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
	---Other:				
2206.00.91	----Of an alcoholic strength by volume not exceeding 22.9% vol	14.58¢/litre of absolute ethyl alcohol	12.28¢/litre of absolute ethyl alcohol (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2206.00.92	----Of an alcoholic strength by volume exceeding 22.9% vol	14.58¢/litre of absolute ethyl alcohol	12.28¢/litre of absolute ethyl alcohol (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

383

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
2206.00.69	---D'un titre alcoométrique volumique excédant 21,9 % vol	15,38 ¢/litre	12,95 ¢/litre (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2206.00.70	---Bière de gingembre et bière d'herbes	2,5 ¢/litre	2,11 ¢/litre (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
	---Autres :				
2206.00.91	---D'un titre alcoométrique volumique n'excédant pas 22,9 % vol	14,58 ¢/litre d'alcool éthylique absolu	12,28 ¢/litre d'alcool éthylique absolu (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2206.00.92	---D'un titre alcoométrique volumique excédant 22,9 % vol	14,58 ¢/litre d'alcool éthylique absolu	12,28 ¢/litre d'alcool éthylique absolu (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
22.07	Undenatured ethyl alcohol of an alcoholic strength by volume of 80% vol or higher; ethyl alcohol and other spirits, denatured, of any strength.				
2207.10	-Undenatured ethyl alcohol of an alcoholic strength by volume of 80% vol or higher				
2207.10.10	--For use as a spirituous or alcoholic beverage or for use in the manufacture of spirituous or alcoholic beverages	14.58¢/litre of absolute ethyl alcohol	12.28¢/litre of absolute ethyl alcohol (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2207.10.90	---Other	5.84¢/litre of absolute ethyl alcohol	4.92¢/litre of absolute ethyl alcohol (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2207.20	-Ethyl alcohol and other spirits, denatured, of any strength				
	---Ethyl alcohol:				
2207.20.11	----In accordance with the specifications prescribed by the <i>Excise Act</i> and the regulations made thereunder, and in accordance with the regulations made under that Act prescribing the conditions under which specially denatured alcohol may be imported	5.84¢/litre of absolute ethyl alcohol	4.92¢/litre of absolute ethyl alcohol (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
22.07	Alcool éthylique non dénaturé d'un titre alcoométrique volumique de 80 % vol ou plus; alcool éthylique et eaux-de-vie dénaturés de tous titres.				
2207.10	-Alcool éthylique non dénaturé d'un titre alcoométrique volumique de 80 % vol ou plus				
2207.10.10	--Devant être employé comme spiritueux ou breuvage alcoolique ou devant servir à la fabrication de spiritueux ou de breuvages alcooliques	14,58 €/litre d'alcool éthylique absolu	12,28 €/litre d'alcool éthylique absolu (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2207.10.90	--Autres	5,84 €/litre d'alcool éthylique absolu	4,92 €/litre d'alcool éthylique absolu (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2207.20	-Alcool éthylique et eaux-de-vie dénaturés de tous titres				
	--Alcool éthylique :				
2207.20.11	--Répondant aux prescriptions de la <i>Loi sur l'accise</i> et de ses règlements d'application, et notamment ceux énonçant les conditions suivant lesquelles l'alcool spécialement dénaturé peut être importé	5,84 €/litre d'alcool éthylique absolu	4,92 €/litre d'alcool éthylique absolu (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
2207.20.19	---Other	14.58¢/litre of absolute ethyl alcohol	12.28¢/litre of absolute ethyl alcohol (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2207.20.90	---Other	7.5%	6.5% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 5% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 5% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
22.08	Undenatured ethyl alcohol of an alcoholic strength by volume of less than 80% vol; spirits, liqueurs and other spirituous beverages.				
2208.20.00	-Spirits obtained by distilling grape wine or grape marc	6.39¢/litre of absolute ethyl alcohol	Free (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2208.30.00	-Whiskies	2.56¢/litre of absolute ethyl alcohol	Free (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

385

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
2207.20.19	----Autres	14,58 €/litre d'alcool éthylique absolu	12,28 €/litre d'alcool éthylique absolu (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2207.20.90	--Autres	7,5 %	6,5 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 5 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 5 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
22.08	Alcool éthylique non dénaturé d'un titre alcoométrique volumique de moins de 80 % vol; eaux-de-vie, liqueurs et autres boissons spiritueuses.				
2208.20.00	-Eaux-de-vie de vin ou de marc de raisin	6,39 €/litre d'alcool éthylique absolu	En fr. (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2208.30.00	-Whiskies	2,56 €/litre d'alcool éthylique absolu	En fr. (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
2208.40	-Rum and tafia				
2208.40.10	---Rum	29.16¢/litre of absolute ethyl alcohol	24.56¢/litre of absolute ethyl alcohol (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2208.40.20	---Tafia	14.58¢/litre of absolute ethyl alcohol	12.28¢/litre of absolute ethyl alcohol (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2208.50.00	-Gin and Geneva	5.84¢/litre of absolute ethyl alcohol	4.92¢/litre of absolute ethyl alcohol (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2208.60.00	-Vodka	14.58¢/litre of absolute ethyl alcohol	12.28¢/litre of absolute ethyl alcohol (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: 6¢/litre of absolute ethyl alcohol LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: 6¢/litre of absolute ethyl alcohol (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

386

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
2208.40	-Rhum et tafia				
2208.40.10	---Rhum	29,16 €/litre d'alcool éthylique absolu	24,56 €/litre d'alcool éthylique absolu (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2208.40.20	---Tafia	14,58 €/litre d'alcool éthylique absolu	12,28 €/litre d'alcool éthylique absolu (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2208.50.00	-Gin et genièvre	5,84 €/litre d'alcool éthylique absolu	4,92 €/litre d'alcool éthylique absolu (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2208.60.00	-Vodka	14,58 €/litre d'alcool éthylique absolu	12,28 €/litre d'alcool éthylique absolu (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: 6 €/litre d'alcool éthylique absolu TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: 6 €/litre d'alcool éthylique absolu (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
2208.70.00	-Liqueurs and cordials	14.58¢/litre of absolute ethyl alcohol	12.28¢/litre of absolute ethyl alcohol (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2208.90	-Other				
2208.90.10	---Tequila	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
	---Undenatured ethyl alcohol:				
2208.90.21	----For use as a spirituous or alcoholic beverage or for use in the manufacture of spirituous or alcoholic beverages	14.58¢/litre of absolute ethyl alcohol	12.28¢/litre of absolute ethyl alcohol (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2208.90.29	----Other	5.84¢/litre of absolute ethyl alcohol	4.92¢/litre of absolute ethyl alcohol (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
2208.70.00	-Liqueurs	14,58 €/litre d'alcool éthylique absolu	12,28 €/litre d'alcool éthylique absolu (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2208.90	-Autres				
2208.90.10	--Tequila	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
	--Alcool éthylique non dénaturé :				
2208.90.21	---Devant être employé comme spiritueux ou breuvage alcoolique ou devant servir à la fabrication de spiritueux ou de breuvages alcooliques	14,58 €/litre d'alcool éthylique absolu	12,28 €/litre d'alcool éthylique absolu (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2208.90.29	----Autres	5,84 €/litre d'alcool éthylique absolu	4,92 €/litre d'alcool éthylique absolu (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
2208.90.30	---Angostura bitters	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
	---Other:				
2208.90.91	----Spirituous fruit juices of an alcoholic strength by volume not exceeding 14.3% vol	41.8¢/litre	35.2¢/litre (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2208.90.92	----Fruit brandies	6.39¢/litre of absolute ethyl alcohol	Free (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2208.90.98	----Other, of an alcoholic strength by volume not exceeding 7%	14.58¢/litre of absolute ethyl alcohol	12.28¢/litre of absolute ethyl alcohol (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
2208.90.30	--Amers d'angusture	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
---Autres :					
2208.90.91	----Sucs de fruits spiritueux d'un titre alcoolométrique volumique n'excédant pas 14,3 % vol	41,8 g/litre	35,2 g/ litre (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2208.90.92	----Brandies de fruits	6,39 g/litre d'alcool éthylique absolu	En fr. (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2208.90.98	----Autres, d'un titre alcoolométrique volumique n'excédant pas 7 % vol	14,58 g/litre d'alcool éthylique absolu	12,28 g/litre d'alcool éthylique absolu (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
2208.90.99	----Other, of an alcoholic strength by volume exceeding 7%	14.58¢/litre of absolute ethyl alcohol	12.28¢/litre of absolute ethyl alcohol (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2209.00.00	Vinegar and substitutes for vinegar obtained from acetic acid.	11%	9.6% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

389

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
2208.90.99	----Autres, d'un titre alcoométrique volumique excédant 7 % vol	14,58 €/litre d'alcool éthylique absolu	12,28 €/litre d'alcool éthylique absolu (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2209.00.00	Vinaigres comestibles et succédanés de vinaigre comestibles obtenus à partir d'acide acétique.	11 %	9,6 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

Chapter 23**RESIDUES AND WASTE FROM THE FOOD INDUSTRIES;
PREPARED ANIMAL FODDER****Note.**

1. Heading No. 23.09 includes products of a kind used in animal feeding, not elsewhere specified or included, obtained by processing vegetable or animal materials to such an extent that they have lost the essential characteristics of the original material, other than vegetable waste, vegetable residues and by-products of such processing.

Chapitre 23**RÉSIDUS ET DÉCHETS DES INDUSTRIES ALIMENTAIRES;
ALIMENTS PRÉPARÉS POUR ANIMAUX****Note.**

1. Sont inclus dans le n° 23.09 les produits des types utilisés pour l'alimentation des animaux, non dénommés ni compris ailleurs, obtenus par le traitement de matières végétales ou animales et qui, de ce fait, ont perdu les caractéristiques essentielles de la matière d'origine, autres que les déchets végétaux, résidus et sous-produits végétaux issus de ce traitement.

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
23.01	Flours, meals and pellets, of meat or meat offal, of fish or of crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates, unfit for human consumption; greaves.				
2301.10.00	-Flours, meals and pellets, of meat or meat offal; greaves	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2301.20	-Flours, meals and pellets, of fish or of crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates				
2301.20.10	--Fish meal	3%	3% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2301.20.90	--Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

391

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
23.01	Farines, poudres et agglomérés sous forme de pellets, de viandes, d'abats, de poissons ou de crustacés, de mollusques ou d'autres invertébrés aquatiques, impropre à l'alimentation humaines; cretons.				
2301.10.00	-Farines, poudres et agglomérés sous forme de pellets, de viandes ou d'abats; cretons	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2301.20	-Farines, poudres et agglomérés sous forme de pellets, de poissons ou de crustacés, de mollusques ou d'autres invertébrés aquatiques				
2301.20.10	---À farine de poisson		3 %	3 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O
2301.20.90	---Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
23.02	Bran, sharps and other residues, whether or not in the form of pellets, derived from the sifting, milling or other working of cereals or of leguminous plants.				
2302.10.00	-Of maize (corn)	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2302.20.00	-Of rice	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2302.30	-Of wheat				
2302.30.10	--Within access commitment	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2302.30.20	--Over access commitment	\$104.40/ tonne plus 4.5%	\$98.60/tonne plus 4.3% (C)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: \$78.67/tonne plus 3% CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (I) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

392

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
23.02	Sons, remoulages et autres résidus, même agglomérés sous forme de pellets, du criblage, de la mouture ou d'autres traitements des céréales ou des légumineuses.				
2302.10.00	-De maïs	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2302.20.00	-De riz	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2302.30	-De froment				
2302.30.10	---Dans les limites de l'engagement d'accès	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2302.30.20	---Au-dessus de l'engagement d'accès	104,40 \$/tonne métrique plus 4,5 %	98,60 \$/tonne métrique plus 4,3 % (C)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: 78,67 \$/ tonne métrique plus 3 % TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (I) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
2302.40	-Of other cereals				
	---Of barley:				
2302.40.11	----Within access commitment	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2302.40.12	----Over access commitment	\$116.35/tonne /tonne (C)	\$106.91 /tonne (C)	UST: N/A MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2302.40.90	---Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2302.50.00	-Of leguminous plants	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

393

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
2302.40	-D'autres céréales ---D'orge				
2302.40.11	----Dans les limites de l'engagement d'accès	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2302.40.12	----Au-dessus de l'engagement d'accès	116,35 \$/tonne métrique	106,91 \$/tonne métrique (C)	TÉU: S/O TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2302.40.90	---Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2302.50.00	-De légumineuses	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
23.03	Residues of starch manufacture and similar residues, beet-pulp, bagasse and other waste of sugar manufacture, brewing or distilling dregs and waste, whether or not in the form of pellets.				
2303.10.00	-Residues of starch manufacture and similar residues	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2303.20	-Beet-pulp, bagasse and other waste of sugar manufacture				
2303.20.10	---Dried beet-pulp	3%	2.6% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2303.20.90	---Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2303.30.00	-Brewing or distilling dregs and waste	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
23.03	Résidus d'amidonnerie et résidus similaires, pulpes de betteraves, bagasses de cannes à sucre et autres déchets de sucrerie, drêches et déchets de brasserie ou de distillerie, même agglomérés sous forme de pellets.				
2303.10.00	-Résidus d'amidonnerie et résidus similaires	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2303.20	-Pulpes de betteraves, bagasses de cannes à sucre et autres déchets de sucrerie				
2303.20.10	--Pulpes de betteraves, sèches	3 %	2,6 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2303.20.90	--Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2303.30.00	-Drêches et déchets de brasserie ou de distillerie	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
2304.00.00	Oil-cake and other solid residues, whether or not ground or in the form of pellets, resulting from the extraction of soya-bean oil.	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2305.00.00	Oil-cake and other solid residues, whether or not ground or in the form of pellets, resulting from the extraction of ground-nut oil.	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
23.06	Oil-cake and other solid residues, whether or not ground or in the form of pellets, resulting from the extraction of vegetable fats or oils, other than those of heading No. 23.04 or 23.05.				
2306.10.00	-Of cotton seeds	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2306.20.00	-Of linseed	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
2304.00.00	Tourteaux et autres résidus solides, même broyés ou agglomérés sous forme de pellets, de l'extraction de l'huile de soja.	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2305.00.00	Tourteaux et autres résidus solides, même broyés ou agglomérés sous forme de pellets, de l'extraction de l'huile d'arachide.	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
23.06	Tourteaux et autres résidus solides, même broyés ou agglomérés sous forme de pellets, de l'extraction de graisses ou huiles végétales, autres que ceux des n°s 23.04 ou 23.05.				
2306.10.00	-De coton	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2306.20.00	-De lin	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
2306.30.00	-Of sunflower seeds	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2306.40.00	-Of rape (canola) or colza seeds	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2306.50.00	-Of coconut or copra	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2306.60.00	-Of palm nuts or kernels	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2306.70.00	-Of maize (corn) germ	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

396

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
2306.30.00	-De tournesol	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2306.40.00	-De navette ou de colza	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2306.50.00	-De noix de coco ou de coprah	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2306.60.00	-De noix ou d'amandes de palmiste	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2306.70.00	-De germes de maïs	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
2306.90.00	-Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2307.00.00	Wine lees; argol.	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
23.08	Vegetable materials and vegetable waste, vegetable residues and by-products, whether or not in the form of pellets, of a kind used in animal feeding, not elsewhere specified or included.				
2308.10.00	-Acorns and horse-chestnuts	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2308.90.00	-Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

397

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
2306.90.00	-Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2307.00.00	Lies de vin; tartre brut.	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
23.08	Matières végétales et déchets végétaux, résidus et sous-produits végétaux, même agglomérés sous forme de pellets, des types utilisés pour l'alimentation des animaux, non dénommés ni compris ailleurs.				
2308.10.00	-Glands de chêne et marrons d'Inde	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2308.90.00	-Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
23.09	Preparations of a kind used in animal feeding.				
2309.10.00	-Dog or cat food, put up for retail sale	4.5%	3.8% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2309.90	-Other				
2309.90.10	---Feeds containing cereals, excluding baked biscuits, to be employed in feeding fur-bearing animals or in the manufacture of feeds for such animals; Granulated tylosin concentrate and hygromycin B concentrate for use in the manufacture of animal feed supplements; Preparations to be employed in feeding trout or salmon and cereal preparations to be employed in feeding fur-bearing animals	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2309.90.20	---Other preparations containing eggs	13%	10.5% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
	---Complete feeds and feed supplements, including concentrates:				
2309.90.31	----Containing 50% or more by weight in the dry state of non-fat milk solids, within access commitment	3%	2.2% (B)	UST: Free MT: N/A MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 3% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: N/A MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 2.2% (F) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux Initial	Taux final	Taux Initial	Taux final
23.09	Préparations des types utilisés pour l'alimentation des animaux.				
2309.10.00	-Aliments pour chiens ou chats, conditionnés pour la vente au détail	4,5 %	3,8 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2309.90	-Autres				
2309.90.10	---Aliments contenant des céréales, à l'exclusion des biscuits cuits, devant être utilisés pour l'alimentation d'animaux à fourrure ou devant servir à la fabrication d'aliments utilisés à cette fin; Concentré de tylosine en granule et concentré d'hygromycine B devant servir à la fabrication d'aliments de compléments pour animaux; Préparations devant être utilisées pour l'alimentation de la truite et de saumon et les préparations à base de céréales devant être utilisées pour l'alimentation d'animaux à fourrure	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2309.90.20	---Autres préparations contenant des oeufs	13 %	10,5 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
	---Aliments complets et compléments alimentaires, y compris les concentrés :				
2309.90.31	----Contenant à l'état sec 50 % ou plus de solides de lait sans gras en poids, dans les limites de l'engagement d'accès	3 %	2,2 % (B)	TÉU: En fr. TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 3 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 2,2 % (F) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
2309.90.32	----Containing 50% or more by weight in the dry state of non-fat milk solids, over access commitment	217.5% but not less than \$1.74/kg	205.8% but not less than \$1.64/kg (B)	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: N/A MT: N/A MUST: N/A CT: N/A CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2309.90.33	----Containing more than 10% but less than 50% by weight in the dry state of non-fat milk solids	3.5%	3.2% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 3% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 3% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2309.90.34	----Containing 10% or less by weight in the dry state of non-fat milk solids	3.5%	3.2% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 3% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 3% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2309.90.35	----Containing 50% or more by weight in the dry state of milk solids containing butterfat	3%	3% (A)	UST: Free MT: N/A MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 3% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: N/A MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 3% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2309.90.36	----Containing more than 10% but less than 50% by weight in the dry state of milk solids containing butterfat	3.5%	3.2% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 3% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 3% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

399

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
2309.90.32	----Contenant à l'état sec 50 % ou plus de solides de lait sans gras en poids, au-dessus de l'engagement d'accès	217,5 % mais pas moins de 1,74 \$/kg	205,8 % mais pas moins de 1,64 \$/kg (B)	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: S/O TM: S/O TMÉU: S/O TC: S/O TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2309.90.33	----Contenant à l'état sec plus de 10 % mais moins de 50 % de solides de lait sans gras en poids	3,5 %	3,2 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 3 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 3 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2309.90.34	----Contenant à l'état sec 10 % ou moins de solides de lait sans gras en poids	3,5 %	3,2 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 3 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 3 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2309.90.35	----Contenant à l'état sec 50 % ou plus en poids de solides de lait contenant matières grasses	3 %	3 % (A)	TÉU: En fr. TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 3 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: S/O TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 3 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2309.90.36	----Contenant à l'état sec plus de 10 % mais moins de 50 % en poids de solides de lait contenant des matières grasses	3,5 %	3,2 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 3 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 3 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
2309.90.39	----Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
	----Other:				
2309.90.91	----Flavourings; Mineral blocks; Pellet binders; Preservatives; Single ingredient feeds; Yeast cultures	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2309.90.99	----Other	9.5%	8% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 5% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 5% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

400

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
2309.90.39	----Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
	----Autres :				
2309.90.91	----Substances aromatiques; Blocs minéraux; Liants pour la mise en cube de la moulée; Agents de conservation; Aliments à un ingrédient; Cultures de levure	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2309.90.99	----Autres	9,5 %	8 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 5 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 5 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

Chapter 24**TOBACCO AND MANUFACTURED TOBACCO SUBSTITUTES****Note.**

1. This Chapter does not cover medicinal cigarettes (Chapter 30).

Chapitre 24

TABACS ET SUCCÉDANÉS DE TABAC FABRIQUÉS

Note.

1. Le présent Chapitre ne comprend pas les cigarettes médicamenteuses (Chapitre 30).

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
2401	Unmanufactured tobacco; tobacco refuse.				
2401.10	-Tobacco, not stemmed/stripped				
2401.10.10	---For use as wrappers in the manufacture of cigars	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
	---Other:				
2401.10.91	----Turkish type	3%	2.5% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2401.10.99	----Other	6.5%	5.5% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 5% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 5% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2401.20	-Tobacco, partly or wholly stemmed/stripped				
2401.20.10	---Wrapper tobacco for use in the manufacture of cigars	9.5%	8% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

402

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
24.01	Tabacs bruts ou non fabriqués; déchets de tabac.				
2401.10	-Tabacs non écotés				
2401.10.10	---Pour être employés comme capes à la fabrication de cigarettes	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
	---Autres :				
2401.10.91	----Du type turc	3 %	2,5 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2401.10.99	----Autres	6,5 %	5,5 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 5 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 5 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2401.20	-Tabacs partiellement ou totalement écotés				
2401.20.10	---Capes de tabacs devant servir à la fabrication de cigarettes	9,5 %	8 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
2401.20.90	---Other	9.5%	8% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2401.30.00	-Tobacco refuse	7.5%	6.5% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 5% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 5% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
24.02	Cigars, cheroots, cigarillos and cigarettes, of tobacco or of tobacco substitutes.				
2402.10.00	-Cigars, cheroots and cigarillos, containing tobacco	9.5%	8% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2402.20.00	-Cigarettes containing tobacco	15%	12.8% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

403

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
2401.20.90	--Autres	9,5 %	8 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2401.30.00	-Déchets de tabac	7,5 %	6,5 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 5 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 5 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
24.02	Cigares (y compris ceux à bouts coupés), cigarillos et cigarettes, en tabac ou en succédanés de tabac.				
2402.10.00	-Cigares (y compris ceux à bouts coupés) et cigarillos, contenant du tabac	9,5 %	8 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2402.20.00	-Cigarettes contenant du tabac	15 %	12,8 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
2402.90.00	-Other	7.5%	6.5% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: 5% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: 5% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
24.03	Other manufactured tobacco and manufactured tobacco substitutes; "homogenized" or "reconstituted" tobacco; tobacco extracts and essences.				
2403.10.00	-Smoking tobacco, whether or not containing tobacco substitutes in any proportion	5%	4% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
	-Other:				
2403.91	--"Homogenized" or "reconstituted" tobacco				
2403.91.10	---Suitable for use as wrapper tobacco	6%	5% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2403.91.20	---Processed leaf tobacco suitable for use as cigar binders	12%	10% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

404

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
2402.90.00	-Autres	7,5 %	6,5 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: 5 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: 5 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
24.03	Autres tabacs et succédanés de tabac, fabriqués; tabacs «homogénéisés» ou «reconstitués»; extraits et sauces de tabac.				
2403.10.00	-Tabac à fumer, même contenant des succédanés de tabac en toute proportion	5 %	4 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
	-Autres :				
2403.91	--Tabacs «homogénéisés» ou «reconstitués»				
2403.91.10	--Du type utilisé comme tabac de cape	6 %	5 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2403.91.20	--Feuilles de tabac transformées du type utilisé comme liant de cigares	12 %	10 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
2403.91.90	--Other	16%	13% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2403.99	--Other				
2403.99.10	---Snuff	6%	5% (B)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2403.99.90	---Other	11.5%	9.9% (F)	UST: Free MT: Free MUST: N/A CT: Free CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: N/A CT: Free (A) CIAT: N/A GPT: N/A LDCT: N/A CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

405

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
2403.91.90	---Autres	16 %	13 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2403.99	--Autres				
2403.99.10	---Tabac à priser	6 %	5 % (B)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2403.99.90	---Autres	11,5 %	9,9 % (F)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: S/O TC: En fr. TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: S/O TC: En fr. (A) TACI: S/O TPG: S/O TPMD: S/O TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

Section V**MINERAL PRODUCTS**

Section V

PRODUITS MINÉRAUX

Chapter 25**SALT; SULPHUR; EARTHS AND STONE;
PLASTERING MATERIALS, LIME AND CEMENT****Notes.**

1. Except where their context or Note 4 to this Chapter otherwise requires, the headings of this Chapter cover only products which are in the crude state or which have been washed (even with chemical substances eliminating the impurities without changing the structure of the product), crushed, ground, powdered, levigated, sifted, screened, concentrated by flotation, magnetic separation or other mechanical or physical processes (except crystallisation), but not products which have been roasted, calcined, obtained by mixing or subjected to processing beyond that mentioned in each heading.

The products of this Chapter may contain an added anti-dusting agent, provided that such addition does not render the product particularly suitable for specific use rather than for general use.

2. This Chapter does not cover:
 - (a) Sublimed sulphur, precipitated sulphur or colloidal sulphur (heading No. 28.02);
 - (b) Earth colours containing 70% or more by weight of combined iron evaluated as Fe_2O_3 (heading No. 28.21);
 - (c) Medicaments or other products of Chapter 30;
 - (d) Perfumery, cosmetic or toilet preparations (Chapter 33);
 - (e) Setts, curbstones or flagstones (heading No. 68.01); mosaic cubes or the like (heading No. 68.02); roofing, facing or damp course slates (heading No. 68.03);
 - (f) Precious or semi-precious stones (heading No. 71.02 or 71.03);
 - (g) Cultured crystals (other than optical elements) weighing not less than 2.5 g each, of sodium chloride or of magnesium oxide, of heading No. 38.24; optical elements of sodium chloride or of magnesium oxide (heading No. 90.01);
 - (h) Billiard chalks (heading No. 95.04); or
 - (ij) Writing or drawing chalks or tailors' chalks (heading No. 96.09).
3. Any products classifiable in heading No. 25.17 and any other heading of the Chapter are to be classified in heading No. 25.17.
4. Heading No. 25.30 applies, *inter alia*, to: vermiculite, perlite and chlorites, unexpanded; earth colours, whether or not calcined or mixed together; natural micaceous iron oxides; meerschaum (whether or not in polished pieces); amber; agglomerated meerschaum and agglomerated amber, in plates, rods, sticks or similar forms, not worked after moulding; jet; strontianite (whether or not calcined), other than strontium oxide; broken pottery.

Chapitre 25**SEL; SOUFRE; TERRES ET PIERRES;
PLÂTRES, CHAUX ET CIMENTS****Notes.**

1. Sauf dispositions contraires et sous réserve de la Note 4 ci-après, n'entrent dans les positions du présent Chapitre que les produits à l'état brut ou les produits lavés (même à l'aide de substances chimiques éliminant les impuretés sans changer la structure du produit), concassés, broyés, pulvérisés, soumis à l'évaporation, criblés, tamisés, enrichis par flottation, séparation magnétique ou autres procédés mécaniques ou physiques (à l'exception de la cristallisation), mais non les produits grillés, calcinés, résultant d'un mélange ou ayant subi une main-d'œuvre supérieure à celle indiquée dans chaque position.

Les produits du présent Chapitre peuvent être additionnés d'une substance antipoussiéreuse, pour autant que cette addition ne rende pas le produit apte à des emplois particuliers plutôt qu'à son emploi général.

2. Le présent Chapitre ne comprend pas :

- a) le soufre sublimé, le soufre précipité et le soufre colloïdal (n° 28.02);
- b) les terres colorantes contenant en poids 70 % ou plus de fer combiné évalué en Fe_2O_3 (n° 28.21);
- c) les médicaments et autres produits du Chapitre 30;
- d) les produits de parfumerie ou de toilette préparés et les préparations cosmétiques (Chapitre 33);
- e) les pavés, bordures de trottoirs et dalles de pavage (n° 68.01); les cubes, dés et articles similaires pour mosaïques (n° 68.02); les ardoises pour toitures ou revêtements de bâtiments (n° 68.03);
- f) les pierres gemmes (n°s 71.02 ou 71.03);
- g) les cristaux cultivés de chlorure de sodium ou d'oxyde de magnésium (autres que les éléments d'optique) d'un poids unitaire égal ou supérieur à 2,5 g, du n° 38.24; les éléments d'optique en chlorure de sodium ou en oxyde de magnésium (n° 90.01);
- h) les craies de billards (n° 95.04);
- ij) les craies à écrire ou à dessiner et les craies de tailleurs (n° 96.09).

3. Tout produit susceptible de relever à la fois du n° 25.17 et d'une autre position de ce Chapitre est à classer au n° 25.17.

4. Le n° 25.30 comprend notamment : la vermiculite, la perlite et les chlorites, non expansées; les terres colorantes, même calcinées ou mélangées entre elles; les oxydes de fer micacés naturels; l'écumé de mer naturelle (même en morceaux polis); l'ambre (succin) naturel; l'écumé de mer et l'ambre reconstitués, en plaquettes, baguettes, bâtons ou formes similaires, simplement moulés; le jais; le carbonate de strontium (strontianite), même calciné, à l'exclusion de l'oxyde de strontium; les débris et tessons de poterie.

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
2501.00	Salt (including table salt and denatured salt) and pure sodium chloride, whether or not in aqueous solution or containing added anti-caking or free-flowing agents; sea water.				
2501.00.10	--Table salt made by an admixture of other ingredients when containing 90% or more of pure sodium chloride	2.5%	2.5% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2501.00.90	--Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2502.00.00	Unroasted iron pyrites.	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2503.00.00	Sulphur of all kinds, other than sublimed sulphur, precipitated sulphur and colloidal sulphur.	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
2501.00	Sel (y compris le sel préparé pour la table et le sél dénaturé) et chlorure de sodium pur, même en solution aqueuse ou additionnés d'agents antiagglomérants ou d'agents assurant une bonne fluidité; eau de mer.				
2501.00.10	---Sel de table fabriqué en le mélangeant avec d'autres ingrédients lorsqu'il contient 90 % ou plus de chlorure de sodium pur	2,5 %	2,5 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2501.00.90	---Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2502.00.00	Pyrites de fer non grillées.	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2503.00.00	Soufres de toute espèce, à l'exclusion du soufre sublimé, du soufre précipité et du soufre colloïdal.	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
25.04	Natural graphite.				
2504.10.00	-in powder or in flakes	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2504.90.00	-Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
25.05	Natural sands of all kinds, whether or not coloured, other than metal-bearing sands of Chapter 26.				
2505.10.00	-Silica sand and quartz sands	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2505.90.00	-Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
25.04	Graphite naturel.				
2504.10.00	-En poudre ou en paillettes	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2504.90.00	-Autre	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
25.05	Sables naturels de toute espèce, même colorés, à l'exclusion des sables métallifères du Chapitre 26.				
2505.10.00	-Sables siliceux et sables quartzzeux	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2505.90.00	-Autres sables	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
25.06	Quartz (other than natural sands); quartzite, whether or not roughly trimmed or merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape.				
2506.10.00	-Quartz	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
	-Quartzite:				
2506.21.00	--Crude or roughly trimmed	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2506.29.00	--Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2507.00.00	Kaolin and other kaolinic clays, whether or not calcined.	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

410

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
25.06	Quartz (autres que les sables naturels); quartzites, même dégrossies ou simplement débitées, par sciage ou autrement, en blocs ou en plaques de forme carrée ou rectangulaire.				
2506.10.00	-Quartz	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
	-Quartzites :				
2506.21.00	--Brutes ou dégrossies	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2506.29.00	--Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2507.00.00	Kaolin et autres argiles kaoliniques, même calcinés.	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
25.08	Other clays (not including expanded clays of heading No. 68.06), andalusite, kyanite and sillimanite, whether or not calcined; mullite; chamotte or dinas earths.				
2508.10.00	-Bentonite	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2508.20.00	-Decolourizing earths and fuller's earth	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2508.30.00	-Fire-clay	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2508.40.00	-Other clays	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
25.08	Autres argiles (à l'exclusion des argiles expansées du n° 68.06), andalousite, cyanite, sillimanite, même calcinées; mullite; terres de chamotte ou de dinas.				
2508.10.00	-Bentonite	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2508.20.00	-Terres décolorantes et terres à foulon	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2508.30.00	-Argiles réfractaires	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2508.40.00	-Autres argiles	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
2508.50.00	-Andalusite, kyanite and sillimanite	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2508.60.00	-Mullite	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2508.70.00	-Chamotte or dinas earths	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2509.00.00	Chalk.	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

412

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
2508.50.00	-Andalousite, cyanite et sillimanite	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2508.60.00	-Mullite	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2508.70.00	-Terres de chamotte ou de dinas	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2509.00.00	Craie.	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
25.10	Natural calcium phosphates, natural aluminum calcium phosphates and phosphatic chalk.				
2510.10.00	-Unground	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2510.20.00	-Ground	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
25.11	Natural barium sulphate (barytes); natural barium carbonate (witherite), whether or not calcined, other than barium oxide of heading No. 28.16.				
2511.10.00	-Natural barium sulphate (barytes)	4.5%	4.5% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2511.20.00	-Natural barium carbonate (witherite)	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
25.10	Phosphates de calcium naturels, phosphates alumino-calciques naturels et craies phosphatées.				
2510.10.00	-Non moulus	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2510.20.00	-Moulus	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
25.11	Sulfate de baryum naturel (barytine); carbonate de baryum naturel (withérite), même calciné, à l'exclusion de l'oxyde de baryum du n° 28.16.				
2511.10.00	-Sulfate de baryum naturel (barytine)	4,5 %	4,5 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2511.20.00	-Carbonate de baryum naturel (withérite)	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
2512.00.00	Siliceous fossil meals (for example, kieselguhr, tripolite and diatomite) and similar siliceous earths, whether or not calcined, of an apparent specific gravity of 1 or less.	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
25.13	Pumice stone; emery; natural corundum, natural garnet and other natural abrasives, whether or not heat-treated.				
	-Pumice stone:				
2513.11.00	--Crude or in irregular pieces, including crushed pumice ("bimskies")	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2513.19.00	--Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2513.20.00	-Emery, natural corundum, natural garnet and other natural abrasives	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
2512.00.00	Farines siliceuses fossiles (kieselguhr, tripolite, diatomite, par exemple) et autres terres siliceuses analogues, d'une densité apparente n'excédant pas 1, même calcinées.	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
25.13	Pierre ponce; émeri; corindon naturel, grenat naturel et autres abrasifs naturels, même traités thermiquement.				
	-Pierre ponce :				
2513.11.00	--Bruté ou en morceaux irréguliers, y compris la pierre ponce concassée (graviers de pierre ponce ou «bimskeis»)	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2513.19.00	--Autre	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2513.20.00	-Émeri, corindon naturel, grenat naturel et autres abrasifs naturels	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
2514.00	Slate, whether or not roughly trimmed or merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape.				
2514.00.10	--Merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape	3.5%	3.5% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2514.00.90	---Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
25.15	Marble, travertine, ecaussine and other calcareous monumental or building stone of an apparent specific gravity of 2.5 or more, and alabaster, whether or not roughly trimmed or merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape.				
	-Marble and travertine:				
2515.11.00	--Crude or roughly trimmed	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

415

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
2514.00	Ardoise, même dégrossie ou simplement débitée, par sciage ou autrement, en blocs ou en plaques de forme carrée ou rectangulaire.				
2514.00.10	--Simplement débitée, par sciage ou autrement, en blocs ou en plaques de forme carrée ou rectangulaire	3,5 %	3,5 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2514.00.90	--Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
25.15	Marbres, travertins, écauissines et autres pierres calcaires de taille ou de construction d'une densité apparente égale ou supérieure à 2,5, et albâtre, même dégrossis ou simplement débités, par sciage ou autrement, en blocs ou en plaques de forme carrée ou rectangulaire.				
	-Marbres et travertins :				
2515.11.00	--Bruts ou dégrossis	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
2515.12.00	--Merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2515.20	-Ecaussine and other calcareous monumental or building stone; alabaster				
2515.20.10	--Crude or roughly trimmed	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2515.20.20	--Merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape	3.5%	3.5% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
25.16	Granite, porphyry, basalt, sandstone and other monumental or building stone, whether or not roughly trimmed or merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape.				
	-Granite:				
2516.11.00	--Crude or roughly trimmed	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

416

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
2515.12.00	--Simplement débitées, par sciage ou autrement, en blocs ou en plaques de forme carrée ou rectangulaire	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2515.20	-Écauissines et autres pierres calcaires de taille ou de construction; albâtre				
2515.20.10	--Bruts ou dégrossis	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2515.20.20	--Simplement débités, par sciage ou autrement, en blocs ou en plaques de forme carrée ou rectangulaire	3,5 %	3,5 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
25.16	Granit, porphyre, basalte, grès et autres pierres de taille ou de construction, même dégrossis ou simplement débités, par sciage ou autrement, en blocs ou en plaques de forme carrée ou rectangulaire.				
	-Granit :				
2516.11.00	--Brut ou dégrossi	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
2516.12	--Merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape				
2516.12.10	--By sawing	3.5%	3.5% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2516.12.90	--Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
	-Sandstone:				
2516.21.00	--Crude or roughly trimmed	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2516.22.00	--Merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape	3.5%	3.5% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

417

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
2516.12	--Simplement débité, par sciage ou autrement, en blocs ou en plaques de forme carrée ou rectangulaire				
2516.12.10	---Par sciage	3,5 %	3,5 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2516.12.90	---Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
	-Grès :				
2516.21.00	--Brut ou dégrossi	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2516.22.00	--Simplement débité, par sciage ou autrement, en blocs ou en plaques de forme carrée ou rectangulaire	3,5 %	3,5 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
2516.90	-Other monumental or building stone				
2516.90.10	---Crude or roughly trimmed	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2516.90.20	---Merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape	3.5%	3.5% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
25.17	Pebbles, gravel, broken or crushed stone, of a kind commonly used for concrete aggregates, for road metalling or for railway or other ballast, shingle and flint, whether or not heat-treated; macadam of slag, dross or similar industrial waste, whether or not incorporating the materials cited in the first part of the heading; tarred macadam; granules, chippings and powder, of stones of heading No. 25.15 or 25.16, whether or not heat-treated.				
2517.10.00	-Pebbles, gravel, broken or crushed stone, of a kind commonly used for concrete aggregates, for road metalling or for railway or other ballast, shingle and flint, whether or not heat-treated	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

418

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
2516.90	-Autres pierres de taille ou de construction				
2516.90.10	--Brutes ou dégrossies	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2516.90.20	--Simplement débitées, par sciage ou autrement, en blocs ou en plaques de forme carrée ou rectangulaire	3,5 %	3,5 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
25.17	Cailloux, graviers, pierres concassées, des types généralement utilisés pour le bétonnage ou pour l'empierrement des routes, des voies ferrées ou autres ballasts, galets et silex, même traités thermiquement; macadam de laitier, de scories ou de déchets industriels similaires, même comprenant des matières reprises dans la première partie du libellé; tarmacadam; granules, éclats et poudres de pierres des n°s 25.15 ou 25.16, même traités thermiquement.				
2517.10.00	-Cailloux, graviers, pierres concassées, des types généralement utilisés pour le bétonnage ou pour l'empierrement des routes, des voies ferrées ou autres ballasts, galets et silex, même traités thermiquement	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
2517.20.00	-Macadam of slag, dross or similar industrial waste, whether or not incorporating the materials cited in subheading No. 2517.10	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2517.30.00	-Tarred macadam	6.5%	6.5% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
	-Granules, chippings and powder, of stones of heading No. 25.15 or 25.16, whether or not heat-treated:				
2517.41.00	--Of marble	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2517.49.00	--Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

419

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
2517.20.00	-Macadam de laitier, de scories ou de déchets industriels similaires, même comprenant des matières citées dans le n° 2517.10	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2517.30.00	-Tarmacadam	6,5 %	6,5 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
	-Granules, éclats et poudres de pierres des n°s 25.15 ou 25.16, même traités thermiquement :				
2517.41.00	--De marbre	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2517.49.00	--Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
25.18	Dolomite, whether or not calcined; dolomite roughly trimmed or merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape; agglomerated dolomite (including tarred dolomite).				
2518.10.00	-Dolomite not calcined	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2518.20.00	-Calcined dolomite	3%	3% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: 3% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: 3% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2518.30.00	-Agglomerated dolomite (including tarred dolomite)	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
25.19	Natural magnesium carbonate (magnesite); fused magnesia; dead-burned (sintered) magnesia, whether or not containing small quantities of other oxides added before sintering; other magnesium oxide, whether or not pure.				
2519.10.00	-Natural magnesium carbonate (magnesite)	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANEXE

420

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
25.18	Dolomie, même frittée ou calcinée; dolomie dégrossie ou simplement débitée, par sciage ou autrement, en blocs ou en plaques de forme carrée ou rectangulaire; pisé de dolomie.				
2518.10.00	-Dolomie non calcinée ni frittée, dite «crue»	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2518.20.00	-Dolomie calcinée ou frittée	3 %	3 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: 3 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: 3 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2518.30.00	-Pisé de dolomie	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
25.19	Carbonate de magnésium naturel (magnésite); magnésie électrofondue; magnésie calcinée à mort (frittée), même contenant de faibles quantités d'autres oxydes ajoutés avant le frittage; autre oxyde de magnésium, même pur.				
2519.10.00	-Carbonate de magnésium naturel (magnésite)	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
2519.90.00	-Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
25.20	Gypsum; anhydrite; plasters (consisting of calcined gypsum or calcium sulphate) whether or not coloured, with or without small quantities of accelerators or retarders.				
2520.10.00	-Gypsum; anhydrite	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2520.20.00	-Plasters	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2521.00.00	Limestone flux; limestone and other calcareous stone, of a kind used for the manufacture of lime or cement.	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

421

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
2519.90.00	-Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
25.20	Gypse; anhydrite; plâtres, même colorés ou additionnés de faibles quantités d'accélérateurs ou de retardateurs.				
2520.10.00	-Gypse; anhydrite	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2520.20.00	-Plâtres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2521.00.00	Castines; pierres à chaux ou à ciment.	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
25.22	Quicklime, slaked lime and hydraulic lime, other than calcium oxide and hydroxide of heading No. 28.25.				
2522.10.00	-Quicklime	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2522.20.00	-Slaked lime	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2522.30.00	-Hydraulic lime	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
25.23	Portland cement, aluminous cement, slag cement, supersulphate cement and similar hydraulic cements, whether or not coloured or in the form of clinkers.				
2523.10.00	-Cement clinkers	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
25.22	Chaux vive, chaux éteinte et chaux hydraulique, à l'exclusion de l'oxyde et de l'hydroxyde de calcium du n° 28.25.				
2522.10.00	-Chaux vive	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2522.20.00	-Chaux éteinte	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2522.30.00	-Chaux hydraulique	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
25.23	Ciments hydrauliques (y compris les ciments non pulvérisés dits «clinkers»), même colorés.				
2523.10.00	-Ciments non pulvérisés dits «clinkers»	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
-Portland cement:					
2523.21.00	--White cement, whether or not artificially coloured	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2523.29.00	--Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2523.30.00	-Aluminous cement	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2523.90.00	-Other hydraulic cements	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

423

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
-Ciments Portland :					
2523.21.00	--Ciments blancs, même colorés artificiellement	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2523.29.00	--Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2523.30.00	-Ciments alumineux	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2523.90.00	-Autres ciments hydrauliques	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
2524.00.00	Asbestos.	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
25.25	Mica, including splittings; mica waste.				
2525.10.00	-Crude mica and mica rifted into sheets or splittings	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2525.20.00	-Mica powder	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2525.30.00	-Mica waste	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

424

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
2524.00.00	Amiante (asbeste).	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
25.25	Mica, y compris le mica clivé en lamelles irrégulières («splittings»); déchets de mica.				
2525.10.00	-Mica brut ou clivé en feuilles ou lamelles irrégulières	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2525.20.00	-Mica en poudre	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2525.30.00	-Déchets de mica	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
25.26	Natural steatite, whether or not roughly trimmed or merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape; talc.				
2526.10.00	-Not crushed, not powdered	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2526.20.00	-Crushed or powdered	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2527.00.00	Natural cryolite; natural chiolite.	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
25.28	Natural borates and concentrates thereof (whether or not calcined), but not including borates separated from natural brine; natural boric acid containing not more than 85% of H ₃ BO ₃ calculated on the dry weight.				
2528.10.00	-Natural sodium borates and concentrates thereof (whether or not calcined)	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
25.26	Stéatite naturelle, même dégrossie ou simplement débitée par sciage ou autrement, en blocs ou en plaques de forme carrée ou rectangulaire; talc.				
2526.10.00	-Non broyés ni pulvérisés	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2526.20.00	-Broyés ou pulvérisés	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2527.00.00	Cryolithe naturelle; chiolite naturelle.	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
25.28	Borates naturels et leurs concentrés (même calcinés) à l'exclusion des borates extraits des saumures naturelles; acide borique naturel titrant au maximum 85 % de H ₃ BO ₃ sur produit sec.				
2528.10.00	-Borates de sodium naturels et leurs concentrés (même calcinés)	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
2528.90.00	-Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
25.29	Feldspar; leucite; nepheline and nepheline syenite; fluorspar;				
2529.10.00	-Feldspar	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
	-Fluorspar:				
2529.21.00	--Containing by weight 97% or less of calcium fluoride	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2529.22.00	--Containing by weight more than 97% of calcium fluoride	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
2528.90.00	-Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
25.29	Feldspath; leucite; néphéline et néphéline syénite; spath fluor.				
2529.10.00	-Feldspath	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
	-Spath fluor:				
2529.21.00	--Contenant en poids 97 % ou moins de fluorure de calcium	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2529.22.00	--Contenant en poids plus de 97 % de fluorure de calcium	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
2529.30.00	-Leucite; nepheline and nepheline syenite	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
25.30	Mineral substances not elsewhere specified or included.				
2530.10.00	-Vermiculite, perlite and chlorites, unexpanded	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2530.20.00	-Kieserite, epsomite (natural magnesium sulphates)	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2530.40.00	-Natural micaceous iron oxides	6.5%	6.5% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
2529.30.00	-Leucite; néphéline et néphéline syénite	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
25.30	Matières minérales non dénommées ni comprises ailleurs.				
2530.10.00	-Vermiculite, perlite et chlorites, non expansées	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2530.20.00	-Kiésérite, epsomite (sulfates de magnésium naturels)	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2530.40.00	-Oxydes de fer micacés naturels	6,5 %	6,5 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
2530.90.00	-Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

428

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
2530.90.00	-Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

Chapter 26**ORES, SLAG AND ASH****Notes.**

1. This Chapter does not cover:
 - (a) Slag or similar industrial waste prepared as macadam (heading No. 25.17);
 - (b) Natural magnesium carbonate (magnesite), whether or not calcined (heading No. 25.19);
 - (c) Basic slag of Chapter 31;
 - (d) Slag wool, rock wool or similar mineral wools (heading No. 68.06);
 - (e) Waste or scrap of precious metal or of metal clad with precious metal; other waste or scrap containing precious metal or precious metal compounds, of a kind used principally for the recovery of precious metal (heading No. 71.12); or
 - (f) Copper, nickel or cobalt mattes produced by any process of smelting (Section XV).
2. For the purpose of heading Nos. 26.01 to 26.17, the term "ores" means minerals of mineralogical species actually used in the metallurgical industry for the extraction of mercury, of the metals of heading No. 28.44 or of the metals of Section XIV or XV, even if they are intended for non-metallurgical purposes. Heading Nos. 26.01 to 26.17 do not, however, include minerals which have been submitted to processes not normal to the metallurgical industry.
3. Heading No. 26.20 applies only to ash and residues of a kind used in industry either for the extraction of metals or as a basis for the manufacture of chemical compounds of metals.

Chapitre 26
MINERAIS, SCORIES ET CENDRES

Notes.

1. Le présent Chapitre ne comprend pas :
 - a) les laitiers et déchets industriels similaires préparés sous forme de macadam (n° 25.17);
 - b) le carbonate de magnésium naturel (magnésite), même calciné (n° 25.19);
 - c) les scories de déphosphoration du Chapitre 31;
 - d) les laines de laitier, de scories, de roche et les laines minérales similaires (n° 68.06);
 - e) les déchets et débris de métaux précieux ou de plaqués ou doublés de métaux précieux; les autres déchets et débris contenant des métaux précieux ou des composés de métaux précieux du type de ceux utilisés principalement pour la récupération des métaux précieux (n° 71.12);
 - f) les mattes de cuivre, les mattes de nickel et les mattes de cobalt, obtenues par fusion des minerais (Section XV).
2. Au sens des n°s 26.01 à 26.17, on entend par *minerais* les minerais des espèces minéralogiques effectivement utilisés, en métallurgie, pour l'extraction du mercure, des métaux du n° 28.44 ou des métaux des Sections XIV ou XV, même s'ils sont destinés à des fins non métallurgiques, mais à la condition, toutefois, qu'ils n'aient pas subi d'autres préparations que celles normalement réservées aux minerais de l'industrie métallurgique.
3. N'entrent sous le n° 26.20 que les cendres et résidus qui sont des types utilisés dans l'industrie pour l'extraction du métal ou la fabrication de composés métalliques.

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
26.01	Iron ores and concentrates, including roasted iron pyrites.				
	-Iron ores and concentrates, other than roasted iron pyrites:				
2601.11.00	--Non-agglomerated	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2601.12.00	--Agglomerated	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2601.20.00	-Roasted iron pyrites	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2602.00.00	Manganese ores and concentrates, including ferruginous manganese ores and concentrates with a manganese content of 20% or more, calculated on the dry weight.	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

430

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
26.01	Minerais de fer et leurs concentrés, y compris les pyrites de fer grillées (cendres de pyrites). -Minerais de fer et leurs concentrés, autres que les pyrites de fer grillées (cendres de pyrites) :				
2601.11.00	--Non agglomérés	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2601.12.00	--Agglomérés	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2601.20.00	-Pyrites de fer grillées (cendres de pyrites)	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2602.00.00	Minerais de manganèse et leurs concentrés, y compris les minerais de manganèse ferrugineux et leurs concentrés d'une teneur en manganèse de 20 % ou plus en poids, sur produit sec.	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
2603.00.00	Copper ores and concentrates.	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2604.00.00	Nickel ores and concentrates.	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2605.00.00	Cobalt ores and concentrates.	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2606.00.00	Aluminum ores and concentrates.	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

431

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
2603.00.00	Minerais de cuivre et leurs concentrés.	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2604.00.00	Minerais de nickel et leurs concentrés.	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2605.00.00	Minerais de cobalt et leurs concentrés.	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2606.00.00	Minerais d'aluminium et leurs concentrés.	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
2607.00.00	Lead ores and concentrates.	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2608.00.00	Zinc ores and concentrates.	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2609.00.00	Tin ores and concentrates.	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2610.00.00	Chromium ores and concentrates.	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

432

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
2607.00.00	Minerais de plomb et leurs concentrés.	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2608.00.00	Minerais de zinc et leurs concentrés.	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2609.00.00	Minerais d'étain et leurs concentrés.	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2610.00.00	Minerais de chrome et leurs concentrés.	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
2611.00.00	Tungsten ores and concentrates.	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2612	Uranium or thorium ores and concentrates.				
2612.10.00	-Uranium ores and concentrates	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2612.20.00	-Thorium ores and concentrates	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2613	Molybdenum ores and concentrates.				
2613.10.00	-Roasted	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
2611.00.00	Minerais de tungstène et leurs concentrés.	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
26.12	Minerais d'uranium ou de thorium et leurs concentrés.				
2612.10.00	-Minerais d'uranium et leurs concentrés	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2612.20.00	-Minerais de thorium et leurs concentrés	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
26.13	Minerais de molybdène et leurs concentrés.				
2613.10.00	-Grillés	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
2613.90.00	-Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2614.00.00	Titanium ores and concentrates.	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2615	Niobium, tantalum, vanadium or zirconium ores and concentrates.				
2615.10.00	-Zirconium ores and concentrates	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2615.90.00	-Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

434

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
2613.90.00	-Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2614.00.00	Minerais de titane et leurs concentrés.	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2615	Minerais de niobium, de tantale, de vanadium ou de zirconium et leurs concentrés.				
2615.10.00	-Minerais de zirconium et leurs concentrés	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2615.90.00	-Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
26.16	Precious metal ores and concentrates.				
2616.10.00	-Silver ores and concentrates	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2616.90.00	-Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
26.17	Other ores and concentrates.				
2617.10.00	-Antimony ores and concentrates	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2617.90.00	-Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

435

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
26.16	Minerais de métaux précieux et leurs concentrés.				
2616.10.00	-Minerais d'argent et leurs concentrés	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2616.90.00	-Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
26.17	Autres minerais et leurs concentrés.				
2617.10.00	-Minerais d'antimoine et leurs concentrés	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2617.90.00	-Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
2618.00.00	Granulated slag (slag sand) from the manufacture of iron or steel.	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2619.00.00	Slag, dross (other than granulated slag), scalings and other waste from the manufacture of iron or steel.	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
26.20	Ash and residues (other than from the manufacture of iron or steel), containing metals or metal compounds. -Containing mainly zinc:				
2620.11.00	--Hard zinc spelter	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2620.19.00	--Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
2618.00.00	Laitier granulé (sable-laitier) provenant de la fabrication du fer ou de l'acier.	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2619.00.00	Scories, laitiers (autres que le laitier granulé), battitures et autres déchets de la fabrication du fer ou de l'acier.	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
26.20	Cendres et résidus (autres que ceux de la fabrication du fer ou de l'acier) contenant du métal ou des composés de métaux. -Contenant principalement du zinc :				
2620.11.00	--Mattes de galvanisation	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2620.19.00	--Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
2620.20.00	-Containing mainly lead	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2620.30.00	-Containing mainly copper	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2620.40.00	-Containing mainly aluminum	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2620.50.00	-Containing mainly vanadium	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2620.90.00	-Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

437

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
2620.20.00	-Contenant principalement du plomb	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2620.30.00	-Contenant principalement du cuivre	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2620.40.00	-Contenant principalement de l'aluminium	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2620.50.00	-Contenant principalement du vanadium	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2620.90.00	-Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
2621.00.00	Other slag and ash, including seaweed ash (kelp).	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

438

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
2621.00.00	Autres scories et cendres, y compris les cendres de varech.	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

Chapter 27**MINERAL FUELS, MINERAL OILS AND PRODUCTS
OF THEIR DISTILLATION; BITUMINOUS SUBSTANCES;
MINERAL WAXES****Notes.**

1. This Chapter does not cover:
 - (a) Separate chemically defined organic compounds, other than pure methane and propane which are to be classified in heading No. 27.11;
 - (b) Medicaments of heading No. 30.03 or 30.04; or
 - (c) Mixed unsaturated hydrocarbons of heading No. 33.01, 33.02 or 38.05.
2. References in heading No. 27.10 to "petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals" include not only petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals but also similar oils, as well as those consisting mainly of mixed unsaturated hydrocarbons, obtained by any process, provided that the weight of the non-aromatic constituents exceeds that of the aromatic constituents.

However, the references do not include liquid synthetic polyolefins of which less than 60% by volume distils at 300°C, after conversion to 1,013 millibars when a reduced-pressure distillation method is used (Chapter 39).

Subheading Notes.

1. For the purpose of subheading No. 2701.11, "anthracite" means coal having a volatile matter limit (on a dry, mineral-matter-free basis) not exceeding 14%.
2. For the purpose of subheading No. 2701.12, "bituminous coal" means coal having a volatile matter limit (on a dry, mineral-matter-free basis) exceeding 14% and a calorific value limit (on a moist, mineral-matter-free basis) equal to or greater than 5,833 kcal/kg.
3. For the purpose of subheading Nos. 2707.10, 2707.20, 2707.30, 2707.40 and 2707.60, the terms "benzole", "toluole", "xylene", "naphthalene" and "phenols" apply to products which contain more than 50% by weight of benzene, toluene, xylene, naphthalene or phenols, respectively.

Chapitre 27**COMBUSTIBLES MINÉRAUX, HUILES MINÉRALES ET
PRODUITS DE LEUR DISTILLATION; MATIÈRES BITUMINEUSES;
CIRES MINÉRALES****Notes.**

1. Le présent Chapitre ne comprend pas :
 - a) les produits organiques de constitution chimique définie présentés isolément; cette exclusion ne vise pas le méthane et le propane purs, qui relèvent du n° 27.11;
 - b) les médicaments des n°s 30.03 ou 30.04;
 - c) les hydrocarbures non saturés mélangés des n°s 33.01, 33.02 ou 38.05.
2. Les termes *huiles de pétrole ou de minéraux bitumineux*, employés dans le libellé du n° 27.10, s'appliquent non seulement aux huiles de pétrole ou de minéraux bitumineux, mais également aux huiles analogues ainsi qu'à celles constituées principalement par des hydrocarbures non saturés mélangés, dans lesquelles les constituants non aromatiques prédominent en poids par rapport aux constituants aromatiques, quel que soit le procédé d'obtention.

Toutefois, les termes ne s'appliquent pas aux polyoléfines synthétiques liquides dont moins de 60 % en volume distillent à 300 °C rapportés à 1.013 millibars par application d'une méthode de distillation à basse pression (Chapitre 39).

Notes de sous-positions.

1. Au sens du n° 2701.11, on entend par *anthracite* une houille à teneur limite en matières volatiles (calculée sur produit sec, sans matières minérales) n'excédant pas 14 %.
2. Au sens du n° 2701.12, on entend par *houille bitumineuse* une houille à teneur limite en matières volatiles (calculée sur produit sec, sans matières minérales) excédant 14 % et dont la valeur limite calorifique (calculée sur produit humide, sans matières minérales) est égale ou supérieure à 5.833 kcal/kg.
3. Au sens des n°s 2707.10, 2707.20, 2707.30, 2707.40 et 2707.60, on entend par *benzols, toluols, xylols, naphtalène et phénols* des produits qui contiennent respectivement plus de 50 % en poids de benzène, toluène, xylole, naphtalène et phénol.

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
27.01	Coal; briquettes, ovoids and similar solid fuels manufactured from coal.				
	-Coal, whether or not pulverized, but not agglomerated:				
2701.11.00	--Anthracite	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2701.12.00	--Bituminous coal	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2701.19.00	--Other coal	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2701.20.00	-Briquettes, ovoids and similar solid fuels manufactured from coal	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
27.01	Houilles; briquettes, boulets et combustibles solides similaires obtenus à partir de la houille. -Houilles, même pulvérisées, mais non agglomérées :				
2701.11.00	--Anthracite	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2701.12.00	--Houille bitumineuse	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2701.19.00	--Autres houilles	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2701.20.00	-Briquettes, boulets et combustibles solides similaires obtenus à partir de la houille	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
27.02	Lignite, whether or not agglomerated, excluding jet.				
2702.10.00	-Lignite, whether or not pulverized, but not agglomerated	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2702.20.00	-Agglomerated lignite	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2703.00.00	Peat (including peat litter), whether or not agglomerated.	6.5%	6.5% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2704.00.00	Coke and semi-coke of coal, of lignite or of peat, whether or not agglomerated; retort carbon.	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

441

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
27.02	Lignites, même agglomérés, à l'exclusion du jais.				
2702.10.00	-Lignites, même pulvérisés, mais non agglomérés	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2702.20.00	-Lignites agglomérés	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2703.00.00	Tourbe (y compris la tourbe pour litière), même agglomérée.	6,5 %	6,5 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2704.00.00	Cokes et semi-cokes de houille, de lignite ou de tourbe, même agglomérés; charbon de conue.	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
2705.00.00	Coal gas, water gas, producer gas and similar gases, other than petroleum gases and other gaseous hydrocarbons.	6.5%	6.5% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2706.00.00	Tar distilled from coal, from lignite or from peat, and other mineral tars, whether or not dehydrated or partially distilled, including reconstituted tars.	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
27.07	Oils and other products of the distillation of high temperature coal tar; similar products in which the weight of the aromatic constituents exceeds that of the non-aromatic constituents.				
2707.10.00	-Benzole	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2707.20.00	-Toluole	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

442

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
2705.00.00	Gaz de houille, gaz à l'eau, gaz pauvre et gaz similaires, à l'exclusion des gaz de pétrole et autres hydrocarbures gazeux.	6,5 %	6,5 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2706.00.00	Goudrons de houille, de lignite ou de tourbe et autres goudrons minéraux, même déshydratés ou étêtés, y compris les goudrons reconstitués.	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
27.07	Huiles et autres produits provenant de la distillation des goudrons de houille de haute température; produits analogues dans lesquels les constituants aromatiques prédominent en poids par rapport aux constituants non aromatiques.				
2707.10.00	-Benzols	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2707.20.00	-Toluols	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
2707.30.00	-Xylole	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2707.40	-Naphthalene	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2707.40.10	--Crude	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2707.40.90	---Other	8%	8% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2707.50.00	-Other aromatic hydrocarbon mixtures of which 65% or more by volume (including losses) distils at 250°C by the ASTM D 86 method	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
2707.30.00	-Xylools	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2707.40	-Naphtalène				
2707.40.10	---Brut	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2707.40.90	---Autres		8 %	8 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O
2707.50.00	-Autres mélanges d'hydrocarbures aromatiques distillant 65 % ou plus de leur volume (y compris les pertes) à 250 °C d'après la méthode ASTM D 86	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
2707.60.00	-Phenols	8%	8% (A)	UST: Free MT: 4% MUST: 4% CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (I) MUST: Free (I) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
	-Other:				
2707.91.00	--Creosote oils	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2707.99.00	--Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
27.08	Pitch and pitch coke, obtained from coal tar or from other mineral tars.				
2708.10.00	-Pitch	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

444

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
2707.60.00	-Phénols	8 %	8 % (A)	TÉU: En fr. TM: 4 % TMÉU: 4 % TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (I) TMÉU: En fr. (I) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
	-Autres :				
2707.91.00	--Huiles de créosote	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2707.99.00	--Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
27.08	Brai et coke de brai de goudron de houille ou d'autres goudrons minéraux.				
2708.10.00	-Brai	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
2708.20.00	-Pitch coke	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2709.00.00	Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, crude.	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
	<i>Note: The General Tariff rate that applies to goods of this tariff item is the Most-Favoured-Nation Tariff rate.</i>				
2710.00	Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, other than crude; preparations not elsewhere specified or included, containing by weight 70% or more of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals, these oils being the basic constituents of the preparations.				
2710.00.10	--White mineral oil (USP, BP or NF grades); Naphthenic oils for use in the manufacture of printing ink; Oils for use in the manufacture of goods of heading No. 38.08 or of tariff item No. 9919.00.00	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2710.00.20	--Alkylenes, mixed, with a very low degree of polymerization; Lubricating oils or basestocks, containing by weight more than 50% of synthetic hydrocarbons; Other white oils; Petroleum greases and lubricating greases	8%	8% (A)	UST: Free MT: 3.5% MUST: 3.5% CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (I) MUST: Free (I) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
2708.20.00	-Coke de brai	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2709.00.00	Huiles brutes de pétrole ou de minéraux bitumineux.	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
	<i>Note: Le taux du Tarif général applicable aux marchandises du présent numéro tarifaire est le taux du Tarif de la nation la plus favorisée.</i>				
2710.00	Huiles de pétrole ou de minéraux bitumineux, autres que les huiles brutes; préparations non dénommées ni comprises ailleurs, contenant en poids 70 % ou plus d'huiles de pétrole ou de minéraux bitumineux et dont ces huiles constituent l'élément de base.	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2710.00.10	--Huiles minérales blanches (qualité USP, BP ou NF); Huiles naphténiques devant servir à la fabrication d'encre d'imprimerie; Huiles devant servir à la fabrication des articles de la position n° 38.08 ou du n° tarifaire 9919.00.00	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2710.00.20	--Alkylènes en mélanges, ayant un très bas degré de polymérisation; Huiles de graissage ou «basestocks» (huiles de pétrole à raffiner, sans additifs), contenant en poids plus de 50 % d'hydrocarbures synthétiques; Autres huiles blanches; Graisses de pétrole et graisses lubrifiantes	8 %	8 % (A)	TÉU: En fr. TM: 3,5 % TMÉU: 3,5 % TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (I) TMÉU: En fr. (I) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
---Other:					
2710.00.91	----Lubricating oils put up in packings for retail sale; Oils and preparations thereof, having a viscosity of 7.44 mm ² /sec. or more at 37.8°C	5%	5% (A)	UST: Free MT: 2.5% MUST: 2.5% CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: N/A AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (I) MUST: Free (I) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: N/A AUT: N/A NZT: N/A
2710.00.99	----Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
<i>Note: The General Tariff rate that applies to goods of this tariff item is the Most-Favoured-Nation Tariff rate.</i>					
27.II	Petroleum gases and other gaseous hydrocarbons.				
-Liquefied:					
2711.11.00	--Natural gas	12.5%	12.5% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: 5% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (J) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2711.12	--Propane				
2711.12.10	--In containers ready for use	12.5%	12.5% (A)	UST: Free MT: 4% MUST: 4% CT: Free CIAT: Free GPT: 5% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (I) MUST: Free (I) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (J) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

446

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
---Autres :					
2710.00.91	----Huiles de graissage en paquets pour la vente au détail; Huiles et préparations d'huiles, d'une viscosité de 7,44 mm ² /sec. ou plus à 37,8 °C	5 %	5 % (A)	TÉU: En fr. TM: 2,5 % TMÉU: 2,5 % TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: S/O TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (I) TMÉU: En fr. (I) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: S/O TAU: S/O TNZ: S/O
2710.00.99	----Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
<i>Note: Le taux du Tarif général applicable aux marchandises du présent numéro tarifaire est le taux du Tarif de la nation la plus favorisée.</i>					
27.11	Gaz de pétrole et autres hydrocarbures gazeux.				
-Liquéfiés :					
2711.11.00	--Gaz naturel	12,5 %	12,5 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: 5 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (J) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2711.12	--Propane				
2711.12.10	---En récipients prêts à être utilisés	12,5 %	12,5 % (A)	TÉU: En fr. TM: 4 % TMÉU: 4 % TC: En fr. TACI: En fr. TPG: 5 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (I) TMÉU: En fr. (I) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (J) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
2711.12.90	---Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2711.13.00	--Butanes	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2711.14.00	--Ethylene, propylene, butylene and butadiene	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2711.19	--Other				
2711.19.10	--In containers ready for use	12.5%	12.5% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: 5% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (J) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

447

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
2711.12.90	--Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2711.13.00	--Butanes	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2711.14.00	--Éthylène, propylène, butylène et butadiène	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2711.19	--Autres				
2711.19.10	---En récipients prêts à être utilisés	12,5 %	12,5 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: 5 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (J) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
2711.19.90	--Other <i>Note: The General Tariff rate that applies to goods of this tariff item is the Most-Favoured-Nation Tariff rate.</i>	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
	-In gaseous state:				
2711.21.00	--Natural gas	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2711.29.00	--Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
27.12	Petroleum jelly; paraffin wax, micro-crystalline petroleum wax, slack wax, ozokerite, lignite wax, peat wax, other mineral waxes, and similar products obtained by synthesis or by other processes, whether or not coloured.				
2712.10.00	-Petroleum jelly	7%	7% (A)	UST: Free MT: 3.5% MUST: 3.5% CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (I) MUST: Free (I) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

448

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
2711.19.90	--Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
<i>Note: Le taux du Tarif général applicable aux marchandises du présent numéro tarifaire est le taux du Tarif de la nation la plus favorisée.</i>					
	-À l'état gazeux :				
2711.21.00	--Gaz naturel	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2711.29.00	--Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
27.12	Vaseline; paraffine, cire de pétrole microcristalline, «slack wax», ozokérite, cire de lignite, cire de tourbe, autres cires minérales et produits similaires obtenus par synthèse ou par d'autres procédés, même colorés.				
2712.10.00	-Vaseline	7 %	7 % (A)	TÉU: En fr. TM: 3,5 % TMÉU: 3,5 % TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (I) TMÉU: En fr. (I) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
2712.20.00	-Paraffin wax containing by weight less than 0.75% of oil	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2712.90	-Other				
2712.90.10	---Micro-crystalline petroleum wax	6.5%	6.5% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2712.90.90	---Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
27.13	Petroleum coke, petroleum bitumen and other residues of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals.				
	-Petroleum coke:				
2713.11.00	--Not calcined	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

449

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
2712.20.00	-Paraffine contenant en poids moins de 0,75 % d'huile	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2712.90	-Autres				
2712.90.10	--Cire de pétrole microcristalline	6,5 %	6,5 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2712.90.90	--Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2713	Coke de pétrole, bitume de pétrole et autres résidus des huiles de pétrole ou de minéraux bitumineux.				
	-Coke de pétrole :				
2713.11.00	--Non calciné	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
2713.12.00	--Calcined	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2713.20	-Petroleum bitumen				
2713.20.10	--Asphaltum oil for use in paving	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2713.20.90	---Other		4.5% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2713.90.00	-Other residues of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

450

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
2713.12.00	--Calciné	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2713.20	-Bitume de pétrole				
2713.20.10	--Huile d'asphalte pour pavage	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2713.20.90	--Autres	4,5 %	4,5 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2713.90.00	-Autres résidus des huiles de pétrole ou de minéraux bitumineux	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
27.14	Bitumen and asphalt, natural; bituminous or oil shale and tar sands; asphaltites and asphaltic rocks.				
2714.10.00	Bituminous or oil shale and tar sands	6.5%	6.5% (A)	UST: Free MT: 3% MUST: 3% CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (I) MUST: Free (I) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2714.90.00	-Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2715.00	Bituminous mixtures based on natural asphalt, on natural bitumen, on petroleum bitumen, on mineral tar or on mineral tar pitch (for example, bituminous mastics, cut-backs).				
2715.00.10	---Bituminous mastics	6%	6% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2715.00.90	---Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

451

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
27.14	Bitumes et asphalte, naturels; schistes et sables bitumineux; asphaltites et roches asphaltiques.				
2714.10.00	-Schistes et sables bitumineux	6,5 %	6,5 % (A)	TÉU: En fr. TM: 3 % TMÉU: 3 % TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (I) TMÉU: En fr. (I) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2714.90.00	-Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2715.00	Mélanges bitumineux à base d'asphalte ou de bitume naturels, de bitume de pétrole, de goudron minéral ou de brai de goudron minéral (mastics bitumineux, «cut-backs», par exemple).				
2715.00.10	---Mastics bitumineux	6 %	6 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2715.00.90	---Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
2716.00.00	Electrical energy.	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A. NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

452

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
2716.00.00	Énergie électrique.	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

Section VI**PRODUCTS OF THE CHEMICAL OR ALLIED INDUSTRIES****Notes.**

1. (a) Goods (other than radioactive ores) answering to a description in heading No. 28.44 or 28.45 are to be classified in those headings and in no other heading of the Nomenclature.
(b) Subject to paragraph (a) above, goods answering to a description in heading No. 28.43 or 28.46 are to be classified in those headings and in no other heading of this Section.
2. Subject to Note 1 above, goods classifiable in heading No. 30.04, 30.05, 30.06, 32.12, 33.03, 33.04, 33.05, 33.06, 33.07, 35.06, 37.07 or 38.08 by reason of being put up in measured doses or for retail sale are to be classified in those headings and in no other heading of the Nomenclature.
3. Goods put up in sets consisting of two or more separate constituents, some or all of which fall in this Section and are intended to be mixed together to obtain a product of Section VI or VII, are to be classified in the heading appropriate to that product, provided that the constituents are:
 - (a) having regard to the manner in which they are put up, clearly identifiable as being intended to be used together without first being repacked;
 - (b) presented together; and
 - (c) identifiable, whether by their nature or by the relative proportions in which they are present, as being complementary one to another.

Section VI**PRODUITS DES INDUSTRIES CHIMIQUES
OU DES INDUSTRIES CONNEXES****Notes.**

1. a) Tout produit (autre que les minerais de métaux radioactifs), répondant aux spécifications du libellé de l'un des n°s 28.44 ou 28.45, devra être classé sous cette position, et non dans une autre position de la Nomenclature.
b) Sous réserve des dispositions du paragraphe a) ci-dessus, tout produit répondant aux spécifications du libellé de l'un des n°s 28.43 ou 28.46, devra être classé dans cette position et non dans une autre position de la présente Section.
2. Sous réserve des dispositions de la Note 1 ci-dessus, tout produit qui, en raison, soit de sa présentation sous forme de doses, soit de son conditionnement pour la vente au détail, relève de l'un des n°s 30.04, 30.05, 30.06, 32.12, 33.03, 33.04, 33.05, 33.06, 33.07, 35.06, 37.07 ou 38.08, devra être classé sous cette position et non dans une autre position de la Nomenclature.
3. Les produits présentés en assortiments consistant en plusieurs éléments constitutifs distincts relevant en totalité ou en partie de la présente Section et reconnaissables comme étant destinés, après mélange, à constituer un produit des Sections VI ou VII, sont à classer dans la position afférente à ce dernier produit, sous réserve que ces éléments constitutifs soient :
 - a) en raison de leur conditionnement, nettement reconnaissables comme étant destinés à être utilisés ensemble sans être préalablement reconditionnés;
 - b) présentés en même temps;
 - c) reconnaissables, de par leur nature ou leurs quantités respectives, comme complémentaires les uns des autres.

Chapter 28

**INORGANIC CHEMICALS; ORGANIC OR INORGANIC COMPOUNDS
OF PRECIOUS METALS, OF RARE-EARTH METALS,
OF RADIOACTIVE ELEMENTS OR OF ISOTOPES****Notes.**

1. Except where the context otherwise requires, the headings of this Chapter apply only to:
 - (a) Separate chemical elements and separate chemically defined compounds, whether or not containing impurities;
 - (b) The products mentioned in (a) above dissolved in water;
 - (c) The products mentioned in (a) above dissolved in other solvents provided that the solution constitutes a normal and necessary method of putting up these products adopted solely for reasons of safety or for transport and that the solvent does not render the product particularly suitable for specific use rather than for general use;
 - (d) The products mentioned in (a), (b) or (c) above with an added stabiliser (including an anti-caking agent) necessary for their preservation or transport;
 - (e) The products mentioned in (a), (b), (c) or (d) above with an added anti-dusting agent or a colouring substance added to facilitate their identification or for safety reasons, provided that the additions do not render the product particularly suitable for specific use rather than for general use.
2. In addition to dithionites and sulphonylates, stabilised with organic substances (heading No. 28.31), carbonates and peroxocarbonates of inorganic bases (heading No. 28.36), cyanides, cyanide oxides and complex cyanides of inorganic bases (heading No. 28.37), fulminates, cyanates and thiocyanates, of inorganic bases (heading No. 28.38), organic products included in heading Nos. 28.43 to 28.46 and carbides (heading No. 28.49), only the following compounds of carbon are to be classified in this Chapter:
 - (a) Oxides of carbon, hydrogen cyanide and fulminic, isocyanic, thiocyanic and other simple or complex cyanogen acids (heading No. 28.11);
 - (b) Halide oxides of carbon (heading No. 28.12);
 - (c) Carbon disulphide (heading No. 28.13);
 - (d) Thiocarbonates, selenocarbonates, tellurocarbonates, selenocyanates, tellurocyanates, tetrathiocyanatodiamminochromates (reineckates) and other complex cyanates, of inorganic bases (heading No. 28.42);
 - (e) Hydrogen peroxide, solidified with urea (heading No. 28.47), carbon oxysulphide, thiocarbonyl halides, cyanogen, cyanogen halides and cyanamide and its metal derivatives (heading No. 28.51) other than calcium cyanamide, whether or not pure (Chapter 31).
3. Subject to the provisions of Note 1 to Section VI, this Chapter does not cover:
 - (a) Sodium chloride or magnesium oxide, whether or not pure, or other products of Section V;
 - (b) Organo-inorganic compounds other than those mentioned in Note 2 above;
 - (c) Products mentioned in Note 2, 3, 4 or 5 to Chapter 31;
 - (d) Inorganic products of a kind used as luminophores, of heading No. 32.06;

Chapitre 28**PRODUITS CHIMIQUES INORGANIQUES, COMPOSÉS INORGANIQUES
OU ORGANIQUES DE MÉTAUX PRÉCIEUX, D'ÉLÉMENTS RADIOACTIFS,
DE MÉTAUX DES TERRES RARES OU D'ISOTOPES****Notes.**

1. Sauf dispositions contraires, les positions du présent Chapitre comprennent seulement :

- a) des éléments chimiques isolés ou des composés de constitution chimique définie, présentés isolément, que ces produits contiennent ou non des impuretés;
 - b) les solutions aqueuses des produits du paragraphe a) ci-dessus;
 - c) les autres solutions des produits du paragraphe a) ci-dessus, pour autant que ces solutions constituent un mode de conditionnement usuel et indispensable, exclusivement motivé par des raisons de sécurité ou par les nécessités du transport et que le solvant ne rende pas le produit apte à des emplois particuliers plutôt qu'à son emploi général;
 - d) les produits des paragraphes a), b) ou c) ci-dessus, additionnés d'un stabilisant (y compris d'un agent antiagglomérant) indispensable à leur conservation ou à leur transport;
 - e) les produits des paragraphes a), b), c), ou d) ci-dessus, additionnés d'une substance antipoussiéreuse ou d'un colorant, afin d'en faciliter l'identification ou pour des raisons de sécurité, pour autant que ces additions ne rendent pas le produit apte à des emplois particuliers plutôt qu'à son emploi général.
2. Outre les dithionites et les sulfoxylates, stabilisés par des matières organiques (n° 28.31), les carbonates et peroxycarbonates de bases inorganiques (n° 28.36), les cyanures, oxycyanures et cyanures complexes des bases inorganiques (n° 28.37), les fulminates, cyanates et thiocyanates de bases inorganiques (n° 28.38), les produits organiques compris dans les n° 28.43 à 28.46 et les carbures (n° 28.49), seuls les composés du carbone énumérés ci-après sont à classer dans le présent Chapitre :
- a) les oxydes de carbone, le cyanure d'hydrogène, les acides fulminique, isocyanique, thiocyanique et autres acides cyano-géniques simples ou complexes (n° 28.11);
 - b) les oxyhalogénures de carbone (n° 28.12);
 - c) le disulfure de carbone (n° 28.13);
 - d) les thiocarbonates, les séléniocarbonates et tellurocarbonates, les séléniocyanates et tellurocyanates, les tétrathiocyanodiamminochromates (reineckates) et autres cyanates complexes de bases inorganiques (n° 28.42);
 - e) le peroxyde d'hydrogène, solidifié avec de l'urée (n° 28.47), l'oxyxsulfure de carbone, les halogénures de thiocabonyle, le cyanogène et ses halogénures et la cyanamide et ses dérivés métalliques (n° 28.51), à l'exclusion de la cyanamide calcique, même pure (Chapitre 31).
3. Sous réserve des dispositions de la Note 1 de la Section VI, le présent Chapitre ne comprend pas :
- a) le chlorure de sodium et l'oxyde de magnésium, même purs, et les autres produits de la Section V;
 - b) les composés organo-inorganiques, autres que ceux mentionnés dans la Note 2 ci-dessus;
 - c) les produits visés dans les Notes 2, 3, 4 ou 5 du Chapitre 31;
 - d) les produits inorganiques du genre de ceux utilisés comme luminophores, du n° 32.06;

- (e) Artificial graphite (heading No. 38.01); products put up as charges for fire-extinguishers or put up in fire-extinguishing grenades, of heading No. 38.13; ink removers put up in packings for retail sale, of heading No. 38.24; cultured crystals (other than optical elements) weighing not less than 2.5 g each, of the halides of the alkali or alkaline-earth metals, of heading No. 38.24;
 - (f) Precious or semi-precious stones (natural, synthetic or reconstructed) or dust or powder of such stones (heading Nos. 71.02 to 71.05), or precious metals or precious metal alloys of Chapter 71;
 - (g) The metals, whether or not pure, metal alloys or cermets, including sintered metal carbides (metal carbides sintered with a metal), of Section XV; or
 - (h) Optical elements, for example, of the halides of the alkali or alkaline-earth metals (heading No. 90.01).
4. Chemically defined complex acids consisting of a non-metal acid of sub-Chapter II and a metal acid of sub-Chapter IV are to be classified in heading No. 28.11.
5. Heading Nos. 28.26 to 28.42 apply only to metal or ammonium salts or peroxy salts.

Except where the context otherwise requires, double or complex salts are to be classified in heading No. 28.42.

6. Heading No. 28.44 applies only to:
- (a) Technetium (atomic No. 43), promethium (atomic No. 61), polonium (atomic No. 84) and all elements with an atomic number greater than 84;
 - (b) Natural or artificial radioactive isotopes (including those of the precious metals or of the base metals of Sections XIV and XV), whether or not mixed together;
 - (c) Compounds, inorganic or organic, of these elements or isotopes, whether or not chemically defined, whether or not mixed together;
 - (d) Alloys, dispersions (including cermets), ceramic products and mixtures containing these elements or isotopes or inorganic or organic compounds thereof and having a specific radioactivity exceeding 74 Bq/g (0.002 μ Ci/g);
 - (e) Spent (irradiated) fuel elements (cartridges) of nuclear reactors;
 - (f) Radioactive residues whether or not usable.

The term "isotopes", for the purposes of this Note and of the wording of heading Nos. 28.44 and 28.45, refers to:

- individual nuclides, excluding, however, those existing in nature in the monoisotopic state;
- mixtures of isotopes of one and the same element, enriched in one or several of the said isotopes, that is, elements of which the natural isotopic composition has been artificially modified.

7. Heading No. 28.48 includes copper phosphide (phosphor copper) containing more than 15% by weight of phosphorus.

- e) le graphite artificiel (n° 38.01), les produits extincteurs présentés comme charges pour appareils extincteurs ou dans des grenades ou bombes extinctrices du n° 38.13; les produits encravettes conditionnés dans des emballages de vente au détail, du n° 38.24, les cristaux cultivés (autres que les éléments d'optique) de sels halogénés de métaux alcalins ou alcalino-terreux, d'un poids unitaire égal ou supérieur à 2,5 g, du n° 38.24;
 - f) les pierres gemmes, les pierres synthétiques ou reconstituées, les poudres et égrisés de pierres gemmes ou de pierres synthétiques (n°s 71.02 à 71.05), ainsi que les métaux précieux et leurs alliages du Chapitre 71;
 - g) les métaux, même purs, les alliages métalliques ou les cermets (y compris les carbures métalliques frittés c'est-à-dire les carbures métalliques frittés avec du métal) de la Section XV;
 - h) les éléments d'optique, notamment ceux en sels halogénés de métaux alcalins ou alcalino-terreux (n° 90.01).
4. Les acides complexes de constitution chimique définie constitués par un acide des éléments non métalliques du Sous-Chapitre II et un acide contenant un élément métallique du Sous-Chapitre IV sont à classer au n° 28.11.

5. Les n°s 28.26 à 28.42 comprennent seulement les sels et peroxydes de métaux et ceux d'ammonium.

Sauf dispositions contraires, les sels doubles ou complexes sont à classer au n° 28.42.

6. Le n° 28.44 comprend seulement :

- a) le technétium (n° atomique 43), le prométhium (n° atomique 61), le polonium (n° atomique 84) et tous les éléments de numéro atomique supérieur à 84;
- b) les isotopes radioactifs naturels ou artificiels (y compris ceux des métaux précieux ou des métaux communs des Sections XIV et XV), même mélangés entre eux;
- c) les composés, inorganiques ou organiques, de ces éléments ou isotopes, qu'ils soient ou non de constitution chimique définie, même mélangés entre eux;
- d) les alliages, les dispersions (y compris les cermets), les produits céramiques et les mélanges renfermant ces éléments ou ces isotopes ou leurs composés inorganiques ou organiques et d'une radioactivité spécifique excédant 74 Bq/g (0,002 µ Ci/g);
- e) les éléments combustibles (cartouches, assemblages) usés (irradiés) de réacteurs nucléaires;
- f) les produits radioactifs résiduaires utilisables ou non.

On entend par *isotopes* au sens de la présente Note et des n°s 28.44 et 28.45 :

- les nucléides isolés, à l'exclusion toutefois des éléments existant dans la nature à l'état monoisotopique;
- les mélanges d'isotopes d'un même élément, enrichis en l'un ou plusieurs de leurs isotopes, c'est-à-dire aux éléments dont la composition isotopique naturelle a été modifiée artificiellement.

7. Entrent dans le n° 28.48, les combinaisons de phosphore et de cuivre (phosphures de cuivre) contenant plus de 15 % en poids de phosphore.

8. Chemical elements (for example, silicon and selenium) doped for use in electronics are to be classified in this Chapter, provided that they are in forms unworked as drawn, or in the form of cylinders or rods. When cut in the form of discs, wafers or similar forms, they fall in heading No. 38.18.

Supplementary Note.

1. For the purpose of tariff items of this Chapter, the following terms have the meanings hereby assigned to them:
 - (a) "Glues or adhesives" goods described in heading No. 35.06;
 - (b) "Optical fibres or optical fibre bundles or cables" goods described in subheading No. 9001.10;
 - (c) "Typewriter or similar ribbons" goods described in subheading No. 9612.10;
 - (d) "Polymers in primary forms or profile shapes or sheets of plastics" goods described in subheading Nos. 3901.10 to 3917.39 or in subheading Nos. 3918.10 to 3921.90.

8. Les éléments chimiques, tels que le silicium et le sélénium, dopés en vue de leur utilisation en électronique restent classés dans le présent Chapitre, à la condition qu'ils soient présentés sous des formes brutes de tirage, de cylindres ou de barres. Découpés sous forme de disques, de plaquettes ou formes analogues, ils relèvent du n° 38.18.

Note supplémentaire.

1. Au sens des n°s tarifaires du présent chapitre, on entend par :

- a) «de colles ou d'adhésifs» de marchandises décrites à la position n° 35.06;
- b) «de fibres optiques ou de faisceaux ou câbles de fibres optiques» de marchandises décrites à la sous-position n° 9001.10;
- c) «de rubans encreurs pour machines à écrire ou de rubans encreurs similaires» de marchandises décrites à la sous-position n° 9612.10;
- d) «de polymères en formes primaires, ou de profilés ou de feuilles en matières plastiques» de marchandises décrites aux sous-positions nos 3901.10 à 3917.39 ou 3918.10 à 3921.90.

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
I. -CHEMICAL ELEMENTS					
28.01	Fluorine, chlorine, bromine and iodine.				
2801.10.00	-Chlorine	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2801.20.00	-Iodine	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2801.30.00	-Fluorine; bromine	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2802.00.00	Sulphur, sublimed or precipitated; colloidal sulphur.	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
I. -ÉLÉMENTS CHIMIQUES					
28.01	Fluor, chlore, brome et iodé.				
2801.10.00	-Chlore	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2801.20.00	-Iode	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2801.30.00	-Fluor; brome	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2802.00.00	Soufre sublimé ou précipité; soufre colloïdal.	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
2803.00.00	Carbon (carbon blacks and other forms of carbon not elsewhere specified or included).	Free	Free. (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
28.04	Hydrogen, rare gases and other non-metals.				
2804.10.00	-Hydrogen	3.5%	3.5% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: 3% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: 3% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
	-Rare gases:				
2804.21.00	--Argon	3.5%	3.5% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: 3% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: 3% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2804.29	--Other				
2804.29.10	---Helium	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
2803.00.00	Carbone (noirs de carbone et autres formes de carbone non dénommées ni comprises ailleurs).	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
28.04	Hydrogène, gaz rares et autres éléments non métalliques.				
2804.10.00	-Hydrogène	3,5 %	3,5 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: 3 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: 3 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
	-Gaz rares:				
2804.21.00	--Argon	3,5 %	3,5 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: 3 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: 3 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
	--Autres				
2804.29	--Hélium	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
2804.29.90	--Other	3.5%	3.5% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: 3% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: 3% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2804.30.00	-Nitrogen	3.5%	3.5% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: 3% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: 3% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2804.40.00	-Oxygen	3.5%	3.5% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: 3% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: 3% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2804.50.00	-Boron; tellurium	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

459

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
2804.29.90	--Autres	3,5 %	3,5 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: 3 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: 3 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2804.30.00	-Azote	3,5 %	3,5 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: 3 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: 3 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2804.40.00	-Oxygène	3,5 %	3,5 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: 3 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: 3 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2804.50.00	-Bore; tellure	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
-Silicon:					
2804.61.00	--Containing by weight not less than 99.99% of silicon	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2804.69.00	--Other	5%	5% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: 3% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: 3% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2804.70.00	-Phosphorus	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2804.80.00	-Arsenic	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

460

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
-Silicium :					
2804.61.00	--Contenant en poids au moins 99,99 % de silicium	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2804.69.00	--Autre	5 %	5 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: 3 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: 3 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2804.70.00	-Phosphore	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2804.80.00	-Arsenic	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
2804.90.00	-Selenium	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
28.05	Alkali or alkaline-earth metals; rare-earth metals, scandium and yttrium, whether or not intermixed or interalloyed; mercury.				
	-Alkali metals:				
2805.11.00	--Sodium	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2805.19.00	--Other	5.5%	5.5% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: 3% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: 3% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
	-Alkaline-earth metals:				
2805.21.00	--Calcium	3%	3% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
2804.90.00	-Sélénum	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
28.05	Métaux alcalins ou alcalino-terreux; métaux de terres rares, scandium et yttrium, même mélangés ou alliés entre eux; mercure.				
	-Métaux alcalins :				
2805.11.00	--Sodium	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2805.19.00	--Autres	5,5 %	5,5 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: 3 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: 3 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
	-Métaux alcalino-terreux :				
2805.21.00	--Calcium	3 %	3 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
2805.22.00	--Strontium and barium	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2805.30.00	-Rare-earth metals, scandium and yttrium, whether or not intermixed or interalloyed	5%	5% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: 3% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: 3% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2805.40.00	-Mercury	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

II. -INORGANIC ACIDS AND INORGANIC OXYGEN COMPOUNDS OF NON-METALS

28.06	Hydrogen chloride (hydrochloric acid); chlorosulphuric acid.	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2806.10.00	-Hydrogen chloride (hydrochloric acid)	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
2805.22.00	--Strontium et baryum	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2805.30.00	-Métaux de terres rares, scandium et yttrium, même mélangés ou alliés entre eux	5 %	5 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: 3 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: 3 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2805.40.00	-Mercure	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

II. -ACIDES INORGANIQUES ET COMPOSÉS OXYGÉNÉS INORGANIQUES DES ÉLÉMENTS NON MÉTALLIQUES

28.06	Chlorure d'hydrogène (acide chlorhydrique); acide chlorosulfurique.	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2806.10.00	-Chlorure d'hydrogène (acide chlorhydrique)	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
2806.20.00	-Chlorosulphuric acid	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2807.00.00	Sulphuric acid; oleum.	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2808.00.00	Nitric acid; sulphonitric acids.	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
28.09	Diphosphorus pentaoxide; phosphoric acid and polyphosphoric acids.				
2809.10.00	-Diphosphorus pentaoxide	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

463

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
2806.20.00	-Acide chlorosulfurique	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2807.00.00	Acide sulfurique; oléum.	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2808.00.00	Acide nitrique; acides sulfonitriques.	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
28.09	Pentaoxyde de diphosphore; acide phosphorique et acides polyphosphoriques.				
2809.10.00	-Pentaoxyde de diphosphore	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
2809.20.00	-Phosphoric acid and polyphosphoric acids	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2810.00.00	Oxides of boron; boric acids.	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
28.11	Other inorganic acids and other inorganic oxygen compounds of non-metals. -Other inorganic acids:				
2811.11.00	--Hydrogen fluoride (hydrofluoric acid)	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2811.19	--Other				
2811.19.10	---Aminosulphonic acid (sulphamic acid); Fluorosilicic acid; Other inorganic acids, excluding hydrogen sulphide, for use as petroleum refining catalysts, or for use in the manufacture of animal or poultry feeds, glues or adhesives, optical fibres or optical fibre bundles or cables, typewriter or similar ribbons, polymers in primary forms or profile shapes or sheets of plastics	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
2809.20.00	-Acide phosphorique et acides polyphosphoriques	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2810.00.00	Oxydes de bore; acides boriques.	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
28.11	Autres acides inorganiques et autres composés oxygénés inorganiques des éléments non métalliques.				
	-Autres acides inorganiques :				
2811.11.00	--Fluorure d'hydrogène (acide fluorhydrique)	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2811.19	--Autres				
2811.19.10	---Acide aminosulfonique (acide sulfamique); Acide fluorosilicique; Autres acides inorganiques, à l'exclusion de l'hydrogène sulfuré, devant servir de catalyseur lors du raffinage du pétrole ou devant servir à la fabrication des denrées alimentaires pour les animaux ou les volailles, de colles ou d'adhésifs, de fibres optiques ou de faisceaux ou câbles de fibres optiques, de rubans encreurs pour machines à écrire ou de rubans encreurs similaires, de polymères en formes primaires, ou de profilés ou de feuilles en matières plastiques	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
2811.19.90	--Other	4%	4% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: 3% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: 3% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
-Other inorganic oxygen compounds of non-metals:					
2811.21.00	--Carbon dioxide	3.5%	3.5% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: 3% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: 3% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2811.22.00	--Silicon dioxide	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2811.23.00	--Sulphur dioxide	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

465

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
2811.19.90	--Autres	4 %	4 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: 3 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: 3 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
-Autres composés oxygénés inorganiques des éléments non métalliques :					
2811.21.00	--Dioxyde de carbone	3,5 %	3,5 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: 3 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: 3 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2811.22.00	--Dioxyde de silicium	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2811.23.00	--Dioxyde de soufre	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
2811.29	--Other				
2811.29.10	---Dinitrogen oxide	3.5%	3.5% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: 3% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: 3% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
	---Other:				
2811.29.91	----Arsenic pentaoxide; Arsenic trioxide; Sulphur trioxide; Other inorganic oxygen compounds of non-metals, for use as petroleum refining catalysts, or for use in the manufacture of animal or poultry feeds, glues or adhesives, optical fibres or optical fibre bundles or cables, typewriter or similar ribbons, polymers in primary forms or profile shapes or sheets of plastics	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2811.29.99	----Other	3.5%	3.5% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
2811.29	--Autres				
2811.29.10	---Protoxyde d'azote	3,5 %	3,5 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: 3 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: 3 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
	---Autres :				
2811.29.91	----Pentaoxyde d'arsenic; Trioxyde d'arsenic; Trioxyde de soufre; Autres composés oxygénés de non-métaux, devant servir de catalyseur lors du raffinage du pétrole ou devant servir à la fabrication de denrées alimentaires pour les animaux ou les volailles, de colles ou d'adhésifs, de fibres optiques ou de faisceaux ou câbles de fibres optiques, de rubans encreurs pour machines à écrire ou de rubans encreurs similaires, de polymères en formes primaires, ou de profilés ou de feuilles en matières plastiques	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2811.29.99	----Autres	3,5 %	3,5 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
III. -HALOGEN OR SULPHUR COMPOUNDS OF NON-METALS					
28.12	Halides and halide oxides of non-metals.				
2812.10	-Chlorides and chloride oxides				
2812.10.10	--Phosphorus oxychloride; Phosphorus pentachloride; Phosphorus trichloride; Chlorides and chloride oxides, for use as petroleum refining catalysts, or for use in the manufacture of animal or poultry feeds, glues or adhesives, optical fibres or optical fibre bundles or cables, typewriter or similar ribbons, polymers in primary forms or profile shapes or sheets of plastics	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2812.10.90	--Other	3.5%	3.5% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: 3% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: 3% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2812.90	-Other				
2812.90.10	--Sulphur hexafluoride	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
III. -DÉRIVÉS HALOGÉNÉS, OXYHALOGÉNÉS OU SULFURES DES ÉLÉMENTS NON MÉTALLIQUES					
28.12	Halogénures et oxyhalogénures des éléments non métalliques.				
2812.10	-Chlorures et oxychlorures				
2812.10.10	--Oxychlorure de phosphore; Pentachlorure de phosphore; Trichlorure de phosphore; Chlorures et oxychlorures devant servir de catalyseur lors du raffinage du pétrole ou devant servir à la fabrication de denrées alimentaires pour les animaux ou les volailles, de colles ou d'adhésifs, de fibres optiques ou de faisceaux ou câbles de fibres optiques, de rubans encreurs pour machines à écrire ou de rubans encreurs similaires, de polymères en formes primaires, ou de profilés ou de feuilles en matières plastiques	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2812.10.90	--Autres	3,5 %	3,5 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: 3 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: 3 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2812.90	-Autres				
2812.90.10	--Hexafluorure de soufre	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
2812.90.90	---Other	3.5%	3.5% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: 3% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: 3% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
28.13	Sulphides of non-metals; commercial phosphorus trisulphide.				
2813.10.00	-Carbon disulphide	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2813.90.00	-Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
IV. -INORGANIC BASES AND OXIDES, HYDROXIDES AND PEROXIDES OF METALS					
28.14	Ammonia, anhydrous or in aqueous solution.				
2814.10.00	-Anhydrous ammonia	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
2812.90.90	---Autres	3,5 %	3,5 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: 3 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: 3 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
28.13	Sulfures des éléments non métalliques; trisulfure de phosphore du commerce.	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2813.10.00	-Disulfure de carbone	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2813.90.00	-Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

IV. -BASES INORGANIQUES ET OXYDES, HYDROXYDES ET PEROXYDES DE MÉTAUX

28.14	Ammoniac anhydre ou en solution aqueuse (ammoniaque).	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2814.10.00	-Ammoniac anhydre	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
2814.20.00	-Ammonia in aqueous solution	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
28.15	Sodium hydroxide (caustic soda); potassium hydroxide (caustic potash); peroxides of sodium or potassium.				
	-Sodium hydroxide (caustic soda):				
2815.11.00	--Solid	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2815.12.00	--In aqueous solution (soda lye or liquid soda)	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2815.20.00	-Potassium hydroxide (caustic potash)	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

469

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
2814.20.00	-Ammoniac en solution aqueuse (ammoniaque)	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
28.15	Hydroxyde de sodium (soude caustique); hydroxyde de potassium (potasse caustique); peroxydes de sodium ou de potassium.				
	-Hydroxyde de sodium (soude caustique) :				
2815.11.00	--Solaire	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2815.12.00	--En solution aqueuse (lessive de soude caustique)	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2815.20.00	-Hydroxyde de potassium (potasse caustique)	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
2815.30.00	-Peroxides of sodium or potassium	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2816	Hydroxide and peroxide of magnesium; oxides, hydroxides and peroxides, of strontium or barium.				
2816.10.00	-Hydroxide and peroxide of magnesium	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2816.20.00	-Oxide, hydroxide and peroxide of strontium	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2816.30.00	-Oxide, hydroxide and peroxide of barium	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
2815.30.00	-Peroxydes de sodium ou de potassium	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
28.16	Hydroxyde et peroxyde de magnésium; oxydes, hydroxydes et peroxydes, de strontium ou de baryum.				
2816.10.00	-Hydroxyde et peroxyde de magnésium	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2816.20.00	-Oxyde, hydroxyde et peroxyde de strontium	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2816.30.00	-Oxyde, hydroxyde et peroxyde de baryum	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
2817.00	Zinc oxide; zinc peroxide.				
2817.00.10	--Zinc oxide, having a zinc content not exceeding 75%, expressed as the metal, for use in the manufacture of animal or poultry feeds	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2817.00.90	--Other	8.5%	5.5% (E)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
28.18	Artificial corundum, whether or not chemically defined; aluminum oxide; aluminum hydroxide.				
2818.10.00	-Artificial corundum, whether or not chemically defined	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2818.20.00	-Aluminum oxide, other than artificial corundum	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

471

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
2817.00	Oxyde de zinc; peroxyde de zinc.				
2817.00.10	--Oxyde de zinc, ayant une teneur en zinc pas plus de 75 % désigné comme le métal, devant servir à la fabrication de denrées alimentaires pour les animaux ou les volailles	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2817.00.90	---Autres	8,5 %	5,5 % (E)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
28.18	Corindon artificiel, chimiquement défini ou non; oxyde d'aluminium; hydroxyde d'aluminium.				
2818.10.00	-Corindon artificiel, chimiquement défini ou non	-En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2818.20.00	-Oxyde d'aluminium autre que le corindon artificiel	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff		
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate	
2818.30.00	-Aluminum hydroxide	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A	
28.19	Chromium oxides and hydroxides.					
2819.10.00	-Chromium trioxide	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A	
2819.90	-Other					
2819.90.10	---Dichromium trioxide	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A	
2819.90.90	---Other		3.5%	3.5% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: 3% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: 3% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

472

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
2818.30.00	-Hydroxyde d'aluminium	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
28.19	Oxydes et hydroxydes de chrome.				
2819.10.00	-Trioxyde de chrome	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2819.90	-Autres				
2819.90.10	---Trioxyde de dichrome	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2819.90.90	---Autres	3,5 %	3,5 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: 3 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: 3 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
28.20	Manganese oxides.				
2820.10.00	-Manganese dioxide	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2820.90.00	-Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
28.21	Iron oxides and hydroxides; earth colours containing 70% or more by weight of combined iron evaluated as Fe ₂ O ₃ .				
2821.10.00	-Iron oxides and hydroxides	3.5%	3.5% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: 3% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: 3% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2821.20.00	-Earth colours	5.5%	5.5% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: 3% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: 3% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
28.20	Oxydes de manganèse.				
2820.10.00	-Dioxyde de manganèse	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2820.90.00	-Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
28.21	Oxydes et hydroxydes de fer; terres colorantes contenant en poids 70 % ou plus de fer combiné évalué en Fe ₂ O ₃ .				
2821.10.00	-Oxydes et hydroxydes de fer	3,5 %	3,5 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: 3 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: 3 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2821.20.00	-Terres colorantes	5,5 %	5,5 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: 3 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: 3 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff		
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate	
2822.00.00	Cobalt oxides and hydroxides; commercial cobalt oxides.	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A	
2823.00	Titanium oxides.					
2823.00.10	---Titanium dioxide	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A	
2823.00.90	---Other		5.5%	5.5% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: Free NZT: Free	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: Free (A) NZT: Free (A)
28.24	Lead oxides; red lead and orange lead.					
2824.10.00	-Lead monoxide (litharge, massicot)		2%	2% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: Free NZT: Free	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: Free (A) NZT: Free (A)

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
2822.00.00	Oxydes et hydroxydes de cobalt; oxydes de cobalt du commerce.	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2823.00	Oxydes de titane.				
2823.00.10	---Oxyde titanique	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2823.00.90	---Autres		5,5 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: En fr. TNZ: En fr.	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: En fr. (A) TNZ: En fr. (A)
28.24	Oxydes de plomb; minium et mine orange.				
2824.10.00	-Monoxyde de plomb (litharge, massicot)	2 %	2 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: En fr. TNZ: En fr.	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: En fr. (A) TNZ: En fr. (A)

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
2824.20.00	-Red lead and orange lead	3%	3% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2824.90.00	-Other	4.5%	4.5% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: Free NZT: Free	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: Free (A) NZT: Free (A)
28.25	Hydrazine and hydroxylamine and their inorganic salts; other inorganic bases; other metal oxides, hydroxides and peroxides.				
2825.10.00	-Hydrazine and hydroxylamine and their inorganic salts	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2825.20.00	-Lithium oxide and hydroxide	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

475

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
2824.20.00	-Minium et mine orange	3 %	3 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2824.90.00	-Autres	4,5 %	4,5 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: En fr. TNZ: En fr.	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: En fr. (A) TNZ: En fr. (A)
28.25	Hydrazine et hydroxylamine et leurs sels inorganiques; autres bases inorganiques; autres oxydes, hydroxydes et peroxydes de métaux.				
2825.10.00	-Hydrazine et hydroxylamine et leurs sels inorganiques	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2825.20.00	-Oxyde et hydroxyde de lithium	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
2825.30.00	-Vanadium oxides and hydroxides	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2825.40.00	-Nickel oxides and hydroxides	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2825.50.00	-Copper oxides and hydroxides	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2825.60.00	-Germanium oxides and zirconium dioxide	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2825.70.00	-Molybdenum oxides and hydroxides	3%	3% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

476

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
2825.30.00	-Oxydes et hydroxydes de vanadium	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2825.40.00	-Oxydes et hydroxydes de nickel	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2825.50.00	-Oxydes et hydroxydes de cuivre	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2825.60.00	-Oxydes de germanium et dioxyde de zirconium	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2825.70.00	-Oxydes et hydroxydes de molybdène	3 %	3 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
2825.80.00	-Antimony oxides	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2825.90	-Other				
2825.90.10	---Mercury oxides; Tin oxide	4%	4% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2825.90.90	---Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

477

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
2825.80.00	-Oxydes d'antimoine	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2825.90	-Autres				
2825.90.10	---Oxydes de mercure; Oxydes d'étain	4 %	4 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2825.90.90	---Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
V. -SALTS AND PEROXYSALTS, OF INORGANIC ACIDS AND METALS					
28.26	Fluorides; fluorosilicates, fluoroaluminates and other complex fluorine salts.				
	-Fluorides:				
2826.11.00	--Of ammonium or of sodium	3.5%	3.5% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: 3% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: 3% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2826.12.00	--Of aluminum	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2826.19.00	--Other	3.5%	3.5% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: 3% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: 3% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2826.20.00	-Fluorosilicates of sodium or of potassium	4%	4% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: 3% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: 3% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
V. -SEL ET PEROXOSELS MÉTALLIQUES DES ACIDES INORGANIQUES					
28.26	Fluorures; fluorosilicates, fluoroaluminates et autres sels complexes de fluor.				
	-Fluorures :				
2826.11.00	--D'ammonium ou de sodium	3,5 %	3,5 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: 3 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: 3 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2826.12.00	--D'aluminium	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2826.19.00	--Autres	3,5 %	3,5 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: 3 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: 3 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2826.20.00	-Fluorosilicates de sodium ou de potassium	4 %	4 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: 3 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: 3 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
2826.30.00	-Sodium hexafluoroaluminate (synthetic cryolite)	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2826.90.00	-Other	3%	3% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
28.27	Chlorides, chloride oxides and chloride hydroxides; bromides and bromide oxides; iodides and iodide oxides.				
2827.10	-Ammonium chloride				
2827.10.10	--To be employed as drilling mud or an additive therefor in drilling for minerals, natural gas, oil or water	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2827.10.90	---Other	2.5%	2.5% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

479

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
2826.30.00	-Hexafluoroaluminate de sodium (cryolithe synthétique)	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2826.90.00	-Autres		3 %	3 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O
28.27	Chlorures, oxychlorures et hydroxychlorures; bromures et oxybromures; iodures et oxyiodures.				
2827.10	-Chlorure d'ammonium				
2827.10.10	--Devant être utilisée comme boue de forage ou un de ses additifs et employée lors du forage pour le pétrole, le gaz naturel, les minéraux ou l'eau	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2827.10.90	---Autres		2,5 %	2,5 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O
					TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
2827.20.00	-Calcium chloride	9.5%	5.5% (E)	UST: Free MT: 4% MUST: 4% CT: Free CIAT: Free GPT: 5% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (I) MUST: Free (I) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: 3% (J) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
-Other chlorides:					
2827.31.00	--Of magnesium	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2827.32.00	--Of aluminum	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2827.33.00	--Of iron	3.5%	3.5% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: 3% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: 3% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

480

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
2827.20.00	-Chlorure de calcium	9,5 %	5,5 % (E)	TÉU: En fr. TM: 4 % TMÉU: 4 % TC: En fr. TACI: En fr. TPG: 5 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (I) TMÉU: En fr. (I) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: 3 % (J) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
	-Autres chlorures :				
2827.31.00	--De magnésium	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2827.32.00	--D'aluminium	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2827.33.00	--De fer	3,5 %	3,5 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: 3 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: 3 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
2827.34.00	--Of cobalt	4%	4% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: 3% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: 3% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2827.35.00	--Of nickel	3.5%	3.5% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: 3% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: 3% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2827.36.00	--Of zinc	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2827.38.00	--Of barium	4%	4% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

481

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
2827.34.00	--De cobalt	4 %	4 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: 3 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: 3 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2827.35.00	--De nickel	3,5 %	3,5 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: 3 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: 3 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2827.36.00	--De zinc	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2827.38.00	--De baryum	4 %	4 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
2827.39	--Other				
2827.39.10	---Stannous chloride	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2827.39.90	--Other	3.5%	3.5% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: 3% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: 3% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
	-Chloride oxides and chloride hydroxides:				
2827.41.00	--Of copper	3.5%	3.5% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: 3% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: 3% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2827.49.00	--Other	5.5%	5.5% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: 3% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: 3% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

482

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
2827.39	--Autres				
2827.39.10	--Chlorure stanneux	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2827.39.90	--Autres	3,5 %	3,5 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: 3 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: 3 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
	-Oxychlorures et hydroxychlorures :				
2827.41.00	--De cuivre	3,5 %	3,5 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: 3 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: 3 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2827.49.00	--Autres	5,5 %	5,5 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: 3 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: 3 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
-Bromides and bromide oxides:					
2827.51.00	--Bromides of sodium or of potassium	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2827.59.00	--Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2827.60	-Iodides and iodide oxides				
2827.60.10	--Manganese iodide; Potassium iodide; Sodium iodide	3.5%	3.5% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: 3% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: 3% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
	--Other:				
2827.60.91	--For use as petroleum refining catalysts, or for use in the manufacture of animal or poultry feeds, glues or adhesives, optical fibres or optical fibre bundles or cables, typewriter or similar ribbons, polymers in primary forms or profile shapes or sheets of plastics	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

483

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
-Bromures et oxybromures :					
2827.51.00	--Bromures de sodium ou de potassium	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2827.59.00	--Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2827.60	-Iodures et oxyiodures				
2827.60.10	--Iodure de manganèse; - Iodure de potassium; - Iodure de sodium	3,5 %	3,5 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: 3 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: 3 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
---Autres :					
2827.60.91	----Devant servir de catalyseur lors du raffinage du pétrole ou devant servir à la fabrication de denrées alimentaires pour les animaux ou les volailles, de colles ou d'adhésifs, de fibres optiques ou de faisceaux ou câbles de fibres optiques, de rubans encreurs pour machines à écrire ou de rubans encreurs similaires, de polymères en formes primaires, ou de profilés ou de feuilles en matières plastiques	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
2827.60.99	----Other	3.5%	3.5% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: 3% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: 3% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
28.28	Hypochlorites; commercial calcium hypochlorite; chlorites; hypobromites.				
2828.10.00	-Commercial calcium hypochlorite and other calcium hypochlorites	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2828.90.00	-Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
28.29	Chlorates and perchlorates; bromates and perbromates; iodates and periodates.				
	-Chlorates:				
2829.11.00	--Of sodium	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

484

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
2827.60.99	----Autres	3,5 %	3,5 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: 3 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: 3 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
28.28	Hypochlorites; hypochlorite de calcium du commerce; chlorites; hypobromites.				
2828.10.00	-Hypochlorite de calcium du commerce et autres hypochlorites de calcium	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2828.90.00	-Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
28.29	Chlorates et perchlorates; bromates et perbromates; iodates et periodates.				
	-Chlorates :				
2829.11.00	--De sodium	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
2829.19	--Other				
2829.19.10	---Potassium chlorate for use in the manufacture of matches	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2829.19.90	---Other	3%	3% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2829.90	-Other				
2829.90.10	---Perchlorates for use as petroleum refining catalysts, or for use in the manufacture of animal or poultry feeds, glues or adhesives, optical fibres or optical fibre bundles or cables, typewriter or similar ribbons, polymers in primary forms or profile shapes or sheets of plastics	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2829.90.20	---Other perchlorates; Calcium iodate; Potassium iodate; Sodium iodate	3%	3% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
2829.19	--Autres				
2829.19.10	---Chlorate de potassium devant servir à la fabrication d'allumettes	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2829.19.90	---Autres	3 %	3 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2829.90	-Autres				
2829.90.10	---Perchlorates devant servir de catalyseur lors du raffinage du pétrole ou devant servir à la fabrication de denrées alimentaires pour les animaux ou les volailles, de colles ou d'adhésifs, de fibres optiques ou de faisceaux ou câbles de fibres optiques, de rubans encreurs pour machines à écrire ou de rubans encreurs similaires, de polymères en formes primaires, ou de profilés ou de feuilles en matières plastiques	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2829.90.20	---Autres perchlorates; Iodate de calcium; Iodate de potassium; Iodate de sodium	3 %	3 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
2829.90.90	--Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
28.30	Sulphides; polysulphides.				
2830.10.00	-Sodium sulphides	3.5%	3.5% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2830.20.00	-Zinc sulphide	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2830.30.00	-Cadmium sulphide	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
2829.90.90	---Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
28.30	Sulfures; polysulfures.				
2830.10.00	-Sulfures de sodium	3,5 %	3,5 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2830.20.00	-Sulfure de zinc	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2830.30.00	-Sulfure de cadmium	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
2830.90.00	-Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
28.31	Dithionites and sulphoxylates.				
2831.10.00	-Of sodium	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2831.90.00	-Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
28.32	Sulphites; thiosulphates.				
2832.10.00	-Sodium sulphites	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

487

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
2830.90.00	-Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2831.10.00	Dithionites et sulfoxylates. -De sodium	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2831.90.00	-Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2832	Sulfites; thiosulfates.				
2832.10.00	-Sulfites de sodium	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
2832.20.00	-Other sulphites	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2832.30.00	-Thiosulphates	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
28.33	Sulphates; alums; peroxosulphates (persulphates).				
	-Sodium sulphates:				
2833.11.00	--Disodium sulphate	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2833.19.00	--Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

488

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
2832.20.00	-Autres sulfites	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2832.30.00	-Thiosulfates	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
28.33	Sulfates; aluns; peroxy sulfates (persulfates).				
	-Sulfates de sodium :				
2833.11.00	--Sulfate de disodium	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2833.19.00	--Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
	-Other sulphates:				
2833.21	--Of magnesium				
2833.21.10	--Technical grade	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2833.21.90	--Other	3.5%	3.5% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: 3% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: 3% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2833.22.00	--Of aluminum	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2833.23.00	--Of chromium	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

489

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
-Autres sulfates :					
2833.21	--De magnésium				
2833.21.10	---De qualité technique	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2833.21.90	---Autres	3,5 %	3,5 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: 3 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: 3 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2833.22.00	-D'aluminium	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2833.23.00	--De chrome	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff		
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate	
2833.24.00	--Of nickel	3%	3% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A	
2833.25	--Of copper					
2833.25.10	--Cupric sulphate; Copper sulphates for use as petroleum refining catalysts, or for use in the manufacture of animal or poultry feeds, glues or adhesives, optical fibres or optical fibre bundles or cables, typewriter or similar ribbons, polymers in primary forms or profile shapes or sheets of plastics	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A	
2833.25.90	---Other		5.5%	5.5% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2833.26.00	--Of zinc	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A	

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

490

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
2833.24.00	--De nickel	3 %	3 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2833.25	--De cuivre				
2833.25.10	--Sulfate cuivrique; Sulfates de cuivre devant servir de catalyseur lors du raffinage du pétrole ou devant servir à la fabrication de denrées alimentaires pour les animaux ou les volailles, de colles ou d'adhésifs, de fibres optiques ou de faisceaux ou câbles de fibres optiques, de rubans encreurs pour machines à écrire ou de rubans encreurs similaires; de polymères en formes primaires, ou de profilés ou de feuilles en matières plastiques	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2833.25.90	---Autres		5,5 %	5,5 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O
					TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2833.26.00	--De zinc	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
2833.27.00	--Of barium	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2833.29.00	--Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2833.30.00	-Alums	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2833.40	-Peroxosulphates (persulphates)				
2833.40.10	--For use in the manufacture of synthetic rubber	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

491

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
2833.27.00	--De baryum	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2833.29.00	--Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2833.30.00	-Aluns	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2833.40	-Peroxosulfates (persulfates)				
2833.40.10	---Devant servir à la fabrication du caoutchouc synthétique	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff		
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate	
2833.40.90	---Other	3%	3% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A	
28.34	Nitrites; nitrates.					
2834.10.00	-Nitrites	5.5%	5.5% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A	
	-Nitrates:					
2834.21.00	--Of potassium	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A	
2834.22.00	--Of bismuth		5.5%	5.5% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: 3% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: 3% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

492

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
2833.40.90	---Autres	3 %	3 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
28.34	Nitrites; nitrates.				
2834.10.00	-Nitrites	5,5 %	5,5 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
	-Nitrates :				
2834.21.00	--De potassium	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2834.22.00	--De bismuth	5,5 %	5,5 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: 3 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: 3 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
2834.29.00	--Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
28.35	Phosphinates (hypophosphites), phosphonates (phosphites), phosphates and polyphosphates.				
2835.10.00	-Phosphinates (hypophosphites) and phosphonates (phosphites)	3%	3% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
	-Phosphates:				
2835.22	--Of mono- or disodium				
2835.22.10	--For use in the manufacture of additives for heating, lubricating or fuel oils	5%	5% (A)	UST: Free MT: Free MUST: 4% CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (I) MUST: Free (I) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2835.22.90	--Other	9.5%	5.5% (E)	UST: Free MT: 4% MUST: 4% CT: Free CIAT: Free GPT: 5% LDCT: Free CCCT: Free AUT: 7% NZT: 7%	UST: Free (A) MT: Free (I) MUST: Free (I) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: 3% (J) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: 3% (E) NZT: 3% (E)

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
2834.29.00	--Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
28.35	Phosphinates (hypophosphites), phosphonates (phosphites), phosphates et polyphosphates.				
2835.10.00	-Phosphinates (hypophosphites) et phosphonates (phosphites)	3 %	3 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
	-Phosphates :				
2835.22	--De mono- ou de disodium				
2835.22.10	---Devant servir à la fabrication d'additifs pour le mazout et les huiles de graissage	5 %	5 % (A)	TÉU: En fr. TM: 4 % TMÉU: 4 % TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (I) TMÉU: En fr. (I) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2835.22.90	---Autres	9,5 %	5,5 % (E)	TÉU: En fr. TM: 4 % TMÉU: 4 % TC: En fr. TACI: En fr. TPG: 5 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: 7 % TNZ: 7 %	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (I) TMÉU: En fr. (I) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: 3 % (J) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: 3 % (E) TNZ: 3 % (E)

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
2835.23	--Of trisodium				
2835.23.10	--Commercial grade	9.5%	5.5% (E)	UST: Free MT: 4% MUST: 4% CT: Free CIAT: Free GPT: 5% LDCT: Free CCCT: Free AUT: 7% NZT: 7%	UST: Free (A) MT: Free (I) MUST: Free (I) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: 3% (J) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: 3% (E) NZT: 3% (E)
2835.23.90	--Other	9.5%	5.5% (E)	UST: Free MT: 4% MUST: 4% CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: 7% NZT: 7%	UST: Free (A) MT: Free (I) MUST: Free (I) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: 3% (E) NZT: 3% (E)
2835.24.00	--Of potassium	3%	3% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: 0.5% NZT: 0.5%	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: 0.5% (A) NZT: 0.5% (A)
2835.25.00	--Calcium hydrogenorthophosphate ("dicalcium phosphate")	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

494

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
2835.23	--De trisodium				
2835.23.10	---Qualité du commerce	9,5 %	5,5 % (E)	TÉU: En fr. TM: 4 % TMÉU: 4 % TC: En fr. TACI: En fr. TPG: 5 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: 7 % TNZ: 7 %	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (I) TMÉU: En fr. (I) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: 3 % (J) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: 3 % (E) TNZ: 3 % (E)
2835.23.90	---Autres	9,5 %	5,5 % (E)	TÉU: En fr. TM: 4 % TMÉU: 4 % TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: 7 % TNZ: 7 %	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (I) TMÉU: En fr. (I) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: 3 % (E) TNZ: 3 % (E)
2835.24.00	--De potassium	3 %	3 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: 0,5 % TNZ: 0,5 %	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: 0,5 % (A) TNZ: 0,5 % (A)
2835.25.00	--Hydrogénorthophosphate de calcium (phosphate dicalcique)	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
2835.26	--Other phosphates of calcium				
2835.26.10	---For use as petroleum refining catalysts, or for use in the manufacture of animal or poultry feeds, glues or adhesives, optical fibres or optical fibre bundles or cables, typewriter or similar ribbons, polymers in primary forms or profile shapes or sheets of plastics	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2835.26.90	---Other	9.5%	5.5% (E)	UST: Free MT: 4% MUST: 4% CT: Free CIAT: Free GPT: 5% LDCT: Free CCCT: Free AUT: 7% NZT: 7%	UST: Free (A) MT: Free (I) MUST: Free (I) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: 3% (J) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: 3% (E) NZT: 3% (E)
2835.29	--Other				
2835.29.10	---Triammonium phosphate; For use in the manufacture of animal or poultry feeds, glues or adhesives, optical fibres or optical fibre bundles or cables, typewriter or similar ribbons, polymers in primary forms or profile shapes or sheets of plastics	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2835.29.90	---Other	4%	4% (A)	UST: Free MT: 4% MUST: 4% CT: Free CIAT: Free GPT: 3% LDCT: Free CCCT: Free AUT: 1.5% NZT: 1.5%	UST: Free (A) MT: Free (I) MUST: Free (I) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: 3% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: 1.5% (A) NZT: 1.5% (A)

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
2835.26	--Autres phosphates de calcium				
2835.26.10	--Devant servir de catalyseur lors du raffinage du pétrole ou devant servir à la fabrication de denrées alimentaires pour les animaux ou les volailles, de colles ou d'adhésifs, de fibres optiques ou de faisceaux ou câbles de fibres optiques, de rubans encreurs pour machines à écrire ou de rubans encreurs similaires, de polymères en formes primaires, ou de profilés ou de feuilles en matières plastiques	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2835.26.90	---Autres		9,5 %	5,5 % (E)	TÉU: En fr. TM: 4 % TMÉU: 4 % TC: En fr. TACI: En fr. TPG: 5 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: 7 % TNZ: 7 %
2835.29	--Autres				
2835.29.10	--Phosphate de triammonium; Devant servir à la fabrication de denrées alimentaires pour les animaux ou les volailles, de colles ou d'adhésifs, de fibres optiques ou de faisceaux ou câbles de fibres optiques, de rubans encreurs pour machines à écrire ou de rubans encreurs similaires, de polymères en formes primaires, ou de profilés ou de feuilles en matières plastiques	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2835.29.90	---Autres		4 %	4 % (A)	TÉU: En fr. TM: 4 % TMÉU: 4 % TC: En fr. TACI: En fr. TPG: 3 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: 1,5 % TNZ: 1,5 %
					TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (I) TMÉU: En fr. (I) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: 3 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: 1,5 % (A) TNZ: 1,5 % (A)

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
-Polyphosphates:					
2835.31.00	--Sodium tripolyphosphate (sodium tripolyphosphate)	9.5%	5.5% (E)	UST: Free MT: 4% MUST: 4% CT: Free CIAT: Free GPT: 5% LDCT: Free CCCT: Free AUT: 7% NZT: 7%	UST: Free (A) MT: Free (I) MUST: Free (I) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: 3% (J) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: 3% (E) NZT: 3% (E)
2835.39.00	--Other	9.5%	5.5% (E)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: 5% LDCT: Free CCCT: Free AUT: 7% NZT: 7%	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: 3% (J) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: 3% (E) NZT: 3% (E)
28.36	Carbonates; peroxocarbonates (percarbonates); commercial ammonium carbonate containing ammonium carbamate.				
2836.10.00	-Commercial ammonium carbonate and other ammonium carbonates	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free (A) CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2836.20.00	-Disodium carbonate	9.5%	5.5% (E)	UST: Free MT: 4% MUST: 4% CT: Free CIAT: Free GPT: 5% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (I) MUST: Free (I) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: 3% (J) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

496

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
-Polyphosphates :					
2835.31.00	--Triphosphate de sodium (tripolyphosphate de sodium)	9,5 %	5,5 % (E)	TÉU: En fr. TM: 4 % TMÉU: 4 % TC: En fr. TACI: En fr. TPG: 5 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: 7 % TNZ: 7 %	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (I) TMÉU: En fr. (I) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: 3 % (J) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: 3 % (E) TNZ: 3 % (E)
2835.39.00	--Autres	9,5 %	5,5 % (E)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: 5 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: 7 % TNZ: 7 %	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: 3 % (J) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: 3 % (E) TNZ: 3 % (E)
28.36	Carbonates; peroxycarbonates (percarbonates); carbonate d'ammonium du commerce contenant du carbamate d'ammonium.				
2836.10.00	-Carbonate d'ammonium du commerce et autres carbonates d'ammonium	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2836.20.00	-Carbonate de disodium	9,5 %	5,5 % (E)	TÉU: En fr. TM: 4 % TMÉU: 4 % TC: En fr. TACI: En fr. TPG: 5 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (I) TMÉU: En fr. (I) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: 3 % (J) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
2836.30.00	-Sodium hydrogencarbonate (sodium bicarbonate)	Free	Free, (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2836.40.00	-Potassium carbonates	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2836.50.00	-Calcium carbonate	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2836.60.00	-Barium carbonate	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2836.70.00	-Lead carbonate	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

497

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
2836.30.00	-Hydrogénocarbonate (bicarbonate) de sodium	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2836.40.00	-Carbonates de potassium	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2836.50.00	-Carbonate de calcium	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2836.60.00	-Carbonate de baryum	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2836.70.00	-Carbonate de plomb	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
-Other:					
2836.91	--Lithium carbonates				
2836.91.10	---Including pellets containing 95% or more by weight of lithium carbonates, for use in the manufacture of aluminum	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2836.91.90	---Other	3.5%	3.5% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2836.92.00	--Strontium carbonate	4%	4% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2836.99	--Other				
2836.99.10	--Bismuth carbonate; Other carbonates and peroxocarbonates (percarbonates), for use in the manufacture of animal or poultry feeds, glues or adhesives, optical fibres or optical fibre bundles or cables, typewriter or similar ribbons, polymers in primary forms or profile shapes or sheets of plastics; Other carbonates and peroxocarbonates (percarbonates), to be employed as drilling mud or additives therefor in drilling for minerals, natural gas, oil or water	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
-Autres :					
2836.91	--Carbonates de lithium				
2836.91.10	---Y compris les boulettes ayant une teneur d'au moins 95 % en carbonates de lithium, devant servir à la fabrication de l'aluminium	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2836.91.90	---Autres	3,5 %	3,5 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2836.92.00	--Carbonate de strontium	4 %	4 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2836.99	--Autres				
2836.99.10	---Carbonate de bismuth; Autres carbonates et peroxocarbonates (percarbonates), devant servir à la fabrication de denrées alimentaires pour les animaux ou les volailles, de colles ou d'adhésifs, de fibres optiques ou de faisceaux ou câbles de fibres optiques, de rubans encreurs pour machines à écrire ou de rubans encreurs similaires, de polymères en formes primaires, ou de profilés ou de feuillés en matières plastiques; Autres carbonates et peroxocarbonates (percarbonates), devant être utilisées comme boue de forage ou ses additifs et employées lors du forage pour le pétrole, le gaz naturel, les minéraux ou l'eau	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
2836.99.90	--Other	3.5%	3.5% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: 3% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: 3% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2837	Cyanides, cyanide oxides and complex cyanides.				
	-Cyanides and cyanide oxides:				
2837.11.00	--Of sodium	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2837.19.00	--Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2837.20.00	-Complex cyanides	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
2836.99.90	---Autres	3,5 %	3,5 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: 3 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: 3 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
28.37	Cyanures, oxycyanures et cyanures complexes.				
	-Cyanures et oxycyanures :				
2837.11.00	--De sodium	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2837.19.00	--Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2837.20.00	-Cyanures complexes	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
2838.00.00	Fulminates, cyanates and thiocyanates.	3%	3% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
28.39	Silicates; commercial alkali metal silicates.				
	-Of sodium:				
2839.11.00	--Sodium metasilicates	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2839.19.00	--Other	8.5%	5.5% (E)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2839.20.00	-Of potassium	3%	3% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

500

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
2838.00.00	Fulminates, cyanates et thiocyanates.	3 %	3 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
28.39	Silicates; silicates des métaux alcalins du commerce.				
	-De sodium :				
2839.11.00	--Métasilicates	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2839.19.00	--Autres	8,5 %	5,5 % (E)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2839.20.00	-De potassium	3 %	3 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
2839.90.00	-Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
28.40	Borates; peroxoborates (perborates).				
	-Disodium tetraborate (refined borax):				
2840.11.00	--Anhydrous	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2840.19.00	--Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2840.20.00	-Other borates	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

501

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
2839.90.00	-Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2840	Borates; peroxoborates (perborates).				
	-Tétraborate de disodium (borax raffiné) :				
2840.11.00	--Anhydre	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2840.19.00	--Autre	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2840.20.00	-Autres borates	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
2840.30.00	-Peroxoborates (perborates)	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
28.41	Salts of oxometallic or peroxometallic acids.				
2841.10.00	-Aluminates	3%	3% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2841.20.00	-Chromates of zinc or of lead	3.5%	3.5% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2841.30.00	-Sodium dichromate	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

502

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
2840.30.00	-Peroxoborates (perborates)	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
28.41	Sels des acides oxométalliques ou peroxométalliques.				
2841.10.00	-Aluminates	3 %	3 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2841.20.00	-Chromates de zinc ou de plomb	3,5 %	3,5 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2841.30.00	-Dichromate de sodium	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
2841.40.00	-Potassium dichromate	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2841.50.00	-Other chromates and dichromates; peroxochromates	3%	3% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
	-Manganites, manganates and permanganates:				
2841.61.00	--Potassium permanganate	5%	5% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2841.69.00	--Other	5%	5% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

503

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
2841.40.00	-Dichromate de potassium	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2841.50.00	-Autres chromates et dichromates; peroxochromates	3 %	3 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
	-Manganites, manganates et permanganates :				
2841.61.00	--Permanganate de potassium	5 %	5 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2841.69.00	--Autres	5 %	5 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
2841.70	-Molybdates				
2841.70.10	---For use as petroleum refining catalysts or for use in the manufacture of animal or poultry feeds, glues or adhesives, optical fibres or optical fibre bundles or cables, typewriter or similar ribbons, polymers in primary forms or profile shapes or sheets of plastics	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2841.70.90	---Other	4%	4% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: 3% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: 3% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2841.80.00	-Tungstates (wolframates)	5.5%	5.5% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: 3% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: 3% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2841.90	-Other				
2841.90.10	--Lithium cobaltite	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
2841.70	-Molybdates				
2841.70.10	--Devant servir de catalyseur lors du raffinage du pétrole ou devant servir à la fabrication de denrées alimentaires pour les animaux ou les volailles, de colles ou d'adhésifs, de fibres optiques ou de faisceaux ou câbles de fibres optiques, de rubans encréurs pour machines à écrire ou de rubans encréurs similaires, de polymères en formes primaires, ou de profilés ou de feuilles en matières plastiques	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2841.70.90	---Autres	4 %	4 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: 3 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: 3 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2841.80.00	-Tungstates (wolframates)	5,5 %	5,5 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: 3 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: 3 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2841.90	-Autres				
2841.90.10	--Cobaltite de lithium	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
2841.90.90	--Other	3.5%	3.5% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: 3% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: 3% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
28.42	Other salts of inorganic acids or peroxyacids, excluding azides.				
2842.10.00	-Double or complex silicates	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2842.90	-Other				
2842.90.10	--Ammonium nickel sulphate, sodium selenate or sodium selenite, for use in the manufacture of animal or poultry feeds, glues or adhesives, optical fibres or optical fibre bundles or cables, typewriter or similar ribbons, polymers in primary forms or profile shapes or sheets of plastics	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
	--Other:				
2842.90.91	----Ammonium nickel sulphate; Sodium arsenates; Sodium arsenite; Sodium selenate; Sodium selenite	3%	3% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
2841.90.90	---Autres	3,5 %	3,5 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: 3 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: 3 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
28.42	Autres sels des acides ou peroxyacides inorganiques, à l'exclusion des azotures.				
2842.10.00	-Silicates doubles ou complexes	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2842.90	-Autres				
2842.90.10	---Sulfate double d'ammonium et de nickel, sélénate de sodium ou sélénite de sodium, devant servir à la fabrication de denrées alimentaires pour les animaux ou les volailles, de colles ou d'adhésifs, de fibres optiques ou de faisceaux ou câbles de fibres optiques, de rubans encreurs pour machines à écrire ou de rubans encreurs similaires, de polymères en formes primaires, ou de profilés ou de feuilles en matières plastiques	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
	---Autres :				
2842.90.91	---Sulfate double d'ammonium et de nickel; Arsénates de sodium; Arsénite de sodium; Sélénate de sodium; Sélénite de sodium	3 %	3 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
2842.90.99	----Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

VI. -MISCELLANEOUS

28.43	Colloidal precious metals; inorganic or organic compounds of precious metals, whether or not chemically defined; amalgams of precious metals.				
2843.10.00	-Colloidal precious metals	5.5%	5.5% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: 3% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: 3% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
	-Silver compounds:				
2843.21.00	--Silver nitrate	3.5%	3.5% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: 3% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: 3% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2843.29.00	--Other	3.5%	3.5% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: 3% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: 3% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
2842.90.99	----Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

VI. -DIVERS

28.43 Métaux précieux à l'état colloïdal; composés inorganiques ou organiques de métaux précieux, de constitution chimique définie ou non; amalgames de métaux précieux.

2843.10.00	-Métaux précieux à l'état colloïdal	5,5 %	5,5 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: 3 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: 3 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
------------	-------------------------------------	-------	-----------	---	---

-Composés d'argent :

2843.21.00	--Nitrate d'argent	3,5 %	3,5 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: 3 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: 3 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
------------	--------------------	-------	-----------	---	---

2843.29.00	--Autres	3,5 %	3,5 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: 3 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: 3 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
------------	----------	-------	-----------	---	---

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
2843.30	-Gold compounds				
2843.30.10	--Chemical antioxidants, hardeners, inhibitors, restrainers, sensitizers and stabilizers for use in the manufacture of photographic emulsions; To be employed in the manufacture of semiconductor devices	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
	--Other:				
2843.30.91	----Gold sodium cyanide; Gold trichloride	5%	5% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: 3% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: 3% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2843.30.99	----Other	5%	5% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2843.90	-Other compounds; amalgams				
2843.90.10	--Chemical antioxidants, hardeners, inhibitors, restrainers, sensitizers and stabilizers for use in the manufacture of photographic emulsions	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

507

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
2843.30	-Composés d'or				
2843.30.10	---Antioxydants chimiques, durcisseurs, inhibiteurs, retardateurs, sensibilisateurs et stabilisants devant servir à la fabrication d'émulsions photographiques; Devant être utilisés dans la fabrication des dispositifs à semi-conducteur	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
	---Autres :				
2843.30.91	----Cyanure double d'or et de sodium; Trichlorure d'or	5 %	5 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: 3 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: 3 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2843.30.99	----Autres	5 %	5 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2843.90	-Autres composés; amalgames				
2843.90.10	---Antioxydants chimiques, durcisseurs, inhibiteurs, retardateurs, sensibilisateurs et stabilisants devant servir à la fabrication d'émulsions photographiques	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
2843.90.90	--Other	3.5%	3.5% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: 3% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: 3% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
28.44	Radioactive chemical elements and radioactive isotopes (including the fissile or fertile chemical elements and isotopes) and their compounds; mixtures and residues containing these products.				
2844.10.00	-Natural uranium and its compounds; alloys, dispersions (including cermets), ceramic products and mixtures containing natural uranium or natural uranium compounds	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2844.20.00	-Uranium enriched in U235 and its compounds; plutonium and its compounds; alloys, dispersions (including cermets), ceramic products and mixtures containing uranium enriched in U235, plutonium or compounds of these products	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2844.30.00	-Uranium depleted in U235 and its compounds; thorium and its compounds; alloys, dispersions (including cermets), ceramic products and mixtures containing uranium depleted in U235, thorium or compounds of these products	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
2843.90.90.	---Autres	3,5 %	3,5 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: 3 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: 3 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2844	Éléments chimiques radioactifs et isotopes radioactifs (y compris les éléments chimiques et isotopes fissiles ou fertiles) et leurs composés; mélanges et résidus contenant ces produits.				
2844.10.00	-Uranium naturel et ses composés; alliages, dispersions (y compris les cermets), produits céramiques et mélanges renfermant de l'uranium naturel ou des composés de l'uranium naturel	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2844.20.00	-Uranium enrichi en U 235 et ses composés; plutonium et ses composés; alliages, dispersions (y compris les cermets), produits céramiques et mélanges renfermant de l'uranium enrichi en U 235, du plutonium ou des composés de ces produits	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2844.30.00	-Uranium appauvri en U 235 et ses composés; thorium et ses composés; alliages, dispersions (y compris les cermets), produits céramiques et mélanges renfermant de l'uranium appauvri en U 235, du thorium ou des composés de ces produits	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
2844.40.00	-Radioactive elements and isotopes and compounds other than those of subheading No. 2844.10, 2844.20 or 2844.30; alloys, dispersions (including cermets), ceramic products and mixtures containing these elements, isotopes or compounds; radioactive residues	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2844.50.00	-Spent (irradiated) fuel elements (cartridges) of nuclear reactors	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
28.45	Isotopes other than those of heading No. 28.44; compounds, inorganic or organic, of such isotopes, whether or not chemically defined.				
2845.10.00	-Heavy water (deuterium oxide)	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2845.90.00	-Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

509

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
2844.40.00	-Éléments et isotopes et composés radioactifs autres que ceux des n°s 2844.10, 2844.20 ou 2844.30; alliages, dispersions (y compris les cermets), produits céramiques et mélanges renfermant ces éléments, isotopes ou composés; résidus radioactifs	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2844.50.00	-Éléments combustibles (cartouches) usés (irradiés) de réacteurs nucléaires	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2845	Isotopes autres que ceux du n° 28.44; leurs composés inorganiques ou organiques, de constitution chimique définie ou non.				
2845.10.00	-Eau lourde (oxyde de deutérium)	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2845.90.00	-Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
28.46	Compounds, inorganic or organic, of rare-earth metals, of yttrium or of scandium or of mixtures of these metals.				
2846.10	-Cerium compounds				
2846.10.10	--Cerium oxide to be employed in polishing spectacle or eyeglass lenses	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2846.10.90	--Other	5.5%	5.5% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: 3% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: 3% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2846.90.00	-Other	2%	2% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2847.00.00	Hydrogen peroxide, whether or not solidified with urea.	5.5%	5.5% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
28.46	Composés, inorganiques ou organiques, des métaux des terres rares, de l'yttrium ou du scandium ou des mélanges de ces métaux.				
2846.10	-Composés de cérium				
2846.10.10	--Oxyde de cérium devant être utilisé dans le polissage des lentilles de lunettes, de monocles et de lorgnons	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2846.10.90	---Autres		5,5 %	5,5 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: 3 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O
2846.90.00	-Autres		- 2 %	2 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O
2847.00.00	Peroxyde d'hydrogène (eau oxygénée) même solidifié avec de l'urée.		5,5 %	5,5 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
2848.00.00	Phosphides, whether or not chemically defined, excluding ferrophosphorus.	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
28.49	Carbides, whether or not chemically defined.				
2849.10.00	-Of calcium	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2849.20.00	-Of silicon	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2849.90.00	-Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

TARIF DES DOUANES - ANNEXE

511

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
2848.00.00	Phosphures, de constitution chimique définie ou non, à l'exclusion des ferrophosphores.	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
28.49	Carbures, de constitution chimique définie ou non.				
2849.10.00	-De calcium	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2849.20.00	-De silicium	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2849.90.00	-Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff		Preferential Tariff	
		Initial Rate	Final Rate	Initial Rate	Final Rate
2850.00	Hydrides, nitrides, azides, silicides and borides, whether or not chemically defined, other than compounds which are also carbides of heading No. 28.49.				
	---Sodium azide:				
2850.00.11	---For use in the manufacture of sera, antisera, toxoids, viruses, toxins or antitoxins, virus or bacterial vaccines, bacteriophage or bacterial lystates, allergenics, liver extracts, pituitary extracts, epinephrine or its solutions, insulin (with or without zinc, globin or protamine), and blood plasma or serum of human origin, or fractions thereof, or extenders or substitutes therefor	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2850.00.19	---Other	5.5%	5.5% (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: 3% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: 3% (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2850.00.90	---Other	Free	Free (A)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: Free LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: Free (A) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A
2851.00.00	Other inorganic compounds (including distilled or conductivity water and water of similar purity); liquid air (whether or not rare gases have been removed); compressed air; amalgams, other than amalgams of precious metals.	9.5%	5.5% (B)	UST: Free MT: Free MUST: Free CT: Free CIAT: Free GPT: 5% LDCT: Free CCCT: Free AUT: N/A NZT: N/A	UST: Free (A) MT: Free (A) MUST: Free (A) CT: Free (A) CIAT: Free (A) GPT: 3% (J) LDCT: Free (A) CCCT: Free (A) AUT: N/A NZT: N/A

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence	
		Taux initial	Taux final	Taux initial	Taux final
2850.00	Hydrures, nitrures, azotures, siliciures et borures, de constitution chimique définie ou non, autres que les composés qui constituent également des carbures du n° 28.49.				
	---Azoture de sodium :				
2850.00.11	----Devant servir à la fabrication de serums et antisérum, toxoides, virus, toxines et anti-toxines, vaccins antiviraux et vaccins bactériens, bactériophages ou lysats bactériens, allergéniques, extraits de foie, extraits hypophysaires, épinephrine et ses solutions, insuline (avec ou sans zinc, globine ou protamine), et plasma sanguin ou sérum d'origine humaine ou fractions de ces substances, ou diluants ou succédanés de ces substances	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2850.00.19	----Autres	5,5 %	5,5 % (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: 3 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: 3 % (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O
2850.00.90	---Autres	En fr.	En fr. (A)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: En fr. TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: En fr. (A) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/Q
2851.00.00	Autres composés inorganiques (y compris les eaux distillées, de conductibilité ou de même degré de pureté); air liquide (y compris l'air liquide dont les gaz rares ont été éliminés); air comprimé; amalgames autres que de métaux précieux.	9,5 %	5,5 % (E)	TÉU: En fr. TM: En fr. TMÉU: En fr. TC: En fr. TACI: En fr. TPG: 5 % TPMD: En fr. TPAC: En fr. TAU: S/O TNZ: S/O	TÉU: En fr. (A) TM: En fr. (A) TMÉU: En fr. (A) TC: En fr. (A) TACI: En fr. (A) TPG: 3 % (J) TPMD: En fr. (A) TPAC: En fr. (A) TAU: S/O TNZ: S/O

